

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

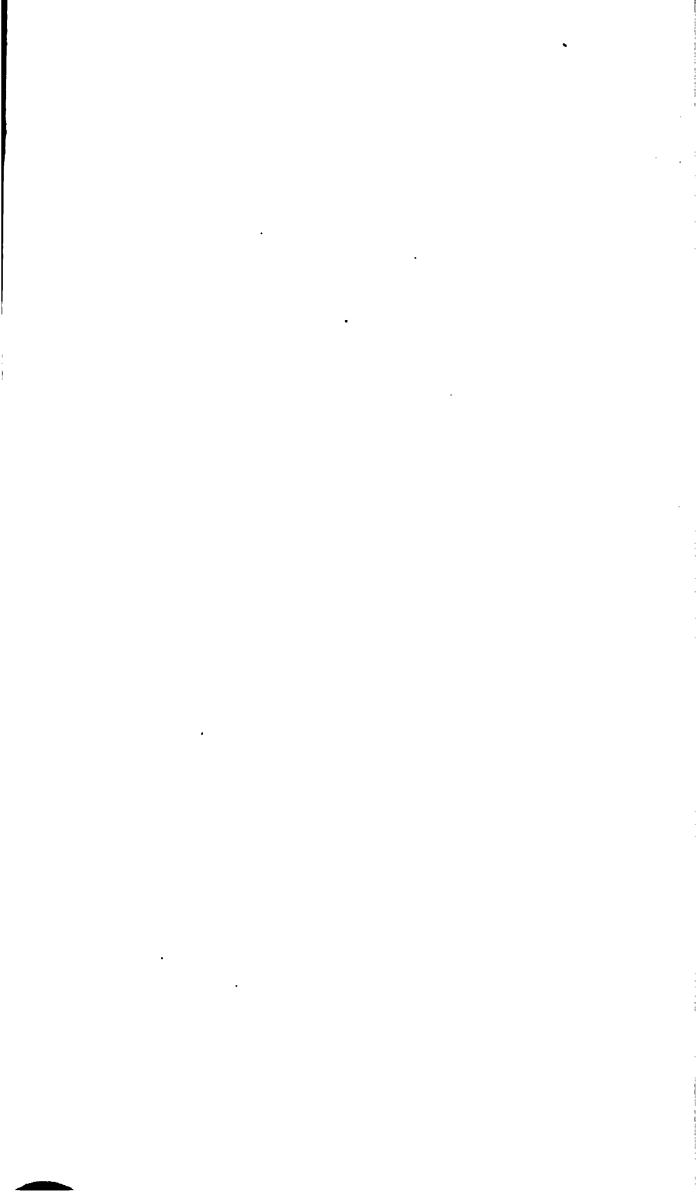
Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

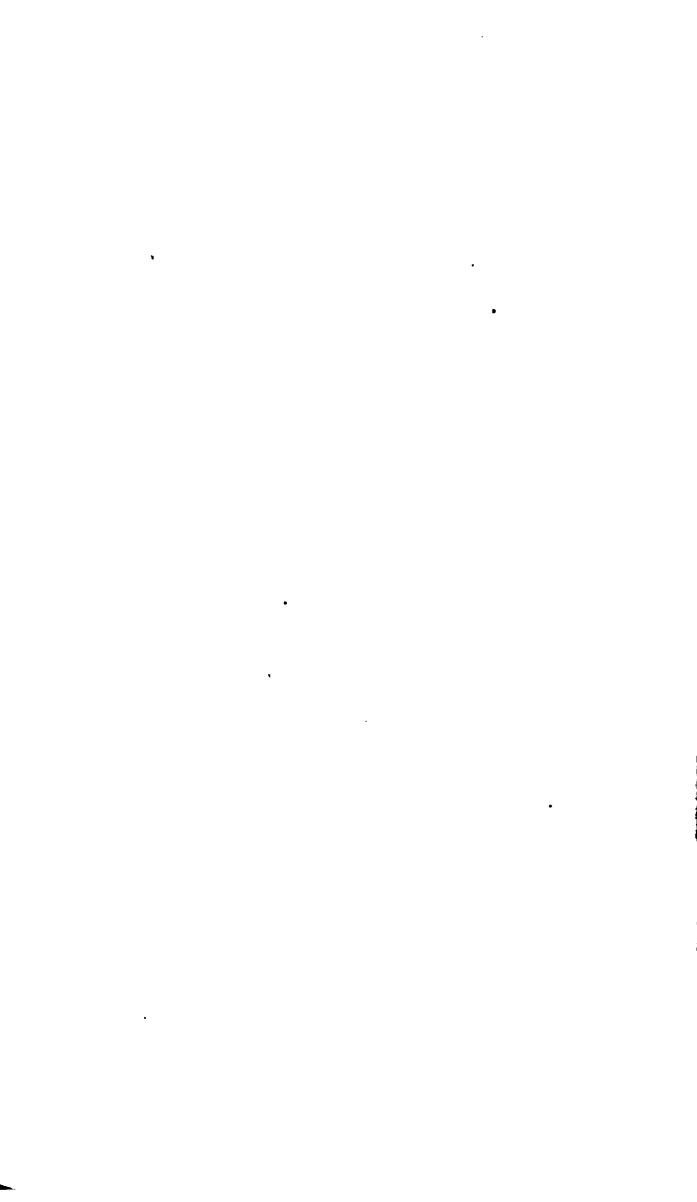
- + Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + Ne pas procéder à des requêtes automatisées N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- Ne pas supprimer l'attribution Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + Rester dans la légalité Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse http://books.google.com



٠.			
	•		
 -			
•			



HISTOIRE

DES

EMPEREURS ROMAINS.

DEPUIS AUGUSTE

Jusqu'A Constantin.

Par M. CREVIER, Professeur Emérite de Rhétorique au Collège de Beauvais.

TOME CINQUIEME.

A AMSTERDAM,

7 J. WETSTEIN.

MDCCLIL

THE NEW YORK
PUBLIC LIBEL

813265

STOR LENGT AND
TILDEN FOUNDATIONS
R 1918



LISTE

noms des Consuls, & des Années que comprend ce Volume.

GALBA, Empereur.

C. SILIUS ITALICUS.
M. GALERIUS TRACHALUS.

An. R 819. De J. C. 68.

SER. SULPICIUS GALBA. CASAR AUGUSTUS II. T. VINIUS RUPINUS.

AN. R. \$20. De J. C.49.

OTHON, Empereur.

VITELLIUS, Empereur.

• .

HISTOIRE

DES EMPEREURS

ROMAINS

DEPUIS AUGUSTE

Jusqu'a Constantin.



GALBA.

LIVRE XIIL

S. L.

Réflexion sur la licence que s'attribuent les gens de guerre de disposer de l'Empire. Galba reçoit la nouvelle de la mort de Néron, & du Decret du Sénat qui le déclaroit lui-même Empereur. Virginius refuse encore une fois l'Empire, & fait reconnoître Galba par ses Légions. L'armée du bas Rhin préte aussi le serment à Galba. Mort de Capiton qui la commandoit. Macer tué en Afri-Tome V.

A que,

que, où il vouloit remuer. Toutes les Provinces reconnoissent Galba. Intrigues de Nymphidius pour s'élever à l'Empire. Il est tué par les Prétoriens. Cruautés de Galba à cette occasion. Il dégénère de son premier goût de simplicité. Il se laisse gouverner par Vinius, Cornelius Laco, & Martianus. Il affecte un appareil de terreur. Traits de rigueur. Massacre des soldats de Marine. Traits d'avarice. Recherche des largesses de Néron. Vexations à ce sujet. Avidité & insolence de Vinius. Inconsequence de la conduite de Galba envers les ministres des cruautés de Néron. Tigellin est épargné. Les bonnes actions de Galba oubliées ou blâmées. Il s'attire la baine des soldats. Année féconde en malbeurs. Tubleau de l'état de l'Empire au commencement de cette année. Sur la nouvelle d'une sédition des Légions de Germanie, Galba adopte Pison. Discours de Galba à Pison. Galba déclare l'adoption aux Prétoriens, dont il aliene les esprits par son austerité. L'adoption notifiée au Sénat. Galba se décrédite de plus en plus. Projets criminels d'Othon. Derniéres mesures qu'il prend pour envabir le trône. Exécution du complot. Galba en apprend la nouvelle. Discours de Pison à la Coborte qui étoit de garde devant le Palais. Tentatives de Galba auprès des Soldats. Vains témoignages de la faveur du

du Peuple pour lui. Galba se détermine à aller au-devant des séditieux. Belle réponse de Galba à un soldat qui se vantoit d'avoir tué Othon. Ardeur des soldats pour Othon. Il les barangue. Galba est massacré dans la place publique par les soldats qu'Othon avoit envoyes. Mort de Vinius. Mort de Pisen. Les têtes de Galba, de Pison, & de Vinius, portées à Othon, & mises chacune au bout d'une pique. Mort de Laco & d'Icelus. Othon accorde la sépulture à ceux qu'il avoit fait tuer. Casactère de Galba. Il est le dernier Empereur d'un sang illustre, & d'une aucienne noblesse.

'Extinction de la Maison Réflexions des Césars est une époque sur la licence que s'atimportante dans l'Histoire tribuent les des Empereurs Romains, gens de Jusques-là, quoique les ar-guerre de disposer de mes sussent l'origine, la force, & l'appui l'Empire.

mes sussent l'origine, la sorce, & l'appui du Gouvernement Impérial, cependant une sorte de droit de succession tempéroit & limitoit le pouvoir des gens de guerre, & les empêchoit de disposer de l'Empire pleinement à leur gré. À la mort de Néron se divulgua, dit Tacite (a), un mystère d'Etat: on sçut que l'on pouvoit saire un Empereur ailleurs qu'à Rome;

(a) Evulgato imperii arcano, posse alibi Principem quam Romz sieri. Tac. Hist. I. 4.

A 2

4 .Hist. Des Empereurs Rom.

me; &, ce qui tiroit encore plus à conséquence, que la force décidoit seule de ce choix, & que les troupes en étoient mastresses absolues.

Plus. Galb.

L'énorme largesse promise par Nymphidius aux Prétoriens, acheva de porter le mal à son comble. Il étoit entiérement contraire au Bien public, que les soldats donnassent l'Empire: ils apprirent à le vendre. Delà une suite de révolutions & de catastrophes tragiques. Galba n'ayant pu ni voulu acquitter la promesse de Nymphidius, l'avidité des Prétoriens frustrée se tourna vers Othon. Les armées des Provinces prétendirent n'avoir pas moins de droit de faire un Empereur que les Prétoriens, & voulurent porter leurs chefs à la souveraine puissance. C'est sinsi que pendant un espace de tems très court, trois Empereurs passérent rapidement sur la scéne, presque comme des Rois de théatre. L'Empire Romain fut livré au trouble & mis en combustion, jusqu'à ce que la sagesse de Vespasien & de ses premiers successeurs, si pourtant on en excepte Domitien, rappella pour un tems le calme, & rétablit l'ordre renversé par la violence.

Mais le vice radical subsissoit. Les troupes, faites pour obéir, avoient trop bien connu leur ascendant sur la puissance civile pour l'oublier jamais. Les Princes les mieux affermis furent obligés de les ménager extrêmement. Ensin elles

pri-

prirent absolument le dessus. Le caprice des soldats sit & désit les Empereurs, & amena, par des secousses réitérées, la chute de l'Empire. Telle est la fragilité de toutes les choses humaines, qu'elles portent même dans ce qui fait leur sorce le principe de leur ruine. Je reprens le fil des événemens.

C. SILIUS ITALICUS.

AN.R. 219.

M. GALERIUS TRACHALUS.

De J. C. 68.

Au tems de la mort de Néron, arrivée, Galba recomme je l'ai dit, le onze Juin, Galba soit la nouétoit à Clunia dans la plus grande con-velle de la mort de sternation. Il n'attendoit que la mort, Néron, & quand Icelus vint de Rome lui annoncer du Decret celle de son ennemi. Cet affranchi n'é-du Sénat toit resté dans la ville qu'autant de tems claroit luiqu'il lui en avoit fallu pour s'assurer de même Emla vérité des faits, & pour voir de ses pro-pereur. pres yeux le corps mort de Néron; & tout de suite il étoit parti, faisant une telle diligence, qu'en sept jours il se rendit de Rome à Clunia. Il apprit donc à Galba, que les Cohortes Prétoriennes, & à leur exemple le Sénat & le Peuple l'avoient proclamé Empereur, du vivant même de Néron; & il l'instruisit du sort funeste de ce Prince, qui lui laissoit la place vacante.

Sur ces heureuses nouvelles, Galba passa en un instant de la tristesse & presque du désespoir, à la joie & à la con-A 2 fian-

6

AN. R. 819. fiance: il vit se former sur le champ au-De J. C.68. tour de lui une Cour nombreuse de personnes de tout état, qui le félicitoient à l'envi: & deux jours après ayant reçu le

Sues. Galb. courier du Sénat, qui confirmoit le rapport d'Icelus, il quitta le titre de Lieutenant du Sénat & du Peuple Romain, prit le nom de César, qui étoit devenu celui de la souveraine puissance, & se disposa à aller incessamment s'en mettre en pleine possession dans la Capitale.

Icelus fut bien récompensé de son vo-Tu. Hist. yage. Son Patron devenu Empereur lui donna l'anneau d'or, le mit au rang des Chevaliers, en le décorant du nom de Martianus, pour couvrir la bassesse de sa première condition, & il lui laissa prendre un crédit & une autorité dont cette

ame servile abusa étrangement.

Virginius refuse encore une fois l'Em-Galba par ses Légions. Plus.

II.

Dans ces commencemens tout réuffifsoit à Galba. Virginius suivit constamment son plan de s'en rapporter au Sépire, & fait nat sur le choix d'un Empereur. Après la reconnoître mort de Néron, les Légions qu'il commandoit lui firent de nouvelles instances pour obtenir de lui qu'il consentît à monter sur le trône des Césars; & même un Tribun lui présentant son épée nue, le somma de recevoir l'Empire, ou l'épée dans le corps. Rien ne put faire abandonner à ce grand-homme ses principes de modération; & il insista si fortement auprès des soldats pour les engager à reconnottre celui que le Sénat avoit déclaré EmEmpereur, qu'ensin il les amena, quoi-An. R. 279. qu'avec beaucoup de peine, à prêter le De J. C. 65. serment de sidélité à Galba.

Il fit plus: & Galba lui ayant envoyé un successeur, qui fut Hordeonius Flaccus, Virginius remit à ce Lieutenant le commandement de son armée, & vint se rendre auprès de son Empereur, qui l'y avoit invité comme par amitié. Il futre. çu assez froidement: un mot de Tacite Tac. His.1. nous apprend qu'il y eut même une accusation intentée contre lui. Il ne lui en arriva aucun mal. Galba, qui lui eut sans. Plus. doute souhaité plus de chaleur pour ses intérêts, estimoit pourtant sa vertu. Mais il étoit empêché de lui en donner des témoignages par ceux qui l'approchoient, & qui croyoient saire beaucoup que de laisser la vie à un homme tant de fois proclamé Empereur. C'étoit l'envie qui les portoit à le tenir bas. Ils nesçavoient pas, dit Plutarque, qu'ils lui rendoient service, & que leur mauvaise volonté secondoit la bonne fortune de Virginius, en lui procurant un asyle tranquille, où il sût à l'abri des agitations & des orages qui firent périr coup sur coup tant d'Empereurs.

L'armée de la basse Germanie accéda L'armée du aussi à Galba, mais il en couta la vie à son bas Rhin prête aussi Commandant Fonteius Capito. C'étoit le serment en homme bien dissérent de Virginius, à Galba. Le qui s'étoit rendu odieux par son avi-Mort de Capiton, dité & par son orgueil tyrannique. On qui la correction de la cor

AN. R. \$19. prétendit qu'il avoit aspiré à la souverai-De J. C. 68 ne puissance; & un trait rapporté par Tac. Hist. Dion, peut confirmer ce soupçon. Un Die. Gall. accusé ayant appellé du jugement de ce Lieutenant à César, Capiton monta sur un siège plus élevé, & lui dit:,, Plaide " maintenant devant César": & l'ayant force d'alleguer ses moyens de défense, il le condamna à mort. Cette action est hardie, & peut marquer des vues ambi-Ta. tieuses. Ce qui est certain, c'est que sur le prétexte de ses desseins turbulens Cornelius Aquinus & Fabius Valius, qui commandoient sous ses ordres deux des Légions de son armée, le tuérent sans attendre l'ordre de Galba. Quelques-uns crurent que ces deux Commandans de Légions l'avoient sollicité eux-mêmes à se faire Empereur, & que n'ayant pas réussi à le persuader, ils voulurent se défaire par sa mort d'un témoin qui pouvoit 1eur nuire. Galba approuva le meurtre de Capiton, soit par une légéreté d'esprit qui le rendoit crédule, soit qu'il n'os at pas trop approfondir une affaire si délicate, de peur de trouver des coupables qu'il ne fût pas en état de punir. C'est ainsi que Galba fut reconnu par les deux armées de Germanie.

Macer tué Clodius Macer en Afrique, voulut exen Afrique, citer du trouble. Détesté pour ses rapioù il vouloit remuer. nes & ses cruautés, il crut n'avoir d'auloit remuer. Plut Galb. tre ressource, que de se cantonner dans
Tac. Hist I. sa Province, & de tâcher de s'en faire un
7.11. & 73.

Domaine propre, & un petit Etat. Il fut AN. R. 279 aidé dans ce dessein par Galvia Crispi- De J. C. 68 nilla, semme aussi audacieuse, que savante dans la débauche, dont elle donnoit des leçons à Néron. Nous l'avons vue accompagner ce Prince en Gréce. Elle passa, dans le tems dont je parle ici, en Afrique, & de concert avec Macer elle entreprit d'affamer Rome & l'Italie, en retenant les vaisseaux qui partoient pour y porter des bleds. Mais Trebonius Garucianus, Intendant de l'Empereur, tua Macer par ordre de Galba, & sétablit ainsi le calme dans le Pays.

Dans les autres Provinces il n'y eut au- Toutes les cun mouvement, & toutes se soumirent Provinces avec docilité à l'obéissance de Galba. On sent Galba. a dit qu'il avoit pris ombrage de Vespa- Sues. Galba. sien, qui faisoit actuellement la guerre 6.23. contre les Juiss, & qu'il envoya des assa- sièmes pour le tuer. La chose ne paroît pas vraisemblable: & ce qui est certain, c'est que Vespasien n'en sut pas instruit; car il Tae. Hist. sit partir Tite son sils, pour aller rendre II. 1.

son hommage au nouvel Empereur.

Rome, qui avoit déterminé les vœux Intrigues des Provinces en faveur de Galba, par un de Nymstetour inopiné lui suscita du trouble & phidius, pour s'éledes allarmes. La cause du mal sut l'ambi-ver à l'Emetion de Nymphidius, qui, aspirant au pire trône, commença par s'emparer de toute l'autorité dans la ville. Il méprisoit Galba comme un vieillard foible & caduc, qui à peine pourroit se faire porter A 5.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R 819. en litiére jusqu'à Rome. Au-contraire il De J. C. 68. s'attribuoit à lui seul la gloire de la ruine de Néron, & il se comptoit puissamment soutenu par les Cohortes Précoriennes, . dont l'affection dévouée depuis long-tems à sa personne, avoit acquis une nouvelle chaleur par la largesse immense qu'il leur avoit promise, & qui leur faisoit regarder Nymphidius comme leur bienfaiteur &

Galba comme leur débiteur.

Plein de ces idées présomptueuses, il ordonna à Tigellin son collégue de quitter l'épée de Préfet du Prétoire. Il s'appliqua à gagner les principaux membres du Sénat, invitant à des repas les Consulaires & les anciens Préteurs, comme au nom de Galba, pendant qu'il travailloit pour lui-même. Il aposta des émissaires secrets, qui dans le camp des Prétoriens exhortoient les soldats à envoyer demander à Galba que Nymphidius fût établi seul & pour toute sa vie leur Commandanr. La bassesse du Sénat augmenta en re la phrénésie de cet ambitieux. Il se vovoit traité de Protecteur par la premiére Compagnie de l'Empire. Les Sénateurs venoient en foule lui faire leur cour. On vouloit qu'il dictat tous les Decrets du Sénat, & qu'il les confirmat. Enflé de ces déférences excessives, bientôt il devint redoutable à ceux qui s'étoient proposé de gagner sa saveur.

Les Consuls avoient chargé des esclaves publics de porter à Galbale Decret

qui

voient donné des lettres scellées de leurs De J. C. 68. sceaux, pour se faire sournir des chevaux sur toute la route. Nymphidius trouvaurés-mauvais qu'on n'eût pas pris de lui des soldats pour cette commission, & qu'on ne se sût pas servi de son sceau. La colère qu'il en eut le porta à délibérer sériensement d'en faire repentir les Consuls, & il fallut que ces souverains Magistrats sissent effort pour l'appaiser par d'humbles excuses.

Dans les vues de Nymphidius, il lui étoit avantageux de mettre le peuple dans son parti. Il s'attacha à le gagner, en lui accordant une pleine licence. Il souffrit que la multitude traînât par les rues les starues de Néron, & qu'elle les fit pafser sur le corps d'un gladiateur qui avoit été agréable à ce malheureux Prince. On érendit par terre Aponius, délateur de prosession, sous une charette chargée de pierres, qui l'écrasa: plusieurs autres surent mis en piéces, & même des innocens: ensorte que Junius Mauricus, homme extrêmement estimé pour sa sagesse & sa vertu, dit en plein Sénat:,, Je crains que nous ne soyons bientôt obligés de " regretter Néron."

Nymphidius appuyé, à ce qu'il penfoit, du peuple & des soldats, & tenant le Sénat en esclavage, crut devoir aller en avant, & faire des démarches, qui, sans le découvrir pleinement, avarças-

A 6 fent

12 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 819. sent néanmoins l'exécution de ses des-De J. C. 62. seins. Ce n'étoit pas assez pour lui de jouir des honneurs & des richesses de la souveraine puissance, d'imiter les désordres les plus honteux de Néron, & d'épouser comme lui l'infame Sporus: il voulut être Empereur en titre; & il travailla à disposer les esprits dans Rome en faveur de son projet insensé, par ses amis, par quelques Sénateurs qu'il avoit gagnés, par des femmes intriguantes. En même tems il dépêcha vers Galba l'un de ses plus intimes confidens, nommé Gellianus, pour épier les sentimens du nouveau Prince, & reconnoître par où il seroit plus aisé de l'attaquer.

Gellianus trouva les choses dans un état capable de désespérer Nymphidius. Cornelius Laco avoit été nommé par Galba Préset du Prétoire: T. Vinius pouvoit tout sur l'esprit de l'Empereur, &z rien ne se faisoit que par ses ordres: ensorte que l'envoyé de Nymphidius, soupçonné & observé de tous, n'avoit pas même pu obtenir une audience particulière

de Galba.

Nymphidius allarmé du rapport de Gellianus, assembla les principaux Officiers des Cohortes Prétoriennes, & il leur dit, que Galba étoit un vieillard respectable, & plein de douceur & de modération; mais qu'il se gouvernoit peu par lui-même, & suivoit les impressembles ons de deux Ministres dont les intentions

" tions n'étoient pas bonnes, Vinius & AN. R. STP. " Laco. Qu'avant donc qu'ils se fortifias- De J. C. 62. sént, & qu'ils acquissent insensiblement , une puissance pareille à celle de Tigel-" lin, il étoit à propos d'envoyer des " Députés du camp à l'Empereur, pour lui représenter qu'en éloignant de sa personne & de sa Cour ces deux hommes seulement, il se rendroit plus a-" gréable, & trouveroit les cœurs mieux " disposés en sa faveur à son arrivée à Rome." La proposition de Nymphidius ne fut point goûtée. On trouva indécent d'entreprendre de donner des lecons à un Empereur de l'âge de Galba, & de lui prescrire, comme à un jeune Souverain qui commenceroit à gotiter la donceur du commandement, quels 6toient ceux à qui il devoit donner sa confiance.

Nymphidius prit un autre tour. Il entreprit d'intimider Galba, en lui grossiffant les dangers. Il lui écrivit que dans Rome les esprits sermentoient, & menaçoient d'une nouvelle révolution: que Clodius Macer (dont j'ai rapporté la mort par anticipation) remuoit en Afrique; que les Légions de Germanie nourrissoient des mécontentemens qui pourroient bientôt éclater, & qu'il apprenoit que celles de Syrie & de Judée étoient dans de semblables dispositions. Galba ne sut point la dupe de ces vains artisices, ni ébranlé par des terreurs visiblement exagérées à A 7

14 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 819. dessein, & il n'en continua pas moins sa De J. C. 68. marche vers Rome: ensorre que Nymphidius, qui comptoit que l'arrivée de Galba seroit sa ruine, se résolut de le prévenir. Clodius Celsus d'Antioche, l'un de ses plus fidéles amis, & homme de sens, l'en détournoit, & l'assuroit qu'iln'y auroit pas une maison dans Rome qui déférât le nom de César à Nymphidius. Mais la plupart se moquoient de sa réserve: surrout Mithridate, autrefois Roid'une partie du Pont qui s'étoit soumis à Claude, comme je l'ai rapporté, & qui depuis ce tems n'avoit point quitté le séjour de Rome, tournoit en plaisanterie la tête chauve & les rides de Galba, & disoit que de loin ce bon vieillard paroissoit quelque chose aux Romains; mais que vu de près, il seroit jugé l'opprobre des jours pendant lesquels il auroit porté le nom de César. Cette saçon de penser, qui flattoit l'ambition de Nymphidius, fut approuvée; & ses partisans convinrent de le mener vers minuit au camp des Prétoriens, & de l'y proclamer Empereur.

Il est tué toriens.

Une partie des soldats étoit gagnée: par les Pré-mais Antonius Honoratus, Tribun d'une Cohorte Prétorienne, rompit ces mefures. Sur le soir il assembla ceux qu'il avoit sous ses ordres, & il leur représenta de quelle honte ils se couvroient en changeant tant de fois de parti dans un si court intervalle, & cela sans cause légitime, sans que l'amour du bien dirigeat leur

leur choix, & comme si un mauvais dé-An. R. 279. mon les forçoit de passer de trabison en De J. C. 68. trahison., Notre premier changement. " ajoûtoit-il, avoit un motif, & les cri-" mes de Neron nous justifient. Mais "ici, avons-nous à reprocher à Galba " le meurtre de sa mère & de sa femme? " avons-nous à rougir d'un Empereur " qui fasse le rôle de Comédien, & qui monte sur le Théatre? Et néanmoins, n ce n'est pas pour ces raisons que nous 22 avons abandonné Néron: il a fallu que " Nymphidius nous trompât, en nous , faisant croire que ce Prince nous avoit , abandonnés le premier, & s'étoit en-" fui en Egypte. Prétendons-nous donc " faire de Galba une victime que nous " immolions sur le tombeau de Néron? " Prétendons-nous nommer César le " fils de Nymphidia, & tuer un Prin-" ce qui appartient de près à Livie, " comme nous avons réduit à se tuer le fils d'Agrippine? Ah! faisons plutôc " porter à celui-ci la peine de ses atten-" tats, & d'un seul coup vengeons Né-" ron, & prouvons notre fidélité à Gai-" ba." Ce discours sit impression sur les soldats qui l'entendirent: ils communiquérent leurs sentimens à leurs camarades, & en ramenérent le plus grand nombre à leur devoir. Il s'élève un cri, & tous se mettent en armes.

Ce cri fut un avertissement pour Nymphidius de se rendre au camp, soit qu'il

-i'2

4

AN. R \$19. s'imaginat que les soldats l'appelloient, De J. C.68. soit qu'il voulût prévenir un trouble naifsant. Il vint donc à la lumière d'un grand nombre de flambeaux, muni d'un discours qui lui avoit été composé par Cingonius Varro, Consul désigné, & qu'il avoit appris par cœur pour le prononcer aux Prétoriens assemblés. En approchant il trouva les portes fermées, & les murs garnis de soldats. Esfrayé, il demanda à qui ils en vouloient, & sur quel ordre ils avoient pris les armes. Il lui fut répondu d'un cri unanime, qu'ils reconnoissoient Galba pour Empereur. Nymphidius fit bonne contenance: il joignit ses acclamations à celles des soldats, & il ordonna à sa suite d'en faire autant. Il ne put néanmoins par-là éviter sa perte. On le laissa entrer dans le camp, mais ce fur pour le percer de mille coups; & lorsqu'il eut été tué, son corps, environné d'un grillage, demeura pendant tout le jour à la vue de quiconque vouloit repaître ses yeux de ce spectacle.

cette ocea-Son.

C'étoit-là un heureux événement pour de Galba à Galba, qui se trouvoit, sans y avoir rien mis du sien, délivre d'un indigne rival. dont le génie turbulent avoit de quoi se faire craindre. Mais il deshonora ce bienfait de la fortune par la cruauté. Il sit tuer Mithridate & Cingonius Varro, comme complices de Nymphidius. Petronius Turpilianus, choisi pour Général par Néson, fut aussi mis à mort par les ordres de

de Galba: & ces illustres personnages, An. R. 219. exécutés militairement (a) & sans aucu- De J. C. 68. ne forme de justice, passoient presque aux yeux du Public pour des innocens opprimés.

On attendoit toute autre chose du gou- Il dégénévernement de Galba, & les violences de re de son sa part révoltérent d'autant plus, qu'el-goût de les étoient moins prévues. Il avoit déjà simplicité. commencé à dégénérer du goût de simplicité avec lequel il s'étoit annoncé. Tout le monde fut charmé de la façon dont il reçut les Députés du Sénat à Narbonne. Non seulement il leur sit l'accueil le plus gracieux, sans faste, sans hauteur; mais dans les repas qu'il leur donna, il ne voulut point se servir des Officiers de la bouche de Néron qui lui avoient été envoyés, & il se contenta de ses propres domestiques. En (b) conséquence on le regarda comme un homme. qui pensoit supérieurement, & qui se mettoit au-dessus d'une vaine ostentation, que l'on veut faire passer pour grandeur. Mais bientôt Vinius, dont le crédit sur l'esprit de Galba prenoit des accroissemens rapides de jour en jour, le sit changer de systême, & renoncer à cette simplicité du vieux tems; & il lui persuada qu'au-lieu de

(a) Inauditi atque indefensi, tamquam innocentes perierant. Tac. Hist. 1. 6.

⁽b) Ευδοκίμα, μεγαλόφρου αυήρ υζείττας ἀπεφοκαλίας Φαρόμενος. Ρίμε.

AN. R. 819, de ces façons unies & populaires, qui De J. C. 68. n'étoient qu'une flatterie peu séante envers la multitude, il devoit soutenir son rang par une magnificence digne du Maître de l'Univers. Galba prit donc tous les Officiers de Néron, & se monta pour sa maison, pour ses équipages, pour sa

table, sur le ton d'un Empereur.

Il se latte par Vinius, Cornelius Laco, & Martianus Plut. Galb. & Tac. Hift. I. 6. 13. 48. 6º Suet. Galb. 14

Vinius, qui va faire pendant quelques gouverner mois le premier rôle dans l'Empire, étoit un homme bien peu digne de la confiance d'un Prince tel que Galba. Né d'une famille honnête, mais qui pourtant ne s'étoit jamais élevée au-dessus de la Préture, sa jeunesse sut déréglée; & dans ses premières campagnes il osa deshonorer son Général Calvisius Sabinus, dont il corrompit la semme, qui étoit entrée dans le camp en habit de soldst. Pour ce crime, Caligula le fit charger dechaines. . Sorti de prison par la révolution qui suivit la mort de ce Prince, Vinius sesit ume nouvelle affaire, mais d'une autre espéce, sous Claude. On le soupçonna d'avoir eu l'ame assez basse & assez servile pour voler un vase d'or à la table de l'Empereur où il mangeoit; & le lendemain Claude l'ayant de-nouveau invité, le fix servir seul en vaisselle de terre. Il se releva pourtant de ce double opprobre: actif, ardent, rusé autant qu'audacieux, il vint à bout de parcourir la carriére des honneurs jusqu'à la Préture; & ce qui est plus singulier, il gouverna la Gaule Narponbonnoise avec réputation de sévérité & An. R. 819. d'intégrité. C'étoit (a) un de ces carac-De J. C. 68. téres également souples au bien & au mal selon les occasions, & faits pour réussir de quelque côté qu'ils portent les talens que la nature leur a donnés. Elevé par la faveur de Galba au comble de la fortune, il y donna l'essor à ses vices, & surtout à son avidité pour l'argent; & après avoir brillé comme un éclair, nous le verrons tomber avec son Maître, dont il avoit en grande partie causé la chute.

Quoique Vinius int le plus haut rang à la Cour de Galba, Cornelius Laco, Préset du Prétoire, avoit aussi un grand crédit; & (b) l'assemblage du plus lâche des hommes avec le plus vicieux, réu-misoit contre le gouvernement du Prince qu'ils obsédoient, la haine & le mépris. L'assranchi Icelus, ou Martianus, entroit avec eux en part de l'autorité. Ils sormoient ensemble un Triumvirat de Pédagogues, ainsi les appelloit-on dans Rome, qui ne quittoient point le soible vieillard, & le menoient à leur gré.

C'est à leurs impressions qu'il saut attribuer presque toutes les sautes de Galba-

(a) Andar, callidas, promptus, &, prout animum intendisset, pravus aut industrius, eadem vi. Tac. Hist. 1. 48.

(b) invalidum senem T. Vinius & Cornelius Laco, alter deserrimus mozzalium, alter ignavifimus, odio flagitiorum oneratum, contemptuinentiz destruebant. Tec. Hist. I. 6.

AN R. 319. ba. Il étoit sans-doute esprit borné, a-De J.C. 68. vare, sévére jusqu'à la rigueur, mais au fond il avoit des intentions très-droites: il aimoit la justice, le bon ordre, les loix. Ces qualités, si précieuses dans un Souverain, devinrent inutiles au bonheur public, par l'aveugle confiance qu'il eut en des Ministres qui ne cherchoient que leurs intérêts. Le Prince vouloit le bien, & le mal se faisoit avec une licence effrenée. On s'en prit à Galba: on le rendit responsable de la mauvaise conduite de ceux qui abusoient de son autorité, & avec raison. Car, (a) suivant la judicieuse remarque de Dion, il suffit aux particuliers de ne point faire d'injustices: mais ceux qui commandent doivent même empêcher qu'il ne s'en commette par d'autres. Il importe peu à ceux qui souffrent, de qui vienne le mal, dès qu'ils en

Il affecte un J'ai dit que Galba avoit aliéné les estappareil de prits par divers actes de cruauté contre terreur. Traits de ri- d'illustres personnages. Il affectoit même gueur. Mas- un appareil de terreur, ayant pris la ca-sacre des saque militaire, comme s'il eût eu une soldats de guerre à entreprendre ou à soutenir, & Suet. Galb. portant un poignard, qui, attaché à son cou

sont les victimes.

(a) Τοῖς μὶν ηδ ἰδιάταις ἀπόχρη μηδὰ αἰδικεῖν. Ἰοῖς ਤੋਂ πὸς ἡγεμονίας ἔχυντὸν αναγυη ακουοεῖν
ὅπως μη δ'ἄλλΦ κακυργᾶ. ἐδὰ ηδ διαφέρει τὰ
Ἰοῖς κακῶς πάγμεν ὑΦ ὅτυ ἄν τζ κακῶνῆνς.
Dio. Galb.

cou avec un ruban, lui pendoit sur la poi-AN. R. 819. trine. Il fit presque tout son voyage en De J. C. 68. cet équipage, qui rendoit plutôt ridicule que terrible un vieillard infirme & gouteux; & il ne revint à l'habit de paix qu'après la mort de Nymphidius, de Macer, & de Capito. Les faits répondoient à ces annonces menaçantes. Il sévit contre les villes d'Espagne & de Gaule, qui avoient balancé à se déclarer pour lui, & il punit les unes par des augmentations de tributs, les autres en détruisant leurs murailles. Il fit mourir des Intendans & d'autres Officiers, avec leurs femmes & leurs enfans. Mais rien ne le rendit plus odieux que le massacre qui souilla & remplit d'horreur son entrée dans Rome. Les foldats de Marine, que Néron avoit formés en corps de Légion, & qui par-là avoient acquis un grade de milice plus honorable chez les Romains, vinrent à la rencontre de Galba à Ponte-Mole, à trois milles de la ville, & lui demandérent à grands cris la confirmation du bienfait de fon prédécesseur. Galba, rigidement attaché à l'ordre de la discipline, les remit à un autre tems. Ils comprirent que ce délai équivaloit à un refus, & ils insistérent d'une façon peu respectueuse: quelquesuns même tirérent leurs épées. Cette insolence méritoit d'être punie: mais Galba passa les bornes, en donnant ordre à la Cavalerie qui l'accompagnoit, de faire main-hasse sur ces mulheureux. Ils n'étoient

An. R. 819. toient point armés en régle, & ne firent De J. C. 68. aucune résistance: ce qui n'empêcha pas qu'on ne les massacrât inhumainement, & qu'il n'en restât plusieurs milliers sur la place. Quelques-uns se soumirent en implorant la clémence de l'Empereur, & ils furent décimés. Cette exécution sanglante excita de justes plaintes, & frappa de terreur ceux mêmes qui en avoient été les ministres.

Traits d'avarice.
Suct. &
Plus.

Les traits d'avarice n'étoient pas moins marqués. Les habitans de Tarragone lui avant offert une couronne d'or pesant quinze livres, il la fit fondre, & exigea. trois onces qui manquoient au poids. Il cassa une Cohorte de Germains que les Césars avoient établie pour leur garde, & dont la fidélité ne s'étoit jamais démentie; & il renvoya ces étrangers dans leurpays sans récompense. On faisoit même courir des histoires malignes, qui, sans avoir peut-être beaucoup de fondement, le rendoient tout-à-fait ridicule. On disoit qu'ayant vu qu'on lui servoit un soupé dont la dépense pouvoit être considérable, il avoit gémi de douleur; que pour reconnoître le zéle & les soins de son Intendant, qui lui présentoit ses comptes en bon ordre, il lui avoit donné un plat de légumes; & qu'un fameux Joueur de flûte, nommé Canus, lui ayant fait grand plaisir en jouant devant lui pendant un repas, il avoit tiré de sa bourse cinq deniers pour l'en gratisser, observant que

c'étoit de son argent, & non pas de l'ar-An. R. 2594, gent du Public. Ces petitesses sirent grand De J. C.624, tort à sa réputation, & l'estime univer-selle qu'on lui portoit au moment de son élection, étoit déjà changée en mépris lorsqu'il arriva à Rome.

Il en eut tout d'un coup la preuve. Car dans un Spectacle, les Comédiens qui représentoient une espèce d'Opéra Comique, ayant entonné un air fort connu, dont les premières paroles signisioients price le vieil avare arrivé de sa mémo, tairie: " toute l'assemblée acheva la chanson, dont elle saisoit l'application à

Galba, & on la répéta plusieurs fois.

Les procédés qu'on lui vir tenir, ne ré- Recherché formérent pas l'idée que l'on s'étoit faite ses de Néde lui, parce que les arrangemens même ron. Vexalouables qu'il prenoit, étoient mêlés de tions à ce sujet. Avicirconstances qui en diminuoient le prix, dité & inso-& totalement gâtés par l'indigne con-lence de duite de ceux qui l'approchoient. Pour Vinius. remplir le trésor épuisé, il ordonna une 1. 20. recherche des largesses insensées de son Plus. Galb. prédécesseur. Elles se montoient à deux Suet. Galb. cens cinquante millions, & elles avoient 15. été répandues sur des débauchés, sur des farceurs, sur les ministres des plaisirs de Néron. Galba voulut qu'ils fussent tous assignés, & qu'on ne leur laissat que la dixiéme partie de ce qui leur avoit été donné. Mais (a) à peine ce dixiéme leur

⁽a) At illis vix decumz super portiones erant, ildem erga aliena sumptibus quibus sua prodege-

AN. R 819. leur restoit-il. Aussi prodigues du bien De J. C.68. d'autrui que du leur, ils ne possédoient ni terres ni (a) rentes. Les plus riches ne conservoient qu'un mobilier, que le luxe & leur goût pour tout l'attirail du vice & de la mollesse, leur avoient rendu précieux. Galba, qui n'étoit pas traitable sur l'article de l'argent, trouvant insolvables ceux qui avoient reçu les gratifications de Néron, étendit la recherche jusques sur les acheteurs qui avoient acquis d'eux. On conçoit quel trouble & quel bouleversement dans les fortunes résulta de cette opération, dont trente Chevaliers Romains étoient chargés. Une multitude d'acquéreurs de bonne foi étoient inquiétés: on ne voyoit dans toute la ville que biens mis en vente. C'étoit (b) pourtant une joie publique, de trouver aussi pauvres ceux que Néron avoit prétendu enrichir, que ceux qu'il avoit dépouillés.

> Mais on souffroit très-impatiemment que Vinius, qui engeageoit l'Empereur dans des discussions de minuties & dans des chicanes tout-à-fait onéreuses à un très-grand nombre de citoyens, bravât

> rant: quam rapacissimo cuique ac perditissimo non agri, aut fœnus, sed sola instrumenta vitiorum manerent. Tac.

> (a) Je parke notre langage pour être entendu. Le texte porte fœnus, argent place à intérêt.

> (b) Attamen grande gaudium quòd tam pauperes forent quibus donasser Nero, quam quibus ab-Aulisset, Tec.

par son luxe les yeux de ceux qu'il vexoit, An. R \$19. & abusat de son crédit pour tout vendre, De J. C. 68. & pour recevoir de toute main. Il n'étoit pas le seul qui exerçât ce trasic. Tous (a) les affranchis, tous les esclaves de Calba le faisoient en sousordre, se hâunt de profiter d'une fortune subite, & qui ne pouvoit pas durer longtems. Il y avoit commerce ouvert pour tout ce quitrouvoit des acheteurs, établissemens d'impôts, exemptions & priviléges, impunité des crimes, condamnations d'innocens. Sous le nouveau Gouvernement renaissoient tous les maux de l'ancien, & le Public n'étoit pas également disposé à les excuser.

(a) Offerebant venalia cuncta przpotentes liberii. Servorum manus subitis avidz, & tamquam apud senem festinantes: eademque novz aulz mala, zquè gravia, non zquè excusata Tac. Hist. I. 7. Iome V. B

AN. R. 819. mais on ajoûtoit que les Dieux & les hom-De J. C.68. mes demandoient la mort de celui qui par ses leçons avoit formé Néron à la tyrannie, de l'infâme & malfaisant Tigellin.

> Mais le rusé scélérat avoit suivi la pratique ordinaire de ceux de son espèce, qui, (a) toujours en défiance sur le présent, toujours allertes sur les changemens qui peuvent arriver, se ménagent dans des amis puissans une ressource contre la haine publique; & fous cet abri ils commettent hardiment le crime, surs de l'impunité. Tigellin avoit pris de loin ses mesures pour s'assurer la protection de Vinius. Dès les commencemens des troubles il se l'étoit attaché par l'attention à lui sauver sa fille, qui, se trouvant dans Rome au pouvoir de Néron, couroit risoue de la vie; & récemment il avoit promis au même favori de trèsgrandes sommes, si par son crédit il pouvoit sortir de péril. Des mesures si habilement prises lui réussirent. Vinius le prit sous sa sauvegarde, & lui obtint de Galba l'assurance de la vie.

On compara avec étonnement le sort de ce misérable avec celui de Petronius Turpilianus, qui n'ayant guéres d'autre crime que d'être demeuré fidéle à Néron, en avoit été puni par le suplice:

pen-(a) Pessimus quisque, distidentia præsentium mutationem pavens, adversus publicum odium privatam gratiam præparat: unde nulla innocenciz cara, sed vices impunitatis. Tac.

pendant que celui qui avoit rendu Né-An. R. 819. ron digne de mort, & qui après avoir De J. C. 68. achevé de le pervertir, s'étoit féparé d'intérêts d'avec lui, & avoit ajoûté à tous ses forfaits la lâcheté & la perfidie, vivoit heureux & tranquille: grande preuve de l'énorme pouvoir de Vinius, & de la certitude indubitable de tout obtenir

de lui par argent.

Le Peuple indigné s'acharna sur Tigellin. Au Cirque, su Théâtre, il demandoit à grands cris son suplice, qui auroit été pour la multitude le plus doux des spectacles. Tous se réunissoient dans ce vœu, tant ceux qui haissoient Néron, que ceux qui le regrettoient. Galba porta la docilité aux ordres de Vinius jusqu'à faire afficher une Ordonnance, dans laquelle il prenoit la défense de cet homme abominable. Il y disoit que Tigellin ne pouvoit pas vivre encore longtems, étant consumé d'une maladie de langueur, qui le méneroit bientôt au tombeau. Il accusoit même le Peuple de cruauté, & il trouvoit fort mauvais qu'on voulût le forcer de rendre son gouvernement odieux & tyrannique.

Vinius & Tigellin, vainqueurs, infultérent à la douleur du Peuple. Tigellin offrit aux Dieux un sacrifice d'action de graces, & prépara un repas somptueux; & Vinius, après avoir soupé avec l'Empereur, vint au dessert chez Tigellin avec sa fille, qui étoit veuve. Tigellin

por-

AN. R. 819. porta à cette Dame une santé d'un (a) De J. C. 68. million de sesterces; & il ordonna à la Sultane Reine de son Serrail, d'ôter un colier qu'elle portoit, de la valeur de (b) six cens mille sesterces, & de le mettre au cou de la fille de Vinius. Tigellin ne jouit pas longtems de cette impunité scandaleuse: nous le verrons bientôt sous Othon porter enfin la peine de ses crimes.

Il n'étoit pas besoin d'être un aussi important criminel que lui pour obtenir grace de Galba. L'eunuque Halotus, qui avoit empoisonné Claude, qui s'étoit montré l'un des plus ardens instigateurs des cruautés de Néron, non seulement échappa au suplice, mais fut revêtu d'une riche & honorable Intendance. Il n'est pas dit quel fut son protecteur; mais ce qu'on peut assurer sans aucun doute, c'est qu'il n'en eut pas de meilleur que son argent.

Les bonnes ou blåmées.

nar.

D'un (c) Prince hai & méprisé les actions mê-bonnes actions mêmes sont mal interba oubliées prétées & mal reçues, ou au-moins on ne lui en tient aucun compte. Galba rapnées. pella ceux qui avoient été exilés: il per-II. 10. Zo- mit de punir les délateurs; il livra les esclaves ingrats & insolens à la juste vengeance de leurs Mastres. Ces traits, assurément louables, furent si peu remar-

qués.

(a) Cent vingt-cinq mille livres.

⁽b) Soixante & quinze mille livres. (c) Inviso semes Principe, seu benè, seu malè facta premunt. Toc. Hift, I. 7.

qués, que Suétone & Plutarque n'en ont AN. R. 219, fait aucune mention. De J. C. 68.

Galba avoit récompensé les villes & Tac. Hist. les peuples de Gaule qui s'étoient soule. I. s. & s. vés avec Vindex, par la remise du quart des Tributs, & même par le droit de Bourgeoisie Romaine. Il étoit bien naturel que ce Prince témoignât sa reconnoissance à des Peuples à qui il devoit l'Empire. Mais on se persuada que ces bienfaits étoient achetés de Vinius; & ils devinrent ainsi une occasion de murmure & de mécontentement contre son Maître.

La disposition générale des esprits 11 s'attirela étoit donc peu favorable à Galba. Il ache haine des va de se perdre en irritant les soldats. Tac. Hist. Sa (a) sévérité, autrefois estimée & van-1.5.6 tée par les gens de guerre, leur étoit de-Plat. venue suspecte, depuis que par une habitude de quatorze ans de licence sous le gouvernement de Néron, ils avoient appris à redouter l'ancienne discipline, & à chérir autant les vices de leurs Chefs, qu'ils avoient dans d'autres tems respecté leurs vertus. Un mot de Galba, trèsdigne d'un Empereur, mais dangereux dans la circonstance, porta leur secret

dépit (a) Laudata olim & militari fama celebrata severitas ejus angebat adspernantes veterem disciplinam, & ita quatuordecim annis à Nerone adfuefactos, ut haud minus vitia Principum amarent, quam olime virtutes venerabantur. Accessit Galbe vox pro Republica honesta, ipsi anceps, legi a se militem non emi. Nec enim ad hanc formam

course erant. Tac. Hift. I. s.

 \mathbf{B} 3

AN. R 819. dépit jusqu'à une haine violente & cruei-De J. C. 68. le. Ils s'attendoient à recevoir, sinon la largesse promise par Nymphidius, dumoins une gratification pareille à celle que Néron leur avoit faite à son avenement à l'Empire. Galba instruit de leurs prétentions, déclara,, qu'il avoit coutu-.. me de lever les soldats, & non de les acheter." Ils sentirent que cette parole non seulement les frustroit du présent, mais leur ôtoit toute espérance pour l'avenir, & seroit regardée comme une loi dictée par Galba à ses successeurs. Ils entrérent en fureur, & leur emportement pouvoir leur paroître d'autant plus légitime, qu'une façon de parler si hauten étoit pas soutenue, comme nous l'avons vu, par le reste de la conduite. Ainsi tout se préparoit à une révolution au commencement de l'année, où Galba prit un fecond Confulat avec T. Vinius.

AW.R. 820. SER. SULPICIUS GALBA. Dej. C. 69. CESAR AUGUSTUS II. T. VINIUS RUPINUS.

Année séconde en
malheurs.

fastes du Genre-humain, comme prodigieusement séconde en scénes tragiques,
en guerres civiles, en secousses violentes qui ébranlérent successivement toutes
les parties de l'Univers. Tacite, curieux
d'instruire son Lecteur non seulement
des événemens, mais de leurs causes,
nous

nous trace ici un tableau de l'état actuel An. R. 820. de l'Empire avant que ces tempêtes De J. C. 69. éclatassent, & des dispositions où étoient les citoyens, les provinces, & les soldats. J'en ai déjà emprunté plusieurs traits, qui s'enchassient naturellement dans mon récit; & je vais maintenant le présenter en entier, en évitant néanmoins les redites.

La mort de Néron avoit d'abord réu- Tableau de ni tous les esprits dans un sentiment de l'état de joie universelle, mais bientôt elle produi-commensit une grande variété de mouvemens cement de Les Sénateurs persévérérent dans une fa cette ancon de penser, que sixoit en eux la hai-née. ne de la tyrannie. Ils goûtoient tout le 1.4-11. charme d'une liberté, bien douce au sortir de la plus affreuse servitude, & nullement gênée dans son premier essor par un Prince nouveau & absent. Toute la fleur de l'Ordre des Chevaliers, la plus saine partie du Peuple, avoient dans tous les tems suivi les impressions du Sénat. Mais la vile populace, accoutumée aux plaisirs du Cirque & du Théatre, les plus vicieux des esclaves, les citoyens débauchés, qui ayant dissipé leur parimoine ne subsistoient que par les honteuses prodigalités de Néron, étoiens mécontens, consternés, & portés à recueillir avidement les bruits qui pouvoient les flatter d'un changement. L'age (a) même de Galba fournissoit ma-

(a) Ipsa ztas Galbz & irrisui & fastidio erat,

AN. R. \$20. tière aux railleries de la multitude, qui De J. C. 69. estimant ses Princes par la mine, com-

paroit avec dédain les infirmités & latête chauve de ce vieil Empereur, à la bril-

lante jeunesse de Néron.

J'ai fait assez connoître les disposi-tions des Prétoriens. Ils n'avoient abandonné Néron, que parce qu'on les avoit trompés. Plusieurs étoient entrés dans le complot de Nymphidius, & quoique le chef de la révolte ne sût plus, il restoit un levain d'aigreur dans leurs esprits. Frustrés de la gratification qui leur avoit été promise; ne voyant point de lieu, si les choses demeuroient tranquilles, à espérer des occasions de grands services & de grandes récompenses; comptant peu sur l'amitié d'un Prince qui avoit obligation de l'Empire aux Légions; leur fidélité étoit d'autant plus chancelante qu'ils méprisoient Galba, & qu'ils lui reprochoient tout ouvertement sa vieillesse & son avarice.

Les Prétoriens n'étoient pas les seules troupes qui sussent alors dans la ville. Galba y avoit amené sa Légion d'Espagne: les restes de la Légion de Marine, formée par Néron, les détachemens des armées de Germanie, de Bretagne & d'Illyrie, dont ce même Prince avoit voulu se

assuetis juventz Neronis, & Imperatores formă ac decore corporis, ut est mos vulgi, comparantibus. Tac.

se servir contre Vindex, s'y trouvoient An. R. 820. aussi: & le tout ensemble faisoit une gran- De J. C.69. de multitude de gens de guerre qui remplissoit Rome, & qui offroit des forces considérables à quiconque en sçauroit réunir en sa faveur les vœux encore incertains.

La plus grande partie des Provinces étoient tranquilles. Mais dans les Gaules & parmi les armées de Germanie, une fermentation violente annonçoit les approches d'un orage terrible. Les Gaules, dès le commencement des troubles, s'étoient partagées en deux factions fort inégales. Le plus grand nombre des Peuples avoient pris parti pour Vindex: au-contraire, ceux qui étoient voisins de la Germanie, s'étoient déclarés contre lui, & lui avoient même fait la guerre. Cette division subsistoit encore. Les anciens partisans de Vindex demeuroient attachés à Galba, qui les avoit comblés de bienfaits. Les Peuples de Tréves, de Langres, & de tout ce canton, exclus des graces répandues sur leurs compatriotes, ou même punis par la confiscation d'une partie de leurs terres, joignoient la jalousie au ressentiment, & n'étoient pas moins outrés des avantages dont ils voyoient jouir les autres, que de ce qu'ils souffroient eux-mêmes.

Les deux (a) armées de Germanic,

⁽a) Germanici exercitus, quod periculosissi-mum in tantis visibus, solliciti & irati. Tac. Hist. l. s.

AN. R 820. toujours prêtes à se réunir, & redouta-De J. C. 69. bles par la jonction de leurs forces, étoient tout à la fois mécontentes & agitées d'inquiétudes: disposition très-voissne de la rebellion dans un corps puissant, Fiéres de leur victoire sur Vindex, elles se croyoient d'un autre côté suspectes à Galba, comme ayant soutenu des intéters contraires aux siens. Elles ne s'étoient laissé persuader que fort tard d'abandonner Néron. Elles avoient offert l'Empire à Virginius; & quoiqu'elles fussent piquées contre ce grand-homme qui les avoit refusées, cependant elles souffroient avec peine qu'on le leur eût enlevé. Sa situation à la Cour de Galba, où il étoit sans crédit, & même accusé, leur paroissoit humiliante & ignominieuse pour elles; & elles se regardoient presque comme accusées en sa personne. L'armée (a) du haut Rhin méprisoit son Commandant Hordeonius Flaccus, vieillard infirme & gouteux, incapable d'une conduite soutenue, & de prendre de l'autorité. Il n'auroit pas sussi même à gouverner une armée qui cût été tranquille. Ainsi des furieux, tels que les soldats qu'il avoit sous ses ordres, n'en étoient que plus animés par les foibles efforts

⁽a) Superior exercitus legatum Hordeonium Flaccum spernebat, senectă & debilitate pedum invalidum; ne quieto quidem milite regimen: adeo surentes infirmitate retinentis etiam accendebantur, Tac.

qu'il faisoit pour les contenir. Les Lé-An. R. 220. gions du bas Rhin, après la mort de Fon. Del. C. 69. teius Capito, demeurérent assez longtems fans chef. Enfin Galba leur envoya A. Vitellius, qu'il choisit à dessein, comme un homme sans conséquence, & qui ne pouvoit lui faire ombrage. Vitellius étoit un caractère souverainement méprisable, & entre ses vices une basse-gourmandise tenoit le premier rang, Galba ne suet. Vis. 7. crovoit donc avoir rien à craindre de lui. Il disoit que ceux qui ne pensent qu'à manger ne sont nullement à craindre, & que le ventre de Vitellius trouveroit dans une riche Province de quoi se satisfaire. L'événement prouva que Galba s'étoit

trompé.

La Germanie étoit la seule Province qui menaçât d'un trouble prochain. L'Espagne demeuroit tranquille sous le gouvernement pacifique de Cluvius Rufus, homme célébre par les talens de son esprit; Orateur, Historien, mais sans expérience dans les choses de la Guerre. Nulles Légions ne prirent moins de part que celles de la Grande-Bretagne aux horreurs des guerres civiles: soit que leur éloignement, & l'Océan qui les séparoit du reste de l'Empire, les missent à l'abri de la contagion de l'esprit séditieux, soit que les expéditions fréquentes qui les tenoient en haleine occupassent leur acti-Vité, & leur eussent appris à faire un meilleur usage de leur valeur, en la tour-

B 6 nant Ta.

An. R. 220. nant contre l'étranger. L'Illyrie, où les De J. C. 69. Légions tenues dans des quartiers fort éloignés les uns des autres, ne méloient ni leurs forces ni leurs vices, avoit été prémunie par cette prudente politique contre le trouble & le mouvement.

L'Orient étoit encore dans le calme, & l'on n'y voyoit alors nuls préparatifs de la révolution qui fixa enfin le destin de l'Empire, en terminant heureusement toutes les autres. Mucien, à qui Vespasien fut dans (a) la suite redevable de son élevation sur le trône des Césars, commandoit en Syrie quatre Légions. Sa fortune sut sujette à de grandes vicissitudes. Dans sa jeunesse il s'étoit acquis des amis puissans, auxquels il faisoit sa cour avec toute la vivacité d'une ardente ambition. Un revers survint; la dépense qu'il faisoit le ruina; son état devint chancelant; il eut même à craindre la colére de Claude; & il se trouva heureux d'en être quite pour aller en Asie avec un comman-

(a) Syriam & quatuor legiones obtinebat Licinius Mucianus, vir secundis adversisque juxtà samolus. Insignes amicitias juvenis ambitiosè coluerat. Mox attritis opibus, lubrico statu, suspecta etiam Claudii iracundia, in secretum Asiz repositus, tam prope ab exsule fuit, quam postea à Principe. Luxuria, industria, comitate, arrogantia; malis bonisque artibus mixtus. Nimiz voluptates, quum vacaret; quoties expedierat, magnz virtutes paiam laudares: secreta malè audiebant. Sed apud subjectos, apud proximos, apud collegas, variis illecebris potens: & cui expeditius sucrit tradere Imperium, quam obtinere, Tac. Hist. I. 10.

mandement de peu d'importance. Il y An. R. 820. passa quelque tems dans une situation aussi De J. C. 69. voisine de celle d'un exilé, qu'il se vit prés dans la suite de la Grandeur Impériale. Son caractère ne fut pas moins mêlé que sa fortune. C'étoit un composé d'activité pour le travail & de paresse voluptueuse, de douceur & d'arrogance. Dans le repos, le plaisir le dominoit : si les affaires l'appelloient, il faisoit preuve de grandes vertus. Au dehors il ne paroissoit en lui rien que de louable : sa conduite intérieure n'avoit pas bonne renommée. Habile à prendre diverses formes. selon la qualité de ceux avec qui il traitoit, il scut plaîre à ses inférieurs, à ses égaux, à ses collégues, & se faire dans tous les ordres des créatures & des amis. A tout prendre, il étoit plus capable de donner l'Empire à un autre, que de s'y maintenir s'il y eût pensé pour lui-même. Vespasien faisoit la guerre contre les Juiss avec trois Légions. Il n'eut aucune pensée de traverser Galba, & j'ai déjà dit qu'il sit partir Tite son fils pour l'assurer de sa soumission. Tibére Alexandre, dont i'ai eu déjà occasion de parler plus d'une sois, Juis de naissance & neveu de Philon, gouvernoit l'Egypte, & commandoit les troupes qui gardoient cette Province. L'Afrique, depuis la mort de Clodius Macer, s'étoit soumise à la loi du plus fort; &, peu contente du Maître foible dont elle avoit essayé, tout Empereur lui

B 7

AN. R. 820. lui étoit bon. Les deux Mauritanies, la De J. C.69. Rhétie, le Norique, la Thrace, & les autres Provinces qui n'avoient que des Intendans pour les gouverner, suivoient les impressions des armées dont elles se trouvoient voisines, L'Italie & les Provinces desarmées n'avoient d'autre sort à attendre, que celui d'être la proie du vainqueur. Tel étoit l'état des choses dans toutes les parties de l'Empire, lorsque Galba & Vinius Consuls ensemble commencérent une année qui fut la derniére pour eux, & presque fatale à la République. Peu de jours après le premier Janvier,

Sur la nou- arrivérent à Rome des lettres de Pomvelle d'une peius Propinquus, Intendant de la Belsédition gique, qui avertissoit la Cour que les Léde Germa- gions du haut Rhin, au mépris du sernie, Galba ment par lequel elles s'étoient engagées à Galba, demandoient un autre Empereur. adopte Pi-Tac. Hist. & qu'elles en laissoient le choix au Sénat fon.

& au Peuple Romain, pour donner à leur Suet. Galb. révolte une couleur plus honnête. Ce

Plus. Gall. mouvement, qui porta Vitellius à l'Empire, sera raconté avec une juste étendue

en lieu plus convenable.

Sur la nouvelle qu'en reçut Galba, il se hâta d'exécuter le dessein où il étoit dès auparavant de se désigner un successseur par la voie de l'adoption, persuadé qu'il n'avoit point de meilleur reméde à opposer au mal naissant; & que ce qui inspiroit la hardiesse de mépriser son autorité, étoit moins sa vieillesse, qu'une suc-

ces-

cession incertaine, faute d'un héritier dé- AM. R. 320. terminé. Il y avoit déjà quelques mois De J.C. 69. qu'il s'occupoit de cette pensée, & qu'il en conféroit même avec ceux à qui il donnoit sa consiance; & l'on ne parloit d'aume chose dans la ville, par une suite de la manie qu'ont tous les hommes de se mêler de politique, au-moins dans leurs discours, s'ils ne le peuvent autrement. Mais les bruits vagues répandus dans le public étoient sans conséquence. Les Ministres de Galba pouvoient influer beaucoup dans la décision; & toujours divisés entre eux sur les moindres objets, ils l'étoient bien plus vivement parrapport à une affaire de cette importance.

Vinius portoit. Othon, qui étoit en effet le sujet le plus apparent entre tous ceux for lesquels on pouvoit jetter les yeux. J'ai fait connoître Othon sous le régne de Néron, dont il sut pendant quelque tems le favori, & qui ensuite, à cause de Poppéa, l'éloigna de la Cour, & l'envo-ya gouverner la Lusitanie. J'ai dit que de tous les Gouverneurs de Provinces, Othon fut le premier qui se déclara pour Galba, & qu'il témoigna pour son service un grand zéle, dont le motif secret étoit l'espérance de l'adoption qu'il avoit dès lors en vue. Cette espérance se fortifia en lui de jour en jour. Les vœux des soldats étoient décidés en sa faveur: la vieille Courle désiroit, dans l'espérance de retrouver en lui un autre Néron.

Mais

40 Hist. des Empereurs. Rom.

Mais la recommandation & l'appui de AN. R.820. De J. C. 69. Vinius donna à Othon pour adversaires les deux autres Ministres, Laco & Icelus, qui se réunirent contre lui, quoiqu'ils ne fussent pas eux-mêmes fixés sur la personne de celui qu'ils devoient proposer en sa place. Ils n'avoient pas laissé ignorer à leur Maître que Vinius étoit. intimement lié avec Othon; qu'il y avoit un mariage projetté entre celui-ci & la fille du Consul, qui étoit veuve; & que Vinius en travaillant pour Othon, comptoit travailler pour son gendre. Tacite pense que Galba fut même touché de la vue du Bien public, & qu'il crut que ce n'eût pas été la peine d'ôter à Néron l'Empire, pour le laisser à Othon.

Le choix qu'il fit, confirme cette conjecture. La vertu le détermina en faveur de Pison Licinianus, en qui, avec un âge déjà formé & une illustre naissance, il trouvoit (a) une grande sévérité de mœurs, qui passoit même pour misanthropie auprès des amateurs du plaisir. Il étoit fils de M. Crassus & de Scribonia, & avoit été adopté par un Pison, qui n'est pas connu d'ailleurs. Son pére & sa mére furent mis à mort par Claude, aussi-bien que l'un de ses fréres asnés Pompeius Magnus. Un autre de ses fréres, qui parost avoir été l'asné de toute

⁽a) Æstimatione recta severus, deterius interpretantibus tristior habebatur. Tac.

la famille, périt sous Néron. Lui-même AN. R. \$20. il avoit été exilé, & vraisemblablement DE J. C.69. il n'étoit revenu à Rome que par la révolution qui mit Galba sur le trône. Suétone assure que Galba avoit toujours beaucoup aimé Pison, & qu'il étoit résolu depuis longtems de le faire héritier de ses biens & de son nom. D'autres prétendoient, au rapport de Tacite que Pison fut redevable de son adoption à Lacon, qui avoit eu autrefois des liaisons avec lui chez Rubellius Plautus, mais qui feignoit de ne le pas connoître, pour éviter de rendre son suffrage suspect d'intérêt particulier. Ce qui est certain, c'est que le caractére de sévérité qui se remarquoit dans Pison, plassoit autant à Galba, qu'il donnoit d'inquiétude à la plupart des Courtisans. L'Empereur donc ayant assemblé un Conseil, auquel, outre Vinius & Laco, il appella Marius Celsus, Consul désigné, & Ducennius Geminus, Préset de la ville, manda Pison, & le prenant par la main il lui fit un discours que Tacite rapporte en ces termes.

" Si j'étois un simple particulier qui Discours " vous adoptasse, il me seroit honora-de Galba à " ble sans-doute de faire entrer dans ma Pison. " maison le descendant de (a) Pompée I. 15.

⁽a) C'étoit vraisemblablement par Scribonia sa mére que Pison descendoit de Pompée, dont un de ses fréres, qui sut marié à Antonia sille de Claude, avoit pris les noms, se saisant appeller Cn. Pompeius Magnus

42 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R. 820., & de Crassus; & ce ne seroit pas une DEJ. C.69. noindre gloire pour vous de rehausser ,, l'éclat de votre noblesse, en y joignant celle des Sulpicius & des Catulus. L'élevation où m'a porté le consentement des Dieux & des hommes, donne un bien autre relief à mon adoption. Plein d'estime pour votre vertu, conduit par l'amour de la patrie, je vais vous chercher dans le sein du repos pour vous offrir le rang suprême, dont ,, l'ambition a allumé tant de guerres du tems de nos ayeux, & que je n'ai moimême acquis que par les armes. Je suis en cela l'exemple d'Auguste, qui as-" sura la première place après lui d'abord à Marcellus son neveu, ensuite à A-33 grippa son gendre, puis à ses petits-, fils, & enfin à Tibére son beau-fils. Mais Auguste se chercha un successeur dans sa famille, & moi je le choisis dans la République. Non que je n'aye des parens, des amis, dont le secours m'a été utile dans la guerre. Mais ce n'est point l'ambission ni aucune vue d'intérêt propre qui m'a élevé à l'Empire; & je puis vous donner pour preuve de la pureté & de la droiture des intentions qui guident mon choix, non seulement mes liai-, fons

> gnus. On peut voir la généalogie de cette samille dans les notes de Ryckius sur Tacite, Hist. 1. 14. & Ann. 11. 37.

" sons auxquelles je vous préfére, mais AN. R. \$20. " encore les vôtres. Vous avez un fré Dz J. C.69. , re, qui a même sur vous la supériorin té de l'âge. Il seroit digne de la for-" une que je vous offre, si vous ne l'é-" tiez encore plus que lui. (a) Vous n êtes dans un âge où est amorti le seu " des passions ordinaires à la jeunesse. " Votre conduite a toujours été telle, " qu'on n'y a rien remarqué qui cût , besoin d'apologie. Jusqu'ici vous ne " comoissez que la mauvaise fortune. " La prospérité sonde le cœur par une " épreuve plus délicate; parce que l'on " se roidit pour résister à l'adversité, " au-lieu que les amorces de la bonne " fortune nous séduisent & nous cor-" rompent. Vous persévérerez toujours " fans-doute avec une égale constance à " conserver la fidélité à vos engagemens, " la franchise, l'amitié, qui sont les plus " grands

(a) La ztas tua, qua cupiditates adolescentia jam estagerie; ea vita, in qua nihil prateritum excusandum habeas. Fortunam adhuc tantum adversam tulisti. Secunda res actionibus stimulia mimum explorant: quia miseria tolerantur, selicitate corrumpimur. Fidem, libertatem, amicitiam, pracipua humani animiobona, tu quidem eddem constantia retinebis; sed alii per obsequium imminuent. Irrumpet adulatio, blanditia; pessimum veri assectus venenum, sua cuiqua utilitas Etiam ego ac tu simplicissime inter nos hodie loquimur: cereri libentius cum sortuna nostra, quam nobiscum. Nam suadere Principi quod oporteat, multi laboris: assentatio erga Principi sipem quemcunque sine assectu peragitur.

AN. R. 220., grands biens de la vie: mais les au-DE J. C. 69., tres, par leurs molles complaisances, travailleront à affoiblir en vous ces vertus. L'adulation, les caresses flatteuses vous livreront des assauts: l'intérêt particulier, cet ennemi mortel de tout attachement véritable, changera en trompeurs tous ceux qui , vous approcheront. Actuellement je vous parle avec ouverture & simplicité: les Courtisans, dans le commerce qu'ils ont avec nous, envisagent plus notre fortune que notre " personne. Car donner au Prince de , bons conseils, c'est une chose pénible & souvent hazardeuse: au-lieu que la flatterie s'exerce sans que le sentiment y entre pour rien. ,, (a) Si le vaste corps de l'Empire " pouvoit se soutenir en équilibre sans , une main qui le gouvernât, je pengerois assez noblement pour mériter 2) l'honneur de rétablir l'ancienne forme de la République. Mais il y a long-,, tems que la nécessité d'un Chef est

> (a) Si immensum Imperii corpus stare ac librati sine rectore posset, dignus eram à quo Respublica inciperet. Nunc eò necessitatis jampridem ventum est, ut nec mea senectus conserre plus populo Romano possit, quàm bonum successorem; nec tua plus juventa, quàm bonum Principem. Tas.

> " prouvée. Je ne puis faire un meilleur " présent au Peuple Romain, que celui

"d'un

" d'un bon successeur; & vous vous se-An. R. 320.
" rez acquitté envers lui, si vous le gou-DE J. C. 69.
" vernez en bon Prince. Sous Tibére &
les Empereurs qui l'ent suivi mous

, les Empereurs qui l'ont suivi, nous , avons été comme le patrimoine d'u-, ne seule famille qui nous possédoit

par droit héréditaire. L'élection nous tiendra lieu de liberté. Et la maison

,, des Jules & des Claudes étant finie,

" l'adoption est un moyen qui nous se-" ra trouver le plus digne. Car naître

,, d'un Prince est un avantage fortuit, ,, & qui ne laisse plus de lieu à un juge-

" ment libre. Au-contraire rien ne gê-" ne l'adoption; & si l'on veut saire un

", bon choix, il ne faut qu'écouter la

, voix publique.

"Mettez-vous (a) devant les yeux le fort de Néron. Ce Prince orgueilleux d'une longue suite de Césars qu'il a"voit pour ancêtres, comment a-t-il été détruit? Ce n'est point Vindex avec sa Province desarmée, ni moi avec une seule Légion, qui avons rui"né sa fortune. Ce sont ses débauches, c'est sa cruauté monstrueuse qui a for"cé le Genre-humain à se délivrer de son indigne joug, & à donner l'exem"ple

(a) Sit ante oculos Nero, quem longa Czsarum serie sumentem, non Vindex cum inérmi provincia, aut ego cum una legione, sed sua immanitas, sua luxuria, cervicibus publicis depulere. Neque erat adhuc damnati Principis exemplar. Tas. AN. R. 820., ple jusqu'alors inoui d'un Empereur DE J. C.69., condamné. Nous-mêmes nous ne deyons pas nous promettre une entière sécurité. Quoique portés au rang suprême par la voie de la guerre & de l'élection, quoique nous gouvernant par les principes les plus vertueux,
i'envie s'attachera à nous. Ne vous
effrayez pas néanmoins, si au milieu de cet ébranlement général de l'Uni-

, de cet ébranlement général de l'Uni-, vers, vous voyez deux Légions qui ne

,, soient pas encore rentrées dans le cal-,, me. Je n'ai pas trouvé non plus les

" choses dans une situation tranquille " lorsque j'ai pris le timon de l'Empi-

,, re; & dès que l'on sera informé d'une adoption qui m'assure un successeur,

,, on oubliera ma vieillesse, seul repro-,, che que l'on se croie en droit de me

, faire maintenant. Néron sera toujours

,, l'objet des regrets des vicieux : c'est

» à nous à faire ensorte que les bons mêmes n'ayent pas à le regretter.

" Le tems ne me permet pas de m'é-" tendre ici en paroles pour vous don-" ner des leçons; & si mon choix est " bon, tout est dit. J'ajoûterai (a) seu-

" le-

(a) Utilissimus idem ac brevissimus bonarum malarumque rerum dilectus est, cogitare quid aut nolueris sub alio Principe, aut volueris. Neque enim hic, ut ceteris in gentibus, certa dominorum domus, oc ceteri servi: sed imperaturus es hominibus, qui nec totam servitutem pati possunt nec totam libertatem. Tas.

" iement en un mot, que le moyen le An. R. 220, " plus für & le plus court pour vous de DE J. C. 69.

" discerner les bonnes & les mauvaises " régles de conduite, c'est de vous rap-

" peller ce que vous avez souhaité, ce

" que vous condamniez dans les Prin-" ces sous lesquels vous avez vécu. Car

" il n'en est point de cet Etat comme

, des autres, où une seule maison ré-

,, gnante tient tout le reste de la Na-,, tion dans l'esclavage. Vous avez à

,, gouverner des hommes qui ne peuvent

" supporter ni une pleine liberté, ni

" une entiére servitude".

Ainsi (a) parloit Galba, comme instituant un héritier de l'Empire. Les autres adoroient déjà la fortune du nouveau César.

Pison se posséda parsaitement. Au premier coup d'œil lorsqu'il entra, & ensuite pendant un assez longtems que tous les regards demeurérent sixés sur lui, on ne remarqua ni trouble, ni aucun signe d'une joie immodérée. Il répondit d'une saçon pleine de respect pour son père & son Empereur, avec modestie sur ce qui

(a) Et Galba quidem hae ac talia, tanquam Principem faceret: ceteri tanquam cum facto loquebantur. Pilonem ferunt statim intuentibus, et mox conjectis in eum omnium oculis, nullum turbati aut exsultantis animi motum prodidisse. Sermo erga patrem Imperatoremque reverens, de se moderatus; nihil in vulm habituque mutatum: quasi imperate posset magis quam velles.

AN. R. 220. le touchoit lui-même, nul changement DE J. C. 69. ni dans son visage, ni dans tout son maintien. Il n'étoit point ému, & ne paroissoit point insensible: & on avoit lieu de le juger plus capable qu'avide de la première place.

Galba déclare l'adoption
aux Prétoriens,
dont il aliéne les efprits par
fon austézité.

On douta où il seroit plus convenable de notifier l'adoption, devant le Peuple, dans l'Assemblée du Sénat, ou au Camp des Prétoriens. On se détermina pour commencer par le Camp. C'étoit une distinction d'honneur que l'on accordoit aux soldats: & l'on pensa que s'il y avoit de la bassesse & du danger à gagner leur faveur par des largesses ou par une molle indulgence, on ne devoit pas négliger les bonnes voies de l'acquérir. Cependant (a) il s'étoit assemblé au-tour du Palais Impérial une soule insinie, qu'agitoit & tenoit en suspens l'avide curiolité d'un secret de cette importance; & les efforts même que l'on faisoit pour empêcher qu'il ne transpirât avant le tems, augmentoient l'impatience. & donnoient plus de cours aux bruits qui commençoient à se répandre.

C'étoit le dix Janvier; & la pluie, le tonnerre, & les éclairs en firent un jour hideux, même pour la saison. De toute antiquité la superstition des Romains leur avoit

(a) Circumsteterat interim Palatium publica exspectatio magni secreti impatiens, & male coërcitam famam supprimentes augebant. Tac.

avoit fait regarder le tonnerre comme un AN. R. 8.200 mauvais présage pour les élections, & De J. C. 690 en pareil cas les assemblées se rompoient. Galba méprisoit avec raison ces idées populaires, & il n'en poursuivit pas moins ce qu'il avoit résolu. L'événement sut contre lui, & fortissa le préjugé.

Il ne tint pas un long discours aux soldats. Sec par caractère, & affectant encore une (a) briéveté digne de son rang. il déclara qu'il adoptoit Pison, se conformant à l'exemple d'Auguste, & suivant la (b) pratique militaire de s'associer par son choix un compagnon dans les grandes occasions. Il ajoura un moc touchant la sédition de Germanie, de peur que son silence ne parût mystérieux, & ne donnât lieu d'en penser plus encore qu'il n'en étoit. Il dit que la quatriéme & la dix-huitiéme Légion, animées par un petit nombre d'esprits turbulens, n'avoient pourtant point poussé l'égarement au-delà de simples paroles, & que bientôt elles rentreroient dans le devoir.

Galba ne tempéra la sécheresse laconique de son discours par aucune douceur, par aucune distribution d'argent, par aucune promesse. Cependant les Officiers & ceux des soldats qui se trouvoient près

(4) Imperatoria brevitate. Tac.

⁽b) Les exemples de cette pratique ne sont pas rares dans l'Histoire Romaine. On en trouve un chon les Samuites, Hist. de la Rép. Rom. Tome III. p. 276.

AN R. 220. du tribunal, applaudirent & donnérent De J. C. 69. des témoignages extérieurs de satisfaction.

Les autres demeurérent dans un morne filence, outrés de perdre dans une révolution qui s'étoit faite par la voie des armes, le droit à des largesses usitées même en pleine paix. Tacite (a) donne pour constant, qu'une libéralité modique, si ce Prince eût sçu y forcer sa rigide œcomomie, lui auroit gagné les esprits. Il se perdit par une austérité du vieux tems, que ne pouvoit plus comporter le siècle où il vivoit.

L'adoption notifiée au Ségat.

Du camp, Galba se transporta au Sénat, où sa harangue ne sut ni plus longue, ni mieux parée. Pison s'expliqua d'une manière obligeante & modeste. La (b) Compagnie étoit savorablement disposée pour lui. Plusieurs approuvoient sincérement son adoption: ceux à qui elle déplassoit, y applaudissoient avec plus d'empressement que les autres: le plus grand nombre, neutres & indissérens, ne s'intéressant aux affaires publiques que par rapport à leurs vues particulières, portoient indistinctement leur hommage partout où ils voyoient la fortune.

(a) Constat potuisse conciliari animos quantulàcumque parci senis liberalitate. Nocuit antiquus rigor & nimia severitas, cui jam pares non sumus. Tac.

(b) Et Patrum favor aderat: multi voluntate: effusiùs qui noluerant: medii ac plurimi, obvio obsequio, privatas spes agitantes, sine publica curà, Tar.

Cependant les nouvelles de Germanie AN. R. 820. augmentoient les craintes & les allarmes De J. C.69. dans la ville. Le mal paroissoit grand, Galbase & il l'étoit. Le Sénat délibéra d'envoyer de plus en des Députés de son Corps pour appaiser plus. la sédition. Dans le Conseil du Prince il fut proposé de mettre Pison à la tête de la députation, afin que le nom de César joint à l'autorité de la première Compagnie de l'Empire imposat aux mutins. Ouelques-uns furent d'avis de faire partir avec Pison le Préset du Prétoire; & ce fut ce qui rompit le projet, parce que-Laco ne jugea pas à propos de s'exposer aux dangers d'une pareille commission. La députation même du Sénat n'eut point lieu. Galba, à qui l'on s'en étoit rapporté du choix des Députés, les nomma, puis reçut les excuses de quelquesuns, & en substitua de nouveaux. Les uns s'offroient, les autres refusoient, selon que chacun étoit remué par la crainte ou par l'espérance. Et de toutes ces variations il résulta une conduite sans dignité, sans décence, qui décrédita de plus en plus le vieil Empereur.

Dans le même tems furent cassés deux Tribuns des Cohortes Prétoriennes, un de celles de la Ville, un des Compagnies du guet. Le plan étoit de faire des exemples capables d'intimider ceux qui restoient en place. On ne réussit qu'à les irriter. Ils se persuadérent qu'ils étoient tous suspects, & que l'on se proposoit

C 2 de

52 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R.820. de les attaquer & de les détruire succes-

De J. C. 69. sivement l'un après l'autre.

Projets

criminels

d'Othon.

I. 21.

Cette disposition des esprits étoit bien favorable aux desseins ambitieux d'Othon, qui, furieux de voir ses espéran-Tac. Hist. ces frustrées, ne songeoit qu'à emporter Plus. Galb. par le crime ce que l'adresse & l'intrigue Sues. Oth. 4 n'avoient pu lui faire obtenir. Il s'étoit mis, par sa mauvaise conduite, dans la (a) nécessité de périr ou d'être Empereur: il le disoit ouvertement, & accablé du poids de ses dettes, qui se montoient à deux cens millions de sesterces (h), il protestoit qu'il lui étoit indissérent de succomber sous les coups des ennemis dans une bataille, ou sous les poursuites de ses créanciers devant les Juges. Vivant (c) donc dans un luxe onéreux même à un Empereur, & réduit à une indigence intolérable au plus petit particulier, agité de sentimens violens de vengeance contre Galba, d'envie contre Piion, il se forgeoit encore des dangers & des craintes, pour allumer davantage ses désirs. Il se disoit à lui-même: "Qu'il a-" voit été à charge à Néron; & qu'iln'étoit plus question pour lui d'attendre un

> (a) Neque diffimulabat, nisi Principem, se stare non posse: nibilque referre, ab boste in acie, an

in foro sub creditoribus caderet. Suct.

(b) Vingt-cinq millions de nos livres Tournois. (c) Othonem ... multa exstimulabant : luxuria etiam Principi onerofa, inopia vix privato toleranda; in Galbam ira, in Pisonem invidia. Fingebat & metum, quo magis concupisceret. Tac.

, nouvel exil déguisé sous un titre d'hon-AN. R. \$20. neur. Que les Princes ne manquoient De J. C. 69. , pas de tenir pour suspect, & de hair quiconque leur étoit destiné par l'opinion publique pour successeur. Que cette idée lui avoit nui auprès d'un Empereur presque décrépit. Combien plus lui nuiroit-elle auprès d'un jeune Prince. sombre & malfaisant par caractère, & encore aigri par un long exil? Qu'il ne pouvoit donc espérer que la mort: & que par conséquent il devoit agir & tout , oser pendant que l'autorité de Galba étoit ébranlée, & que celle de Pison n'avoit pas eu le tems de s'établir. Que le changement dans le Gouvernement étoit un moment avantageux pour les grandes entreprises; & que la circonspection étoit déplacée où le repos est plus pernicieux que la témérité. Enfin, que la mort, assurée à tous par une commune loi, ne laissoit d'autre différence, que l'oubli de la " postérité ou la gloire; & que si un , même sort l'attendoit, innocent ou ,, coupable, il étoit d'un homme de , cœur de mériter son infortune plutôt ,, que de s'y laisser conduire lâchement". Čes (a) horribles pensées étoient sou-

(a) Non erat Othoni mollis & corpori similis animus. Et intimi libertorum servorumque, corruptius quam in privata domo habiti, aulam Netonis, & luxus, adulteria, matrimonia, ceterasque regnorum libidines, avido talium, si auderet,

AN. R.820, tenues dans Othon par un courage fer-De J. C. 69. me, & qui ne ressembloit en rien à la mollesse de ses mœurs. Tous ceux dont il étoit environné aiguillonnoient encore son audace. Ses affranchis & ses esclaves, accoutumés à vivre dans une corruption égale à celle de leur Maître, lui remettoient devant les yeux les plaisirs de la Cour de Néron, le luxe, la licence de la débauche, & toutes les facilités que donne le rang suprême pour satisfaire ses passions, le flattant de l'espérance de jouir de tant de biens s'il avoit de la hardiesse, & lui reprochant comme une bassesse l'inaction par laquelle il les laisseroit en d'autres mains. Ces exhortations étoient bien conformes à son goût, & les Astrologues venoient à l'appui: espéce (a) d'hommes, dit Tacite. qui fait métier de tromper les Grands, qui nourrit les fausses espérances, que toujours les loix condamneront, & que toujours la cupidité retiendra à son service.

Il y avoit longtems qu'Othon avoit commencé à les consulter. Cette maladie lui étoit commune avec Poppéa, qui en tenoit plusieurs à ses gages, qui dans le secret donnoit sa constance à ces sourbes.

deret, ut sua ostentantes, quiescenti ut aliena

exprobrabant. Tac.

(a) Genus hominum potentibus infidum, sperantibus fallax, quod in civitate nostra & vetabitur semper, & retinebitur. Tac.

bes, (a) si dangereux auprès d'une Im-An. R. 120. pératrice. L'un d'eux, nommé Ptolé-De J. C. 69. mée, avoit prédit à Othon, lorsqu'il partit pour l'Espagne, qu'il survivroit Néron. Cette prédiction vérifiée par l'événement, accrédita beaucoup l'Astrologue dans l'esprit d'Othon; & Ptolémée, devenu plus bardi, en ajoûta une seconde, & lui promit l'Empire après Galba. Il étoit guidé par les circonstances, par les bruits publics, par une conjecture qui avoit de la probabilité. Mais Othon, suivant (b) la manie de l'esprit humain, qui croit volontiers l'extraormaire, & pour lequel l'obscurité, surtont si elle est flatteuse, devient une amorce de persuasion, ajoûtoit une pleine soi à l'habileté de son Devin, & ne doutoit point que ce ne sussent ses hautes connoissances qui lui avoient dicté cet oracle. Après l'adoption de Pison, Prolémée (c) ne voulut point passer pour faux prophète; & puisque les événemens ne se prétoient pas d'eux-mêmes, il résolut de les aider, & il conseilla les attentats les plus criminels, suite toute na

(4) Pessimum Principalis matrimonii instrumentum. Tac.

(b) Cupidine ingenii humani libentius obscun'*) credendi. Tac.

(*) Le texte porte credi. Mais plusieurs Commen-

tateurs ont observe qu'il faut lire credendi.

(c) Nec deerat Ptolemzus, jam & sceleris inflindor, ad quod facillime ab ejulmodi voto transitur. Tax.

An. R. 820. naturelle de vœux semblables à ceux done De C. J. 69. Othon s'étoit laissé repaître.

Il est pourtant incertain si l'on doit dater de ce moment seulement le projet d'une conspiration contre la vie de Galba, & s'il n'étoit pas plus ancien; car depuis longtems Othon avoit pris à tâche de gagner l'amitié des soldats. Il est à croire, que voulant à quelque prix que ce pût être devenir Empereur, il eût mieux aimé arriver par les voies licites à ce qu'il souhaitoit, mais bien résolu de recourir au crime si les autres ressources lui manquoient. Dans les marches, dans les corps de garde, il reconnoissoit les vieux soldats, les appelloit par leur nom, les traitoit de camarades, comme ayant fait avec eux le service sous Néron: il demandoit des nouvelles de ceux qu'il ne voyoit pas: il aidoit de son crédit ceux qui en avoient besoin, il leur donnoit de l'argent, mêlant à toutes ces caresses des plaintes sur ce qu'ils avoient à souffrir, des discours ambigus sur Galba, & tout ce qui est capable d'aigrir une multitude, & de la porter à la sédition.

Il travailloit donc ainsi par sui-même à soulever les soldats, & il avoit pour second un certain Mevius Pudeus, l'un des intimes considens de Tigellin. Ce-lui-ci s'étoit chargé des détails, & con-noissant les caractères les plus turbulens, les plus légers, ceux que pressoit la di-sette

sette d'argent, il prenoit soin de les réu- AN. R. 820. nir entre eux & avec lui, il les com- De J. C. 69. bloit secrettement de ses dons: & enfin il en vint à cette audace, que toutes les fois que l'Empereur soupoit chez Othon, il distribuoit cent sesterces * par * Donze li-tête aux soldats de la Cohorte qui sai- vres dix solo soit la garde, seignant d'honorer Galba par une largesse qui tendoit à le détruire. On conçoit facilement qu'il agissoit ainsi au nom & par les ordres d'Othon, qui lui-même cachoit si peu ses démarches de séduction, qu'ayant sçu qu'un soldat étoit en contestation avec son voisin pour les limites de leurs champs, il acheta tout le champ du voisin, & en st présent au soldat. Et le Préset Lacon, par une négligence stupide, ne voyoit rien. Ce qui éclatoit, les sourdes pratiques, tout lui demeuroit également inconnu.

Lorsqu'Othon eut pris son parti de Dernséres lever le masque & d'attaquer Galba, il mesures chargea Onomastus, l'un de ses affran-pour envachis, de la conduite du crime. C'est une hig l'Emplechose incroyable, que la foiblesse des remoyens qu'il employa pour une entreprise de cette conséquence. Un million de sesterces, c'est-à-dire, cent vingt-cinq mille livres de notre monnoie, qu'il venoit de tirer depuis peu d'un esclave de l'Empereur, à qui il avoit fait, par son crédit, obtenir un emploi, formoient tout son trésor: & Onomastus lui gagna.

C 5 par

AN.R.820. par présens & par promesses Barbius De J. C.69. Proculus & Veturius, Sergens aux Gardes (a), qui avoient de la ruse, de l'audace, & quelque talent pour manier les esprits. Deux (b) soldats, dit Tacite avec étonnement, entreprirent de détrôner un Empereur, & d'en substituer

١

un autre en sa place, & ils réussirent. Il est vrai qu'ils n'eurent qu'à mettre le seu à une matière toute disposée. Il restoit encore parmi les Prétoriens des créatures de Nymphidius: quelques-uns regrettoient Néron, & la licence où ils avoient vécu sous cet Empereur: tous étoient indignés de n'avoir reçu aucune gratification de Galba, & ils craignoient même qu'on ne changeat leur état, & qu'on ne les fit passer des Cohortes Prétoriennes dans les Légions, dont le service étoit beaucoup plus pénible, & moins utile. Baibius & Veturius ne firent pourtant l'entière confidence de leur plan qu'à un petit nombre des plus décerminés. Ils se contentérent de jetter parmi les autres des semences de sédition, qui pussent éclôre au moment de l'exécurion.

J'ai dit qu'outre les Prétoriens, il y avoit

⁽a) Jinterprête à notre manière les titres d'Optio Es de Telletatius, auxquels il serois peut-être difficile de trouver des titres exactement correspondans dans notre milice.

⁽b) Suscepere duo manipulares Imperium Populi Romani transserendum, & transsulerunt, Tac, Hist. 1, 26,

avoit actuellement dans Rome des Lé-An. R. 820. gions & des détachemens de Légions, De J. C.694 que l'occasion des derniers troubles avoit donné lieu d'amener des différentes provinces dans la ville. La contagion du mal se communiqua aussi à ces troupes, depuis l'exemple que leur montroient les séditieux de Germanie. Et les choses se trouvérent si aisément & si promptement préparées, que le lendemain des Ides, quatorze Janvier, les conjurés auroient enlevé & proclamé Othon à son retour de souper, s'ils n'eussent craint l'embarras de l'obscurité, celui de l'ivresse de la plupart de ceux qu'il s'agissoit de mettre en œuvre, & la difficulté de faire concourir ensemble des soldats de différentes armées, répandus dans tous les quartiers de la ville. Le désordre en eut sans-doute été plus grand. Mais ce n'étoit pas cette confidération qui touchoit des scélérats prêts à verser de sens froid le sang de leur Prince. Ils appréhendoient que les soldats des Légions venues de province ne connoisfant pas pour la plupart Othon, ne prissent pour lui par erreur le premier qui se présenteroit. L'affaire fut donc remise au lendemain.

Il n'étoit pas possible que toutes ces menées se tramassent si secrettement, qu'il n'en transpirât quelque chose. Il en vint même à Galba des avis, auxquels Laco l'empêche de saire attention. Co C o PréAn. R. 120. Préfet étoit en même tems malhabile & De J. C. 62 opiniaire. It (a) ne connoissoit point-du-tout le caractère du soldat; & tout conseil qui ne venoit pas de sa part, quelque excellent qu'il pût être, trouvoit en lui un contradicteur zèlé, qui s'irritoit même contre les remontrances des gens sages.

Execution du complot. Le quinze Janvier, jour choisi pour l'exécution du complot, Othon vint le matin, selon son usage, faire sa cour à Galba, qui le reçut comme de coutume, en lui donnant le baiser. Il assistaensuite au sacrifice qu'offroit l'Empereur: & il entendit avec grande joie celui qui consultoit les entrailles des victimes, annonser à Galba des présages de la colére céleste, un danger pressant, un ennemi-domestique.

Dans le moment son affranchi Onomastus vint lui dire que l'architecte & les maçons l'attendoient. C'étoit le mot dont ils étoient convenus pour signifier que les apprêts de la conjuration se trouvoient en état, & que les soldats commençoient à s'assembler. Othon partit; & comme en lui demandoit pourquoi il se retiroit, il dit qu'ils étoit sur le point d'acheten une maison déjà vieille, & qu'il vouloit la saire visiter avant que de consom-

mer

⁽a) Ignarus militarium animorum, consiliique, quamvis egregii, quod non ipse afferret, inimicus, adversus peritos pervicas. Zec.

mer le marché: Appuyé sur le bras de An. R. 1200. son affranchi, il gagna la colonne milliai- De J. C.69. re érigée dans la Place publique; & là il rouva vingt-trois soldats qui le saluérent Empereur. Il fut effrayé de les voir en si petit nombre: il voulut reculer, si nous en croyons Plutarque, & renoncer à une entreprise qui lui paroissoit trop mal concertée. Mais les soldats ne lui en laissérent pas la liberté, & l'ayant mispromprement dans une chaise, ils le portérent au camp, tenant en main leurs épécs nues. Sur le chemin, environ un pareil nombre de soldats se joignirent aux premiers - quelques-uns infruits du mystére, la plupart pousses par la curiofité & h surprise: & ils accompagnérent la chaise, les uns en tirant leurs épées & jettant de grands cris, les autres marchant en silence, & attendant l'événement pour se décider. Le Tribun qui gardoit la porte du camp, soit déconcerté par la nouveauté d'un événement si étrange, soit frappé de la crainte d'une corruption qui eus déjà pénétré au-dedans, & à laquelle il fût également inutile & périlleux de s'opposer, livra l'entrée sans résistance; & à: son exemple les autres Officiers présérésent leur sureté présente à l'honneuraccompagné de risque & de danger:en-Bre (a) que cet horrible attentat fut en-

⁽a) Isque habitus animorum suit, ut pessimum, suitent pauci, plures vellent, omnes parentur. Tas.

An. R. 820. trepris par une poignée de scélérats: un De J. C. 69. plus grand nombre le désiroient, tous le fouffrirent.

Galba en nouvelle.

Galba (a) étoit encore occupé de son apprend la sacrifice, & il satiguoit, dit Tacite, par des vœux tardifs, les Dieux déjà déclarés pour son rival. Un bruit se répand que l'on conduit au camp des Prétoriens un Sénateur, dont on ne put pas d'abord lui dire le nom: bientôt il apprit que c'étoit Othon. En même tems ceux qui avoient rencontré la troupe rebelle accourent de toutes parts: les uns grossissent la terreur, les autres l'affoiblissent & demeurent au-dessous du vrai, n'oubliant pas la flatterie même dans un moment si critique. On tint conseil, & il fut résolu de sonder les dispositions de la Cohorte qui étoit actuellement de garde. Pison fut chargé de cette commission: on réservoit Galba comme une derniére ressource, si le mal exigeoit de plus grands remédes. Le nouveau César assembla donc la Cohorte devant la porte du Palais Impérial, & de-dessus le perron il parla en ces termes:

Discours de Pison à la Cohorte

, Braves (b) camarades, c'est aujour-"d'hui

(a) Ignarus interim Galba, & facris intentus.

fatigabat alieni jam Imperii Deos. Tac.

(1), Sextus dies agitur, commilitones, ex quo ignarus suturi, & sive optandum hoc nomen, sive timendum erat, Czsar adscitus sum: quo domus nostræ aut Reipublicæ fato, in vestrå manu positum est. Non quia meo nomine tristiorem casum paveam, ut qui adversa expertus, quum

d'hui le sixième jour depuis que sans AN. R. 820. sçavoir ce qui en arriveroit, ni si je de-De J. C. 69. vois craindre ou souhaiter un titre qui qui étoit de garde dem'approchoit du rang suprême, j'ai vant le Paété nommé César. Le succès est en lais. vos mains: c'est de vous que dépend le fort de notre Maison, & celui de la * République. Ne croyez pourtant pas que j'appréhende pour moi personnellement un événement sinistre. J'ai essayé de l'adversiré, & j'éprouve actuellement que la fortune même la plus brillante n'est pas exposée à de moindres dangers. Mais je plains le " sort de mon Pére, du Sénat, & de l'Empire, s'il nous faut périr aujourd'hui, ou, ce qui n'est pas moins douloureux pour les amis de la vertu. acheter notre sureté aux dépens de la vie des autres. C'étoit pour nous une consolation dans les derniers troubles, que la ville n'eût pas vu répandre le fang, & qu'une si grande révolution se fût passée pacifiquement. Mon adoption sembloit prévenir toute crainte d'une guerre civile, même après Galba. Un audacieux renverse de si douces espérances. Je ne vanterai ici ni ma naissance

maxime discam ne secunda quidem minus discriminis habere. Patris, & Senatûs, & ipsius Imperii vicem doleo, si nobis aur perire hodie necesse est, ant, quod æque apud bonos miserum est, occidere. Tas.

64 Hist. des Empereurs Rom

AN. R. \$20., ni mes mœurs. Vis-à-vis d'Othon, il De J. C. 69., n'est pas besoin de citer des vertus. , Ses vices, qui font toute sa gloire, ont ruiné l'Empire, même lorsqu'il n'étoit que favori de l'Empereur. Seroit-ce par son air de mollesse, par sa démarche languissante, par sa parure efféminée, qu'il se montreroit digne de la première place? Ceux (a) qui prennent son luxe pour libéralité, se trompent. Il scaura dissiper, mais il ne sçaura pas donner. De quoi s'occupe-t-il maintenant dans son esprit? De parties de débauches, d'adultéres, d'assemblées de femmes sans honneur. Ce sont-là, selon lui, les prérogatives du rang suprême; plaisirs pour lui, honte & ignominie pour tout l'Empi-, re. Comment (b) auroit-il d'autres pensées? Jamais celui qui est parvenu , à la souveraine puissance par le crime. n'en usa selon les régles de la vertu. " Le vœu unanime du Genre-humain " a mis Galba en possession de la puis-" sance des Césars: Galba m'a désigné pour son successeur de votre consen-, tement. Si la République, & le Sé-, nat, & le Peuple, ne sont plus que de " vains noms, au-moins est-il de votre

(a) Falluntur quibus luxuria specie liberalitatis imponit. Perdere iste sciet, donare nesciet. Tae

(b) Nemo unquam Imperium flagitio, quali-

" intérêt, mes chers Camarades, que AN. R. 150. , ce ne soient pas les plus méchans des De J. C. 69. " soldats qui fassent les Empereurs. On , a vu les Légions se soulever contre " leurs Chefs, mais jusqu'ici la fidélité " des Cohortes Prétoriennes est sans ta-, che. Néron même n'a pas été aban-,, donné de vous, c'est lui qui vous a " abandonnés. Quoi? moins de trente " misérables déserteurs, à qui l'on ne per-" mettroit jamais de se choisir un Cen-, turion & un Tribun, donneront l'Em-, pire? Vous autoriseriez cet exemple; & en demeurant dans l'inaction, vous n en prendriez le crime & la honte n sur vous? Cette licence passera dans , les provinces: nous en serons les premiéres victimes, & les malheurs des , guerres qu'elle occasionnera, retomberont sur vous. Après tout, ce que " l'on vous donne pour assassiner votre " Prince, n'excéde pas ce que vous pou-22 vez acquérir innocemment; & vous n recevrez de nous pour votre fidélité, " la même largesse que d'autres yous of-» frent comme le prix d'un crime dén testable."

Les soldats qu'il avoit harangués n'é-de Galba toient prévenus d'aucune impression con-soldats. traire à leur devoir; & habitués à respecter les ordres des Césars, ils se mirent sous les armes, & déployérent leurs drapeaux. Mais leur sidélité, comme on le verra. il avoit eu autrefois un Commandement, fut envoyé vers le détachement de cette armée, qui campoit dans le Portique d'Agrippa. Dans un autre quartier étoient

Seet. Galb. quelques Compagnies de Vétérans des 20. Légions de Germanie, que Néron avoit

Tat. Hist. Legions de Germanie, que incronavoit.

1. 31. fait transporter à Alexandrie, & subite-

ment rappellées. On les manda par deux premiers Capitaines de Légions: & quoique leurs camarades eussent déjà proclamé Vitellius Empereur, ceux-ci montrérent plus de fidélité pour Galba qu'aucun autre Corps de troupes, en reconnoissance de la bonté qu'il leur avoit témoignée, & de son attention à leur procurer tous les secours nécessaires pour se remettre des fatigues d'une longue navigation.

Du reste tout ce qu'il y avoit de gens de guerre dans Rome prirent parti pour Othon. La Légion de Marine étoit irritée contre Galba, à cause de la cruauté avec laquelle il l'avoit traitée en arrivant à la ville. Les Prétoriens rebutérent & même outragérent trois Tribuns qui vouloient détourner un dessein criminel. Les soldats d'Illyrie, au-lieu d'écouter Marius Celsus, tournérent contre lui la pointe de

leurs armes.

Vains témoignages
de la faveurba. Une foule infinie remplissoit le Padu Peuple Jais, & par mille cris confus demandoit
pour lui.

la mort d'Othon, & l'exil de ses com-AN. R. 220 plices, comme si dans le Cirque ou au De J. C. 69. Théâtre ils eussent demandé quelque divertissement nouveau. Ce (a) n'étoit point attachement véritable, ni estime décidée; puisque dès le jour même ils alloient exprimer avec le même emportement des sentimens tout contraires: c'étoit habitude de flatter quiconque occupoit le rang suprême, vain étalage, amout du bruit & du fracas.

Cependant Galba délibéroit s'il devoit Galba se se rensermer dans son Palais, ou aller audétermine devant des séditieux. Vinius appuyoit le devant des premier parti: il vouloit que l'Empereur séditieux. armât ses esclaves, fortissat toutes les avenues du Palais, & ne s'exposât point à la sureur des rebelles., Donnez, lui dissolit-il, aux méchans le tems de se repentir, aux bons celui de se concerter. Le (b) crime a besoin de célérité:

"", les conseils vertueux s'affermissent par la réslexion. Après tout, s'il est à propos que vous vous montriez, vous en serez toujours le maître: sorti une sois,

"votre retour ne sera peut-être plus en votre pouvoir".

Les

⁽a) Neque illis judicium aut veritas, quippe codem die diversa pari certamine postulaturis: sed tradito more quemcunque Principem adulandi, licentia acclamationum, & studiis inanibus.

⁽b) Scelera impere, bona confilia mora valefcere. Tac.

Les autres pensoient qu'il falloit se ha-An. R 820. De J. C. 69. ter, avant qu'une conjuration naissante eût eu le tems d'acquérir des forces.,, Par notre activité, disoient-ils, nous déconcerterons Othon, dont les démarches furtives & précipitées annoncent la foiblesse. Il s'est dérobé par artifice, il s'est présenté à une multitude qui ne le connoissoit pas; & il profite du délai que lui accorde notre indolence. ,, pour apprendre à jouer le personnage d'Empereur. Vaut-il mieux attendre qu'après avoir tranquillisé & réuni en sa faveur tout le camp, il s'empare à , main armée de la Place publique, & monte sous vos yeux, César, au Capitole, pendant que, courageux Em-, pereur, avec vos braves amis, vous vous tiendrez bien fermé de verrouils " & de serrures, vous disposant apparemment à soutenir un siège? C'est un beau secours que celui de vos esclaves. i on laisse languir l'ardeur de ce peu-" ple, qui montre pour vous tant de zè-,, le; si on laisse refroidir le premier mou-, vement d'indignation, qui a toujours , le plus de force. Ainsi (a) le parti le , moins honorable, est en même tems , le moins sûr. Et s'il faut périr, allons affronter le danger. Il en résultera plus

⁽a) Proinde intuta, que indecora: vel si cadere necesse sit, occurrendum discrimini. Id Othori. invidiosus, oc ipsis honestum. Ter.

" de haine contre Othon, & plus d'hon- An. R. \$20.
" neur pour nous".
De J. C. 62.

Comme Vinius s'opposoit avec sermeté à cet avis, Laco s'emporta jusqu'à le menacer. Il régnoit entre eux une haine très-vive, que l'affranchi Icelus allumoit encore; & ils (a) exerçoient opiniâtrement leurs inimitiés personnelles aux dépens du Bien public. Galba, qui avoit de l'élevation dans les sentimens & du courage, ne balança pas beaucoup à se déterminer pour le parti le plus généreux. Seulement on prit la précaution de faire partir d'avance Pison pour aller au camp des Prétoriens frayer les voies à l'Empereur. On se persuadoit que le grand nom de ce jeune Prince, la faveur récente de son adoption, & l'idée qu'avoit le Public de sa haine contre Vinius, universellement détesté, rendroient sa personne agréable aux soldats.

A peine Pison étoit-il sorti, que la nouvelle se répandit qu'Othon venoit d'être tué dans le camp. Ce (b) n'étoit d'abord qu'un bruit vague: mais bientôt, comme il arrive dans les mensonges importans, il se trouva des témoins du fait, qui assuroient y avoir été présens, & l'avoir vu

(a) Privati odii pertinaciă in publicum exitium.

⁽b) Vagus primum & incertus rumor: mox, nt in magnis mendaciis, interfuisse se quidam & vidisse affirmabant; credula fama, ut inter gaudentes & incuriosos. Tas.

An. R. 820. de leurs yeux. Et le vulgaire y ajoûtoit De J. C. 69. foi, les uns parce que la chose leur fai-

soit plaisir, les autres parce qu'ils n'y prenoient pas assez d'intérêt pour l'examiner curieusement. Plusieurs ont cru que ces discours ne furent pas semés au hazard, mais qu'ils venoient de partisans secrets d'Othon, qui, mêlés dans la foule, y jettérent à dessein un bruit flatteur pour Gal-

ba, afin de le tirer du Palais.

La (a) crédulité, non plus seulement du Peuple, mais d'un grand nombre de Sénateurs & de Chevaliers Romains, seconda parsaitement les vues des ennemis de Galba. Affranchis de crainte, & ne croyant plus avoir besoin de garder de mesures, ce fut à qui se répandroit en applaudissemens, en témoignages d'une joie immodérée. On forçoit les barriéres du Palais, on se jettoit dans les appartemens: tous vouloient se montrer à Galba, se plaignant que l'honneur de le venger leur eût été enlevé par les soldats. Ceux qui faisoient le plus de bruit, étoient précisément les plus lâches, les plus disposés, com-

(a) Tum verò non populus tantum & imperita plebs in plausus & immodica studia, sed equitum plerique ac senatorum, posito metu incauti, refractis palatii foribus, ruere intus, ac se Galbæ ostentare, præreptam sibi ultionem querentes: ignavissimus quisque, & in periculo non ausurus, nimii verbis, linguæ seroces: nemo scire, & ommes assirmare. Donec inopia veri & consensu errantium victus, sumpto thorace Galba..... sella levaretur. Tao.

comme il parut par l'événement, à recu-AN R \$20. ler à la première apparence de danger: De J. C.69. fiers & hautains en paroles, braves de la langue, aucun d'eux n'avoit, ni ne pouvoit avoir de certitude, & tous assuroient le sait: ensorte que Galba trompé par l'erreur universelle, prit sa cuirasse, & monta dans sa chaise. Dans le moment un soldat nommé sulius Atticus vint à sa rencontre, & montrant son épée ensanglantée, il se vantoit d'avoir tué Othon., Ca-Belle rémarade, lui dit Galba, qui t'en a don-ponse de , né l'ordre? " (a) Parole bien digne soldat qui d'un Prince attentis à reprimer la licen-se vantoit ce militaire. Les menaces ne pouvoient d'avoir tué l'abbattre, & la flatterie ne l'amollissoit Othon.

La situation des choses étoit bien au-Ardeur des tre qu'il ne se l'imaginoit. Tout le camp sourOthon, reconnoissoit Othon; & l'ardeur étoit si Tac. Hist. grande, que non contens de lui faire un 1. 36, rempart de leurs corps, les Prétoriens le placérent au milieu de leurs drapeaux, sur une élevation où paroissoit peu auparavant la statue d'or de Galba. Ni Tribun ni Centurion n'avoit la liberté d'approcher: le soldat prenoit même soin d'avertir que l'on se tênt en garde contre les Officiers. L'air retentissoit d'acclamations & d'exhortations mutuelles; & ce n'étoient

⁽a) Infigni animo ad coërcendam militarem licentiam, minantibus intrepidus, adversus blandientes incorruptus. Tac.

Il les ha. Lorsqu'il sçut que la Légion de Marimença à prendre confiance en ses forces:
& au-lieu que jusques-là il n'avoit agi
qu'en corrupteur qui cherche à se faire
des créatures, il crut devoir procéder en
chef de parti, qui se voit à la tête d'un
corps puissant & nombreux. Il convoqua
l'assemblée des soldats, & leur sit cette ha-

les foldats.

rangue. " Mes chers Camarades, j'igno, re sur quel pied je dois ici m'annoncer.

avoir pour lui, que ce que lui laisseroient

⁽a) Nec deerat Otho protendens manus, adorare vulgum, jacere oscula, & omnia serviliter prodominatione. Tac.

⁽b) Nihil magis pro concione testatus est, quàm id demum se habiturum quod sibi illi reliquissent. Sues. Oth. 6.

Il ne m'est pas permis de me qualifier AN. R. \$20. simple particulier, après que vous m'a. De J. C. 69. vez nommé Empereur; ni Empereur. pendant qu'un autre jouit de l'Empire. Le titre qui vous convient sera pareillement incertain, tant que l'on doutera si c'est un Empereur ou un ennemi du Peuple Romain que vous avez dans votre camp. Entendez-vous les cris par lesquels on demande en même tems ma mort & votre suplice? tant il est évident que votre sort & le mien sont inséparablement attachés, & que nous ne pouvons ni périr, ni triompher que conjointement. Ét Galba, doux & clément comme il est, a peutêtre déjà promis ce qu'on lui demande. Il n'y auroit pas lieu de s'en étonner, après l'exemple de tant de milliers d'innocens massacrés par ses ordres, sans que personne l'en eût sollicité. Je frémis d'horreur, toutes les fois que je me rappelle la funeste entrée de Galba, & l'inhumanité barbare avec laquelle il a fait décimer aux portes de la ville de malheureux soldats qui s'étoient remis à sa foi: seul exploit par lequel il se soit signalé. Car quel autre mérite a-t-il apporté à l'Empire, que les différens meurtres ,, de Fonteius Capito dans la Germanie, , de Macer en Afrique, de Cingonius , Varro sur sa route, de Petronius Tur-,, pilianus dans la ville, de Nymphidius dans Tome V.

dans votre camp? Quelle est la pro-AN. R 820. 97 vince, quelle est l'armée, qu'il n'ait De J. C 69. ,, souillée d'un sang violemment répandu, ou, selon son langage, qu'il n'ait

châtiee & réformée? Car (a) ce qui est crime pour les autres, il l'appelle

reméde: la cruauté est chez lui une

sévérité salutaire, l'avarice une sage œconomie, les suplices & les outra-

, ges qu'il vous fait souffrir, le main-

tien de la discipline.

" Il ne s'est encore écoulé que sept mois depuis la mort de Néron: & déjà Icelus a plus pillé, que n'ont jamais fait les Vatinius, les Polyclétes, & les Helius. Vinius (b) auroit donné moins libre carrière à sa licence & à son avidité, s'il eût été lui-même Empereur: au-lieu que simple Ministre, il nous a vexés comme soumis à son pouvoir, sans avoir intérêt de nous ménager, parce que nous appartenions à un autre. La maison de cet homme suffit seule pour vous payer la gratification sur laquelle on ne vous satisfait jamais, & que l'on vous reproche tous les jours. Et (c) pour nous ôter tou-

(a) Nam quz alii scelera, hic remedia vocat: dum falsis nominibus severitatem pro savitiá, pareimoniam pro avaritià, supplicia & contumelias vestras disciplinam appellat. Tac.

(b) Minore avaritia aut licentia grassitus esset Vinius, si ipse imperasset. Nunc & subjectos nos habust tamquam suos, & viles tamquam alienos. Tac.

(e) Ac ne que saltem in successore Galba spes eſ-

toute espérance, même de la part de AN R. 826 son successeur, Galba tire de l'exil un De J C. 69. sujet d'élite, choisi entre tous comme celui qui lui ressemble le mieux pour l'humeur sombre & avare. Vous avez vu, mes chers camarades, comment les Dieux, par une tempête furieuse, ont rendu sensible leur courroux contre cette malheureuse adoption. Le Sénat & le Peuple Romain sont dans les mêmes sentimens. On attend que votre valeur donne le signal; c'est vous qui êtes la force de tout dessein honorable & glorieux: sans votre appui demeurent inutiles & sont privées , de leur effet les plus belles entrepries. Ce n'est pas qu'il soit ici question ,, de guerre, ni de danger pour vous. , Tout ce qu'il y a de troupes dans Ro-" me joint ses armes aux vôtres. Et une " seule Cohorte, qui n'est pas (a) mê-" me réguliérement armée, est moins , une défense pour Galba, qu'une garde , qui le retient pour nous le livrer. Dès " que

effet, arcessit ab exilio quem tristitià & avaritià

sai simillimum judicabat. Tac.

(a) Les Soldats Romains ne s'armoient de toutes pièces que pour le combat. Lorsqu'ils faisoient la garde, ils ne portoient que l'épée & la lance, & leur vêtement étoit la toge, comme il est ici marqué expresseurs par Tacite: una cohors togata Dans le camp même ils n'avoient pas leur armure complette, samme il paroît par l'ordre que donne Othon, après son discours, d'ouvrir l'arsenal, asin que les soldats puissent s'armet.

76 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R.820.,, que ces soldats vous auront apperçu. De J. C. 69. dès que je leur aurai donné l'ordre, il

,, ne restera d'autre combat, sinon à qui

" me montrera le plus de zèle. Au-reste

, hâtons-nous. Tout (a) délai est nuisi-

, ble à une entreprise qui ne peut être

louée qu'après le succès:"

En finissant ce discours, Othon ordonna que l'on ouvrit l'arsenal, où tous prirent les armes qui les premières leur tombérent sous la main, saus distinction de Prétorien ou de Légionaire, de soldat national ou étranger. Aucun (b) Tribun, aucun Centurion de paroissoit. Les soldats se servoient à eux-mêmes de Chefs & d'Officiers, animés surtout par la douleur des bons, puissant éguillon pour les méchans.

Galba eft massacré dans la Place publifoldats qu'Othon avoit envoyćs,

Les choses étoient en cet état, lorsque Pison envoyé, comme je l'ai dir, par Galba, approchoit du camp des Préque par les toriens. Le bruit & les cris tumultueux qu'il entendit l'obligérent à rebrousser chemin, & il revint joindre Galba, qui s'avançoit vers la Place publique. En même tems Marius Celsus rapporta de mauvaises nouvelles des soldats d'Illyrie. Alors Galba se trouva dans une étrange perplexité. Les uns vouloient qu'il re-

tour-

(a) Nullus cunctationi locus est in eo consilio

quod non potest laudari nisi peractum.

(b) Nullo Tribunorum Centurionumve adhortante, sibi quisque dux & instigator, & przcipuum pestimorum incitamentum, quod boni mœrebant. Tes.

tournât au Palais, les autres, qu'il s'em-AN. R. 820. parât du Capitole, plusieurs, qu'il mon-De J. C. 69. tât à la Tribune aux harangues. Le plus grand nombre se contentoient de résuter les avis proposés: & (a), selon qu'il arrive dans les conseils dont l'événement est malheureux, on rappelloit le passe, & on regardoit comme les meilleurs partis ceux qu'il n'étoit plus tems de mettre à exécution.

Les (b) flots de la populace qui remplissoit la Place publique, poussoient de côté & d'autre Galba, obligé d'obéir à leurs mouvemens. Les Temples, les Basiliques, tout étoit plein, & tout respiroit la tristesse. Car dans une si grande multitude on n'entendoit pas un seul cri, ni presque une seule parole: des visages étonnés, une attention avide & inquiéte à recueillir le moindre bruit, ni tumulte ni calme décidés, un silence de crainte & de désespoir.

On vint néanmoins dire à Othon que le peuple prenoit les armes, & il ordonna en conséquence à ceux qui l'environnoient de partir en diligence, & de pré-

venir

(a) Quam . . ., ut evenit in consiliis inselicibus, optima viderentur quorum tempus essu-

(b) Agebatur huc illuc Galba turbz fluctuantis impulsu, completis undique Basilicis & Tempiis, lugubri prospectu. Neque populi aut plebis ulla vox, sed attoniti vultus, & conversz ad omnia aures, neque tumultus neque quies, quale magni metas & magnz irz silentium est. Tse.

 \mathbf{D}^{T}

AN. R. 520. venir le danger. Ainsi (a), dit Tacité, DE J. C. 69. des soldats Romains, comme s'il se fût agi pour eux de faire descendre du trône des Arlacides Vologése ou Pacorus, & non pas de massacrer leur Empereur, foible, sans armes, & respectable par son âge avancé, dissipent la populace; foulent aux pieds le Sénat; & la lance baissée, courant à bride abattue, ils entrent furieux dans la Place: & ni la vue du Capitole, ni la vénération des Temples qui s'offroient de toutes parts à leurs veux, ni la majesté du Rang Suprême, ne furent des mouss capables de les retenir, & de les empêcher de commettre un crime, que venge très certainement quiconque succéde au Prince assassiné.

Dès que cette troupe armée parut; 1'Enseigne de la Cohorte qui accompagnoit Galba, arracha de son drapeau l'image de ce Prince, & la jetta contre terre. Cette action insolente fut un signal qui décida rous les soldats en faveur d'Othon: la Place devint déserte en un instant par la fuite de tout le peuple, & si quelques-uns balançoient encore, les

ſĕdi-

⁽a) Igitur milites Romani quasi Vologesen aut Pacorum avito Arfaçidarum solio depulsuri, ac non Imperatorem suum inermem & senem trucidare pergerent, disjecta plebe, proculcato Senatu, truces armis, rapidis equis forum irrumpunt. Nec illos Capitolii adspectus, & imminentium templorum religio, & priores & futuri Principes terruere, quo minus facerent scelus cujus ultor est quisquis successit. Tac.

séditieux les déterminérent en mettant An. R. \$200 contre eux l'épée à la main. Galba se Dej. C. 69. vit donc abandonné de tous: & les vétérans détachés des Armées Germaniques, qui seuls avoient de la bonne vo- suet. Gall. lonté, & qui s'étoient mis en marche : 20. pour venir à son secours, arrivérent trop tard, parce que ne connoissant point les raes, ils se détournérent du droit chemin. Ceux qui portoient Galba, dans le trouble & dans la frayeur qui les saisir, renversérent la litiére, & il roula par tetre près d'un endroit de la Place publique appellé le (a) Lac Cursius. Ses derniéres paroles ont été diversement rapportées, selon que la haine ou l'estime animoit ceux qui en ont fait mention. Si l'on en croit quelques uns, il demanda. d'un ton supliant quel crime il avoit commis, & il promit de s'acquiter envers les soldats, si on vouloit seulement lui accorder un délai de quelques jours. D'autres en plus grand nombre affuroient qu'il avoit présenté la gorge aux meurtriers avec courage, les exhortant à frapper, s'il leur sembloit que le bien de la République l'exigeat. Peu importoit à ces scélérats quels discours il leur tenoit. Leur barbarie fut telle, qu'après qu'il fut mort d'un coup d'épée reçu dans la gorge, après même qu'on lui eut

⁽a) Voyez sur l'origine dece nom l'Hist. Rom. de Rollin, Tom. III. p. 10.

An.R. 220. coupé la tête, ils continuérent de lui DE J. C.69. déchiqueter à coups redoublés les bras & les cuisses; car le reste du corps étoit couvert par la cuirasse. Le soldat qui lui avoit coupé la tête, la cacha d'abord dans ses habits, ne pouvant la tenir suspendue par les cheveux, dont elle étoit totalement dégamie. Ensuite exhorté par ses camarades à mettre en évidence le trophée d'un si criminel exploit, il ensonça ses doigts dans la bouche, & porta ainsi cette tête à la main, qu'il élevoit en l'air, jusqu'à ce qu'on lui est donné une pique, au haut de laquelle il l'attacha.

Mort de Vinius-Tac. Hift. L 39, 42.

Vinius ne pouvoit éviter la mort. Il n'y avoit que peu de momens que le Préset Laco par politique ou par haine avoit eu la pensée de le tuer, sans en parler à Galba, & il n'en fut empêché que par les embarras de la circonstance. A peine sorti de ce danger, que peut-être il n'a jamais connu. Vinius tomba entre les mains des partisans d'Othon. Il y a aussi quelque variation à son sujet. Les uns racontoient que la peur lui avoit coupé la parole, les autres qu'il avoit crié à haute voix, qu'-Othon ne vouloit point sa mort: ce que l'on interprétoit comme une preuve d'intelligence avec l'ennemi & le meurtrier de son Mastre. Tacite a si mauvaise opinion de lui, qu'il (a) incline à le regar-

(a) Huc potius ejus vita famaque inclinat, ut conscius sceleris sucrit, cujus causa erat. Tac.

der comme complice d'une conjuration AN R. 8200 dont il étoit la eause, & à laquelle il a. De J. C. 690 voit fourni le prétexte par ses crimes Quoi qu'il en soit, Vinius en suyant reçut une première blessure au jarret, & ensuite un soldat légionaire lui perça les slancs de part en part d'un coup de lance.

Personne ne s'étoit mis en devoir de Mon de secourir ni Galba, ni Vinius. Mais Pi-Pison. son trouva un désenseur en la personne de Sempronius Densus, Capitaine de ses Gardes. Ce généreux Officier, le (a) seul digne du nom Romain que le So!eil, pour me servir de l'expression de Plutarque. ait vu en ce jour de crime & d'borreur, tira fon poignard, alla au-devant des affaffins, & leur reprochant leur perfidie. il tourna contre lui-même leurs efforts. soit par les coups, soit par les désis qu'il leur porta: & enfin aux dépens de sa vie. il procura à Pison le moyen de se sauver, quoique biesse, dans le Temple de Vesta. Un esclave public l'y reçut, & touché de compassion il le cacha dans sa petite chambre, où Pison à l'abri, non de la sainteté de l'asyle, mais d'une retraite ignorée, gagna quelques momens. Bientôt deux soldats, charges nommément de le tuer, le cherchérent si bien qu'ils le trouvérent, & l'ayant tiré dehors ils l'égorgérent à la porte du Temple. On

⁽a) in more and inside in mumari localing also light appealer in popular. Plut. Galba.

D 5

82 Hist. des Empereurs Rom.

On porta à Othon les têtes des trois AN. R. 820. De J. C. 69. victimes de son ambition, & il les con-Les têtes sidéra toutes curieusement. Mais (a) surde Galba, tout il ne pouvoit se lasser de promener de Pison & de Vises regards avides sur celle de Pison; soit nius, porqu'alors seulement libre de toute inquiétées à tude, il fût assez tranquille pour se livrer Othon,& indes chaà la joie; soit que le respect de la Majescune au bout d'une té Impériale dans Galba, le souvenir de l'amitié qui l'avoit lié avec Vinius, troupique. blassent son ame par quelques remords, tout endurci qu'il étoit dans le crime: au-

pule le plaisir de s'en voir délivré.

Tout sentiment d'humanité étoit éteint. Les trois têtes, attachées chacune au bout d'une pique, surent portées avec ostentation parmi les Drapeaux près de l'Aigle: & ceux qui prétendoient, avec vérité ou sans sondement, avoir pris part à ces horribles exécutions, s'empressoient de s'en faire un honteux honneur, & de montrer leurs mains sanglantes. Après la mort d'Othon, on trouva (b) parmisses

lieu que n'envisageant dans Pison qu'un

ennemi, & un rival, il goûtoit sans scru-

(a) Nullam czdem Otho majore lztitiż excepife, nullum caput tam infatiabilibus oculis perluftrasse dicitur: seu tum primum levata omni sollicitudine mens, vacare gaudio cœperat: seu recordatio majestatis in Galba; amicitiz in T. Vinio, quamvis immitem animum imagine tristiconsuderat: Pisonis, ut inimici & zmuli, czde lztari, jus fasque credebat.

(b) Plures quam CXX. libellos præmia exposcentium, ob aliquam notabilem illå die operam, Vitellius postea invenit; omnesque conquiri & inpapiers plus de six vingts requêtes pré-An. R. 220. sentées pour demander récompense de De J.C. 69. quelque exploit signalé en ce jour funeste: & Vitellius sit chercher & mettre à mort tous ceux dont elles portoient les noms, non par considération pour Galba, mais suivant la pratique des Princes qui veulent par de semblables exemples se procurer ou la sureté, ou du-moins la vengeance.

Othon n'avoit garde de laisser impunis Mon de le Préset Laco & Icelus. Il seignit de re-Laco & leguer le premier dans une Ile, & il le sit d'Icelus. tuer sur le chemin. Il n'observa pas tant Tac. Hist. de ménagement à l'égard d'Icelus, qui I. 46. n'étant qu'un affranchi subit en public le

dernier suplice.

La cruauté d'Othon envers ceux dont corde la séses projets ambitieux l'avoient rendu ennemi, ne s'étendit pas pourtant au-delà ceux qu'il
de leur mort. Il consentit que Vérania avoit fait
épouse de Pison rendst les derniers honneurs à son mari, & que Crispine, sille
de Vinius, s'acquitât du même devoir
envers son père. Elles rachetérent l'une
& l'autre du soldat, encore plus avide
que cruel, les têtes qui leur étoient si
chéres, & les rejoignirent aux corps.

Pison n'étoit âgé que de trente & un ans lorsqu'il périt, laissant une meilleure

re-

· interfici justit, non honore Galbæ, sed tradito Princibus more, munimentum ad præsens, in postemm ultionem. An. R. \$20. renommée que sa fortune n'avoit été heuDe J. E. 69. reuse. Après qu'il eut éprouvé les plus
douloureuses disgraces dans sa famille &
en sa personne, la grandeur suprême, que
lui promettoit l'adoption de Galba, s'évanouit pour lui en quatre jours, & ne
servit qu'à hater sa mort. J'ai fait connoître suffisamment Vinius; & je n'ai rien
à ajoûter sur ce qui le regarde, sinon que
(a) son testament demeura sans effet à
cause de ses excessives richesses, au-lieu
que la pauvreté de Pison assural'exécution
de ses dernières volontés.

Plut. & Suct. Galb.

Le corps de Galba resta longtems sur la place exposé à toutes sortes d'insultes, sans que personne y prit intérêt. Ensin Helvidius Priscus l'enleva par la permission d'Othon, & le remit à un des esclaves de Galba nommé Argius, qui lui donna une chetive sépulture dans les jardins de sa famille. Sa tête, après avoir longtems servi de jouët à des valets d'armée, fut achetée cent piéces d'or par un affranchi de Patrobius, qui vouloit exercer sur elle une lâche vengeance, pour satisfaire les manes de son patron affranchide Néron, & puni du dernier suplice par Galba. Il l'outragea donc en mille manières devant le tombeau de Patrobius, & ce ne fut que le lendemain qu'Argius la recou-Vra,

(a) Testamentum T. Vinii magnitudine opumirritum. Pisonis supremam voluntatem pauperta. firmavit. Tas.

GALBA, LIV. XIII. 85

vra, & l'ayant brulée en mêia les cendres à Aw. R. \$20. celles du corps. DE J. C.69.

Tel (a) fut le sort de Galba, âgé de Caractère soixante & treize ans, qui pendant les de Galba. régnes consécutifs de cinq Princes avoit joui d'une prospérité constante, plus heureux sous l'Empire des autres, que lorsqu'il fut lui-même Empereur. Sa maison étoit de la première noblesse de Rome. & possedoit de grands biens. Lui-même, il fut un génie médiocre, plutôt exemt de vices qu'orné de vertus. Encore de- sur, Galle vons-nous dire que s'il n'eut point ces 22. vices ennemis de la société, il en eut de personnels, dont la honte & l'infamie est bien capable de flétrir sa mémoire. Sans: être indifférent pour la gloire, il ne connoissoit point l'ostentation. Le bien d'autrui ne le tenoit pas, il ménageoit le sien, & étoit avare de l'argent du public. Sesamis & ses affranchis se gouvernérent. S'ils se trouvoient gens de bien, sa docilité

(a) Hunc exitum habuit Ser. Galba tribus & septuaginta annis, quinque principes prosperà fortuna emensus, & alieno Imperio selicior, quam suo. Vetus in familià nobilitas, magnz opes: ipsi medium ingenium, magis extra vitia quam cum virtutibus. Famz nec incuriosus, nec venditator. Pecuniz alienz non appetens, suz parcus, publicz avarus. Amicorum libertorumque, ubi in bonos incidister, sine reprehensione patiens: si mali forent, usque ad culpam ignarus. Sed claritas natalium, & motus temporum obtentui, ut quod segnitia erat, sapientia vocaretur... Major privato visus, dum privatus suit, & omnium consensu capaz imperii, usi imperasset. Tas.

Dz

An. R. 820. cilité pour eux ne nuisoit pas à sa répu-DE J. C. 69. tation: s'ils étoient vicieux, elle alloit à un excès qui le rendoit méprisable. Mais la grandeur de sa naissance, & la difficulté des tems où il vivoit, surent des voiles qui couvrirent son soible, & qui firent passer pour sagesse ce qui étoit imbécilité. J'ai dit qu'il s'acquita avec honneur des divers emplois par lesquels il passa. Universellement estimé, il parut au-dessus de l'état d'un particulier tant qu'il sur dans la condition privée; & tout le monde l'eût jugé digne de l'Empire, s'il n'eût jamais été Empereur.

Il est le der- J'observerai ici que Galba est le dernier nier Empe- des Empereurs qui ait été d'une ancienreur d'un ne noblesse. Tous ses successeurs seront se d'une an- des hommes nouveaux, dont les ancêtres cienne no- ne paroissent point dans les Fastes du blesse. Gouvernement Républicain. Quatre Em-

Gouvernement Républicain. Quatre Empereurs de suite s'étoient attachés pendant près de soixante ans à exterminer tous les grands noms; & le petit nombre de ceux qui avoient échappé à leurs cruautés, ne s'occupoient que du soin d'étouffer par l'obscurité de leur vie la splendeur périlleuse de leur origine.

OTHON.

§., II.

Empressement universet à flatter Othon. Îl Janve Marius Celsus de la sureur des soldats. Présets du Présoire & Préset de la Ville, nommés par les Soldats, Le Sénat décerne à Osbontous les sitres de la Souveraine Puissance. Effroi des Romains au sujet de deux contendans à l'Empire, tels qu'Otbon & Vitellius. Traits louables dans la conduite d'Othon. Il admet Marius Celfus au rang de ses amis. Mort de Tigellin. Otbon élude les cris du peuple, qui demandoit la mort de Galvia Crispinilla. Arrangement des Consulats. Sacerdoces distribués convenablement. Faveur accordée judicieusement par Othon aux soldats. Facilité excesfive d'Othon sur certains chefs. Il résablis les statues de Poppéa, & parott vouloir bonorer la mémoire de Néron. Avantage remporté en Mœfie sur les Sarmates Rhoxolans, Sédition excitée par le zèle indiscret & séméraire des soldats pour Otbon. Dis-COUTS

cours d'Othon aux séditieux. Suplice de deux des plus coupables. Allarmes & inquietudes dans la ville. Prétendus prodiges. Débordement du Tibre. Origine de l'Empereur Vitel-lius. Son caractère, ses vices. Traits de sa vie jusqu'au tems où il fut envoye par Galba en Germanie. Dispo-. sition des Légions Germaniques à la révolte. Vitellius est reçu des Légions Germaniques avec une joie infinie. Caractères de Valens & de Cécina, principaux auteurs de la révolution en faveur de Vitellius. Le mal est encore aigri par quelques peuples des Gaules. Préparation prochaine à la révolution. Serment prété au nom du Sénat & du Peuple Romain. Vitellius est proclamé Empereur. Plusieurs Officiers immolés à la fureur du soldat. D'autres dérobés à la mort par ruse. Les troupes voisines des armées de Germanie accèdent au parti de Vitellius. Contraste entre l'ardeur des troupes & la nonchalance de Vitellius. Plan de guerre formé par les Généraux de Vitellius. Marche de Valens jusqu'aux Alpes Cottiennes. Marche de Cécina. Desastre de la Nation Helvétique. Cécina traverse les Alpes Pennines. Othon & Vitellius se sondent mutuellement, & se tendent des embuches. l'un à l'autre. Les familles d'Otbon & de Vitellius conservées. Forces du parti d'Othon. Plan

Plan de guerre d'Osbon. Il relégue Dolabella à Aguinum, & l'y fait garder à vue. Trouble & inquiétude dans Rome aux approches de la guerre. Empressement d'Othon pour partir. Il prend congé du Sénat, & fait un acte de bonsé & de justice. Il barangue le Peuple. Servile adulation de la multitude. Il part, s'étant fait précéder d'un corps de troupes destiné à défendre le passage du Pô. Il se livre à la fatigue. Exploits de la flotte d'Otbon. Les troupes de terre d'Othon & de Vitellius commencent à se tâter.Faste de Cécina & de sa femme. Il assiége inutilement Plaisance, & se retire à Crémone, Désiance des troupes d'Otbon par rapport à leurs Chefs. Grands avantages remportés par les Généraux d'Otbon sur Cécina. Sédition fusieuse dans l'armée de Valens. Ardeur des troupes de Valens pour joindre Cécina. Jalousie entre Cécina & Valens. Comparaison d'Orbon & de Vitellius. Othon se détermine à bazarder une bataille contre l'avis de ses meilleurs Généraux. Motifs de l'empressement d'Osbon pour combattre. Otbon se retire à Brixellum avant la bataille. Combat dans une Ile du Pô, où les gens de Vitellius ont l'avantage. L'armée d'Othon mal gouvernée. Mouvement de cette armée pour aller chercher l'ennemi. Bataille de Bédriac, où Parmée d'Othon est défaite. Les vaincus se soumestent. Es prétent serment à Vitellius. Mors d'Osbon. Ses sunéraillet. Regrets des Soldats, dent pluseurs se tuent à son exemple. Jugement sur son çarastère. Faux Néron. Délateur puni à la poursuite d'un autre délateur plus puissant que lui,

An. R. 220.
De J. C. 69.
Emprefiement universel à
flatter
Othon.
Tac. Hift.
1. 45.

Amais il ne parut mieux qu'au moment de la mort de Galba, combien l'on doit peu compter sur les témoignages d'attachement

que donne une multitude toujours dispotée à recevoir la loi du plus fort. Le changement fut si subit & si complet, que vous eussiez (a) cru voir, dit Tacite, un autre Senat, un autre Peuple Romain. Tous couroient au camp, il y avoit émulation à qui arriveroit le premier: 'ils blamoient hautement Galba, ils louoient le jugement des soldats, ils baisoient la main d'Othon. Plus ces démonstrations étolent feintes, plus ils s'efforçoient d'en couvrir le faux par toutes les apparences d'un zèle sincère. Othon de son côté ne rebutoit aucun de ceux qui se présentoient: du geste & de la voix, il prenoit soin de calmer le sol-

(a) Alium credetes Senatum, alium populum. Ruere cunch in castra, anteire proximos, certare cum præcurrentibus, increpare Galbam, laudare militum judicium, exofculari Othonis manum: quantoque magis faisa erant que fiebant, tanto plura facere. Tac.

dat irrité & menaçant, & il montroit une AN. R. 820. douceur peut-être aussi trompeuse que De J. C. 69.

les hommages qu'on lui rendoit.

Il fauva en cette occasion d'un grand 11 sauve danger Marius Celsus, Consul désigné; Marius Celqui jusqu'à la dernière extrémité étoit sur des fureur des demeuré fidéle à Galba. Les soldats su soldats. rieux demandoient à grands cris son suplice, haïssant (a) en lui les talens & la vertu, comme on devroit hair le vice. Outre l'injustice atroce d'un tel procédé, l'exemple étoit terrible, & ouvroit la porte au carnage des plus gens de bien, & peut-être au pillage de la ville. Othon (b) n'avoit pas encore une autorité assez assermie pour empêcher le crime: il ponvoit déjà l'ordonner. Il commanda donc que l'on charge at Marius de chaînes, comme pour le réserver à de plus grands suplices; & par cette seinte il le désobat nne most inévitable.

Le captice des soldats décidoit de tout. Présets du lis se donnérent eux-mêmes pour Présets Préset de la Plotius Firmus & Licinius Proculus. Plo: Ville nomtius autresois simple soldat, & devenu més par les Commandant du Guet dans la Ville, Soldats, s'étoit déclaré des premiers en faveur du nouvel Empereur. Proculus étoit lié avec Othon d'une familiarité intime, & il passoit pour l'avoir utilement servi dans

l'exé-

(e) Industriz ejus innocentizque, quasi malis artibus, infensi. Tac.

⁽b) Sed Othoni nondum auctoritas inerat ad prohibendum scelus: jubere jam poterat. Tac.

AN. R.\$20. l'exécution de ses desseins. Les soldats De J. C 69. nommérent aussi un Préset de la Ville, & leur choix tomba sur Flavius Sabinus, qui avoit exercé la même charge

sous-Néron. La considération de Vespasien son frère, qui faisoit actuellement la guerre en sudée, fut auprès de plusieurs une puissante recommandation.

Le Sénat

Tac Hift. I. 47.

Après (a) tous les crimes dont avoit décerne à été rempli ce jour funeste, le comble Othon tous des maux fut la joie qui le termina. Le la Souverai- Préteur de la Ville, devenu Chef du Séne Puissan- nat par la mort des deux Consuls, assembla la Compagnie; & l'adulation se déploya sans mesure. Les Magistrats, les Sénateurs, accourus avec empressement, décernérent à Othon la puissance Tribunicienne, le nom d'Auguste, & tous les titres de la Souveraine Puissance, s'efforçant à l'envi d'effacer par des éloges excessifs les reproches injurieux dont ils l'avoient peu auparavant accablé. Leur politique eut sa récompense. Personne ne s'appercut qu'Othon Empereur eût conservé du ressentiment des injures qu'il avoit reçues simple particulier. Si c'étoit oubli de sa part, ou seulement délai de vengeance, c'est ce que la briéveté de son régne n'a pas permis de discerner. Othon, reconnu du Peuple & du Sénat, sortit du camp, vint dans

⁽a) Exacto per scelera die, novissimum malorum fuit lætitia. Tac.

dans la place publique encore inondée AN. R. \$20. de sang, & passant à travers les cadavres DE J. C.69. étendus par terre, il monta au Capitole, & delà se rendit au Palais.

Il n'est pas besoin d'avertir que pen. Effroi de dant qu'on lui applaudissoit au dehors, sujet de on le redoutoit intérieurement, on l'a-deux con-Voit en horreur: & comme les nouvel-tendans à les du soulévement de Vitellius, qui l'Empire, tels qu'Oavoient été supprimées du vivant de Gal-thon & viba, commencérent alors à se répandre tellius. librement, il n'étoit aucun citoyen qui Tac. Hist. ne su touché de compassion sur le triste fort de la République, destinée à devenir la proye de l'un ou de l'autre de ces deux indignes contendans. Non seulement les Sénateurs & les Chevaliers, qui

ple peuple gémissoit ouvertement de voir les deux mortels les plus dignes de haine & de mépris par leurs débauches honteuses, par leur lâcheté, par leur mollesse, mis en place & choisis exprès, ce sembloit, par un mauvais destin pour ruiner l'Empire. On se rappelloit, non les exemples récens des cruautés exercées par les Princes sur des particuliers pendant la paix, mais les désastres généraux des guerres civiles, la ville de Rome tant de fois prise par ses propres citoyens, la désolation de l'Italie, les Provinces ravagées, Philippes, Pharsale, Pérouse, & Modéne, noms fameux par les com-

par leur état devoient prendre plus d'intérêt aux affaires publiques, mais le simAn. R. 329. bats sanglans de Romains contre Ro-De J. C. 69. mains., L'Univers, disoient-ils, s'est

", vu près de sa ruine, même lorsque la première place étoit disputée par des rivaux d'un mérite éminent. Après

" rivaux d'un mérite éminent. Après " tout néanmoins l'Empire a subsisté

, sous César & sous Auguste: la Ré-

,, publique se seroit maintenue, si Pom,, pée (a) ou Brutus eussent remporté

, la victoire. Mais (b) ici pour qui fe-

", rons nous des vœux? pour Vitellius, ", ou pour Othon? De part & d'autre

,, ce ne peuvent être que des vœux im-

" pies, des priéres détestables. Quel

,, choix à faire entre deux hommes dont

», la guerre ne peut avoir d'autre issue, que de montrer la supériorité du vice

ques-uns jettoient les yeux sur Vespasien.
Mais c'étoit encore une espérance éloi-

gnée: & supposé même qu'elle réussit, on n'étoit pas sûr de trouver en Vespasien un aussi bon Prince, qu'il se montra par l'é-

yénement.

Traits louables dans la

Cependant la conduite d'Othon trom-

· (a) C'est une multitude qui parle, & l'on ne doiz pas prendre ce qui est dit ici pour le vrai sentiment de Tacite. Il est sort incertain, si Pompée vairqueur auroit laissé subsister l'ancien Gouvernement : & Tacite pensoit platôt le contraire comme un peut le voir au 38. s. du L. II. des Hist.

(b) Nunc pro Othone, an pro Vitellio, in templa ituros? Utrasque impias preces, utraque detestanda vota, inter duos, quorum bello soluma id scires, deteriorem sore qui vicisset. Tac.

gues-

pa l'attente de tout le monde. Il ne s'en-An. R. 820, dormoit point dans l'oisiveté: il ne se li-De J. C 69. vroit point aux délices: de l'attention conduite aux affaires, de l'activité, la décence de son rang soutenue par le travail, & par des soins dignes d'un Empereur. Il est vrai qu'on ne se sioit pas à ce changement. On pensoit qu'il avoit sait simplement trève avec les plaisirs, qu'il déguissoit se panchans: & l'on (a) craignoit de sausses vertus, à la place desquelles reviendroient bientôt les vices qui luis étoient naturels.

Il scavoit que rienn'étoit capable de lui Il admet faire plus d'honneur que la douceur & la Marius Celclémence, & il en sit un usage très-bien de ses amis.
entendu à l'égard de Marius Celsus L'ayant soustrait, comme je l'ai rapporté,
à la sureur des soldats, il le manda au
Capitole. Celsus (b) avoua généreusement le crime de sa constante sidélité envers Galba, & il s'en sit un mérite au
près d'Othon, qui pouvoit espérer de lui
un semblable attachement. Othon ne prit
point le ton d'un Prince ossensé qui pardonne: il admit sur le champ Celsus au
rang de ses amis, & bientôt après il le
choisit pour un de ses Généraux dans la

(4) Eoque plus formidinis afferebant salse vistutes, & vitia reditura. Tac.

⁽b) Celsus constanter servatz erga Galbam sidei crimen consessus, exemplum ultrò imputavit. Tec.

An. R. 820. guerre contre Vitellius. Celsus (a) s'atDe J. C. 69. tacha à Othon, comme si sa destinée est été d'être toujours fidéle, & toujours malheureux. La noblesse du procédé d'Othon envers Celsus sit un grand éclat. Les premiers de la ville en furent charmés, la multitude la célébra par ses louanges, les soldats mêmes n'en furent pas fâchés: revenus de leur premier emportement, ils (b) admiroient malgré eux une vertu qu'ils ne pouvoient aimer.

Mort de Tigellin.

La joie publique ne fut guéres moindre pour la mort de Tigellin. Nous avons vu quel étoit l'acharnement du peuple contre cet odieux & abominable Ministre de Néron. La haine qu'il méritoit si justement par lui-même, surchargée encore de celle que lui avoit attirée la protection de Vinius auprès de Galba, se renouvella à l'avénement d'Othon. Les cris pour demander sa mort retentirent dans les Places, dans les Cirques, dans les Théâtres; & le nouveau Prince fut bien aise de se gagner l'affection de la multitude, en lui facrifiant un scélérat digne des plus grands suplices. Il envoya donc l'ordre de mourir à Tigellin, qui s'étoit retiré près de Sinuesse, avec la précaution de tenir des vaisseaux toujours prêts pour s'enfuir par mer en cas de disgrace. L'or-

(a) Mansitque Celso velut sataliter etiam pro Othone sides, integra & inselix. Tac.

(b) Eamdem virtutem admirantibus cui irascebantur. Tac.

Die, Oib.

dre le prévint; & forcé de s'y soumettre, AN. R \$20. au milieu d'un tas de concubines, qui ne De J. C. 69. le quitoient jamais, il se coupa la gorge avec un rasoir.

Le peuple demandoit aussi la mort de Othon élu-Galvia Crispinilla, femme intriguante & de les cris du peuple, audacieuse, Gouvernante de l'infame qui deman-Sporus sous Néron, & ensuite complice doit la mort de la révolte de Clodius Macer en Afri- de Galvia que, & instigatrice du projet d'affamer Tac. Rome. Mais Crispinilla trouva plus de protection que Tigellin. Sporus en étoit une auprès d'Othon. D'ailleurs les richesses immenses que cette femme avoit amasses par mille exactions, lui avoient fait trouver un mariage honorable avec un personnage Consulaire. Othon trop touché de ces considérations, éluda sous divers prétextes les cris du peuple, & usa de subterfuges par une indulgence déplacée, & qui ne lui fit pas d'honneur. Galvia Crispinilla échappa donc sous ce régne, & sous celui de Vitellius, à la haine publique; & sous Vespasien elle parvint même à jouir d'un très-grand crédit dans la ville, parce (a) qu'elle étoit riche & sans enfans, & se trouvoit ainsi dans un état qui donne de la considération, dit Tacite, sous les bons, comme sons les mauvais Princes.

C'étoit la coutume, comme je l'ai dé-Arrange. jà ment des

⁽a) Potens pecunià, & orbitate, que bonis malisque temporibus juxtà valent. Tas. Tome V. E

An. R.\$20. jà observé plus d'une fois, que les nou-Consulate. Rec. Hift.

I. 77.

De J. C. 69. veaux Empereurs prissent le Consulat. Ainsi en la place de Galba & de Vinius, Othon se nomma Consul avec Salvius Titianus son frére, qui l'avoit déjà été sous Claude. Ils devoient être en charge jusqu'au premier Mai. Dans l'arrangement des Consulats du reste de l'année, Othon se conduisit avec beaucoup de modération. Il garda leur rang à ceux qui avoient été désignés par Néron & par Galba, entre lesquels les plus dignes de marque sont Marius Celsus, que nous avons fait suffisamment connostre, & Arrius Antoninus, qui paroît avoir été l'ayeul maternel de l'Empereur Antonin le Pieux. Une attention politique engagea Othon à donner part au Consulat à Virginius Rufus. Il vouloit par-là faire sa cour aux Légions de Germanie, qui avoient toujours conservé de la vénération pour ce grand-homme; & leur présenter une amorce pour les regagner, s'il eut été possible.

Sacerdoces distribués convenablement.

· On lui sçut gré du soin qu'il prit d'élever aux dignités d'Augures & de Pontises des vieillards illustres, à qui il ne manquoit que ces titres pour parvenir au faite des honneurs; & on ne loua pas moins sa bienveillance envers la jeune Noblesse, dont plusieurs nouvellement revenus d'exil reçurent de lui des Sacerdoces qui avoient autresois été dans leurs families.

[e

se place ici parmi les actions loua-Am R 120. bles d'Othon une faveur accordée par lui DE J. C. 69. aux soldats, mais avec prudence & sages.

Faveur accordée judicieuserent la mort de Galba. Ils se plaignoient ment par d'une espèce de tribut qu'ils étoient obli- Othon aux sold de la comme de la c gés de payer à leurs Centurions pour ob- 1'ac. Hift. tenir des exemptions de certains travaux L. 46. militaires. C'étoit un usage, ou plutôt un abus établi, d'où résultoient plusieurs inconvéniens contre le bien de la discipline. Othon, qui trouvoit de la justice dans les plaintes des soldats, & qui ne vouloit pas aliener les Centurions, en les frustrant d'un émolument qu'ils regardoient comme appartenant à leur charge, prit un tempérament, & déclara qu'il payeroit du Trésor Impérial ce qui avoit été jusques-là une redevance des soldats envers leur Capitaine: institution utile. & qui fut autorisée par la pratique constante de ses successeurs.

A ces traits qui méritérent à Othon Facilité exl'approbation publique, il en joignit d'au ceffive d'Otres qui avoient besoin d'être excusés thon sur certains
par la nécessité des circonstances. Trois chess.
Sénateurs condamnés sous Claude ou Tac. Hist.
sous Néron pour cause de concussion,
surent rétablis dans leur dignité. On sit
(a) passer ce qui étoit punition d'une

(a) Placuit ignoscentibus, verso nomine, quod avaitia suerat, videri majestatem: cujus tum odio aiam buaz leges peribant. Tasa

E 2

AN. K. 120. cupidité injuste & tyrannique, pour une De J. C. 69. persécution occasionnée par de prétendus crimes de Lése-Majesté: nom odieux, dont l'iniquité justement détestée anéantissoit même les loix salutaires.

> Tacite improuve pareillement des largesses & des priviléges prodigués aux Peuples & aux Villes; les Colonies de Séville & de Mérida recrutées par l'addition de plusieurs nouvelles familles: le domaine de la Bétique augmenté de plusieurs villes & territoires en Mauricanie; le droit de Bourgeoisse Romaine accordé à ceux de Langres. Othon étoit porté à donner, & cherchoit à se faire partout des créatures.

Il rétablit les statues & paroit moter is mémoire de Néron.

7.

Mais ce qui est absolument inexcusable, ce sont ses retours de tendresse vers de Poppéa, Poppéa, & ses témoignages de vénéravouloir ho- tion pour la mémoire de Néron. Il sit rétablir par un Sénatusconsulte les statues de Poppéa, à qui tout ce qui pouvoit arriver de plus favorable étoit d'être oubliée. Il souffrit aussi que des particuliers relevassent les statues de Néron, é-

Suet, Oth. talassent ses portraits: il remit en place les Intendans & les affranchis que ce Prince avoit employés: la première Ordonnance sur le Trésor Impérial qu'il signa, fut pour destiner cinquante millions de sesterces (a) à l'achévement du Palais d'or: il ne rejetta point les acclamations d'une

(a) Six millions deux ceus chequeuse mille livres.

d'une vile populace, qui le salua des noms An. R. 2200 de Néron Othon: & l'on assure que lui-Dr. J. C.690 même il ajoûta le nom de Néron au sien dans des lettres adressées à certains Gouverneurs de provinces. Néanmoins, Plat. Oth lorsqu'il s'apperçut que les premiers & les plus gens de bien de la ville s'offensoient de ces tentatives hazardées dans la vue de faire revivre la mémoire d'un tyran si détesté, il eut assez de jugement pour y renoncer & s'en abstenir.

Les premiers commencemens du régno Avantage d'Othon furent signalés par un avantage remporté remporté sur les Sarmates Rhoxolans sur les Sar-Ce qui peut nous intéresser davantage mates dans cet événement, asser peu considé-Rhozolans. rable en lui-même, c'est la description 1. 79. que fait Tacite de la manière dont les Sarmates se battoient. Il est (a) très-singulier, dit cet Historien, comment toute la force & toute la vigueur de ces peuples est en quelque façon hors de leurs personnes. S'ils sont à pied, rien de plus mou ni de plus lâche; à cheval & en escadrons, on a peine à les soutenir. Leurs armes sont la pique, & une longue épée qu'ils manient à deux mains: point de boucliers: les plus illustres d'entre eux portent de lourdes cuirasses, qui les rendent invulnérables aux traits, mais inca-

E 3

⁽a) Mirum dictu, nt sit omnis Sarmatarum virtus velut extra ipsos. Nihil ad pedestrem pugnam tam ignavum; ubi per turmas advenere, vir ulla acies obskiterit. Tas.

AN. R. 820. pables de se relever lorsqu'ils sont une De J. C. 69. fois abbattus. Une troupe donc de Sarmates Rhoxolans, composée de neuf mille chevaux, trouvant la frontière de la Mæsie mal gardée, parce que toute l'attention se portoit vers les apprêts de la guerre civile, y fit irruption pendant Phiver, & s'enrichit d'un grand butin-La troisseme Légion, soutenue de son renfort accoutumé d'auxiliaires, marcha contre eux, & les désit aisément, à la saveur d'un dégel, qui faisoit de toute la campagne un vaste marais. Les chevaux des Sarmates enfoncés dans la boue devenoient comme immobiles, & les Romains n'eurent presque qu'à tuer des ennemis qui ne pouvoient se désendre. Othon fit grand trophée de cette victoire. Il récompensa M. Aponius Gouverneur de la Mœsie par une statue triomphale, & ses trois Lieutenans par les Ornemens Consulaires. Il vouloit s'acquérir l'honneur de passer pour un Prince heureux dans la guerre, & sous les auspices duquel les Armes Romaines s'illustroient ti'un nouvel éclat.

Un genre de mérite qu'on ne sçauroit lui resuler, c'est de s'être sait extrêmement aimer des soldats. Leur zèle pour son service alloit jusqu'à la passion, & it donna lieu à une sédition, qui devint presque sunesse à la ville.

Sédition. Othon avoit commandé que l'on ameexcitée par le sèlein nât à Rome une Cohorte qui étoit à OsOstie, & le soin de * l'armer fut donné AN. R. 220. à Crispinus, Tribun des Prétoriens. Cet De J. C.69. Officier, pour exécuter avec moins d'em-discret & téméraire barras ses ordres, choisit le moment de des soldats la nuit commençante, comme un moment pour Ode tranquillité, & ayant ouvert l'arsenal thon. il fit charger les armes nécessaires sur les note ci-deschariots de la Cohorte. Les soldats pri-sus, p. 75. rent ombrage des précautions mêmes afsectées pour éviter le trouble: tout leur parut suspect: & déjà (a) échaussés par le vin pour la plupart, la vue des armes fut une amotce qui les enflamma. Ils accusent leurs Officiers de trahison, & leur imputent le dessein d'armer contre Othon les esclaves des Sénateurs. Ce bruit atroce se répand en un instant : tous accourent, les uns de bonne foi, &, dans l'état où le vin les avoit mis, ne sçachant guéres ce qu'ils faisoient; les méchans, par l'avidité de saisir l'occasion de piller; le grand nombre, par le goût qui est naturel à toute multitude pour la nouveauté & pour le tumulte; & l'heure de la retraite avoit renfermé les bons dans leurs tentes. Le Tribun & les plus sévéres des Centurions ayant voulu résister aux sédicieux, furent tues sur la place; & les soldats fougueux s'emparent des armes, tirent leurs épées, & montant à cheval coutent à la Ville & au Palais.

0-

⁽²⁾ VIII inter temulentos arma, cupidinems sui movere. Tac.

104 HIST. DES EMPEREURS ROM.

Othon donnoit un grand repas à plus De J. C. 69. de quatre-vingts tant Magistrats que Sénateurs, dont plusieurs avoient amené leurs femmes. L'allarme fut des plus vives: on ne scavoit si c'étoit une fureur subite qui eût transporté les soldats, ou une perfidie de l'Empereur; quel parti étoit le plus périlleux, ou de rester & d'attendre, ou de s'enfuir & de se disperser: ils vouloient montrer de la confiance, & leur trouble les déceloit: surtout ils attachoient leurs regards sur le visage d'Othon, qui (a) leur donnoit de la crainte, pendant qu'il craignoit luimême. Il ne méritoit pas que l'on se défiât de lui. Aussi touché du danger auquel il voyoit le Sénat exposé, que s'il eût été menacé lui-même, il envoyales Préfets du Prétoire au-devant des soldats pour les calmer, il ordonna à ses convives de se retirer promptement. Tous s'enfuirent en désordre: les Magistrats jettant les marques de leurs dignités, & évitant un cortége qui les auroit rendus reconnoissables, des vieillards & des femmes s'égarant dans les ténébres, se répandirent en différentes rues: peu regagnérent leurs maisons: la plupart crurent trouver plus de sureté chez leurs amis, & les plus obscurs de leurs cliens étoient ceux

⁽a) Utque evenit, inclinatis semel ad suspicionem mentibus, quum timetet Otho, timebectur. Tas.

ceux qu'ils choisissoient par préférence, An. R. 820comme les moins faciles à deviner. De J. C. 49.

Les barrières mêmes du Palais ne pûrent arrêter la fougue des séditieux, & ayant blesse un Centurion & un Tribun qui vouloient les retenir, ils pénétrérent insqu'à la salle du festin, demandant qu'on leur montrat Othon. Il ne sortoit de leurs bouches que des paroles de menaces contre leurs Officiers, contre le Sénat entier; & ne pouvant désigner en particulier aucun coupable, leur licence en vouloit à tous. Othon obligé de s'abaisser, contre la majesté de son rang, aux priéres & aux larmes, eut bien de la peine & les appaiser. Ils retournérent dans leur. camp à regret, sans avoir accompli leur dessein, mais en ayant assez fait pour se rendre criminels.

Le (a) lendemain l'aspect de la ville sembloit annoncer une ville prise. Les portes des maisons étoient sermées, peu de monde dans les rues, la consternation peinte sur le visage de ceux qui se montroient. Pour ce qui est des soldats, ils affectoient un dehors de tristesse, où le repentir avoit peu de part. Les deux Préfets du Prétoire les prirent par bandes, craignant de les assembler en corps, & leur parlérent d'un ton plus serme ou plus

(a) Posterà die, velut capta urbe, elausa domus, ratus per vias populus, moesta plebs, despecti in terram militum vultus, ac plus tristitiat quam pomitentia. Tas.

E 5

An. R. 220. doux, chacun selon son caractère. La fire De J. C.69. de ces harangues fut une distribution de cinq mille sesterces (a) par tête. Après ce préliminaire Othon osa entrer au camp. Aussitôt les Tribuns & les Centurions Penvironnent, dépouillant les marques de leurs emplois, & demandant repos & sureté. Les soldats sentirent quelle haine jettoit sur eux une pareille requête, & se composant, prenant des manières soumises, ils invoquérent même la sévérité de l'Empereur contre les auteurs de la fédition.

Othon (b) avoit l'esprit agité de bien des pensées différentes. Il voyoit que les soldats étoient partagés de sentimens : que les bons souhaiteient un prompt reméde à la licence, mais que la plupart, amateurs de séditions, & ne pouvant souffrir qu'un gouvernement mou & foible, 2voient besoin de l'amorce des troubles & du pillage pour se laisser mener volontiers à une guerre civile. Réfléchissant sur lui-même, il comprenoit que la vertu &

(a) Six cens wingt-eing livres.

⁽⁴⁾ Otho quanquam turbidis rebus, & diversis milieum animis, quum optimus quisque remedium presentis licentiz posceret; vulgus & plures, seditionibus & ambitioso imperio leti, per aurbas & raptus facilius ad civile bellum impellesentur: simul reputans non posse principatum scelere questium, subită modestiă, et priscă gra-vitate retineri, sed discrimine urbis et periculo Senacis anxine, postremò ita disservit. Tes.

la sévérité antiques ne convenoient gué- AN. R. sze. res à un Prince monté au rang suprême De J. C. 🚱 par le plus noir des attentats. D'un autre côté le danger de la Ville & du Sénat fissoit sur lui une impresson profonde. Ensin il prit son parti, & parla en ces termes:

" Mes chers camarades, je ne viens Discours ,, point ici encourager votre bravoure d'Othon " ni animer votre ardeur à mon servi aux Sédi-, ce : ces sentimens sont chez vous en un " degré qui passe ce que je puis souhai-,, ter, & je n'ai à vous priet que d'y ap-" porter de la modération. Les causes ", ordinaires des troubles qui s'excitent " dans les armées, sont la cupidité, les " baines, ou la crainte des dangers. Rien n de tout cela n'a influé dans le tumul-" te arrivé derniérement parmi vous: il ,, n'a eu pour principe qu'un trop vif at-, tachement pour votre Empereur, & " un zèle dont vous avez plus écouté la " voix que celle de la prudence. Car (a) " souvent des motifs louables, si la sa-

n effets pernicieux. " Nous partons pour la gaerre. Fau-" dra-t-il que tous les couriers soiens n entendus en présence de l'armée, que

" gesse ne les gouverne, produisent des

s tous les Conseils se tienneut en public?

E 6

⁽a) Nam szpe honestas rerum cznias, ni judi~ cium adhibeas, pesniciosi exitas consequintus.

108 Hist. des Empereurs Rom.

AN. R. 120., Une telle pratique conviendroit-elle au De J. C 69. bien des affaires, à la rapidité des occasions qui s'envolent dans l'instant? Il (a) est des choses que le soldat doit ignorer, comme il en est qu'il doit sçavoir. L'autorité des Chefs, la sévérité de la discipline exige que souvent les Officiers eux-mêmes ne connoissent pas les motifs des ordres qu'ils reçoivent. Si lorsqu'un ordrea été donné, ; il est permis à chacun d'en raisonner & de faire des questions, la subordi-, nation périt, & les droits du souverain " commandement périssent avec elle. Se donnera-t-on, lorsque nous serons à la guerre, la licence de prendre les armes en pleine nuit? Un ou deux misérables, (car je ne crois pas que les auteurs de la sédition passent ce nombre) un ou deux forcenés, dont la fureur sera encore augmentée par l'ivresse, tremperont leurs mains dans le sang de , leurs Officiers, forceront la tente de leur Empereur? Il est vrai que c'est , par affection pour moi que vous l'avez , fait. Mais dans le trouble, dans les ténébres, dans une confusion générale. l'occasion peut se présenter aux mal-

⁽a) Tam noscire quadam milites, quam scire oportet. Ità se ducum auctoritas, sic rigor disciplina habet, at multa eriam Centuriones Tribunosque tantum juberi expédiat. Si, cur jubeantur, quatere singulis liceat, persunte abseque etiam Imperium interdicit. Tac.

con ha

intentionnés d'agir même contre moi. AN B. 320. , Quels autres l'entimens, quelles autres De J. C.69. n dispositions Vitellius avec ses satellites , nous souhaiteroit-il, si la chose dépendoit de lui? Ne seroit-il pas charmé, que la mesintelligence & la discorde se missent parmi nous? que le Soldat n'é-20 coutat plus les ordres du Centurion, ni le Centurion ceux du Tribun; afin que , mêles & confondus, cavalerie & infan-, terie, sans régle, sans discipline, nous , courusions à une perte certaine? C'est , (a) par l'obéissance, mes chers camarades, que la milice subsiste, & non » par une curiosité indiscrette, qui sou-, met à l'examen les ordres des Généraux. L'armée la plus modérée & la , plus soumise avant l'action, est tou-, jours la plus courageuse dans l'action , même. Les armes & la bravoure, voi-» là votre partage: laissez-moi le con-, seil, & le soin de gouverner votre va-, leur. Peu sont coupsbles: deux seulement seront punis: que tous les autres , bannissent de leur souvenir les horreurs nd'une muit si criminelle. Et que jamais » ne se répétent dans aucune armée ces » cris audacieux contre le Sénat. De-

(a) Parendo potlus, commilitores, quam imperia ducum scilcitando, res militares continentur: & sortissimus in ipso discrimine exercitus est, qui anse discrimen quietissimus. Vobis arma & animus sit: mihi consilium, & virtutis vestre regi-

men selinquite. Tac.

E 7

110 Hat, des Empereurs Rom.

mander que l'on extermine une Com-AN. R. \$20. 33 De J. C.69., pagnie qui préside à l'Empire, qui renferme la fleur & l'élite de toutes les Provinces, non certes, c'est ce que n'oseroient faire ces Germains mêmes que Vitellius arme actuellement contre nous. Et des ensans de l'Italie, une jeunesse vraiment Romaine voudroit se porter à une fureur sanguinaire contre cet Ordre auguste, dont la splendeur nous donne une supériorité éclatante sur la bassesse ignoble du parti de Vitellius? Vitellius a des nations pour lui: il est accompagné d'un corps de troupes qui a figure d'armée. Mais le Sénat est pour nous : & cette seule différence met la République de notre côté, & constitue nos adversaires ennemis de la patrie. Eh (a) quoi!pensez-vous que certe grande & faperbe ville consiste dans les maisons, dans les édifices, dans des amas de pierres ? Ces êtres muets & inanimés peuvent se détruire & se renouveller sans consé-, quence. C'est le Sénat qui en est l'a-, me, & de sa conservation dépend l'é-, ternité de l'Empire, la paix de l'Univers, votre salut & le mien. Cette Com-

⁽a) Quid? vos pulcherzimam hanc urbem, domibus & tectis, & congestu Ispidum, stare creditis? Muta ista & inanima intercidere ac raparari promiscue possunt. Atternitas rerum, & par gentium, & mea cum vestra salus, incolumitato Sematús siematur. Tac.

OTHOR, LIV. XIIL

Compagnie a été instituée sous la di-AR R tan rection des suspices par le pérè & le De J. C.69.

fondareur de cette viller elle a subsisté depuis les Rois jusqu'aux Empereurs

tonjours Borisante & immortelle : nous

devons en transmettre la majesté à nos descendans, telle que nous l'avons re-

, que de nos ancêtres. Car de-même que de vous naissent les Sénateurs, du Sé-

" nat sortent les Princes."

Ce discours mêlé de sévérité & d'in- Suplice de dulgence, propre à reprimer & à flatter plus coupales soldats, sut extrêmement goûté & bles. applaudi. Ils furent aussi charmés de ce qu'Othon se contenta du suplice de deux des plus coupables, auxquels personne Plus. Oth. ne prenoit intérêt: & par-là si l'indocilité de ces mutins ne fut pas guérie, su-moins se trouva-t-elle calmée pour un tems.

Cependant la ville n'avoit pas recou- Allames vré sa tranquillité. Les apprêts de la & inquiéguerre y entretenoient le trouble: & tudes dans quoique les soldats n'attentassent rien en Tm. Hift. commun contre le repos public, ils se L W. répandoient dans les maisons comme espions, déguisés en bourgeois: ils observoient malignement les discours de ceux que leur noblesse, leur rang, & leurs richesses exposoient plus que d'autres aux soupçons. On se persuada mê-" me qu'il s'étoit glisse dans la ville des partisans de Vitellius, qui épioient furtivement la disposition des esprits. Ainsf

tout

HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820, tout étoit plein de désiances, & les ci-De J. C. 69. toyens se croyoient à peine en sureté dans l'intérieur de leurs maisons. En public l'embarras devenoit encore plus grand. A chaque nouvelle qui arrivoir, Car l'armée de Vitellius étoit déjà depuis long tems en marche, & elle approchoit de l'Italie) on se tenoit alerte, on composoit son visage & son maintien, de peur de paroître ou mal augurer, si le bruit étoit fâcheux, ou ne pas le réjouirassez des succès. Mais (a) surtout les Sénateurs, lorsqu'ils étoient assemblés, ne sçavoient comment tourner leurs avis, comment régler leur conduite, pour ne point donner prise. Le silence pouvoit être imputé à mauvaile humeur, la liberté devenir suspecte. Et Othon nouvel Empereur, & récemment sorti de l'état de particulier, se connoissoit en flatterie. Les Sénateurs donc prenoient le parti de s'envelopper dans des discours ambigus. dans des propos vagues, traitant Vitellius d'ennemi & de parricide, & l'accablant d'injures, dans lesquelles les pru-

⁽a) Coacto verò in Curiam Senatu, arduus rerum omnium modus, ne contumax filentium, ne
fuspecta libertas. Et privato Othoni nuper, atque eadem dicenti, nota adulatio. Igitur versare
sententias, & huc atque illue torquere, hostem
ex parricidam Vitellium vocantes: providentissimus quisque, vulgaribus conviciis; quidam vera
probra jacere, in climore tamen, & ubi plurimaz
toces, aut tumultu verborum sibi ipsi obstrepentes. Tas.

dens se donnoient de garde de rien spé-AN. R. 120. cifier: quelques-uns articuloient des faits De J.C. 69. distincts & précis, mais c'étoit dans les momens de clameurs & de tumulte, lors. que plusieurs parloient ensemble, encore avoient-ils soin de prononcer d'une façon bruyante & confuse, qui ne permît

de les entendre qu'à demi.

Les allarmes publiques furent augmen- Prétendus tées par de prétendus prodiges, qui (a) prodiges, autrefois & dans les siécles grossiers, dit Tacite, se remarquoient en pleine paix, mais qui n'ont plus guéres de crédit aujourd'hui, à-moins que la crainte de quelque danger présent ne leur en donne. Une subite inondation du Tibre sut Déborde un désastre réel. Le débordement vint ment du avec tant de furie, qu'il rompit le pont de bois, renversa les quais, & s'étendit non seulement dans les lieux bas de la ville, mais même dans ceux qui n'avoient pas communément à craindre de pareils accidens. On n'eut pas le tems de le précautionner. Plusieurs furent enlevés par les eaux dans les rues, d'autres en plus grand nombre furpris dans leurs boutiques & dans leurs lits. Il y eut beaucoup de bled perdu par l'inondation du marché où il étoit exposé en vente. Delà s'ensuivit la disette, la cessation de gain pour les

(a) Et plura alia, rudibus seculis etiam in pace observata, que nune tantum in metu audiunm. Tos.

114 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An R. 826. artisans; & les eaux ayant séjourné long-De J. C. 59. tems gâtérent les fondemens de bien des édifices, qui tombérent lorsque le fleu-ve se retira. Comme les esprits étoient tournés vers la superstition, on s'imagina que c'étoir un mauvais présage pour Othon, qui actuellement se préparoit-à partir pour la guerre contre Vitellius, que les grandes eaux lui fermassent le Champ de Mars & la Voie Flaminienne, qui étoient son chemin.

Le départ d'Othon m'avertit de faire connoître l'ennemi qu'il alloit combattre, & d'exposer en détail la promotion de Vitellius à l'Empire, & les mouve-mens qui l'avoient suivie jusqu'à l'entrée

de ses troupes en Italie.

Origine de Vitelline.

Si la famille dont sortoit l'Empereur l'Empereur Vitellius étoit aussi ancienne que son nom dans l'Histoire, elle devroit être comprée parmi les premières noblesses de Rome. Car (a) des l'année de l'expulsion des Rois on trouve deux Vitellius freres, qui véritablement ne sont pas un beau personnage, puisqu'ils furent condamnés & exécutés comme complices de la conjuration des Tarquins; mais qui tenoient un rang très-distingué dans la ville, puisqu'ils étoient neveux de Collatin, & beaux-fréres de Brutus. Je m'étonne que ceux qui au rapport de

Suet. Vit. Suétone avoient cherché à illustrer l'ori-L 3.

(a) Voyez Hift. de la Rép. Rom. Tom. I. p. 289.

fine de la maison dont il s'agit, au-lieu AN. R. 220. de se perdre dans la fable, n'ayent pas De J. C. 69. faiti ce fait si éclatant & si avéré, à-moins qu'une noblesse tirée de traîtres & d'ennemis de la patrie ne leur ait semblé peu honorable. Quoi qu'il en soit, la généalogie de l'Empereur Vitellius ne remonte avec certitude que jusqu'à son ayeul P. Vitellius Chevalier Romain, Intendant d'Auguste, & Pére de quatre fils, dont les deux plus célébres furent P. Vitellius, ami & vengeur de Germanicus, & L. Vitellius trois fois Confui & Censeur, & encore plus contru par la ballesse de son adulation, que par l'éminence des dignités qu'il posséda. Ce dernier eut deux fils, A. Vitellius, qui est l'Empereur dont nous avons à parler, & L. Vitellius, qui fut Consul dans le même année que son frère amé, comme nous l'avons remarqué.

A. Vitellius, l'un des plus indignes son cause sejets qui ayent deshonoré la Majesté ces: traits de Impériale, naquit le sept, ou, selon sa vie jus-d'autres, le vingt-quatre Septembre de qu'au tems la seconde année de l'Empire de Tibé voyé par re. Il passa les dernières années de son Galba en ensance & les premières de sa jeunesse à Germanie. Caprée, séjour dont le nom annonce la conduire qu'il y tint; & s'on crut que par son deshonneur étoient achetées les graces que Tibére sit à son père, le Consulat, & le Gouvernement de Syrie.

Toute sa vie répondit à de si honteux

118 Hist. des Empereurs Rom.

Le mépris que Galba faisoit de Vi-De J. C. 69. tellius, fut, comme je l'ai dit, le motif qui détermina cet Empereur à lui confier l'important emploi de Commandant des Légions de la basse Germanie. Lorsqu'il fallut partir, il n'avoit pas de quoi faire le voyage; & pour trouver de l'argent, il fut obligé de déposer en gage un brillant, qui servoit de pendant d'oreille à sa mère Sextilia, Dame d'un trèsgrand mérite. De-plus il loua sa maison, mettant dehors Galéria sa semme & ses enfans, pour les loger dans un grenier. Ses créanciers, & en particulier les habitans de Sinuesse & de Formies, dont il avoit détourné à son profit les revenus publics, firent opposition à sa sortie, & arrêtérent ses équipages, Il se tira de cet embarras par la hauteur & la violence. Un affranchi, à qui il devoit, s'étant rendu plus incommode que les autres, Vitellius lui intenta un procès criminel, prétendant que cet homme l'avoit frappé; & il en couta encore au malheureux créancier cinquante mille sesterces (a), pour obtenir de son débiteur la cessation des poursuites. Cet exemple intimida les camp vers le premier Décembre de l'an-

Tac. Hift. autres, & Vitellius partit. Il arriva au **L** 52. née qui précéda la mort de Galba, & il trouva les Légions dans une fermentation violente, qui n'attendait que l'oc-

. (4) Six wiffe deax sens cinquance livros.

Ca-

cesion pour éclater & produire une ré-An. R. 820, volte.

De J. C 69,

Cette armée étoit sière de sa victoire Dispositisur V index. Beaucoup de gloire & un ri- on des Lé-che butin remporté sans fatigue & sans germanie à danger avoient été des amorces qui l'ex-la révolte. citoient à préférer les hazards de la guer- Tac. His. re au repos, l'espoir des récompenses à 1.51. un service tranquille & uniforme. Ces motifs (a) agissoient d'autant plus puissamment sur les soldats, qu'ils avoient supporté pendant longtems toute la rigueur d'une milice ingrate, dans un pays presque sauvage, & sous une discipline severe, dont la fermeté se maintient inexorable dans la paix, au-lieu que les dissensions civiles l'énervent par les facilités qu'elles offrent au changement de parti, & par l'impunité qu'elles assurent à la perfidie. Les Légions Germaniques formoient toutes ensemble un corps trèspuissant. Mais avant leur derniére expédition, chaque soldat ne connoissoit que sa Compagnie: les Légions avoient leurs quartiers séparés: les deux armées demeuroient renfermées dans les limites de deux provinces différentes. Rassemblées contre Vindex, elles firent l'essai de leurs

⁽a) Dinque infructuosam & asperam militiam exercitus toleraverat, ingenio loci coelique, & severitare disciplinz, quam in pace inexorabilem discordiz civium resolvunt, paratis utrimque cost tuptoribus, & persidià impunità. Tac.

120 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R. 820. forces & de la foiblesse des Gaules; & De J C 69. animées par le succès, elles soupiroient après une nouvelle guerre & de nouvelles discordes, & elles ne regardoient plus les Gaulois comme des alliés, mais comme des ennemis vaincus.

Les Peuples de la partie des Gaules qui borde le Rhin, nourrissoient ce levain d'animosité, & liés avec les Légions par la société d'intérêts & de sentimens, ils les aiguillonnoient contre les partisans de Galba; car c'est ainsi qu'ils avoient l'audace d'appeller ceux qui étoient entrés dans la ligue de Vindex. Par leur instigation les soldats aigris de plus en plus contre les Séquanois, contre les Eduens, contre tous les Peuples les plus opulens de la Gaule, & mesurant leur haine sur la richesse du butin qu'ils espéroient, ne rouloient dans leur esprit que prises de villes, ravages des terres, enlévemens d'or & d'argent. Leur avidité & leur arrogance, vices ordinaires des plus forts, étoient encore irritées par la fierté des Gaulois, qui insultoient l'armée en faisant trophée des immunités & des récompenses qu'ils avoient reçues de Galba.

Ajoûtez à tant de causes de trouble les bruits atroces que répandoient avec malignité des esprits brouillons, & auxquels le soldat ajoûtoit foi témérairement. On disoit que Galba se préparoit à décimer les Légions, à casser les plus bra-

braves des Capitaines. De toutes parts Am. R. 3200 arrivoient des nouvelles sinistres: de Ro De J C. 632 me, on n'apprenoit rien qui n'inspirât l'aversion & le mépris pour Galba, & ces impressions sacheuses, en passant par Lyon, ville ennemie du Gouvernement actuel par une suite de son opiniâtre attachement pour Néron, se grossissoient & s'envenimoient encore. Mais (a) la source la plus séconde des propos vagues, indiscrets, turbuleus, étoit dans l'armée même, qu'agitoient tour à tour la haine, la crainte, & lorsqu'elle confidéroit ses sorces, une consiance pleine de présomption.

Dans la disposition où étoient les est-vitellius prits, un Commandant d'un nom illus-est reçu des tre, né d'un pére trois sois Consul, par-Légions Germaniques avec encore & accompagne la maturité, par-une joie indessus tout cela d'un caractère facile & finie.

prodigue, sur reçu comme un présent venu du Ciel. On ne remarquoit point, ou même on lui tournoit en éloges les traits de bassesse dont toute sa conduite étoit remplie, & qu'il avoit fait parostre en particulier sur la route; car il ne rencontroit point de soldat qu'il ne le baisse des deux joues. Dans les hôtelle-ries il se familiarisoit indécemment avec

(s) Sed plurima ad fingendum credendumque materies in ipsis castris, odio, metu, &, ubi vistas suas respectant, securitate. Tas.

les

Tome V.

122 Hist. Des Empereurs Rom.

De J. C. 69. manquoit point de leur demander tous les matins s'ils avoient déjeuné, & il *iroit de son estomac la preuve que lui-même il n'étoit pas à jeun.

Tac. Hift.

Il faut pourtant convenir qu'il y eut quelque chose de louable dans la maniére dont il se comporta en arrivant à l'armée. Il visita avec soin les quartiers d'hiver des Légions. Une molle & flatseuse indulgence ne fut pas le seul motif qui le porta à effacer les notes d'ignominie, à rétablir dans leurs grades les Officiers qui en avoient été privés. La justice & la raison furent aussi quelquefois consultées. Surtout il se fit honneur en s'éloignant de la honteuse avarice de son prédécesseur Fonteius Capito, qui vendoit les emplois, & pesoit la dignité & l'indignité des sujets au poids de leur argent.

Le mérite de cette conduite sut estimé bien au-dessiis de sa valeur. C'étoit, selon les idées de la multitude, un mérite d'Empereur, & non de simple Consulaire. Des (b) juges desintéresses au-

roient

(a) Ut mane singulos jamme jentassent scissitazetur, seque secisse ructu quoque ostenderet. Sues.
(b) Et Vitellius ut (*) apud severos humilis,
ita comittem bonitatemque saventes vocabant,
quòd sine modo, sine judicio, donaret sua, largirerur aliena... ipsa vitia pro virtutibus interpretabantur. Tac.

(*) T'ajoute au texte la particule ut, couduit par

le sens & autorisé par Freinsbemins.

roient trouvé Vitellius petit & bas: Les. An. R. 826 soldats prévenus appelloient en lui bonté De J. C. 69. de libéralité ce qui étoit facilité excessive à donner sans mesure, sans choix, non seulement le sien, mais souvent le bien d'autruis & ses vices passoient pour vertus.

Dans les deux armées il y avoit sansdoute de bons sujets & des amateurs de la tranquillité: mais le nombre de ceux en qui se saisoit remarquer une activité pernicieule, l'emportoit de beaucoup. Entre tous se distinguoient par une cu- Caractéres pidité essenée & par une témérité ca- de Valens pable de tout ofer Alienus Cecina & Fa na, princibius Valens, Commandans de Légion, paux aul'un dans l'armée du haut Rhin sous teurs de la Hordeonius Flaccus, l'autre dans l'ar en faveur mée de la basse Germanie sous Vitelius. de vitel-

Valens étoitun vieil Officier, qui avoit lius. d'abord tâché de se mettre bien auprès de Galba, en lui donnant des avis secrets contre Virginius, & en s'efforçant de lui persuader qu'il l'avoit délivré d'un ennemi dangereux par la mort de Fonteius Capito: & comme il ne reçut par pour ces prétendus services la récompense qu'il attendoit, il taxoit Galba d'ingratitude, & son zèle faux se tourna en haine violente. Il animoit Vitellius à aspirer à la première place. "Voire nom, " lui disoit-il, est célébre dans tout

" l'Empire: les soldats sont pleins d'ardeur pour vous, Flaccus Hordeonius n est trop foible pour vous arrêter; la F 2

124 Hist. DES Empereurs Rom.

AN. R 120. , Grande-Bretagne se joindra à nous, De J. C. 69., les troupes auxiliaires des Germains suivront le reste des Légions, l'attachement des Provinces au gouverne-, ment présent ne tient qu'à un filet, sur , le trône des Césars est assis un vieil-, lard qui n'exerce qu'une autorité pré-,, caire, & dont on voit approcher la , fin; ouvrez seulement les bras à la fortune qui fait toutes les avances vers yous. L'irrésolution (a) de Virginius étoit fondée. Fils d'un simple Cheva-, lier, la médiocrité de sa naissance le mettoit au-dessous de l'Empire s'il , l'eût accepté, & à l'abri du danger s'il le refusoit. Il n'en est pas ainsi de , vous. Les trois Consulats de votre , pére, la Censure qu'il a gérée, l'hon-, neur qu'il a eu d'être le collégue de , Claude; voilà des titres qui vous ap-, pellent au rang suprême, & qui vous 32 ôtent la sureté de la condition privée". 22 Ces vives exhortations donnoient quelques secousses à la paresse de Vitellius. Il n'osoit espérer encore, mais il commençoit à désirer; car jusques-là rien n'avoit été plus éloigné de sa pensée. Dion

⁽a) Meritò dubitasse Virginium, Equestri sami-Età, ignoto patre: imparem si recepisses Imperium, sutum si recusasses. Vitellio eres patris Consulatus, Censuram, collegium Casaris, imponere jamprident Imperatoris dignationem, & auserre privati securisatem. Quatichatur his segne ingenium, ut comcupisceret magis quam speraret. Tac.

Dion rapporte que des Astrologues lui An. R szec ayant autrefois prédit l'Empire, il s'é. De J. C. 650 toit moqué d'eux, & avoit cité cette pré- Die, Gelle. diction comme une preuve de leur ignorance ou de leur fourberie.

Cecina dans l'armée de la haute Ger- Tac. Hift. manie n'étoit pas moins ardent que Va 1. 530 lens, & par des motifs semblables. Questeur dans la Bétique au tems de la révolution qui porta Galba à l'Empire, il s'étoit montré des plus empresses à se jetter dans ce parti, & son zèle avoit été récompensé par l'emploi de Comman-dant d'une Légion. Mais il s'y conduisit mal, & is fut convaince d'avoir détourné à son prosit des deniers publics. Galba, inexorable sur cet article, ordonna qu'on le poursuivit comme coupable. de péculat. Cecina, aussi irrité que si on lui eut fait injustice, résolut de brouilier tout; &, pour (a) se sanver de l'incendie qui le menaçoit personnellement, il entreprit de mettre le seu à la République. Il avoit tout ce qui est nécessaire pour gagner le soldat: une brillante jeunesse, une grande & riche taille, un courage & une ambition sans bornes; ses, discours étoient viss & animés, sa démarche sière, ses yeux pleius de seu. Personne ne pouvoit être plus capable de pousser aux derniéres extrémités une 21-

⁽a) Privata vulnera Reipublicz malis operiso

126 Hist. des Empereurs Rom.

AN. R. 820. armée aussi mai disposée, que celle dans De J. C. 69. laquelle il avoit un commandement important.

Le mail est par quelques Peuples des Gaules.

Tout concouroit à aigrir le mal. Les encore aigri Peuples de Tréves, de Langres, & des autres Villes Gauloises, qui ayant pris parti contre Vindex, avoient éprouvé la sévérité de Galba, mêloient leurs plaintes à celles des soldats répandus au milieu d'eux, & les effrayoient même par des périls chimériques. La chose alla si loin, que des Députés de Langres qui étoient venus apporter aux Légions, suivant un ancien usage, des (a) symboles d'hospitalité & d'amitié, excitément presque par les discours qu'ils tinrent une sédition dans l'armée: & Hor-· deonius Flaccus leur ayant ondonné de se retirer secrettement pendant la nuit, le bruit se répandit qu'il les avoit fais tuer. En conséquence ces Légions allarmées s'unirent pour leur Méfense mutuelle par une confédération funtive, dans laquelle entrérent même les troupes auziliaires, qui auparàvant étoient en diwision avec elles. Car, (b) dit Tacite, les méchans se concertent plus aisément pour la guerre, qu'ils ne maintiennent entre eux la concorde pendant la paix. Dans

> (a) Une représentation de deux mains droites joinses ensemble.

⁽b) Faciliore inter malos confensu ad bellum quain in pace ad concordiam. Tae.

OTHON, LIV. XIII. 197

Dans cette situation des choses, arri-An. R. eso. va le premier Janvier, jour auquel se re- De J.C. 69-nouvelloit le serment de sidélité aux Préparation Empereurs. Les Légions de la basse Ger- à la révolumanie qui étoient sous les ordres de Vi-tion. Sertellius, le prêtérent, mais avec beaucoup ment prêté de difficulté & de marques de répugnan-senat & du ce. Il n'y eut que les premiers Officiers reuple Requi prononcérent les paroles du sement: main. les (a) autres gardérent le silence, chacun attendant que son voisin se déclarât, & disposés tous, comme il arrive dans les occasions délicates, à suivre avec avidité ce qu'aucun n'osoit commencer. La conspiration du mécontentement étoit universelle, mais il y eut pourtang de la diversité entre Légion & Légion. Ceux de la premiére & de la cinquiéme poussérent l'insolence jusqu'à jetter des pierres contre les images de Galba; la quinzieme & la seizieme n'allérent pas an-delà du murmure & des menaces.

Dans l'armée du haut Rhin la quatriéme & la dix-huitième Légion se décidément sans aucun ménagement contre Galba, dont elles brisérent les images: & pour ne point encourir le reproche d'un ne rebellion ouverte contre l'Empire, les soldats prétérent serment au Sénat & au Peuple Romain, noms oubliés depuis long-

⁽a) Ceteri filentio, proximi cujusque andaciami appedantes: insità mortalibus natura propere se qui que piget inchoare. Tas.

se faire un mérite d'un pareil service.

Am. R. 820. long-tems On conçoit bien que dans un DE J. C. 69. pareil mouvement quelques-uns se distinguérent par leur audace, & se sirent remarquer comme les chess & les porte-enseignes de la sédition. Aucun néanmoins ne harangua en sorme, ni ne monta sur un lieu élevé pour se faire entendre des soldats, parce (a) qu'ils n'avoient encore personne auprès de qui ils pussent

Le (b) Commandant-Général Hordeonius Flaccus ne fit aucum effort pour reprimer la fureur des mutins: il n'entreprit ni de retenir dans le devoir ceux qui chancelloient encore, ni d'encourager les bons: mou, lâche, timide, & exemt de vices parce qu'il n'avoit pas la force d'être vicieux, il demeura simple spectareur d'un désordre qu'il devoit empecher. Les Commandans particuliers des Légions & les Tribuns imitérent l'indolence du Chef. Quatre Centurions oserent seuls témoigner quelque zèle pour Galba, & défendre ses images contre les insultes des rebelles. Ils ne firent qu'irriter les soldats sorcenés, qui se saisirent d'eux & les chargérent de chaînes. Après cet exemple il ne resta plus aucune trace ni de sidélité, ni de souvenir du serment

(a) Neque enim erat adhuc cui imputaretur.

⁽b) Speciator flagitii Hordeonius Flaccus consularis legatus aderat, non compescere ruentes, non retinere dubios, non cohortari bonos ausus, sed segnis, pavidus, & socordià innocens. The

OTHON, LIV. XIII. 129

prêté à Galba: &, (a) comme il arrive AN R. 120, dans les séditions, le parti du grand nom. De J.C. 69. bre devint bientôt le seul, & entraîna l'universalité.

La nuit du premier au second Janvier, Vitellim le soldat chargé de porter l'Aigle de la est procla-quatriéme Légion vint à Cologne où mé Empe-quatrieure. étoit Vitellius, & l'ayant trouvé à table, Tas. Hille, il lui apprit que sa Légion & la dix-hui. I. 56. tiéme avoient renoncé à l'obéissance de: Galba, & prêté serment au nom du Sénat & du Peuple Romain. Ce serment parut visiblement illusoire: il fut résolu de saist la fortune aux cheveux pendant. qu'elle étoit encore indéterminée, & l'on ne douts point que Vitellius nedût s'offrir aux troupes qui cherchoient un Empercur. Il dépêcha donc des couriers aux Légions qui lui obénsoient & à leurs. Commandans, pour leur apprendre,, que .. l'armée du haut Rhin ne reconnois-, soit plus l'autorité de Galba. Qu'il falloit, par conséquent, si l'on regar-, doit cette démarche comme une rebellion, entreprendre une guerre; ou, " si l'on préséroit l'union & la paix. " choisir un nouvel Empereur. Et dans ce dernier cas, il insimuoit qu'il y a-, voit bien moins de risque à prendre ce. , que l'on avoit sous ses yeux, qu'à al-" lerchercher au loin un sujet inconnu."

⁽a) Quod in seditionibus accidit, unde plant exant, omnes suere. Tac.

Q# J. G. 69.

La première Légion étoit la plus voisine, & Fabius Valens le plus ardent des Officiers-Généraux. Il vint des le lendemain à Cologne avec un corps de cavalerie, & il falua Vitellius Empereur. Cette proclamation se sit avec une indécence que pouvoient excuser l'empressement & la précipitation, si le nouvell Sut. Pa. 2. Empereur n'y cût joint des manières basses & tout, à-fait méprisables. Il fat enlevé de su chambre par les soldats dans son habilitement ordinaire, sans aucume marque de dignité, & porté de rue enz rue, tenant à la main une épée nue, que l'on disoit avoir été celle de Jules-Céfar, & qui à ce titre étoit gardée à Cologne dans le Temple du Dieu de la Guerre. Après la cérémonie, au-lieu de retourner à son hôtel de Commandant Vitellius se mit à table dans une muisou: où on lui avoit préparé un repas, & il n'en sortit que contraint par le seu qui prit à la salle à manger. Tous les assistance furent effrayés de cet accident, commod'un présage sinistre.,, Ayez confiance, , dit Vitellius: c'est une lumière qui vient nous échairer." Et voilà, si nous en croyons Suétone, tout le discours

> sante occasion. Cette conduite, si peu convenable la majesté du rang suprême, n'empêcha pas qu'il ne sût reconnusur le champ par touses les Légions de la basse province; de

> qu'il tint aux soldats dans une si impop-

pareillement l'armée de la haute Germa-An. B. 1200: nie, oubliant les noms du Sénat & du De J.C. 622 Peuple Romain, dont elle s'étoit parée, jura fidélité à Vitellius: preuve (a) manifeste, que pendant les deux jours présédens, la République avoit été pour elle un prétexte, & non l'objet d'un sinéere attachement.

Ceux de Cologne, de Tréves & de Langres, égaloient l'ardeur des armées. offrant des troupes, des chevaux, des armes, de l'argent. C'étoit une vive émulation de ville à ville, de particulier à particulier: & elle ne se faisoit pas seulement sentir parmi les Chess des colonies. & les principaux Officiers, qui étant dans l'abondance pouvoient faire de pareilles offres sans se gener, & qui d'ailleurs se proposoient après la victoire les plus flatteules espérances. Les Compagnies, la simple soldat apportoit ses petites épargnes; & ceux qui n'avoient point d'are gent donnoient leurs baudriers, leurs ornemens militaires, leurs armes argentées,. par une espèce de manie & d'emportes. ment, ou plutôt par avidité & par ele prit d'intérêt.

Vitellius ayant fait un effort pour louer Tac. Hist. le zèle que lui témoignoient les soldats, 1. 62: reçut le nom de Germanicus qu'ils lui Suc. Vit: 8: donnoient: mais, par quelque motif que

⁽a) Scires illum (exercisum) priore bidus non penes Rempublicam fuisse. Tag..

132 Hest. des Empereurs Romi

AN R 320, ce puisse être, il ne voulut point être ap-De J. C. 63. pelle Céfur, & sans rejetter absolument le titre d'Auguste, il différa de l'accepter. Il prit dans les commencemens quelques arrangemens affez convenables. Il charyea des Chevaliers Romains de plusieurs ministères, que les Empereurs précédens faisoient exercer par leurs affranchis. Il eut pour les soldats la même indulgence que nous avons déjà remarquée & louée dans Othon, & il voulut que le Fisc pavat pour eux l'espèce de tribut que les Centurions levoient dans leurs Compagnies,

Phileurs Officiers. immolés à la fureur du soldat, d'autres most par

Dife.

La multitude, toujours furieuse dans les révolutions auxquelles elle a eu part vouloit que l'on fit mourir un grand nombre de personnes. C'est quelque chose dans un Prince tel que Vitellius, qu'il dérobés à la n'ait pas toujours satisfait ces cris sanguimaires, & qu'il les ait quelquefois éludés par la ruse, en mettant dans les chaînes. ceux dont on lui demandoit la mort. Car-(a) au milieu de ces forcenés il pouvoir bien être cruel ouvertement, mais il falloit qu'il les trompat pour user de clémence. Ainsi fut sauvé Julius Burdo, Amiral de la Flotte du Rhin. Il avoit contribué à la raine de Fonteius Capito, que le caprice des soldars prétendoit venger, quoiqu'ils n'eussent pas en lieu de l'aimer beau.

⁽a) Apud szrientes occidere: palam, ignovans: monnisi fallendo poterat. Tec.

OTHON, LIV. XIII. 133

beancoup pendant sa vie. Vitellius fit ar-Am. R. 8204 rêter Burdo, & an bout d'un tems, lors- De J. G.49que les vieilles haines fürent oubliées, il lui rendit la liberté. Civilis, ce fameux Batave, qui donna dans la suite bien des affaires aux Romains, fut aussi dérobé dans l'occasion dont je parle au ressenti-ment des soldats, qui le regardoient vraisemblablement comme traftre à l'Empire. Il avoit été foupçonné de projets de Tat. Hist. rebellion par Fonteius Capito, & en consequence envoyé à Rome sous Néron, & absous par Galba. Vitellius l'épargna par politique, pour ne point irriter la fiére nation parmi laquelle Civilis tenoit un très-haut rang. Dans le nombre de ceux dont le nouvel Empereur accorda la mort sux cris des soldats, les plus remarqua-bles sont les quatre Centurions qui s'éwient opposés à la révolte contre Galba. Leur (a) sidélité étoit un crime que ne pardonnent point des rebelles.

Le parti de Vitellius, déjà très-puif-Les troupes sant par lui-même, se grossit encore en voisines des peu de tems. Les armées de Germanie Germanie donnoient le ton aux provinces voisines, accédent Valerius Assaticus, qui commandoit dans au parti de Valerius Assaticus, qui commandoit dans au parti de la Belgique, Junius Biesis Gouverneur Vitellius, de la Lyonnoise, reconnurent Vitellius. Les troupes qui gardoient la Rhétie saivirent la même impression. L'armée de

(a) Damnatos fidei crimine, gravissimo istes descilentes. Tas.

134 Hist. DES EMPEREURS ROM.

Pe J. C. 69, elle-même & avec son Chef, se réunit Tac. Hist. pourtant en faveur du nouvel Empereur.

Agr. 16.

Trebellius Maximus la commandoit : homme mou & lans expérience dans la guerre, & qui méprisé pour sa sacheté, le faisoit encore hair par son avidité & ses exactions. Roscius Cælius, Commandant d'une Légion, aigrit le mécontentement des troupes; & la sédition s'allyma au point, que Trebellius (4) fut obligé de s'enfuit & de se cacher pour eviter la mort. Il revint pourtant, & fut reçu de son armée, qui lui laissa reprendre une ombre de commandement; & pap une espèce d'accord le Général acheta sa sureté en donnant toute licence aux soldats. Cet accord même si honteux ne sus pas de longue durée. Il fallut que Tree bellius s'enfust de-nouveau, & que repassant la mer il allat chercher un asyleauprès de Vitellius. Cette armée ne pritpas beaucoup de part à la guerre civile. mais son nom accréditoit le parti qu'elle avoit embrasse; & Vitellius voyant qu'il ne laissoit derrière lui ni provinces. ni troupes qui ne fussent amies, formason plan pour achever son entreprise, & pour aller établir à main armée son autosité dans le centre de l'Empire.

(a) Trebellius fugă ac latebris vitată exercitus îră, indecorus atque humilis, precario mox prefait: ac velus pacti exercitus licentiam, dux faturem. Tac. Agr.

Il écoit excité à se hâter par l'ardeur de An. R. i.s. ses troupes; car rien n'étoit plus différent De J. C. 69. que Vitellius & son armée. Les soldats contraste le pressoient à grands cris de leur mettre deur des les armes à la main, pendant que l'effici troupes & belançoit à se déserminer. Les rigueurs vitellius. de l'hiver ne leur paroissoient point un obstacle. Ennemis de tout retardement, ils vousoient qu'on les menst fur le champ. attaquer l'Italie, & s'emparer de Rome. Ils disoient que dans les discordes civiles la diligence étoit infiniment imporcante, & qu'il falloit plus agir que délibérer. Vitellius (a) an-contraire s'endormoit dans la nonchalange, dans un luxe paresseux, convrir sa table avec profusion, il comptoit que c'étois h jour de l'Empire. Charge d'embonpoint, noyé dans le vin dès le milieu du jour, il negligeoit absolument les affaires; de un si mauvais exemple n'influoir point sur les soldats, qui montroient un zèle aussi empressé, que si un Empereur vigilant les est encouragés par de vives exhortations. Ainsi quand j'ai dit que Vitellius forma son plan de guerre, il faut entendre que ce furent les principaux Ofsiciers qui le dressérent sous son nom.

Il for donc résolu que deux corps d'ar- Plan de mées, guerre son-

⁽a) Tospebat Vitellius, & fortunam Principathe inerti luxu ac prodigis epulis prasiumebat, medio dici remuleptus, & sagina gravis. Tas-

136 Hist. des Empereurs Romi

An. R. 220. mées, l'un de quarante mille hommes. Di J. C. 69. l'autre de trente mille, prendroient les mé par les devans sous la conduite de Valens & Généraux de Cecina; & que l'Empereur les suivroit de Vitelavec de plus grandes forces encore. Valine. lens avoit ordre defaire déclarer les Gau-· les en faveur de Vitellius, ou de les rawager, si elles refusoient de se soumettre, & il devoit entrer en Italie par les Alpes Cottiennes. On marqua à Ceci-Wers R

Grand St. bernard.

Mons Conis: cina une route plus courte, & il fut ditqu'il gagneroit les ** Alpes Pennines, Dès que ces arrangemens furent connus, les soldats demandérent avec instance le signal du départ; & il faut que l'on n'y air pas perdu de tems, puisqu'ils partirent avant que d'avoir reçu la nouvelle de la mort de Galba, qui fut tué, comme je: l'ai dit, le quinze Janvier.

Tacite a remarqué, comme un bon Marche de valens just présage, la rencontre d'un aigle, qui se qu'aux Al-montra à la-tête de l'armée de Valens **pes Cot**riennes.

lennes. l'accompagna pendant un tems. S'il y a quelque chose qui mérite d'être observé 468.

dans cette avanture vraie ou fausse, c'est la crédulité superstitieuse de l'Historien.

Valens traversa le pays de Tréves sans précaution comme sans péril, parce que les peuples étoient affectionnés au parti de Vitellius. Mais à Divodurum, que nous nommons aujourd'hui Metz, quoique très-agréablement accueils, les soldats furent saiss d'une frayeur subite &

for-

forcenée: ils coururent tout d'un coup aux AN. R. 2703. armes, non pour piller la ville, mais pour De J. C.694 massacrer les habitans; & cela sans motif, sans prétexte, uniquement par fureur & par phrénésie. Comme on ignoroit la cause de cette rage soudaine, il étoit plus difficile d'y apporter le reméde. Enfin néanmoins les priéres du Commandant appaisérent les soldats, & sauvérent la ville d'une ruine totale, mais après qu'il en eut couté la vie à quatre mille hommes. Cet exemple terrible jetta la consternation permi les Gaulois; & par tout où l'armée passoit, les villes entières venoient au-devant avec leurs Magistrats, les enfans & les femmes se prosternoient per terre le long des chemins; & l'on employoit toutes les ressources que la soiblesse fait mettre en usage pour fléchir. les puissans irrités.

Valens reçut dans le pays des Leuces, qui est maintenant le Diocése de Toul, la nouvelle de la mort de Galba, & de la promotion d'Othon à l'Empire. Ce changement sit peu d'impression sur les soldats, à qui il étoit indissérent d'avoir à combattre Othon ou Galba. Il (a) décida les Gaulois. Ils haissoient également. Othon & Vitellius: mais Vitellius se saisoit craindre, & ce motif emporta la

balance.

L'ar-

⁽a) Gallis cumétatio exempta: & in Othonem, at Vitellium odium par, ex Vitellio & metus. Ter-

L'armée passa ensuite sur les terres de De J. C. 69, la cité de Langres, qui étoit amie. Elle y fut très-bien reçue, & se piqua de son côte de modestie & de bonne discipline. Mais ce fut une joie de courte durée. LI y avoit dans le pays huir Cohortes de Bataves, destinées à marcher à la suite de la quatorzième Légion comme auxi-. liaires, & qui s'en étoient séparées à l'occasion des troubles qui précédérent la

Tas. Hist. mort de Néron. Elles alloient regagner II. II. 6-27. la Grande-Bretagne, pendant que la quatorzième Légion étoit dans la Dal-. matie, Valens, qui trouva ces Cohortes à Langres, les ayant jointes à son. armée, les Bataves prirent querelle avec les légionnaires; & les soldats des autres corps se partageant entre les deux partis opposés, peu s'en fallut qu'il ne s'ensuivit un combat général. Valeus usa de l'autorité de Commandant, & par le suplice d'un petit nombre de Bataves, il. apprit aux aures à se rappeller les sontimens presque oubliés de respect & d'obéissance pour la majesté de l'Empire.

· Il chercha envain un prétexte de faire la guerre aux Eduens. Il leur avoit demandé de l'argent & des armes, & ils lui. fournirent de-plus des vivres gratuitement C'étoit la crainte, qui les faisoit agir ainsi. Ceux de Lyon tinrent la même conduite, mais de cœur & par affection. La haine contre Galba les avoit depuis longtems déterminés en faveur

ŗ,

3

de Vitelians. Valens trouve à Lyon la An. R. 220. Légion Italique, & un corps de cavale. RE J. C. 69. rie que nous appellerions, selon notre façon de nous exprimer, le * Régiment * Ala de Turin; & il'les emmens avec lui. Tu-Taurina. cite remarque ici un manége de Courtifin de la part de ce Général. La Légion Italique avoit pour Commandant Manlius, qui avoit blen mérité du parti de Vizellius. Valens, (a) à qui apparemment il saisoit ombrage, le desservit par des accusations secrettes, pendant que, pour l'empêcher de se tenir sur ses gasdes, il: le honoit beaucoup en public. L'amifice eur son effer, & Vitellius ne k meun cas d'un Officier à qui il avoit obligacion, & qui pouvoit lui être utile.

Lyon & de Vienne étoient deux rivales, qui se regandoient toujones avec un mil d'inimité & de jalousse. L'affection des Lyonnois pour Néron, avoit inspiré à ceux de Vienne un grand zèle pour Galba. En conséquence il s'étoit livré entre eux des combats, ils avoient ravagé munellement leurs terres, avec un acturnement qui saissoit bien voir qu'un autre intrêt que cetui de Galba on de Néron les animoit. Galba resté le maître, punit les Lyonnois, récompense ceux de

(b) Hift. de la Rép. Ress. T. XV. p. 70.

⁽a) Secretis eum criminationibus, infamaveraç Pabius ignarum, &c, quo incautior deciperetur, palam laudatum. The.

AN. R. 120. Vienne: nouveau motif de haine récipro-De J. C. 6 que, que le vossinage enflammoit encore. L'arrivée de Valens avec une puissante armée parut aux Lyonnois l'occafion la plus favorable qu'ils pussent souhaiter pour satisfaire leur vengeance: ils tâchérent de communiquer aux troupes toute la haine dont ils étoient envenimés, & ils y réussirent si bien, que les soldats vouloient saccager & détruire de fond en comble la ville de Vienne, & que leurs Chefs ne croyoient pas pouvoir retenir leur fureur. Les Viennois allarmés vinrent avec tout l'appareil de suplians se jetter aux genoux des soldats, se prosterner devant eux, implorer avec larmes leur miséricorde. En même tems Valens leur distribua trois cens sesterces par tête. Alors ils se montrérent plus traitables, l'ancienneté & la splendeus de la Colonie de Vienne furent des motifs qui agirent sur leur esprit, & ils se trouvérent disposés à écouter les représentations de leur Général. Les Viennois furent pourtant desarmés, & ils s'épuisérent en présens, & en fournitures de toute espéce à l'usage des soldats. Mais ils se jugeoient encore fort heureux d'en être quittes à ce prix. Le bruit public fot, qu'ils avoient acheté par une grande somme la protection de Valens; & la chose est très-vraisemblable en soi. Cet (a) Officier, qui longtems avoit vé-

(a) Is din fordidus, repente dives, mutationem

en fort à l'étroit, devenu tout d'un coup Au. R. 220. riche, dissimuloit mal le changement ar. De J. C. exrivé dans sa fortune. La longue indigence n'avoit servi qu'à irriter ses passions, & il s'y livroit sans mesure: vieillard prodigue, après avoir luté contre la pauvre-

té dans sa jeunesse.

Il traversa lentement le pays des Allobroges & celui des Vocontiens (a), vendant ses marches & ses séjours par un honteux trafic avec les possesseurs des terres qui se trouvoient sur son chemin: & il agissoit d'une saçon si tyrannique, qu'il fut prêt de mettre le feu à la ville de Luc (b) dans le pays des Vocontiens, si l'on ne fût venu sans délai lui apporter la somme qu'il demandoit. Quand l'argent manquoit, l'honneur des filles & des femmes étoit le prix qu'il falloit lui livrer pour le fléchir. C'est ainsiqu'il arriva au pied des Alpes.

Cecina prit sa route par les Helvé-Marche de tiens, qui du courage & de la fierté de Cécina. leurs peres n'avoient guéres conservé la Nation alors qu'un nom célébre sans force réel- Helvétile & sans vigueur. Ils ignoroient la mort que. de Galba, & en conséquence ils refu-1.67.

fortunz male tegebat, accensis egestate longa cupidinibus immoderatus, & inopi juventă senex prodigus. Tac.

(a) Les villes principales des Vocentiens ésoiens

Vasson, Luc, & Die.

(b) Cette ville, qui étoit sur la Drome, a été submergée il y a déjà plusieurs siécles Il s'est formé aux procession village, qui en porte encore le nom.

142 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 860. sérent de le soumettre à Vitellius. D'ail-De J. C. 69. leurs un incident d'assez petite conséquence fit naître une querelle entre eux & les soldats Romains: & Cecina, avide de pillage & de sang, se hâta d'en faire une guerre. Les Helvétiens se voyant vivement attaqués, s'assemblérent en corps d'armée: mais deshabitués de combattre, ne connoissant point leurs rangs, ne sçachant point faire usage de leurs armes, ils furent taillés en pièces. leurs terres ravagées, leur capitale, qui étoit la ville d'Avenche, menacée d'un siège. Comme il leur étoit impossible de résister, ils se soumirent au vainqueur, qui fit trancher la tête à Julius Alpinus, l'un des Chefs de la Nation, & réserva la décision du sort des autres à Vitellius.

Les Députés des Helvétiens trouvérent l'Empereur & les Légions dans les
dispositions les plus fâcheuses à leur égard. Les soldats demandoient que la Nation sût exterminée, & ils présentoient
leurs poings sermés & leurs épées nues
au visage des Députés. Vitellius lui-même n'épargnoit ni les reproches ni les menaces. L'éloquence de Claudius Cossus,
Oraceur (a) de la députation, sauva sa

⁽a) Claudius Cossus, unus ex legatis, notz faeundiz, sed dicendi artem aprà trepidatione temperans, atque eo validior, militis animum mitigavit: ut est mos vulgo, mutabili subitis, & tam prono in misericordiam, quam immodicum sevitià
suerat. Essus lacrymis, & meliora constantius
pos-

patrie. Il iparut tremblant, déconcerté, An. R. 820. versant des larmes, & par un discours De J. C. 64. convenable à sa douleur, il attendrit une multitude, toujours prête à passer d'une extrémité à l'autre, & aussi prompte à se laisser toucher de commisération, qu'à se porter aux plus violens excès. Les soldats changés joignent leurs larmes à celles des suplians, or plus fermes dans le parti de la clémence qu'ils n'avoient été ardens pour celui de la rigueur, ile obtinrent de Vitellius la grace des Helvétiens.

Cecina étoit demeuré dans le pays, attendant le jugement & les ordres de l'Émpereur. Lorsqu'il en fut instruit, & pen. Cecina tradant qu'il se préparoit à passer les Alpes, verse les il apprit qu'un corps de cavalerie, qui nines avoit autrefois servi sous Vitellius en Afrique, & que Néron avoit fait venir en Italie pour le projet dont il a été parlé d'une expédition en Egypte, embrassoit le parti de son ancien Général, & lui avoit juré obéissance & fidélité. Cette cavalerie étoit actuellement dans les environs du Pô; & non contente de se donner elle-même à Vitellius, elle avoit déterminé à se déclarer pour lui quatre villes importantes, Milan, Novare, Y. vrées, & Verceil- Cecina, bien joyeux de cet heureux commencement, & con-

postulando, impunicatem salutemque eivitati impenavere. Tas.

144 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820. cevant qu'un corps qui ne se montoit De J. G. 69. tout au plus qu'à mille chevaux ne pouvoit pas garder un si grand pays, sit promptement partir un détachement considérable d'infanterie & de cavalerie, & lui-même avec le gros de l'armée il traversa les Alpes Pennines, encore couvertes de neiges.

Pendant que Vitellius faisoit de si for-Othen & Vitellius se midables apprêts de guerre, il recevoit souvent d'Othon des lettres pleines Tondent mutuellefadeur, qui l'invitoient à la paix, en lui ment & se offrant de l'argent, un rang honorable, & tendent des embutel lieu de retraite qu'il voudroit choisir ches l'un à pour y passer ses jours dans l'abondanl'autre. Tac. Hift. ce & dans les délices. Vitellius répondoit sur le même ton, & ce badinage ri-I. 74. dicule & indécent dura quelque tems de part'& d'autre. Ensuite aux douceurs

succédérent les injures: & dans les lettres qu'ils s'écrivoient, ils se reprochoient mutuellement toutes sortes de désordres & d'infamies: & tous deux ils disoient vrai.

Othon voulut aussi sonder les dispositions des troupes de son ennemi, & sit députer par le Sénat quelques membres de la Compagnie vers les deux Armées Germaniques. Les Députés restérent auprès de Vitellius, à qui il s'engagérent si aisément qu'ils ne sauvérent pas même les dehors, & s'ôtérent l'excuse de la con-

trainte. Les Officiers des Gardes, qu'O-

thon avoit pris soin de leur joindre com-

me

OTHON, LIV. XIII. 145

me par honneur & pour leur faire corté-An. R. 8204 ge, furent renvoyés avant qu'ils eussent DE J. C. 69. pu s'insinuer parmi les Légions, & lier commerce avec elles. Valens les chargea de lettres adressées de la part des Armées Germaniques aux Cohortes Prétoriennes, & à celles de la Ville. Il y étoit parlé magnifiquement de la puissance du parti de Vitellius. On leur offroit de vivre en bonne intelligence avec elles. On. se plaignoit de ce qu'elles avoient voulu donner à Othon l'Empire, dont Vitellius étoit le premier en possession. On tentoit leur fidélité par des promesses & par des menaces, en leur représentant. l'inégalité de leurs forces pour la guerre, en même tems qu'on les assuroit qu'elles. ne perdroient rien par la paix. Mais les Prétoriens étoient trop affectionnés à Othon, pour se laisser obranler.

Après les tentatives de corruption, vinrent les embuches secrettes. Vitellius, & Othon envoyérent réciproquement l'un contre l'autre des assassins. Ceux de Vitellius se cachérent aisément dans Rome. Les émissires d'Othon furent tout d'un coup découverts. De nouveaux visages se déceloient eux-mêmes dans un camp où tout le monde se connoissoit.

Vitellius avoit dans Rome sa mére, Les samila semme, & ses ensans. Il écrivit à les d'O. Salvius Titianus, srère d'Othon, que, thon & de s'il leur arrivoit aucun mal, il lui en réconservées. pondroit sur sa tête & sur celle de son

Tome V. G fils

146 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R. 820. sils Et (a) les deux maisons subsisté-De J. C. 69 rent. Mais la gloire de la ciémence est du côté de Vitellius. Car on peut attribuer à crainte la douceur dont usa Othon : au-lieu qu'un pareil soupçon ne peut pas tomber sur celui qui demeura vainqueur.

Forces du parti d'Othon-

Je n'ai fait connoître jusqu'ici les forces que du seul parti de Vitellius. Celai d'Othon n'étoit pas moins bien appuyé. Outre l'Italie, les Cohortes Prétoriennes, & celles de la Ville, il avoit pour lui les Légions de Dalmarie, de Pan-nonie, & de Mæsie, qui lui jurérent sidélité. C'étoit-là son vrai & solide soutien. Les Provinces d'outremer, & tout l'Orient, l'Egypte, & l'Afrique lui avoient aussi prêté sérment. Mais ce n'étoit point par affection pour la personne. Le nom de la Ville & la majesté du Sénat pouvoient beaucoup dans oesprovinces éloignées, & l'on y éroit tout naturellement dispose à reconnottre pour Empereur celui qui étoft reconnu dans Rome. D'ailleurs Othon étoit le premierdes deux concurrens dont la promotion leur eut été annoncée, & eut prévenu les esprits.

Vitellius comptoit aussi dans son parti des provinces, que les circonstances, & non un véritable attachement, avoient dé-

⁽a) Et stetit utraque domus: sub Othone, incertum an metu. Vitellius victor clementia gloriam tulit. Tat.

déterminées en sa faveur. L'Aquitaine, An. R. 826. l'Espagne, la Narbonnoise, ne tenosent De J. O. 65. à lui que par la craime. L'Éspagne même s'étoit d'abord déclarée pour Othon, & Cluvius Rusus, qui en étoit le Proconsul, en sut loué par un Placard qu'Othon fit afficher dans Rome. On apprit dans le moment qu'il avoit changé de parti. L'Aquitaine passa aussi par les mêmes variations. Ainsi les sorces d'Othon & de Vitellius se balançoient, & le suc-

cès pouvoit paroître fort incertain.

Voici le plan de guerre que forma O- Plan de thon. Comme il sçavoit que les passages d'Othon. des Alpes étoient déjà occupés par les Tac. Hist. troupes de Vitellius, il résolut d'attaquet 1. 87. par mer la Gaule Narbonnoise, & dans ce dessein il équipa une flotte. Ceux qui montoient cette flotte avoient pour lui un très-grand zèle. C'étoient en premiet lieu les restes de la Légion de Marinesi cruellement traitée par Galba. Othon y joignit les Cohortes de la Ville, & un détachement de Prétoriens, sur la fidélité desquels il comptoit tellement, qu'il les regardoit même comme les surveillans de celle des Chefs. Ces Chefs éwient deux premiers Capitaines de Légion, & un Tribun cassé par Galba, & rétabli par Othon-Ils commandoient les troupes. Le soin des vaisseaux rouloit sur l'affranchi Oscus: emploi au-dessus de sa condition: mais Othon se ficit plus & un homme de cet état, qu'à ceux d'une nais148 HIST- DES EMPEREURS ROM.

AM. R. 820, naissance & d'un rang plus distingués.

De J. C 69. Il se mit lui-même à la tête de son ar-

mée de terre, pour marcher à la rencontre des Lieutenans de Vitellius. Il choifit pour la commander sous son autorité les plus habiles Généraux que Rome eût alors: Suetonius Paulinus, dont les exploits racontés dans les livres précédens font l'éloge; Marius Celsus, guerrier plein de vigueur; Annius Gallus, dont le caractère propre étoit la maturité. Mais il ne comptoit pas pleinement sur leur attachement pour lui, & il réservoit toute sa confiance pour Licinius Proculus, l'un des deux Présets du Prétoire, excellent (a) Officier pour le service de la Garde, mais sans aucune expérience dans la Guerre; & qui rusé calomniateur, sçavoit donner un mauvais tour même aux bonnes qualités des autres. & jetter habilement dans l'esprit du Prince des ombrages & des défiances contre des hommes qui joignoient la franchise & la modestie à des talens supérieurs.

Il relégue Dolabella à Aquinum, & l'y fait garder à Vue.

Avant que de partir, craignant que son absence ne donnât occasion à quelque mouvement dans Rome, il crut devoir prendre des précautions, dans lesquelles il ne consulta pas toujours les

(a) Is urbanz militiz impiger, bellorum infolens, auctoritatem Paulini, vigorem Celsi, maturitatem Galli, ut cuique erat, criminando, quod facillimum factu est, pravus & callidus, bonos & modestos anteibat. Tas.

OTHON, LIV. XIII. 149

régles d'une exacte justice. Dolabella lui AN. R. 8200 étoit suspect, non par aucun trait d'am- De J. C.69. bition ni d'esprit intrigant, mais par le nom qu'il portoit, l'un des plus illustres de l'ancienne Noblesse, par sa parenté avec Galba, & parce qu'il avoit été mis sur les rangs pour être adopté par cet Empereur. Othon se regarda comme suffisamment autorisé par ces raisons à s'assurer de la personne de Dolabella. Il le relegus à Aquinum (a), & l'y fit garder à vue. Par les mêmes raisons il emmena avec lui plusieurs des Magistrats, une grande partie des Consulaires, non pour l'aider de leurs conseils ou de leurs services, mais pour les avoir sous sa main & en sa puissance. De ce nombre étoit L. Vitellius, qu'il ne distinguoit en rien des autres, ne le traitant ni en frére d'Empereur, ni en frére de son ennemi.

C'étoit une nouveauté dans Rome que Trouble & des préparatifs de guerre. Depuis le cal-inquiétude me rendu par Auguste à la République, dans Rome aux approble Peuple Romain n'avoit connu que des ches de la guerres éloignées, dont l'inquiétude, guerre. comme la gloire, n'intéressoit que le Chef de l'Empire. Sous Tibére & sous Caligula, on n'eut à craindre que les maux d'une paix tyrannique. L'entreprise de Scribonianus Camillus contre Clau-

(a) Aquin, dans la Terre de Labour au Royanpu de Naples.

 G_3

150 Hist. Des Empereurs Rom.

De J. C. 69. n'avoit pas eu le tems de s'en allarmer.

Néron fut détruit par la seule nouvelle
du soulévement de deux provinces, plutôt que par les armes. Au-lieu que dans
la circonstance actuelle on voyoit des
Légions, des flottes se mettre en mouvement; &, ce qui étoit inouï, les Cohortes Prétoriennes, & celles de la Ville partir pour aller combattre.

Ainsi le trouble régnoit dans Rome, & (a) aucun ordre de citoyens n'étoit exemt de crainte. Les premiers du Sénat, foibles vieillards & habitués par une longue paix à une vie tranquille, la Noblesse amollie, & qui avoit oublié le métier de la guerre, les Chevaliers sans expérience dans le service, & n'ayant jamais fait une campagne; tous trembloient, & leur frayeur se manisestoit par

(a) Nullus ordo metu aut periculo vacuus. Primores Senatûs, ztate invalidi, & longă pace defides, legnis & oblita bellorum Nobilitas, ignasus militiz Eques, quanto magis occultare ac abdere pavorem nitebantur, manifestius pavidi. Nec
deerant è contrario, qui ambitione stolidă, conspicua arma, insignes equos, quidam lumniosos apparatus conviviorum & irritamenta libidinum, ut instrumenta belli, mercarentur. Sapientibus quietis & Reipublicz cura: levissimus quisque & suturi improvidus, spe vană tumens. Mulni assictă side in pace, ac turbatis rebus alacres,
& per incerta tutissimi. Sed vulgus & ... communium curarum expers populus, sentire paulatim belli mala, conversă in militum usum omni
pecuniă, intentis alimentorum pretiis. Tac.

par les efforts qu'ils faisoient pour la ca- An. R. 2.2. cher. Il s'en trouvoit d'autres néanmoins De J. C.62. qui entroient dans des dispositions touses contraires. La guerre réveilloit leur embition, mais une ambition insensée, qui les portoit à vouloir briller par la épense. Ils se fournissoient d'armes riches, de beaux chevaux, d'équipages magnifiques. La table étoit un grand objet pour quelques-uns; & ils achetoientcomme provisions de guerre, tout ce qui est propre à nourrir le luxe & à isriter les passions. Les sages soupiroient après le repos public qui s'éloignoit, & s'occupoient des intérêts de l'Etat. Les esprits légers, livrés au présent, & sans prévoyance de l'avenir, s'enjvroient de vaines espérances. Le desordre convenoit à plusieurs, qui ayant miné leurs affaires & perdu tout crédit. redoutoient la paix, & n'avoient de resource que dans la confusion de toutes choses. La multitude, dont les vues toujours bornées se renferment dans ce qui la touche, commençoit à sentir les maux de la guerre, par la disette de l'argent, par l'augmentation du prix des vivres. Elle n'avoir éprouvé rien de pareil dans le mouvement de Vindex, qui s'étoit terminé dans la province entre les Légions de Germanie & les Gaulois.

Othon faisoit, autant qu'il pouvoit Empressedépendre de lui, ce qui étoit nécessaire ment d'Opour mettre sin à ces maux, en hâtant partir.

G.4.

une

152 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. B. 320, une décisson. Il ne pouvoit souffrir les De J. C.69. délais, qu'il prétendoit avoir été pernicieux à Néron; & la difigence de Cécina, qui avoit déjà passé les Alpes, étoit un aiguillon qui le pressoit de se mettre en campagne.

11 prend congé du Sénat, &

Le quatorze Mars il convoqua le Sénat, pour recommander le soin de la fait un acte République à la vigilance de la Compade bonté & gnie. En même tems cherchant à se gade justice, gner les cœurs par un acte de bonté & de justice, il accorda à ceux qui étoient revenus d'exil, & dont les biens avoient été confisqués, ce qui n'étoit pas encore entré dans le Fisc des neuf dixièmes des largesses de Néron revendiquées par Galba. Ce don étoit très-bien placé, & avoit une apparence magnifique. Mais le produit en fut peu considérable, par l'effet des ardentes & exactes perquisitions des Officiers du Fisc, qui avoient laissé bien peu de choses en arrière.

Il harangue Servile ade,

Othon harangua aussi le peuple, & le peuple. dans son discours il vanta beaucoup la dulation de dignité de la Capitale, & fit valoir en sa la multitu-faveur le suffrage auguste de tout le Sénat. Il s'exprima fort modestement sur les partisans de Vitellius, qu'il taxa plutôt de prévention & d'ignorance, que de mauvaise volonté & d'audace: & pour ce qui est de Vitellius, il n'en dit pas un seul mot. Tacite doute si cette grande circonspection doit être attribuée à Othon lui-même, ou à celui qui lui com-

OTHON, LIV. XIII. 153

posoit ses discours. C'étoit, selon l'idée An. R. \$20. publique, Galerius Trachalus, Orateur De J. C. 69. célébre, dont j'ai parlé ailleurs : on crovoit reconnoître son style. Les (a) applaudissemens d'une multitude accoutumée à flatter, furent aussi excessifs que faux & menteurs. C'étoient des vœux empresses, c'étoient des témoignages d'une ardente affection, comme s'il se fût agi d'honorer le départ ou du Dictateur César, ou de l'Empereur Auguste. Tel étoit l'avilissement auquel l'accoutumance de la servitude avoit amené le Peuple Romain. Il étoit devenu un peuple d'esclaves, qui occupés chacun de leur intérêt personnel, comptoient pour rien la décence & l'honnêteté publique. Othon en partant chargea son frère Salvius Titianus de tenir sa place dans la ville, & de gouverner en son absence les affaires de l'Empire.

Il fit prendre les devans à un corps con- Il part, s'ésidérable de troupes, composé de cinq tant fait
précéder
Cohortes Prétoriennes, de la première d'un corps
Légion, & de quelque Cavalerie. Il y de troupes
joignit deux mille Gladiateurs, renfort désendre
peu honorable au parti qui s'en servoit, le passage
mais employé néanmoins dans les guer- du Pô.

Tac. His.

res II. 11.

G 5

⁽⁴⁾ Clamor vocesque vulgi, ex more adulandi, nimiz & falsz. Quasi Dictarorem Czsarem, aut Imperatorem Augustum prosequerentur, ita studiis votisque certabant: nec metu aut amore, sed ex libidine servitii: ut in familiis, privara cuique simulatio, & vile jam decus publicum. Tas.

154 HET. DES EMPEREURS ROM.

s. R. 120. res civiles même per des Chefs attentifs De L. C. 69. aux régles. Annius Gallus & Vestricius Spurinna furent mis à la tête de ces troupes, & eurent ordre d'aller disputer aux ennemis le passage du Pô, puisque la barrière des Alpes étoit franchie. Othon: lui-même les suivit à peu de distance, avec le reste des Cohortes Prétoriennes. & tout ce qu'il avoit de forces sous sa main. Il ne se donna pas le tems d'artendre quatre Légions, qui lui venoient de Dalmatie & de Pannonie, & dont trois étoient de vieux corps. La quatorzième Légion surtout avoit acquis beaucoup de gloire par ses exploits dans la Grande-Bretagne sous Suctonius Paulinus. En conséquence choisie par Néron pour l'expédition qu'il méditoit peu avant sa ruine, cette préférence avoit encore enflé. le courage des soldats qui la composoient. & l'affection qu'ils avoient conçue pour Néron réfléchissoit sur Othon. Ces quatre Légions s'étant fait précéder d'un détachement de deux mille hommes, se mirent en mouvement, mais avec lenteur. La querelle fut décidée avant qu'elles arrivassent.

n se livred A farigue.

Othon, en (a) sortant de Rome (b)

(a) Nec illi segne aut luxu corruptum iter; sed lorica ferrea usus est, ante signa pedester, horridus, incomptus, famæque distimilis. Tie.

(b) Le témoignage que rand ici Tacite à Othon, est bien dissérent de se qu'en dit Juvenal, qui lui re-proche la mollesse & le luxe portes jusques dans les appréss de la guerre civile, & un mireir saisans partie de ses squipages, Res . sémbla y avoir laissé le goût du luxe & AN. R 420. des délices. Revêtu d'une cuirasse de fer, De J. C. 69. il marchoit à pied à la tête des troupes, convert de poussière, négligé sur sa personne, entiérement différent de ce qu'il avoit paru jusqu'alors. Il sçavoit être tout ce qui convenoit aux circonstances, & au besoin de ses affaires.

Dans les commencemens la fortune Exploits de favorifa Othon, & lui donna de flatten-la flotte ses espérances. Sa flotte, quoique trèsmal gouvernée, lui soumit toute la côte maritime de la Ligurie & de la Narbonnoise. Elle avoit pour Chefs, comme je l'ai dit, un Tribun & deux Centutions. Les soldats mal disciplinés mirent le Tribun aux fers. L'un des deux Centurions n'avoit nulle autorité: l'antre, nommé Suedius-Clemens, commandoit moins les troupes qu'il ne leur faisoit la cour. Mais s'il étoit plus propne à corrompre qu'à maintenir la discipline, d'un autre côté il avoit de la bravoure & une grande ardeur de se signaler.

Une flotte où les soldats étoient les malues, ne pouvoit manquer de causer d'étranges désordres. En côtoyant la Ligarie, ils firent par-tout des descentes, de les s'y conduissent de saçon qu'on ne

les .

Res momoranda novis annalibus, acque recenti.
Historià, speculum civilis sarcina belli.

Juven. Sat. II. V. 112.: L'ausuries du Poète satyrique ne me parois pas devairturer en sompasaison avec selle de s'Historien.

G.6.

156 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820, les eût jamais pris pour des troupes na-De J. C. 69, tionales qui parcouroient les côtes de leur patrie. C'étoient des ennemis qui exerçoient toutes sortes de violences. Ils pilloient, ils ravageoient, ils mettoient tout à feu & à sang; & le dégât fut d'autant plus horrible, que l'on ne se tenoit point en garde contre eux. Les (a) campagnes étoient remplies de toutes les richesses que produit la terre, les maisons ouvertes. Les habitans accompagnés de leurs femmes & de leurs enfans venoient -au-devant des soldats avec toute la sécurité qu'inspire la paix, & ils trouvoient ·les maux de la guerre. Nul canton ne souffrit plus que celui des (6) Alpes Maritimes, que Marius Maturus Intendant du pays voulut défendre avec ce qu'il put ramasser de montagnards. Mais (c) des troupes réglées n'eurent pas de peine à dissiper une multitude de Barbares, qui ne connoissoient aucune discipline, insensibles à la gloire de vaincre, comme à la honte de fuir. Il n'y avoit point de butin à gagner sur une nation pauvre; pas même de prisonniers à faire parmi des

(b) Petite Province, qui s'étendoit depuis La Mer insqu'au Mont Viso, où le Po prend sa source.

⁽a) Pleni agri, apertz domus: occursantes domini juxta conjuges ac liberos securitate pacis & belli malo circumveniebantur. Tac.

⁽c) Primo impetu czli disjectique montani, ut quibus temere collectis, non castra, non ducem noscitantibus, neque in victoria decus esser, neque in suga singitium. Tec.

hommes alertes, qui d'un saut agile AN. R. 826. avoient tout d'un coupgrimpé leurs mon- De J. G. 69. tagnes. Les vainqueurs se rabattirent sur la ville appellée alors Albium Intemelium, aujourd'hui Vintimille, & ils asfouvirent leur avidité aux dépens de ses malheureux habitans.

Leur injustice & leur cruauté, déjà odieuses par elles mêmes, le devinrent encore davantage par l'exemple de courage que donna une semme Ligurienne, qui avoit caché son fils. Les soldats croyant qu'avec lui elle avoit caché de l'or, voulurent par la rigueur des tourmens sorcer cette mére à déceler son fils. Elle leur montra son sein, en leur déclarant qu'ils devoient chercher dans cet asyle celui que poursuivoit leur sureur; & (a) les plus cruels suplices continués jusqu'à la mort, ne purent tirer d'elle aucune parole qui démentit une si généreuse réponse.

Par ces pillards fut tuée la mère d'A- Zec. Agr., gricola, qui étoit alors dans les terres 1.7.

qu'elle possédoit en Ligurie.

Les peuples de la Narbonnoise, allar- Tac. Hist. més du voisinage de la flotte d'Othon, Il. 14- demandérent du secours à Valens, qui étoit encore en-deçà des Alpes. Ce Commandant leur envoya un détachement nombreux, cavalerie & infanterie, en-

⁽a) Nec ullis deinde terroribus, aut motte, senstantiam vocis egregiz mutzvit. Tec.

AN. R. \$20. tre lequel & les gens d'Othon descen-De J. C. 62. dus à terre, il se livra coup sur coup deux combats très-vifs, précisément sur le bord de la mer. Dans l'un & dans l'autre ceux qui combattoient pour Vitellius curent le desavantage, mais il en couta beaucoup de sang aux vainqueurs; & par une espéce de trève tacite, les deux partis s'éloignérent réciproquement, & se retirérent, les vaincus à Antibe, les gens d'Othon à Albingaunsus, aujourd'hui

Albengue sur la côte de Génes.

Le bruit des succès de la flotte d'O--thon retint dans-ce parti les Iles de Sardaigne & de Corse. Il y ent pourtant dans la Corse quelques mouvemens, causes par la témérité de l'Intendant Decimus Pacarius, homme turbulent & inquiet, qui s'empressant de faire éclater · son zèle pour Vitellius, voulut lui procurer le foible appui de l'Île où il étoit en autorité. Il porta la peine de sa folle entreprise; car les Corses, qu'il fatiguoit par des levées & par les exercices militaires auxquels il les astraignoit, épiérent le moment où il étoit dans le bain, & le mérent. Ceux qui l'avoient tué portérent sa tête à Othon. Mais (a) ils ne recurent ni récompense de celui pour qui ils avoient travaillé, ni punition de la pert .de

⁽a) Neque cos aut Otho pramio affecit, aut punivit Vitellius, in multa colluvie sezum majoribus flagitiis permistos. Tes.

OTHON, LIV. XIII. 159

de Vitellius resté vainqueur. De plus Am. R. 12000.
grands objets & de plus grands crimes les DE J. C. 45.
firent oublier.

Les troupes de terre d'Othon rempor- Les troupes terent des avantages encore plus grands, de terre que ceux-qui viennent d'être racontés de de Vitellius. à flotte. Il est vrai que le premier début commenn'avoit pas été favorable. J'ai parlé d'un cent à se corps de cavalerie, qui bordant la rive du tâter. Po, s'étoit déclaré pour Vitellius. Cette II. 17. cavalerie, appuyée d'un bon détachement envoyé par Cécina, avoit entraîné sans peine dans le même parti tout le beau pays qui s'étend entre le Pô & les Alpes. Ce (a) n'est pas que les villes & les peuples. de ces cantons aimassent Vitellius; maisils se prenoient non plus aucun intérêt à: Othon, & amollis par une longue paix, tout Maître leur étoit indifférent, & le premier occupant les décidoit.

Tout cela étoit fait avant que les troupes d'Othon arrivassent, & elles souffrirent d'abord quelques légers échecs. Une
Cohorte de Pannoniens sut faite prisonnière auprès de Crémone. Cent chevaux
à mille soldats de marine eurent le même sort entre Plaisance & Ticinum, que
nous appallons aujourd'hui Pavie. Cessucès animérent le courage des Bataves
à des Garmains détachés par Cécina. Ils

(a) Mullo apud quemquam Othonis favore, nec qua Vitellium mallent: sed longa par ad omne factitium fregerat, faciles occupantibus, & moliotibus incutiosos. Tac.

160 Hist. des Empereurs Rom.

AN. R \$20. passent le Pô vis-à-vis Plaisance, en lé-De J. C. 69. vent quelques batteurs d'estrade; & cette insulte imprévue ayant répandu l'allarme, donna lieu au bruit qui courut que Cécina étoit arrivé avec toute son armée.

> Spurinna étoit dans Plaisance avec trois Cohortes Prétoriennes & mille Vétérans. C'étoit un Capitaine sage & habile, qui n'ajoûta nulle foi à la fausse nouvelle que débitoient des hommes effrayés: mais il sentoit qu'il n'avoit avec lui qu'une garnison, & non pas une armée; & que si ses troupes suffisoient pour désendre la place, elles ne suffisoient pas pour tenir la campagne. Ainsi sa résolution étoit de demeurer enfermé dans les murs de Plaisance. Les soldats, qui n'avoient jamais vu la guerre, & dont cette ignorance rendoit la fierté indomptable, courent aux armes, enlévent les drapeaux, présentent la pointe de leurs armes à Spurinna qui veut les retenir, & dédaignent d'écouter les Centurions & les Tribuns. qui louoient la prudence du Chef. Ils l'accusoient même de trahison, & d'intelligence avec Cécina. Spurinna (a) fuc contraint de se prêter à la témérité des soldats; & il jugea à propos de seindre d'entrer dans leurs fentimens, afin de con-

⁽a) Fit temeritatis alienz comes Spurinaa, primò coastus, mox velle se simulans, quò plus auctoritatis inesset consiliis, si seditio mitesceren. Tac.

server son autorité, & d'être plus en état An. R \$20. de ramener les esprits, si la fougue de la De J. C. 69. sédition venoit à se calmer. G'est ce qui ne manqua pas d'arriver, comme il l'avoit

préva.

Lorsqu'ils furent en campagne, aux approches de la nuit il fallut se retrancher. Ce travail, qui étoit nouveau pour les Prétoriens, commença à dompter leur vivacité. Alors les plus sensés ouvrirent les yeux, reconnurent leurs torts; & ils représentoient aux autres à quel danger ils seroient exposés, si dans un pays de plaine, en aussi petit nombre qu'ils étoient, ils se trouvoient enveloppés par toute l'armée de Cécina. Ces réflexions étoient frappantes, & les Officiers venant à l'appui, tous convintent que le Chef faisoit sagement de choisir pour siège de la guerre une colonie puissante & bien fortifiée. Enfin Spurinna osa leur parler ouvertement, non pour leur reprocher leur faute, mais pour leur faire sentir ses raisons. Il revssit; & laissant seulement quelques coureurs pour avoir des nouvelles. de l'ennemi, il remena les autres à Plaisance, devenus plus traitables, & plus disposés à obéir. Il répara & augmenta les fortifications de la place, il se pourvut abondamment d'armes & de tout ce qui est nécessaire pour soutenir un siège : il fit plus, il établit parmi ses troupes la discipline & la subordination, seul avantage qui manquât au parti d'Othon, où d'ailleurs brilloit le courage.

An. R. \$20. Faste de Cécina &

II. 20.

Cependant Cécina approchoit, tenant De J. C.69. le soldat aussi modeste & aussi retenu depuis son entrée en Italie, qu'il lui avoit de sa sem- jusques-là permis de licence. L'accourrement singulier & fastueux du Chef cho-Tas. Hift. quoit les yeux des habitans du pays qu'il traversoit. Ces peuples, qui portoient la toge, trouvoient étrange qu'un Général Romain se montrat à eux revêtu d'une casaque rayée de diverses couleurs, & que dans le reste de (a) son habillement il empruntat les modes des Barbares (b). Salonina la femme l'accompagnoit, montant un beau cheval superbement enharnaché; & ce faste, qui ne faisoit tort à persome, ne laissoit pas d'exciter l'indignation. C'est le vice naturel à tous les hommes, de regarder avec un œil d'envie la fortune des nouveaux riches, & de ne pardonner qu'en faveur d'une exacte modestie à l'élevation de ceux qu'ils ont vu leurs égaux.

Cécina ayant passé le Pô, tenta d'abord Il affiége inutilela fidélité des adversaires par de belles pament Plaisance, & seroles & de magnifiques promesses, & on retire à lui Crémone.

(a) Un bant de chausse à la mode des Gaulois & des · Germains.

(b) Uxorem ejus Saloninam, quamquam in nullius injuriam inligni equo offroque veheretur, tamquam læsi gravabantur: insito (*) mortalibus natură, recentem aliorum felicitatem agris oculis introspicere, modumque fortunz à nullis magis exigere, quam quos in zquo videre. Tac.

(*) Le texte porte inlita. Je suis la conjecture do

Lipse.

lui rendit le change. Après que les noms Ax. R. 120 spécieux de paix & de concorde eurent De J. C. 690 été mis en avant, & employés avec aussi peu de bonne soi d'un côté que de l'autre, il fallut en venir à la guerre; & Cécina se disposa à faire le siège de Plaisance, afsectant tout ce qui pouvoit inspirer la terreur. Car (a) il sçavoit que le succès d'une premiére entreprise est d'une grande conféquence pour toutes celles qui suivront. Ne doutent donc nullement de la supériorité de ses forces, il voulut brusquer l'assaut & insulter la place sans preudre aucune des précautions que l'art de la guerre avoit inventées pour couvrir les affiégeans. Les foldats auffi présomptueux que leur Commandent, se présentérent an pied des murs, remplis de vin & de viandes. Ils trouvérent une vigoureule résistance, à laquelle ils ne s'attendoient point; & après avoir perdu beaucoup de monde ils furent repoussés. Dans ce premier combst fut brulé un valte & superbe Amphithéatre, construit dans un fauxbourg, & dont les Plaisantins regrettérent amérement la perte, lorsqu'ils n'eusent plus à craindre de plus grands maux.

La nuit se passa de part & d'autre dans les apprêts d'une attaque en régle, & d'une bonne désense. Les partisans de Vietellius se munirent de claies, de galleries,

⁽e) Gname, ut initie provenishent, famam in ce-

164 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R. 820. de béliers: ceux d'Othon préparérent de De J. C.69. longues perches, & des masses énormes de pierre, de plomb, d'airain, pour percer & briser les ouvrages des assaillans, & écraser ceux qui seroient dessous. Dans ce travail (a) ils s'animoient chacun de leur côté par de vives exhortations. Ils se représentoient l'honneur de vaincre, la honge de succomber. D'une part on vantoit la force invincible des Légions Germaniques, & de l'autre la gloire & la prééminence des Cohortes Prétoriennes & de la Maison de l'Empereur. Les Légionaires traitoient avec le dernier mépris les Prétoriens, comme une vile milice, mourrie dans l'oisiveté, corrompue par le Cirque & par les Théâtres; & ceux-ci à leur tour traitoient leurs adversaires d'étrangers que Rome ne connoissoit point. Les noms d'Othon & de Vitellius se méloient beaucoup dans ces discours: mais les uns & les autres avoient bien plus belle matiére à charger d'opprobres celui contre lequel ils faisoient la guerre, qu'à louer celui qu'ils servoient.

A peine le jour commençoit, & déjà

⁽a) Utrimque pudor, utrimque gloria; & diverfz exhortationes, hinc legionum & Germanici exercitus robur, inde urbanz militiz & Pratoriarum cohortium decus, attollentium. Illi, ut segnem ac desidem, & Circo ac Theatris corruptum militem, hi, peregrinum & externum increpabant. Simul Othonem ac Vitellium celebrantes culpantesque, uberioribus inter se probris quam laudibus stimulabantur. Tas.

les murailles étoient garnies de défen-AN. R. 820. seurs, & la plaine brilloit de l'éclat des Da J. C. 60. armes. Les Légions serrant leurs rangs, les troupes auxiliaires plus étendues & se donnant plus de champ, avoient partagé l'attaque entre elles. Celles-ci composées de Germains, lançoient de loin des siéches & des pierres contre les endroits de la place les plus forts & les mieux gardés; & si quelque partie des murs paroissoit ou négligée, ou en mauvais ordre, ces Barbares s'en approchoient sans précaution, suivant leur méthode, à demi nuds, ne se couvrant point de leurs boucliers, mais les agitant par une vaine ostenution, & poussant des cris pleins de férocité. Les Prétoriens avoient beau jeu contre eux. Ils les accabloient d'une grê-. le de traits jettés à plomb avec roideur, & ils en tuoient beaucoup sans recevoir presque aucun dommage. Ils ne se désendoient pas moins bien contre les Légiomires, qui à couvert sous leurs galleries travailloient à sapper la muraille par le pied. Les gros quartiers de pierre dont les assiégés avoient fait provision, poussés d'enhaut, & tombant sur les toits des galleries, mirent tout en désordre, & rendirent pareillement cette attaque inutile. Les Légionaires écrasés, les Auxiliaires percés de traits, se retirérent avec grande honte, ayant beaucoup perdu de la réputation qui les avoit précédés. Cécina, après deux assauts livrés sans succès, le-

166 HIST. DES EMPEREUES ROM.

AN. R. 3204 Va le siège, & se retira à Crémone. De J. C. 69. Spurinna, informé de la marche

Spurinna, informé de la marche des ennemis, dépêcha promptement un courier à Annius Gallus, pour l'avertir de la levée du siège, & de la route que tenoit Cécina. Gallus étoit en chemin avec la première Légion, qu'il amenoit au secours de Plaisance. Sur la nouvelle qu'il reçut de Spurinna, la Légion vouloit marcher à l'ennemi; & l'ardeur de combattre la porta jusqu'à la sédition. Gallus avec bien de la peine s'en rendit pourtant le maître, & s'arrêta à Bédriac, vilhage (a) situé entre Crémone & Vérone, que deux batailles de Romains contre Romains dans l'espace de peu de mois ont rendu célébre dans l'Histoire.

Vers le même tems, Martius Macer, qui commandoit les deux mille gladiateurs dont j'ai parlé, passa avec eux brusquement le Pô près de Crémone, & tombant sur un corps d'auxiliaires de Cécina,

(a) Cluvier a raison d'observer que cette position est dien vague. La distance de Vérone à Cremone est considerable, & Bédriae doit avoir été beaucoup plus près de la dernière de ces villet que de la première. Selon se même Géographe, Tacite se seroit mieux exprimé a s'il est placé Bédriae entre Crémone & Mantone. Mais si Clavier reléve bien un désaut d'exastitude dans l'Historien Latin, il n'a pas réussé également à déterminer la vraie position de Bédriae, qu'il supposerépondre au bourg appellé Canéto. Ce bourg est à la gauche de l'Oglio, & Bédriae étoit à la droite de cette rivière. Mr. Danville, que lumières duquel je m'en rapporte trés-volontiers, pense que Bédriae est le lieu appellé aurieur bui Giridale.

il en tailla en piéces une partie, & mit an R 2200 le refte en fuite. Mais il ne poussa point De J. C. 6900 son avantage, dans la craime que les ennemis venant à se reconnoître, n'appeilaisent du secours, & ne devinssent bien-

tot superieurs.

Cette précaution (a) de prudence don- Défiances m des foupçons aux soldats du parti d'O- des troupes d'Othon thon, accourtumés à interpréter toujours par rapport en mai la conduite de leurs Commun-à leurs dans. Les plus lâches étoient; comme il Chefs. ne manque jamais d'arriver, les plus insolens; & leurs discours n'attaquoient pas seulement Macer, mais les premiers Chess de l'armée, Annius Gallus, Succonius. Paulinus, Marius Celsus. Sustout les neurriers de Galba se montroient les plus violens bourefeux de trouble: & des discorde. Agités par le remords de leur crime, & par la crainte d'un juste suplice, ils cherchoient leur sureté dans le désordre: ils semoient la division, soitpar des propos séditieux qu'ils tenoient pu bliquement, soit par des avis secrets qu'ils faisoient paffer à Othon. Et ce Prince . difb

(a) Inspection id Orhonianis suit, omnia decom sacta pravè zstimantibus. Certatim, ut quisque animo ignavus, procax ore, Annium Galsum, & Suetonium Paulinum, & Marium Celsum... Variis criminibus incessebant. Acerrima seditionium ac discordiz incitamenta, intersectores Galbz, scelere ac metu vecordes, miscere cuncta, modo palam turbidis vocibus, modò occultis ad Othonem litteris. Qui humillimo cuique credulus; bonos metuens, trepidabat, rebus prosperis imtenus, & adversis mellot. Tat.

AN. R. 220. disposé à prêter l'oreille aux rapports de De J. C. 69. la plus vile canaille, parce qu'il craignoit les honnêtes-gens, ne sçavoit à quoi s'en tenir: indécis dans le bon état de ses affaires, & plus sage dans la disgrace. Il prit le parti de mander Titianus son frére, & de lui donner le commandement général des troupes. Avant que ce nouveau Chef arrivât, Paulinus & Celsus remportérent sur l'ennemi un avantage très-considérable.

Grand avantage remporté thon fur Cecina.

Cécina se sentoit piqué de n'avoir réussi dens aucune de ses entreprises, & de voir par les Gé-tomber de jour en jour dans le discrédit néraux d'O-la réputation de son armée. La levée du siège de Plaisance, les auxiliaires surpris & défaits par Macer, les escarmouches mêmes entre les batteurs d'estrade des deux partis presque toujours décidées à son desavantage, tout cela le chagrinoit; & craignant que Valens, qui approchoit, n'emportat toute la gloire des succès, il cherchoit, avec plus d'avidité que de circonspection, à réparer son honneur. Dans cette vue il forma le plan d'une embuscade, où il prétendoit attirer les Généraux du parti contraire. Mais ceux-ci en ayant eu avis, tournérent contre lui sa propre ruse, & il tomba dans le piege qu'il avoit tendu.

La cavalerie d'Othon commandée par Celsus sit des merveilles, & rompit les rangs des adversaires. Paulinus, qui conduisoit l'insanterie, ne vint pas assez

promp-

promptement à l'appui. Il étoit (a) na-An. R. 220. turellement temporiseur: & comme le De J.C. 69. combat s'engageoit dans un pays coupé, il voulut d'abord combler les fosses, élargit les voies, donner du front à son armée, persuadé qu'il seroit tems de com. mencer à vaincre, lorsque toutes les précautions seroient prises pour se garder d'être vaincu. A la faveur de ce délai, les gens de Cécina gagnérent des vignes, & un petit bois, où ils eurent le tems de reprendre leurs esprits, & de se réformer. De-là ils retournérent à la charge, tuérent quelques cavaliers Prétoriens, que la chaleur de la victoire avoit portés à se trop avancer, & blesserent le Roi Epiphane (b), qui combattoit vaillamment pour Othon. Ce fut alors que commença à donner l'infanterie de Paulinus: & elle écrasa les troupes ennemies avec d'autant plus de facilité, que Cécina fit la faute de ne pas mander tout d'un coup un renfort considérable, mais chaque Cohorte l'une après l'autre, qui, à mesure qu'elles arrivoient, étoient mises en désordre ou par l'effort des vainqueurs, ou par le flot des fuyards.

(a) Cunctator natura, & cui cama potius consia cum meione, quam prospera ex casu placenent, completi sossas, aperiri campum, pendi-aciem jubebat, satis citò incipi victoriam ratus, shi provisium sotet ne vincerentur. Tac.

(b) Rychins dons ses noses sur Tacite, pense que 4 Prince ésoit le fils d'Antiochus de Commagent, dent il est parlé dans Joséphe, L. VII. de la Guerre, des Juifs, c. 27.

Tome V. Н

170 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820. Cette faute du Commandant fut re-De J. C. 69. marquée par ses soldats mêmes, qui en furent irrités, & y soupçonnérent de la trahison: ensorte qu'ils chargérent de chaînes le Préset du Camp, Julius Gratus, comme s'entendant avec son frére Julius Fronto, qui étoit Tribun dans l'armée d'Othon, & qui de son côté avoit été mis dans les sers pour un semblable

soupcon.

Au-reste l'effroi fut si grand & si universel parmi les troupes de Vitellius, la confusion & le mélange de ceux qui fuyoient avec ceux qui venoient du camp à leur rencontre, jetta un trouble si étrange & sur le champ de bataille, & à la tête des retranchemens, qu'il demeura pour constant dans les deux partis, que l'armée de Cécina auroit pu être entiérement détruite, si Paulinus n'eût pas fait sonner la retraite. Ce Général alléguoit qu'il avoit appréhendé, s'il s'acharnoit àla poursuite, de hazarder ses troupes fatiguées par un rude combat, & qui n'avoient point de réserve pour les soutenir en cas de disgrace, & de les exposer à des ennemis qui sortiroient tout frais de leur camp. Mais ce raisonnement trouva peu d'approbateurs: la multitude n'en. fut point satisfaite, & ses défiances augmentérent à l'égard de son Ches. Aucontraire l'événement de ce combat fut une leçon utile pour les vaincus. Sans en être intimidés, ils se tinrent pour avertis de

de se conduire avec plus de précaution & AN R. 820. de retenue; & ce ne furent pas seulement De J. C. 620 les troupes de Cécina qui en profitérent, & qui voulurent se laver du reproche que leur faisoit leur Général d'être elles-mêmes la cause de leur désaite par une arrogance plus propre à la sédition-qu'au combat, mais les soldats de Valens, qui étoit alors arrivé à Pavie, apprenant à ne point mépriser l'ennemi, & piqués du désir de relever la gloire de leur parti, devintent plus soumis & plus disposés à l'obeissance. Car jusques-là le même esprit d'indocilité régnoit parmi eux: & sur la route ils avoient excité une sédition furieuse, dont Valens s'étoit vu près de devenir la victime. En voici l'occasion.

Les huit Cohortes de Bataves, que Va- sédition falens avoit trouvées à Langres, & jointes rieuse dans à son armée, étoient, comme je l'ai dit, l'armée de par leur première destination, attachées Tue. Hift. à la quatorziéme Légion. Dans le mou-11. 27. vement qui délivra de Néron l'Empire & le Genre-humain, les Légionaires & les Bataves s'étoient divisés, & avoient pris parti, les premiers pour le Prince, & les autres contre lui. Néron ayant succombé, ce fut pour les Bataves un sujet de vanité & de triomphe. Ils ne voulurent point accompagner la quatorzième Légion en Dalmatie, & ils se déterminérent à retourner dans la Grande-Bretagne, d'où ils étoient partis. La rencontre de l'armée de Valens leur sit rebrousser chemin.

H 2

AN. R. 820. Ils embrasserent le parti de Vitellius, & De J. C. so. y portérent toute leur fierté. Ils se vansoient sans-cesse auprès des Légions avec lesquelles ils marchoient, d'avoir réduit la quatorziéme Légion, d'avoir privé Néron de la possession de l'Italie: en un mot ils s'attribuoient tout l'honneur de la décision de cette grande querelle. & ils se donnoient pour les arbitres de la fortune des Princes & du succès des guerres. Les soldats des Légions souffroient impatiemment ces bravades: le Chef lui-même en étoit blesse: la discipline se corrompoit par des querelles continuelles, qui pouvoient aisément dégénérer en combats: ensin Valens craignoit que de l'insolence les Bataves ne passassent à l'insidélité.

Frappé de ces réflexions, Valens faisit le prétexte que lui officit la défaite des troupes qu'il avoir envoyées au fecours de la Narbonnoise contre la flotte d'Othon. Sous couleur de désendre les alsiés de Vitelhus, & réellement dans la vue de séparer un corps trop puissant lorsque toutes ses forces étoient réunies, il ordonna à une partie des Baraves de se transfonter dans la Narbonnoise. Cet ordre affligea les Baraves, & indisposa même les Légions, qui replaignoient qu'on leur dtoit un important appui en éloignant d'excellentes troupes, Quoi? disoit on,

, de vieux soldats vainqueurs en tant de , guerres, sont retirés pour ainsi dire du

" champ de bataille au moment où nous

" approchons de l'ennemi! Si le soin d'u- Az. R. 1200, ne Province est présérable à celui de Dej. C. "

, he Province est presentite a censi de , la Capitale & au falut de l'Empire, allous tous dans la Narbonnoise. Mais , si l'Italie est notre objet essentiel, si , elle est le terme & le fruit de la vic-, toire, qu'y a-t-il de moins sensé, que , de nous assoiblir lorsque nous y en-, trons, & de retrancher de notre corps

, des membres vigoureux, qui nous ren-

" droient de grands services?"

Comme ces discours se répandoiens dans tout le camp, Valens voulur y mettre ordre, de il envoya fea licheum pour dissiper la sédition. Mais les musins l'attequent lui-même, ils lanceut for lui des pieres, ils l'obligent defilir; se ils le poursuivent, en lui reprochent les dépouilles de la Ganie dont il s'éndit enrichi, l'or qu'il avoit reçu des: Vietnebis cet persuadés qu'il cachoir des tréfors acquis pas leurs madreux, ils pillene ses begregts, vistene sea tentes, & sondent la terte avec la pointe de leurs armes, pendant que l'informé Chef, fauvé par leur avidité, se cachoit déguisé en estave chez un OP ficier de cavalerie.

Leur grande fougue au bont d'un tems commença à s'appailer. Alphenus Varus, Préfet du Camp, s'avila d'un expédient pour leur faire sentir le besoin qu'ils avoient de leur Ches. Ce fut de les laisser sbsolument à leur propre conduite, en faisant cesser tout l'ordre qui entres

H 3

tient.

174 HIST. DES EMPEREUR'S ROM.

AN. R. 320, tient la discipline dans une armée. Il dé-De J. C.69. fendit aux Centurions de faire leur ronde, aux Trompettes de sonner pour annoncer les veilles de la nuit. Ce (a) calme insolite acheva de déconcerter les mutins. Ils demeurérent dans une espéce d'engourdissement: ils se regardoient les uns les autres, ne scachant quel parti prendre: & consternés précisément parce que personne ne se méloit de les commander. ils tâchérent par un modeste silence, par des marques de repentir, enfin par leurs priéres & par leurs larmes, d'obtenir leur pardon. Valens choisit ce moment pour Portir de sa retraite, & il se présenta dans l'état humilié d'un supliant, le visage baigné de pleurs. Les soldats l'avoient cru mort: ensorte que le revoyant contre leur espérance, ils furent également attendris & pénétrés de joie: & passant, comme c'est l'ordinaire de la multitude, d'un excès à l'autre, ils se félicitent de l'avoirreconvré, ils le comblent de louanges, &

(a) Igitur torpete cunchi, circumspectare interse attoniti: & idipsum quòd nemo regeret paventes, silentio, posnitentià, postremò precibus ac lacrymis yeniam querebant. Ut verò desormis & se sens, & preter spem incolumis, Valens procestat, gaudium, miseratio, favor: versi in letitiam, ut est vulgus utroque immodicum, laudantes gratantesque, circumdatum aquilis signisque in tribunal serunt. Ille, utili moderatione, non supplicium cujusquam poposcit: ac ne dissimulant suspectior forer, paucos incusavit: gnarus, civilibus bellis plus militibus, quam ducibus licere.

OTHON, LIV. XIII. 175

l'environnant de leurs aigles & de leurs Am. R. 220. drapeaux, ils le portent sur son tribunal. DE J. C.69. Valens se renserma dans une modération convenable à la circonstance. Il ne demanda le suplice d'aucun des coupables; il se plaignit pourtant de quelques-uns, de peur qu'un silence absolu ne le rendst suspect de réserver son ressentiment tout entier dans son cœur. Il sçavoit que dans les guerres civiles les soldats donnent la loi à leurs Chess.

Peu s'en fallut que la sédition ne se rallumât de-nouveau, lorsqu'en arrivant auprès de Pavie l'armée de Valens apprit la
désaite de Cécina. Outrée de n'être pas Ardeur des
venue assez à tems pour se trouver au comtroupes de l'alens pour
bat, elle s'en prenoit aux lenteurs & mêjoindre
me à la persidie de son Commandant. Mais Cécina.
la réslexion changea cette sougue inconsidérée en ardeur contre l'ennemi. Les
soldats ne veulent prendre aucun repos,
& sans attendre l'ordre de personne ils se
hatent, ils pressent les Porte enseignes,
ils précédent souvent leurs drapeaux, &

par cette diligence ils eurent bientôt joint Cécina.

Ce fut un grand sujet de joie pour les troupes de celui-ci, de se voir accrues d'un si puissant renfort. Mais en même tems elles craignoient d'en être méprisées, comme ayant été vaincues, comme ayant manqué de courage. Ainsi, tant pour se justifier elles-mêmes, que pour flatter l'armée arrivante, elles en relevoient la for-

176 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 520. force & la puillance; & se plaignoient
De J. G. 69. de Valens, oui par ses retardemens les
avoit privées d'un si grand appui, & exposées à essuyer seules tout le seu des
troupes fraîches de l'ennemi. Et en général, quoique Valens est la prééminence par l'ancienneté, & parce qu'il commandoit un corps d'armée bien plus nombreux, cependant (a) la faveur du soldat étoit pour Cécina, à qui sa jeunesse,
sa bonne mine, & surtout sa libéralité
gagnoit les cœurs, en même tems que
ses manières bruyantes & sansaronnes
éblouissoient les esprits.

Jaiousie entre Cécina & Valens.

Delà nâquit une vive jalousie entre les deux Commandans. Cécina mépsisoit son collégue, comme infecté d'une honteuse avarice; & Valens tournoit Cécina en ridicule, comme arrogant & présompsueux. Néanmoins cachant leur haine réciproque, ils se réunissoient pour tendre à l'utilité commune du parti, & de concert ils écrivoient des lettres pleines de reproches outrageans contre Othon, no ménageant rien, & ne craignant point de s'ôter l'espérance du pardon en cas de disgrace: au-lieu que les Généraux d'Othon s'abstenoient de toute invective contre Vitellius, quelque riche que fût la matiére.

⁽a) Studia tames militum in Czcinam iticlimabant, super benignitatem animi qua promptior habebatur, etiam vigore ztatis, proceritate corporis, & quodam inani savore. Tac.

Il est vrai qu'entre ces deux Princes si an. R. 1200 vicieux le Public stisoit alors une dissé. De J. C. 69. rence à l'avantage de Vitelius, dont (a) Comparai. les voluptés parelleules sembloient moins thon & de à craindre, que les puffions impérueuses vitellius. d'Othon. Celui-ci, par le meurtre de Galba, avoit étrangement surchargé les sentimens de terreur & de haine dont les esprits étoient de longue main prévénus: personne n'imputoit à l'autre le commencement & l'origine de la guerre. Vitellius, gourmand & esclave de son ventre, ne paroissoit ennemi que de sui-mêmes le luxe d'Othon, sa cruauté, son audace, menaçoient la République. Telles sont les observations de Tacite: malgré lesquelles je ne craindrai point de dire, que si Othon etoit plus criminel, il y avoit en lui plus de ressource. Se conduite, depuis qu'il eut envahi l'Empire, présente bien des parties louables : au-contraire tour est digne de mépris dans Vitellius, dont la facilité stupide ouvroit la porte à tous les maux, sans laisser aucune espérance de bien.

La jonction de Cécina & de Valens les mettoit en état de livrer bataille, & détermine rien à hazarder

⁽a) Minus Vitellii ignave voluptates, quim Othonis flagrantissimz libidines timebantur. Addiderat huic terrorem atque odium czdes Galbz; contrà illi initium belli nemo imputabat. Vitele lius ventre & guld sibi ipsi hostis: Otho luxu szvitis, audacia, Reipublicz exitiosior duceba w. Tec.

An. R. 120. rien ne retardoit une action générale, si De J. C. 69. Othon ne vouloit s'y refuser. Il tint un une batailgrand Conseil pour délibérer s'il devoit l'avis de ses traîner la guerre en longueur, ou tenter les risques de la fortune. Suetonius Paumeilleurs Généraux. linus fut d'avis de temporiser: & comme

11.31.

il passoit pour le plus habile Capitaine qui fût dans l'Empire, il crut qu'il étoit digne de sa réputation d'appuyer son avis sur des considérations profondes, qui embrassassent tout le plan de la guerre.

Il représents donc , Que toutes les forces de Vitellius étoient arrivées, & que l'on n'avoit pas à craindre qu'elles recussent de nouveaux accroissemens. vu que la fermentation qui agitoit les esprits des Gaulois, & la crainte des 2, Nations Germaniques ne permettroient pas de dégarnir la rive du Rhin. Que les Légions Britanniques étoient occu-» pées par les Barbares à qui il falloit faire face, & séparées par la mer. Que les Espagnes avoient peu de troupes. Que la Narbonnoise trembloit, tenue en respect par la flotte d'Othon, & efmanyais faccès du combat hazardé par les gens de Vitellius. Que la Gaule Transpadane, enfermée entre , les Alpes & le Pô, n'ayant aucune 3, communication avec la mer, ravagée » par le passage des troupes, ne pourroit fournir les provisions nécessaires à " l'armée ennemie, qui par conséquent comberoit bientôt dans la disette. Que. m les

n les Germains auxiliaires, dont la fierté AN. R. 8300, paroissoit avoir quelque chose de for- De J.C. 650, midable, étoient des corps mous, que

" le changement de climat, si la guerre

" duroit jusqu'à l'Eté, suffiroit pour abe " battre. Que (a) souvent des ennemis

, redoutés, dont le premier effort sem-

" bloit capable de tout renverser, rui-" nés par les délais, avoient vu leurs for-

Nous au-contraire, ajoûta-t-il, nous avons des ressources infinies, & sor lesquelles nous pouvons pleinement compter. La Panmonie, la Mæsie, la Dalmatie, nous offrent le secours de leurs puissantes armées. Nous avons pour nous l'Italie, (b) Rome la capitale de l'Empire, le Sénat & le Peuple Romain, noms respectés, dont l'autorité peut bien soussir une éclipse passar torité peut bien soussir une éclipse passar et elesses publiques & particulières sont en notre pouvoir: & l'on scait que dans les discordes civiles l'argent est plus essicace souvent que le ser. Nos soldats sont accoutumés au cimat de l'Italie, & capables de supporter les chaleurs. Nous avons devant nous le Pô, & plusieurs villes bien for-

(a) Multa bella impotu valida, per tædia & mo-

⁽b) Italiam, & caput rerum urbem, Senaturaque & populum Romanum; nunquam obscura nomina, etsi aliquando obambrencur; publicas privarasque opes, & immensam pecuniam, inter ci-

180 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN.R.220 fortifiées, bien manies de troupes & de Pc J. C. 69. provisions, & dont aucune, comme nous pouvons nous en flatter après l'exemple de Plaifance, ne cedera aux attaques de l'ennemi. Qui nous force de nous bâter? Nous ne pouvons que gagner à tirer la guerre en longueur. Dans peu de jours arrivera la quatorzième Lagion, dont la réputation est très-grande, avec les troupes de la Mæ-Re. Alors nous remettrons la matière en délibération: & si l'avis de la bosaille prévait, nous la livrerons avec un insportant surcrolt de forces.

ţ

Marius Celfus accéda au fentiment de Paulinus. Annius Gallus, dont en envoya demander l'avis, parce qu'une chûte de cheval le rerenoit au lit, pensa demême. Mais Othon inclinoit vers le parti opposé. Son frére Titianus & le Préfet du Prétoire Proculus, hardis par inexpérience, promettoient avec emphase que les Dieux & la fortune d'Othon présideroient au combat, recottrant à la fistterie. asin que personne n'os at les contredire. Cet avis l'emporta, & la témérité des adulateurs prévalut sur la sagesse des meilleures têtes.

Motifs de

II. 37.

Il est pourtant bon d'observer qu'Ol'empresse thon avoit plusieurs motifs de se hâter de combattre. Outre qu'il ne pouvoit supcombanne porter le poids de l'incertitude qui l'ac-Tac. Hist. cabloit, & que par vivacité & par impatience succombant sous l'inquiétude, il almoit mieux précipiter une décisson, au ha

hazard de ce qui pourroitenarriver; l'ar- AN. R. 1200 deur des Prétoriens pour en venir aux De J. C. 694 mains avec l'ennemi lui faisoit la loi. Ces troupes nullement accoutumées aux fatigues d'une guerre de campagne, soupiroient après leur tranquille service dans la ville; & d'ailleurs pleines de présomption, elles comptoient que combattre & vaincre seroit pour elles une même chose, & qu'une action générale les mettroit en état de retourner sur le champaux délices de Rome, qui faisoient la matière

de leurs continuels regrets.

Un autre intérêt encore plus puissant aiguillonnoit Othon, s'il est vrai, comme plusieurs l'ont prétendu, qu'il y ait ou quelque disposition dans les deux armées à se concilier. & à convenir de no se point égorger mutuellement pour la querelle des deux plus indignes mortels qui fussent sur la Terre; mais de prendre plutôt le parti de les sacrisser tous deux, & de choisir un sujet propre à faire honneur à l'Empire, ou même de s'en rapporter au Sénat. Si les choses tour-. noient ainsi, Suctorius Paulinus, homme d'un mérite éprouvé, & le plus aucien des Consulaires, pouvoit concevoir de grandes espérances: & tel étoit, selon ce récit, le secret motif des délais qu'il con-Seilloit.

Tacite ne trouve mulle probabilité dans ce sait, & il le résute avec hauteur. Estij H 7

182 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R. 820. il (a) croyable, dit-il, que Paulinus. De J. C. 49-dont on vante avec raison la prudence consommée, ait pu espérer que dans un siécle aussi corrompu une multitude de gens armés auroit assez de modération pour renoncer à la guerre par amour de la paix, après avoir troublé la paix par l'amour de la guerre? Peut-on supposer avec quelque vraisemblance, ou que des armées composées de tant de nations dissérentes, dont les langues & les mœurs n'avoient nul rapport, se soient concertées: pour un pareil projet; ou que les principaux Officiers & les Chefs, la plupart noyés dans le luxe, abimés de dettes, perdus de crimes, consentissent à reconnostre un Prince qui ne fût pas comme eux vendu au vice, & redevable à leurs: armes de son élevation? L'ambition, ajoûte-t-ii, a rempli de fang & de carnage les meilleurs tems de la République. A Pharfale, dans les plaines de Philippes, les Légions ne se sont point séparées sans tirer l'épée, bien loin que les armées d'Othon & de Vitellius ayent été capables d'un tel héroïsme de modération & de sagesse.

(a) Neque Paulinum, qua prudentia fuit, spesasse, corruptissimo seculo, tantam vulgi moderationem reor, ut qui pacem belli amore turbaverant, bellum pacis caritate deponerent; nequeaut exercitus linguis moribusque dissonos in hancconsensum potuisse coalescere, aut legatos ac duces, magna ex parte luxas, egestatis, scelerum, sibi conscios, nisi pollutum obstrictumque medsis suis principem passuros. Tes.

OTHON, LIV. XIII. 123

Il n'est pasaisé de se refuser à la force Am. R. 229. de ces raisonnemens. Mais Tacite con-De J.C. 69. vient lui-même qu'il est possible que l'indignité des deux Empereurs pour lesquels on combattoit, ait fait naître des pensées de paix aux plus judicieux & aux plus sensés des soldats. Suctonius Paulinus & Marius Celfus, principaux Chefs de l'armée d'Othon, étoient des gens de bien, de bons citoyens, que cette idée peut avoir flattés, quoiqu'ils la trouvallent difficile dans l'exécution. Aumoins Othon ponvoit le soupçonner; & ce soupçon suffisoit pour le déterminer à ne vonloir souffrir aucun délai.

La résolution de combattre étant ar- Othon se sétée, il ne fut plus question que de dé-retire à libérer si Othon se trouveroit à la batail-Brixellum le, ou s'il mettroit se personne en sure-taille. té. On pfit encore sur ce point le mau- Tac. Hist. vais parti, à l'instigation des mêmes flat-11. 33. teurs qui dominoient dans le Conseil. les affectérent ici un grand zèle pour la conservation du Prince: ensorte que Paulinus & Celsus, déjà rebutés de l'affront qu'avoit essuyé leur premier avis, ne se sentirent pas portés à en donner un second qui semblat mettre Othon en pésil. Il fut donc décidé que l'Empereur se retireroit à Brizellum *; & ce jour est * Berfelle. semarqué par Tacite comme la première. époque du dépérissement des affaires d'O. thon. D'une part il emmena avec lui une percie des Cohories Prétoriennes & de ſės.

184 Hist. Des Endereurs Rom.

An. R. 820. les melleures troppes : & de l'auste celles De J. C. 69. qui restoient n'eurent plus le même-conrage, parce que leurs Commandans leur étoient suspects, & qu'Othon; en qui feul les soldats avoient confiance, & qui n'avoir lui-même confiance qu'aux soidats, laissoit les Chefs & l'armée livrés à leurs soupçons réciproques, & par conséquent peu en état d'agir de concert. La

preuve ne tarda pas à s'en manifester.

Les Généraux de Vitellins étoient par-

dans une eurent l'avantage.

Combat

faitement instruits de l'état du camp d'O-de Vitellius plus commun que les transfuges; & les espions en voulant tirer le secret des autres, souvent offrent le moyen de pénétrer le leur. Ainsi Cécina & Valeur, · aussi tranquilles que leurs ennemis étoient bouillans & impétueux, tournoient en sagesse pour eux l'imprudente témérité de ceux à qui ils avoient affaire, & ils se tenoient attentiss à profiter de la première occasion qui se présenteroit de combattre avec avantage. En attendant ils occupoient leurs soldats à la construction: d'un pont de bateaux sur le Pô, visà-vis de l'endroit que gardoient les gladiateurs d'Othon commandés par Macer.

Au milieu de la rivière s'élevoit une Ile, dans laquelle passoient fréquemment les gladiateurs en barques, les Germains à la nage. Macer y engagea un combat, dans lequel il fut battu, un grand nombre de ses gladiateurs tués ou noyés, sesbar-

ques

OTHON, LIV. XIII. 185

ques coulées à fond ou prises par l'enne-AN R. 820. nni. Ce combat s'étoit livré à la vue des De J. C. 69. deux armées: & les troupes d'Othon, spectatrices de la désaite de leurs gens, entrerent dans une si furieuse indignation contre Macer, qu'il courut risque de la vie. Il reçut de l'un des séditieux un coup de lance, & plusieurs autres venant sur lui l'épée nue à la main, alloient l'achéver, si les Tribuns & les Centurions ne fussent accours, & ne l'eussent tiré des mains de ces forcenés. Othon donna gain de cause aux soldats, en destituant Macer, à qui il envoya pour successeur Flavius Sabinus (a) Consul désigné. Ces (b) troupes mutines étoient charmées de changer souvent de Commandans; & ceux-ci quitoient avec plaisir un service, où toujours en bute à la sédition. ils avoient autant à craindre de leurs propres soldats, que de ceux des ennemis.

Depuis qu'Othons étoit retiré du camp L'armée le titre du commandement général étoit d'Othon resté à Titianus son frère, mais la réali-mal gouté du pouvoir résidoit dans le Préset du Prétoire Proculus. Toute (c) l'habileté

đe

⁽a) Il ne sant pas confondre ce Consul désigné avec le frère de Vespasien qui portoit les mêmes noms, désh aucien Consulaire, & actuellement Préset de la Ville.

⁽b) Lato milite ad mutationem ducum, & ducibus, ob crebras seditiones, tam insessam militiam aspernantibus. Tac.

⁽c) Celsus & Paulinus, quum prudentià eorum, acmo uteretter, inani nomine ducum, aliena cul-

AN. R. 320. de Paulinus & de Celsus devenoit inutiDE J. C. 69 le, parce que personne n'écoutoit leurs
avis; & le vain nom de Généraux qu'ils
portoient, ne servoit qu'à les rendre en
quelque façon responsables des fautes de
leur imprudent collégue, qui se paroit de
leur autorité. Les Officiers étoient inquiets & pleins de désiance, voyant les
mauvais conseils prévaloir absolument sur
les bons. Le soldat avoit de l'ardeur,
mais une ardeur indocile, qui le portoit
à aimer mieux interpréter les ordres de
ses Chess, que les exécuter. Ainsi tout
se préparoit à une action générale, & à
la ruine d'Othon.

Mouvemens de cette armée pour aller chercher l'énnemi. L'armée de Vitellius étoit campée près de Crémone, & celle d'Othon à Bédriac, comme je l'ai dit. Proculus résolu d'aller chercher l'ennemi, partit de Bédriac, où il laissa néanmoins subsister son campavec les troupes nécessaires pour le garder; & s'étant avancé à quatre milles, il établit un nouveau camp dans un poste si malhabilement choisi, qu'au mois d'Avril, & dans un pays tout coupé de riviéres, les troupes soussionent de la disette de l'eau. Là on délibéra de nouveau si l'on iroit présenter la bataille. D'une part Othon par des ordres réitérés pressoit de combattre; de l'autre les soldats deman-

pz prziendebantur. Tribuni Centurionesque ambigui, quòd spretis melioribus deterrimi valebant. Miles asacer, qui tamen justa ducum interpretari, quàm exsequi mallet. Zec.

doient que leur Empereur vint se mettre An, R. 820, à leur tête; plusieurs, que l'on appellat De J. C.69, les troupes qui étoient au-delà du Pô à la

droite de cette rivière. Il est dissicile, dit Tacite, de décider quel étoit le meilleur parti. Ce qui est certain, c'est que l'on

ne pouvoit pas en prendre un plus mauvais, que celui auquel on se détermina.

li fut dit que l'on gagneroit le confluent du Pô & de l'Adda: & comme ce lieu est au-dessus de Crémone, où campoient les ennemis, il (a) semble que le dessein de Proculus fût d'enfermer l'armée de Vitellius entre celle qu'il conduisoit, & le corps de troupes qu'Othon tenoit à Brixellum. Mais pour exécuter ce plan, il falloit filer devant l'ennemi, & lui prêter le flanc: & il paroît que telle étoit la raison pour laquelle Paulinus & Celsus improuvoient cette marche, représentant qu'elle exposeroit des troupes satiguées per une route de plusieurs milles, & embarrassées de bagages, à être attaquées par un ennemi, qui sortant tout frais de son camp, & ne portant que ses armes & ce qui lui étoit nécessaire pour combattre, auroit sur eux un très-grand avantage. Titianus & Proculus n'avoient rien à répondre à ces raisons; mais ils faisoient

⁽a) Je m'exprime ainfi, parce que je suis obligé d'avoner que c'est-là une conjecture, qui m'est sournie par la position des lieux & par les mouvemens des Généraux d'Osbon, & non pas par le texte de Tantile.

188 Hist. DES EMPEREURS. Rom.

AN. Razo. valoir l'autorité du commandement su-DIJ. C.69. prême dont ils étoient dépositaires, & ils alléguoient les ordres de l'Empereur. En effet on venoit de recevoir de la part -d'Othon un nouveau courier, chargé de nouveaux ordres plus pressans que les précédens, & accompagnés de plaintes & de reproches contre la timidité & la lenteur des Généraux. Othon vouloit finir, (a) fatigué par les délais, & nepouvant supporter un état flottant entre la crainte & l'espérance. Il fallut donc que tous se rangeassent à l'avis de marcher, & courussent les risques de l'entreprise la plus mal concertée qui fût jumais. L'ennemi ne les attendoit point. A leur

Bataille de Bédriac, où défaite.

Bédriac, où approche, Valens, qui étoit resté dans l'armée d'Othon est le camp, donna le signal du combat : & Cécina promptement averti, quitta le pont, dont il preffoit actuellement la con-Aruction, & ou il écoutoit les proposstions que lui faisbient deux Tribuns des Cohortes Prétoriennes. La conversation su interrompue par la nécessité où Cécina se trouva de courir au combat, & winsi l'on n'a pas sçu quel en étoit l'objet.

Pendant que les Légions, suivant un usage qui me parost digne de remarque, tiroient au sort le rang que chacune devoit occuper dans la bataille, la cavalerie sortit sur l'ennemi. Mais elle ne put

fon-

(s) Ager mort, & spei impatiens.

foutenir le choc de celle d'Othon, qui An. R. 320. étoit pourtant moins sorte en nombre; De J. C. 650. Et elle auroit été acculée avec beaucoup de désordre & de danger contre les retranchemes su camp, si la Légion Italique ne l'eut sorcée l'épée à la main de retourner au combat.

Ce premier trouble n'eut point de suite. L'armée de Vitellius se rangea tranquillement & fans confusion. Au (a) contraire du côté d'Othon, les Chessétoient frappes d'un pressentiment sollère, les soldats indisposes contre leurs Chess r tout se trouvoit pèle-mêle, combattans, valets, voitures; & le chemin environné des deux parts de fosses escarpés & profonds, auroit été trop étroit même pour une armée qui n'eut eu à faire qu'une marche pailible. Plusieurs cherchoient leurs drapeaux, dont ils s'étoient éloignés: cris tumultueux, courses incertaines, nul rang assigné par les Généraux & les Officiers; mais felon que chacun fe semoit du courage ou de la timidité, ils se plaçoient à la première ou à la derniére ligne.

A ce trouble, blen peu propre à assu-

⁽a) Apud Othonianes paridi duces, miles ducibes infensus, mixta vehicula et lixa, ec, penruptis utrimque sossis, via quieto quoque agmini angusta. Circumsistere alii signa sua, quarere alii: incertus undique clamor, accurrentium, vocitantium: ec, ut enique audacia aut sormido, in primam postremamve aciem prorumpebant, vel sevenebantut. Tac.

An. R. 820. corps de la Légion ne se trouva point & De J. C. 69. la bataille) sut pareillement enveloppé.

& toute la valeur de ces braves gens-fuccomba sous l'effort du grand nombre. Ainsi le parti d'Othon avoit par-tout le dessous: & ce qui en acheva la désaite, fut un corps de Bataves amené par Alphenus Varus, qui après avoir taillé en pièces sur la rive du Pô les gladiateurs dont il a été parlé plus d'une fois, vint prendre en flanc l'armée d'Othon, & l'ayant rompue & percée de part en part. mit le dernier sceau à la déroute. Les vaincus n'eurent plus d'autre parti à prendre que la fuire, & ils tâchoient de ga. gner Bédriec, qui étoit à une fort grande distance. D'ailleurs les tas de corps morts d'hommes & de chevaux couvroient les chemins. C'est ce qui rendoit la suite plus difficile, & le carnage plus grand. Car dans les guerres civiles on ne faisoit point de prisonniers; vu que ne pouvant devenir esclaves, ils n'auroient été qu'à charge à ceux qui les auroient pris.

Les Généraux & les principaux Officiers de l'armée d'Othon se condussirent diversement pour ce qui regardoit leurs personnes. Paulinus & Licinius Proculus évitérent le camp, craignant la sureur du soldat; & ils allérent chercher des retraites éloignées, où ils pussent prendre conseil des événemens. Vedius Aquila, Commandant de la treizième Légion, se trouva mal de n'avoir pas

use

use d'une précaution semblable. Etant An. R. 820. entré dans le camplorsqu'il faisoit enco- DE J. C.69, re grand jour, il se vit assailli d'une troupe de séditieux, qui n'épargnant (a) ni les injures ni les coups, le traitoient de déserteur & de trastre : non qu'ils eussent. sucun reproche précis & déterminé à lui faire; mais c'est l'usage de la multitude de rejetter ses fautes & sa honte sur autrui. Tacite ne nous apprend pas ce que devint cet Officier. On peut conjecturer qu'il sut sauvé par Annius Gallus, qui seul de tous les Chess paroit en cette occasion avoir conservé quelque autorité sur les soldats. Il obtint d'eux par remontrances, par priéres, qu'ils ne voulussent point surcharger le malheur de leur défaite par une fureur intestine, qui les portat à s'égorger mutuellement; & qu'ils se missent bien dans l'esprit, que dans tous les cas, soit que la guerre fût finie, soit qu'il fallût reprendre les armes, l'unique ressource des vaincus étoit l'union & le concert. Les soldats se laissèrent appaiser per ces représentations, le calme se rétablit: on distribua les sentinelles & les corps de gardes selon la loi de la Discipline. Titianus & Celsus arrivant de nuit au camp, trouvérent les choses en cet état, & ne coururent aucun danger.

(a) Non probris, non manibus abstinent: defertorem proditorem que increpant, nullo proprio crimine ejus, sed; more vulgi, suum quisque sagitium aliis objectantes Tac.

Tome, V. I

194 Hist. DES EMPEREURS ROM.

Le courage des troupes vaincues étoit AN. R. 820. De J. C. 69 abattu. Les Prétoriens seuls, qui, selon Les vaincus le témoignage de Plutarque, avoiencmal se soumet fait dans le bataille, imputoient leur deprêtent ser-shite à la trahison de leurs Chess, & non ment à Vi-à la supériorité de leurs conemis. Its diellius.
Plut. Oth. soient,, Que la victoire avoit couté du sang aux adversires; que leur cavale-Tac. Hift. ,, rie avoit été mise en désordre; qu'on II. 44. , leur avoit enlevé l'aigle de l'ane de , leurs Légions. Que d'ailleurs Othon " étoit de l'autre côté du Pô avec des , forces confidérables; que les Légions ,, de Mæsie alloient arriver; qu'il étoit , resté dans le camp de Bédriac une grande partie de l'armée. Que ces différens corps de troupes au-moins n'avoient pas été vnincus; & que file sort ,, l'ordonnoit ainsi, il étoit plus honorable de périr les armes à la main. Cette fierté des Prétoriens ne se soutint que jusqu'au jour. Lorsque les réstexions de la nuit eurent amorti leur seu, ils so rangérent à l'avis des autres; & confentirent à se soumettre au vainqueur.

L'armée de Vitellius s'étoit arrêtée à cinq milles de Bédriac, & par conséquent à un mille du camp d'où étoient partis ceux d'Othon pour la bataille. Elle (a) ne s'environna point de retranchemens: ses armes & la victoire lui en tinrent lieu.

Mais

⁽a) Expeditis, & tantàm ad prelium egrellis, munimentum fuere arma & vidocia. Tac.

Mais de quelque confiance qu'elle fût AN. R. 824 remplie, elle n'attaqua pas le camp des De J. C. 69. vaincus, soit par la crainte de ne pas réussir, soit dans l'espérance d'une soumission volontaire.

Cette espérance nesurpoint trompée. Le lendemain arrivérent Marius Celsus Phr. Och. & Annius Gallus, chargés de demander & Tas. la paix sous la condition de reconnoître Vitellius pour Empereur. La négoclation ne fut ni difficile, ni longue: l'accord se conclut dans le moment: & les Députés étant revenus au camp, toutes les entrées farent ouvertes, & ceux qui avoient combattu pour Othon prétérent serment à Vitellius. Alors (a) les vainqueurs & les vaincus réunis ensemble, s'embrassérent mutuellement en versant des larmes, & détestant avec une joie mêlée de douleur le sort des guerres civiles. Ils trouvoient réciproquement dans le parti opposé, les uns un frère, les autres un ami blesse, dont l'état demandoit leurs soins, & excitoit leur tendresse Les récompenses, dont l'espoir les avoit flattés, étoient encore incertaines: les blessures, la mort de leurs proches, voilà les stuits qu'ils

⁽a) Tum victi victoresque in lacrymas effusi, sortem civilium armorum misera latitia detestantes. lidem tentoriis, alii fratrum, alii propinquorum vulnera fovebant. Spes & præmia in ambiguo: certa funera & luctus. Nec quisquam adeo mali expers, ut non aliquam mortem morteret. Tes.

196 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820. avoient recueillis. On chercha le corps De J. C. 69. d'Orphidius, pour lui rendre les derniers honneurs. Quelques autres furent pareillement ensévelis par ceux à qui ils appartenoient. Le reste des cadavres demeura pourissant sur la terre.

Othon attendoit à Brixellum des nou-

Mort volontzire d'Othon.

Suet. Oth. 20. & Die.

velles de la bataille, tranquille, & ayant pris son parti en cas de disgrace. D'abord un bruit sourd & triste lui annonça son malheur: & bientôt après il en reçut la confirmation par un soldat arrivé du combat, qui voyant que l'on faisoit difficulté de le croire, & que les uns le traitoient de fourbe, les autres de lâche, comme avant sui avant la décision, se perça de son épée aux pieds de l'Empereur. L'affection des troupes pour Othon & leur ardeur étoit si vive, qu'elles n'attendirent Tac. Hist. point qu'il s'expliquât. De toutes parts il s'éleva un cri pour l'exhorter à avoir bon courage. On lui représenta qu'il lui restoit encore de grandes forces, quin'avoient point été entamées: " Et nous-"mêmes, ajoûtoient les soldats, nous " sommes prêts à tout souffrir & tout oser " pour votre service. " Et ce n'étoit point flatterie qui les faisoit parler. Possédés d'une espèce d'enthousiasme, ils ne respiroient que le combat, ils vouloient relever la fortune de leur parti. Ceux qui

étoient trop éloignés d'Othon, tendoient

les bras vers lui; ceux qui étoient pro-che, lui embrassoient les genoux.

dl. 46.

Plo-

Plotius Firmus, Préfet du Prétoire, AN Réset l'emportoit encore sur les soldats en vi-De J. C. 69. vacité. Soupçonnant le dessein d'Othon, il le prioit avec instance de ne point abandonner une armée si fidéle, & qui avoit si bien mérité de lui. Il lui disoit:

" Que (a) le courage se montroit plus

" grand à supporter l'adversité, qu'à s'y

" soustraire. Que les hommes de cœur

" & de tête se roidissoient contre la sor-

" tune, & malgré ses rigueurs conser-" voient jusqu'au hout l'espérance; & " qu'il n'appartenoit qu'aux timides &

" aux lâches de courir au désespoir par

" pusillanimitė."

Tout cela se passoit à la vue des troupes: & selon que l'air du visage d'Othon sembloit annoncer qu'il mollit un peu, ou qu'au-contraire il s'affermit dans sa résolution, les cris de joie ou les gémissemens se faisoient entendre dans toute l'assemblée. Et ce zèle n'animoit pas les seuls Prétoriens, personnellement attachés à Othon. Les Légions de Mœsse arrivées récemment à Aquilée, s'étoient sait précéder de Députés qui annonçoient de leur part même résolution, même constance: ensorte que l'on ne peut douter qu'il n'eût été aisé à Othon de renouveller une guerre violente, terrible, & dont

⁽a) Majore animo tolerari adversa, quam relinqui. Fortes & firenuos, etiam contra fortunam, spei insistere: timidos & ignavos ad desperationems formidine properare. Tac.

198 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN R. 120, le succès est été incertain entre les vain-De J. C. 69 cus & les vainqueurs.

Sues. Osb.

Mais il avoit eu de tout tems une aversion décidée pour la guerre civile. On assure que les noms de Brutus & de Cassius,
prononcés devant lui, le faisoient frémir;
& qu'il n'auroit jamais tenté l'entreprise
contre Galba, s'il n'eût été persuadé
qu'elle pouvoit se terminer sans guerre.
Ainsi persistant dans les mêmes sentimens, il demanda du silence, & parla
en ces termes:,, Ma (a) vie seroit trop
,, achetée, si, pour la conserver, il fal,, loit exposer encore à de nouveaux pé,, rils le courage sidéle & vertueux que
... vous

(a) Hunc thimum, hanc virturem vestram ultrà periculis objicere, nimis grande vitz mez pretium puto. Quanto plus spei ostenditis, si vivere placeret, tanto pulcrior more erit. Experti invicem sumus, ego ac fortuna. Nec tempus computaveritis. Difficilius est temperare felicitati, qua te non putes diu usurum. Civile bellum à Vitelito coepit, & ut de principatu certaremus armis, initium illic fuit. Ne plusquam semel certemus, penes me exemplum erit. Hinc Othonem posteritas æstimet. Fruetur Vitellius fratre, conjuge, liberis. Mihi non ultione, neque solatiis opus est. Alii diutius imperium tenuerint: nemo tam fortiter reliquerit. An ego tantum Romanz pubis, tot egregios exercitus sterni rursus & Reipublicz eripi patiar? Eat hic mecum animus, tamquam perituri pro me fueritis: sed este superstites. Nec diu moremur, ego incolumitatem vestram, vos constantiam meam. Plura de extremis loqui, pars ignaviz est. Przcipuum destinationis mez documentum habete, quod de nemine queror. Nam faculare deos vel homines, ejus est qui vivere velie. Tas.

vous me témoignez. Plus vous me An. R. 824. montrez de belles espérances, & plus De J. C. 69. ma mort sera glorseuse. Je me suises-,, sayé avec la fortune, & cette épreuve " me suffit. Ne considérez pas combien , cette fortune a peu duré: il est plus difficile de se modérer dans un état de prospérité, dont on n'espére pas jouir , longress. C'est Vitellius qui a com-" mencé la guerre civile: c'est à lui que " l'on doit s'en prendre de ce qu'il a fal-, la que nous combattissons pour l'Empire. Il sera beau pour moi d'avoir été , cause que l'on n'ait combattu qu'une , fois. Je veux que la postérité juge d'O-, thon per ce trait. Vitellius retrouvera " son frére, la femme, ses enfans. Je n'ai besoin ni de vengeance, ni de , coassistion. D'autres auront sur moi " l'avantage d'avoir possédé l'Empire plus longtems: aucun n'y aura renonce , avec taur de générolité. Quoil je soufn frisai que la fleur de la seuncifie Ronaine, que de florissantes armées soient " de-nouveau taillées en piéces, & enle-" vées à la République pour ma querel-,, le? je suis charmé d'empetter avec " moi un témoignage éclatant de votre " zèle. Mais si vous voulez me sacrifier " vos vies, il est de ma gloire de n'en , pas accepter le sacrifice. Ne mettons " pas plus longrems obstacle, moi à vo-" tre soreté, vous à ma courageuse ré-" solution. S'étendre béaucoup en paro-, les IA

An. R. 120., les sur le parti que l'on dit avoir pris Dr J. C. 69., de mourir, c'est se rendre suspect de

, lacheté. La meilleure preuve que je puisse vous donner de ma fermeté à

exécuter ce que j'ai résolu, c'est que personne. Car qui-

, conque accuse les Dieux ou les hom-

mes, souhaite de vivre."

Ce discours prêté par Tacite à Othon exprime tout le fanatisme du Suscide. L'amour de la gloire y domine, & l'intérêt public n'y fait que le moindre rôle, & ne semble amené que par bienséance. J'ose dire que Plutarque a donné de plus belles couleurs à la résolution d'Othon, en lui attribuant pour motif principal & essentiel l'amour de la République. "Si , j'ai été digne (a) de l'Empire des Ro, mains, dit Othon dans l'Historien , Grec, je dois m'immoler au salut de la ... Pa-

(a) Ei für P'upular üyspenlar äği@ ylyora, dii pes für ihür üvyür vaip für austelde apeidin. eldu für rang veir irantleie i Bebalan id igreele üsen ... am in in içi mede
L'inban, idi II bilon, idi Kipbeur, é médeputrir
appolises, tip austele il rangine adminer il
sundilge, tip austele il rangine adminer il
annér irr... dirappul namiois ipasein i apnun i zi zi zi admin lor Pupuniois idende ipinus è zi zi adminer indis ipanilir indis irrinus è zi zi adminer. Plus, Oshon.

OTHON, LIV. XIII. 201

Patrie. Je sçuis que la victoire n'est An. R 520. point assurée décisivement à nos ad-De J. C. 69. versaires. Mais ce n'est point contre Annibal, contre Pyrrhus, contre les , Cimbres, que nous combattons pour " l'Italie. Nous faisons la guerre à des , Romains; & les uns & les autres, vain-" queurs & vaincus, nous nuisons éga-, lement à la patrie. Car le bien de cohui qui remporte l'avantage, est un mal pour elle. Persuadez-vous qu'il est plus ,, glorieux pour moi de mourir, que de commander à l'Univers. Carje ne vois , pas que je puisse être aussi utile à la , nation en gagnant la victoire, qu'en facrifiant ma vie à la paix & à la conorde, & en empêchant que l'Italie ne ,, voie une seconde journée de Bédriac*. Si Othon pensoit comme Plutarque le fait parler, il mériteroit d'être mis au rang · des Decius & des Codrus. Mais je crains fort que le langage que lui fait tenir Tacite ne soit plus dans le vrai. L'impatience de son caractère, & le préjugé qui lui faisoit regarder le meurtre de soi-même comme la voie la plus sure & la plus courte pour aller à la gloire, paroissent avoir été les principes de sa détermination. Et comment allier dans une même ame la noirceur d'un exécrable parricide, & l'héroisme sublime du sacrifice de sa vie pour le bien de son pays? Au-reste Othon fit parotire dans les dernières heures qui précédérent sa mort,. 1.5

202 Hist. Das Empereurs Rom.

AN R. 820. le même flegure, & les mêmes attentions De J. C. 69. pour les autres, que Caton, à qui d'aildeurs il ressembloit si pen. D'un (a) air Grein, d'un ton serme, reprimant les larmes & les plaintes déplacées de ceux qui l'environnoient, il leur parla à tous avec douceur, les exhortant ou les priant, suiwant les différences du rang & de l'âge, de partir promptement, & denepoint aigrir par leurs retardemens la colére du vainqueur: Il fit donner des bateaux & des voiures à ceux qui s'en alloient. Il brula les Mémoires & les Lettres qui contenoient des témoignages d'un zèle trop vif pour lui, ou des reproches capables d'offenser Vitellius. Il distribua de l'argent. mais avec discrétion & sagesse, & non pas comme un homme qui ne ménage plus zien pance qu'il va mourir.

Comme il vit que le jeune Salvius Coccelanus son neveu étoit trembiant & extrêmement usiligé, il s'appliqua à le consoler, louant son bon cœur, & blâmant
ses craintes. Vitellius, lui disoit-il, à
pui je conserve toute sa samille, seroitpi il assez ingrat & assez impitoyable pour
pui pas épargner la mienne? Je méripre pas épargner la mienne? Je méripre la clémente du vainqueur par ma
promptitude à le délivrer d'un rival.

⁽a) Et enique ressaut dignites, comitet appellatos, irent propere, neu remorando iram-victoris asperarent, juvenes auctoritate, senes precibus momebat: placidus ore, intrepidus verbis, intempessium suctum lacrymos cocreens. Tac-

Car je n'attens pas la derniére extré- an. x. s. mité: & pendant que j'ai une armée De J. C. de qui ne demande qu'à combattre, je sauve à la République restasion du fang Romain. Je (a) me suis fait on affez grand nom. C'est une assez glorieuse illustration pour une famille nouvelle telle qu'est la mienne, qu'après ,, les Jules, les Claudes, les Sulpicius, , j'y aye leptemier fait entret l'Empire. ,, Ayez seulement bon courages ne crai-" gnez rien pour votre vie: & songez bien que la qualité de neveu d'un Empereur est un honneur pour vous, que ,, vous ne devez jamais oublier, mais 33 dont vous ne devez pas trop vous fou-, venis."

Othon ecrivit auffi à sa sour un billet sues. Orade consolation: & il recommanda lo soin 10, de ses cendres à la veuve de Néron Statilia Messalina, qu'il se proposoit d'é-

pouser.

Il pritensuite quesque repos. Mais sort Tax. Hist. qu'il no pensoit plus qu'à mourir, une [11]. 49. émeute subite parmi les soldats, qui trou- 11. 8 12. bloient par des menaces la retraite des Plat. Orbi-Bénateurs, le rappella à d'autres soins. "Die.

" Ajoûtons encore, dit-il, une nuit à

(a) Satis sibi nominis, satis nobilitatis posteris questimm. Post Julios, Claudios, Servios, se primum in familiam novam imperiam intuliale. Preinde erecto animo capelleret vitam, nen patruum sibi Othonem suisse, aut obliviscoretur unquamy aut nimitm meminisser. The AH.R. \$20., notre vie., Il sortit, & reprimandant De J. C. 69. avec sévérité les auteurs de la sédition. il donna audience à ceux qui prenoient congé de lui, jusqu'à ce que toutes les mesures fussent prises pour leur départ.

Sur le soir, il but un verre d'eau: & s'étant fait apporter deux poignards, il les examina soigneusement, & en mit un sous son chevet. Il passa la nuit, dit-on, fort tranquille, & même ses valets de chambre assurérent qu'il avoit dormi d'un profond sommeil. Au point du jour il appella un affranchi de confiance, qu'il avoit chargé de veiller à la sureté des Senateurs & des personnes de distinction qui se retiroient; & ayant appris de lui que tout s'étoit passé paisiblement, Hâte-" toi de sortir, lui dit-il, de peur que les-, soldats ne te regardent comme compli-, ce de ma mort, & ne t'en fassent por-, ter la peine. "Dès que l'affranchi fut dehors, Othon se perça de son poignard. au-dessous de la mamelle gauche. Au gémissement plaintif que la douleur lui arracha, ses esclaves, ses affranchis, & Plotius Firmus Préset du Prétoire, entrérent dans sa chambre; & il mourut en leur présence de l'unique coup qu'il s'étoit porté.

Ses flinegrets des foldats,. dont plu-

On célébra incontinent ses funerailmilles. Re- les, suivant ce qu'il avoit demandé par d'instantes prières, dans la crainte qu'après sa mort on ne lui coupât la tête pour la faire servir de jouët à ses enne-

mie.

mis. Son corps fut porté par les soldats An. R. 2000 des Cohortes Prétoriennes, qui le com- Dè J. C. 650 bloient d'éloges, qui versoient des lar ment à son mes sur lui, baisant sa plaie & sa main. exemple. Quelques-uns se tuérent auprès du bucher; non qu'ils se sentissent plus coupables que les autres, non par aucune crainte, mais par tendresse pour leur Prince; & par un désir forcené d'imiter la gloire prétendue de sa mort. C'étoit alors une espèce de maladie épidémique, que cette fureur de se désaire soi-même. A Bédriac, à Plaisance, par-tout où il y avoit des troupes, se multipliérent les exemples de ce genre de mort. On éleva près. de Brixellum à Othon un monument, dont la simplicité assuroit la durée. Plutasque dit l'avoir vu plusieurs années. après, avec la seule inscription du nom. d'Othon. Il mourut après trois mois dérégne, le quinze ou le seize Avril, achevant sa trente-septième année; car il étoit né le vingt-huit du même mois de l'an de Rome sept cens quatrevingts-trois.

Ce fût un caractère étrangement mêlé Jugemens: de bien & de mal, avec cette dissérence sur son ca-néanmoins, que ses mauvais endroits, sa débauche outrée, son horrible attenuates sur la vie de son Prince, sont des saits constans & avérés; au-lieu que la modération & la douceur, qui font honneur L'son régne, sont susceptibles d'interprétation maligne & de doute, par la courte durée de la fortune, & par le pétil:

CODe-

206 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 810. continuel dans lequel il la palfa. Il est De J. C. 69. pourtant vrai, que dans l'administration de la Lusitanie il s'étoit montré capable de bonne conduite, lorsque les affaires faisoient diversion à ses plaisirs. Je misse Tacite louer sa mort. Sa mollesse, qu'il poussoit jusqu'à prendre soin de son ajustement comme une semme, jusqu'à s'arracher les poils de la barbe, & à s'appliquer sur le visage de la mie de pain trempée dans l'eau, afin de se conserver le teint lisse & frais, a été justement blamée de tous. L'idée peut-être la plus juste que l'on puisse se former de lui, c'est de le regarder comme un homme extrême, de qui l'on avoit tout à craindre, s'il eut suivi ses premiers panchans; & tout à espérer, s'il est tourné vers la vertu la vivacité de son esprit.

Il me reste à rendre compte ici de deux faits, que je n'ai point placés en leur lieu, pour éviter d'interrompre le fil de ma narration. Tacite les raconte à la fuite l'un de l'autre, avant le départ d'Othon pour

la guerre.

Faux Nécons. Tac. Hift. II. s.

Un faux Néron troubla l'Asset la Gréce. C'étoit un affranchi, ou même un esclave, qui prositant de la variété des bruits qui avoient couru sur la mort de Néron, & qui l'avoient rendu incertaine parmi bien des gens, entreprit de se saire passer pour cet Empereur. Il lui refsembloit par les traits du visage: il scavoit la musique, autre trait de ressenblan-

OTHON, LIV. XIII. 207

biance; & il étoit d'une audace bien ca- an. 2.130. pable d'accréditer la fourberie. Il ramaf-De J. C.s. fa. & gagna per de magnifiques promesses un nombre de déserreurs, qui conroient de lieu en lieu, craignant toujours le suplice, & réduits à la dernière misere. Avec eux il s'embarque, & la rempête-l'ayant jetté dans une Île de la Mer Egée, nommée Cythnus, là il se déclare hastement, attire à son parti quelques soldats qui venoient d'Orient avec des congés, fait taer ceux qui refusent de le recomottre, & pillant les négocians qui naviguoient sur cette mer, il se sent de leurs dépouilles pour acheter des armes, & les distribue à des esclaves jeunes & vigourcex qui s'étoient donnés à lui. Bien plus, il osa attaquer un Centurion, qui portoit de la part des Légions de Syrle un symbole * d'amitié & d'alliance aux * Poyez la Cohortes Prétoriennes. Sissenna, c'étoit note (4) cile nom de ce Centurion, démélant les dessais, p. artifices du fourbe, & appréhendant sa 126. violence, n'ent d'autre reffource que la fuite, & il se sauva de l'Ile à la dérobée. Cette avanture auroit du desabuser ceux qui s'étoient laissé duper. Au contraire elle augmenta & répandit la terreur. On ne considéroit que la puissance d'un homme armé qui se faisoit craindre: & la juste indignation qu'inspiroit l'état actuel de l'Empire, disputé entre Othon & Vitellius, le désir d'un changement, l'amour. de la nouveauté, inclinoient le vulgaire

208 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AM: B. 820. à s'attacher à un grand nom, sans trop

De J. G. 69. s'informer s'il étoit usurpé.

Un heureux hazard dissipa l'imposture, qui acquéroit des forces de jour en jour. Galba avoit nommé au Gouvernement de la Galatie & de la Pamphylie Calpurnius Asprénas, qui partit d'Italie avec deux galéres de la flotte de Miséne. & vint aborder à l'Île de Cythnus. Aussitôt les Capitaines des deux galéres sont mandés de la part de Néron. Ils viennent; & le fourbe composant son. visage, prenant un air triste, invoquant la foi du serment autrefois prêté en son nom, les prie de le passer en Syrie ou en Egypte. Soit qu'ils fussent ébranlés. soit plutôt par ruse & par artisice, ils lui répondirent qu'ils alloient instruire leurs soldats de ses propositions, & qu'après les avoir préparés par leurs exhortations ils reviendroient le trouver. Mais ils rendirent compte de tout à Asprénass Celui-ci, à la tête des soldats de ses deux batimens, vint attaquer le fourbe, qui se désendit avec courage, & se sit tuer en combattant. On l'examina après sa mort, & il ne se trouva personne qui le reconnût. On remarqua seulement dans ses yeux quoiqu'éteints, dans sa chevelure, dans l'air hagard de son visage, quelque chose de féroce, qui convenois bien à l'audace de son entreprise. Son corps fut porté en Asie, & de-là envoye a Rome.

En ce même tems il s'éleva un débat Art. R. 2200 considérable dans le Sénat. Comme les De J. C. 694 fréquens changemens de Princes ouvroient Délateur la porte non seulement à la liberté, mais poursuite à la licence, les factions prenoient vi-d'un autre gueur, & les plus petites affaires exci-délateur, toient de grands mouvemens. Vibius Cris- plus puispus, (a) qui par ses richesses, par son lui. orédit, par ses talens, s'étoit plutôt acquis un nom célébre, qu'une bonne réputation, imploroit le justice du Sénat contre Annius Faustus, Chevalier Romain, & dangereux délateur sous le tégne de Néron. Crispus vouloit venger Vibius Secundus son frère *, accusé * Poyon: autrefois par Annius: & il s'autorisoit Tom. IV. d'un Sénatusconsulte récent, qui avoit^{p. 143} ordonné que l'on sit le procès aux délateurs, & (b) qui, vraie toile d'araignée, arrêtoit les foibles, & laissoit passer les puissans. Annius n'étoit pas du nombre des forts, & il avoit un adversaire redoutable, qui entraîna cout d'un coup une grande partie de ses Juges, jusqueslà qu'ils se trouvoient disposés à le condamner même sans l'entendre. Au-contraire il y en avoit plusieurs, auprès desquels rien ne favorisoit plus l'accusé, que la trop grande puissance de l'accusateur.

(a) Vibius Crispus, opibus, potentia, ingenio, inter claros magis quam inter bonos. Tac.

^(*) Id Senatusconsultum varie jactatum, &: prost potens vel inops teus inciderat, infirmum sut validum. Tas.

410 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An R too. Ces derniers vouloient que l'on donnât de J. C. es du tems à Annius; que l'on drellât les informations, & que tout odieux & tout compable qu'il pouvoit être, il fût écouté dans les défenses. D'abord ils prévalurent, & ils obtinent que le jugement fût remis à une autre féance. Enfin Annius fut condamné au grand regret de plufieurs, qui so souvenoient d'avoir vu Crispus exercer le même métier, & s'y enrichir. On (a) trouvoit très-bon qu'Annius fût puni de ses crimes, mais on haif soit la personne du vengeur.

Je reviens à l'ordre des faits, & je paf-

se au régne de Vitellius.

(a) Nec peuts eximinis, sed uiter displicabet. The.

HISTOIRE DESEMPEREURS ROMAINS

DEPUIS AUGUSTE

JUSQU'A CONSTANTIN.

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

VITELLIUS,

LIVRE XIV.

Ş. L

Les troupes vaincues offrest instilement l'Empire à Virginius. Danger extrême que courent les Sénateurs amenés de Rome par Othon, E reflés à Modéne. Vitellius est reconnu dans Rome très-paisiblement. L'Italie ravagée par les vainqueurs. Vitellius reçoit en Gaule les nouvelles de sa victoire. Il donne l'anneau d'or à son affranchi Asiaticus. Il est reconnu de tout l'Empire. Il reçoit de Biesus un cortège Impérial. Il don-

-

. .

.

ne à son fils le nom de Germanicus. Il use de clémence envers les Chefs du parti vaincu. Il fait tuer plusieurs Capi-taines du même parti. Multitude de Fanatiques dissipée. Gourmandise de Vitellius. Il fait tuer Dolabella. Modestie de la femme & de la mère de Vitellius. Cluvius accuse obtient la punition de son délateur: Vectius Bolanus va commander les Légions de la Grande-Bretagne. Vitellius sépare les Légions vaincues, & les éloigne de l'Italie. Il casse les Prétoriens. Corruptions de la discipline parmi les troupes victorieuses. Sédition entre elles & combat sanglant. Mouvement seditieux contre Virginius. Vitellius fait une grande réforme dans ses troupes. Il visite le champ de Bédriac. Vitellius bonore là mémoire de Néron. Ordonnance pour défendre aux Chevaliers Romains le métier de Gladiateur. Valens & Cécina désignés Consuls. Désolation par-tout où passoit Vitellius. Carnage d'un grand nombre de gens du peuple tués par les soldats. Trouble & effroi dans Rome. Entrée de Vitellius dans Rome. Il barangue le Sénat & le Peuple. Il se montre bassement populaire. Il se rend assidu au Sénat, & s'y comporte modestement. Ordonnance de Visellius en faveur des Nobles rappellés d'exil. Le séjour de Rome achéve de corrompre la discipline parmi les Légions. vics

۴.

victorieuses. Seize Cobortes Prétoriennes & quatre Cobortes de la Ville levées parmi les troupes, de Germanie. Les soldats demandent le suplice de trois des plus illustres Chefs des Gaules. Folles dissipations. Misère de Rome. Naissance & premiers emplois de Vespasien. Il envoie son fils à Rome pour porter son bommage à Galba. Tite apprend en chemin la mort de Galba, & retourné vers son pere. Tite consulte l'Oracle de Paphos. Prétendus présages de l'éleva. tion de Vespasien. Les Prophéties du Messie appliquées à Vespasien. Négociations secrettes entre Vespasien & Mucien. Les esprits s'échauffent parmi les Légions d'Orient en faveur de Vespasien. Il veut attendre la décision de la querelle entre Otbon & Vitellius. Après la mort d'Otbon, Vespasien ba-Jance encore. Discours de Mucien à Vespasien. Vespasien se laisse persuader d'accepter l'Empire. Son foible pour la Divination. Il est proclamé par les Légions d'Egypte, de Judée & de Syrie, & reconnu dans tout l'Orient. Grand Conseil à Béryte. Préparatifs de la guerre. Départ de Mucien, & son plan de guerre. Vexations exerçées par lui sur les peuples. Toutes les Légions de l'Illyrie se déclarent pour Vespassen. Caractère d'Antonius Primus. Foiblesse & langueur des premiers mouvemens que se donne Vitellius. Enfin il

214 HIST. DES EMPEREURS ROSE.

il met les Légions Germaniques en causpagne. Cécina s'arrange pour trabir Visellius.

Ar. 3.110. De J.C 49.

Les troupés ANI PURIOR offrent inueilement. l'Empire à Virginius. N. 51. 6 Plut. Oth.

A mort d'Othon ne finissoit pas la guerre, & ne mettoit pas Vitellius en paifible possession de l'Empire, si l'ardeur des troupes vain-

cues est trouvé qui voulst la seconder. Au fortir des funérailles d'Othon, elles Tas Hift. s'adresserent à Virginius, qu'elles avoient déjà empêché par une fédition furiente de quiter Brixellum; & renouvellant alors leurs emportemens, elles voulurent le proclamer Empereur, & le pressoient avec menace d'y confertir. Virginius étoit trop sensé pour accepter l'Empire sur les offres d'une armée vaincue, après l'avoir refusé lorsqu'il lui étoit présenté par des Légions victorieuses. Les séditieux demandérent au-moins qu'il se chargeat d'aller négocier leur accord avec Cécina & Valens. Mais il ne pouvoit le faire fans s'exposer à un grand péril, haï comme il étoit des Armées Germaniques, qui croyoient avoir été rebutées & dédaignées par lui. Il chercha donc à éluder les instances qu'on lui faisoit, & il fut affez heureux pour trouver le moment de s'échapper par une porte dérobée. Les mutins se voyant abandonnés, prirent enfin le parti de le fonanctire aux vainqueurs. IJ

VITELLIUS, LIV. XIV. 215

Il ne resta donc plus de guerre: mais Ant. Riste. le calme ne fut pas tout d'un coup réta- Da J. C. 694 bli, & une grande partie du Sénat, qu'O extrême thon avoit amenée avec lui de Rome, & que coulaissée à Modéne, consut un extrême dan- rent les séger. Lorsque la nouvelle de la bataille de mareurs a-Bédriac & de la victoire de Vitellius ar-Rome par riva, les soldats qui étoient dans Modé-Othon, & ne, la rejettérent comme un faux bruit, déne. & persuadés que les Sénateurs étoient Tac. His. ennemis d'Othon, ils observoient leurs II. 52. discours; ils interprétoient en mai toutes leurs démarches, & jusqu'à leurs moindres gestes; & par des reproches & des discours injurieux ils cherchoient l'occasion de faire naître une querelle, qui les autorisat à courir aux armes & à répandre le sang. C'étoit un grand périt pour les Sénateurs: & d'une autre part ils craignoient, s'ils ne se rangeoient pas assez prompte. ment du côté de la fortune, que le vainqueur ne les accusat de froideur & d'indifférence pour ses succès & pour sa personne. Dans cet embarras ils (a) s'assemblé. rent, chacun ne sçachant trop à quoi se déterminer, & croyent rendre son tort plus. léger en le partageant avec un grand nombre de compagnons. Leurs inquiétudes fu: rent

⁽a) Trepidi & utrimque anzii coëunt, nemo privatim expedito consilio, inter multos, societate culpa tutiotes. Onerabar paventium curas ordo Mucinensis, arma & pecuniam offerendo, appellabarque Patres Conscriptos, intempostivo honera. Tac.

An. R. 820. rent encore surchargées par une députa-De J. C. 69. tion en grand appareil, que leur fit le Sénat de la colonie de Modéne, qui vint leur rendre des respects déplacés, les appellant Péres Conscripts, & leur offrant des armes & de l'argent. Rien n'étoit plus éloigné de leur pensée, que d'accepter de pareilles offres. Mais ils sçavoient mieux quels partis ils ne devoient pas prendre, que celui auquel il leur convenoit des'arrêter: & après une longue délibération, & bien des débats qui se passèrent sans rien conclure, ils se transporterent à Boulogne pour y tenir de-nouveau Conseil, & gagner du tems.

Ils tâchérent d'abord d'acquérir de plus grands éclaircissemens, & ils envoyérent sur tous les chemins des hommes surs pour interroger ceux qui seroient en état de leur donner les nouvelles les plus fraiches. Un affranchi d'Othon leur apprit qu'il venoit de quiter son Mastre encore vivant, mais résolu de rompre tous les liens qui l'attachoient à la vie, & ne songeant plus qu'à la postérité. Ce rapport, en même tems qu'il remplit les Sénateurs d'admiration, fixa leurs incertitudes; & ils crurent pouvoir sans risque se déclarer en faveur de Vitellius. Déjà le frére du nouvel Empereur, qui étoit au milieu d'eux, recevoit les complimens &, les félicitations: lorsque Cenus, affranchi de Néron, vint par un impudent mensonge jetter de-nouveau le trouble dans

dans les esprits. En passant par Boulogne, AN R. 829. il assura que la quatorzième Légion sur De J. C. 49. venue depuis le combat, & fortisiée par la ionction des troupes qui étoient à Brixellum, avoit attaqué les vainqueurs, les avoit taillés en pièces, & ramené la fortune au parti d'Othon. L'intention de Cenus, en inventant une fourberie si criminelle en pareille circonstance, n'étoit autre que de faciliter son retour à Rome, & de faire respecter les ordres qu'il avoit d'Othon, adressés aux Maîtres des Postes. Il subir peu de jours après la juste peine de sa témérité, & fut mis à mort par ordre de Vitellius. Mais dans le moment les soldats attachés à Othon ayant pris la nouvelle de Cenus pour véritable, le péril des Sénateurs devint plus grand que jamais. Ce qui augmentoit leur frayeur, c'étoit la démarche qu'ils avoient faite de quiter Modéne comme par délibération commune: ce qui mettoit Othou en droit, supposé qu'il vécût encore & qu'il fût victorieux, de les traiter en déserteurs. Ils ne s'assemblérent plus, chacun ne songea qu'à sa sureté personnelle, jusqu'à ce qu'une lettre de Valens les mit en tranquillité. Et la mort d'O. thon étoit accompagnée de circonstances si remarquables, qu'il n'étoit pas possible que la nouvelle n'en fût bientôt répandue & constatée.

A Rome il n'y eut pas le moindre vitellus trouble, ni le moindre mouvement. On ex reconsus Tome V. K cé-

très-pailiblement.

An. R. 320. célébroit actuellement des Jeux en l'hon-De J. C 69. neur de Cérès. Lorsque l'on fut averti au dans Rome théâtre qu'Othonétoit mort, & que Flavius Sabinus Préset de la Ville avoit fait prêter à toutes les troupes qui lui obéiffoient le serment de sidélité su nom de Vitellius, on applaudit au nouvel Empereur: le peuple porta dans tous les Temples les images de Galba, ornées de fleurs & de branches de laurier, & on éleva un amas de couronnes en forme de tombeau près du Lac Curtius à l'endroit où ce Prince avoit été massacré.

Dans le Sénat, on déféra par un seul Decret à Vitellius tous les droits & tous les honneurs que les Empereurs précédens avoient acquis fuctellivement dans un régne de plusieurs années. On y apole ta des éloges & des actions de graces que armées de Germanie, & l'on ordenna une députation pour aller porter l'homé mage de la Compagnie à Vitelius, & le séliciter de son avenement à l'Empire. On lut une lettre de Valens aux Consuls, qui parut assez modeste. On trouva excore plus de modestie dans les filence de Cécina.

les vainqueur,

Rome ne ressentoit donc point alors les ravagée par maux de la guerre. Mais l'Italie en sous frit autant, que si elle eut été en proie à une armée d'ennemis. Les troupes de Vitellius se dispersant dans les Villes Municipales & dans les Colonies, voloient, ravageoient, n'épargnoient pas plus le sacré que le prosune, & joignoient aux

VITELLIUS LIV. XIV. 219

pillages les excès de la débauche la plus AN. R. Sze. outrageuse. Ils ne se content dient pas de De J. C. 69. satisfaire les différences patsions qui les portoient eux-mêmes à toutes sortes de crimes: ils prétoient encore leur cruel ministère à quiconque vouloit l'acheter: & à la faveur de cette licence universelle, des bourgeois se donnant pour soldats tuérent leurs ennemis particuliers. Les soldats eux-mêmes connoissant le pays, s'arrangeoient pour aller saccages les terres qu'ils sçavoient bien tenues, & ·les maisons opulentes, résolus, s'ils trouvoient de la rélissance, de faire main-basfe sur les Mattres. Leurs (a) Chefs, foi. bles & dépendans, n'osoient s'opposer à de si grands désordres. Cécina, moins avide the son collégue, étoit plus vain & plus porté à flatter le soldat. Valens décrié pour les rapines, sermoit les yeux sur les intes de ceux qui ne faisoient que l'imiter.

Vitellius n'apprit sa victoire, que lors vitellius qu'il étoit déjà en pleine marche, s'avan reçoit en cant vers l'Italie. Il menoit avec lui tout saule les ce qui étoit resté de forces sur le Rhin de sa vic-depuis le départ de Valens & de Cécina, toiré, ayant sait à la hâte de grandes levées dans les Gaules, pour conserver l'ombre & les noms des Légions, réduites à un trèspetit nombre de vieux soldats. Il joignic

⁽a) Obnoxiis ducibus, & prohibere non autis.
Minus avaritiz in Czcina, plus ambitionis: Valens ob lucra & quzitus infamis, coque alienz criem culps diffimulator. Tao.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. \$20. à ses troupes de Germanie un corps de .De J. C. 69. huit mille hommes levés dans la Grande-Bretagne, & il partit, chargeant Hordeonius Flaccus du soin de garder les bords du fleuve, & d'empêcher les courses des Germains. Après quelques jours de marche, il reçut la nouvelle de la bataille de Bédriac, & de la mort d'Othon. Aussitôt il en sit part à son armée convoquée par ses ordres, & il combla d'éloges les soldats à la valeur desquels il

étoit redevable d'une si belle victoire.

Il donne l'anneau d'or à son affranchi Aliaticus.

11. 57:

Suet. Vit. 12.

Son affranchi Asiaticus, qui avoit un. très-grand ascendant sur son esprit, profita de cet heureux moment pour commencer l'édifice de sa fortune. Quelques Tac. Hist. soldats gagnés par ses intrigues, & suivis de tous les autres, demandérent pour lui l'anneau d'or à Vitellius. Sa faveur auprès de son Maître étoit ancienne, & avoit eu pour origine la société des plus horribles débauches. L'esclave se lassa le premier, & s'enfuit. Vitellius l'ayant retrouvé à Pouzzoles, le mit aux fers, & ensuite le vendit à un Mastre d'escrime, qui faisoit métier d'aller de ville en ville amuser le peuple par des combats de gladiateurs. Bientôt il le reprit des mains de ce nouveau Maître, & enfin il l'affranchit, lorsqu'il fut devenu Proconsul de Germanie. Tel étoit celui pour qui une Armée Romaine demandoit la dignité de Chevalier. Vitellius lui-même en eut honte, & protesta qu'il ne des-

VITELLIUS, LIV. XIV. 221

deshonoreroit point l'Ordre des Cheva-An. R. 3300 liers en leur donnant un si indigne con-De J. C.69. frère. Mais imbécille, sans sermeté, sans principes, le même jour pendant son repas il accorda aux sollicitations de ses compagnons de table ce qu'il avoit ressué aux prières de son armée. Assaicus ainsi tiré de la bassesse abusa insolemment de son crédit, & devint par ses exactions un des principaux instrumens de la misère publique, jusqu'à ce que la ruine de son Mattre entraîna la sienne, comme nous le dirons ailleurs.

Tout l'Empire reconnut Vitellius. Les 11 eft 16-Légions d'Orient commandées par Mu connu de cien en Syrie, & par Vespasien en Ju-tout l'Emdée, lui prêtérent serment. Il y eut seu- Tas. Hif. lement quelque mouvement dans la Mau-II. 73. ritanie, dont l'Intendant Luceius Albinus se voyant à la téte d'un corps de troupes considérable, donna l'essor à son ambition, & projetta de se rendre mastre de la province dont il n'avoit qu'une administration précaire. Déjà il portoit même ses vues sur l'Espagne. Mais sa vanité, qui lui sit désirer la Pourpre Royale, & prendre le nom de Juba, aliéna de lui les esprits, & il sut assassiné par ses propres partifans. Vitellius content du succès, ne fit aucune recherche ultérieure à ce sujet. Incapable (a) de tout soin, les

⁽a) Brevi anditu quamvis magna transibat, impar cutis gravioribus. Tac.

122 Hist. des Empereurs Rom.

An. R. szo. p'us grandes affaires obtenoient à peine

De j. C. 49 de lui un moment d'attention.

Il reçoit de Blefus un Cortége Impérial.

Des qu'il fut instruit de sa victoire, il quita son armée, & la laissa continuer sa route. Pour lui, il s'embarqua sur la Saone, sans Corrège Impérial, sans Officiers, sans Maison, & n'attirant les regards que par l'indigence de sa premiére fortune. Junius Blesus, Gouverneur de la Province Lyonnoise, homme d'un grand nom, de mœurs magnifiques, & d'une richesse proportionnée, remédia & l'indécence de l'état où paroissit le Prince, & venant à sa rencontre il lui donna un train digne de son rang. Vitellius, bas & envieux, au-lieu de sçavoir gré à Blesus de ce service, n'en conçut pour lui que de la haine, qu'il cachoit néanmoins sous des caresses flatteules & ignobies.

Il donne à son fils le nom de Germani-

Arrivé à Lyon, il y fut bientôt rejoint par son armée, à laquelle il ordonna d'aller recevoir son fils encore enfant, qu'on lui amenoit de Rome. Il l'attendit dans le camp, & en présence de tous les soldets il le prit sur ses genoux, il l'enveloppa de sa casaque militaire, il lui donna le nom de Germanicus, & tout l'appareil convenable au fils d'un Empereur: honneur d'un moment, foible compensation pour la disgrace cruelle qui étoit réservée au pére & au fils dans peu de mois.

11 use de ciémence

Vitelfius trouva dans la ville de Lyon les Généraux de ses armées victorieuses,

& les Chefs du parti vaincu. Il comble Am R. 1206 d'honneurs Valens & Cécina, & leur fit De J.C. 69. prendre place aux deux côtés de sa Chai-envers les Chefs da se Carule. Suctonius Paulinus & Lici-parti vainnius Proculus n'obtinrent audience qu'a-cu. près bien des délais & bien des refus; & lorson'ils y farent admis, humiliés & tremblans ils employérent les moyens de déseuse que le caractère du vainqueur leur sembloit rendre nécessaires, & pour sauver leur vie ils trahirent leur konneur. Ils s'accuserent eux-mêmes d'insidélité, & ils prétendirent avoir favorisé la victoire de Vitellius, en présentant à la bataille les troupes d'Othon fatiguées d'une longue marche, & embarrafiées d'équipages & de voitures. Vitellius (a) les crutsur leur parole, & la fidélité obtint sa grace sous le masque de la persidie. Salvius Titianus, frère d'Ochon, ne courut aucun danger. L'étroite liaison du sang, & une molle incapacité, lui servirent de sauvegarde. Il ne paroît pas que Marius Celsu sit éprouvé de plus grandes difficultes. Peus-eure Vitellius se croyoit-il obligé envers lui des démarches qu'il avoit faires auprès des Légions vaincues, pour calmer leur fierté, & les déterminer à une prompte foumission. Il lui conserva même le Consular, suquel Celsus avoit droit par la destination de Néron ou de Galba,

⁽s) Vicellius credidit de persidit, & sidem shi

224 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820. qu'Othon avoit déjà respectée. Galerius De J. C.69. Trachalus sut attaqué par des délateurs; mais il trouva une protection dans Galéria, épouse de Vitellius, qui semble avoir été sa parente.

Il fait tuer plufieurs Capitaines du même parti.

Les Officiers subalternes ne furent pas traités par Vitellius avec la même indulgence que leurs Chefs. Il fit tuer plusieurs Capitaines, qui s'étoient signalés par leur zèle pour Othon: & cette rigueur lui nuisit beaucoup, en aigrissant la mauvaise disposition qu'avoient contre son service les Légions d'Illyrie, qui peu après causérent sa ruine. Du-reste il ne vexa point par des confiscations les familles qu'il pouvoit regarder comme ennemies. Les biens de ceux qui étoient morts les armes à la main pour Othon passérent à leurs héritiers, ou aux légataires qu'ils avoient institués par testament.

Multitude, de fanatiques dis. possée.

Vitellius en usa de-même à l'égard d'une multitude rebelle & fanatique, qu'avoit ameutée dans le pays des Boiens un certain Maricus, homme de la lie du peuple, qui prenoit les titres de Libérateur des Gaules & de Dieu Sauveur. Cet enthousiaste ayant assemblé huit mille de ses compatriotes, étendoit la séduction jusques chez les Eduens, & il en avoit entraîné les cantons les plus voisins dans la révolte. La Nation Eduenne, puissant entre toutes celles de la Gaule, arrêta le progrès du mal, & ayant levé des troupes, & reçu de Vitellius un

ren-

renfort de quelques Cohortes, elle dissi- AN R. 1200. pa aisément un amas confus de paysans De J. C. 62. mai disciplinés. Maricus sut pris dans le combat, & ensuite exposé aux bêtes; & comme elles l'épargnérent, le vulgaire imbécille le regardoit déjà comme protégé des Dieux & invulnérable. Mais il ne fut pas à l'épreuve des coups de lances, dont il fut percé sous les yeux de Vitellius. Le suplice du Chef termina tonte l'affaire, & aucun de ses partisans ne fut recherché ni inquiété.

Vitellius n'avoit pas pour l'argent une Courmanavidité tyrannique. Il remit des restes dise de vi-des impositions qui n'avoient pas encore été payées. Il ne fit point de recherches contre ceux qui avoient reçu des gratifications de ses prédécesseurs, & il leur permit d'en jouir paisiblement. Il ne conservoit point non plus une haine amére contre la mémoire de Galba & d'Othon, qui avoient été ses ennemis: & il laissa courir dans le confimerce les monnoies empreintes de leurs images, aussibien que celles de Néron. Voilà quelques traits louables, s'il ne les eût pas deshonorés par le mêlange des actes les plus bas, & en particulier par la gourmandise, Tat. Hift. qui étôit sa passion savorité, & qu'il por- 11 62. toit (a) jusqu'aux excès les plus honteux. Sues. Plan

(a) Epularum foeda atque inexplebilis libido.

Ex brbe arque Italià irritamenta gula gestabantus, frequentibus ab utroque mari itineribus, Exhausti

226 Hist. des Empereurs. Rom.

AM. A. 224. Il ne se croyoit Empereur que pour man-32 J. C. 69. ger. Il faisoit régulièrement quatre repas par jour, & tous amples & abondans: déchargeant, comme je l'ai déjàdit, son estomac par le vomissement, asin d'en exiger perpétuellement le service. Il mettoit à contribution toutes les terres & toutes les mers, d'où on lui apportoit sans-cesse tout ce qu'elles produisent de plus exquis en gibier & en poisson. Les pays par où il passoit étoient ravages: les premiers & les plus riches citoyens des villes, ruines par les frais excessifs qu'il leur falloit faire pour le recevoir chez eux. Il partageoit pourtant la dépense d'une seule journée entre plusieurs Maisons: il dinoit dans l'une, soupoit dans l'autre. Mais la taxe étoit forte, & l'on ne pouvoit lui donner de repas qui ne coutat quatre cens mille sesterces, ou cinquante mille francs. Ses convives suecomboient sous la fatigue de la bonne chère; & Vibius Crispus y ayant gagné une maladie qui le dispensa de se trouver à ces festins meurtriers, s'en félicitoit en disant:,, J'étois mort, si jone susse toute bé malade."

Pour réunir ici tout ce qui regarde cette monstrueuse gloutonnerie, j'ajoûterai quelques détails que nous sournissent Suétone & Dion. L. Vitellius donna à l'Em-

pereur

sonviviotum apparatibus Principus Avicatum; valsubannut iplik vivisava. The

pereur son stère un repus, dans lequel su An. K. 1200 rent servis deux mille poissons & sepq De J. C. 49mille oiseaux des plus rares & des plus exquis. L'Empeseur lui-même dédia so-Jemnellement un plat d'argent, qu'il nommoit, à cause de sa grandeur immense, le bouclier de Minerve; & il le remplis uniquement de foyes d'un Poisson trèsfin . de cerveiles de Paons & de Faisans, de langues d'Oiseaux à plumage rouge, que les Anciens appelloient Phunicopseri, & de teiennes de Murénes. Ce plus fut conservé, comme un monument remarquable, jusqu'au tems de l'Empereur Adrien, qui le sit sondre. La dépense d'une table servie de cette saçon étoit énorme, comme il est aisé de le juger, & Dion l'évalue à neuf cens millions de sesserces, qui font cent douze millions chiq cens mille livres Tournois (a), pendant les huit mois du régne de Vitellius. On seroit porté à croire que sa table pouvoit bui fustire, & qu'il se nouvissoit assez bien pour ne manger qu'à ses repas. Toute occasion lui étoit bonne. Dans les saerifices, il enlevoit presque de dessus les charbons les chairs des victimes & les gasesux sacrés. Si dans une rue il voyois étalés de mis en vente des restes des viandes cuises de la veille, il y portoit la main,

⁽a) La moint france off inchete dans Tastes, Hill.

2. 95. mais estence somprenant somes les follos dipenfes de Visalbus.

228 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 220. main, & en mangeoit tout en marchant, De J. C. 69. Sous un tel Empereur la discipline ne pouvoit manquer de se corrompre. Le (a) soldat invité par son exemple, & méprisant sa personne, se livroit à la licençe, & noyoit dans les plaisses l'habitude du travail & l'exercice de la vertu.

Pour ajoûter la haine au mépris, Vitellius à la bassesse de sa conduite joignit
la cruauté. Tacite fait entendre qu'il no
s'y porta pas d'abord de lui-même, &
qu'il (b) y sut excité par les manvais conseils de son frère, & par les leçons de tyrannie que sui donnérent les gens de Cour.
Mais il avoit un caractère bien susceptible de pareilles impressions. Presque aussi
stupide que Claude, il n'en avoit pas l'instinct de bonté: & cette ame molle & lâche sçavoit non seulement craindre, mais
hair.

Il fait tuet Delabella.

Dolabella en sit la première épreuve. Héritier d'un grand nom, parent de Galba, par lequel quelques-uns avoient cru qu'il pouvoit être adopté, il étoit deve-un par ces raisons, comme je l'ai dit, suspect à Othon, qui l'avoit relegué à Aquinum. La mort d'Othon sembla à Dolabella le signal de sa liberté, & il rentra dans Rome. Plautius Varus, ancien Préteur, l'un de ses intimes amis, eut la noir-

(a) Degenerabat à labore ac virtute miles, afsuerndine voloptatum, & contempeu ducis. The.

(6) Adventu fratzis, & inrepentibus domination is magistris superbios & atrocior. Zer,

ceur de l'accuser à ce sujet devant Fia-AN. R.120. vius Sabinus Préfet de Rome, & de lui De J. C.62. imputer d'avoir voulu en rompant ses chaînes se montrer aux vaincus comme un Chef prêt à se mettre à leur tête. Il le chargea encore d'avoir tenté la fidélité de la Cohorte qui gardoit Ostie. C'étoient des allégations sans aucune preuve; & l'accusateur lui-même touché de remords retracta ses calomuies, & chercha, mais trop tard, à réparer le mal qu'il avoit fait. Flavius Sabinus se trouva fort embarrassé, & ne sçavoit trop quel parti prendre. Triaria, épouse de L. Vitellins, semme impérieuse & violente audelà de la portée ordinaire de son sexe, l'effraya par ses discours, & lui sit sentir à quel danger il s'exposoit, s'il prétendoit se faire une réputation de clémence aux dépens de la sureté du Prince. Sabinus, (a) doux par caractère, mais peu ferme, & aisé à renverser par la crainte, pour ne point paroître favoriser l'accusé. le poussa dans le précipice, & le chargea beaucoup dans le compte qu'il rendit de son affaire à l'Empereur.

J'ai dit que Pétronia, autrefois mariée à Vitellius, s'étant séparée de lui, avoit été prise pour épouse par Dolabella. C'étoit un ancien sujet de haine, que Vitel-

⁽a) Sabinus suopte ingenio mitis, ubi formido incessistet, facilis mutatu, & in alieno discrimine sibi pavens, ne allevasse videretur, impulit mentem. Tas.

230 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 220. lius n'avoit pas oublié: et la crainte s'y De J. C. 69. joignant, il résolut de se désine d'un rival odieux & redoutable. Il manda Dolabella, & donna des ordres secrets à l'Officier qui devoit l'accompagner, de te mener par Interanna, & de le tuer dans cette ville. Le délai parut trop long au meurtrier, & dans la premiére hôtellerie il le renversa par terre & le poignatéa. Cet acte de cruauté donna une impression sinistre du nouveau Gouvernement, qui commençoit à se faire connostre par de telles prémices.

Modestie Triaria (a) porta une grande partie de de la fem- l'indignation publique. Son audace deme & de la mére de VI- venoit encore plus choquante par le conseilles, traste que faisoit avec elle la douceur de

Galéria, épouse de l'Empereur, qui évitoit d'augmenter par des manières dures la douleur des infortunés. Et Sextille, mère de Vitellius, se faisbit pareillement estimer par une vertu digne des meilleurs tems. Aux premières lettres qu'elle reçut de son fils parvenu à l'Empire, & décors du nom de Germanicus, elte dit qu'elle n'avoit pas mis au monde an Germanicus,

⁽a) Triariz licentiam modestum ex propinque exemplum oxerabat, Galeria Imperatoris uxor, non minax tristibus: ôc pari probitate mater Vitelliorum Sextilia, antiqui moris. Dixisse quin etiam ad primas filii sui epistolas serebatur, non Germanicum à se, sed Vitellium gentum. Nec ullis postes fortunz illecebris, sut ambite civitatis in gaudiam evects, dennis sus marism nevers fa sensit. Tes.

VITELLIUS, LIV. XIV. 231

Et dans la suite ni les attraits d'une si hau- De J. C. 696 te sortune, ni les empressements de toute la ville à lui saire la cour, ne purent la tirer de la modestie de son état. Inaccesssible à la joie, elle ne sentit que les malheurs de sa Maison.

Cluvius Rufus, Proconsul d'Espagne, Clavius nevint joindre Vitellius déjà sorti de Lyon, cusé, ob-li n'étoit pas sans inquiétude, scachant nition de qu'on avoit voulu le rendre suspect, com son delame ayant tenu une conduite flortante & tett. incertaine entre les deux contendans à 11.65. l'Empire, avec le dessein secret de se faire à lui-même en Espagne un établis-Ement indépendant. Cluvius étoit un homme d'esprit & de ressources, riche, accrédité; & il prévalut tellement, qu'il obtint même la punition de son délateur, qui étoit un affranchi du Prince. Il ne fué pas méanmoins renvoyé à son Gouvernement: ce qui pourroit faire soupçonner, si Tacite n'assiroit positivement le contraire, qu'il resta quelque désiance dans l'esprit de Vitellius. Quoi qu'il en soit, Clavius demeura à la suite de l'Empereur, & gouverna encore quelque tems l'Espagne sans y résider.

Trebellius Maximus, Commandant vedius des Légions de la Grande-Bretagne, ne Bolanus va fut pas traité d'une façon si honorable. der les Lé-La rebellion de son armée l'avoit forcé gions de la de s'enfuir, & de venir porter ses plain Grande-Bretagne, tes à Vitellius. Elle ne furent poins

écou-

232 Hist. Des Empereurs Rom.

Am. R. 820. écoutées, & on lui donna pour successeur De J. C. 69. Vectius Bolanus, homme peu capable de rétablir la discipline parmi des séditieux, mais (a) exemt de vices, ennemi de l'injustice & de la violence; & qui, s'il ne sçut pas faire respecter son autorité, du-

moins fit aimer sa personne.

Vitellius
Repare les
Légions
vaincues,
& les éloigne de l'I-

La fierté des Légions vaincues donnoit de l'inquiétude à Vitellius. Il paroissoit que leur soumission forcée n'attendoit que l'occasion de secouer le joug de la contrainte pour se tourner en révolte. Les mesures surent sagement prises pour prévenir le mal sans trouble, & sans recourir aux voies de rigueur. Il étoit dangereux que ces troupes ne se concertassent en restant ensemble: on les sépara. La quatorzième Légion, qui se montroit la plus intraitable, & qui prétendoit même n'avoir pas été vaincue, parce qu'en effet elle ne s'étoit trouvée que par détachement à la bataille de Bédriac, fut renvoyée dans la Grande-Bretagne, d'où Néron l'avoit tirée. Les autres furent pareillement éloignées de l'Italie, & placées à de grandes distances: à l'exception de la treizième, qui eut ordre de travailler à construire des amphithéâtres à Crémone & à Boulogne, pour des Combats de gladiateurs, que Valens & Cécina devoient don-

⁽a) Innocens Bolanus, & nullis delictis invifus, caritatem paraverat loco auctoritatis. Tec-Agr. 16.

donner dans ces deux villes. Car (a) ja-AN. R. 8200 mais Vitellius n'étoit tellement occupé De J. C. 69. des affaires, qu'il oubliât les plaisirs. Les Cohortes Bataves, qui étoient presque en guerre ouverte avec la quatorziéme Légion, furent d'abord commandées pour l'accompagner: le dessein étoit qu'elles eussent occasion par une contradiction. fréquente d'en matter la fierté. Elles ne s'acquittérent que trop bien de cette commission, & dans Turin uneavanture fortuite ayant réveillé la haine réciproque entre elles & la Légion, peu s'en fallut que la querelle ne s'échauffat au point de se décider par les armes. Ce sut donc une nécessité de séparer ces troupes ennemies, & l'on envoyales Cohortes Bataves en Germanie, où nous les retrouverons dans la suite, & où nous les verrons devenir le principal appui de la révolte de Civilis. Pour ce qui est des Prétoriens, qui avoient été extrêmement attachés à Othon, Vitellius les cassa, mais pour- 11 casses tant sans ignominie, de peur de les ai-Prétoriens. grir: ménagement qui n'empêcha pas qu'ils ne reprissent les armes, dès que les mouvemens en faveur de Vespasien eurent acquis quelque chaleur, & ils forti. sérent considérablement ce parti.

La conduite de Vitellius à l'égard des corruption Légions vaincues n'a rien que de loua de la dissible. Pline par-

⁽a) Numquam ita ad curas intento Vitellio, ut voluptates oblivisceretus. Tac. Hift. II. 67.

194 Hor. Des Empereurs Rom.

AN: K. 220. ble. Mais la licence dans laquelle il nour-Be J. C. 69, rissoit ses propres armées, causa des maux mi les trou-infinis. Sous (a) un Chef éternellement pes victoplongé dans le vin, à qui tout étoit indifférem hors le soin de boire & demanger, dont la maison représentoit de perpétuelles bacchanales, les Officiers vivoient dans une semblable dissolution., & les sol-. dats se régloient sur l'exemple de leurs Officiers. De là toutes fortes d'exces commis par ces troupes licentieuses dans les pays où elles passoient, entévemens des Sur. Vit 10. personnes, pillages des biens, violences.

& cruantés: & lorsque Vitellius entendoit parler de faits de cette nature, c'é-

II. 68.

Tae. Hist. roit pour lui marière à plaisanterie. Ensin la fureur de ces soldats indisciplinés se tourna contre eux-mêmes. A l'arrivée de Vitellius à Pavie, ils'élevaentre eux une sédition surieuse, qui ayant commence par un simple badinage, dégénéra en un combat sanglant. Voici le fait.

Sedition & combat langiant.

Un soldat légionaire & un Gaulois des entre elles, troupes auxiliaires se provoquérent à la lute par manière de jeu, & pour s'exercer-Le Gaulois demeure vainqueur, insultant à son ennemi terrasse, les spectateurs, qui étoient en grand nombre, prirent par-

⁽a) Legati Tribunique, ex moribus Imperatosum leveritateus zomiantur, vel tempetivis conviviis gaudent. Perinde miles intentus, aut licenter agit. Apud Vitellium omnia indisposita, temulenta, pervigiliis & bacchanalibus, quam difciplina & cauns, propina. Tas.

VITELLIUS, LIV. XIV. 235

ti dans la querelle: les esprits s'échanssé- An. R. 2000 rent: on courut aux armes de part & d'au. De J. C. 69. tre, & les Légionaires taillérent en piéces & exterminérent deux Cohortes. Le: carnage auroit été plus loin, si dans le moment on n'eutapperqu'à une distance considérable un marge de poussière & un gros de gens armés. On crut que c'étoit la quatorzieme Legion qui revenoit sur ses pas pour attaquer le camp & livrer bataille. La crainte de l'ememi commun caima les pertis, de sépara les combattans. L'erreur fut reconnue après qu'elle eut produit un effet salutaire. Ce qu'on avoit pris pour un corps d'ennemis, étoit l'arrière-garde de l'année.

L'ardeur inquiéte & indomptable du ment sédifoldat ne fit que changer d'objet. Vitellius ment sédiétoit actuellement à table avec Virginius. tre virgiTout d'un coup les mutins s'avisent d'ac-nius.
cuser un esclave de Virginius, qu'ils trouvérent à leur rencontre, d'avoir été aposté
pour tuer l'Empereur, & ils demandent à
grands cris la mort de son Mastre. Tout
soupconneux qu'étoit Vitellius par sa lâche timidité, il n'eut aucun doute de l'innocence de Virginius, & cependant il
eut bien de la peine à le tirer de péril. Virginius étoit le plastron de toutes les séditions. Les (a) soldats admirosent & respectoient sa vertu; mais ils ne pouvoient
lui pardonner le prétendu assiont qu'il

\$

⁽a) Manchet admitatio viri & fama: led ode-

236 Hist. Drs Empereurs Rom.

AR. R. \$20, leur avoit fait en refusant de recevoir

De J. C. 69. l'Empire de leurs mains.

Vitellius sembla les inviter à continuer leurs emportemens. Car le lendemain, après avoir donné audience aux Députés du Sénat, à qui il avoit commandé de l'attendre à Pavie il passa dans le camp: & au-lieu de blamer l'audace effrence des soldats, il loua leur zèle & leur attachement pour lui; au grand mécontentement des troupes auxiliaires, qui voyoient avec douleur l'arrogance des Légionaires s'accroître par l'impunité.

Vitellius fait une grande rétorme dans

La guerre paroissant absolument terminée, Vitellius songea à la réforme de ses troupes, dont la multitude étoit proses troupes digieuse, & dont l'entretien épuisoit les fonds publics, & mettoit l'Empereur dans l'impuissance de faire face aux largesses qu'il avoit promises. Il commença par licentier toutes les milices des Gaules qu'il avoit levées plutôt pour faire nombre, selon le jugement de Tacite, que dans l'espérance d'en tirer un secours vraiment utile. Ensuite il réduisit à moindre nombre de soldats les vieux corps, soit Légions, soit Auxiliaires: il désendit les recrues: il sit offrir des congés à quiconque en vouloit. Tacite blame cette opération, (a) comme nuisible à la Répu-

> (a) Exitiabile id Reipublicz, ingratum militi, cui eadem munia inter paucos, periculaque ac la -bor crebriùs redibant: & vires iuxu corrumpebantur: contra veterem disciplinam, & instituta ma

blique, dont elle diminuoit les forces, AN. R. 220. & comme desagréable aux soldats, dont De J.C. 69. elle augmentoit les satigues, parce que les mêmes sonctions roulant entre un plus petit nombre revenoient plus souvent pour chacun. Et l'avantage de l'œconomie ne paroît pas une compensation suffisante à cet Historien, qui en appelle aux anciennes maximes, selon lesquelles la valeur, & non l'argent, étoit regardée comme l'appui de l'Etat.

De Pavie Vitellius vint à Crémone, Il visite où Cécina lui avoit préparé une sête & le champ un combat de gladiateurs. Un autre specta-de Bédriac. cle piqua sa curiosité barbare, & il se transporta sur les plaines de Bédriac, pour jouir par ses yeux des preuves de sa victoire. (a) C'étoient d'horribles objets à considérer, que ceux qu'étaloit après quarante jours un champ de bataille, des membres épars, des corps privés de tête, de bras, de jambes, des cadavres d'hommes & de chevaux qui tomboient en pour iture, la terre pénétrée d'un sang noir & caillé, des campagnes sertiles entiérement

jorum, apud quos virtute, quam pecunia, resRemana melins stetit. Tac.

(a) Fordum atque atrox spectaculum, intra quadragesimum pugnz diem, lacera corpora, trunci artus, putres virorum equorumque formz, insecta tabo humus, protritis arboribus atque frugibus, diaz vastitas. Nec minus inhumana pars viz, quam Cremonenses lauro rossque constraverant, extructis altaribus, czsisque victimis, regium in morem: quz lzta in przsens, mox petniciem ipsis secete.

238 Hist. Des Empereurs Rom.

Am. R. szo. ravagées, arbres coupés, moissons dé-De J. C. 69 truites. Au milieu de ces tristes & hideux débris, les Crémonois, comme pour insulter à l'humanité, avoient jonché les chemins de roses & de branches de lauriers, & dressé des autels d'espace en espace, où ils bruloient de l'encens, & immoloient des victimes: grandejoie, vives sélicitations, qui se tournérent bientôt après pour eux en douleur amére & en larmes. Valens & Cécina accompagnoient par-tout Vitellius, & lui montroient les endroits les plus remarquables du combat. , C'est ici que s'engagea le choc entre les , Légions: là donna la Cavalerie: de

"Légions: là donna la Cavalerie: de " ce côté les troupes auxiliaires vinrent " prendre en flanc l'ennemi." Les Officiers, vantant à l'envi leurs exploits, y méloient le faux, exaggéroient le vrai. Les foldats se livroient à une joie tumultueuse & bruyante, & quitant le chemin, ils venoient reconnoître les lieux où ils avoient combattu, & observoient avec admiration les amas d'armes, & les tas de corps morts. Il en (a) étoit pour ant quelques-uns que le sort des choses humaines attendrissoit, & des yeux de qui il tiroit des larmes. Mais Vitellius ne donant aucun signe de compassion: il fixa ses

⁽a) Et erant quos varia fors rerum, lacrymæque, & misericordia subiret. At non Vitellius sexit oculos, nec tot millia insepultorum civium exhorruit. Lætus ultro; & tam propinquæ sortis ignatus, instaurabat sacrum diis leci. Tac.

VITELLIUS, LIE. XIV. 239

regards for toutes les parties de cet af-An. R. sec. freux spectacle: il me frissonna point à la DE J. C. 69. vue de tant de miliers de citoyens restés sans sépulture. Tout au contraire, com-Sur. Pt. me quelques-uns souffroientavec peine la 10. manvaile odeur qu'exhaloient les cadsvres, il les reprit en disant qu'un ennemi (a) tué est un parsum pour l'odorat, & encore plus un citoyen. Il ignoroit la trifte Te. destinée qui l'attendoit lui-même après quelques mois, & il rendoit d'avance ses malheurs indignes de commisération. Tout occupé de pensées de prospérité & de triomphe, il offrit des facrifices aux Génies tutélaires des lieux. Il voulut voir suffi le rombeau d'Othon, qu'il trouva assez simple pour mériter qu'il lui sit grace : & regardant comme un trophée de favictoire le poignard dont son rival s'étoit servi pour s'ôter la vie, il l'envoya à Cologne, & ordonna qu'il fitt suspendu & confacré dans le Temple de Mars.

A Boulogne Valens régala à son tour Vitellius d'un combat de gladiateurs, dont l'appareil avoit été amené de Rome. Et plus on avençoit vers la ville, plus la Cour de ce Prince se corrompoit par le mêtange de gens de Théâtre, des Ennuques, le de tous les ministres des plaisits de Nétre, qui comptoient avoir retrouvé leur ancien Mastre. Car Vitellius faisoit pro-

Tag.

pro- vicellius
fes-hangeels

⁽a) Optime olets occision hostem, & melids

mémoire de Néron Tac. Hift. II. 95. 🚱

Sues. Vis.

II.

An, R. 220, session d'admirer Néron, dont il avost De J. C. 69. flatté le goût extravagant pour les Spectacles & pour la Musique, non par nécessité, comme tant d'autres, mais par bassesse de la par extinction de sentimens. Il conservoit pour ce monstre une telle vénération, que lorsqu'il fut arrivé à Rome, il lui fit solemnellement dans le Champ de Mars, par le ministère des Prêtres du Collége Augustal, les offrandes dont on avoit coutume d'honorer les morts.

Ordonnance pour défendre aux Chevaliers Romains le métier de Gladiateurs. II. 62.

Cette conduite prouve que ce n'étoit point par un zèle sincére pour la décence publique, qu'il avoit peu de tems auparayant défendu sous des peines sévéres aux Chevaliers Romains de fréquenter les Ecoles des gladiateurs, & de paroître sur Tac. Hist. l'aréne. Les Princes précédens y avoient souvent forcé ceux-mêmes à qui déplassoit une si périlleuse ignominie; & la contagion du mauvais exemple avoit gagné de la Capitale dans les villes moins considérables. L'abus étoit horrible. Mais le personnage de réformateur ne convenoit point à Vitellius: & l'on doit attribuer l'Ordonnance dont je parle ou à des conseils étrangers, ou à l'attention que ne manque pas d'avoir tout Gouvernement commençant, à tâcher de se donner une bonne renommée.

Autre Ordonnance contre les Aftrolo-

De ces mêmes sources sans-doute partit un Edit de Vitellius contre les Astrologues, quoiqu'il fût personnellement cré-

· VITELLIUS, LIV. XIV. 241

dule, & attaché en esprit soible à leurs AN. R. 120, prédictions. L'insolence de ces Charla-De J. C.69, tans sut telle, qu'ils osérent afficher un gues. Futilité de placard contre l'Ordonnance du Prince; leur art. & comme elle leur enjoignoit de sortir de Tac. ibid. l'Italie avant le premier Octobre, ils lui Sact. Fix. enjoignirent de leur côté de sortir du Die. Monde avant ce même jour. La futilité de leur art parut dans cette pièce, autant que leur témérité; car Vitellius ne sur tué que sort avant dans le mois de Décembre.

Valens & Cécina avoient bien mérité de valens & la part de Vitellius l'honneur du Consu-Cécina délat. Mais quoique l'exercice de cette char- signés Con-Re suprême fût alors limité à un tems fort Tac. Hift. court, il n'étoit pas aisé de leur trouver II. 71. place, parce que les désignations faites par Néron, Galba, & Othon, employoient toute l'année. Trois de ceux qui étoient désignés, furent privés de leur droit sous différens prétextes; & les vuides qu'ils laissoient furent remplis par Valens & Cécina; qui furent Consuls ensemble, & par Cecilius Simplex, que nous verrons en place au tems du dernier désastre de Vitellius. Ceux (a) dont les nominations avoient été frustrées de leur effet, rendirent encore grace au Prince qui leur faisoit injustice: tant les esprits étoient pliés à la servitude.

Ce-

Tom. V.

⁽a) Acts insuper Vitellio gratiz, consuctudine servitii. Tac.

242 Hist. DES EMPEREURS ROM.

des pays foit Vitel-

11. 87.

AN. R. 220. Cependant Vitellius s'avançoit vers la De C.69. ville, mais lentement, s'arrêtant à cha-Désolation que bourgade, à chaque maison de campar où pas pagne un peu jolie, pour y jouir desplaisirs qui se rencontroient sur son chemin, Tac. Hist. & se rendant plus méprisable de jour en jour par la paresse stupide dans laquelle il se plongeoit. Pendent qu'il ne songeoit qu'à se divertir, il portoit la désolation par tout où il passoit. Il étoit suivi de soixante mille hommes en armes, qui ne connoissoient ni ordre ni discipline, & qui trainoient après eux un nombre encore plus grand de valets, toujours plus insolens & plus audacieux que leurs Mattres. Les Officiers - Généraux, les amis de Vitellius, avoient des cortéges nombreux, qu'il eût été difficile de contenir dans le devoir, quand on y eût veillé avec toute l'exactitude possible. Toute cette multitude étoit grosse par les Sénateurs & les Chevaliers Romains, qui venoient au-devant de l'Empereur: quelques-uns par crainte, la plus grande partie par adulation, & enfin tous, pour ne passe faire remarquer en restant, pendant que les autres partoient. Ajoûtez (a) pre foule de gens du plus bas étage, que leur métier consacré au plaisir, avoit autrefois indécemment liés avec Vi-

(4) Aggregabantur è plebe, flagitiosa per obsequia Vitellio cogniti, scurrz, histriones, auriga, quibus ille amicitiatum debonestamentis mizè gaudebat. Tac.

VITELLIUS, LIV. XIV. 249

tellins, farceurs, comédiens, cochers. An. R. 840.
Il les recevoit très-gracieusement, & se Daj.C. 429 saisoit une joie de prostituer le nom d'amisà des misérables dont la connoissance le deshonoroit. On peut juger quels dégâts saisoit un tel passage dans les villes, dans les campagnes, en un tems où la moisson approchoit de la maturité. Une armée ennemie eût été moins formidable.

Plusieurs fois les soldats en vinrent aux mains sur la route. Depuis l'affaire de Pavie, la discorde s'entretenoit entre les Légions & les troupes auxiliaires, si co n'est que les uns & les autres se réunissoient contre les hourgeois & contre tous ceux qui n'étoient point de profession militaire. Ce fut à sept milles de la ville Carnage que se fit le plus grand carnage. Vitel-d'un grand lius y distribuoit, contre l'usage, du vin nombre des & de la viande à chaque soldat, & la peuple, populace de la ville s'étoit répandue dans tués par les tout le camp. Parmi cette foule qu'ame, soldats. noit une curiosité oissve, il se trouva quelques badins, qui se divertirent à desarmer les soldats, coupant adroitement ieurs baudriers, & leur demandant enfuite s'ils avoient leurs épées. Ces courages fiers & violens n'étoient point disposés à entendre millerie; & prenant pour insulte ce qui n'étoit qu'un jeu, ils se jettérent l'épée à la main sur le peuple, qui n'avoit ni armes ni aucune défense. lls en tuérent plusieurs, parmi lesquels se tronva le pére d'un soldat. On le recon-

244 HIST. DES EMPEREURS Rom.

An. R. 820. connut après sa mort. Les plus surieux De J. C. 69. en eurent honte, & rappellés à eux-mêmes ils épargnérent une multitude innocente.

Trouble & effroi dans Rome.

Ils causérent aussi du trouble & de l'effroi dans la ville, où on les voyoit accourir par pelotons, qui se détachoient du gros de l'armée, & prenoient les devaus. par empressement surtout d'aller visiter Pendroit où Galba avoit été massacré. On ne pouvoit les considérer sans frémir. Toute leur personne avoit quelque chose de sauvage: leurs grandes & tongues piques, les peaux de bêtes dont ils avoient les épaules couvertes, leur donnoient l'air de Barbares plutôt que de Soldats Romains. Nullement accoutumés à la ville, ils ne scavoient point éviter la presse : & si, glissant sur le pavé, ou heurtés par quelqu'un, ils venoient à tomber, ils se mettoient en colère, & souvent ils tiroient l'épée, & frappoient tout ce qui se trouvoit autour d'eux. Et les Tribuns & autres Officiers, qui parcouroient les différens quartiers avec des troupes de gens armés, n'appaisoient pas les désordres, mais augmentoient la terreur.

Entrée de Vicellius dans Rome. Vitellius fit ensuite son entrée solemnelle dans Rome. Il partit de Ponte-Mole, montant un beau cheval, & armé en guerre Son intention étoit d'entrer comme dans une ville prise, suivant ce qu'il avoit pratiqué dans les autres villes qui s'étoient trouvées sur son passage. Ses AN. R. 810; amis le détournérent d'une pensée si folle De J. C.69. & si odieuse. Il quita la casaque militaire, prit la Robe Prétexte, & sa marche fut disposée en pompe guerrière, mais sans avoir rien de menaçant.

Elle s'ouvroit par les aigles de quatre Légions, flanquées de plusieurs drapeaux & étendards. Marchoit à la suite l'Infanterie Romaine, puis la Cavalerie, & enfin trente-quatre. Cohortes auxiliaires; distinguées suivant la variété des nations & de l'armure. Les Présets de camp & Maréchaux des logis, les Tribuns & les premiers des Centurions, précédoient les aigles en habits blancs. Les autres Centurions étoient à la tête de leurs Compagnies, ornés d'armes brillantes & des dons militaires que chacun avoit mérités. Les soldats étaloient aussi les écharpes & les haussecols qu'ils avoient reçus en récompense de leur bravoure. Grand (a) & beau spectacle! belle & magnifique armée, & digne d'avoir un autre Chef que Vitellius! Il arriva ainsi au Capitole, où il trouva sa mere; & en l'embrassant, il lui donna le nom d'Augusta.

Le lendemain (b) il harangua le Sénat 11 haran-& gue le Sé-

(a) Decora facies, & non Vitellio Principe dignus exercitus! Tec.

⁽b) Posterà die, tamquam apud alterius civitatis Senatum populumque, magnificam orationem de semetipso prompsit, industriam temperantiamque fram laudibus atrollens: consciis flagitiorum

246 Hist. Des Empereurs Rom.

nat & le Peuple.

AN. R. 220. & le Peuple, faisoit son propre panégy-De J. C. . rique avec autant de l'écurité, que s'il eut eu des auditeurs qui ne le connussent pas : vantant par les plus pompeux éloges son activité & sa tempérance, pendant qu'il avoit pour témoins de la bassesse honteuse de sa conduite tous ceux qui l'écoutoient, & même toute l'Italie, qu'il venoit de traverser toujours plongé dans le sommeil ou dans l'ivresse. On l'aplaudit cependant: & la populace indifférente su vrai & au faux, & habituée à répéter par manière d'écho les cris flatteurs auxquels on l'avoit dresse, battit des mains, multiplia les signes de joie, & le détermina enfin à accepter le titre d'Auguste, avec aussi peu de fruit qu'il avoit eu peu de raison de le resuser jusqu'alors.

Trait de la Aupide négligence.

Vitellius ayant pris possession du Souversin Pontificat, rendit, suivant l'usage, une Ordonnance touchant le culte public & les cérémonies de Religion, & il la data du quinze des Calendes d'Août, ou dix-huit Juillet, jour regardé de toute antiquité comme malheureux, parce qu'il étoit celui des défaites de Crémère & d'Allia. Nous sçavons assez que c'est une observation superstitiense, que celle des jours heureux ou malheureux. Mais

ipsis qui aderant, omnique Italià, per quam som-no et luxu pudendus incesserat. Vulgus tamen vaeuum curis, & fine fala verique discrimine, fo-lites adulationes edoctum, clamore & vocibus ad-Brepebas, Tara

le peuple chez les Romains ne pensoit An. R 120. pas ainsi, & cette date sut remarquée com. De J. C. 69. me un sinistre présage. C'étoit un inconvénient qu'il falloit prévoir & éviter. Vitellius (a) n'y fit aucune attention. Profondement ignorant de tout Droit divin & humain, il avoit des amis & des affranchis auss indolens & aussi négligens que lui, & il sembloit que son Conseil

ne fût composé que de gens ivres.

Il affecta de se montrer extrêmement 11 se monpopulaire. Dans les Elections des Ma tre bassegistrats, il accompagnoit les Candidats laire. comme ami & solliciteur. Au Théatre Tuc. Hift. H favorisoit les Acteurs qu'il croyoit II. 91. agréables au bas-peuple. Dans le Cirque il s'intéressoit pour la faction du bleuma- Sues, Fit. rin, avec le même empressement qu'il 14. avoit témoigné n'étant que simple particulier. Procédés (b), qui, dit Tacite, s'ils cussent eu pour principe une bonté judicieuse, auroient pu plaire comme simples & unis; mais le souvenir de sa vie passée les faisoit regarder comme bas & indécens.

Il se rendoit assidu au Sénat, même 11 se rend lorsqu'il ne s'agissoit que de petites affai- affidu au res. Dans une délibération il se trouva s'y composqu'Hel-

(a) Adeo omnis humani divinique juris expers, pari amicorum libertosumque socordià, velut inex temulentos agebat. Tac.

(b) Que grate sanè & popularia, si à virratibus proficiscementur, memorià vite prioris indecora. 🕏 vilia accipiebantus. Tas.

248 HIST. DES EMPEREURS ROM.

te modeltement.

Tet.

AR.R. \$20. qu'Helvidius Priscus, suivant la liberté De J C.69. dont il faisoit prosession, opina contre un avis que Vitellius appuyoit avec chaleur. Le Prince en sut piqué, & il se contenta néanmoins d'appeller les Tribuns au secours de son autorité méprisée. Les amis d'Helvidius, qui craignirent qu'il p'en restat dans le cœur de Vitellius un ressentiment profond, s'empressérent de l'appaiser. Il leur répondit qu'il n'étoit point surprenant ni nouveau que deux Sénateurs se partageassent de sentiment sur une affaire, & qu'il lui étoit arrivé souvent à lui-même d'être d'un avis contraire à celui de Thraséa. Cette répon-Les uns jugeoient qu'il y avoit de l'impudence à Vitellius de se comparer à Thraséa: les autres le louoient de ce qu'ayant à citer un exemple, il avoit plutôt choiss un Sénateur respectable par sa vertu, que quelqu'un des favoris de la fortune.

Valens & Cécina partageoient (a) touéporme de valens & te la puissance, & n'en laissoient que l'ombre

> (a) Inter discordes Vitellio nihil auctoritatis: munia Imperii Czcina ac Valens obibant, olim anxii odiis, que bello & castris male distimulata, pravitas amicorum, & secunda gignendis inimicitiis civitas auxerat, dum ambitu, comitatu, & immenlis salutantium agminibus contendunt, comparanturque, variis in hunc aut illum Vitellii inelinationibus. Nec unquam satis sida potentia, ubi nimia est. Simul ipsum Vitellium, subitis offensis aut intempestivis blanditiis mutabilem, consemnebant metuebantque. Tec.

bre à Vitellius, Des deux Préfets du Pré- An. R. 820. toire qu'il nomma, scavoir P: Sabinus De J. C. 69. & Julius Priscus, l'un étoit protégé par & leurs ja-Cécina, l'autre par Valens. Ils se balan-lousses. çoient ainsi en tout. Leur jalousie, commencée durant la guerre & dans le camp. & dès lors mal cachée sous des dehors qui ne trompoient personne, éclata enfin dans la ville, dont le loisir leur donnoit tout le tems de prêter l'oreille aux difcours malins & aux rapports envieux de ceux qui se disoient leurs amis; & où les affaires les mettoient sans-cesse dans l'occasion de se heurter. Ajoûtez l'émulation du faste, de la magnificence des équipages, du nombre de leurs créatures, de la multitude immense de ceux qui venoient seur faire la cour. Rivaux éternels, ils tâchoient d'attirer l'Empereur chacun de son côté; & lui, foible idole, obéissoit aux mouvemens tantôt de l'un, tantôt de l'autre. Leur situation étoit donc aussi incertaine que brillante; & comme ils scavoient qu'un mécontentement subit & léger, ou au-contraire une flatterie même absurde & déplacée, pouvoit tout d'un coup faire changer Vitellius à leur égard, ils le méprisoient & le craignoient également. C'étoit pour eux un motif de se hâter de profiter de leur faveur pour B'enrichir. Ils envahissoient les maisons, 1es jardins, les terres du Domaine Impérial, pendant que les Nobles en très? grand nombre rappelles d'exil par Gal-

250 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R. 820. ba languissoient dans l'indigence, lans Be J. C. 69. recevoir aucun soulagement de la libéralité du Prince.

Ordonnanlius en faveur des pellés d'exil. Lip. ad Tas. Zw.

Tout ce que fit Vitellius pour ces ince de Vitel-fortunés, ce fut de les rétablir dans leurs droits für leurs affranchis. Ces droits ne Nobles rap-laissoient pas d'être considérables. L'affranchi, si son Patron manquoit du nécessaire, étoit obligé de le nourrir, & en mourant il falloit qu'il lui laissat la moitié de son bien. L'Ordonnance de Vitellius fut extrêmement applaudie & des premiers de la ville & du peuple. Mais la fraude des effranchis la rendit infructueuse. Ces gémies serviles imaginojent différentes ruses pour cacher leurs possessions; ils metpoient leur argent en sureté sous des noms supposés. Quelques-uns passant dans la maison de l'Empereur, devenoient plus puissans que leurs anciens Mairres.

La discipline avoit déjà souffert d'é-Le séjous tranges affoiblissemens parmi les Légions de Rome achéve de victorienses, & le séjour de Rome achecomompte la discipli- ya de la corrompre. Les soldats, dont à peine le camp pouvoit contenir la multime parmi les Légions rude, inondoient la ville. On les voyoit vidoricuso promener dens les Places, dans les Por-Ets. 11.93.

Tue. Hist. tiques, dans les Temples. Ils ne sçavoieux plus ce que c'étoit que de se rendre au quartier-général pour prendre les ordres des premiers Officiers: nulle exactitude vix factions militaires, nul exercice pour se cenir en baleine. Les (a) délices de la

(a) Per urbis illecelures & inhonesta distu, cor-

ville, & les excès de toute espèce, alté: Attitue roient en eux les forces du corps, & amoi. De J. C. . lissoient les courages. Enfin négligeant même les précautions de santé, plusieursdresserent leurs tentes dans le Vatican, lieu moltain, dont le mauvais air causa purmi cux bien des maladies, & en fit périr un grand nombre. Les étrangers, fortout Germains & Gaulois, à qui le climat d'Italie est très-contraire, furent extrêmement incommodés des eaux du Tibre, que des chaleurs auxquelles ils n'étoient point faits, les portoient à boire avec avidité.

Il ne restoit plus pour ruiner cette ar- Seize Comée, que de diminuer le nombre des sol. hortes Pré-toriennes, dats qui la compossient; & c'est ce qu'on dequatre eut l'imprudence de faire. J'ai dit que Vi- Cohortes tellius avoit cassé les Prévoriens, & il pa-de la Ville, toît qu'il en avoit usé de-même à l'égard mi les troudes troupes destinées spécialement à la pesde Gengarde de la Ville. Il s'agissoit de les rem-manies placer, & l'Empereur ordonna la levée de seize Cohortes Prétoriennes, & de quatre Cohortes de la Ville, chacune de mille hommes. Il y eur presse à entrer dans ce service, qui étoit plus doux & en même tems plus avantageux que celui des Légions. La faveur, ou le caprice des Généraux, décida du choix de ceux qui devoient y etre admis. Valens en particulier s'y arroget la principale autorité.

pie cuio sanimum libidinibus imminucbant. That Lo

AN. R. 230. tité, au préjudice de Cécina, sur lequel De J. C. 69. il l'emportoit dans l'esprit des soldats, comme étant l'auteur de la victoire, & ayant rétabli les affaires du parti, qui alloient mal avant son arrivée. La jalousse de Cécina sut portée à son comble, & dès lors sa sidélité commença à chanceler.

Mais si Vitellius laissa prendreun grand pouvoir aux Chefs, il accorda encore plus à la licence du soldat. Chacun se plaça à son gré: digne ou indigne, quiconque voulut entrer dans les Cohortes Pré. toriennes, ou dans celles de la Ville, y fut reçu. Les bons sujets qui aimérent mieux rester dans les Légions ou dans les troupes auxiliaires, en eurent aussi la liberté; & quelques-uns prirent ce parti, pour se soustiraire à l'intempérie du climat, & au danger des maladies. Il résulta néanmoins de cette opération, que l'armée fut considérablement affoiblie; & d'un autre côté les Cohortes Prétoriennes & celles de la Ville, qui avoient toujours formé une milice honorable par le choix des sujets, perdirent cette gloire, & devinrent un mêlange confus de gens ramaf-

Les soldats sés. L'audace effrenée des soldats se crodemandent yoit tout permis. Elle se porta jusqu'à
le suplice de vois des plus illustres chess
lustres le suplice de trois des plus illustres Chess
Chess des de la Gaule, parce que dans le mouvement qui précéda la mort de Néron, ils
avoient pris parti pour Vindex. Vitellius, mou & lâche par caractère, avoit

de

de plus un intérêt pressant de flatter les An. Rasse. troupes Il voyoit arriver le moment où De J. C. 622 il faudroit récompenser leur zèle par une largesse générale; & manquant d'argent, il se rendoit facile sur tout le reste. Ainsi s'exprime l'acite, & il nous donne par-là à entendre que ceux dont les soldats avoient demandé la mort, surent livrés à leur sureur.

On imposa une taxe sur les affranchis, Folles diffedont la richesse énorme insultoit au pu- pations; blia. Mais c'étoit-là une foible ressource, sous un (a) Prince surtout qui uniquement occupé du soin de dissiper, batissoit des écuries pour les chevaux du Cirque; donnoit sans-cesse des combats de gladiateurs & de bêtes; en un mot, qui se jouoit de l'argent comme s'il eût été dans la plus grande abondance. Cécina & Valens suivoient son exemple, & ils célébrérent le jour de sa naissance par des fêtes, dont les apprêts furent prodigieux & jusqu'alors inouis. Ils firent battre des gladiateurs pour l'amusement du peuple dans toutes les rues de Rome.

Les rapines marchoient de pair avec Misére de les folles dépenses. Il (b) ne s'étoir pas Rome.

en-

(a) Ipse solà perdendi curà, stabula aurigis exfruete; Circum gladiatorum serarumque spectaculis opplere: tamquam in summà abundantià, pecuniz illudere. Tac.

(b) Nondum quartus à victorià mensis, & libertus Vitellii Asiaticus, Polycletos, Patrobios, & vetera odiorum nomina zquabat. Nemo in illà anlà probitate aut industrià certavit, Unum ad po-

L 7

254 Hist. Des Empereurs Rom.

An.R. 320, encore écoulé quatre mois depuis la vie-De J. C. 69. toire, & déjà l'affranchi Asiaticus égaioit les odieuses fortunes des plus riches affranchis de Néron. Nul dans cette Cour ne se piqua de probité, ni detalens. L'unique voie pour parvenir au crédit & à la puissance, étoit d'assouvir par un luxe insensé, par des repas d'une prodigalité monstrucuse, l'insatiable gourmandist de Vitellius, qui ne songeoit qu'à jouit du présent. La ville de Rome, aussi malhenreuse qu'elle étoit grande & puissance, se voyoit passer dans le cours d'une seule année par les mains d'Othon & de Vitellius, & devenir successivement le jouet & la proie des Vinius, des Icelus, des Valens, des Assations: que remplacérent bientôt, dit Tacite, d'autres hommes plutôt que d'autres mours, les Muciens & les Éprius Marcellus.

Ces deux hommes eurent véritablement la principale part à l'autorité du Gouvernement sous Vespasien. Mais, quoiqu'ils ne fussent pas saus tache, je erains que Tacite n'ait outré en les comparant aux Ministres & aux affranchis de Galba & de Vitellius. Vespasien, Prince

sentiam ites, prodigis epulis, & simptu gancique sheiare inexplobiles Vitellis libidines... Magna & misera civitas, codem anno Othonem Vitelliumque passa, inter Vinios, Pabios, Icelos, Asiaticos, varià & pudendà sorte agabat: dance successive Mucianus & Marcellus, & magis ulite homines, quim alii motes. The,

ce sage, appliqué, & que notre Historien An. A. SAA. lui-même comble d'éloges, souffroit sans- De J. C. en doute beaucoup de Mucien, à qui il devoit son Empire: il avoit peut-être trop de confiance en Eprius Marcellus, mais il ne leur auroit jamais passé des excès semblables à ceux des régnes précédens.

A tant de maux qui menaçoient la Ré- Cruautés publique d'une ruine prochaine, Vitellius de Vitelajoûtoit la cruauté contre les particuliers. lius.
D'anciens amis, liés avec lui dès l'enfant 14. ce, personnages d'un nom illustre, qu'il sonne, en leur promettant presque de partager avec eux l'Empire, n'éprouvérent de sa part que fraudes criminelles, dont ils furent les victimes. Il ne fit grace à aucon de ses créanciers, ou de ceux qui l'avoient inquiété pour des payemens en quelque façon que ce pût être. L'un d'eux s'étant présenté pour lui saire sa cour, sur suffitôt envoyé au suplice. Ensuite Vicellius le rappella; &, pendant que tout le monde louoit sa clémence, il ordonna qu'on poignardat ce malheureux sur la place, disant qu'il vouloit repaitre ses yeux du sang d'un ennemi. Deux fils ayant ofé lui demander la vie de leur pére, furent mis à mort avec lui. Un Chevalier Romain, que l'on trainoit au suplice par son ordre, kui cria:,, Je vous ai fait mon hé-, rkier. "Vitellius voulut voir le testamene, de y trouvant un affranchi du testateur marqué pour être son cohéritier, ił

,256 Hist. des Empereurs Rom.

ANGR. 220. il les fit égorger l'un & l'autre. Il traita Re J. C. 69 de crimes d'État les cris poussés dans le Cirque contre la faction bleue, qu'il favorisoit; & plusieurs citoyens perditent la vie pour cette unique raison.

Il étoit tems que Vespasien vint mettre sin à toutes ces horreurs, & sauvât l'Empire en s'en rendant le maître. Ses projets longtems médités éclatérent ensin, & j'en vais rendre compte, en commençant par exposer ce qui regarde sanaissance & ses premiers emplois.

Naissance Sa missance ne lui promettoit rien moins ex premiers qu'une si haute fortune. Son ayeul pateremplois de Vespa- nel T. Flavius Pentro, simple Bourgeois sien. de Riéti, suivit d'abord le métier des ar-

de que celui de Centurion; & s'étant retiré du service après la bataille de Pharsale, où il combattoit pour Pompée, il
passa le reste de sa vie dans sa petite ville, exerçant une profession que nous pouvons comparer à celle d'Huisser Priseur.
Le pére de Vespassen, T. Flavius Sabinus, prit la (a) serme du quarantième denier en Asie: & dans un emploi toujours
délicat il se condussit avec tant d'intégrité & de douceur, que plusieurs villes surent curieuses de conserver son portrait,
en mettant au bas cette inscription, Kahais serméense, Au Publicain bonnéte-

⁽a) C'ésois un droit de péage qui se jevois sur soutes les marchandises.

d'une famille honorable de (a) de Nur-De J. C. 69.

sia, & elle avoit un frére Sénateur.

Il naquit dans une petite bourgade voisine de Riéti, le dix sept Noven bre de l'an de Rome 760, cinq ans avant la mort d'Auguste. On lui donna un surnom tiré du nom de sa mère, ensorte qu'il fut appellé T. Flavius Vespasianus. Il avoit un frère ainé, nommé comme son pere T. Flavius Sabinus. Il fut élevé par sa grand-mére paternelle Tertulla, dans des terres qu'elle possédoit près de (b) Cosa en Toscane. Il chérit toujours les lieux où il avoit passé son enfance. Devenu Empereur, il les visitoit souvent: & il laissa subsister la petite métairie telle qu'elle étoit, ne voulant rien changer dans des objets qu'il reconnoissoit avec un vrai plaisir. Il conserva encore plus chérement la mémoire de sa grand-mère; & aux jours de fête il buvoit dans une tasse d'argent qui avoit appartenu à cette Dame.

Son frère prit la route des honneurs, & y réussit, puisqu'il devint Consul, & ensuite Préset de la ville sous Néron, sous Othon, & sous Vitellius. Pour ce qui est de Vespasien, il n'avoit point d'ambition; & s'il eut suivi son panchant,

(a) C'est encere anjourd'hui le même nom, Noscia en Ombrie.

⁽a) L'ancienne Colan'étois pas loin de Posto Hescole,

458 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN R. 320. il auroit fui l'éclat des dignités. Forcé par De J. C. 69. sa mére, qui joignant aux conseils & aux priéres les reproches viss & piquans, le traitoit de valet de son frère, il travailla à s'ouvrir l'entrée au Sénat. Il n'obtint l'Édilité qu'avec beaucoup de peine, & après avoir essuyé un resus; mais il parvint honorablement à la Préture.

Dans cette carrière il ne marcha point d'un pas qui fût d'accord avec la répugnance qu'il avoit témoignée pour y entrer. Il n'est point de bassesse qu'il ne s'it pour mériter les bonnes graces de Caligula. Il demanda qu'il lui fût permis de donner une sête & des jeux au peuple, pour célébrer la chimérique victoire de ce Prince sur les Germains. Lorsque là conjuration de Lepidus fut découverte. il fut d'avis d'ajoûter à la peine des coupables la privation de sépulture. Il rendit graces par un discouts prononcé en plein Sénat, de l'honneur qu'il avoit reçu d'àtreadmis à la table de l'Empereur. Tant il est difficile au mérite de percer, s'il n'en coute quelque chose à la pureré de la vertu, & à la noblesse des sentimens.

Ce sut alors qu'il se maria; & il sit un choix mieux assorti à la médiocrité de sa naissance, qu'au rang où il étoit actuel-lement parvenu. Il épousa Domitia, qui avoit été la mastresse d'un Chevalier Romain, & qui passoit pour affranchie. Elle six pourtant déclarée, par sentence du Juge, libre d'origine, & citoyenne,

syant

ayant été reconnue par son père Flavius AN. R. \$26. Liberalis, qui étoit un simple Gressier du De J. C. sy. Bureau des Questeurs. Il faut croire que les richesses couvrirent aux yeux de Vespasien l'indignité d'une telle alliance. Il en eut Tite & Domitien, & une fille nommée Domitille, qui mourut avant lui. Devenu veuf, il ne se remaria plus; mais il reprit Cénis, affranchie & sécretaire d'Antonia, qu'il avoit autrefois aimée; & même lorsqu'il sut Empereur, Il la garda auprès de lui presque sur le pied d'une légitime épouse. A près la mort de Cénis, comme la chasteté n'a jamais été la vertu des Payens, il se donna plusieurs concubines pour la remplacer.

La fortune de Vespasien prit sous Claude de grands accroissemens. Il avoit la
protection de Narcisse: & par le crédit
de cet affranchi il fut sait Commandant
d'une Légion, & servit en cette qualité la lord en Germanie, puis dans la
Bretagne, où il se distingua beaussi all sur récompensé par les ornemens au Triomphe, par un double Sa-

cerdoce, & enfin par le Consulat.

Il passa les premières années du règne de Néron dans le loisir & dans la retraite, ne cherchant qu'à se faire oublier, parce qu'il craignoit Agrippine, à qui les amis de Narcisse étoient toujours odieux. Il devint Proconsul d'Afrique à son rang; & le conduite qu'il tint dans l'exercice de cet emploi, doit avoir été mêlée de bien

260 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 320 bien & de mal. Car Tacite & Suétone De J. C. 69- en parlent très-diversement. Selon TaTac. Hist. cite, il s'y acquit une très-mauvaise réputation, & se sit détester des peuples.
Selon Suétone, il les gouverna avec une intégrité parfaite, & beaucoup de dignité. Ce dernier convient cependant qu'il s'éleva une sédition à Adruméte contre le Proconsul, & que la multitude lui jetta des raves à la tête. Il est difficile qu'un Magistrat dont l'administration seroit irreprochable, sût exposé à une pareille insulte.

Ce qui est vrai, c'est qu'il ne revint pas riche de sa Province. Au-contraire il se trouva tellement abîmé de dettes, qu'il fut près de faire banqueroute, & se vit obligé d'engager tous ses biens fonds à son frère. Dans une si grande détresse, toute voie d'avoir de l'argent lui étoit bonne. Il s'abaissa à des trafics indignes de son rang, qui lui sirent donne l'intitre injurieux de maquignos. O procha aussi d'avoir tiré deux d sesterces (a) d'un jeune homme qui il sit obtenir la dignité de Sénateur contre la volonté de son pére. Ces différens traits prouvent que Tacite a eu raison de dire que la (b) réputation de Vespasien n'étoit pas ne te lorsqu'il sut élevé

(a Vingt cinq mille livres.

⁽b) Ambigua de Vespasiano fama: solusque omnium ante se Principum in melius mutatus est. Tae, Hist, I. 50.

Il accompagna Néron dans son voyage de Gréce, & l'indifférence pour la belle voix du Prince, qui avoit déjà pensé le perdre, comme je l'ai raconté ailleurs, lui attira une nouvelle disgrace. Il s'ennuyoit d'entendre Néron chanter, & il lui arrivoit souvent, ou de s'en aller, ou de s'endormir. L'Empereur se tint trèsoffensé, & lui défendit de parostre en sa présence. V espassen se retira dans une petite ville écartée, où il n'atrendoit que la mort, lorsqu'on vint lui apporter les provisions de Lieutenant de l'Empereur pour la guerre contre les Juiss. Cette guerre devenoit considérable, & l'on étoit bien aise d'en donner le commandement à un homme de mérite & de tête, mais dont le nom ne fût point capable de donner de l'ombrage. Vespasien, par l'obscurité de sa naissance, & par son expérience dans le métier des armes, réunissoit tout ce que souhaitoit la Cour pour cet important emploi, & il fut choiss.

Il répondit parfaitement à ce qu'on attendoit de lui. (a) Vigilant, actif, il étoit occupé jour & nuit de son objet. Il

(a) Vespasianus acer militiz, anteire agmen, locum castris capere, noctu diuque consilio, ac, si res posceret, manu hostibus obniti. cibo sortuito, veste habituque vix à gregario milite discrepans, procsus, si avaritia abestet, antiquis dantibus par, Tae. Hist. S.

M.R. 820, marchoit à la tête des Légions, il alloit re-De J. C. 69. connoître lui-même les lieux propres pour les campemens. Aussi brave de sa per-

sonne qu'habile à commander, il agissoit également de la tête & de la main. La nourriture la plus simple étoit celle qui lui convenoit le mieux. Dans son habillement, dans ses équipages, il se distinguoit à peine du simple soldat. On est pu, dit Tacite, le comparer aux anciens Généraux de la République, sans la ta-

che de l'avarice.

Il envoye à Rome · -10d mod tet ion hommage d Galbe.

Suet. Tit.

II. 1-7• 3-5.

Ce fut par les circonstances & par l'im-Tite son fils pulsion d'autrui, plutôt que per sa propre ambition, que Vespasien fut déterminé à songer à l'Empire. Il ne prit aucune part à la révolution qui priva Né-Tac. Hist. ron du trône & de la vie; & il fut si éloigné de penser à former un particontre Galba, qu'il fit partir Tite son fils pour aller lui porter son hommage. Ce voyage donna matière aux discours des Politiques. Par-tout où Tite passoit, la voix publique le destinoit à être adopté par Galba. Et il est vrai qu'il en étoit digne. Une physionomie heureuse, & mêlée de grace & de majesté; un esprit aisé, propre à tout, cultivé par toutes les belles connoissances; le talent de parler & d'écrire avec facilité & avec noblesse dans les deux Langues Grecque & Latine, soit en prose, soit en vers: l'adresse dans tous les exercices du corps, & furtout dans coux qui sont utiles à la guer-

re, soit qu'il s'agit de manier les armes, Am. R. sac. ou de monter à cheval; une valeur éprou- De J. C. 60 vée, tant dans les campagnes qu'il avoit saites en Germanie & en Bretagne, que surtout dans la guerre de Judée, où revêtu par son pére de commandemens importans il avoit gagné des combats, pris des villes; par-dessus tout cels un fond de bonté, un caractère de générolité bienfaisante: tant de qualités réunies avec la premiére vigueur de l'âge, (car Tite, entroit a ors dans sa vingt-huitième année) prouvent que réellement Galba ne pouvoit faire un meilleur choix. Mais il n'y pensoit en aucune façon, comme il parut par l'événement: & il périt avant que Tite fût arrivé à Rome.

Le fils de Vespasien étoit à Corinthe, Tite aplorsqu'il apprit que Galba avoit été tué prend en
avec Pison, & que l'Empire alloit être mort de
disputé entre Othon reconnu dans Ro-Galba, &
me, & Vitellius proclamé par les armées retourne
de Germanie. Ces nouvelles changeoient vers son
tout le système de la conduite qu'il avoit
à tenir, & il délibéra avec un petit nombre d'amis sur le parti qu'il devoit prendre. Continuer sa route, & aller à Ro-

me, c'étoit une démarche infractueuse, & il ne pouvoit pas espérer que calui qu'il trouveroit en possession de la souvernine

puissance lui scût gré d'un voyage entrepris pour un autre: d'ailleurs il craignoit

d'être retenu comme ôtage, soit par O-thon, soit par Vitellius, S'il s'en retour-

noit

Aw. R. \$20. noit, il n'étoit pas douteux que le vain-De J. C. 69 queur en seroit offensé. Mais l'inconvénient paroissoit moindre, parce que la

victoire étoit encore incertaine, & que Vespasien en se rangeant du côté de la fortune, couvriroit le tort de son fils. Si Vespasien avoit des vues plus hautes, & qu'il aspirat à l'Empire, il n'étoit plus question de se précautionner contre les ombrages & les désiances, puisqu'il sau. droit faire la guerre. Tite inclinoit vers ce dernier parti : & après qu'il eut balancé les motifs d'espèrer & de craindre, l'espérance l'emporta, & il se décida pour retourner vers son pére. Quelquesuns crurent que la passion pour Bérénice influa dans sa détermination. Il (a) est vrai qu'il aimoit cette Reine, & en général le panchant pour les plaisirs eut du pouvoir sur lui pendant sa jeunesse, & il vécut Empereur dans une plus grande retenue, que lorsqu'il avoit été soumis à l'autorité paternelle. Mais avant même cette époque Tacite lui rend témoignage, que son devoir & les affaires ne souffrirent jamais de son attachement pour Bérénice.

Tite confulte l'Oracle de
Paphos.
P

Tite repartit pour l'Orient, roulant de grands projets dans son esprit. En passant par l'île de Chypre, il visita le Temple de

⁽a) Neque abhorrebat à Berenice juvenilis animus: sed gerendis rebus nullum ex eo impedimentum. Latam voluptatibus adolescentiam egit, sur quam patris Imperio medestior. Tas.

de Paphos, où Vénus étoit honorée sous Am. R. 320. la figure bizarre d'un cône (a) de mar-De J. C.62. bre blanc. Ce Temple avoit un Oracle, Prétendus présages que Tite consulta, d'abord sur sa navide l'élevagation, ensuite sur toute sa fortune. Le tion de ves-Prêtre, après avoir répondu en public à passen. ses questions, lui annonça dans un entretien particulier les espérances les plus flatreuses.

Il n'étoit pas besoin alors d'une science surnaturelle pour prédire l'Empire à Vespasien. Son mérite, opposé à l'indignité d'Othon & de Vitellius, les forces qu'il commandoit, ses succès dans la guerre des Juiss, l'exemple de trois Empereurs choisis militairement, & mis en place par les troupes, c'étoient-là de bons garans de la grandeur prochaine de Vespasien. On ne parloit que de prodiges qui la lui avoient présagée. Je ne m'amuserai pas à en copier la liste sutile dans Suétone & dans Dion. Je m'en tiens sur ce point à la judicieuse observation de Tacite.,, L'événement, (b) dit cet "Historien Philosophe, nous a rendu bien scavans. Depuis que nous avons , vu l'élevation de Vespassen, nous nous

(a) En plusieurs pays les plus anciens objets de l'idolâtrie ont été les pierres consacrées à quelque Divinité, & qui étoient censées la représenter ou la contenir. Mr. Duguet en a recueilli plusieurs exemples dans son Explication de la Genése XXVIII. 19.

(b) Occultà lege fati, & ostentis ac responsis destinatum Vespasiano liberisque ejus Imperium, post fortunam credidimus. Tas, Hist. 1, 10,

Tome V. M

AR. R. 230. ,, sommes persuadés que des présages en-De J. C.69., voyés du Ciel la lui avoient annon-", cée." On doit juger pareillement que le sondement des prédictions du Prèrre de Paphos étoit la vraisemblance de la chose, & le bruît populaire.

Les prophéties du Messie appliquées à Vespasien.

Y. 13.

Une interprétation absurde de nos Saints Oracles, célébres dans tout l'Orient, donnoit encore du crédit & de la vogue à cette même opinion. On appli-Tac. Hist. quoit à Vespusion les prophéties selon lesquelles devoit sortir de la Judée le Ches & le Libérateur des Nations. Tacite est tombé dans cette erreur, qui n'est point surprenante de sa part. Ce qui a droit de nous éconner, c'est qu'un Adorateur &

Fol. de B. un Prêtre du vrai Dieu, l'Historien Jo-Jud. IV. 14. VII. 12. séphe, ait fait un si indigne abus des E-Hift. Univ. critures: ,, Aveugle, dit Mr. Boffuet avec

" son éloquence acconsumée, avente. , qui transportoit aux étrangers l'espé-

, rance de Jacob & de Juda; qui cher-

,, choit en Vespasien le fils d'Abraham

, & de David; & attribuoit à un Prin-

ce idolâtre le titre de celui dont les lu-

, miéres devoient retirer les Gentils de

" l'idolâtrie."

Lorsque Tite arriva auprès de son pé-Négociation secré-re, il le trouva déterminé extérieurement -pour Othon, à qui il avoit fait prêter par Vespasien & Mucien. ses Légions le serment de fidélité. Ves-Tac. Hist. pasien, prudent & circonspect, procé-II. 4. doit lentement, & ne se hatoit pas de déclarer les projets qui s'agitoient néanmoins

moins depuis quelque tems entre lui & AN. R. 8300 Mucien, actuellement Gouverneur de De J. C. 60. Syrie. Ils avoient commencé par être brouillés ensemble, & le voifinage de leurs provinces avoit fait nastre entre eux, comme il arrive communément, la jalousie & la discorde. A la mort de Néron ils se réconciliérent, & se concertérent dans leurs arrangemens, d'abord par l'entremise de leurs amis, & ensuite par celle de Tite, qui devint le lien de leur union, étant tout-à-sait propre par son caractére & s'étudiant avec art à gagner l'esprit de Macien. Car Vespasien & Muciense convenoient assez peu. L'un étoit guerrier, & l'autre plutôt tourné vers la négociation & les affaires du cabinet. Le goût du premier le portoit à la simplicité & à l'œconomie: le second aimoit la magnificence, il vivoit en grand Seigneur, & la dépense étoit montée sur un ton audessus de l'état d'un particulier. Vespasten réussifioit dans l'action, Mucien avoit le don de la parole. On (a) eût fait des deux, dit Tacite, un excellent Prince, si l'on eût pu mêler leurs bonnes qualités, en retranchant leurs défauts.

Les premiers conseils qu'ils tinrent ensemble, n'eurent pas de grandes suites. le se soumirent de bonne foi à Galba. Seu-

le•

M 2

⁽a) Egregium principaus temperamentum, si, demptis utriusque vitiis, solz virtutes miscerentus, Tac. Hift. 11. 5.

268 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820, lement ils s'appliquérent avec plus de soits De J. C.69. qu'auparavant à s'attirer l'affection des Officiers de leurs armées, attaquant chacun d'eux par les endroits par lesquels ils les connoissoient sensibles; les bons, par les voies honnêtes & par l'émulation de la vertu; les vicieux, par la licence & par l'attrait des plaisirs.

Les esprits faveur de Vespalien.

Ces semences germérent, & ils nefus'échaut-fent parmi control de la longteme sans en recueillir les les Légions struits. Car lorsque l'on vit que deux rid'Orient en vaux tels qu'Othon & Vitellius déchiroient la République par une guerre qui ne pouvoit aboutir qu'à faire triompher le crime, les esprits commencérent à fermenter parmi les Légions d'Orient.,

" Pourquoi faut-il, disoient-elles, que , les autres décident de l'Empire, & envahissent toutes les récompenses, & que notre partage soit une éternelle , servitude?" Le soldat examine ses forces, & y prend confiance. Trois Légions dans la Judée, quatre en Syrie: les premiéres, exercées par toutes les opérations d'une rude guerre; les autres, a mimées & tenues en haleine par les exemples de vertu que leur donnoit l'armée voisine: l'Egypte & ses deux Légions à leur portée: d'un côté, le Pont, la Cappadoce, & les troupes qui bordoient l'Arménie; de l'autre toute l'Asse mineure, nombreuse en habitans, puissante par ses richesses; toutes les lles depuis la Mer Egée; & une distance du centre. qui

qui leur donnoit moyen de faire tran- AN. R. \$26, quillement & en sureté tous leurs prépa- De J. C. 69, ratifs.

Les deux Généraux étoient bien in- 11 veut atstruits de ces dispositions de leurs soldats, tendre la La guerre de Judée donnoit du répit à la querelle Vespasien, étant extrêmement avancée, entre Oensorte qu'il ne restoit plus que le siège thon & Vide Jérusalem. Tite arriva dans ces cir-tellius. constances, secours infiniment wile & précieux. Cependant les Chefs de l'entreprise résolurent d'attendre l'événement de la guerre entre Othon & Vitellius. Ils ne craignoient point que les forces des deux partis se réunissent sous celui pour qui la fortune se déclareroit. Ils (a) sçavoient que la réconciliation n'est iamais sincére entre les vainqueurs & les vaincus. Et peu leur importoit lequel des deux rivaux triomphat.,, La prospérité, " disoient-ils, enivre même les plus for-, tes & les meilleures têtes. Mais pour , ceux-ci, vils esclaves de la mollesse .. & de la volupté, leurs vices rendent ,, leur ruine infaillible. La guerre nous " désera de l'un, & l'autre périra par sa " victoire."

Tel étoit le plan arrangé entre Vespasien

(a) Victores victosque numquam solidà side coalescere. Nec referre Vitellium an Othonem superstitem fortuna saceret. Rebus secundis etiam egregios duces insolescere. Discordiam his, ignaviam, luxuriem; & suismet vitiis alterum bello alterum victorià periturum. Tar.

 M_3

270 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 120. sien & Mucien, surs d'être secondés Be J. C. 69: par leurs armées des qu'ils donneroient le signal, L'ardeur y étoit universelle. Les (a) gens de bien désiroient un changement par amour pour la République: l'espérance de s'enrichir par les rapines en aiguillonnoit plusieurs: d'autres vouloient rétablir leurs affaires délabrées. Ainsi tous, bons & mauvais, souhaitoient la guerre, par des motifs dissèrens, mais avec une égale vivacité.

Après la mort d'Othon, Vespassen balance encore.

Tac. Hift. II. 74-

Après que la querelle fut décidée par la bataille de Bédriac & la mort d'Othon, Vespasien balança encore. It sit même la cérémonie de la prestation de serment au nom de Vitellius. Lui-même il en prononça la formule, qu'il accompagna de vœux pour l'heureuse fortune du nouvel Empereur. Mais ses soldats, qui avoient des intentions tout autres. l'écoutérent en filence. On peut juger qu'il ne fut pas bien fâché de la froideur que témoignoit son armée à le suivre en cette occasion; & tout l'invitoit à efpérer. Outre Mucien & les Légions de Syrie, il avoit dans ses intérêts Tibére Alexandre, Préfet d'Egypte. Il comptoit sur la troisième Légion, qui n'avoit quité que depuis peu de tems la Syrie pour passer en Mæste, où elle étoit ac-

(a) Optimus quisque amore Reipublicz. Muistos dulcedo przdarum stimulabat, alios ambiguz domi res. Ita boni malique, causis diversis, studio pari, bellum omnes capiebant. Tac.

VITELLIUS, LIV. XIV. 271:

que les aurres Légions d'Illyrie suivroient De J. C. 65...
l'exemple de la troisième. Car toutes les armées étoient irritées contre l'arrogance des soldats des Légions Germaniques, qui vastes de corps, brutaux dans leur langage, mépriscient tous les autres comme fort au-dessous d'enn.

Cependant à tant de raisons de se promeure un heureux succès, Vespasiene opposoit dans son esprit la difficulté d'une si haute encreprise, & la grandeur des risques.,, Quel (a) jour, disoit-il, que , celui où un pére âgé de soixante ans 2) s'exposera avec deux fils dans la fleur. , de l'âge aux hazards de la guerre ! Quand on se renserme dans des pro-, jets qui n'excédent pas la condition " privée, on peut revenir sur ses pas: on peut à son gré pousser ou arrêter sa , fortune. Mais qui se propose l'Empi-,, re, n'a point de milieu entre le plus " hant degré d'élevation & les plus af-" freuses disgraces". Il se représentoit les forces des armées de Germanie, qu'un homme de guerre comme lui connoissbit parsairement. Ses Légions sçavoient combattre contre l'étranger, mais elles

M 4

⁽a) Quis ille dies foret, quo seraginta ztationos, & duos filios juvenes bello permitteret! Esse privatio cogitationibus regressium; & prout velint, plus minusve sumi ex fortana. Imperiums cupientibus nihil medium inter summa aut praccipitia. Tas.

AN. R. \$20, n'avoient jamais combattu contre des Ro-De J. C. 69. mains. Et il craignoit de trouver parmi les troupes d'Othon, dont il étoit l'appui, plus de bruit & de clameurs que de vigueur réelle. Les infidélités, si communes dans les guerres civiles, l'allarmoient, & il ne pouvoit penser sans trouble au danger d'un assassinat. Il se rappelloit l'exemple de Camillus Scribonianus massacré sous Claude par Volaginius, simple soldat, qui en récompense avoit été tout d'un coup élevé du dernier degré de la milice aux emplois les plus éclatans: puissant appas pour les traîtres.,, Contre ce genre de péril, di-" soit Vespasien, les bataillons & les " escadrons ne sont qu'une vaine désen-, se. Il est souvent plus aisé de renver-

" ser les armées entiéres, que d'éviter , les embuches secrétes d'un seul".

Ses Lieutenans, ses amis combattoient les fraveurs qui retardoient sa détermination: & enfin Mucien, dans une assemblée assez nombreuse, mais pourtant de personnes choisses, lui fit un discours préparé pour achever de le vaincre.

" Tous ceux, dit-il, qui forment un de Mucien., grand projet, doivent examiner si ce qu'ils entreprennent est utile à la Ré-", publique, glorieux pour eux-mêmes. " aisé dans l'exécution, ou du moins ,, tel qu'il soffre point de trop grandes " difficultés. On peut encore considérer la personne de celui qui conseille

" l'en-

l'entreprise, & voir s'il y met dusien, An. R. \$400 s'il partage le danger, & surtout si ses De J. C.49. vues sont desintéressées, & s'il travaille pour lui-même, ou pour celui qu'il sollicite à agir. Vespassen quand je vous invite à prendre en main l'Empire, le conseil que je vous donne est aussi salutaire à la patrie, que propre à vous couvrir de gloire. La facilité s'y " trouve: après les Dieux, le succès est en ,, vos mains. Et ne craignez point ici la " flatterie. C'est moins un honneur qu'u-, ne tache, que de succéder à Vitellius. , Nous n'aurons point à combattre la , haute sagesse d'Auguste, ni les ruses , politiques de Tibére, ni des droits consacrés par une longue succession, tels que ceux qui affermissoient sur le trône Caligula, Claude, & Néron. Vous avez même cédé à l'ancienne noblesse de Galba. Demeurer (a) encore dans l'inaction, & laisser la République exposée à l'opprobre & à " une ruine inévitable, ce seroit engour-" dissement, ce seroit lacheté, quand mêne la servitude seroit pour vous aussi n exemte de péril, qu'elle est honteuse. .. Le tems n'est plus où vos desseins " pou-

(a) Torpere ultrà, & polluendam perdendamque Rempublicam relinquere, sopor & ignavia videretur, etiam si tibi, quàm inhonesta, tam tuta servitus esset. Abiit jam & transvectum est illud tempus, quo posses videri concupisse. Consugiendam est ad Imperium. Tas.

M 5

AN. R. 820. 20 Pouvoient passer pour enveloppés dans Doj. C.69., un secret qui les couvrit. L'Empire est pour vous un asyle plutôt qu'un objet d'ambition. Avez-vous oublié , la mort violente de Corbulon? li est , vrai qu'il nous surpassoit par la splendeur de l'origine; mais aussi Néron étoit bien au-dessus de Vitellius par cer endroit. Quiconque est en état de se faire craindre, parost toujours assez illustre à celui qui le crains. Et Vitellius voit par son propre exemple. qu'une armée peut faire un Empereur. Il doit tout au suffrage des foldats. n'ayant mérité sa fortune par aucun service militaire, ni par aucun nom qu'il se soit acquis dans le métier des armes. Sa seule recommandation a été , la haine que l'on portoit à Galba S'il ,, a triomphé d'Othon, il ne faut en faire honneur ni à l'habileté du Chef. ni à la force de son armée. Othon n'a été vaincu que par la précipitation de son propre désespoir, & Vitelius nous. a appris à le regretter. Il abuse insolemment de sa victoire; il disperse les Légions en différentes contrées; il casse & desarme les Cohortes Prétoriennes, c'est à-dire qu'il prend soinde préparer les semences de la guerre qui va éclôre contre lui. Tout ce que ses troupes pouvoient avoit de sierté 💑 🍪 d'ardeur dégénére de jour en jour, & s'amollit par le vin par les débans

e ches

VITELLIUS, EIR XIV. 275

ches de toute espèce, par la trop sidé-An. R. 2002.

le imitation de leur Prince. Quelle De J. C. 662.

comparaison de cette situation à la

vôtre? La Judée, la Syrie, & l'E.

gypte réunies vous offrent neuf Lé
gions pleines de vigueur, qui ne sont

ni affoiblies par les batailles, ni cor
ni affoiblies par les batailles, ni cor
rompues par la licence ou par la dis
corde: braves soldats, endurcis aux

travaux de la guerre, & vainqueurs

d'une Nation rebelle & opiniarre. A
joûtez un égal nombre de troupes au
niliaires, des sorces navales, des Rojs
alliés & amis, & par-dessis tout, vo
tre grande expérience.

" Pour ce qui me regarde, je ne pen-, se pas me faire accuser d'arrogance, si " je souheite que l'on ne m'assigne pas-, ma piece su-dessous de Cécina & de-, Valens. Ne dédaignée pas néanmoins. " d'avoir Mucien pour ami, parce que " vous ne trouvez pas en lui un rival. , Je me mots au-dossus de Vitellius, & yous an-desius de moi. Votre nom est. " décoré par la pourpre de triompha-, teur: vous avez deux fils, dont l'un est " déjà capable de l'Empire, & s'est ac-, quis de la gloice même auprès des armées de Germanie dans ses premiéres , campagnes. Il seroit tout-à-fait détais n sonable que je ne cédasse pas l'Empire'à celui dont j'adopterois le fils, fijérois moi-même Empereur. Au-rest te les succès & les disgraces ne diff M 6. وزاتا .وو.

276 - HIST. DES EMPEREURS. ROM.

LM. R. 320.,, tribuéront point avec égalité entre De J. C. 69. nous. Si nous sommes vainqueurs, j'occuperai le rang que vous voudrez bien me donner; au-lieu que nous partagerions également les infortunes. Ou plutôt, je demande pour moi la principale part du péril. Demeurez ici comme en réserve avec vos Légions: je prendrai les devans, & j'irai tenter les hazards de la guerre & des combats. " La (a) discipline se maintient avec plus de vigueur aujourd'hui parmi les vaincus, que parmi les vainqueurs. L'indignation, la haine, le désir de la vengeance animent les premiers à la vertu: les autres s'abâtardissent par le mépris dédaigneux & par l'insolence qu'inspire la prospérité. Les plaies du parti victorieux sont couvertes main-, tenant par la bonne fortune, mais elles subsistent. Ce sont des ulcéres qui se nourrissent à l'ombre, & que la guerre ouvrira. Je puis dire avec vérité que , je ne mets pas plus de confiance dans votre activité, votre sage œconomie,

(a) Acriore hodie disciplină vicăi quâm victores agunt. Hos ira, odium, ultionis cupiditas ad virtutem accendit: illi per sastidium & contumaciam hebescunt. Aperiet & recludet contecta & tumescentia victricium partium vulnera bellum ipsum. Nec mihi major in tua vigitantia, parsimonia, sapienta, siducia est, quam in Vitellit torpore, inscitia, savitia. Sed & meliorem in bello quam in pace causam habemus. Nam qui doliberant, desciverunt. Tec.

, votre prudente circonspection, que An. R. 120.
, dans l'abrutissement, l'ignorance, & la De J. C. 69.

a cruauté de Vitellius.

" Après tout il n'est pas douteux que " notre cause ne soit meilleure dans la " guerre que dans la paix. Car délibérer si " l'on se révoltera, c'est une révolte."

Tous ceux qui étoient présens à ce discours de Mucien, se joignirent à lui pour se laisse presser Vespasien plus hardiment qu'ils persuader n'avoient encore fait, de se décider; & ils l'Empire. insistoient particuliérement sur les présa son foible ges qui, disoient-ils, l'appelloient à l'Em- pour la Dipire. Ce motif étoit assorti à la façon de Tac. Hift. penser de Vespasien, qui avoit foi à tou- 11. 78. tes les parties de la Divination; ensorte que lorsqu'il fut Empereur, il tint publiquement auprès de lui un Astrologue nommé Seleucus, qu'il consultoit sur l'avenir. Il se rappella donc dans le moment dont je par le ces prétendus présages qu'on lui alléguoit, & dont quelques-uns étoient déjà anciens. Il (a) avoit cru d'abord en voir l'accomplissement dans la grandeur inespérée à laquelle il étoit parvenu par les ornemens du Triomphe, par le Consulat, par le brillant honneur d'avoir réduit la Judée. Lorsqu'il fut en possession de toute cette gloire, il étendit le sens des prédictions qui lui avoient été

(a) Sed primò triumphalia, & Consulatus, & Judaïcz victoriz decus, implesse sidem ominis videbantur. Ut hzc adeptus est, portendi sibi Imperium credebat. Tac.

278 HIST, DES EMPEREURS ROM

An. R. 120. faites, & il se persuada qu'elles lui pro-

De j. C. 69. mettoient l'Empire.

Joséphe se vante de le lui avoir prédit. Jos. de B. yus. III. pendant que Néron vivoit encore; & Jud. III. ce même fait est attesté par Suétone & Dio Vef-**94**/.

Tac.

par Dion. Le Prêtre Juif étoit-il trompé ou trompeur dans l'interprétation absurde & facrilége qu'il donnoit aux divines Prophéties? c'est ce qu'il est difficile de peu important de déterminer. Tacite rapporte que Vespalien avoir aussi confuké un ancien Oracle für le Mont Carmei, qui n'avoit point de Temple, maisun simple autel : circonstance qui comviendroit assez à ces bauts lieux dont il est tant parlé dans l'Ecriture, & sor lesquels du tems des Rois de Jude on of-Roit des sacrisices au vrai Dieu, mais contre la disposition de la Loi, qui ne permettoit le cuite public que dans le seul Temple. Si cette conjecture est fondée. il faudra dire que les pratiques de l'idolatrie, par la fuire des siécles, s'étoient mêdées dans un culte originairement établi en ce lieu pour honorer le Dieu d'Israel. Car Tacite parle d'un Prêtre nommé Befilide, qui chercha l'avenir dans les entrailles des victimes: superstition ware Payenne. Quoi qu'il en soit, la réponsede ce Prêtre avoit augmenté les espérusces de Vespasien, qui rempli de toutes ces idees le laisse vaincre enfin aux sollicitations de ceux qui l'environnoient. prit son parti sans pourtant & déclaraencore ouvertement. Lorsque Mucien & AN. E. 2202 hai se séparérent pour retourner chacun De J.C. 690 dans sa province, l'un à Antioche, l'autre à Césarée, leur résolution étoit for-

mée, & l'exécution ne tarda pas.

Ce fut à Alexandrie que Vespassen fut 11 est prod'abord reconnu & proclamé. Le pre-clamé par mier Juillet Tibére Alexandre lui prêtad'Egypte', serment à la tête de ses Légions: & cede judée, jour sur compté dans la suite pour le pre-de Syrie; mier de l'Empire de Vespasien, quoique dans tout sa propre armée ne lui est juré sidélité l'Orient que le trois du même mois. L'ardeur des troupes fut si vive, qu'elles n'attendirens point l'arrivée de Tite qui revenoit de Syrie, où il avoit concerté avec Mueien les derniers arrangemens. Les soldats y étoient disposés de longue main. Mais en délibéroit sur le lien, sur le tems convenables: on cherchoit quelqu'un qui parint le prenzien, qui donnet le ton : & c'est ordinaisement ce qu'il y a de plus difficile. L'impatience des soldats ne put sous fir ces retardemens. Un petit nombre d'entre enu s'étoient rendus le matin à la maison que Vespalien occupeit, pour le sainer à l'ardinaire comme leur Général. Larqu'il sortit de sa chambre, ils le sa intent Empereur. Aussiedt tous les aus mesaccourent, & lui accumulent les noms de Cesar & d'Auguste, & tous les titres. de la souvernine puissance. Ainsi sut rermines ceue grande affaire.

ue parut en ce moment dans Vespas-

An. R. 820. sien aucune trace de la timidité qui l'avoit de J. C. 69. fait balancer si long-tems, & il se sivra de bonne grace à la fortune. Mais d'un autre côté il (a) ne montra ni enflure ni arrogance, & son nouvel état n'apporta aucun changement dans ses maniéres. Lorsque cette multitude immense qui l'offusquoit se sut éclaircie & mise en ordre, il sit sa harangue d'un style simple & militaire, sans slatterie pour les soldats, comme sans ostentation.

Mucien n'attendoit que la déclaration de Vespasien pour lui faire prêter serment par ses troupes, qui s'y portérent avec un extrême empressement. Il entra ensuite dans Antioche, & s'étant rendu au Théâtre, où, selon la coutume des villes Grecques, se tenoient les assemblées du peuple, il harangua les habitans accourus en foule, & qui l'écoutérent avec des transports de joie qu'augmentoit encore l'adulation. Mucien (b) parloit avec grace & avec noblesse, même en Grec; & dans ses actions, dans ses discours; il méloit un air imposant, qui en rehaussoit le mérite & le prix. Il employa un motif qui fit grande impression sur les peuples. Il assura que le plan de Vitellius étoit d'envoyer les Légions Germaniques

⁽a) In ipsq nihil tumidum, arrogens, aut in zebus novis novum suit. Tac.

⁽b) Satis decorus etiam Grzch facundià, omniumque que diceret atque ageret arte quidam oftentator, The.

ques en Syrie, pour les récompenser par AN. R. 120. un service doux & tranquille dans une ri- De J. C.69. che province; & que réciproquement il prétendoit transporter les Légions de Syrie en Germanie, climat rigoureux, & habité par des Barbares, contre lesquels il falloit toujours avoir l'épée à la main. On conçoit assez combien ce changement de séjour devoit allarmer les troupes de Syrie. Les naturels du pays n'en étoient guéres moins touchés. En effet les Légions Romaines avoient communément leurs départemens fixes & marqués, & s'établissoient à demeure dans les provinces confiées à leur garde. Ainsi elles se lioient avec les habitans par l'amitié, par la société, par les mariages: de saçon qu'elles se croyoient expatriées lorsqu'on les transplantoit, & pareillement les peuples craignoient, en les voyant partir, de perdre des amis & des parens.

Toute la Syrie avoit reconnu Vespasien avant le quinze Juillet, & cet exemple sut bientôt suivi de tout l'Orient.
Soémus, que Néron avoit fait Roi de la
Sophéne, se déclara pour le nouvel Empereur, aussi-bien qu'Antiochus Roi de
Commagéne, issu des Séleucides, & le
plus riche des Rois soumis aux Romains.
Agrippa le jeune, Roi des Juiss, averti
secrétement par les siens, s'étoit dérobé
de Rome, avant que Vitellius suit instruit
de ce qui se passoit en Orient, & il offroit

An. R. 320 froit ses services à Vespasien. Bérénice De J. C. 59 sa sœur ne témoignoit pas moins de zeule: Princesse dont l'habileté & l'esprit égatioient la beauté, & qui ne s'étoit pas seulement sait aimer de Tire, mais avoit même sçu se rendre agréable à Vespassen le lui faisoit. Toutes les provinces de l'Asie Mineure, le Pont, la Cappadoce, & les contrées voisines jusqu'à l'Arménie, suivirent le torrent. Mais comme ces pays étoient desarmés, il en résultoit plutôt un accroissement de crédit & d'éclat, que de sorces réelles pour le paux

qu'ils embrassoient.

Conseil te ville de Phénicie, sur le plan de guerre ville de Phénicie, sur le plan de guerre qu'il s'agissoit de dresser. Vespassen & ratifs de la Mucien y amenérent avec eux les principaux Officiers de leurs armées, & l'élie des soldats: & ce grand nombre de troupes d'infanterie & de cavalerie, le concours des Rois qui s'empressionent de venir rendre en pompe leurs hommages au nouveau Prince, formoient autour de lui une Cour qui commençoit à répondre à la majesté du rang suprême.

Le premier soin fut d'ordonner des levées, & de rappeller les vieux soidats au drapeau. On établit dans les meilleures villes des Arsenaux pour la fabrique des armes. Il fut dit que l'on battroit de la monnoie d'or & d'argent dans Antioche. Des Inspecteurs habiles & vigilans

fu-

VITELLIUS, Lev. XIV. 283

surent préposés à ces différentes opéra-AN. R. 120. tions, & (a) Vespasien y veilloit par De J. C.69. lui-même. Il visitoir les lieux où l'on tra-. vailloit par ses ordres, il se faifoit rendre un compte exact de toutes choses, il encourageoit par des louanges ceux qui remplissoient leur devoir, il évertuois les négligens par son exemple, dissimulant plus volontiers les défauts que les bonnes qualités de ceux qui le servoient. Il récompensoit ceux dont il étoit satissait par des emplois, par la Dignité Sénatoriale. La plupart firent honneur à son choix, & devinrent dans la suite de grands personnages. Mais il n'est pas donne même aux meilleurs Princes de n'être jamais trompés, & parmi ceux que Vespasien mit en place il s'en trouva quelques-uns à qui la fortune tint lieu de mérite.

L'usage étoit établi que les nouveaux Empereurs fissent une largesse aux soldats. Vespasien s'y conforma, mais il ne s'engagea à donner pour une guerre civile, qu'autant qu'avoient donné ses prédécesseurs en pleine paix. Il (b) tenoit une conduite ferme à l'égard du soldat. & ses troupes en étoient meil-

len-

(3) Egregie firmus adversus militarem largi-

tionem, còque exercitu meliore. Tac.

⁽a), Ipse Vespasianus adire, hortari, bonos laude, segnes exemplo incitare sepius quam coercere, vitia magis amicor um, quam virtutes diffimulans. Tec.

AN. R. 820. leures pour n'être point flattées. On pou-De J. C.69. voit craindre qu'à la faveur de l'éloignement des Légions qui iroient porter la guerre en Italie, les Parthes & les Arméniens ne s'enhardissent à faire des courses dans les provinces voisines de l'Euphrate. On envoya des Ambassadeurs aux Rois de ces deux peuples, pour les entretenir dans des dispositions pacifiques. Enfin il ne falloit point négliger la guerre de Judée. Tite fut chargé de la pousser. Pour ce qui est de Vespasien, on convint qu'il se transporteroit à Alexandrie, pour affamer, s'il en étoit besoin, l'Italie, qui tiroit principalement ses bleds de l'Egypte. On (a) crut que c'étoit assez contre Vitellius qu'une parție des troupes sous les ordres de Mucien, le nom de Vespasien, & la confiance aux Destinées, qui prépareroient elles-mêmes les voies à l'exécution de ce qu'elles avoient ordonné. On écrivit à toutes les armées de l'Empire & à leurs Commandans, pour leur notifier l'élection du nouvel Émpereur, & les inviter à le reconnoître; & l'on prit des mesures pour gagner les Prétoriens cassés par Vitellius, en leur faisant espérer de rentrer dans le service.

Départ de Mucien se hâta de partir avec quelques trou-

⁽a) Sufficere videbantur adversus Vitellium pars copiarum, & dux Mucianus, & Vespasiani nomen, ac nihil arduum satis, Tac.

troupes lestes & débarrassées de tout ba-AN. R. 520. gage. Il mesuroit sa marche de manière De J. C.69. à éviter (a) une lenteur qui auroit pu pa- & son plan rottre timidité, & cependant à ne pas de guerre. faire trop de diligence, afin de laisser le tems à la Renommée de grossir & d'accrostre les objets. Comme les forces qu'il menoit avec lui étoient modiques. elles avoient besoin de n'être pas vues de trop près, & l'éloignement leur étoit avantageux. A quelque distance suivoit la sixième Légion, & plusieurs détachemens qui composoient un corps de treize mille hommes: & pour passer ces troupes en Europe, Mucien avoit donné ordre que la flotte du Pont se rendst dans le Port de Byzance. Il paroît que son premier dessein étoit de gagner la Mœsie, province occupée par des Légions qu'il regardoit avec fondement comme affectionnées à Vespasien. Mais cette route devenoit bien longue pour arriver en Italie: & il douta s'il ne seroit pas mieux de mener toutes ses troupes de terre directement à Dyrrachium en Epire, d'où le trajet en Italie est très-court: ensorte qu'il menaceroit Brindes & Tarente d'une part, pendant que de l'autre sa flotte s'allongeant dans la Mer Ionienne mettroit à couvert la Gréce & l'Asie,

⁽a) Non lento itinere, ne cunctari videretur: neque tamen properans, gliscere samam ipso spazio sinebat, gnarus modicas vires sibi, & majo-za credi de absentibus. Tas.

An. R. 120. & en même tems tiendroit Vitellius en De J. C.69. échec, en lui faisant appréhender des descentes en Italie par phisieurs endroits. à la fois.

exercées

verations. Les apprêts d'une telle entreprise mettoient en mouvement toutes les provinles peuples. ces d'outremer. Il falloit qu'elle fournissent des armes, des vaisseaux, des soldats: mais rien ne les fatiguoit plus que la levée des deniers. Mucien disoit sanscesse que l'argent étoit le nerf de la guerre civile: & il agissoit en conséquence. ne mettant nulles bornes à son pouvoir, & se portant plutôt pour le compagnon que pour le Ministre & le Général de l'Empereur. Les injustices ne lui cou-coient rien. Il recevoit avidement, & provoquoit les délations: nul égard ni à la vérisé des faits, ili à l'innocence des personnes: les riches étoient toujours coupables. Ces (a) vexations intolérables avoient une sorte d'excuse dans les nécessités de la guerre, mais l'effet en sublista même après la paix. Vespasien, dans les commencemens de son Empire, prétoit l'oreille aux justes représentations: dans la suite, gâté, dit Tacite, par la bonue fortune, & par les mauvai-

⁽a) Que gravia arque intoleranda, sed necessiente armorum excusata, etiam in pace mansere: iplo Velpaliano, inter initia Imperii, ad obtimendas iniquientes hand perinde obstinato: donec, indulgentià fortune, & pravis magistris, didicit aususque est, Tac.

ses leçons des Politiques, chez qui l'in-an. R. 2000. térêt du Prince est la suprême loi, ilap-De J. C. . prit à se familiariser avec l'injustice, & il osa l'autoriser. Déplorable condition des Souverains, à qui la pratique de la vertu, même lorsqu'ils l'aiment fincérement, devient très-difficile, étant combattue par tout ce qui les environne. Murien contribua aussi de ses propres facultés aux dépenses de la guerre, mais il scavoitbien par où s'en dédommager avec nsure. Plusieurs autres se piquérent de générosité à son exemple: très-peu eurent les mêmes facilités que lui pour retirer leurs avances.

L'événement de tant de préparatifsest fingulier. 'Ils ne furent d'aucun usage pour la décision de la guerre, qui se trouva terminée avant que Mucien eût en le

rems d'approcher de l'Italie.

Celui à qui Vespasien eut la principa- Toutes les le obligation d'un succès si prompt & si Légions de heureux, fut Antonius Primus, ne à l'Illyrie se Toulouse, & peut-être de race Gauloi-pour vesse, puisque dans son enfance il porta le pasien. Casurnom de Becco ou Bec, mot de la Lan-ractére gue Celtique, que nous avons confervé primus. dans la nôtre. Ce fut un caractére étran- Suet. Vit. gement mélé de bien & de mal. Flétri 18. Tac. sous Néron par un jugement insament, & condamné pour crime de faux, il avoit recouvré, comme bien d'autres qui n'en étoient pas plus dignes que lui, le rang de Sénateur, à la faveur de la révolution

AN. R. 820. qui éleva Galba sur le trône des Césars: De J. C. 69. & cet Empereur le fit Commandant de la septiéme Légion, qui avoit ses quartiers dans la Pannonie. Il offrit ses services à Othon, qui le négligea & ne lui donna aucun emploi. Lorsque (a) les affaires de Vitellius commencérent à prendre une mauvaile face, Primus se déclara des premiers pour Vespasien, & ce fut une grande acquisition pour ce parti qu'un Officier brave de sa personne, éloquent dans ses discours, habile à manier les esprits & à les tourner comme il lui plassoit. Il est vrai qu'il abusoit souvent de ses talens: artisan de discordes, bouteseu de séditions, calomniateur, ravisseur', distributeur de pernicieuses largesses, très-mauvais citoyen dans la paix.

guerrier des plus estimables.

Plein d'ambition, il crut trouver l'occasion de pousser sa fortune dans les mouvemens qui se faisoient en faveur de Vespassen, déjà reconnu & proclamé par les trois Légions de la Mœsie. Car ces Légions furent les premières qui se déclarérent pour Vespassen en Occident. L'une d'elles arrivée de Syrie, comme je l'ai dit, sur la fin du régne de Néron, com-

Sues. Vis. 5.& Tac.

(a) Labantibus Vitellii rebus, Vespzsianum secutus, grande momentum addidit, strenuus manu, sermone promptus, serendz in alios invidiz artisex, discordiis & seditionibus potens, raptor, largitor, pace pessimus, bello non spermendus, Zoc.

communiqua aux deux autres l'estime An. R. 124. qu'elle apportoit de ce pays pour le mé. De J. C.69, rite de Vespasien. D'ailleurs l'attachement de ces mêmes Légions pour Othon, dans le parti duquel elles avoient été engagées, les disposoit favorablement pour l'ennemi de Vitellius. Des hommes artificieux fortifiérent en elles ces sentimens, en saisant courir une lettre vraie ou fausse d'Othon à Vespasien, pour lui demander vengeance, & le prier de venir au secours de la République. Enfin elles avoient offensé Vitellius. Car avant appris la défaite d'Othon, pendant qu'elles étoient en marche pour sa querelle, elles avoient maltraité les porteurs de la nouvelle, déchiré les drapeaux où paroissoit le nom de Vitellius, enlevé & partagé entre elles l'argent de la caisse militaire. C'étoient-là des crimes vis-à-vis de Vitellius, & au-contraire elles pouvoient s'en faire un mérite auprès de Vespasien. Par tous ces motifs, elles embrassèrent son parti avec tant de chaleur, qu'elles travaillérent même à y attirer les Légions de Pannonie, employant à cet effet, non seulement les invitations, mais les menaces. Antonius Primus seconda puissamment les sollicitations de l'armée de Mœsie: & il éprouva d'antant moins de peine à réussir, qu'il avoit affaire à des troupes, qui s'étant trouvées à la bataille de Bédriac, conservoient contre Vitellius le ressentiment de leur Tome V. dé-N

200 HIST. DES EMPEREURS ROM.

Au. R. 820. défaite. Les armées de Mœsie & de Pan-De J. C. 69. nonie jointes ensemble, entraînérent celle de Dalmatie. Ainsi toutel'Illyrie em-

brassa le parti de Vespasien.

Il est remarquable qu'aucune de ces trois armées ne suivit dans le nouveau choix auquel elle se déterminoit, l'impression de son Chef. Aponius Saturpinus, Commandant de celle de Mœsie, · loin d'en favoriser les mouvemens, donna avis à Rome de la défection de la troitième Légion. Mais comme son zèle pour Vitellius n'étoit pas bien vif, lorsqu'il vit que ses efforts ne pourroient resenir ses troupes, il se rendit lui-même à leurs vœux, & il profita de l'occasion pour satisfaire ses animosités particuliéres sous prétexte de chaleur à servir la cause commune. Il haissoit Tertius sulianus ancien Préteur, Commandant d'une Légion; & il envoya un Centurion pour le tuer, comme suspect d'attachement à Vitellius. Julianus fut averti du péril, & il passa le Mont Hæmus, qui sépare la Mœsse de la Thrace. Delà il se mit en route, comme pour aller trouver Vespasien: mais attentif à ne se point commettre, il observoit les événemens, &, selon les nouvelles qu'il en recevoit, il bâtoit ou rallentissoit sa marche de manière qu'il ne prit aucune part à la guerre civile.

Les Commandans des armées de Pannonie & de Dalmatie étoient T. Ampius

Flavianus & Poppeus Silvanus, riches An. R. 2204 vieillards, & peu propres à faire un per. De J. C. 69. sonnage dans les troubles. Mais la (a) Pannonie avoit un Intendant qui y jous un grand rôle. Il se nommoit Cornelius Fuscus, jeune homme d'une illustre naissance, d'un caractère ardent, qui dans sa première jeunesse frappé d'un désir subit du repos, avoit quitté la dignité de Sénateur. Ce n'étoit qu'une fantailie passagére: le repos ne convenoit en aucune facon à Fuscus: & les mouvemens qui amenérent la chûte de Néron l'ayant rendu à lui-même, il signala son zèle pour Galba, & fut fait Intendant de Pannonie. Là il prit parti pour Vespasien, & devint un des plus viss promoteurs de la guerre, aimant (b) le danger pour luimême beaucoup plus que pour les récompenses qu'il pouvoit s'en promettre, & préférant à une fortune bien établie des espérances nouvelles, pleines de risque & d'incertitude. Réuni avec Antonius Primus, ils travaillérent de concert à met-

(a) Tacite nous laisse à deviner si s'étoit de la Pantonie on de la Dalmatie que Poscas étoit Intendant, en si sa commission s'étendait à ces deux Previnces. Cette dernière supposition parest peu vraisemblable. Ainsi dans la nécéssité de choisir, je me suis déterminé pour la Pannonie, parce que l'armée de cette Province maroba apec, Physas, au-lieu que selle de Dalmatie ne se quit que sort tard en mouvement.

(1) Non tam premiis periculorum, quam ipsis periculis letus, pro certis & olim partis nova, am-

den, melpiria malebut. Tat,

N a

202 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AM. R. 820. tre en action tout ce qu'il pouvoit y avoir. De J. C. 69. en quelque province que ce fût, de semence d'agitation & de trouble. Ilsécrivirent à la quatorzième Légion dans la Grande-Bretagne, à la première en Espagne, parce que ces deux Légions avoient tenu pour Othon contre Vitel-Hus. Ils répandirent des lettres dans la Gaule; & en un instant tout se prépara à une révolution générale, les armées d'Illyrie étant pleinement & ouvertement décidées pour la guerre, & les autres disposées à suivre la fortune.

Foiblesse & kngueur des premiers mouse donne Vitellius.

Tac. Hift. II. 73.

tellius de son assoupissement. C'étoit la situation naturelle de cette ame paresseu. vemensque se. Mais lorsqu'il avoit appris le serment de fidélité prêté en son nom par tout l'Orient, il est incroyable quelle orguestleuse sécurité, quel prodigieux accroissement d'indolence cette nouvelle avoit causé en lui. Car jusqués-là le nom de Vespasien, que des bruits fort répandus appelloient à l'Empire, ne laissoit pas de donner quelque inquiétude à Vitellius. Lorsqu'il crut n'avoir plus rien à craindre de cette part, lui & son armée ne connurent plus de frein, & se livrérent sans aucun ménagement à la cruauté, aux rapines, & à l'esprit tyrannique.

de

Il n'en falloit pas moins pour tirer Vi-

La nouvelle de la révolte de la troisié-Tac. Hift. me Légion en Mœsie fut le premier coup · II. 96, qui commença à réveiller Vitellius, & à ui saire comprendre qu'il avoit en tort

VITELLIUS, LIV. XIV. 293

de s'endormir sur le compte de Vespa-An. R. 120. lien. Elle ne l'effraya pourtant pas beau. De J. C. 62. coup. Aponius Saturninus, de qui venoit l'avis, n'avoit pas représenté le mal aussi grand qu'il étoir; & les flatteries des Courtisans en rabattoient encore. Ils disoient qu'il ne s'agissoit que d'un mouvement séditionx dans une seule Légion, & que toutes les autres armées demeuroient fidéles. Vitellius, en faisant part de cette affaire aux soldats, parla sur le même ton, se plaignant de la témérité des Prétoriens récemment cassés, qui se plassoient à répandre de faux bruits. Il assura qu'il n'y avoit aucun sujet d'appréhender une guerre civile, supprimant soigneusement le nom de Vespasien; & il distribua des soldats dans tous les quartiers de la ville, pour empêcher les discours de ceux qui aimoient à s'entretenir de nouvelles: précautions inutiles, & même nuisibles, qui ne faisoient que nourrir & accréditer les bruits dont il vouloit arrêter le cours.

Il envoya néanmoins des ordres dans la Germanie, dans la Grande-Bretagne, dans l'Espagne, pour se faire amener des troupes. Mais il s'exprimoit mollement: il évitoit d'insister sur le besoin d'un prompt & puissant secours: & ceux à qui les ordres s'adressoient, en imitérent la mollesse dans l'exécution. En Germanie Hordeonius Flaccus, déjà inquiet du sou-lévement des Bataves, dont il sera par-lévement dans la suite, craignoit d'a-

N 3 . V9

202 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN.R. 820. Voir incessamment sur les bras une guerre De J. C. 69. considérable. Vectius Bolanus ne pouvoit espérer de tranquillité de la part des peuples de la Grande-Bretagne, toujours remuans & ennemis du joug Erres deux Consulaites n'étoient ni l'un ni l'autre bien fermes dans le parti de Vitellius. L'Espagne n'avoit point de Chef, vu l'absence de Cluvius Rufus, retenu, comme je l'ai dit, à la suite de la Cour: & les Commandans particuliers des trois Légions, égaux en autorité, & qui, si la situation de Vitellius eut été florissante. se seroient disputé la gloire de l'obéis-. sance, ne se pressoient point de partager ses périls & sa mauvaise fortune. L'Afrique seule s'ébranla, parce que Vitellius v avoit laisse une bonne réputation, aulieu que Vespasien ne s'y étoit pas sait estimer. Mais le Commandant Valerius Festus ne seconda point le zèle des peuples & des soldats, & il tint une conduste flottante pour se décider par l'événément.

Ainsi par-tout Vitellius étoit mal servi: & il avoit encore le desavantage de n'être qu'imparsaitement instruit des desseins & des préparatifs de son adversaire, pendant que les siens éclattoient à la vue de tous. Il étoit trop négligent pour saire des perquisitions exactes. Mais de-plus les émissaires de Vespasien répandus dans l'Occident travailloient sourdement, & demeurérent pour la plupart bien cachés,

. VITELLIUS, LIV. XIV. 295

par la fidélité de leurs amis, ou par leur AN. R. \$20. propre adresse. Il n'y en eut qu'un petit De J. G. 65. nombre qui ayant été pris dans la Rhétie & dans les Gaules, furent envoyés à Vitessium, & mis à mort. Quant à ce qui se passoir en Orient, on ne pouvoit en recevoir que difficilement des nouvelles, soit par terre, parce que les passages des Alpes (a) Pannoniques étoient occupés par les Légions d'Illyrie; soit par mer, à cause des vents Etéssens (b) qui soussoient alors, & qui sont contraires à la navigation de Syrie & d'Egypte vers Rome & l'Italie. Enfin néanmoins les menaces d'une irruption prochaine de la part des mes les Lé-Légions d'Illyrie, les bruits sacheux qui maniques. arrivoient de tous côtés, contraignirent en campa-Vitellius de donner ordre à Cécina & sacà Valens de se préparer à partir pour la guerre. Cécina partit le premier. Valens relevoit d'une grande maladie, qui le retint encore quelque tems dans Rome. Pour ce qui est de Vitellius, il continuoit ses divertissemens & ses plaisirs, & il donna en ce tems-là même des jeux, dans lesquels il devoit produire sur le Théâtre l'infame Sporus, qui depuis si longrems comblé de toutes sortes d'ignominies, s'en lassa néanmoine, si nous en croyons Dion, & aima mieux se mer lui-même.

(a) Partie des Alpes la plus veifine de la Mer A-

⁽b) Venss réglés, qui vers le folfice d'Est soufflem. felon la direction du Nond-Ouest.

296 HIST. DES EMPEREURS ROM.

Le (a) séjour de la ville avoit produit De J. C. 69. un grand changement dans les armées Germaniques; & lorsqu'elles en sortirent on ne les reconnoissoit plus. Nulle vigueur de corps, nulle ardeur de courage: une marche lente, les rangs éclaircis, les armes en mauvais ordre, les chevaux énervés & sans feu. Le soleil, la poussière, les variétés de la saison, tout incommodoit le soldat: & dans la même proportion qu'il étoit devenu moins capable de soutenir la fatigue, s'étoit aceru en lui le panchant à la desobéissance & aux séditions. Le Chef contribuoit encore à corrompre cette armée, déjà si fort déchue de sa premiére gloire. Cécina de our trahir tout tems attentif à se rendre agréable au soldat par un commandement soible & mou, avoit encore acquis récemment un surcrost de langueur & d'indolence: soit que ce fût un effet naturel du luxe & des plaisirs auxquels il s'étoit livré, soit qu'il agit par principes, & que méditant des lors une perfidie, il fit entrer dans son

Cécina

s'arrange

Vitellius.

On a cru que sa sidélité avoit été at-EA-

plan tous les moyens d'affoiblir les trou-

pes qui lui étoient confiées.

(a) Longe alia proficiscentis ex urbe Germanici exercitus species. Non vigor corporibus, non ardor animis, lentum & rarum agmen, fluxa arma, segnes equit impatiens solis, pulveris, tempestatum, quantumque hebes ad sustinendum laborem miles, tanto ad discordias promption. Ta.

caude & ébranlée par Flavius Sabinus An. K 1260. Préset de la ville, & frète de Vespassen, Dej. C. 69. qui se rendit garand des conditions da marché; & que Rubrius Gallus fut l'entremetteur de la négociation. Pour le gagner plus surement, ils s'aidérent de la alousie qui étoit entre lui & Valens; & ils lui représentérent que ne pouvant égaier le crédit de son rival auprès de Vitel lius, il devoit désormais faire rouler le système de sa fortune sur la saveur du nouveau Prince. Ce qui paroft certain; c'est que Cécina partit de Rome ayant ie projet de sa trahison formé. Mais il se cachoit encore, & en prenant congé de Vitellius, il reçut de lui le baiser, & tous: les témoignages possibles de considération.

Il détacha une partie de sa cavalerie. pour aller s'assurer du poste important de Crémone. Avec lui se mirent en marche ses propres troupes & celles de Valens. Celui-ci écrivit à l'armée qu'il avoit commandée, de s'arrêter & de l'attendre, suivant qu'il en étoit convenu avec son collégue. Mais Cécina feignit que cet arrangement' étoit changé, comme contraire au bien du service, qui demandoir que l'on allat avec toutes les forces du parti au-devant des adversaiges. Il é poit sur les lieux, & son autorité prévalat. L'armée se partagea selon ses ordres an deux corps, dont l'un gagna Crémo. N. 51

An. R. 120. ne, & l'autre se rendit à Hostina (a). De s. C.69. Pour lui, il s'écarta, & se transporta

à Ravenne, sous prétexte de visiter la flore qui y étoit entretenue, & de l'encourager à bien faire. Sa vraie raison étoit de concerter sa trahison avec Lucilius Bassus, Préset des slottes de Ravenne & de Miséne. Bassus avoit reçu de Vitellius ce double commandement: mais mécontent de n'avoir point, été nommé Préset du Prétoire, il vengeoit un injuste ressentiment par une honteuse persidie. Ils allérent ensemble à Padoue. vour se voir seuls, & en pleine liberté d'arranger toutes leurs mefures. Tacite (b) ne décide point lequel des deux fut le féducteur ou le féduit : & comme les mauvais cœurs se ressemblent, il soupconne qu'ils pouvoient s'être trouvés également disposés à une infidélité. Ceux qui avoient écrit l'histoire de cette guerre sous les régnes de Vespasien & de ses enfans, attribuoient à ces deux traftres des motifs honorables, l'amour du bien public, le désir de faire succéder une heureule paix aux horreurs des guerres civiles. Langage inspiré par la flatterie. C'étoit leur intérêt propre qui les conduisoit. Ils avoient déjà trahi Galba, & nue seconde perfidie contoit peu à ces.

(a) Ostiglia dans le Mantenan sur le Pé.
(b) Nec sciri potest, traxeritne Cacinant, an equod evenit inter males, ut et similes sint) en en illes pravites impulerit Tes.

ames

VITELLIUS, LIV. XIV. 299

estacés & obscurcis par le crédit que d'au-De J.C. 69. tres prendroient sur l'esprit de Vitellius, ils se résolurent à le perdre lui-même. Cécina donc ayant rejoint son armée, employoit toutes sortes d'artifices pour détacher de Vitellius les cœurs des Centurions & des soldats, en qui la sidélité pour leur Prince étoit puissamment enracinée. Bessis trouvoit moins de difficulté à réusir dans les mêmes manœuvres auprès de ses marins, qui avoient récemment combattu pour la cause d'O-shon.

5. II.

Les Chefs du parti de Vespossen en Illyrie tiennent conseil sur le plan de guerre qu'ils doivent suivre. Discours d'Antonius Primus, qui propose d'entrer sur le champ en Italie. Son avis est suivi. Il exécute lui-même le conseil qu'il avoit donné. Premiers exploits. Cécina manque à dessein l'occasion d'écraser Antonius Primus. Deux seditions écartent les deux Consulaires qui offusquoient Antonius Primus. Bassus, Commandant de la flotte de Ravenne pour Visellius, la fait passer dans le parti de Vespasien. Trabison de Cécina. Son armée le charge de chaines. Primus va atsaquer deux Légions de Vitelhus posstes dans Crémone. Elles fortent de la ville. Combut où elles sont désaites. Les. Vains NG

voinqueurs veulent attaquer la ville de-Crémone par le desir de la piller. Ils enfont empéchés par l'arrivée de six Ligions que Cécina avoit tenté inutilement de débaucher. Combat nocturne où elles sont défaites. Un père tué par son fils. Prise du camp qui environnois la ville de Crémone. Les vainqueurs se préparent à attaquer la ville. Elle se rend. Les Légions vaincues sortent de la place. Soc de Crémone. Rétablissement de cette ville. Premiers soins de Primus après sa vistoire. Stupide indolence de Vitelhus. Flatterie des Senateurs, Comsul d'un jour. L'itellius fait empoisonmer Junius Blesus. Lenteur de Valens. Il manque Poccasion de joindre l'armée. Dessein bardi de Valens. Il est fait prisonnier. Vespassen est reconny dans une grande partie de l'Italie & dans touses les provinces de l'Occident. Irrégularité de la conduite de Primus depuis la journée de Crémone. Il s'avance du côté de Rome. Soldat qui demande une. récompense pour avoir tue son frère. Brouilleries entre Primus & Mucien. Vitellius veut étouffer la nouvelle de la basaille de Crémone, Généreux courage d'un Centurion. Il envoie des sroupes pour fermer les passages de l'Apennin. Rest à Rome, il s'occupe de soute autre chose que de la guerre. Il va à son camp. Es revient bientôt après à Rome, La flotse de Miséne se décla-. TE:

re pour Vespassen. Terracine occupée par les soldats de cetto flotte & leurs associés. Chaleur de zèle qui s'allume: dans la ville en faveur de Vitellius, & qui s'éteint dans le moment. Les Cobortes opposées à Primus sont forcées de se soumettre. Valens est tué à Urbin. par ordre des vainqueurs. Vitellius difposé à abdiquer. Il convient des conditions avec Flavius Sabinus. Remontrances faites inutilement sur ce pointà Vitellius par ses zèlés partisans. Abdication de Vitellius. Le peuple & lessoldats s'y opposent, & le forcent de rea sourner au Palais. Combat où Sabinus: a le dessous. Il se retire au Capitole. Siège & prise du Capitele par les sol dats de Vitellius. Le Temple de Jupiser est brule. Domitien echappeaux enmemis. Mort de Sabinus & son éloge. La ville de Terracine est surprise & saccagée par L. Vitellius. L'armée victorieuse n'avoit pas sait suffisante diligence pour venir à Rome. Causes de ce retardement. A la nouvelle du siége du Capitole elle se met en marche. Députations de la part de Vitellius rebusées. La ville est prise de force. Réunion étrange des divertissemens licentieux & de la crueuté. Le camp des Prétoriens forcé. Most tragique de Vitellius. Mort de son frère & de son fils, Sa fille mariée par Vespasien. L'affranchi Asiaticus subit le suplice des esclaves, DAME.

204 Hist bus Empereurs Rose.

AN. R.\$20. De J. C.69.

Vespasien en Illyrie tiennent confeil für Je plan de enerre qu'ils doivent fui-Tw. Hift. III. 1-5.

Ans le parti de Vespasien tout étoit fidéle, & la fortune y répondit. Les Chefs Les principaux Chefs des troupes de Pandu parti de nonie s'assemblérent pour tenir conseil à Pétan sur la Drave, où étoient les quartiers d'hiver de la treizième Légion, retournée dans sa province, depuis qu'elle eut achevé les amphishéaures de Crémone & de Boulogne dont il a été parlé plus hant. Tacite nomme trois de ces Chefs, T. Ampius Flavianus, Antonius

Primus, & Cornelius Fuscus.

Ampius, Consulaire, & Commandant en chef des Légions de Pannonie, étoit le plus éminent en dignité, mais le moins accrédité des trois. Les foldats se défioient de lui parce qu'il étoit allié de Vitellius, & ils le soupconnoient de chercher l'occasion de trahir le parti qu'il seignoit de vouloir servir. En esset la conduite de ce vieillard, en même tems timide & ambitieux, donnoit prise. Aucommencement du mouvement des Légions, la peur l'avoit engagé à se sauver en Italie; & ensuite le désir de la confidération & de l'éclat l'avoit ramené à son poste, sur les sollicitations de Cornelius Fuscus, qui ne comptoit pastrouver en lui une grande ressource du côté des talens, mais qui jugeoit avec raison que le nom d'un Consulaire étoit une décoration pour un parti naissant.

J'ai déjà fait connoître le caractére d'Antonius Primus. Il s'étoit emparé de

top

manières décidées, & par une audace qui De J. C. 69. dédaignoit les ménagemens. Loriqu'on lut dans l'armée de Patinonie les lettres de Vespassen, la plupart des Officiers écudiérent leurs paroles, s'exprimant d'uine façon ambigue, nageant entre les deda partis, & le préparant des subtersuges qui pussent s'accommoder à tout évenement. La déclaration de Primus fut neste & précise: & les soldats surent chapmés de le voir ne point séparer ses intérêts des leurs, & se mettre dans le cas de partager avec eux les disgraces, comme la gloire du succès. Il soutint toujours cette hauteur dans ses procédés; & parh il s'acquit, quoique simple Commandant de Légion, une autorité supérieure à celle des Consulaires. Après lui, le plus considéré étoit l'Intendant Corne hus Fuscus, qui he gardant aucunes mes fores avec Vitellius, & se saisant une hableude d'invectiver contre lui d'une manière sanglante, ne s'étoit laissé aucune espérance d'échapper à sa vengeance. si l'entreprise échouoit.

Les trois que je viens de nommer s'étant donc assemblés en Conseil, comme je l'ai dit, avec plusieurs autres, délibérérent sur le plan de guerre qu'ils devoient suivre. On pouvoit prendre deux partis; l'un de garder exactement les passages dès Alpes Pannoniques jusqu'à l'artirée des troupes qu'ils attendaient d'On-

pient;

gu. R. 120. rient; l'autre, d'aller en avant, de cher-De L. C. 69. cher l'ennemi, & de lui disputer la posssession de l'Italie. Ceux qui étoient d'avis de temporiser, & de trainer les choses en longueur, relevoient la force & la réputation des Légions Germaniques, auxquelles Vitellius avoit encore ajoûté l'élite de celles de la Grande-Bretagne. Ils représentaient, "Que de leur côté ils no 29. ponvoient compter ni sur l'égalité du nombre, (a) ni même sur celle du courage. Que leurs Légions récemmens battues parloient lans-doute frérement mais que des veincus sont toujours timides devant leurs vainqueurs. Au-lieu qu'en se faisant un rempart des Alpes. on donnoit à Mucien le tems d'arriver avec un puissant renfort; & que Vespasien demeurant derrière, avois. des ressources infinies dans la mer. dans les flottes, dans l'affection des plus opulentes provinces de l'Empire. qui lui donneroient moyen de doubler ses forces, & de faire en quelque sorte les apprêts d'une seconde guerre. Qu'en un motil y avoit tout à gagner. & rien à perdre, dans le parti d'une 20. lage lenteur: "

Discours. L'ardeur d'Antonius Primus ne put sup-Antonius porter un conseil qui lui paroissoit dicté Brimus, qui par la timidité, & il entreprit de prouver-

⁽a) Ipsis-noc numerum pasem pulsarum nuper. legionum; & quanquam atrociter loquerentur. minotem effe apud vidos animum. Ties.

que l'activité & la diligence étoient avan-AN. B. 120. tageuses à leurs armes, & contraires à De J. C. 69. Vitellius., La victoire, disoit-il, a moins d'entrer sur inspiré à ceux que nous allons atta-en Italie. quer, une noble confiance, qu'une molle sécurité; car on ne les a point tenus dans un camp, ni assujettis aux exercices militaires. Oisifs (a) dans toutes les villes d'Italie, redoutables seulement à leurs hôtes, plus leurs mœurs avoient été jusques-là farouches & barbares, plus ils se sont plonges avidement dans des plaisirs qui leur étoient inconnus. Le Cirque, les Théatres, les délices de la ville les ont énervés; les maladies les ont affoiblis. Mais si vous leur donnez du tems, la pratique de la guerre leur fera retrouver leurs forces, & ils seront à portée de recevoir des secours de toutes parts. La Germanie n'est pas loin, la Grande-Bretagne n'est séparée que par un détroit, les Gaules & l'Espagne leur fourniront des hommes, des chevaux, de l'argent: l'Italie elle-même & les richesses de la ville sont pour eux de grands avantages. Et s'ils veulent venir à nous, ils ont à leurs ordresdeux flottes: la mer d'Illyrie leur est ouverte. De quoi nous serviront alors les

(a) Per omnia Italiz municipia desides, tantum hospitibus metuendos, quantò ferociùs antè se egozint, tantò cupidiùs insolitas voluptates hausside,

306 Hist. Des Empereurs Rom.

Aw. R. 820., barrières de nos montagnes? qu'auronsnous gagné à différer la guerre d'une De J. C. 69. année à l'autre? d'où rirerons-nous dans cet intervalle de l'argent & des vivres ? Si l'on compte les soldats plutôt que les Légions, il y a plus de forces de notre côté, & d'ailleurs nul dérangement, nulle licence: la honte 22 même de la défaite a servi à nous rendre attentifs, & a maintenir parmi nous la discipline. Pour ce qui est de notre , cavalerie, elle n'a pas même été vain-, cue dans la malheureuse journée de Bédriac, & malgré la défaite des siens elle a eu la gloire de rompre les ennemis. Si deux Régimens de cavalerie ont mis le défordre dans l'armée de Vitellius, nous en avons seize: & que ne devons-nous pas nous promettre de leur puissant effort? Nos adversaires qui ont oublié le métier de la guerre, n'en foutiendront pas même les approches, & enveloppés comme d'une immense nuée, ils seront écrasés sur le champ, hommes & chevaux. Si (a) l'on ne me retient point ici; j'exécuterai moi-même le conseil que je donne. Vous, qui croyez avoir desraisons de

(a) Nisi quis retinet, idem suasor, auctorque consilii ero. Vos, quibus fortuna in integro est, legiones continete: mihi expeditz cohortes sussient. Jam resertam Italiam, impulsas Visellis res aucheris. Juvabir sequi, et vestigiis vinceatis insistere. Tas.

VITELLIUS, LIV. XIV. 307

, vous ménager, demeurez sur les sieux Aw. k. sai., avec les Légions: il ne me faut que De J. C. 69.

, quelques Cohortes fans aucun embar-

,, ras de bagages. Incessamment vous

, sçaurez les passages de l'Italie ouverts, La fortune de Vitellius ébranlée. Il

2, vous fera doux de me suivre, & de

22 marcher sur les traces du vainqueur

, qui vous aura frayé les chemins."

Pendant que Primus parloitains, lesseus son avis ca petilloit dans ses yeux, & il élevoit la suivi.

voix pour se faire entendre au loin; cat les Centurions & plusieurs soldats étoient entrés dans le lieu du Conseil. Un discours si plein de véhémence & d'audace si plein de véhémence & d'audace si son esseu de circonspection, s'y laisserent entraîner. Pour ce qui est de la multitude, saisse d'une espèce d'enthousiasme, elle ne louoit que Primus; elle le regardoit avec admiration, comme seul homme de courage, seul digne Chestel de guerre: elle taxoit les autres de lacheté, & ne les jugeoit dignes que de mépris.

La résolution étant prise de porter la guerre en Italie, on écrivit à Aponius Saturninus de se hâter d'arriver avec les Légions de Mœsie. Dans la craînte que les provinces qu'on alsoit dégarnir de leurs troupes, ne demeurassent exposées aux courses des Nations barbares, les Généraux Romains engagérent à les aucompagner à la guerre les Princes des Sarmates Jazyges, asin que leurs peuples des-

titués

An. R. 820, titués de Chefs ne fussent point en état de De J. C. 69. faire aucune entreprise. Ces Princes barbares offroient de mener avec eux des troupes de cavalerie; car cette Nation ne combattoit qu'à cheval. Mais on ne se soit pas assez à eux pour accepter leur offre: & on aima mieux les avoir euxmêmes seuls & sans suite, plutôt ôtages qu'alliés. Au-contraire on reçut volontiers les secours qu'amenérent Sido & Italicus Rois des Suéves. Ils avoient fait preuve d'une fidélité constante, & ou regardoit leur Nation comme plus capable d'attachement. On craignoit aussi quelque traverse du côté de la Rhétie, dont l'Intendant Porcius Septimius étoit un zèlé & incorruptible partisan de Vitellius. On lui opposa Sextilius Felix. qui fut chargé de garder la rive de l'Inn avec un Régiment de cavalerie, huit Cohortes, & des Milices levées dans le Norique. Moyennant cette précaution tout fut tranquille dans ces quartiers, pendant que le sort des deux partis se décidoiten Italie.

In exécute Antonius Primus tint parole, & il lui-même porta dans l'action l'audace qu'il avoit le conseil montrée dans le Conseil. Il se hâta de donné. ses former un petit corps de cavalerie & d'in-premiers fanterie, avec lequel il partit sans délai: exploits.

Trac. Hist. & il prit un compagnon qui lui ressemble. L'ac. Hist. & bloit très-bien, brave guerrier, mais homme d'une probité très-suspecte. Arrius Varus, c'étoit le nom de l'Officier dont

VITELLIUS, LIV. XIV. 309

Il s'agit, avoit servi avec distinction sous An. R. 820. Corbulon dans les guerres d'Arménie. De J. C. 69. On assuroit que le désir de s'avancer l'avoit porté à décrier son Général auprès de Néron, par de sourdes & odieuses imputations, & qu'il su redevable (a) à cette insame pratique du grade de premier Capitaine dans une Légion: heureux commencement de fortune, selon qu'il se le persuadoit, mais qui le condustit ensin à sa perte. Alors il étoit triomphant, & il partagea avec Antonius Primus la gloire des premiers succès du parti de Vespasien en Italie.

Ils commencérent par s'emparer d'Aquilée, d'où allant en avant, ils furent reçus fuccessivement dans les villes d'Opitergium *; d'Altinum **, de Padoue, * Oderze. & d'Atesté ***. En ce dernier endroit ** Tour ils apprirent que trois Cohortes & un Akine. Régiment de cavalerie occupoient pour Vitellius la place nommée alors Forum Allieni, que l'on croit être aujourd'hui Ferrare; & qu'y ayant jetté un pont sur / le Pô, du-reste ces troupes saisoient mauvaise garde. L'occasion parut savorable pour les attaquer. Primus & Varus les surprirent au point du jour, & les ayant trouvés la plupart sans armes, ils les mirent aisément en désordre. Ils avoient com•

⁽a) Infami gratia primum pilum adepto, lata ad prasens male parta, mon in perniciem vertene. Tac.

310 Hist. DES EMPEREURS Rope.

Aw. R. 420. commandé d'épargner le sang, de ne tuer De J. C. 69. que ceux qui seroient une résistance opiniâtre, & de réduire les autres par la terreur à changer de parti. Il y en eut en effet quelques-uns qui se soumirent tout d'un coup: le plus grand nombre ayant rompu le pont, arrêtérent la poursuite des vainqueurs.

Cet heureux début accrédita les armes de Primus, qui reçut dans le même tems un grand accroissement de forces par la jonction de deux Légions arrivées de Pannonie à Padouë. Il voulut aussi faire honneur à la cause qu'il désendoit, en rêtablissent dans toutes les villes dont il étoit maître les images de Galba, Prince peu capable de gouverner, comme nous l'avons vu, mais dont le nom étoit devenu un objet de vénération par la compagai-

for evec Othon & Vitellius.

On délibéra ensuite où l'on établiroit la place d'armes du parti, & le centre de la guerre. On se détermina pour Vérone, Colonie puissante, dont la conquête seroit avantageuse en soi, & qui d'ailleurs étant environnée de grandes plaines, convenoit s'agalièrement à une armée supérieure, à celle des ennemis en cavalezie. On se mit sur le champ en devoir d'exécuter ce dessennemis en passant on s'empara de Vicence, poste peu important, mais qui étant la patrie de Cécina, acquéroit du restes dans la circonstance, de devenoit par sa prise un trophée sur le

VITELLIUS, LIV. XIV. 311

le Général du parti contraire. Vérone AN. R. 820, ne couta pas de plus grands efforts à Pri-De J. C. 690 mus, & c'étoit un objet de toute autre considération. Outre les avantages que j'ai marqués, cette place par sa situation étoit une clef de l'Italie; & tombée au pouvoir des Généraux de Vespassen, elle coupoit à Cécina la communication avec la Rhétie & la Germanie.

Tout ceci se faisoit sans que Vespasien en fût instruit, & même contre ses intentions. Car il avoit adressé aux Légions d'Illyrie l'ordre de se fixer à Aquilée, & d'y attendre Mucien. Il entroit même en explication sur les raisons qui le décidoient; & il marquoit qu'ayant en sa puissance les revenus des plus riches provinces, & surtout l'Egypte, qui nourrissoit l'Italie, il espéroit terminer la guerre sans tirer l'épée, & forcer par la disette de vivres & d'argent les Légions de Vitellius à se soumettre. Muçien venoit à l'appui, & envoyoit lettres sur lettres. dans le même plan. Il y relevoit sanscesse la beauté d'une victoire qui ne couteroit point de sang, cachant sous ce pré-texte ses prais motifs, qui n'éroient autres que la jalousie & le désir de se réserver tout l'honneur de la guerre. Mais à cause de la grande distance des lieux. les ordres & les conseils arrivoient touiours trop tard, & l'événement les avoit prévents,

Primus, maltre de Vérone voulut in- Cédna

deflein l'occasion d'écraser Antonius Primus.

An. R. 820. sulter les gardes avancées de l'ennemi. De J. C. 69. Ce ne fut qu'une légére escarmouche, & on se sépara à avantage égal. Cécina se fortifia un camp entre Ostiglia & les marais du Tartaro. Le poste étoit bon: l'armée avoit ses derriéres couverts par le fleuve, & ses flancs par les marais. Et si Cécina eut servi sidélement son Empéreur, il pouvoit avec toutes les Légions de Vitellius réunies écraser les deux Légions qui composoient alors toutes les forces de Primus, ou les contraindre d'abandonner leurs conquêtes par une honteuse fuite, & de vuider l'Italie. Mais (a) par des délais affectés, il livra aux ennemis ce qu'il y a de plus précieux dans la guerre, le tems & les occasions, s'amusant à faire des reproches par lettres à ceux qu'il pouvoit chasser par les armes, jusqu'à ce qu'il eut achevé de négocier les conditions auxquelles il prétendoit se vendre lui-même. Cependant Primus reçut un nouveau renfort. Aponius Saturninus, Gouverneur de Mœsie, lui amena une Légion, que commandoit le Tribun Vipstanus Messala, Officier (b) d'une grande naissance, qu'il soutenoit par son mérite personnel, joignant,

(b) Claris majoribus, egregius ipse, & qui solus ad id beilum artes bonas attulifiet. Tas.

⁽a) Cecina per varias moras, prima hostibus prodidit tempora belli, dum quos armis pellere promptum erat, epistolis increpat, donec per nuntios pacta perfidiz firmaret. Tac.

VITALLIUS, LIV. XIV. 313

gnant, suivant l'exemple des anciens Ro-AN. R. 1:00 mains, le goût & l'exercice des Beaux De J. C. 620. Arts à la profession des Armes, seul entre tous les Chefs de cette guerre, qui y est apporté des vues droites & l'amour du bien.

Avec ce renfort Primus étoit encore Tat. Hift, bien inférieur à Cécina. Mais celui-ci, III. 9.
au-lieu de profiter de la foiblesse des ennemis pour aller les combattre, leur écrivit une lettre, dans laquelle il les taxoit de témérité sur ce qu'ils faisoient revivre un parti déjà vaincu. Il vantoit avec emphase les forces redoutables de l'Armée Germanique, parlant sobrement de Vitellius, & d'un ton fort modeste, n'employant pas un seul terme qui pût être injurieux à Vespasien: rien en un mot dans cette lettre n'étoit capable, soit de corrompre le soldat ennemi, soit de l'intimider.

Les Chefs du parti contraire prirent bien un autre style dans leur réponse. Ils passérent sous silence l'article de la défaite de leurs Légions, lorsqu'elles combattoient pour Othon: mais ils montroient une noble confiance en la bonté de leur cause, une pleine assurance du succès: ils parloient magnisiquement de Vespassen, traitoient Vitellius en ennemi: & ils sinissoient par tenter la sidélité des Officiers, en promettant de leur conserver tous les droits & les avantages que Vitellius leur avoit accordés; & par interm. V.

314 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820 viter assez clairement Cécina lui-même De J. C. 69. à changer de parti. Ils lûrent en pleine assemblée de leurs Légions la lettre de Cécina & leur réponse: & cette lecture fur un encouragement pour leurs troupes. qui comparant la différence des styles. la timidité rampante de la lettre de Cécina d'une part, & de l'autre la fierté & la hauteur de celle de leurs Chefs, se sentirent le cœur élevé, & ne doutérent point de la victoire. Bientôt deux nouvelles Légions survenues leur donnérent la conflance de faire montre de leurs forces, de sortir de Vérone, & de se dresser un camp sous les murs de la place.

Deux féditions écar- sulaires, Ampius Flavianus & Aponius tent les deux Conoffulquoient Antonius Primus.

Saturninus, à qui appartenoit de droit la fulaires qui prééminence. Ainsi quoiqu'Antonius Primus jouit de toute l'autorité réelle du commandement, il n'en avoit pas les honneurs, & il pouvoit même être gêné dans l'exercice de son pouvoir par une désérence indispensable, au-moins à l'extérieur, envers ceux que leurstitres & leurs dignités élevoient au-dessus de lui. Deux féditions consécutives le délivrérent de ces deux objets de jalousie: & si l'on doit regarder comme auteur du crime celui qui en recueille le fruit, il est bien dissicile de ne pas croire que Primus ait été l'instigateur secret des mouvemens tumuitueux du soldat, quoiqu'iln'ait rien épargné pour empêcher les dernières violen-Fla-**Č**es.

Dans cette armée étoient deux Con-

Flavianus fut attaqué le premier. Sur An. R. 220. une fausse allarme, qui avoit fait prendre De J. C. . pour un corps d'ennemis quelques escadrons de cavalerie alliée que l'on appercevoit de loin, une des Légions Pannoniques court aux armes, accule Flavianus de trabison, & demande sa mort à grands cris. Il n'y avoit aucune preuve, aucun indice de cette prétendue trahison. Mais les séditieux crioient qu'un parent de Vitellius, traître à Othon, injuste envers les soldats, aux dépens desquels il s'enrichissoit, n'étoit pas digne de vivre. Et nulle prière ne les touchoit. Inutilement Flavianus leur tendoit ses mains supliantes, prosterné en terre, déchirant ses habits, versant des larmes, poussant des sanglots. Acharnés sur lui, les soldats prenoient même ces témoignages crainte excessive pour une preuve des seproches que sa conscience lui faisoit.

Aponius Saturninus vint au secours de son collégue, mais un murmure menaçant & des clameurs turbulentes lui sermoient la bouche dès qu'il vouloit parler. Primus seul trouvoit les soldats disposés à lui prêter l'oreille, joignant au talent de la parole, & à l'habileté pour manier les esprits d'une multitude, une considération & un crédit qui le faisoient respecter. Lorsqu'il vit que le mal s'aigrissoit, & que les séditieux ne se contentant plus de simples reproches & de menaces passoient aux voies de fait, &

) 2

por-

316 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R.\$20. portoient déjà la main à la garde de leurs De J. C. 69. épées, il ordonna que l'on saisit Flavia-

nus, & qu'on le chargeat de chaînes. Le soldat sentit la ruse, & écartant les gardes qui environnoient le tribunal, il le préparoit à satisfaire lui-même sa vengeance. Primus ne vouloit pas la mort de Flavianus, qui est rendu son ambition trop odieuse. Il courut au-devant de ces furieux, & présentant la gorge, tirant son épée, il protessoit qu'il mourroit ou par la main des so'dats, ou par la sienne: & à mesure qu'il en reconnoissoit quelqu'un qui se fût signalé par sa bravoure, qui eut reçu des dons militaires, il l'appelloit par son nom, & l'invitoit à se joindre à lui. Puis se tournant vers les aigles, & les images des Dieux que l'on croyoit présider à la guerre, il les prioit d'envoyer plutôt aux ennemis une telle fureur, & ce funeste venin de discorde. Enfin la sédition commença à languir: & comme le jour tomboit, chacun se retira dans sa tente. Flavianus partit dès la nuit même pour se rendre auprès de Vespasien, & il reçut en chemin des lettres de cet Empereur qui le tirérent d'inquiétude, & l'assurérent que son innocence étoit à l'abri de tout soupcon.

La contagion de l'esprit séditieux, aidée sans-doute par les inspirations secrétes de Primus, passa de l'armée de Pannonie à celle de Mæsse, qui se souleva contre son Chef Aponius à l'occasion de

poé-

VITELLIUS, LIV. XIV. 317

prétendues lettres de lui à Vitellius, que An. R. 820. l'on avoit répandues dans le camp. Cet-De J. C. 65. se sédition fut encore plus furiouse que la premiére, parce que les foldats s'y portérent non pas sur le soir, dans un tems où ils fussent satigués du travail de toute la journée, mais vers le milieu du jour. Il y eut même émulation de pétulance & de phrénésie entre les deux armées. Celle de Mœsie demandoit l'appui des Légions Pannoniques, en revanche du secours qu'elle leur avoit donné contre Flavianus; & celles-ci s'imaginant que la sédition de leurs camarades étoit une justification de la leur, se faisoient une. joie de renouveller leur faute. Aponius étoit dans une maison de plaisance voisine du camp Les séditieux y courent: & si celui qu'ils vouloient faire périr leur échappa, il en fut moins redevable aux efforts que firent pour le sauver les Commandans des Légions, ayant Primus à leur tête, qu'à l'obscurité de l'asyle où il se cacha. C'étoit se poële d'un bain abandonné: & lorsque le danger fut passé, Aponius gagna Padoue à petit bruit, & fans ses licteurs.

Par la retraite forcée des Consulaires, Antonius se trouva seul Chef des deux armées, aucun de ses collégues n'ayant osé sui disputer le commandement, parce que les troupes n'avoient consiance qu'en lui.

Dans le parti de Vitellius les esprits Bassis,
O 3 ne Comman.

. 318 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. \$20. ne fermentoient pas moins violemment. dant de la flotte de Ravenne pour Vitellius, la fait passer dans Velpatien. Tac. Hift.

III. 12.

De J. C. 69. & les suites du trouble devinrent même plus funestes, parce qu'il venoit de la perfidie des Chefs, & non du caprice des soldats. Lucilius Bassus manœuvroit déjà depuis longtems, comme je l'ai dit, le parti de pour corrompre la fidélité de l'armée navale de Ravenne, qu'il commandoit: & ce qui facilita considérablement le succès de son dessein, c'est qu'il avoit beaucoup de soldats leves dans la Dalmatie & la Pannonie, provinces qui reconnoissoient Vespasien. Lorsqu'il crut l'affaire mûre, il choisit le tems de la nuit pour l'exécution de sa perfidie: & après avoir donné ordre à tous ceux qui étoient du complot de s'assembler dans la grande place du camp, pour lui, comme les traitres sont toujours des ames lâches, il s'enferma dans sa maison, attendant l'événement. Les Capitaines de vaisseau s'étant jettés avec grand fracas sur les images de Vitellius, qui étoient proposes à la vénération de l'armée, ne tronvérent qu'une foible résistance: & le peest nombre de ceux qui vouloient venger leur Empereur ayant été tués sur le champ, toute la multitude se déclara sans peine pour Vespasien. Alors Lucilius se montra, & osa s'avouer l'auteur d'une entreprise qui avoit réussi.

Il n'eut pas lieu de s'applaudir, pour ce qui le regardoit personnellement, de la démarche qu'il venoit de faire. Il per-

dit

dit le commandement de la flotte, qui AN, R 1200. demanda pour Amiral Cornelius Fuscus. De J. C. 650. Celui-ci accourut en diligence, & ayant mis Bassus sous une garde, qui avoit pourtant ordre de le traiter avec honnour, il l'envoya par mer à Adria *. L'Ossi- * Atri dans cier qui commandoit dans cette ville, abtriente, en usa encore plus rigoureusement à l'é-gard du trastre, & le sit charger de chasnes. Mais un affranchi de Vespasien, nommé Hormus, qui tenoit rang aussi parmi les Chess, étant survenu, l'en dé-livra.

Cécina n'attendoit que la défection des Trahison soldats, pour se déclarer lui-même. A- de Cécina. yant pris la précaution d'éloigner sous le charge divers prétextes ceux dont il se défioit de chaires. le plus, il assemble les premiers des Centurions, & quelques soldats, & il leur fait une barangue, dans laquelle il exalte le mérite éminent de Vespassen, & la supériorité de ses forces. Il observa qu'aucontraire le parti de Vitellius, par la révolte de la flotte de Ravenné, se trouvoit privé d'une resource absolument nécessaire pour les vivres, & pour les provisions de toute espèce; que les Espagnes & les Gaules étoient alienées; que dans Rome tout se préparoit à un changement. En un mot il n'omit rien de ce qui pouvoit donner manvaise idée de Vitellius. de de l'état de ses affaires. A ce discours applandirent ceux qui avoient le mot. Ils jurent les premiers fidélité à Vespasiens

0 4

AW. R. 820. & les autres, étonnés d'une nouveauté

De J. C. 69. imprévue, suivent leur exemple.

Le bruit de ce qui se passoit s'étant répandu bientôt dans le camp, les soldats en foule accourent dans la grande place. Ils y voient le nom de Vespasien en hon-. neur, & les images de Vitellius abattues. Un silence de surprise & de douleur les rendit d'abord immobiles. Mais bientôt ils Aclattent tous ensemble: " Quoi? diof soient-ils, la gloire de l'Armée Ger-» manique aura dégénéré jusqu'au point, que sans combat, sans blessure, nous allions présenter nos mains aux chaînes, & livrer nos armes! Et quelles Légions avons-nous en tête? Celles que nous avons vaincues. Encore leur ,, manque-t-il ce qui faisoit toute la for-,, ce de l'armée d'Othon, la première & la quatorziéme Légion, que nous avons cependant miles en fuite & tail-, lées en piéces. Le fruit de notre vic-, toire seroit donc d'être vendus avec nos armes, comme un troupeau d'es-, claves, à un Primus, homme sans hon-" neur, & slétri par la peine du bannif-" sement! Huit Légions suivront le sort & recevront la loi d'une vile marine " (a)! Ainsi l'ordonnent Cécina & Bas-, sus, ingrats & perfides, qui après avoir » pillé leur Prince, & l'avoir dépouillé de

; ,

⁽a) Le service de mer étoit regardé chez les Remains comme inférieur à celui de tetre.

de ses Palais, de ses jardins, de ses ri- An. R. 220.

chesses, lui ensévent encore ses sol- De J.C. 62.

dats. Ah! si nous nous soumettions à

nn si indigne marché, si n'étant entamés par aucun échec, n'ayant pas perdu une goutte de sang, nous étions
assez lâches pour subir le joug, nous
nous avilirions aux yeux mêmes de
ceux que nous reconnostrions pour nos
maîtres. Que pourrions-nous répondre
à quiconque nous demanderoit compte
ou de la gloire de nos succès passés.

» ou de la constance avec laquelle nous

avons en tant de rencontres soutenu

, les disgraces?"

Tels étoient les discours qu'inspiroit l'indignation & à chacun en particulier, & à tous en commun, Enfin, la cinquiéme Légion donnant l'exemple aux autres, ils rétablissent les images de Vitellius, ils chargent de chaînes Cécina, & se choisissent pour Chefs Fabius Fabullus Commandant de la cinquiéme Légion, & Cassius Longus Préset du camp. Dans la sureur qui les transportoit, de malheureux soldats de marine, qui n'avoient aucune part à la défection de la flotte, s'étant rencontrés par hazard sous leur main, ils les massacrent impitoyablement. Ils quitent leur camp, rompent le pont qu'ils avoient jetté sur le Tartaro, regagnent Ostiglia, & se mettent en marche vers Crémone, pour joindre les deux Légions que Cécina avoit envoyées se loger dans cet-

322 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R. 220, cette place avec une partie de la cavale-De J. C. 69. rie.

attaquer deux Légions de Vitellius postées lans Crémone.

III. 15.

Primus va . Antonius Primus résolut de prévenir cette jonction, & d'attaquer les ennemis pendant que leurs forces étoient séparées, & leurs esprits divisés par un levain de discorde, avant que les nouveaux Chess eussent acquis de l'autorité, & que

Tac. His. les soldats se fussent habitués à leur obéir. D'autres motifs l'engageoient encore à se hâter. Il sçavoit que Fabius Valens, incapable d'une infidélité, & nullement ignorant dans le métier de la guerre, étoit parti de Rome, & il présumoit que la nouvelle de la trabison de Cécina le porteroit à faire diligence. Il craignoit deplus qu'il ne vint de Germanie des secours Vitellius par la Rhétie; que les Gaules. tes Espagnes, la Grande-Bretagne, ne luien envoyassent pareillement; & que de tant de piéces réunies il ne se format un corps d'armée formidable, auquel il seroit très-difficile de résister. Il crut doncavec raison que de la célérité dépendoit la victoire: il partit de Vérone avec toute son armée pour aller attaquer les deux Légions qui occupoient Crémome, & en deux jours de marche il vint & Bedriac.

Le lendemain il se fortissa dans ce poste, & pendant que les Légions travailfoient aux ouvrages du camp, il donnaordre aux Cohortes auxiliaires d'aller fuion un grand fourrage sur les terres des

Cré-

Crémonois, vouiant, dit Tacite (a), am n. 220, accourumer ses soldats à piller le citoyen, De J. C. 450. & leur faire goûter la douceur d'un butin illicite & criminel. Lui-même il s'avança à huit milles de Bédriae avec quatre mille chevaux pour couvrir ses sourageurs. Les coureurs battoient la campane pour lui donner des nouvelles des mouvemens de l'ennemi.

Vers la cinquieme heure du jour, c'est- Elles ses à-dire, une heure avant midi, arrive à tent de la route bride un cavalier qui lui annonce bat où elles que les ennemis approchent, précédés sont désair d'un détachement de cavalerie, & que tes. Pon entend au loin le bruit & le frémissement d'une grande multitude. Pendant que Primus délibéroit sur les mesures qu'il devoit prendre, Arrius Varus, avide de se Hgnaler, part comme un éclair avec quelques braves, & par la vivacité d'un choc imprévu il met d'abord en fuite les gens de Vitellius. Mais bientôt la fortune change, & ceux qui suyoient recevant du renfort, tournont tête, reviennent le la charge, & par la supériorité du nombre ils forcent la troupe de Varus de fuir à fon tour.

Primus avoit prévu ce malheur. Il exhorte les siens à combattre avec courage: il ouvre ses escadrons, pour laisser au centre un vuide où Varus & ses eava-

⁽a) Ut specie parandatum copiarum civili pra-

An. R. 20. liers pussent être reçus: il envoye ordre pe J. C. 69. aux Légions de prendre les armes: il fait avertir par un signal coux qui étoient répandus dans la campagne, de quiter le pillage, & de venir au combat. Cependant Varus & sa troupe arrivent dans un défordre inexprimable, & ils portent partout la terreur dont ils sont frappés. Les rangs se confondent, la frayeur s'empare des esprits, & Primus couroit risque d'é-

tre entiérement défait. Il n'est aucun devoir de bon Capitaine & de vaillant soldat, qu'il ne remplit admirablement dans cette crise. Il encourage ceux qu'il trouve allarmés, il retient ceux qui s'ébranlent: on le voit par-tout, & dans les endroits les plus périlleux, & dans ceux d'où se montre quelque espérance: il se fait remarquer des ennemis & des siens par les ordres qu'il distribue. par l'ardeur de son action, par le ton de sa voix: son seu l'emporta jusqu'à tuer de sa main un Porte-enseigne qu'il voyoit fuir: il prend ensuite l'enseigne, & la tourne vers l'ennemi. La honte d'abandonner un si brave Chef retint auprès de lui environ cent cavaliers, qu'aida encore la circonstance du terrein. Ils étoient dans un chemin étroit: & les ruines d'un pont dressé autresois sur un ruisseau qui traversoit la plaine, l'incertitude des courans séparés par les débris, la hauteur escarpée des rives, c'étoient autant d'obstacles à la fuite. L'heureuse nécessité de

fai-

Vitellius, Liv. XIV. 325

faire ferme dans un si mauvais pas, suva Ar. R. 840.
l'armée.
De J. C. 49.

Cette poignée de gens qui accompaghoient Primus recut en bon ordre les vainqueurs, que l'ardeur de la poursuite emportoit, & qui venoient en confusion, & sans observer entre eux aucun rang. Par une alternative très-ordinaire dans les combats, ceux-ci trouvant une résistance à laquelle ils ne s'attendoient point, se troublent & se déconcertent. Primus les voyant ébranlés redouble d'effort; & en un instant la scéne change une seconde fois, & la fortune se déclare décisivement pour Primus. Les cris de victoire qui s'élévent de son côté, rappellent les fuyards répandus dans la campagne. Ils accoureut, ils rejoignent leurs camarades, & après avoir évité le danger, ils reviennent prendre part au succès. Ainsi fut mis entiérement en déroute le corps de cavalerie qui précédoit les Légions sorties de Crémone.

Ces Légions, animées par l'avantage qu'avoit eu d'abord leur cavalerie, s'étoient avancées en s'éloignant de la ville jusqu'à une distance de quatre mille pas. Elles pouvoient, si elles eusent été conduites, ou ramener de-nouveau la fortuné, ou du-moins arrêter la victoire de Primus. Mais elles n'avoient point de Chef autorisé, dont les ordres les dirigeassent dans leurs mouvemens. Elles n'ouvrirent point leurs rangs, pour of-

Ass. R. 220. fir un afyle à leur cavalerie, que pour-De J. C. 69. suivoit le vainqueur : elles n'allérent point au-devant de l'ennemi, & ne profitérent point pour l'attaquer de la supériorité que leur donnoit sur lui la fatigue d'un si pémible combat. Incertaines, florances, elles l'attendirent, & en reçurent un rude choc. En même teme le Tribun Messala améne les auxiliaires de Mossie, que l'observation d'une exacte discipline rendoit suffi bons foldats que les légionaires mêmês. La cavalerie victorieuse soutenue de cette inflatterie, enfonce les deux Légions: & le voisinage de Crémone, qui leur présentoit une resource prochaine pour les mettre en sureté; diminuoit leur courage pour la résistance. Elles s'y retirécent, & Primus ne jugea pas à proposde les presser, trop content d'avoir amené à une fin heureuse un combat dont les commencemens avoient été si fâcheux. & dont le lougueur avoit épuifé de laffitude, & accablé de blessures toute fa troupe, hommes & chevaux.

Sur le soir toutes les sorces de Primus. Les vains queurs veu- se trouvérent réunies Les Légions mauquer la vill dées par les ordres étoient arrivées de Bése de Cré driac, les fourregeurs avoient en le terns de se rassembler. Pleine de confiance. mone par le désir de toute cette multitude de foldats ayant sous la piller. les yeux les vestiges récens de la victoire qui venoit d'être rempostée, se persuade que la guerre est finie; & ils demandent

qu'on les mens à Crémone, afin d'ache-

ACC.

ver la victoire par la soumission volon-An. R. 2000. taire ou forcée des vaincus. Ils couvroient De J. C. 🦡 de ce langage spécieux le désir du pilla. ge, motif qu'ils n'osoient avouer. Mais ils se disoient entre eux, " Qu'une ville ituée en plaine pouvoit aisément être emportée d'assaut. Qu'y entrant de nuit ils auroient toute liberté de piller, au-lieu que s'ils attendoient le jour on viendroit offrir des prières, on capituleroit: & que pour récompense de leurs travaux & de leurs blessures, ils remporteroient la gloire bien vaine de la clémence, pendent que leurs Offciers prendroient pour eux le profit solide de la dépouille des Crémonois. Que (a) le butin d'une ville prise de " force étoit pour les foldats, & celui d'une ville rendue par composition , pour les Généraux. " Les Tribuns & les Centurions combattoient par leurs remontrances un dessein si téméraire. Mais le soldat ne les écoutoit point; & pour empêcher qu'on ne pût entendre leur voix, il agnoit ses armes avec grand: bruit, prêt à prendre l'ordre de lui-même. fion refusoit de le lui donner.

Primus seul pouvoit obtenir audience: encore failoit-il qu'il procédat par voied'infimiation, plutôt que par autorité. il approuvoit & louoit l'ardeur qu'ils témoi-

gnoient

⁽a) Expugnate urbis predam ad militem, deditz ad duces pettinese, Tas.

328 Hist. DES Empereurs Rom.

AN. R. 220, gnoient pour combattre: mais il les fai-. De J. C.69. loit souvenir que c'étoit aux Généraux à les mener au combat, & que (a) si l'empressement de courir aux hazards étoit la gloire du soldat, la qualité la plus convenable à un Chef étoit une sage lenteur. 11 leur représentoit ensuite quelle témérité il y avoit à attaquer pendant la nuit une ville dont ils ne connoissoient point les approches, & à ajoûter ainsi à la difsiculté d'une entreprise périlleuse en ellemême, le danger des embuches que favoriseroient les ténébres. Il leur demandoit, adressant la parole à quelques-uns en particulier, s'ils avoient apporté des haches & les autres instrumens nécessaires pour aller à la sappe : & comme ils étoient obligés de répondre qu'ils ne les avoient point: " Eh quoil reprenoit-il, prétendez-vous percer & détruire des murail-

, les avec vos épées & vos javelines ?

Attendons que le jour paroisse. Nous profiterons de l'intervalle de la nuit

pour faire apporter du camp tout ce , qui nous manque, & demain Crémo-

, ne est à nous.

Hs en font empêchés par l'arri-Légions que Cécina

Primus commanda en effet un détachement de cavalerie pour aller avec les vavée des six lets de l'armée chercher à Bédriac toutes les machines nécessaires à l'attaque

> (a) Divila inter exercitum ducesque munia. Militibus cupidinem pugnandi convenire: duces providendo, confultando, contatione izpies, quana semeritate, prodesse, Tas.

d'une place. Mais l'obstination des sol-AN, R. 120 dats étoit si grande, & ils sçavoient si De J. C. 69per obéir, qu'ils se portoient déjà à une avoit tenté sédition, s'ils n'avoient appris dans le ment de moment une nouvelle qui les arrêta. Des débancher. cavaliers s'étant approchés des murs de la ville enlevérent quelques Crémonois qu'ils trouvérent dehors, & ils sçurent par eux que les six Légions & toutes les troupes qui avoient été, postées près du Tartaro, instruites de la défaite de leurs camarades, alloient arriver incessamment, & qu'ayant fait ce jour-là même une marche forcée de trente mille pas *, elles ve-*Dix Meses. noient résolues de combattre, & de réparer la honte de leur parti. Ce danger vainquit l'indocilité des soldats, & les disposa à écouter les conseils de seur Chef. Ils se rangérent donc en bataille suivant ses ordres, pour se tenir prêts à bien recevoir l'ennemi.

Primus avoit cinq Légions. Il plaça Combat an centre la troisième, dont il a déjà été bù elles parlé plus d'une fois, précisément sur la font désichaussée de la Voie Postumienne. Les resequatre autres surent distribuées à droit & à gauche, deux de chaque côté. Tel étoit l'ordre des aigles & des drapeaux. Car pour ce qui est des soldats des dissérentes Légions, tous consondus pêle-mêle dans l'obscurité, ils prenoient le rang que le hazard leur assignoit. Les Prétoriens rappellés au drapeau par l'autorité de Vespassien, eurent leur poste près de la troissé-

AM. R.820. me Légion. Les Cohortes auxiliaires su-De J. C.69. rent jettées sur les asses. La cavalerie couvroit les flancs & la queue de l'armée. Les Rois Sido & Italicus, avec l'élite de leurs Suéves, formoient la première

ligne.

Les Légions de Vitellius auroient dû entrer dans Crémone, y prendre de la nourriture & du repos, & le lendemain tomber sur un ennemi qui n'auroit pu leur réfister, transi de froid, & épuisé de besoin. Mais ils n'avoient ni Chef ni sage Conseil qui les guidat: & sur la troisséme heure de la nuit elles vinrent se heurter contre l'armée des adversaires, qui les attendoit en bon ordre. Comme elles étoient de vieilles troupes, & qui sçavoient le métier de la guerre, elles se rangérent d'elles-mêmes, autant que le pouvoient permettre les ténébres d'une nuit d'hiver. Car on étoit alors sur la site du mois d'Octobre. Les soldats des Légions qui venoient d'être vaincues, fortifiérent celles qui arrivoiene d'Ostiglia, en se répandant parmi toutes les Compagnies.

On le battit dans l'obscurité avec des faccès suffi divers, que la confusion étoit horrible. Comme on ne se voyoit point, le courage, la vigueur du bras, l'adresse, devenoient inutiles. C'étoient de part & d'autre mêmes armes: le mot, à force d'être demandé & rendu, étoit connu réciproquement dans les deux armées: les

drapeaux mêmes se méloient à mesure An. R. 220. qu'un peloton vainqueur les emportoit, De J. C. 49.

soit d'un côté, soit de l'autre.

Une des Légions qui occupoient la gauche de l'armée de Primus, souffrit beaucoup. Elle perdit six de ses Capitaines les plus distingués, & quelques-unes de ses Enseignes. L'Aigle même ne fut sauvée que par la valeur extrême du premier Capitaine de la Légion Atilius Verus, qui la défendit au prix de son sang & de sa vie. Primus sit avancer les Prétoriens pour soutenir le combat chancelant en cet endroit: & ils repousserent d'abord l'ennemi, mais ils furent ensaire repoussés euxmêmes, ne pouvant résister à la multitude & à la violence des traits que lançoient les machines placées par les gens de Vitellius sur la chaussée, d'où elles tiroient à coup sûr, étant servies librement, & n'ayant rien autour d'elles qui embarrassat leur effet.

Une balliste surtout foudroyoit l'armée de Primus, & en écrasoit les rangamentiers par de gros quartiers de pierre qu'elle décochoit avec roideur. Le ravage auroit été grand, si la valeur admirable de deux soldats ne l'est arrêté. S'émant couverts de leurs boucliers, ils s'approchent, sans être apperçus, de la terrible machine, coupent les cordages par lesquels elle étoit suspendue, & la démontent. Ils surent percès sur le champ, & ainsi leurs noms ont péri; mais le sou-

An R. 820. venir de leur action s'est conservé, & De J. C. 69. méritoit assurément de n'être pas enséveli dans l'oubli.

La nuit étoit déjà bien avancée, & la fortune du combat encore incertaine, lorsque la Lune se leva, & donna moyen de distinguer les objets, mais avec une différence bien importante pour les deux armées. Celle de Primus l'avoit au dos: & conséquemment l'ombre qu'elle faisoit ctant jettée en avant trompoit les ennemis, qui prenoient les ombres pour les corps, & ne donnoient à leurs traits qu'une portée trop foible pour aller jusqu'au but. Au contraire les soldats de Vitellius éclairés par la lumière qu'ils avoient en face, étoient apperçus distinctement par les adversaires, & ne pouvoient se précautionner contre des coups qui partoient de l'obscurité.

Primus redoubla d'activité, dès qu'une fois il fut à portée de voir & d'être vu. Il parcouroit les rangs, variant ses exhortations & ses motifs d'encouragement selon la dissérence de ceux à qui il parloit, tantôt employant les reproches capables de piquer d'honneur, tantôt prodiguant les louanges, toujours présentant les espérances les plus flutteuses. S'il s'adressoit aux Légions Pannoniques, qui avoient été vaincues en combattant pour Othon, il leur demandoit pourquoi elles avoient repris les armes. Il les faisoit souvenir que ces plaines où elles combattoient actuel-

Iement, étoient celles qui avoient été té- An. R. 220 moins de leur défaite; & que l'occasion De J. C. ... ne pouvoit être plus belle pour effacer leur honte, & pour recouvrer leur gloise. Passant ensuite aux Légions de Mœsie, il leur représentoit qu'elles avoient donné le signal de la guerre pour Vespasien, & qu'envain s'étoient-elles fait un honneur de désier les partisans de Vitellius par des menaces en paroles, fi lorsqu'il falloit en venir aux mains avec eux elles ne pouvoient soutenir leur effort. Il combloit d'éloges la troisséme Légion, -qui depuis plus d'un siècle s'étoit toujours fignalée par sa valeur; & il lui rappelloit ses exploits sous Antoine contre les Parthes, sous Corbulon contre les Arméniens, & en dernier lieu contre les Sarmates*. Les Prétoriens donnoient ma- *Voyez citière aux reproches, & il les en accabloit. XIII. p. So'dats indignes de ce nom, leur di- 101. , soit-il, vrais bourgeois, si vous ne rem-" portez ici la victoire, quelle sera vo-" tre ressource? Casses, rétablis, à quel autre Empereur aurez-vous recours si vous êtes vaincus? quel autre camp , vous recevra? Vos drapeaux & vos ,, armes sont au pouvoir des ememis. Re-, tirez-les de leurs mains, ou n'attendez qu'une mort certaine. Je ne vous par-" le point de l'ignominie: vous l'avez

, épuisée, & vous ne la sentez plus."

De toutes parts retentissent de grands cris:

& le Soleil s'étant levé en ce moment. les

334 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 2000. los soldats de la troisième Légion le sa-De J. C. 60 luérent, selon la contume reçue en Syrie, où ils avoient toujours servi jusqu'à ces dernières années.

> Un bruit sans auteur certain, ou peutêtre répandu à dessein par Primus, contribua à la victoire. Tout d'un coup se débite de rang en rang la nouvelle que Mucien est arrivé. Animés par l'idée d'un -si puissant secours, les gens de Primus avancent sur l'ennemi, dont les range commençoient à s'éclaircir, parce que dans une armée sans Chef, chaque soldat suivoit l'impression de sa valeur ou de sa timidité pour se porter en avant ou reculer; pour se joindre aux uns, se sépaser des autres. Quand Primus vit qu'ils plioient, il les presse vivement, & parvient enfin à les enfoncer & à les rompre. Mis en désordre, ils ne purent plus se réformer, à cause de l'embarras des voitures & des machines de guerre, Il ne fut question pour les vainqueurs, que de poursuivre & de tuer.

Un pére
Le carnage fut signalé par une avantutué par son re tragique: un fils tua son pére. Voici
les circonstances de ce fait horrible. Julius Mansuetus, né en Espagne, en prenant parti dans une des Légions Germaniques, laissa chez lui un fils en bas-age.
Celui-ci étant devenu grand, sut enrôlé
dans une Légion que Galba levoit en Estpagne; & comme cette Légion se déclara pour Vespasien, le fils se trouva par

l'ar-

l'arrangement des circonstances ennemi An. R. tob. de son père. Dans le combat dont je par- De J. C.49. le, l'ayant rencontré sans le connoître, il le porta à terre d'un coup d'épée, & pendant qu'il le fouille, il en est reconnu, & le reconnoît lui-même. Il s'écrie, il se lamente, il embrasse le mourant. & d'une voix plaintive il prie les manes de son pére de lui pardonner, & de ne le pas pomfuivre comme parricide.,, C'est " (a) le crime de la guerre civile, di-" soit-il, & non le mien. Mon action " se confond dans la multitude des ac-" tions semblables. Qu'est-ce qu'un sol-" dat sur toute une armée?" Ceux qui étoient près de lui le remarquérent, ensuite d'autres, & bientôt une nouvelle si étrange est sçue de tous. C'est (b) à qui témoigners plus de surprise, plus de donleur, plus d'indignation & d'horreur contre une guerre si cruelle: & au milieu de ces discours, ils ne laissent pas de dépouiller leurs parens, leurs alliés, leurs fréres tués dans le combat. les se plaignent d'un crime d'impiété commis par l'un d'entre eux, & ils l'imitent.

Les troupes de Primus, soutenues par Prise du le camp qui

(a) Publicum id facious: & unum militem quotam civilium armorum partem? Tac.

(b) Hinc per omnem aciem miraculum, & questius, & savissimi belli exsecratio. Nec eo segniùs propinquos, assines, fratres trucidatos spolient. Pactum esse scelus loquentur, saciantque,
Zec.

environnoit la ville de Cré-MOBC.

AN. R. 820. le succès, étoient infatigables. Après avoir Be J. C. 69. combattu un jour & une nuit, ne comptant avoir rien fait tant qu'il restoit quelque chose à faire, elles voulurent attaquer la ville de Crémone, où les fuyards s'étoient mis à couvert. Ce n'étoit pas une entreprise aisée. Les Légions Germaniques, dans la guerre contre Othon, avoient environné la ville d'un camp, & le camp d'un fossé avec son parapet; & ces fortifications évoient encore augmentées depuis peu par de nouveaux ouvrages. Les Chefs de l'armée victorieuse hélitoient donc beaucoup, & craignoient qu'il n'y eût de la témérité à tenter avec des troupes harassées de forcer des lignes. & ensuite une place ceinte de bonnes murailles. Cependant il se trouvoit des inconvéniens dans les autres partis que l'on pouvoit prendre. Retourner à Bédriac. c'étoit une marche longue & pénible, & leur victoire devenoit inutile. S'ils se for--tifioient un camp à la vue de l'ennemi. ils s'exposoient à de vigoureuses sorties, qui pourroient troubler les travailleurs, & présenter peut-être occasion aux vaincus de prendre leur revanche. L'ardeur des soldats termina toutes ces irrésolutions. (a) Ils appréhendoient beaucoup moins le danger, que le moindre retar-

> (a) Miles periculi, quam morz patientioc. Quippe ingrata que tuta, & ex temeritate spes; om-nisque cedes, & vulnera, & sanguis, aviditate pizde pensabantur. Tac.

dement. Toutes mesures de prudence AN. R. 8220. leur étoient suspectes: le dessein le plus De J. C. 40. téméraire avoit pour eux le plus d'attraits: les blessures, le sang, le carnage, ils comptoient tout pour rien en comparaison du butin que leur avidité se promettoit. Primus se rendit à leurs vœux, & les mena à l'attaque du camp.

D'abord on se battit de loin à coups de fléches & de javelots. Mais dans ce genre de combat les assaillans avoient beaucoup de desavantage, parce que leurs adversaires élevés sur un rempart tiroient de haut en bas avec plus de force, & plongeoient dans leurs rangs. Primus distribua les postes, & forma trois attaques, afin de jetter de l'émulation entre les Légions, & d'augmenter ainsi leur courage. Il fallut attendre que l'on eût ramassé dans les campagnes tous les instrumens de fer propres à percer & à briser, des bêches, des pics, des haches, des faulx: on apporta aussi des échelles. Lorsque tout fut prêt, les gens de Primus élevant leurs boucliers sur leurs tê. tes pour former une tortue, s'approchent jusqu'aux portes du camp & au pied du rempart. De part & d'autre la manière de se battre étoit sçavante, entre Romains formés sous la même discipline. Les soldats de Vitellius roulent sur la tortue des pierres d'une énorme pesanteur, ils enfoncent des lances & de longues perches entre les intervalles des boucliers,

Tome V.

AN. R. 820. & enfin ils en rompent tellement la liai-De J. C.69. son, que les assaillans mis à découvert sont accablés d'une grêle de traits, & é-

crasés par les masses de pierres.

Repoussés avec perte d'un grand nombre des leurs, le courage commençoit à leur manquer. Leurs Chess s'avilérent de leur montrer Crémone, & de leur en faire espérer le pillage. Tacite doute à qui il doit attribuer cet indigne expédient, qui causa la désolation & la ruine d'une des plus belles villes d'Italie. Les uns en saisoient auteur l'assranchi Hormus: selon d'autres, c'étoit à Primus qu'il falloit s'en prendre. Qui (a) que ce soit des deux, dit Tacite, cette honteuse & criminelle action ne dégénére point du reste de leur conduite.

Les soldats animés par l'espérance d'an riche butin, ne connoissent plus ni ob-stacle, ni danger. (b) Malgré les blessires, malgré le sang qui coule à grands slots, ils suppent le pied du rempart, ils battent les portes avec surie. Les plus har-

(a) Neque Antonius, neque Hormus, à famà suà, quamvis pessimo sugitio, degeneravere, Tat.

⁽b) Non jam sanguis, neque vulnera morabantur, quin subruerent vallum, quaterentque portas, innixique humeris, & super iteratam testudinem scandentes, prehensarent hostium tela brachiaque. Integri cum sauciis, semineces cum exspirantibus volvuntur, varià pereuntium sormà, & omni imagine mortium. Tac.

hardis, montés sur les épaules de leurs ca-AN. R. 820.
marades, ou sur la tortue qui avoit été De J. C. 69.
résormée, & se trouvent ainsi à hauteur
des ennemis, les saisssent par le bras,
leur arrachent seurs épées. Souvent ils
succombent: & blesses & non blesses, des
soldats pleins de vie pêle-mêle avec les
mourans, tombent & roulent dans le sos
sé. Il n'est point de manière de mourir
dont on ne voie l'image dans cet affreux
assant.

La troisième & la septiéme Légion étoient réunies en une même attaque, & elles se disputoient à l'envi la gloire d'en . tamer la victoire, & de saire au camp la premiére brêche. Primus avoit pris son poste en cet endroit, & il les appuyoit à la tête d'une troupe d'élite. Leur ar. deur forcenée triompha enfin de la résistance des gens de Vitellius, qui voyant que tous leurs efforts étoient inutiles, & que leurs traits glissoient tout le long de la tortue, poussérent la balliste elle-mê. me sur les assaillans. C'étoit une vaste & pesante machine, qui écrasa ceux sur qui elle tomba, mais elle emporta dans sa chûte les creneaux & la tête du rempart. Dans le même moment une tour voiline, battue depuis longtems à coups de grosses pierres, s'ouvrit; & pendant que les soldats de la septiéme Légion s'efforcent d'entrer par la brêche, ceux de la troisseme percent & enfoncent la porte avec leurs épées & leurs haches.

340 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. B. \$20. C. Volusius, soldat de cette derniére De J. C. 69. Légion, entra le premier, & montant sur le rempart il cria que le camp étoit pris. Tout suit, tout se précipite: les vainqueurs pénétrent de toutes parts, & en un instant l'espace entre le camp & la ville est inondé de sang & de corps morts.

> Restoit encore un nouveau travail, Crémone tenoit bon : & les vainqueurs, après tant de laborieux efforts, voyoient devant eux de hautes murailles, des tours de pierre, des portes garnies de lames de fer, des soldats postés sur les murs. & présentant la pointe de leurs armes. Le peuple de la ville étoit nombreux, & attaché de cœnr au parti de Vitellius. Une foire célébre qui s'y tenoit actuellement, avoit attiré un grand concours de toutes les parties de l'Italie: renfort considérable pour ceux qui désendoient la place, & puissant aiguillon pour l'avidité des assaillans, qui envisageoient dans cette circonstance une riche augmentation de butin.

Les yainqueurs se préparent à **L**e rend.

Primus ordonne que l'on mette le feu aux plus agréables maisons des fauxbourgs, pour ébranier le courage des ville. Elle Crémonois par la perte de leurs possessions. Dans les édifices voilins des murs, & dont quelques-uns les dominoient, il place de braves soldats, qui avec les tuiles qu'ils arrachoient, avec des poutres, avec des torches allumées, nettoyent la

mu-

muraille, & empêchent qu'aucun n'ose AN. R. 220. s'y montrer. Déjà les Légions se dispo- De J. C. 69: soient en tortue, déjà commençoient à voler les traits & les pierres, lorsqu'enfin l'opiniatreté des partilans de Vitellius fit place à la réflexion & à la crainte. Surfout cena qui tenoient un rang distingué dans les troupes, pensèrent qu'il failoit ne point luter contre la fortune: de peur que si Crémone étoit emportée d'assaut, il n'y ent plus de pardon à espérer, & que toute la colére du vainqueur ne tombât, non sur une multitude qui n'avoit rien, mais sur les Centurions & les Tribuns, dont la dépouille pouvoit tenter les meurtriers. Le (a) simple soldat, sans fonci sur l'avenir, par une brutale indifsérence ne songeoit point à se rendre. Errans:dans les rues; ou cachés dans les maisons, ils ne demandoient point la paix lors même qu'ils avoient cesse de faire la guerre:

Les premiers Officiers se décident. Ils sont disparoître le nom & les images de Vitellius, & ils délivrent Cécina de ses chaînes, le priant de leur servir d'intervesseur. Cécina, (b) bouffi d'orgueil &

(s) Gregarius miles; futuri socors, & ignobilitate tutior, perstabat. Vagi per vias, in domibus abditi, pacem ne tum quidem orabant, quum belium posuissent. Tae.

(1) Aspernantem tumentemque lacrymis satigant, extremum malorum, tot sortissimi virinteditoris commingement (Tra

proditoris opem-invocantes. Tac.

P 3

342 Hist. Drs Empereurs Rom.

AN.R. 820, de colère, rejette leurs suplications. Ils Pe J. C. 69. lui font instance; ils versent des larmes pour le fléchir; & par le plus grand des malheurs tant de braves gens sont réduits à implorer la protection d'un traftre. Enfin ils arborent sur le mur les témoignages de leur soumission, & ils se montrent résolus à ouvrir leurs portes.

Les Le-

Alors Primus sit cesser toute hostilité. gions vain- & les Légions vaincues sostirent de la sues sortent de la place. place. Les (a) aigles & les drapeaux marchoient à la tête: venoient ensuite en une longuefile les soldats desarmés, abattus par la douleur, baissant les yeux en terre. Les vainqueurs étoient rangés en haie des deux côtés: & d'abord ils leur faisoient des reproches insultans, ils les menaçoient du geste & de la main. Mais lorsqu'ils les virent consternés, humiliés, ne se refusant à rien, & disposés à tout souffrit, ils se souvinrent que c'étoientlà ces mêmes guerriers qui peu de mois auparavant vainqueurs à Bédriac, avoient usé modérément de la victoire. Cécina 211-

> (s) Signa aquilasque extulere: moestum inermium agmen, dejectis in terram oculis, seque-batur. Circumsteterunt victores, & primo ingezebaut probra, intentabant ictus. Mox ut przberi ora contumeliis, & politi omai ferocit cantitale. ti patiebantur, subit recordatio, illes esse qui nuper Bedriaci victoria temperassent. Sed ubi Czcina, prztexta lictoribusque infignie, dimeth turbi, Conful incessit; exarlese victores: fuperbiam, szviciamque, aded invis scelera sunt, ctiam perfidiam, objectabant Tec.

au-contraire irrita leurs esprits, & ils ne An. R. 230. purent le voir marcher en pompe, com- De J. C. 49. me Consul, orné de la robe prétexte, & précédé de ses licteurs, sans entrer en indignation. Ils lui reprochérent son orgueil, sa cruauté, & même, tant les trastres sont odieux, sa persidie. Primus le défendit contre leurs insultes, & l'envoya à Vespasien, que la politique en Jos de B. gagea à le bien recevoir, mais sans lui donner d'emploi. Nous verrons par la suite qu'il avoit grande raison de s'en défier.

Jusques-là Primus s'étoit couvert de sac de gloire. Par sa diligence, par son activi. Cremone. té, par sa valeur, par sa bonne conduite, il avoit commence & fini la guerre. Car la victoire remportée par lui sur les hait Légions Germaniques, & la prise de Crémone, décidérent la querelle entre Vitellius & Vespasien. Ce qui restoit à stire ne souffrit plus de dissiculté, & sut la suite naturelle & comme nécessaire de ce premier & brillant exploit. Mais le sac de Crémone ternit beaucoup la réputation du vainqueur.

Au moment même que la ville se ren- Tac. Hist. doit, le soldat, qui s'en étoit promis le III. 52. pillage, se portoit à faire main-basse sur les habitans, & il ne sut arrête que par les priéres de ses Chess. Primus ayant cospoqué les deux armées, combla d'éloges les vainqueurs, témoigna de la clémence de de la bonté aux vaincus, mais

An. R. 220- il ne s'expliqua point sur Crémone. Ce De J. C. 69- silence disoit beaucoup à des troupes en

qui l'avidité du butin étoit fortifiée par une vieille haine, & par plusieurs motifs de ressentiment. Les Crémonois passoient pour avoir été attachés au parti de Vitellius des le tems de la guerre d'Othon-Le choix que Cécina après sa victoire avoit fait de leur ville pour y donner un combat de gladiateurs, confirmoit cette idée. Pendant que la treiziéme Légion travailloit par ordre aux préparatifs de ce spectacle, les Crémonois avoient piqué par des railleries mordantes, auxquelles le peuple des villes est naturellement assez enclin, les soldats de cette Légion, alors l'une des vaincues, & actuellement victorieuse. Crémone étoit redevenue une seconde fois le siège de la guerre : les habitans avoient fourni de la nourriture pendant le combat aux soldats de Vitellius: des femmes mêmes s'étoient intéressées à l'action jusqu'à venir sur le champ de bataille, où quelques-unes avoient été tuées. Tant d'offenses irritoient les soldats, pendant que les richesses de la Colonie, dont l'apparence étoit encore augmentée par l'occurrence de la foire aiguillonnoient leur cupidité.

Il cut été peut-être bien difficile à Primus de sauver Crémone, quand il l'eut voulu. Mais il ne sit pour cela aucun effort: & même une mauvaise plaisanterie qui lui échappa, sut interprétée comme

s'il.

mettre le seu à la ville. Car étant entré De J. C. 65.

dans le bain pour se laver & se nettoyer,
parce qu'il étoit tout couvert de sang,
& ayant trouvé l'eau trop froide, il s'en
plaignit, & ajoûts tout de suite:.. Mais
,, elle sera bientôt chaussée suffisan,, ment'. Ce mot sut remarqué, & sit
retomber sur lui toute la haine de l'incendie de Crémone, d'antant plus que
le rang qu'il tenoit & sa gloire attiroient
sur lui tous les yeux, & essaçoient absolument ses collégues. Il est pourtant
vrai que la ville bruloit déjà.

Quarante mille hommes armés y entrésent en ennemis, & un plus grand nombre encore de valets, troupe plus pétulante que les soldats mêmes, & plus portée à la licence & à la cruauté. Ni l'âge, ni les dignités n'étoient des sauvegardes respectées, & ne désendirent personne, soit de la mort, soit d'outrages plus crueis que la mort même. Les femmes agées, les vieillards, vil butin, ne laissoient pas d'être traînés & enleves pour servir de jouët. Les jeunes personnes excitoient des combats entre les ravisseurs, qui se les arrachoient mutuellement, & qui après les avoir tirées violemment chacun de son côté. souvent en venoient aux mains; & se tuoient les uns les autres. Ceux qui em: portoient des sommes d'argent, ou les. précieuses offrandes des Temples, ren-P. 53 COUR

346 Hist. des Empersors Row.

Ak. K. 220. Controient d'avides camarades, qui les De J.C. 69- massacroient pour s'emparer de leur proie. Quelques-uns dédaignant ce qui évoit exposé en vue, s'acharnolent sur de riches habitans, qu'ils soupçonnoient d'avoir caché leurs tréfors; & par les coups, par les tortures, ils s'efforçoient de tirer d'eux leur secret. Ils portoient des torches en main, & lorsqu'ils avoient pillé les maisons & les Temples, ils y jettoient, par manière de divertissement, leurs flambeaux allumés. Comme (#) l'armée étoit composée de Nations difsérentes, qu'il y avoit des Romains, des Allies, des Etrangers, dans une si grande variété d'inclinations, de mœurs, de loix, ce qui est été illicite pour l'un, passoit pour permis chez l'autre, & rien n'échappoir aux diverses formes sous lesquelles se produisoit la cupidité. Pendant quatre jours Crémone fournit de quoi assourir cette multitude de forcenés. Tout fut brulé, le sacré comme le profane. Le seul Temple de la Déesse Méphitis (b), qui étoit hors la ville, échappa aux flammes, protégé, dit Tacite, par sa situation, ou par la Divinité qui y présidoit. Il nous est aisé de choitir entre les deux membres de cette

^{- (}a) Utque exercita vario linguis, moribus, cui cives, socii, externi interessent, diversa cupidines, & aliud cuique fas, noc quidquam illicitum. Tac.

^{·(}b) Le département de cesse Déesse étoit le cerrapsien de l'air, qu'en la suppesoit chargée d'éloigner.

Atternative. On prétend que dans ce sac AN. R. 129 & dans les deux combats précédens, il De J. C. 69. périt cinquante mille hommes du côté des vaincus. Joséphe évalue la perte du côté de Primus à quatre mille cinq cens Joi de B.

tant Officiers que soldats.

- Ainsi sut détruite la ville de Crémone l'an deux cens quatre-vingts-sept de sa fondation. Les Romains l'avoient bâtie la première année de la guerre d'Annibal, comme il a été rapporté dans l'His- 70me IV. toire de la République. La commodité L. XII. 2. de sa situation, la sertifité de son terri-270. & L. 270. & L. toire, ayant attiré des cantons voisins un grand nombre d'habitaus, elle devint florissante. Sa destinée fut singulière. Les guerres étrangères l'avoient épargnée : elle fut malheureuse dans les guerres civiles, vexée par les Triumvirs à eause de son attachement aux désenseurs virg. E.L. de la liberté, & ruinée par Primus com-1x. & ibi battant pour Vespasien.

Elle se releva pourtant de ce désaftre. Rémblisse. Primus, honteux & confus, & voulant ment de appaiser un peu les reproches qui s'éle cette ville: voient contre lui de toutes parts, renditiii. 34. une Ordonnance pour désendre de retenir aucun Crémonois en esclavege; & il avoit été prévenu par le concerr des peuples de l'Italie à refuser d'acheter de pareils esclaves. Ceux qui les avoient pris ne pouvant donc les garder ni les vendre, furent assez barbares pour aimer mieux

P 6

les mer. Cette horrible inhumanité for-

349 Hist. DES EMPEREURS ROMA

Ay. R. \$20. ça les parens & les alliés de ces malheu. De J. C. 69: reux prisonniers à les racheter furtive: ment. Ainsi en peu de tems les Crémonois se rassemblérent: l'amour de la patrie les ramena tous au milieu des tristes débris de leur ville, qui leur étoient toujours chera: & encouragés par Vespasien, non seulement ils rebatirent leurs maisons, mais les plus riches d'entre eux firent la dépense de la reconstruction des. Temples & des Places publiques.

Premiers foins de Primps après sa victoire.

Primus ne put pas rester longtems près des murs d'une ville détruite, dont les environs étoient infectés de sang & de cadavres, & il s'éloigna à trois mille pas. Son premier soin fut de rappeller à leurs drapeaux les soldats des Légions vaincues, que la fuite & la terreur avoient dissipés & écartés. Comme la guerre n'étoit pas finie, & que l'on pouvoit craindre quelques mouvemens de la part de ces. Légions, il ne crut pas devoir les laisser, en Italie, & il les sépara en divers cantons de l'Illyrie, province affectionnée. Wespasien.

Il dépêcha ensuite des couriers pour aller porter en Espagne & dans la Grande-Bretagne la nouvelle de sa victoire. En Gaule & en Germanie il envoya deux Officiers, Julius Calenus, Eduen, Alpinus Montanus, de Tréves, qui ayant combattu pour Vitellius à la journée de Crémone, pouvoient servir de preuves comme de témoins du mauyais état des.

affai-

affaires de cet Empereur. Il prit en mê-An. Rassecme tems la précaution de garder soigneu-De J. C. 69. sement les passages des Alpes, parce que l'on craignoit toujours qu'il ne vint de Germanie des secours au parti vaincu.

Primus méritoit sans-doute ses succès stupide inpar l'activité de son courage, & par tous dolence de tes les qualités d'un grand Capitaine: mais Vitellim. il en étoit redevable en partie à l'indolence stupide de Vitellius, qui après avoir fait partir Cécina, & ensuite Valens, avoit (a) cherché à noyer dans le luxe & dans: les plaisirs les inquiétudes de la guerre. Il ne songeoit ni à faire des provisions, ni à remplir ses arsenaux, ni à encourages par ses exhortations les troupes restées anprès de lui, & à les tenir en haleine par un continuel exercice: il n'avoit pas même l'attention de se montrer. Caché dans les bôcages de ses jardins, & semblable. à, ces vils animaux que l'on engraisse dans l'obscurité, & qui, pourvu qu'on leur fournisse de la parure, demeurent immobiles & comme engourdis sous un toit, il: vivoit sans aucun souci: le passe, le présent, l'avenir, rien ne le touchoit, si ce. n'est le boire & le manger.

Pendant qu'il se livroit à cette oissve-

té.

P. 7

⁽a) Curis luxum obtendebet: Non parase arma, non alloquio exercitioque militem firmare,, non in ore vulgi agere: sed umbraculis hortorum abditus, ut ignava animalia, quibus si cibum suggeras, jacent torpentque, præterira, infrantia, sugura, pari oblivione dimiserat. Tas.

250 Hist. Des Empreseurs Ross.

MR. R. 220, té brutale dans le parc d'Aricie, il ap-Se J. C. 69: prend la défection de Bassus & des troupes navales de Ravenne. Ce premier coupayant commenté à réveller Vitellius de la lethargie, fut bientôt spivi d'un second. Il recut nouvelle de la trahison de Cécina; qui l'auroit jetté dans d'étranges allarmes, si le même courier n'est annoncé que le trakre avoit été mis aux fers. Dans ce dernier événement il y avoit melange de bien & de mal, d'inquiérude & de joie: & les (a) vues de Vitellius étoient si courtes, son ame si portée à une molle nonchalance, que la joie prévalut dans son esprit. Il revient à Rome triomphant, & dans une nombreuse assemblée, convoquée par son ordre, il comble de louanges la fidélité des soldats: il casse l'un des deux Présers du Présoire, P. Sabinus, créature de Cécina, ordonne qu'on le charge de chaînes, & nomme en sa place Alphenus Varus.

Flatteries des Sépa-MELLES.

Delà il vint au Sénat, suquel il sit une harangue du style le plus magnifique. Les Sénateurs y répondirent par des flatteries recherchées; & prêt à périr, Vitellius s'en laissoit enivrer. Le frère de l'Empereur opina durement contre Cécina, & donna le ton aux autres, qui concertant les expressions les plus énergiques pour marquer l'indignation, exaggéroient le

⁽a) Plus apud socordem animum latitla quami cuta valuit. Tas.

erime d'un Constil qui avoit teahi fa Rét Au. R. : sa publique, d'un Général qui manquoit de la J. C. fidelité à son Empereur, d'un aini ingrat qui te déclaroit contre son Prince après en avoir été comblé de bienfaits. lis (a) sembloiont ainsi s'intéresser pour Viter lius, pendant que le motif de leur douleur étoit tout autre, & qu'ils plaignoient sa fond du cour le sort de la République affervie sons un indigne jong, & devenue le jouët des vices du Prince & de ses Ministres. Aucun ne s'échappoit à rien dire de desobligeant contre les Généraux du parti contraire: ils taxoient les armées d'erreur & d'improdence, & ils tournoient autour du nom de Vespassen sans oser le prononcer.

Lorsque cette assemblée se tenoit, il Consulte restoit un jour de Consulat à Cécina, & d'un jour il se trouva un Sénateur qui sollicite ce jour vacant comme une grande grace, & qui l'obtint, non sans apprêter beaucoup à rire, & à ses dépens, & aux dépens de celui qui lui accordoit une pareille saveur. Roscius Regulus prit possession du Consultat le trente & un d'Octobre, & il abdiqua se même jour. On avoit déjà vu un Consult d'un jour sous le Dictateur César. Ce qu'il y eut d'unique ici, c'est que l'on

⁽a) Velut pro Vitellio conquerentes, dolorem fuum proferebant. Nulla in oratione cujulquam erga Flavianos duces obtrectatio. Errorem imprudentiamque exercituum culpantes, Velpaliani nomen sucm suspensi & vitabuadi circumibant. Tac.

252 Hist des Empereurs-Rom

Anti Rissed, l'on donnoit un succession à un homme De J. C. . vivant, & qui n'avoit été destitué ni par Decret du Sénar, ni par Ordonnance du Peuple. Vitellius & ceux qui le gouvernoient n'en sçavoient pas assez-pour être attentifs à un sembleble défaut de formalité

Vitellius Honner Ju-Tac. Hift. III. 38.

La mort de Junius Blesus, arrivée dans tit empoi. ce même tems, fit beaucoup de bruit, & elle est une derniére prouve que Vitelnius Blesus. lius, aussi digne de haine que de mépris, méritoit encore plus: par sa crusuté & sa perfidie, que par sa gloutonnerie & par son imbécilité, le malheur qui le mena, coit. Nous avons vu que Junius Blesus. s'étoit déclaré des premiers pour Vitellius, & qu'il l'avoit même reçu magni, fiquement à Lyon: mais que dès lors cette ame lâche & basse lui rendoit pour ses services une haine de jalousie. Cette haine se renouvella, & s'aigrità l'occasion: que je vais raconter.

Vitellius étant considérablement malade, apperçut dans son voisinage une tour éclairée de beaucoup de lumières pendant la nuit. Il demanda ce que c'étoit, & on lui répondit que Cécina Tuscus donnoit un grand repas à plusieurs convives, dont le plus distingué étois Blesus. On ne manqua pas, suivant la méthode des Courtisans, de grossir & d'envenimer les choses, en relevant l'appareil de la fête, & la gaieté qui y régnoit: & l'on observa que celui qui don-

noit

noît le repas, ceux qui le recevoient, & An. R. 12 a furtout Blesus, choisissoient bien mal De J. C. 699 leur tems pour se réjouir, pendant que leur Prince étoit malade. Vitellius (a) ayant paru prendre seu, cette race d'hommes malsaisans qui se trouvent dans toutes les Cours, attentiss à épier les mauvaises humeurs du Maître, crurent avoir trouvé le moment de perdre Blesus: & E. Vitellius, qui décrié pour ses vices, ne pouvoit soussir en autrui l'éclat de la vertu & de la réputation, se chargea du personnage odieux de délateur auprès de son frére.

Il entre dans la chambre, tenant le fils de l'Empereur entre ses bras, & se jettant à genoux, il demeure quelque tems immobile & en silence. Vitellius lui ayant démandé la cause de sa douleur & de sous saississement: "Ce n'est point, répondit-il, pour moi que je crains: c'est ple danger de mon frère & de sa samille, le, qui est l'objet de mes allarmes. En vain redoutons nous Vespassen. La valeur des Légions de Germanie, la fidélité de nos Provinces, l'espaceime mense de terres & de mers qui le sée pare de nous, voilà de quoi nous saf-

(a) Ubi asperatum Vitellium, & posse Blzsum perverti, satis patuit iis qui Principum ossensas acrius speculantur, datz L. Vitellio delationis partes. Ille insensus Blzso, zmulationeprava, quod cum omni dedecore maculosum
egregia sama anteibat, cubiculum Imperatoria
tescrat. Tota

surer. Mais dans le sein de la ville AN. R. \$20. 19 nous avons un ennemi, qui cite pour De J. C. 69.

ses ancêtres les Junius & les (a) Antoines, & qui joint à la splendeur qu'il prétend tirer d'une origine Impériale, des manières populaires, & une magnificence propre à corrompre les soldats. Tous (b) les yeux se tournent vers lui, pendant que ne faisant au-cune différence entre vos amis & vos ennemis, vous fomentez l'ambition ,, d'un rival, qui du milieu d'un festin ,, de divertissement, jouit du spectacle " de son Prince malade. Rendez-lui pour ,, cette joie déplacée un juste retour de , triftesse & de larmes : changes pour lui , cette nuit brillante d'illuminations en , une muit funébre. Qu'il sçache que Vi-,, tellius est vivant, & que si les Dieux 2) l'enlevoient à la Terre, il a un fils. , soutien de sa maison. "

Vitellius fizi éffrayé, & ne délibéra que sir la manière d'exécuter sa vengeance: craignant la haine publique s'il ordonnoit ouvertement la mort de Blesus, il prit le lâche parti du poison. Il

(a) Jignore par où Bhfus présendois appartenie à la Maison des Antoines.

(b) Versas illuc omnium mentes, dum Vitellius amicorum inimicorumque negligens, foret zmulum, Principis labores è convivie prospec-tantem. Reddendam pro intempestiva latitia mæstam ac funebrem noctem, qua sciat & sentiat vivere Vitellium, & imperate, & filium habere. Tas.

voulut même jouir du pluisir de son for-An. R. 216. sait, en allant voir ceiui qu'un breuvage DE J. C. 69. donné par son ordre avoit rendu mortel-lement malade; & on l'entendit se séliciter d'avoir pu repaire ses yeux de la mort de son ennemi.

Ce crime parut d'autant plus atroce, que Blesus, outre l'éclat de sa naissance & la netteté d'une conduite sans tache, avoit conservé pour Vitellius une sidélité incorruptible. Lorsque Cécina méditoit sa trahison, & qu'à son exemple bien d'autres Chess du même parti commençoient à s'en dégoûter, on sonda Blesus, qui rejetta les sollitations avec sermeté. Homme (a) interprochable dans ses mours, ami de la paix, nullement avide d'une sortune subite, il étoit si éloigné de désirer l'Empire, què peu s'en sal-loit qu'on ne l'en crût digne.

Valens étoit parti de Rome, comme Lenteur de l'ai dit, pour aller joindre l'armée, débauches. Mais sa marche sut lente, & convena-de Valens. Mais sa marche sut lente, & convena-de Valens. De au cortége qu'il menoitavec lui, des l'occasion semmes, des eunuques, comme s'il eur de joindre été, non un Général Romain, mais un Satrape Persan. L'insidélité de Bassus & la révoite de la sotte de Ravenne auroient du hâter sa lenteur: & s'il eut eu de l'activité, s'il eut sçu prendre promp-

te.

⁽a) Sanctus, immbidus, mullius repentiul les noris, adeò non principatus appetens, ut parums effugeret ne dignus crédesetur. Tá.

356 Hist. des Empereurs Rom.

An. R. 220. tement son parti, il pouvoit prévenir le De J. C. 69. dernier éclat de la trahison de Cécina, ou du moins arriver à l'armée avant la journée de Crémone. Par (a) ses irrésolutions il perdit à délibérer le tems où il falloit agir. Il écouta les conseils dissérens de ceux qui l'accompagnoient, & dont les uns vouloient qu'avec quelques cavaliers d'élite il gagnât par des sentiers détournés Ostiglia ou Crémone, les autres jugeoient qu'il devoit mander les Cohortes Prétoriennes pour être en état de sorcer les passages occupés par les ennemis.

Dans (b) les occasions délicates & périlleuses souvent les partis extrêmes sont les meilleurs. Il prit un milieu: & pendant qu'il auroit dû ou tout oser, ou agin selon les règles d'une prudence attentive à tout prévoir, il se contenta d'une préseaution insuffisante, & écrivit pour demander du renfort à Vitellius, qui lui envoya trois Cohortes & un Régiment de savalerie, troupe trop nombreuse pour tromper ceux qui gardoient les passages, up foible pour vaincre les obstacles. Jusqu'à ce qu'il eût reçu ce secours, les débauches les plus criminelles remplisent son loisir. Les semmes & les filles de ses ha-

(A) Ipse inutili cuncatione, agendi temposa consultando consumpsit. Tac.

^(*) Utrumque consilium aspernatus, quod inter ancipitia deterrimum est, dum media sequitur, nec ausis, est satis, nec providit. Tec.

hôtes n'étoient point respectées. Il (a) AN. R.820. employoit, selon les circonstances, l'ar- De J. G.69. gent, la force même. Il sembloit qu'il vousût abuser en désespéré d'une fortune

prête à lui échapper.

Lorsque ce petit corps de troupes qu'il attendoit fut arrivé, il ne put en tirer aucun service, d'autant plus qu'il n'y trouva pas même un attachement fidéle & sincère pour Vitellius. La (b) seule présence de leur Chef les empêchoit de passer dans le parti contraire: & Valens sentoit que ce frein étoit peu capable de contenir des soldats, qui craignant beaucoup les dangers, comptoient pour peu l'infamie. Il les envoya à Rimini: & pour lui, revenant au dessein de dérober sa marche aux ennemis, il ne se fit accompagner que du petit nombre de ceux de la fidélité desquels il se tenoit assuré, tourna du côté de l'Ombrie, de-là passa en Toscane, où il apprit la désaite des Légions Germaniques, & la prise de Crémone.

Il forma alors une résolution qui mar- Dessein quoit en hui du courage, & dont les sui hardi de Vates auroient puêtre grandes & terribles, fait prisonsi nier.

(a) Aderant vis et pecunia et suentis fortuna avvisima libido. Tac.

(b) Pudor & presentis ducis reverentia morabatur, haud diuturna vincula apud pavidos * periculorum, & dedecoris securos. Tac.

* Le texte de Tacite porte avidos. Je suis une conjecture autorisée par le suffrage de deux Spavans, & soudée en raison.

35

An. R 320, si la fortune l'eut secondé. Il gagna Pi-De J. C.69, ses, & s'y embarqua sur les premiers vaisseaux qu'il put trouver, pour aller descendre dans quelque port de la Narbonnoise, & de-là parcourir les Gaules, réunir les forces qui y étoient avec celles de Germanie, & en former une armée qui par recommencer tout de nouveau la guerre. Les vents ou trop foibles, ou contraires, l'obligérent de relâcher à Monaco. Il y fut bien reçu par Marius Maturus, Intendant des Alpes maritimes, & qui étoir fidéle à Vitellius. Mais il apprit de lui que l'Intendant de la Narbonnoise Valerius Paulinus, autrefois Tribun dans les Cohortes Prétoriennes, brave guerrier, & de tout tems ami de Vespasien, avoit engagé les peuples du voilinage à prêter serment au nom de cet Empereur. Que maître de la ville de Fréjus, sa patrie, il saisoit soigneusement garder les côtes. Qu'il avoit à ses ordres & des vaisseaux & des troupes, & qu'outre les soldats qu'il avoit purassembler, le pays lui fournissoit des milices qui le servoient avec chaleur. Valens fort embarrassé, & sçachant mieux qui il devoit craindre, qu'il ne voyoit à qui se sier, se remit en mer. La tempère le rese His-jetta aux Iles Stæchades, * dépendantes de Marseille, où Paulinus envoya des galéres, qui le sirent prisonnier.

Vespassen Sa retraite de l'Italie avoit livré Rimidans une ni à Cornelius Fuscus, nouveau Com-

man-

mandant de la flotte de Ravenne, qui An. R. 520. s'étoit ensuite emparé du Picenum, & De J. C. 69. du plat pays de l'Ombrie, enforte que grande partoute l'italie se trouva partagée entre lie & dans Vespassen & Vitellius par les Monts A-routes les pennins. La prise du même Valens sur provinces de l'Occile signal qui séunit toutes les provinces dent. de l'Occident au parti du vainqueur. En Espagne la première Légion, qui conservoit le souvenir d'Othon & la haine contre Vitellius, donna l'exemple à la dixième & à la sixième de se déclarer pour Vespasien. Les Gaules ne balancérent point. Dans la Grande-Bretagne la seconde Légion, qui avoit en Vespassen pour Commandant sous l'Empire de Claude, connoissoit sa bravoure & son habileté dans la guerre, & elle le reconnut avec joie & empressement. Les autres éprouverent quelque agitation, parce qu'elles avoient un assez grand nombre d'Ossi-ciers placés par Vitellius. Mais ensin elles suivirent le torrent.

Tous ces succès étoient les fruits de la Irrégularivictoire de Primus, qui sat assez malha-conduite de
bile pour pendre le mérite de ses exploits Primus depar l'irrégularité de sa conduite. Depuis puis la jourla journée de Crémone regardant la guer-mée de Crere comme sinie, il ne se gêna plus, & Tac. Hist.,
la prospérité réveilla en lui tous les vices III. 49.
avec lesquels les dangers l'avoient obligé
de saire tréve, l'avidité, l'orgueil, une
ambition effrenée: il travailloit à se faire aimer des Légions, comme si elles
eus-

360 Hist. Des Empereurs Rom.

AM. R. \$20. eussent été à lui : dans toutes ses actions. De J.C. 69. dans tous ses discours, dominoit visiblement l'intérêt personnel, & la passion d'acquérir de la puissance. Pour faire sa couraux Légions, il leur permit de nommer elles-mêmes des Centurions en la place de ceux qui avoient été tués dans les combats; & leur choix ne manqua pas de tomber sur les caractères les plus turbulens de l'armée. La discipline s'altéra: le soldat n'étoit plus gouverné par ses Officiers, mais les Officiers étoient entraînés par la licence du soldat. Primus ne songeoit qu'à préparer les voies à l'exécution de ses projets ambitieux, & à s'enrichir par les rapines: & il ne se cachoit point de ces excès, ne paroissant s'inquiéter en aucune façon de l'arrivée prochaine de Musien, ce qui étoit plus dangereux que de méprifer Vespasien kui-même.

Il s'avance Au-reste il ne négligeoit point la guerdu côté de re; & aux approches de l'hiver, quitnant les plaines des environs du Pô, qui
commençoient à devenir humides & fangeuses, il se mit en marche pour s'avancer du côté de Rome, mais non pas

avec toute son armée. Il ne prit que des détachemens des Légions victorieuses, laissant à Vérone les drapeaux, les aigles,

& la plus grande partie des soldats. Il emmena les Cohortes & la Cavalerie auxiliaire, & il sut joint dans sa route par

la onzième Légion, qui dès les commen-

ce-

cemens avoit embrasse le parti de Vespa-ANIR. 1200 Sien, mais mollement; qui jusques-là s'é-De J. C. 69. toit tenne en Dalmatie, attendant l'événement pour se décider; & qui, depuis le succès, se reprochoit amérement de n'y avoir point pris de part. Cette Légion étoit accompagnée de six mille Dalmetes nouvellement levés. Le corps composé de la Légion & des six mille Dalmates avoit pour Commandant Général Poppeus Silvanus, Consulaire & Gouverneur de Dalmatie, comme je l'ai dit; mais la réalité du pouvoir étoit exercée par Annius Bassus, Colonel de la Légion. Car (a) Silvanus étoit un vieillard qui n'avoit ni capacité ni vigueur pour la guerre, causeur éternel, & perdant en vains propos le tems destiné à l'action: & Annius gardant tous les debors de subalterne, le gouvernoit néanmoins, & dirigeoit toutes les opérations avec une tranquille & modeste activité. Primus fortifia encore son armée, en incorporant dans les Légions l'élite des soldats de la flotte de Ravenne, qu'il remplaça par les Dalmates qu'amenoit Silvanus.

Arrivé avec toutes ces forces à Fano dans le Picenum, il s'y arrêta pour tenir conseil. On apprenoit que les Cohortes

Tome V.

⁽a) Is Silvanum, socordem bello, & dies rerum verbis terentem, specie obsequii regebet, ad omniaque que agenda forent quieta cum industria aderat. Tec.

Ani. R. 320. Prétoriennes étoient parties de la wille. De J C.69. & l'on ne doutoit point que les passages de l'Apennin ne fussent gardés. D'ailleurs la fleuation de l'armée victorieuse étoit parelle même capable de donner de l'inquiétude. Elle occupoit un pays que la guerre avoit mange: le soldat, volonziers insolent dans la disette, demandoit ame gratification (a), qu'on n'étoit pas en état de lui distribuer. On n'avoit sait aucune provision ni d'argent, ni de vivres: & une avidité inconsidérée se nui-· soit à elle même, en en levant & dissipant par le pillage, ce qui tiré en contributions modérées seroit devenu une ressource pour les besoins généraux.

Soldat qui demande penie pour avoir tué mon frére.

Dans cette armée, le mépris des Loix les plus saintes étoit porté si loin, qu'il une récom- se trouva un cavalier qui déclarant avoir tué fon frère dans le dernier combat, demanda à ce titre une récompense. Les Chess furent embarrasses. Récompenser un meurtre l'abominable, c'ent été violer le Droit de la Mature; & celui de la Guerre ne permettoit pas de le punir. Ils différérent & remirent à un autre tems le soldat qui avoit présenté la requête. Tous prétexte qu'il n'étoit pas possible actuellement de le payer selon son mérite. Tacite rappelle à cette occasion une avan-

⁽a) Cette gratification oft appellee par Tacite Cla-Soldats, & les cloux qui la garriffoient.

avanture semblable d'un frére tuépar son Av. R. 1206 trère dans le combat qui se livra aux De J.C. 69. portes de Rome entre Pompeius Stra-Hift. de la bo & Ciana. Mais il y observe une dif-T.X.p.46. sérence bien importante: c'est que le meurtrier le ma ensuite lui-même de honte & de douleur: tant, (a) ajoûte-t-il, nos ancêtres l'emportoient sur nous par une lousble vivacité, soit pour la gloire de la vertu, soit pour le repentir du crime.

Le résultat du Conseil assemblé par Tac. Hist. Primus, sut que l'on envoyeroit un dé-III. sa tachement de cavalerie pour battre le pays, reconnoître toute l'Ombrie, & particuliérement les endroits par où l'Apennin seroit plus aisement accessible; que l'on manderoit toutes les troupes restées à Vérone, & que l'on dopneroit les ordres nécessaires pour faire venir des convois par le Pô ou par la mer.

Ces mesures étoient bien entendues: Brouille-mais dans l'exécution plusieurs des Chess Primus & faisoient nature des obstables, jaloux du Muclea, crop grand pouvoir de Primus, & fondant fur Mucien des espérances plus certaines de fortune. Or il convenoit aux vues de Mucien de tirer les choses en longueur. Ce Général étoit piqué d'une si prompte victoise, & il voyoit avec indignation que s'il ne se trouvoit sur les lieux,

⁽a) Tanto action apud majores, sient virtutibus gloria, ica slagittis pomitentia fuit. Tim-

An. R. 220, lieux, au-moins pour introduire les armes De J. C. 69. de Vespassen dans la capitale, la guerre se termineroit sans qu'il y est en rien contribué. Ainsi dans ses lettres il s'expliquoit ouvertement à ses confidens, & les engageoit à différer & à l'attendre. Aux autres il écrivoit d'un style ambigu, tantôt exhortant à achever promptement ce qui étoit si heureusement commencé. tantôt recommandant l'utilité d'une sage lenteur: & par cette duplicité de langa, ge il se mettoit à portée de pouvoir, se-Ion les événemens, rejetter sur autrui les mauvais succès, ou se faire honneur des bons. Les amis que Mucien avoit dans l'armée, lui répondirent d'une façon qui entroit dans ses vues, & donnérent un mauvais tour à l'empressement de Primus & de Varus: & ces lettres envoyées à Vespesien, firent impression sur lui. & le disposérent à ne pas estimer les services de Primus autant que celui-ci l'avoit espéré.

Ce caractère altier en sut outré. Il s'en prenoît à Mucien, & il ne le ménageoit nullement dans ses discours. Il écrivit même à Vespasien d'un ton plus sier qu'il ne convient à un sujet qui patle à son Souverain, vaniant ses exploits, & fai-sant sentir que Vespasien lui étoit redevable de l'Empire. Il jettoit ensuite obliquement quelques traits contre Mucien.

" Je sers mon Prince, disoit-il, non par couriers & par lettres, mais les armes

, à la main. Je ne prétens point dimi-AN. Rotte. nuer la gloire de ceux qui ont main-De J. C. 69. tenu la tranquillité de l'Asse, J'observe seulement que pour moi l'Italie a été l'objet de mes soins, & le théatre de mes services. J'ai déterminé les , puissantes provinces des Espagnes & des Gaules à vous reconnoître pour Empereur. C'est bien envain que j'ai , couru tant de hazards, supporté tant de fatigues, si les récompenses sont pour " ceux qui n'ont pas vu l'ennemi". Celui (a) qu'intéressoient ces reproches mêles d'insulte, ne les ignora pas. De-là naquit entre Primus & Mucien une inimitié violente, montrée par l'un à découvert avec une franchise de soldat, dégui sée sourdement par l'autre, & conséquemment plus implacable, Primus n'en servit pas Vespasien avec moins de zèle. Il acheva son ouvrage, véritablement sans beaucoup de dissicultés, parce que l'emnemi auquel il avoit affaire aidoit sa

Lorsque (b) Vitellius eut appris la dé- vitelliur faite veut étous-

(a) Nec fesellere en Mucianum. Inde graves fimultates, quas Antonius simplicites, Mucianus callide, eòque implacabilitàs nutriebat. Tac.

propre ruine.

(b) At Vitellius, fractis apud Cremonam rebus, nuncios cladis occultans, stulta dissimulatione, remedia potitis malorum quam mala disserebat. Quippe consitenti consultantique supererant spes viresque: quum è contrario lata ommia singeret, falsis ingravescebat. Mirum apud spsum de bello silentium: prohibiti per urbem ser-

366 Hist. Des Empereurs Rom.

fer la nouvelle de la bataille de Crémone. Généreux courage d'un Centurion.

At. R. 820. faite de les Legions à Gremone, il ne fue De J. C. 09. Octupé que de la perifée de supprimet & d'étouffer les nouvelles de son déssitre s vaine & miferable difficiellen, qui fane diminuer le mal en rétardoit les remédes. Cat s'il fût convent de la verke & au'il est pris comseil, il lui restoit encore des rellources & des forces; au-lieu au'en supposant que tout alloit bien, il domoit le tems au mai de s'accrostre. Tous ceux qui l'environnoient, gardoient un silence prosond sur la guerre: des espions & des soldats répandus dans la ville empêchoient les entretiens sur ce sujet, & par-sa les multiplicient. S'il eux été permis d'en parier, on auroit dit ce qui étoit vrai; la désense en saisoit penfer & dire plus qu'il n'y en avoit encore.

Les Généraux ennemis de leur cons affectoient de grossir l'idée de leurs avantages par la confiance qu'ils témoignoient. S'ils prenoient quelques batteurs d'estrade du parti de Vitellius, ils leur faisoiene faire le tour du camp, les mettoient bien au fait de tout ce qu'ils avoient de forces, & les renvoyoient ensuite à leur Maître, qui après les avoir interrogés

dans le secret, les fit tous mourir.

L'aveuglement de Vitellius sembloit aller jusqu'à ne pas croire ce qu'il souhaitoit être faux. Un Centurion, nommé

mones, eoque plures: ac fi liceret, vera narraturi, quia vetabantus atrociosa vulgaverant, Tes, Bilius Agrestis, entreprit de nompre cet- AM E. 1265 se espéce d'enchantement; & après avoir De J. C.s. plusieurs sois exporté inutilement Vitellius à prendre une résolution vigoureuse, il lui demanda la permission d'ailes lui-même reconnoltre les ennemis, de s'instruire par ses yeux de ce qui s'étoit passe à Crémone. Il ne tente point de tromper Primus par des informations secrétes & futives: il alla le trouver, lui exposa les ordres dont il étoit chargé par son Empereur, & l'intention qui l'amenoit. Primus lui donna des conducteurs. qui lui sirent voir le champ de bataille, Les débris de Cremone, & les Légions qui s'étoient rendues à la discrétion des vainqueurs. Agrestis revint auprès de Vicellius, qui s'opiniatra à lui nier la fidélité de son rapport, & l'accusa même de s'être laissé corrompre. " Eh (a) bien, dir ce généreus Officier, puisqu'il ve, & que ni ma vie, ni ma mort ne pout plus vous être d'aucun autre usage, je vais vous donner un témoigna-" ge qui convaincra votre incredulité"; & s'étant retiré, il se tua lui-même. Ser lon un autre récit, qui convient dans tent le reste, ce sur Vitellius qui le sit mettre à mort

En-

⁽a) Quandoquidem magno documento opus est, nec alius jam tibi aut vitz aut mortis mez usas, dabo cui cusdus. Tas.

368 Hist. Des Empereurs Rom.

Enfin Vitellius sorti comme d'un pro--AN. R. \$20. De J. C. 69. fond sommeil, fit partir les deux Présets li envoic du Prétoire, Julius Priscus & Alphenus des troupes Varus, avec quatorze Cohortes Prétomer les pas-riennes & toute sa Cavalerie auxiliaire, sages de pour fermer à l'ennemi les passages de l'Apennin, l'Apennin. Ce corps déjà nombreux. fut bientôt après grossi par une Légion composée de soldats de marine. Une pareille armée, forte par le nombre & par la qualité des troupes, eût été capable, fous un autre Chef, d'agir même offen-Bévagne. sivement. Elle se posta à * Mevania dans

l'Ombrie, en-deck de l'Apennin, pen-Reflé à Ro-dant que Vitellius restoit à Rome occume, il s'oc-pé d'objets tout différens. Sans (a) rien cupe de toute autre

chose que IE,

diminuer de sa prodigalité ni de son luxe ordinaires, il prenoit des arrangemens de la guer- pour l'avenir, parce qu'il sentoit le présent lui échapper. Il nomma les Magistrats pour dix ans, & se déclara Consul perpétuel. Avide de faire de l'argent. & s'imaginant se concilier la saveur des peuples, il accordoit aux étrangers les priviléges dont avoient joui les Latins du tems de l'ancienne République; aux alliés des renouvellemens de Traités à des conditions plus avantageuses; il prodiguoit les immunités, les exemptions de tribut; en un mot, sans aucune attention pour les suites, il diffipoit par toutes sortes de largesses les droits & le patrimoi-

⁽a) Nihit à solito luxu remittens, & dissidentil properus, Tar.

Virelius, Lie XIV. 360

soit la grandeur de ces bienfaits: il se trou- De J. C. 69.

voit des hommes assez dépourvus de senspour les acheter: les sages regardoient
comme frivoles & de nulle valeur des
concessions qui ne pouvoient subsister
sans la ruine de l'État.

Cependant l'armée qui étoit à Méva. Il va à sont mia témoignoit par des cris empressés dé revient par sirer la présence de son Empereur. Il apiès à vint, accompagné d'une foule de Séna Rame. teurs, qu'il menoit avec lui, les uns par ambition de se faire un corrège, les autres en plus grand nombre, parce qu'il se défioit d'eux & les craignoit. L'apports dans le camp l'irrésolution qui le suivoit parsout, & qui le rendoit très-propre à se laisser duper par d'infidéles conseils. On remarqua comme des prodiges fâcheux. une nuée d'oiseaux funébres, corbeaux apparenment, qui couvrit le ciel au des. sus de sa tête pendant qu'il haranguoit les solders; la résistance d'une victime qui s'enfuit de l'autel, & qui ne reçut le coup que bien loin du lieu où elle devoir être immolée. Mais (b), le prodige:

(a) Vulgus ad magnitudinem beneficiotum aderat: stultissimus quilque pocunia mercabatus.
Apud sapientes cassa habebantur, que neque daei, neque accipi salva Republica poterant. Tat.

(b) Sed pracipum iple Vitellius oftentum erat, ignarus militiz, improvidus confilii, quis ordo agminis; qua cura explorandi, quantus ingendo trahendore bello modus, alios rogitans, de adionnes nuncios vultu quoque de incellis expidus, din temulcatus. Tas.

Qs.

370 Hist. Des Emperaturs Rom.

An. R. 220. le plus sinistre étoit Vitellius lui-même,
De J. C. 69. qui n'avoit aucune idée du métier des
armes, toujours incertain & embarrafse, montrant son ignorance par ses interrogations éternelles sur l'ordre que
doit observer une armée en marche, sur
les mesures qu'il convient de prendre
pour reconnoître l'ennemi, sur la manière de presser la guerre ou de la traîner
en longueur, tremblant à chaque nouvelle, & témoignant sa frayeur par un
visage pâle & une démarche mai affurée, & au bout de tout cela noyé dans
le vin.

Il s'ennuya bientôt du camp, & ayant appris que la flotte de Missène avoit abandonné son parti, il revint à Rome sort allarmé. Car chaque disgrace, (a) à mesure qu'elle arrivoit, portoit dans son ame une impression de terreur: le danger général de sa situation ne l'assectoit pas. S'il n'eût pas eu l'esprit trop étroit, & les lumières trop bornées, si étoit clair qu'il devoit passer l'Apennin avec ses troupes statches, & tomber sur un ennemi épuisé par les satigues d'une rude campagne & par la disette. Il perdit le tems, il (b) partagea son armée en pe-

1

(e) Recentifimum quodque vuinus pavens, fummi discriminis incuriosus. Tac.

(k) Dum dispergit vices, accercimum militam, & usque in extrema obstinatum, trucidandum capiendumque tradicit: peritifimis Conturionum distentions, &, si considerantur, vera distri-

VITELLIUM, LIE XIV. 872

sotons, & livra ainsi à la boncherie des Am. R. 214; soldats pleins de bravoure, & obstiné. De J. C. 66, ment résolus à se secrifier pour son service. Les Centutions les plus habiles & les plus expérimentés desapprouvoient cette mauvaise manœuvre, & ils auroient dit leur sentiment si on le leur ent demandé. Ceux qui avoient le plus de pert à la consiance de Vintilius les écartérents mais le premier tort étoit du côté du Prince, dont l'oreille vicious trouvoit amer tout ce qui étoit utile, & n'écouroit que les discours capables de lui piatre & de le perdre.

Topt sondoit summe de lui. Le stotte La stotte de de Miséne, comme je l'ai dit, venoit de Miséne se le trahir, & elle avoit entraîné après elle la pour Vespaplus grande partie de la Campanie. L'au-sien.

Tac. History de cette désection sut un Centurion Tac. History de cette désection sut un Centurion 111, 57,

cassé ignominiensement par Galba: tant

(a) l'audace d'un seul homme peut dans
les guerres civiles produire de grandes de
subites révolutions. Ce trasut, nommé
Claudius Faventinus, supposs des lettres
de Vespasien contenant les plus flatteuses
promesses pour ceux qui embrasseroient
son parti; & ayant per-là gagné les soitdats, il n'éprouva point d'obstacles de

ris. Apcuere cos incimi amicorum Vicellii, ita suqmacis Principis auribus, ut aspera que utilia, nec quidquam nisi jucundum se instrum acciperet. Tac.

(a) Tantum civilibre discordine etiam ingules

Att. R. sao, la part du Commandant Claudius Apol-De J. C. 49- linaris, dont (a) la fidélité étoir chancelante. Mais ce Commandant manquoit aufii de vigueur pour soutenis une per-Edie. Apinius Tiro, ancien Préteur qui se mouvois par hazard à Minnumes. le fortifia. & se se mit à la tête de l'entreprise. He agirent de concert, & après. avoir fait déclarer la ssotte, ils sollicitésent les villes de Campanie, qui les suirvirent sons difficultée fi ce n'est que le zèle des habitans de Pouzzoles pour Vespatien jetta Capone dans le parti contraire, par une suite de la rivalité qui étoit entre ces deux villes voilines, & qui méloit (b) les petits intérêts dans une queselle si importante.

A vette nouvelle Vitelius sit partir Claudius Julianus, qui peu auparavant syant le commandement de la flotte de Miléne, s'étoit sait beaucoup aimer des soldats, & qui par cette raison pasoissoit propre à les ramener. Julianus étoit accompagné d'une Cohorte de la ville, & d'une troupe de gladiateurs: nouveau mensort pour les adversaires, qui attirérent à cus sans peine, & le Chef, & Terracine ceux qui le suivoient. Tous enscinble ils

eccupée par le logérent dans Terracine, ville forte les soldars par la sauguon, s'attendant bien qu'à si de cette

[&]quot;(s) Neque fidei constans, neque firenuns in perfidià.

⁽L) Municipalem samulationem bellis ci vilibages

pen de distance de Rome ils auroient An. L. 1001. Dientêt l'ennemi sur les bras. En esset De J. C. 620 flotte st leur associate de Ombrie, en laisse la plus grande par-ciés. en Ombrie, en laisse les deux frésets de * Narnia *; avec les deux frésets de * Narnia Prévoire, scillen détacha six: Cohortes de L. Vitelius frère de l'Empereur mate chérent du côté du Terracine.

Vitellius commençoit à sentir son male Chaleur da: Le voyant comme enfermé entre l'armée zèle qui victorieuse de Primus en Ombrie d'une dans la vilpart, & de l'autre les nouveaux rebel- le en faveus les de Campanie. Une ressource vaine & de Vitelfrivole releva néammoins les espérances déteint pour quelques momens. Le peuple de dans le mosmandoit à prendre les armes, & les af mens. franchis du Prince l'exhortérent à profirer de cette bonne volotiés. Il les confuiroit feuts dans l'abandon où le lais soient ses amis, tous insidéles, & funsout ceux qui étoient le plus-élevés en: dignité. Vitellius donc suivant le con-Reil de ses assauchis, sit citer les Tribus. & promit à ceux qui s'embleroient non: sentement leur congé après la victoire. mais les privilèges & les récompensés. des vétérans. La foule de ceux qui se présentérent sur si grande, qu'il s'en trouve accable, & il charges les Confols du Join d'achever les Jevées. L'imbécille Empereur prenoit consignee en ce foi-ble appui, & il appelloit (e) du nom

(a) Vulgus ignavum, & nihii ultus verba su-

874 Hist. Des Empereurs Ross.

-Ref. R. 120 d'armée de de foldats une méphilible po-De j. C. 19. pulace ; qui n'était brave qu'en paroles.

; .

Fonte la wille s'ébenque en faveur de Vigelius, par pai de ces mousiemens fa-. Dies, dont le chaleur se communique de proche en proche, & enfluinne sous les esprics, lane ique la raison y sit souvent besacoup de part. Les Chevaliers Romains, suivis du corpe nombreux des af-Demahis, officent de l'argent, & leserviocuit leurs perfonnes. Les Sénateurs consenta due sands à certaines sousmes, & à un certain nombre d'eschwes qui servient emôtés. La (12) coninte evoit commanué, de aideo de la picié elle s'écoit changée un une forte de bieuveillance. Ce n'étoit pes à Vitellius qu'on s'intéroffoit : mais le fort de la premisre place en vila-même, si for avilie.de réduite à une telle humiliation, attendell'Est les comes. Et Vitelline Secondoit

surum, falls specie, executum & legiones appeliat. The

pellat. Tac.

1. (a) Ra simulatio officii, * à meta proficio,
venerat in favorem. Et plerique haud perinde
Vitellium, quam casum, locumque principaris
miserabantur. Nec decrat ipse, vestu, voce, laterymie, miseriatedinar elicere, largus promisso,
de qua ratuta mepidantium etc immoderne. Quin
de Gasarem se dici voluit, aspernatus antea:
sed tune, superficione nominis, de quia in metur considio peudentium de suigi rumor jimai enditenus. Tace

Aitentus, Toc.

Fe fais dans le texte d'après Heinsus & Rys-Rius, une légère corrèction, qui mé parote néces. Saire, Les éditions portent, officia metu prosecta.

ces dispositions savorables par ses dis-Am. L. MA. cours, par les geftes, par les larmes, De J. C. es. Hibéral en prometies, ét n'y gardant au came meteres effet ordinaire de la peur Il feste austi alors appeller Cestar, ce qu'il avoitrefulé jusques-là. Mais il étoit dans une circoustance où l'on se prête agrant sux idées populaires, qu'aux confelle des Ages: & la superstition lui persuada qu'en nom regardé comme heureux, seroit pour hi une fauvegarde.

Le vent de bonne fortune qui seu bloit ranimer les affaires de Vitellius. n'eut qu'un instant de durée. Une (a) ardeur qui n'a point de motif, s'éteint comme elle s'est allumée. Chacun commença à se soustraire : les Sénateurs, les Chevaliers se dispensérent d'exécuter leurs promesses, d'abord avec quelque retenue & en évitant les your de l'Empercur, enfuire tout ouvertement of fans se gênet: de façon que Vicellius n'ayanc pas le pouvoir de les y contraindre, ces-sa d'exiger ce qu'on ne vouloit point lui donner.

Dans le même tems le plus puissant Les Cohes corps de troupes qui lui restat encore at- tes oppo-taché, se vit force de l'abandonner, & mus sont leva l'unique barrière qui empêcher Pri-forcées de mus de pénétrer jusqu'à Rome. L'Italie se soumesavoit cru voir renaître la guerre, lorsque tre.

(a) Omnia inconsulti impeche cuspu, initig

De J. G. 60 étoient venues s'emparer de Mévania, &

en faire leur place d'armes. Mais la prompte retraite de ce lâche Empereur fit comprendre qu'il n'y avoit plus de combats à craindre, & détermina les peuples en favour de son rival. Les Sammites, les Pédigniens, les Marses se déclarérent pour Vespassen, & piqués d'émulation contre la Campanie qui les avoir prévenus, ils (a) apportérent au service de la guerre teut le zèle d'un nouvel engagement.

Les Légions de Primus passèrent donc l'Apennin, sans trouver sucun autre obflacle que ceux que leur opposérent les neiges, le mauvaistems, la difficulté des chemins. On étoit slors au mois de Dénambre; & les peines incroyables que la nature seule des lieux causa à cette armée; montrérent combien le succès auroit été douteux, si elle avoit eu encore à combat-

tre les ennemis.

Elle recueillit alors Petilius Cerialis, qui déguisé en habitant de la campagne; & connoissant le pays, s'étoit échappé aux gardes que lui-avoit donnés Vitellius. Cerialis étoit allié de fort près à Vespasien, & il soavoit la gnerre, ayant servi avec distinction dans la Grande-Bretagne: ainsi il sus mis au rang des Chefs.

Plu

⁽⁴⁾ Il in novo obloquio ; al cuntitodi induis :

Plusieurs assuroient que Flavius Sabi-AN. R. 820. sus & Domition, l'un frère, l'autre fils De J. C.65. de Vespasien, qui étoient actuellement dans Rôme, auroient pu aussi se sauver. Primus leur en offroit les moyens, leur faissent tenir des avis sur la route qu'ils devoient prendre, sur le terme vers lequel ils devoient diriger leur marche, & où ils auroient trouvé surcté. Sabinus, vieux, infirme, craignit la fatigue d'une fuite. Domitien en avoit bien la volonté, mais il étoit gardé à vue; & quoique ses surveillans se montrassent disposés à l'aider, il ne se sieit pas à eux, & it appréhendoit que leurs offres ne cachassent un piège. D'ailleurs Vitellius n'avoit aucen mauvais dessein ni contre Sabinus, ni contre Domitien; & de peur d'exposer sa samille, il ménageoit celle de son adverfaire.

Primus, après avoir passe l'Apennin, vint à Carsule (a), & résolut d'y séjourner pour donner quesque tems de repos à son armée, & pour attendre l'arrivée des Légions mandées de Vérone, dont il n'avoit avec lui que de simples détachemens. Le lieu étoit avantageux pour un camp, par sa situation élevée qui dominoit sur un grand pays, par la commodité des vivres qu'il séroit aisé de tierer des villes opulentes qu'on laissoit der-

⁽a) Cette ville est détruite. Elle était située entre Don de Grandese.

378 Hot. des Empereum Rom

An R. 220. derrière foi, par la fanett des magazins.
De J. C. 69. Et de plus en se tenant dans l'imétion vis-à-vis des troupes de Vitellius postées à Namia, à dix milles saulement de distance, on espéroit engager avec elles des entretiens, ét leur pershader de quitter volontairement un parti malheureux.

Les soldats de Primus souffroient avec peine ce délai, présérant la victoire à la paix. Ils n'attendeigns pas méthévolontiers leurs Légions, qu'ils regardoient comme venant partager avec cux le butin plutôc que le dangen. Primus les ayant assemblés, leur représents, ,, Que Vitellius avoit encore des forces espablesn de rélister, si elles lui demeuroient fidéles, & même de se rendre redoutsp bles fi on, les populoit au déscipoir. 22 Que dans les commencemens des m guerres civiles il falloit donnen beaucoup à le forture, mais que la victoine re s'achevoir par la manufité du conn feil. Que déjà la florre de Miséne & » le charment pays de la Campanie 22 avoient abandonné Vitellius, & que de tout l'Univers il ne lui restoit que l'espace compris entre Terracine & Naror nia. " Vous avez acquis affez de gloire, ajoûta t-il, par la betaille de Crême ve, & la saa de cessa villeme vous a cherges que de trop de baine. Votre dessein doit être non de prendre Rome, mais d'en être les fauveurs. Vous pouvez vous premes

mestre de plus grandes récomponses, & AN. R. 2200 un bonneur infini, se vous délivrez le Sé. De J. C. 494 nat & le Peuple Romain d'un joug bonteux sons répandre le sang. Ces temontrances firent leur effet, & calmérent les soldats; & les Légions que l'on atten-

doit, ne tardécent pas à artiver.

La nouvelle de l'acgreissement des forces de Primus répandit la terreur parmi les Cohortes ermemies, dont la fidélité commença à s'ébranler. Personne ne les exhortoit à la guerre, & plusseurs de leurs Officiers les sollicitoient à changer de parti, cherchant à se faire un mérite auprès du vainqueur, & pensant qu'ils en servient plus considérés s'ils se faisoient suivre chacun de la troupe qu'il commandoit. Ils entretenoient des intelligences avec Primas, & il fut averti par cux qu'ib mi seroit aisé d'entever un ourps de quatre cens chevaux qui étoit dans Interautna.*. Sue le champ Arrive Varus fut en- * The voyé avec un détachement de gens d'élite pour les attaquer. Peu se défendirent en brawes gens, & ils restérent sur la place: la plupart jettant leues armes bas, demandérent quartier : quelques-uns s'esfuirent dans leur camp, où ils augmentérent l'alterne, en exagérant par leurs dificours la valeur & les fonces des ensemis, pour diminuer leur honte. Ainsi tout se disposoit à une désection générale. La lacheté n'étoit point punie: la désertion ne manquoit point d'obtenir sa

480 Hist. Des Empereurs Rom.

AN. R. 120, récompense: on ne connoissoit plus d'é-De J. C. 69 mulation entre les Officiers que pour la perfidie: on ne voyoit que Tribuns & Centurions passer du côté de l'ennemi: le simple soldat tenoit encore bon, avec une constance opiniatre, jusqu'à ce que les deux Présets du Prétoire, Priscus & Alphenus, ayant eux-mêmes quité le camp pour aller se rendre auprès de Vitellius, firent comprendre qu'il n'y avoit plus de honte à renoncer à un parti dont les Chefs désespéroient.

Cependant les soldats se flattoient encere d'une ressource en idée. Peu in-Rruits on incrédules sur le sort de Valens, ils se persuadoient que ce Général avoit penétré en Germanie, & que mettant en mouvement toutes les forces qui avoient été laissées sur le Rhiu, prenant soin de les grossir par de nouvelles levées, il arriveroit incessamment avec Valens est une armée formidable. Les Chess du par-

er ordre rueurs.

sué à Urbin ti contraire leur ôtérent cette derniére éspérance, en faisant tuer Valens à Urbin, où on l'avoit amené prisonnier, & en affectant de leur montrer sa tête, afinqu'il ne leur restat aucun deute sur ce qu'il étoit devenu. Valens avoit une si grande réputation, que sa mort fut regardée dans les deux partis comme la fin de la guerre.

> Il (a) étoit né à Anagnie, d'une famille

(s) Natus erat Valens Anagniz, equestri fami-ـ فنا

le de Chevaliers Romains. Ses mœurs An. R. 1304 furent licentieuses, & il avoit cette tour-De J.C. 69. nure d'esprit qui est propre à acquérir le titre d'homme aimable dans le monde par une pétulance enjouée. Aux Jeux Juveneux sous Néron, il monta sur le Théatre, d'abord comme forcé, ensuite sans se cacher du goût qui le portoit à cet ignoble exercice; & il y réussissioit mieux qu'il ne convient à un homme d'honneur. Devenu Commandant d'une Légion en Germanie, il voulut porter Virginius à l'Empire, & se rendit son délateur. Il tua Fonteius Capito, après avoir corrompu sa sidélité, ou parce qu'il ne pouvoit pas la corrompre. Traître à Galba, fidéle à Vitellius, la perfidie des autres lui donna du relief & de l'éclat.

Les malheureuses troupes de Vitellius destituées de toute ressource, se résolurent ensin à subir la loi du vainqueur. Ce suit un cérémonial bien humiliant pour ces braves soldats, de sortir de Namia avec leurs drapeaux & leurs emeignes, pour venir se mettre à la discrétion de l'armée ennemie, qui les attendoit dans la plai-

lià, procax moribus, neque absurdus ingenio famam urbanitatis per lasciviam petere. Ludicro Juvenalium sub Nerone, velut ex necessitate, moz sponte mimos actitavit, scitè magis quam probè. Legatus legionis, & sovit Virginium, & infamavit. Fonteium Capitonem in proditionem corruptum, seu quia corrumpere nequiverat, intersecit. Galbæ proditor, Vitellio sidus, & aliorum persidià illustratus. Tes.

382 Hist. Des Empereurs Rom.

Ast. R. 820. plaine, rangée en ordre de bataille. Elle De. J.C. 59. les enveloppa, & Primus leur ayant néanmoins parié avec bonté, les distribua partie à Namia, partie à Interamna, laissant auprès d'eux des forces suffisantes pour leur imposer s'ils tencoient une rebellion. mais qui avoient ordre de ne les point inquiéter s'ils demeuroient soumis.

Vitellius disposé à abdiquer.

III. 63.

Vitellius ne pouvoit plus se désendre. & il falloit qu'il choisst de deux partis Tac. Hist. l'un, ou de mourir les armes à la main, s'il eut été capable de prendre cette généreu-Le résolution, ou de négocier avec les vainqueurs, & d'accepter les conditions qui sui servient imposées. Il survit suivi & exécuté ce demier plan, s'il cût été mattre de disposer de lui-même. Son (a) insensibilité stupide lui est permis d'oublier qu'il avoit été Empereur, si les autres eussent pu ne s'en pas souvenir. Et il en seroit résulté un grand avantage pour Rome, qui n'auroit point éprouvé les horreurs de la guerre, & dans laquelle Vespasien auroit été aussi paisiblement reconnu, que s'il fût parvenu à l'Empire par droit de succession. Le contraire arriva contre l'intention de tous les Chefs du parti vainqueur. Primus avoit témoigné à ses soldats qu'il désiroit terminer ce qui restoit de la guerre par la voie d'un

⁽⁴⁾ Tanta torpedo invalerat animum, ut GPrincipem eum suisse ceteri non meminiscut, iple kliviscenetur, Tec,

d'unaccommodement, plutôt que par la AN. R. 220. force des armes, & il agit conséquem-De J. C. 59. ment à ce système, en faisant des propositions à Vitellius. Mucien de son côté voulut aussi traiter avec lui. Mais ce sur fut surout avec Flavius Sabinus que la négociation sur poussée très-loin, & elle auroit réassi sans l'opiniatreté indomptable des soldats de Vitellius.

Flavius Sabinus étoit, comme je l'ain convient déjà observé plus d'une fois, frère ainé des condide Vespasien, & Préset de Rome, & partions avec fa charge il avoit sous son commande binus. ment les Cohortes de la ville. S'il eût suivi les impressions des premiers du Sénat, il auroit tenté de partager l'honneur de la victoire, en se rendant mattre de la capitale. Ils lui représentérent la facilité de l'entreprise., Qu'outre les troupes , qui lui obéissoient, il pouvoit comp-, ter sur celles du guet, sur les esclaves " de ceux qui lui parloient, & par-des-,, sus tout sur la bonne fortune d'un per-" ti pour lequel tous les obstacles s'ap-, planissoient. Qu'il ne restoit à Viteln lius qu'un petit nombre de Cohortes , découragées par la continuité des mau-" vais succès. Que le peuple, qui sem-" bloit actuellement s'intéresser pour lui. n changeoit en un instant de sentimens " & d'affection; & que si Sabinus agis-" soit avec vigueur & se montroit pour Chef, les memes adulations que la mul-2, titude prodiguoit à Vitellius, se tous--32 EG-

AN R.120. 22

neroient du côté de Vespasien. Que De J.C. 69. 70 Vitellius par lui-même étoit souverainement méprisable, incapable de se soutenir dans la prospérité, bien loin de pouvoir luter contre les disgraces qui l'accabloient de toutes parts. Que Sabinus ne devoit pas laisser tout faire à Primus & à Varus. Que le mérite d'avoir sini la guerre seroit pour celui qui auroit décidé la ville en faveur de Vespasien. Qu'il convenoit à Sabinus de prendre l'Empire comme en dépôt ", pour le remettre à son frére; & qu'il convenoit aussi à Vespasien d'honorer Sabinus au-dessus de tous, & de n'avoir personne à faire passer avant lui."

Sabinus recut froidement ces exhortations: ce qui donna lieu à quelques-uns de le soupçonner de jalousie contre la fortune de son frère. En effet, avant l'élevation de Vespasien à l'Empire, Sabinus le surpassoit en considération & en richesses: &, comme personne n'aime à déchoir, on craignoit quelque mesintelligence entre les deux frères cachée sous des dehors d'amitié & d'union. Il est plus équitable, & peut-être plus conforme à la vérité de penser que Sabinus, caractére doux, avoit de l'éloignement pour le sang & le carnage; & que trouvant ouverture à obtenir de Vitellius une cession volontaire, il préféra cette voie pacifique. Il eut avec lui plusieurs entretiens particuliers, & ensin il conclut l'affaire

faire dans le Temple d'Apollon, moyen-An. R. 220.

nant une pension de cent millions de ses. De J. C. 69.

terces (a), sa maison entretenue, & la libenté de passer tranquillement le reste de
ses jours sur la côte délicieuse de Campanie. Cluvius Rusus & Silius Italicus,

illustres Consulaires, surent témoins & garands de l'accord; & un (b) grand nombre de spectateurs observoient de loin les

visages. La bassesse étoit peinte sur celui de Vitellius: Sabinus n'avoit point l'air

insultant, & paroissoit plutôt attendri par
la compassion.

Tout étoit pacifié, si ceux qui envi- Remonronnoient Vitellius eussent été aussi trai- trances faitables que lui. Mais ils s'opposoient à ment sur l'accommodement, lui en mettant de- ce point à vant les yeux la honte, le danger & l'exécution incertaine, puisqu'elle dépendoit les partidu caprice du vainqueur., Vespasien, sans.

" disoient-ils, n'aura pas assez d'orgueil " pour soutenir le vue de Vitellius réduit " à la condition privée. Vos partisans, " quoique vaincus, ne pourront suppor-" ter cette indignité; & la pitié qu'exci-" tera votre sort, vous attirera de nou-" veaux périls. Vous êtes, il est vrai, " dans un âge où la vicissitude de la bon-" ne & de la mauvaise fortune peut vous

(a) Desce millions cinq cens mille livres.

(b) Vultus procul visentibus notabantur: Vitellii projectus & degener, Sabinus non insultans, & miseranti propiot. Tas.

» avoir dégoûté de la grandeur, & vous

Tom. V. R

faire désirer le repos. Mais votre fils AN. R. 820. 35 De J. C. 69, Germanicus que deviendra-t-il? quel sera son état ?-quel rang tiendra-t-il dans la République? Et vous-même " pouvez-vous compter sur la tranquille retraite que l'on vous promet? Quand une fois Vespasien aura envahi l'Empire, ni lui, ni ses amis, ni ses armées ne se croiront en sureté, tant que subsistera une maison rivale de la sienne. Fabius Valens, prisonnier & chargé de chaînes, leur a été à charge, & ils ont cru être obligés de s'en défaire: bien loin que Primus & Varus, & Mucien, l'honneur du parti, ayent d'autre pouvoir par rapport à Vitellius, que celui de le poursuivre jusqu'à la mort. César n'a point laissé la vie à Pompée, ni Auguste à Antoine. Vespasien aura-t-il des sentimens plus élevés, lui qui étoit client de Vitellius votre pere, pendant n que Vitellius étoit collégue de Claude?
Ah, (a) plutôt somme enez-vous d'un pere décoré de la Censure & trois sois Consul: souvenez-vous des honneurs dont votre Maison est comblée: &

> (a) Quin, ut Censuram patris, ut tres Consulatus, ut tot egregiz domus honores deceret desperatione saltem ad audaciam accingeretur. Perstare militem: superesse studia populi. Denique nihil atrocius eventurum, quam in quod sponte ruant. Moriendum victis, moriendum deditis: id solum resetre, novissimum spiritum per sudibrium & contumelias essundant, an per virtutem. Tas.

faites-vous au-moins du courage par

" désespoir. Le soldat vous est inviola- An. R. 12ch " blement attaché, le peuple vous té- De J. C. 69.

" moigne un zèle ardent. Enfin il ne " peut rien nous arriver de plus fâcheux.

" que le malheur dans lequel nous nous

,, précipitons par notre propre fait. Vain-

, cus, nous mourrons: si nous nous remettons à la discrétion de l'ennemi.

, nous mourrons: le seul choix qui nous

,, reste, est la gloire ou la honte d'une

" mort inévitable."

Les oreilles de Vitellius étoient fermées aux confeils généreux. Il succomboit sous le poids de sa disgrace, & l'inquiétude pour sa famille achevoit de l'accabler: il craignoit, par une résistance opiniatre, d'irriter le vainqueur contre sa femme & contre ses enfans. Il avoit aussi une mére respectable par son âge & par sa vertu, mais qui prévint de peu de jours, par une mort arrivée tout à propos, la ruine de sa maison. Elle mourut, n'ayant tiré (a) d'autre fruit de la fortune de son fils, que des sujets de larmes & une bonne réputation. Selon Sué- suet, Vit. tone, plusieurs soupçonnoient que la 14. mort de cette Dame n'étoit point naturelle. Quelques-uns disoient que son fils lui avoit sait resuser des alimens pendant qu'elle étoit malade, & cela sur la foi d'une prétendue prédiction d'une femme

Ra

⁽a) Nihil principatu filii assecuta, nisi luctum & bonam famam, Tas.

AN R. 820. du pays des Cattes, qui lui promettoit De J. C. 69 un régne long & heureux s'il survivoit à sa mère. D'autres racontoient que Sexrilia elle-même, ennuyée de la vie, & craignant les maux qui alloient fondre sur sa famille, avoit obtenu de Vitellius, sans beaucoup de peine, la permission de hâter sa mort par le poison. La variété de ces témoignages en diminue l'autorité, & le silence de Tacite fortifie le doute. Vitellius a déjà assez de crimes sur son compte, sans y ajouter un parricide ou commis, ou consenti.

de Vitellius. Le pouple & les foldats s'y opposent, & le forcent de retourner au Palais.

Abdication- Le dix-huit Décembre, ce Prince malheureux ayant appris qu'il étoit abandonné des troupes de Namia, qui avoient été contraintes de prêter serment à son ennemi, sortit (a) du Palais en habit de deuil, avec toute sa maison plongée dans la tristesse & dans l'abattement. On portoit dans une petite litiére son fils en bas-

> (a) Pullo amica Palatio degreditur, mæsta circum familià. Simul ferebatur lecticulà parvulus filius, velut in funebrem pompam. Voces populi blandz & intempettiva: miles minaci filentio. Nec quisquam adeo rerum humanarum immemor, quem non commoveret illa facies: Romanum Principem, & generis humani paulo antè dominum, relicia fortuna sua sede, per popudum, per urbem, exite de Imperio. Nihil tale viderant, nihil audierant. Repentina vis Dictatorem Czsarem oppresserat, occultz Caium insidiz: nox & ignotum rus, fugam Neronis absconderant Piso & Galba tamquam in acie ceciderant. In sua concione Vitellius, inter suos milites, prospectantibus etiam feminis, pauca & presenti moestitiz congruentia locutus, &cc. Tae.

age. Il sembloit que ce fût l'appareil d'u-AN.R. 220, ne cérémonie sunébre. Le peuple lui sai- De J.C.69. soit des acclamations flatteuses, dont le tems étoit passé: les soldats le suivoient dans un silence d'indignation & de menaces.

Il auroit fallu n'avoir ni sentimens ni emrailles pour n'être pas touché de ce spectacle, & ne pas s'attendrir sur le sort d'un Empereur Romain, peu auparavant maître de l'Univers, qui à travers une foule immense alloit dans la place publique de sa capitale faire une abdication solemnelle du Rang Suprême. Jamais on n'avoit rien vu, rien entendu dire de pareil. Le Dictateur César, & ensuite Caligula, avoient péri par une conspiration. La fuite de Néron fut cachée par les ténébres de la nuit, & sa mort n'eut que peu de témoins dans une campagne inconnue. Galba & Pison furent tués comme dans une bataille. Ici Vitellius au milieu de son peuple, environné de ses soldats, à la vue même des femmes, que la curiolité d'un événement moui avoit attirées, renonçoit tristement à l'Empire.

Il lut son acte de renonciation, pars lequel il déclara en deux mots & avec beaucoup de larmes, que pour le bien de la paix & pour le salut de la République il se démettoit de la Souveraine Poissance, & qu'il prioit ceux qui l'écoutoient de conserver quelque souverir de lui, & d'avoir compassion de son frère, de sa

R₃ fem-

300 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 120 femme, & de l'âge tendre de ses en-De J. C. 69 fans. En même tems prenant son fils entre ses bras, il le présentoit & le recommandoit, soit à chacun des Grands en particulier, soit à tout le Peuple en général. Enfin, les pleurs lui étouffant la parole. il ôta l'épée de son côté, comme pour se dessaisir du droit de vie & de mort, & il vouloit la rendre au Consul Cecilius Simplex, qu'il avoit près delui. Le Gonsul refusa de la recevoir; toute l'assemblée, par une reclamation unanime, s'y opposa: ensorte que Vitellius prit le parti de se retirer, marchant vers le Temple de la Concorde, pour s'y dépouiller des marques du Commandement Suprême, & de-là gagner la maison de son frére. Les cris se renouvellérent avec plus de force qu'auparavant: on se mit devant lui pour l'empécher d'aller prendre son logement dans une maison privée: on l'invitoit à retoumer au Palais: on lui fermoit tout autre chemin, & on ne laissoit libre que celui qui menoit à la Rue Sacrée. Vitellius déconcerté. & n'étant plus maître d'exécuter sa résolution, céda au vœu de la multitude, & se laissa reconduire au Palais.

Combat où Sabinus 2 le dessous. Il se retire le.

Avant la cérémonie de l'abdication, le bruit s'étoit déjà répandu que Vitellius renonçoit à l'Empire; & Sabinus au Capito- avoit écrit aux Tribuns des Cohortes Germaniques pour leur recommander de contenir iours foldats. Dans une révolu-

tion.

tion, c'est à qui sera des premiers à ado- At. A. t. t. rer la fortune naissante. Ainsi les plus il- De J. C. .. lustres Sénateurs, un très grand nombre de Chevaliers Romains, les Officiers & les soldats des Cohortes de la ville, ceux duguet, s'étoient empresses à venir fondre chez Sabinus. Là on fur bien étonné d'apprendre que l'affaire n'étoit point terminée, que le peuple s'échauffoit en faveur de Vitellius, & que les troupes irritées s'emportoient à des menaces. On étoit trop avancé pour pouvoir reculer: & ceux qui formoient déjà une Cour autour de Sabinus, ne croyant pas qu'il y eur sureté pour eux à se séparer, parce qu'en ce cas ils deviendroient une proie sifée pour les soidats de Vitellius, transformoient leur crainte personnelle en zele de parti, & exhortoient le Préfet de la ville à prendre les armes.

Mais, (a) comme il arrive dans ces sortes d'occasions, tous étoient ardens à donner conseil, peu voulurent partager le péril. Sabinus sortit assez mal accompagné, & bientôt il vit venir à sa rencontre un gros de soldats du parti contraire. Le combat se livra, & Sabinus ayant le dessous, ne put rien faire de mieux que de se retirer dans le Capitole, laissant quelques uns des siens sur la place. Avec lui s'ensermérent, outre les

⁽a) Sed, quod in ejusmodi redus accidit, confilium ab omnibus datum est, peticulum paugi sumpsere. Tac.

302 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 220. soldats qu'il commandoit, quelques Sé-De J.C. 69. nateurs, & quelques Chevaliers Romains. Mais Tacite observe qu'il ne lui est pas aisé d'en donner les noms, parce que plusieurs, après la pleine victoire de Vespasien. Se firent honneur à faux titre de s'être exposés pour lui en cette occasion. Il y eut aussi des Dames assez courageuses pour entrer dans une forteresse qui alloit être assiégée. Elles y suivoient leurs proches, ou leurs maris, à l'exception néanmoins de Verulana Gracilia, dont le seul attrait fut la guerre sans aucun autre intérêt.

Siége & prise du Capitole dats de Viecilius.

Les gens de Vitellius, pleins de courage contre les dangers, mais négligens par les sol-par rapport à la discipline, & mous à supporter les fatigues, ne firent la garde qu'avec très-peu d'exactitude autour du Capitole; ensorte que Sabinus eut moyen de retirer auprès de lui ses enfans, & Domitien son neveu. Il fit aussi passer un courier chargé de lettres pour les Chefs de l'armée victorieuse, qui avertissoit de la situation où il se trouvoit, & du besoin d'un prompt secours. Du-reste il passa la nuit si paisiblement, qu'il auroit pu sortir sans risque, & se mettre en sureté.

Au point du jour, avant que les hostilités commençassent, il dépêcha Cornelius Martialis Officier distingué à Vitellius, pour se plaindre de l'infraction de l'accord, du carnage arrivé la veille,

& du liége qu'il se voyoit obligé de sou- An. R. 4202. tenir dans le Capitole. Et pour faire voir De J. C. 694 combien étoit injuste le procédé que l'on tenoit à son égard, il ajoûtoit dans la lettre dont Martialis étoit porteur: "Je " n'ai pris aucune part à la guerre, & je me suis concentré dans le repos comme un simple Sénateur, pendant que la querelle se vuidoit entre vous & Vespasien par les combats des Lé-" gions, par les prises de Villes, par la , désolation de l'Italie. Déjà les Espagnes, la Grande-Bretagne, les Gaules " s'étoient révoltées; & le frère de Vefpasien vous demeuroit encore sidéle. jusqu'à ce que vous l'ayez sollicité le premier pour un accommodement. La (a) paix & la concorde font utiles aux: vaincus, & seulement glorieuses aux. vainqueurs Si vous avez regret aux , démarches qu'il vous a plû de faire. , ce n'est pas moi que vous devez atta-, quer par la violence, après m'avoir rompé par la perfidie; ce n'est pasau sils de Vespasien, à peine sorti de: l'enfance, qu'il faut vous en prendre, Que gagnerez-vous par la mort d'un vieillard, & d'un jeune-homme de quinze ans? Allez à la rencontre des " Légions, disputez vos droits contre " elles: l'événement du combat décide-" ra de tout le reste. A.

R. 5.

ribus tantum pulcra esse. Tae,

AW. R \$20. A ces reproches Vitellius ne répon-De J. C.69. dit que par des excuses, rejettant la sau-

te sur le soldat, dont la trop grande ardeur saisoit la loi à sa modestie. Et ilavertit Martialis de sortir secrétement par
une porte dérobée, de peur qu'il ne payat de sa vie le message dont il s'ésoit
chargé pour une paix odieuse aux soldats.
Ainsi (a) Vitellius n'ayant le pouvoir
ni de rien ordonner, ni de rien désendre, n'étoit plus Empereur, mais seu-

dre, n'étoit plus Empereur, mais seulement le motif & l'occasion de la guerre. A peine Martialis étoit-il rentré dans

le Capitole, que les Cohortes Germaniques vincent y livrer l'affaut. Elles n'avoient aucun Chef qui les exhortet, & chaque soldat ne prenoit l'ordre que de lui-même & de sa propre fureur. Sans s'être donné le tems d'amener des machines de guerre, sans avoir sait provision de l'espèce de traits dont on se servoit alors dans les'slèges, ils s'avancent, armés seulement de leurs épées, jusqu'aux portes de la citadelle, à travers une grêle de tuiles & de pierres dont on les accabloit de dessus les toits des portiques. qui bordoient la rue des deux côtés. He mettent le seu aux portes, & ils alloientpénétter par le passage que leur ouvroience les flammes, si Sabinus ne se fut fait un.

rem-

⁽a) Iple neque jubendi, neque verandi potens, son jam Imperator, led tantum belli causa erat. Tac.

rempart des statues en grand nombre AN. R 8200. qu'il avoit sous sa main. Ces monumens DE J. G.690. de la gloire des Héros de l'ancienne Rome, amoncelés les uns sur les autres, arzétérent les affaillans.

Ils ne se rebutérent pas, & ne pouvant forcer cet endroit, ils formérent deux autres attaques. Du côté de l'asy-le * de Romulus, l'entreprise leur réus * voyez fit. On avoit laissé les particuliers bâtit Hist. de la en ce lieu, parce que dans la paix dont L. L. jouissoit Rome makresse de l'Univers, on ne craignoit pas les dangers de la guerre, & les édifices s'élevoient jusqu'an niveau du terrein du Capitole: les soldats de Vitellius montés sur les toits de ces maisons combattoient avec tant d'as vantage, qu'il n'étoit plus possible de leur résister. Dans cette malheureuse circon- Le Temple. stance, le seu fut appellé au secours & de jupiter mis en œuvre ssi ce sut par les assaillans, est brulé: qui vouloient se faciliter une entrée, ou, comme on le crut plus communément, par les assiégés, qui se proposérent de retarder l'effort d'un ennemi trop pressant, c'est ce qui est demeuré incertain. Le fait est que le seu se communiquant de proche en proche, gagna le Temple de Jupiter Capitolin, qui fut entiérement consumé. Cet (a) événement est déploré par

(a) Id façinus post conditam urbem luctuosissismum fordissimumque populo Romano accidir; aullo externo hoste, propitiis, si per mores nos-

Tacite, comme le plus triste & le plus

AN.R. 320. honteux qui soit jamais arrivé au Peu-De J. C. 69. ple Romain. Sans que les ennemis étrangers, dit il, s'en mêlassent, dans un tems où les Dieux nous étoient propices, si nos crimes n'eussent pas mis obstacle à leur protection, la demeure de supiter Capitolin, consacrée par la religion de nos ancêtres pour être le gage de la durée de notre Empire, cet édifice auguste, dont ni Porténa à qui la ville se rendir, ni les Gaulois qui la prirent, n'avoient pu violer la sainteié, périt par la fureur de nos Princes. Il avoit déjà été brulé dans les Guerres de Sylla(a) mais par la fraude de quelques particuliers. Ici il fut assiégé en forme, on y mit le feu tout ouvertement. Quel étoit le motif de nos armes? quel (b) si

penser une perte si funeste?

Si les assiégés furent les auteurs de l'incendie, ils ne recueillirent pas le fruit de leur crime. Car les Cohortes Germaniques ne manquoient ni de ruse ni de

digne prix se proposoit-on, qui put com-

tros liceret, deis, sedem Jovis O. M. auspicato à majoribus pignus Imperii conditum, quam non Rorsena dedità urbe, non Galli captà, temerare potuissent, furore Principum, exscindi. Asserat et antè Capitolium civili bello, sed fraude privatà. Nunc palam obsession, palam incensum. Quibus armorum causis: quo tanta cladis pretion pro patrià bellavimus?

(a) Voyez l'Hist. de la Repub. Rom. Tom. X. L.

XXXIII. Ø. 1. p. 199.

(b) Le texte de Tacite est ici obscur, & peut-être altéré. J'en ai tiré le meilleur parti que j'ai pu

courage dans les occasions périlleuses. An. R. sun Au (a) contraire dans le parti opposé De J. C. 69. les soldats étoient déconcertés & tremblans: le Chef, naturellement timide, & alors interdit & saisi, ne pouvoit plus faire aucun usage ni de sa raison, ni de sa langue, ni de ses oreilles. Il n'étoit point gouverné par les conseils d'autrui, & il ne sçavoit pas lui-même prendre une résolution. Il couroit tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, selon que les cris des ennemis le frappoient. Il défendoit ce qu'il avoit ordonné, il ordonnoit ce qu'il venoit de désendre. Bientôt il y ent autant de Commandans que de têtes; &. comme il arrive dans les dangers extrêmes, tous donnoient des ordres, & personne n'exécutoit. Enfin, jettant-bas les armes, ils ne cherchent plus que les moyens de se dérober par la fuite. Les vainqueurs entrent furieux, & mettent tout à feu & à sang, ne trouvant aucune résistance, si ce n'est de la part d'un petit. nombre de braves Officiers, qui se firent tuer en combattant. Flavius Sabinus ne: songeoit ni à se désendre ni à suir: ilfut pris, aussi-bien que Quintius Atti-

(a) Ex diverso trepidas miles, dux segnis, & veluti captus animi, non linguâ, non auribus competere: neque alienis consilits regi, neque suaexpedire: huc illue clamoribus hostium circumagi; qux jusserat vetare, qux vetuerat jubere.
Mox, quod in perditis rebus solet, omnes pracipere, nemo exsequi. Postremò, objectis armis,
singam & fallendi artes circumspectabant. Tag.

298 Hist. Des Empereurs Rom.

Aut. R. 120, cus actueilement Consul, sur qui attira Delic. sp. l'attention le vain éclat d'un titre brillant, & la témérité inconsidérée avec lequelle il avoit jetté parmi le peuple des Ordonnances remplies d'éloges magnifiques pour Vespasien, & de reproches injurieux contre Vitellius. Les autres personnages de marque échappérent par diverses avantures, quelques-uns déguifés en esclaves, plusieurs mis à couvert par de fidéles cliens, & cachés parmi les bagages. If y en eut qui ayant observé le mot auquel les ennemis se reconnoisbient, s'en servirent habilement, soit pour répondre lorsqu'ils étoient interrogés, foit pour interroger eux-mêmes; & leur hardiesse fit leur sureté.

Domitien **échappe** aux enne-

Domitien, au premier moment de l'irruption des troupes de Vitellius, se cacha chez le Sacristain du Temple; & ensuite, un affranchi sidéle & adroit l'ayant revêtu d'une robe de lin, telle que la portoient les Ministres des Choses Saintes, il demeura ignoré & confondu parmi eux, jusqu'à ce que le grand tumulte fût passe. Alors il se retira dans la maison d'un client de sa famille, où ilattendit la fin de l'orage. Dans la suite il érigea à cette occasion deux monumens: l'un simple & modeste, du viwant de son pére, une petite chapelleen l'honneur de Jupiter Conserva-TRUR, dans l'emplacement du logement. du Sacriffain, qu'il sit abattre, un autel.

tel, & une inscription sur le: markee, An. R. 2662 qui contencit le récit de son avanture. De J. C. 6642 L'autre sur Temple magnisique qu'il: construist & consecut étant: Empereur à sur le grant dans lequel at se fit représenter sui même entre les bras du Diet.

Sabinus & Attieus chargés de chat Mon de res, furent mends à Vitellius, qui les sabinus, ot reçut au haut de l'escalier du Palais, sans son éloge. émotion, sans colère, au grand mécontentement de ceux qui venoient lui demander la permission de les mettre à mort, & la récompense du service qu'ils prétendoient lui avoir rendu. Les plus audacieux jetzérent des cris d'emportement & de fureur, auxquels se joignit à vile populace qui s'étoit attroupée. Tous exigent de lui qu'il ordoune le fuplice de Sabinus, mélant les menaces & les flatteries. Vitelius tenta de les fléchie par ses prières, mais ensin il céda à leux opinianeté. Aussitôt ils premient Sabinus, ils le mettent en piéces, ils luis coupent la tête, & trainent son corps. aux Gémonics.

Ainsi (a) périt un homme qui n'étoir point

(a) Hic exitus sait viri haud sand spernendi. Quinque & triginta kipendià in Republicà secret, domi militizque clarus. Innocentiam justitiamque ejus non argueres: sermonis nimius erat. Id unum septem annis, quibus Moessam, duodecim, quibus Præsecuram urbis obtinuit, calumniatus est rumor. In fine vitæ alii segnema multi moderarum & civium sanguinis parcum

400 HIST. DES EMPEREURS ROM.

Ass. R. 820. point du tout méprisable. Il avoir ser-De J. C.69. vi la République pendant mence-cinq ans, & il s'étoit fait honneur en paix & en guerre. Onn'eut jamaislieu de l'accuser ni d'avidité ni d'injustice : il parloit trop; c'est le soul reproche que ses envieux ayent pu lui faire avec fondement dans les grandes places qu'il occupa, ayant été sept aus Gouverneur de la Mœsse, & douze ans Préset de Rome. Dans la catastrophe de sa vie, les uns le jugérent lâche & timide, les autres modéré & attentif à ménager le sang. des citoyens. Quelque motifqu'on yeuille lui attribuer, il est certain qu'il s'y comporta en homme peu capable de conduire en chef une grande affaire; & s'il est vrai, comme Tacite l'assure, qu'avant l'élevation de Vespasien à l'Empire, Sabinus ait été l'honneur de sa maifon les faits prouvent au-moins, depuis cette époque, que Vespasien avoit plusde tête ôt de force de courage que Sabinus. Sa mort fur agréable à Mucien: &. les Politiques prétendoient qu'elle avoit. éte avantageuse à la tranquillité publique, parce que la bonne intelligence suroit eu peine à se maintenir entre deux hommes qui pouvoient prétendre à tout, l'un comme frère de l'Empereur, l'autre com-

oredidere: Quod' inter omnes constiterit, ante principatum Vespasiani decus domus penes Saskinum erat. Taco.

comme lui ayant donné l'Empire. AN. R. 120.

Le peuple demandoit encore le su De J. C. 69. plice du Consul, mais Vitellius tint serme à le resuser. Il étoit fort content de ce que Quintius déclaroit à quiconque vouloit l'entendre, que c'étoit lui qui avoit mis le seu au Capitole. Soit que l'aveu sût sincére, ou que ce sût un mensonge accommodé aux circonstances, il en résultoit également que Quintius prenoit sur lui la haine de ce déplorable événement, & en déchargeoit le parti de Vitellius.

Dans ce même tems L. Vitellius, Laville de avec ses six Cohortes, menaçoit & presentario per se furprise solt Terracine, où s'étoient rensermés, & saccagée comme je l'ai dit, les soldats de marine par L. Vide de la flotte de Miséne, & un nombre tellius. considérable de gladiateurs, les premiers (a) commandés par Apollinaris, les autres par Julianus, C'étoient deux Chess peu dignes de ce nom, & qui par leur témérité licentieuse & par leur négligence, eussent mieux mérité d'être rangés parmi les gladiateurs. Ils ne faisoient point la garde, ils ne songeoient point à sortisser les endroits soibles de la place: nuit

⁽a) Przerat... Julianus gladiatoribus, Apollinaris remigibus, luscivia tocordiaque gladiatorum magis, quam ducum fimiles. Non vigilias agere, non intuta moenium firmare: noctu dieque
fluxi, & amoena littorum personantes, in miniflerium luxus dispersis militibus, de bello tanthum inter convivia loquebantus. Tas-

402 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820 nuit & jour occupés de leurs plaisirs, De J. C. 69. ils se donnoient des concerts sur le riva-

ge, & employant les soldats au service de leur luxe, ils ne parloient de guerre que lorsqu'ils étoient à table. Apinius Tiro, qui s'étoit uni à eux, avoit quité Terracine pour aller dans les villes du voisinage lever des contributions, qui rendoient le parti plus odieux, qu'elles

ne pouvoient lui être utiles.

Cependant un esclave passa de la ville dans le camp de L. Vitellius, & lui promit d'introduire furtivement ses troupes dans la citadelle. Son offre fut acceptée: il l'exécuta sans peine, & surprit aisément pendant la nuit une gamison plongée, à l'exemple de ses Chess, dans une molle sécurité. Les soldats de Viteilius placés par l'esclave au dessus de la tête des ennemis, descendent l'épée à la main dans la ville. Ce ne fut pas un combat, mais un carnage. Ils trouvent les uns sans armes, les autres fortant subitement du sommeil & commençant à s'armer, tous éperdus & troublés par l'horreur des ténébres, par le son des trompettes, par les cris menaçans, qui leur portoient la frayeur dans l'ame. Ils les millent en piéces, n'ayant la peine que de tuer. Seulement quelques giadiateurs se battirent avec courage, & vendirent chérement leur vie. Les autres courent vers leurs vaisseaux, où le désordre ne sur pas moindre. Il y périt beaubeaucoup de bourgeois mêlés avec les AN. R. 820. soldats qui prenoient la fuite, & massa. De J. C.69. crés indistinctement par les vainqueurs. Six vaisseaux échappérent dans le premier commencement du tumulte, & le Commandant de la flotte, Apollinaris, ne s'oublia pas, & fut aussi ardent à fuir qu'il avoit été peu soigneux de se précautionner. Le reste des vaisseaux fut prissur le rivage même, ou coula bas par la précipitation de ceux qui s'y jettoient en foule, sans attention à éviter l'inconvénient d'une charge trop forte. Julianus tomba au pouvoir de L. Vitellius, qui le sit maltraiter outrageusement à coups de souets, & égorger en sa présence. Il fut dit dans le tems, que Triaria, femme de L. Vitellius, ne voulue point céder en insolence & en cruanté à fon mari, & qu'au milieu du désastre de Terracine & des larmes de ses malheuteux habitans, elle parut l'épée au côté, prenant part aux meurtres & aux pillages. Le vainqueur envoya en diligence à

Le vainqueur envoya en diligence à son frère la nouvelle de son exploit, lui marquant en même tems qu'il se détermineroit selon les ordres qu'il recevroit de lui, soit à revenir à Rome, soit à rester dans la Campanie pour achever de la soumettre. Vitellius n'eut pas le tems de lui répondre, prévenu par les ennemis, qui dans cet intervalle se rendirent maîtres de la ville & de sa personne, comme je vais le raconter: & ce fut uni

grand

404 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. \$20. grand bonheur non seulement pour le De J. C. 69. parti de Vespasien, mais pour la République, que L. Vitellius ne se fût pas résolu de lui-même à accourir à Rome; car les troupes qu'il commandoit joi-gnoient à une valeur & à une fidélité obstinées, la fierté d'une victoire récente. Lui-même, (a) tout décrié qu'il étoit pour l'infamie de sa conduite, il avoit de l'activité, & le vice produisoit en lui les mêmes effets que le zèle du bien chez les hommes vertueux. Ainsi Primus, en arrivant à Rome, auroit trouvé de la résistance; & dans les combats qui se seroient livrés, la ville pouvoit périr. Elle eut même assez à souffrir sans cela; & le peu de troupes qui étoient autour de Vitellius, attirérent de grandes disgraces à cette capitale de l'Univers.

L'armée victorieuse n'avoit pas fait fuffisante diligence pour venir à Rode cè tardemerent.

La lenteur & les délais de l'armée victorieuse de Primus y contribuérent aussi. Si elle se fût hâtée, elle pouvoit prévenir l'embrasement du Capitole & la mort de Sabinus: événemens qui rompirent me. Cause toute espérance de conoiliation entre Vitellius & Vespasien. Au-lieu de faire diligence, elle célébroit tranquillement, pendant que tout étoit en combustion dans Rome, les sêtes des Saturnales à Otricoli.

Le

(a) Quippe L. Vitellio, quamvis infami, inerar industria: nec virtutibus, ut boni, sed, quomodo pessimus quisque, vitiis valebat. Tac.

Vitellius, Liv. XIV. 405

Le motif ou le prétexte d'un retarde- AN. R. 820. ment si déplacé, étoit la prétendue né De J. C. 63. cessité d'attendre Mucien. Il se trouva même des soupçonneux qui accusérent Primus de perdre le tems à dessein, parce qu'il étoit actuellement en négociation avec Vitellius, qui lui offroit le Consulat, & sa fille en mariage. D'autres réfutoient ces bruits, comme calomnieux, & imaginés par les flatteurs de Mucien. Et en effet il n'est guéres probable que dans l'état où étoient les affaires de Vi--tellius, Primus, qui l'avoit détruit, ait pensé à le relever par une trahison tardive, & dont il n'avoit à espérer d'autre. fruit qu'une ruine infaillible. La couleur la plus favorable, & en même tems peutêtre la plus vraie, que l'on puisse donner à un délai, qui eut des suites si funestes, c'est que tous les Chefs du partivainqueur avoient dessein d'épargner à la ville les maux de la guerre, & vouloient la menacer sans la frapper. Voyant Vitellius abandonné de ses meilleures troupes, & absolument sans ressource, ils crurent, non sans fondement, que la négociation entamée pour l'abdication réusstroit. Mais Sabinus gâta tout, d'abord par sa précipitation à prendre témérairement les armes, & ensuite par son peu de cou. rage à défendre le Capitole; place capable de rélister à de grandes armées, & qui ne tint pas vingt-quatre heures contre trois Cohortes.

Ces raisons ont sans-doute de la force. AN. R. 820. De J. C. 69 mais elles ne disculpent pleinement ni

Mucien, ni Primus. Le premier par les expressions ambigues de ses lettres, témoignoit assez qu'il vouloit qu'on l'attendit. L'autre, par une complaisance déplacée, ou plutôt pour rendre son rival responsable de l'événement, demeura en repos. En un mot tous les Chefs de ce parti, en se persuadant que la guerre étoit terminée, en marquérent la sin par de sanglantes calamités. Cérialis même, qui avoit de la vivacité & du feu, n'en fit pas usage dans cette occasion. & ayant . été détaché avec mille chevaux pour ailer à Rome par la terre de Sabine, & par la Voie Salarienne, il marcha lentement & à son aise.

A la noumet en marche. Députations de la part de Vitellius rebutées

Enfin la nouvelle du Capitole assiégé velle du sie-les tira tous de leur engourdissement, & mie elle se les obligea de s'évertuer. Il n'étoit plus tems. Primus en arrivant par la Voie Flaminienne au lieu appellé les Pierres rouges, à neuf milles de Rome, apprit l'incendie du Capitole & la mort de Sabinus. Cérialis, qui étoit plus proche, le devança; mais il n'eut pas lieu de se louer de sa diligence. Comme il couroit sans précaution, complant avoir affaire à des vaincus, il fut très-étonné de voir les gens de Vitellius en bonne posture, cavaliers & fantassins mêlés ensemble pour se soutenir mutuellement. On se battit non loin de la ville, entre des maisons & des jardins,

dins, parmi les contours que faisoient An. R. 820a des rues tortueuses. Les soldats de Vi. De J. C. 69. tellius avoient sur leurs adversaires l'a. vantage de connoître parfaitement les lieux. D'ailleurs la cavalerie de Cérialis ne combattoit pas toute avec un zèle bien décidé, & pluseurs de cette troupe étant du nombre de ceux qui peu auparavant avoient passé dans le parti vainqueur près de Namia, conservoient le souve. nir de leur premier engagement. Cérialis fut battu: un Officier important, nommé Tullius Flavianus, demeura prisonpier: les autres s'enfuirent en désordre, & forent poursuivis jusqu'à Fidénes par les vainqueurs.

Ce succès échanffa le courage du peuple en faveur de Vitellius: la multitude s'arma, non pas en règle, au-moins pour la plusgrande partie, mais de tout ce que chacun trouva sous sa main, & elle demandoit à grands cris le signal du combat. Vitellius reçut avec joie ces témoignages d'affection, & en marqua beaucoup de reconnoissance. Comme il sentoit néanmoins que de pareils soldats étoient une foible ressource contre des Légions victorieuses, il assembla le Sénat, & sit nommer des Députés pour aller inviter les armées ennemies à la paix & à la concorde, en se couvrant du nom de la République, & en présentant pour point de vue le bien de l'Empire.

Les Députés se partagérent, & épron-

408 Hist. des Empereurs Rom.

AN. R.320 vérent des traitemens différens. Ceux qui De J. C. 69. s'adressérent à Cérialis, coururent le plus extrême danger, par l'emportement des foldats, qui ne vouloient point entendre parler de paix. Arulenus Rusticus, actuellement Préteur, & personnellement recommandable par son mérite & par sa vertu, fut blesse. Ceux qui l'accompagnoient se dispersent par la fuite : le Licteur qui marchoit immédiatement devant lui, ayant osé entreprendre d'écarter la foule, est tué sur la place: & si Cérialis n'eût donné aux Députés du Sénat une escorte pour les mettre en sureté, le caractére sacré dont ils étoient revêtus, n'eût pas été pour eux une sauvegarde; & des citoyens forcenés, en les massacrant aux portes de la ville, se seroient souillés d'un crime qui eût fait horreur même à des étrangers. Ceux qui vinrent trouver Primus, furent reçus avec plus de res. pect; non que le soldat fût plus modeste, mais parce que le Chef avoit plus d'autorité.

Parmi les Députés du Sénat s'étoit mêlé de son propre mouvement Musonius Rusus, Chevalier Romain, célébre par l'étude de la Philosophie, & autresois exilé pour ce sujet par Néron; mais qui, selon le goût des Stoïciens, dont il suivoit la secte, outroit la vertu, & gâtoit par un zèle indiscret ce qu'il avoit de bon. Ce Philosophe, comme s'il est été dans son école au milieu de ses

ses disciples, préchoit des soldats armés An. R. \$20. sur les avantages de la paix, sur les maux De J.C. 69. de la guerre. Il se sit moquer des uns, il ennuya les autres: quelques impatiens commençoient déjà à le maltraiter. Effrayé de leurs menaces, averti doucement par les plus sensés, il se dispensa enfin d'un vain étalage de sagesse, qui ne convenoit ni au lieu, ni au tems, ni aux personnes.

Les Vestales vinrent aussi au devant de Primus, lui apportant une lettre de Vitellius, qui lui demandoit un seul jour. de délai, pendant lequel on pourroit reprendre la négociation, & convenir de toutes choses. Primus rendit aux Vestales tous les honneurs qui étoient dûs à leur sacerdoce: mais il répondit à Vitellius, que Sabinus tué & le Capitole brulé demandoient vengeance, & fermoient toute ouverture d'accommodement.

Néanmoins Général souhaitoit de ménager Rome, & ayant convoqué une assemblée de ses soldats, il tenta de les engager à camper à Pontemole, & à remettre au lendemain leur entrée dans la ville. Il craignoit qu'irrités par la résistance qu'ils trouveroient, ils n'épargnassent ni le Peuple, ni le Sénat, ni les Temples des Dieux. Il ne fut pas maître de retenir leur ardeur. Tout retardement leur étoit suspect, comme nuisible à la victoire: d'autant plus que les drapeaux Tome V. qu'ils

410 Hist. des Empereurs Rom.

An. R. 220. qu'ils voyoient briller sur les collines de De J. C. 69. Rome, quoique suivis d'une méprisa. ble populace, leur offroient l'idée d'une armée nombreuse d'ennemis.

prise de force.

La ville est Ils marchérent donc sur le champ; & distribués en trois corps, les uns suivitent leur route commencée par la Voie Flaminienne, une partie prit à droite le long du Tibre, la troisiéme division s'avança vers la Porte Colline. Ceux qui combattoient pour Vitellius, étoient fortis hors des portes. Les milices levées parmi le peuple, ne tinrent pas un instant contre la cavalerie ennemie. Les vieux soldats firent ferme, & résistérent avec vigueur. Comme le terrein n'étoit point libre, mais coupé par les maisons, l'action se partagea en un très-grand nombre de petits combats, dans lesquels les gens de Vespasien, mieux conduits & gouvernés par des Chefs plus habiles, eurent toujours la supérité. Seulement ceux qui s'étoient jeux sur la gauche, trouvant des rues étroites & embarrassées, souffrirent beaucoup. Les soldats de Vitellius montés sur les murs des jardins, les repoussérent à coups de pierres & de traits, jusqu'à ce que vers le soir l'entrée de la Porte Colline ayant été forcée par la cavalerie de Vespasien, ils se virent enveloppés. D'un autre côté il se livra une bataille en forme dans le Champ de Mars, où les gens de Vitellius, qui n'avoient pour ressource que leur seul déses.

désespoir, surent encore vaincus. Mais An. R. 820, contraints de rentrer dans la ville, ils s'y De J. C.69. rallioient néanmoins en pelotons, résolus de se désentre jusqu'à la dernière extrémité.

Le Peuple jouissoit du spectacle: & comme s'il se sur de combats destinés à le divertir, il savorisoit par ses cris & par ses battemens de mains, tantôt les uns, tantôt les autres. Quand l'un des deux partis avoit le dessous, les spectateurs demandoient la mort des malheureux qui s'étoient sauvés dans les boutiques & dans les maisons. Le soldat vainqueur ne s'occupoit que de sang & de carnage, & le Peuple oisis profitoit des dépouilles des vaincus.

Comme ce jour de violence & d'hor- Réunion seur concouroit avec un des jours desétrange des Saturnales, tems consacré par l'usage à divertissement joies folles, semblables à celles de tieux & de nouve Carnaval, da (a) face de la ville la cruauté.

de

(a) Sava ac deformis urbe totà facies. Alibi proclia & vulnera, alibi balnez popinzque: fimul cruor & strues corporum, junta scorta, & scortis similes: quantum in luxurioto otio libidinum, quidquid in acerbissimà captivitate scelerum: prorsus ut eamdem civitatem & surere crederes, & lascivize.

Conflixerant antè armati exercitus in urbe, bis L. Sullà, semel Cinnà, victoribus, nec tunc minus crudelitatis: nunc inhumana securitas, or me minimo quidem temporis voluptates intermiss, velut sestis diebus id quoque gaudium accederet. Exsultabant, fruebantur, nullà par-

tium curà, malis publicis izti. Tec.

412 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. \$20. de Rome étoit la plus étrange chose De J. C. 69. qu'il soit possible d'imaginer. D'un côté des combats & des blessures, de l'autre des bains ouverts & des cabarets remplis de buveurs: au milieu des ruisseaux de sang & des monceaux de corps morts on se livroit aux débauches les plus outrées: tout ce qu'un loisir voluptueux améne de licence, réuni avec tout ce que le sac d'une ville entraîne de cruzutés: ensorte que Rome sembloit être en même tems dans un accès de fureur, & dans l'ivresse du plaisir.

Elle avoit déjà vu des armées de ses citoyens se battre dans l'enceinte de ses murs. Deux victoires de Sylla, une de Cinna, l'avoient ensanglantée; & alors la cruauté ne fut pas moindre. Ce qui caractérisoit l'événement dont je parle ici, c'est une indifférence qui répugne à l'humanité: nulle interruption aux divertissemens, comme si ce qui arrivoit cût été un nouveau sujet de joie ajoûté à celle de la fête. Les danses, les jeux, les ris, étoient les uniques objets qui occupassent les habitans de Rome; sans intérêt pour aucun des deux partis, ils triomphoient des maux publics.

Le camp

La ville étoit prise: • restoit le camp des Préto- des Cohortes Prétoriennes, où s'étoient ziens sorcé. des Cohortes Prétoriennes, où s'étoient cantonnés les plus braves des vaincus, pour le défendre comme leur derniére espérance. Les vainqueurs s'animent de leur côté à les chasser de cet asyle: sur-

tout

tout les anciens Prétoriens, casses par An. R. 820. Vitellius, & rétablis par Vespasien, s'y De J. C. 69. portent avec acharnement. Tout ce que la science militaire avoit jusqu'alors inventé pour l'attaque des plus fortes places, ils l'employent contre les murs du camp; tortues, machines à lancer des traits, terrasses, torches allumées. S'exhortant les uns les autres, ils crioient, Qu'il s'agissoit de consommer leur , ouvrage, & de recueillir enfin le fruit ", de tant de travaux & de dangers. Qu'ils , avoient rendu la ville au Sénat & au , Peuple, les Temples aux Dieux; mais " que le camp étoit la gloire propre du " soldat, qui le regardoit comme sa , Patrie, comme ses Pénates. Que s'ils " n'en forçoient à l'instant même l'en-, trée, il leur faudroit passer la nuit " sous les armes. " Les assiégés de leur côté, quoique plus foibles en nombre, & déjà tant de fois vaincus, ne veulent point entendre parler de se rendre. & L'opiniatrent à disputer encore la victoire. Tout couverts de sang ils embrassoient leurs drapeaux & les autels, dernière consolation des mourans. Plusieurs lutant contre les approches de la mort, expirérent sur les tours & sur les remparts. Enfin, lorsque les portes furent enfoncées, ce qui restoit de combattans se présenta aux vainqueurs: & tous (a)

(a) Et cecidere omnes contratiis vulneribus, S 3 veris

414 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN.R 820. tournés vers l'ennemi, moururent des De J. C. 69. blessures qu'ils recevoient par devant, curieux de conserver leur gloire jusqu'au dernier moment de leur vie.

Mort tragi- Vitellius étoit bien indigne d'avoir de que de Vi- si braves soldats, & la lacheté qu'il avoit tellius.

Tac. Hist. témoignée en tant de rencontres, & dont

111. 85. Suet. Vit. 16. & 17. Dio.

il donna de nouvelles preuves à sa mort, fait un étrange contraîte avec la valeur de ceux qui se faisoient tuer pour sa querelle. Dès qu'il vit la ville prise, il sortit du Palais par une porte dérobée, & se fit porter en chaise dans la maison de sa seimme sur le Mont Aventin, accompagné seulement de deux Officiers de se bouche, un cuisinier & un boulanger. Son plan étoit, s'il pouvoit passer le re-Re du jour sans être découvert, de gagner l'erracine, & d'aller se jetter entre les bras des Cohortes commandées per son frère. Il ne demeura pas longtems dans le lieu qu'il avoit choisi pour retraite, & changeant d'avis, soit (a) par simple légéreté d'esprit, comme le dit Tacite, & parce que dans la peur toute fituation paroît meilleure que celle où l'on est actuellement, soit plutôt sur un faux bruit de paix qui se répandit, suivant le témoignage de Suctone, il retourna au Palais. Il le trouva désert:

versi in hostem. Es curs etiam morientibus decozi exitus suit. Tac.

⁽a) Mobilitate ingenii, &, que natura pavoris est, quum omnia metuenti presentia maximè displicerent. Tes.

tous, jusqu'au dernier des esclaves, s'é-An.R. \$26, toient ensuis chacun de leur côté, ou Da J. C. 69. évitoient sa rencontre. Ses deux fidéles compagnons l'avoient même abandonné. La (a) solitude & ces grands espaces muëts le remplissent d'effroi. Il tente d'ouvrir les piéces qui étoient fermées, & les voyant vuides il frissonne de tout le corps. Las enfin de courir sans sçavoir où il alloit, il met autour de les reins une ceinture de piéces d'or, & vase cacher dans la loge du portier, prèsde laquelle étoit un chien à l'attache. Suétone ajoûte qu'il boucha la porte de cette loge (apparemment en dehors, & pour empêcher qu'on ne la vit) avec le lit & le matelas de l'esclave dont il prenoit la place.

Ce honteux asyle, comme l'appelle Tacite, ne put le sauver. Ceux qui le cherchoient, ne rencontrant personne dans le Palais, saisoient une exacte visite; & étant venus à l'endroit où il se senoit tapi, ils l'entirent avec violence, & lui demandent qui il est, (car ils ne le coanoissoient pas) & où ils pourroient trouver Vitellius. Il les abusa d'abord par un mensonge. Mais il n'étoit pas possible que l'erreur substitut longtems; & bientôt reconnu, il s'abaissaux prié-

(e) Terret solitudo, de tacemes loci: sentar clausa, inhornescit vacuis: sessas misero embac, de pudendà latebré semet occultans, ab Julio Placido Tribuno cohomia protrahient. The.

Š-4

416 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. \$20. res les plus humbles & les plus pressan-De J. C. 69. tes, pour obtenir qu'on lui conservât la vie, & qu'on se contentat de le garder même dans la prison, si on le vouloit, alléguant qu'il avoit à révéler des secrets qui intéressoient infiniment Vespasien. Ses prières ne furent point écoutées, & par l'ordre d'un Tribun, nommé Julius Placidus, on (a) lui lie les mains derriére le dos, on lui met une corde au cou, on lui déchire ses habits, & on le traîne vers la place publique, comme un criminel destiné au suplice: triste & affreux spectacle, qui attiroit pourtant les insultes, & non les larmes: l'ignominie de sa lacheté étouffoit la compassion. La populace jettoit sur lui du fumier & de la boue: elle le poursuivoit avec mille injures, l'appellant incendiaire à cause de l'embrasement du Capitole, gourmand, ivrogne. On lui reprochoit même ses vices corporels, sa taille énorme. la rougeur de son visage enluminé par le vin, son gros ventre, sa démarche chancelante & inégale, parce qu'il lui étoit resté une foiblesse dans l'une des cuisses, en conséquence d'un coup qu'il y avoit autrefois reçu d'un chariot en mouvement, lorsqu'il prétoit son ministère à Caligula, qui faisoit le personnage de

⁽a) Vincta post tergum manus: laniata veste, seedum spectaculum ducebatur, multis increpantibus, nullo illacrymante: desormitas exitus masericordiam abstulerat. Tas.

cocher. Un soldat des armées de Ger-An. R. 220, manie vint alors à sa rencontre, & tirant De J. G. 690 son épée, soit par un mouvement d'indignation, ou pour le soustraire à tant d'opprobres, soit que ce sût au Tribun qu'il en voulût & non pas à Vitellies, il coupa l'oreille du Tribun, & sut sur le champ lui-même percé de coups.

On continua de mener Vitellius tout. le long de la Rue Sacrée, en lui rejettant les cheveux derriére la tête afin que son visage parût, & lui portant la pointe d'une épée sous le menton, de peur qu'il ne se baissat pour cacher sa confusion; & en cet état on le forçoit de considérer tantôt ses statues renversées, tantôt le lieu du massacre de Galba Énfin on le conduisit aux Gémonies, où avoit été traîné le corps de Sabinus. Parmi sant d'indignes traitemens Vitellius témoigna une grande bassesse d'ame, si ce n'est en une seule occasion, où se voyant insulté par le Tribun i! lui répondit: l'ai pourtant été ton Empereur". Les

foldats qui l'avoient pris, se firent un plaisir barbare de le pointer à petits coups, & de lui déchiqueter tous les membres les uns après les autres, pour lui faire sentir les douleurs d'une mort lente. Et (a) la multitude, toujours emportée, l'accabla d'autant d'outrages après sa

most 🛩

⁽a) Et vulgus eadem pravitate insectabatur inversectum, qua soverat viventem. Tac.

418 Hier. Des Empereurs Rom.

Asv. R. 820. mort, qu'elle lui avoit prodigué de flatDe J. C. 69 teries pendant qu'il vivoit. Son corps fut
traîné avec un croe daus le Tibre, & sa
tête portée par toute la ville au bout
d'une lance. Il reçut néanmoins, par les
soins de Galéria sa veuve, les honneurs
de la sépulture.

Telle fut la fin déplorable d'un Empereur dans la cinquante-cinquiéme année de son âge. Vitellius dut tout à des appuis étrangers. Ce (a) ne fut aucun mérite. personnei, mais uniquement la gloire & le nom de son pére, qui lui procurérent le Consulat, plusieurs Sacerdoces, & un rang illustre dans la Ville & dans le Sénat. Ceux qui l'élevérent à l'Empire, ne le connoissoient pas. C'est une singularité remarquable, que lâche & mou comme il étoit, il ait réussi à se faire aimer des. troupes en un degré auquel rarement ont pu atteindre les Généraux remplis des. qualités les plus estimables. Il faut pourtant avouer qu'il avoit de la franchise &

(a) Consulatum, Sacerdotia, nomem locumque inter primores, nullà sua industrià, sed cuncta patris claritudine adeptus. Principatum ei detulere qui ipsum non noverant. Studia exercitus rarò cuiquam bonis artibus quasita perinde adfuere, quam huic per ignaviam. Inerat tamen simplicitus ac liberalitas, qua, ni adsit modus, in exitium vertuntur. Amicitias dum magnitudine munerum, non constantià morum, continere putat, meruit magis quam habuir Reipublica haud dubiè intererat Vitellium vinci: sed imputate persidiam non possunt qui Vitellium Vespasiano prodidere, quum à Galbà descivissent. Tat.

de la libéralité, vertus qui deviennent An. R. 250. sifément ruineuses pour un Prince, lors- De J. C. 62. qu'elles ne sont pas gouvernées par la sagesse de la discrétion. Il crut se faire de se largesses, sans y joindre une égalité constante de mœurs vertueuses, de l'événement lui sit voir qu'il se trompoit. Il étoit sans dissiculté, dit Tacite, de l'intérêt de la République que Vitellius sur vaincu; mais ceux qui l'ont abandonné de trahi en saveur de Vespasien, ne peuvent pas se faire un mérite de leur persidie, puisqu'ils avoient commencé par trahir Galba.

La ruine de Vitellius entraîna celle de Mont de toute sa maison. Son frère, à la tête des son frère Cohortes avec lesquelles il avoit surpris & de son Terracine, s'étoit mis en marche pour mis. Histirevenir à Rome. Les citoyens aisés à IV. 2. effrayer, & toujours prêts à flatter le Maitre actuellement régnant, demandérent avec instance que l'on allât au devant de L. Vitellius, & que l'on achevat de détruire ce reste d'ennemis. Leurs vœux furent satisfaits. La cavalerie victorieuse sur envoyée à Aricie, & suivie des Légions, qui pourtant ne passérent pas Bovilles. L. Vitellius ne tenta aucune résistance, il se remit lui & ses Cohortes à la discrétion du vairqueur; & le (a) soldat, autant par indignation que

420 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 320. par crainte, mit bas des armes malheu-De J. C. 69. reuses.

Ceux qui s'étoient rendus furent menés comme en triomphe, & traversérent la ville en une longue file, entre deux haies de gens armés. Aucun n'avoit l'air supliant, mais une tristesse fière, à laquelle les insultes de la populace n'arrachérent pas une plainte. Quelques-uns même sortirent de leur rang pour reprimer ces langues insolentes, & ils furent tués sur la place: on enserma les autres dans des prisons. Ils sousfroient tout sans qu'il leur échappât aucune parole indigne de leur courage, & dans le comble de l'infortune ils soutingent toute leur gloire.

L. Vitellius fut mis à mort. Il étoit aussi vicieux que son frére, mais il montra plus de vigilance dans la bonne fortune, & il partagea moins avec lui les

prospérités que les disgraces.

Tat. Hist. Le sils de l'Empereur Vitellius, quoiIV. 20. qu'extrêmement jeune, & ayant un tel
Suet. Vit. 6 embarras dans la langue qu'il ne pouvoit
presque pas articuler ses mots, paya aussi
de sa vie le dangereux honneur d'avoir

quam metu, abjecit. Longus deditorum ordo, septus armatis, per urbem incessit. Nemo supplici vultu, sed tristes & truces, & adversum plausus & lasciviam insultantis vulgi immobiles. Paucos erumpere ausos circumsedi presser: cereri in custodiam conditi: nihil quisquam locutus indiguum, &, quanquam inter adversa, salva virtuis sama. Tes.

fars. Mucien ne crut pas devoir laisser De L. C. 62. substifter le dernier rejetton d'une famille emnemie: & cette cruauté dut paroitre encore plus odieuse, par le contraste avec la douceur que Vitellius avoit témoignée à l'égard des parens d'Othon & de Vespasien, dont il n'en sit mourir aucun; car la mort de Sabinus ne doit pas être mise sur son compte.

La fille de Vitellius fut pourtant épar- sa fille megnée. Mucien la laissa vivre: & Vespa. riée parvessien, qui ne se gouvernoit pas par les passen. principes d'une politique ombrageuse, la c. 14. maria très-honorablement, & lui donna

une riche dot.

Entre ceux qui avoient eu du crédit L'affranauprès de Vitellius, le seul affranchi A- chi Asiatisiaticus expia par le suplice des esclaves cus subit le
une puissance dont il avoir étrangement esclaves.
abusé. Les deux Présets du Prétoire, Tec. Hist
Julius Priscus & Alphenus Varus, surent IV. 11.
simplement cassés, & ce sut sans nécessité que le premier se tua lui-même: son
collègue jouit tranquillement de la vie &
de la liberté.

Avant que de passer au régne de Vespassen, je dois rendre compte ici de quelques mouvemens de guerres étrangéres, qui appartiennent à celui de Vitellius. Il y en eut dans la Mœsse, dans le Pont. Mais surtout la Germanie en-deçà du Rhin, sut agitée par une guerre très-violente, dont le seu se communiqua à une

S 7

par-

421 Hist. des Empereurs Roms

Am R. 220. partie des Gaules, & qui née des trouDe J. C. 49. bies & des divisions intestines des Romains, & leur syant causé de très-grandes pertes mélées de houre & d'ignominie, ne put être terminée que par le rétablissement du bon ordre & de la tranquillité dans l'Empire sous l'autorité de
Vespassen. Je commence par les socousses légéres de la Miesse & du Pont,
qui peuvent être racontées en peu de
mots.

S. III.

Courses des Daces dans la Musie arrêtées par Mucien. Mouvement de guerre dans le Pont. Vespassen y met ordre. Civilis, Basave, fait révolter sa Nation. Les Romains sont chassés de l'Île des Bataves. Pratiques de Civilis pour gagner les Gaulois. Neuvelie victoire remportée par Civilis sur les Ro-mains. Huit Cobortes Bataves, vieilles bandes qui servoient depuis longtoms dans les Armées Romaines, viennent joindre Civilis. Il fait préter serment de fidélisé à Vespasien par toutes ses troupes. Il vient ashéger le camp de Vététa. Flaccus se mes en merche pour venir au secours des assiégés. Séditions toujours renaissantes. Vocula demeure à la tête de l'entreprise par le retraite de Flaccus. Nouvelle sédition. Courses des Germains, alliés de Civilis. Civilis tente inutilement d'empar-

VITELLIUS, LIE-XIV. 423

porter de force le camp de Nétéra. On reçoit en Germanie la nouvelle de la bataille de Crémone. Intrigues de Civilis pour soulever les Gaulois. Civilis détache une partie de son armée pour aller attaquer Vocula. Combat eu les Romains restent vainqueurs. Vocula remporte une seconde victoire devant Vétéra, Es sait lever le siège. Vocula perd le fruit de ses victoires. Le camp de Vétéra assiégé de-nouveau. Nouvelles séditions. Placcus est tué por ses soldats, Suites du meurtre de Flaccus jusqu'à la révolte des Gaulois.

Es Daces, Nation toujours inquié-AN. R. 820. te, songérent à remuer dès qu'ils De J. C 69. se virent affranchis de crainte par le dé-Courses des part de l'armée de Mæsie, qui étoit la Mæsie, allée attaquer Vitellius. Ils se tinrent pour arrêtées par tant quelque tems encore en repos, at Mucien. tentifs à épier les événemens. Lorsqu'ils 111.46. sçurent que la guerre civile étoit allumée en Italie, & que les armées des deux partis commençoient à se heurter, ils se mettent en action, forcent les quartiers d'hiver des troupes auxiliaires de cavalerie & d'infanterie que les Romains. avoient laissées dans le pays, & maîtres. des deux rives du Danube ils se préparoient déjà à assaillir le camp des Légions, qui n'auroit pas été en état de leur résister. Houreusement Mucien se trouvoit alors dans ces régions. Instruit.

. 494 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R. 820. de la victoire remportée par Antonius De. J.C. 69- Primus à Crémone, & n'ayant plus par conséquent de raison pressante de se hater d'arriver en Italie, il se livra au soin d'arrêter les courses des Daces, & sit marcher contre eux la sixième Légion, qui bientôt les eut repoussés au-delà du seuve. Et pour assurer la tranquillité de la Province, il y établit Commandant Fonteius Agrippa, qui fortoit du Proconsulat d'Asie, & il lui donna une partie des troupes qui ayant combattu pour Vitellius en Italie venoient d'être renvoyées dans l'Illyrie, & qu'il étoit de la bonne politique de séparer en différens corps. & d'occuper par une guerre contre l'étranger. Dans le Pont, la guerre s'éleva par

Mouvement de ruerre dans

١.

met ordre.

l'ambition d'un vil esclave. Il se nommoit Anicet, & étoit affranchi de Po-Vespassen y lémon, dernier Roi de cette Contrée, qui avoit consenti sous Néron que son Royaume sut réduit en Province Romaine. Anicet tout-puissant sous Polémon, trouvoit sa condition bien changée depuis que le pays obéissoit aux Romains. Il profita donc des troubles qui les divisoient, & seignant un grand zéle pour les intérêts de Vitellius, il gagna les peuples qui habitoient sur les bords du Pont-Euxin; il s'attacha, par l'espérance du pillage, ceux à qui le mauvais état de leurs affaires ne laissoit point d'autre ressource; & il se vit ainsi en peu

peu de tems à la tête d'un petit corps An R. 220. d'armée, qui n'étoit rien moins que mé-De J.C. 69. prisable. Il attaqua Trébizonde, ancienne Colonie Grecque, & s'en empara, ayant taillé en piéces la garnison, qui consistoit en une Cohorte, autrefois troupe étrangére, mais dont les soldats décorés du nom de Citoyens Romains, avoient pris, dit Tacite, l'armure & les drapeaux conformes à nos usages, & conservoient toute la licence & toute la nonchalance naturelles aux Grecs.

La flotte que les Romains entretenoient sur le Pont Euxin, avoit été asfoiblie par Mucien, qui en avoit envoyé à Byzance les meilleurs vaisseaux & tous les foldats. Anicet porta le fer & le feu dans ce qui restoit de cette flotte le long des côtes du Pont; & les Barbares devenus mattres de la mer, la couroient impunément avec des barques d'une construction particulière. Il n'y entroit mi fer, ni airain. Elles avoient les flancs étroits, le fond large, & lorsque la mer s'enfloit & que les vagues étoient grofses, ils haussoient les bords de leurs petits bâtimens, en y attachant des planches qui se joignant par en haut saisoient un toit. Dans ces barques légéres, qui ne pouvoient contenir que vingt-cinq ou tout au plus trente hommes, ils rouloient avec intrépidité parmi les flots, abordant indifféremment des deux côtés, parce que

426 Hist. des Empereurs Rom

An. R. 220, que les deux extrémités de leurs bâtimens De J. C. 69. étoient également formées en proues.

Vespalien apprit ces mouvemens lorsqu'il étoit excore en sudée, & il sit partir en diligence un gros détachement de bonnes troupes sous la conduite de Virdius Geminus, brave Officier. Celui-ci désit aisément un ennemi qui ne sçavoit observer aucune discipline, & que l'avidité du butin portoit à se répandre dans la campagne sans ordre & sans régle. Les Barbares trouvérent un asyle dans leurs vaisseaux. Mais Virdius en fit construire de son côté, & il joignit Anicet à l'embouchure d'un fleuve que Tacite appelle Cohibus, où le rebelle se croyoit en sureté sous la protection du Roi des Sédoobéziens, qu'il avoit gagné par de grands présens. Et d'abord ce Roi se montra disposé à défendre son supliant par lesmunes. Mais lorsqu'on lui eut fait envi-Esger d'une part un salaire assuré, s'il livroit Anicet, de l'autre la guerre, s'il s'obstinoit à le désendre, la sidélité, toujours chancelante chez les Barbares, l'abandonna, & il se résolut sans beaucoup de peine à vendre, moyennant une somme dont on convint, & le Chef & ceux qui l'avoient suivi. Ainsi fut étouffée, presque aussilot que commencée, la guerre du Pont.

Civilis Ba. Il n'en fut pas de-même de celle des tave fait ré-Bataves, dont j'ai à parler maintenant. volter la Ces-peuples, autrefois partie de la nation des-

des Cattes en Germanie, & chasses de AN. R. \$200 leur pays par une sédition domestique, De J. C. 69. conservérent toute la fierté de leur ori- Tac. Hist. gine dans la nouvelle habitation où ils se transportérent, qui fut une lle formée par le bras droit du Rhin, le Vahal, & la Mer. La face des lieux a changé depuis ces anciens tems. Mais le Bétaw, ou Bétuve, comme je l'ai remarqué ailleurs, garde encore aujourd'hui son nom. Alliés plutôt que sujets des Romains, ils ne s'étoient point laissé écraser par une amitié si disproportionnée. Exemts de tout tribut, ils ne fournissoient à l'Empire que des soldats, dont la valeur se signala souvent dans les guerres contre les-Germains. Ils s'étoient acquis aussi beaucoup de gloire dans la Grande-Bretagne, & j'ai eu occasion de parler plus d'une fois de huit Cohortes de Bataves, qui attachées comme auxiliaires à la suite de la quatorziéme Légion, en étoient devenues rivales & ennemies. Ils entretenoient dans leur pays une florissante ca-Valerie, accoutumée par un fréquent: exercice à passer le Rhin à la nage, sans quiter ni ses chevaux ni ses armes, & sans. rompre ses range.

Dans cette nation brilloit singuliérement au tems dont je parle sci Claudius Civilis, distingué entre tous par sa naissance qu'il tiroit du Sang Royal, par sa bravoure personnelle, par un esprit rusé, inventif, & sécond en expé-

diens.

428 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R 320. diens. Son nomest peu connu parmi nous; De J. C. 69. mais il mérite autant de l'être, que celui de bien des guerriers fameux dans l'Histoire.

Il n'avoit pas sujet de se louer des Romains. Son frére Julius Paulus faussement accusé de trahison, avoit été mis à mort par ordre de Fonteius Capito, Commandant de la basse Germanie avant Vitellius. J'ai dit ailleurs que Civilis lui-même avoit couru risque de subir un pareil sort; & le ressentiment qu'il conserva de la mort de son frére & de son propre péril, le porta à saisir l'occasion de la guerre civile pour se venger. Mais il étoit trop habile pour agir à découvert, & pour avertir les Romains par un révolte maniseste, de le regarder & de le traiter en ennemi. Il se proposoif Sertorius & Annibal pour modéles, & prétendant les représenter par l'adresse de l'intrigue, de-même qu'il portoit leur ressemblance sur le visage, ayant comme eux un œil de moins, il résolut de travailler sourdement, & de cacher son jeu. Il seignit donc d'épouser la querelle de Vespasien; & il en avoit un prétexte très-spécieux, & tout-à-fait propre à donner à ses démarches un air de sincérité. Antonius Primus lui avoit écrit d'empêcher le départ des secours mandés par Vitellius, & d'occuper les Légions qui gardoient le Rhin par l'apparence de quelque trouble en Germanie. Et Hordeonius Flaccus, qui commandoit sur les lieux,

lieux, lui donnoit de semblables avis, tant An. R. 2202 par inclination poùr le parti de Vespa-De J. C. 692 sien, que par affection pour la République, qui étoit en danger de périr, si une nouvelle inondation de troupes nombreuses venoit encore fondre en Italie, & y

renouveller la guerre.

Civilis voyant donc qu'il pouvoit masquer son projet de révolte sous une déférence apparente aux ordres secrets des Généraux Romains, ne tarda pas à mettre la main à l'œuvre, & il trouvoit les Bataves actuellement disposés à se soulever par une circonstance particulière. Vitellius avoit ordonné des levées de foldats parmi eux, & cette charge, onéreuse par elle-même, devenoit absolument intolérable par les procédés tyranniques de ceux qui faisoient les enrôlemens. Avides & concussionnaires, ils prenoient des vieillards, des hommes infirmes, pour les rançonner, & les contraindre d'acheter leur congé. Un motif encore plus infame les engageoit à enlever de jeunes enfans au-dessous de l'âge requis pour porter les armes. Toute la nation fut indignée; & les émissaires apostés par Civilis pour souffler le feu de la sédition, persuadérent sans peine aux Bataves de refuser de s'enrôler. Civilis lui-même, sous prétexte d'un grand festin, assembla dans un Bois sacré les premiers de la Noblesse, & ceux que la bravoure & l'ardeur si gnaloient parmi la multitude; & lorsqu'il des. R. 820. qu'il les vit échauffés par le vin & la

De J.C. 69. bonne chére, il s'ouvrit à eux.

li commença par relever la gloire ancienne de la nation, qu'il leur représenca ensuite comme dégradée & slétrie par les indignités & les outrages qu'elle souffroit, étant traitée non plus en alliée, mais en esclave. Il ajoûta que jamais l'occasion n'avoit été si belle de la remettre en liberté. , Les Romains, dit-il, sont affoiblis par leurs divisions. Dans leurs camps sur le Rhin, il ne reste plus que des vieillards, & un butin aussi riche qu'assuré. Osez seulement lever les ,, yeux, & ne craignez point de vaines ombres de Légions sans réalité. Nous sommes puissans en cavalerie & en infanterie: nous pouvons compter sur l'appui des Germains nos voifins & nos fréres. Les (a) Romains eux-mêmes seront peu fâchés de la guerre que nous , susciterons. Si le succès en est dou-,, teux, nous nous en ferons un mérite " auprès de Vespasien : la victoire porte avec elle son apologie".

Ce discours fut reçu avec de grands applaudissemens de tous ceux qui l'entendirent, & Civilis leur fit prêter serment selon le rit le plus auguste & le plus redouté parmi ces Nations Barbares, It sol-

li-

⁽a) Ne Romanis quidem ingratum id bellum, cujus ambiguam fortunam Vespasiano imputaturos: victoriz rationem non reddi. Zac.

licita aussi les Canimésates, qui de même An. R. 820. origine que les Bataves, & établis dans De J.C. 69. la même sie, ne leur étoient point insérieurs en vertu, & ne leur cédoient que pour le nombre. Il agit pareillement auprès des huit Cohortes Bataves dont j'ai déjà parlé plusieurs sois, & qui renvoyées, comme je l'ai dit, par Vitellius en Germanie, se trouvoient alors à Ma-

yence.

Les Caninéfates se mirent les pre-Les Romiers en action, & en attendant que mains som Civilis & les Bataves levassent le mas-chassés de que, ils se donnérent un Chef recom-Bataves, mandable par une haute naissance, & estimé des Barbares pour son audace brutale. Il se nommoit Brinno, & étoit sils d'un pére qui ayant attaqué les Romains par plusieurs hostilités, s'étoit moqué impunément du phantôme de guerre dont Caligula avoit voulu esser la Germanie. Le nom d'une famille ennemie des Romains plut aux Caninésates. Brinno su mis sur le pavois, élevé sur les épaules d'une troupe de soldats, & proclamé solemnellement Chef de la guerre.

Auflitôt appuyé des Frisons, qui vinrent se joindre à lui du pays au-delà du Rhin, il commence par enlever un camp établi dans l'Île des Baraves, & occupé paisiblement par deux Cohortes, qui ne comptoient point du tout sur une attaque si brusque. Elles surent taillées en piéAN. R. 820. ces ou mises en fuite, & un grand nom-De J. C. 69. bre de vivandiers & de négocians Romains, qui erroient sans précaution dans un pays qu'ils regardoient comme ami, surpris par une guerre née tout d'un coup, tombérent entre les mains des vainqueurs. Plusieurs châteaux ou forts auroient subi la même destinée que le camp, si les Préfets des Cohortes n'eussent mieux aimé les bruler, parce qu'ils ne pouvoient les défendre. Ils se cantonnérent avec tout ce qu'ils avoient de troupes dans la partie supérieure de l'Ile, & formérent ainsi une petite armée, mais bien peu redoutable pour les rebelles. Car c'étoient toutes nouvelles milices, plutôt chargées de leurs armes comme d'un poids, qu'habiles à en faire usage, & qui remplaçoient bien mal les vieux soldats emmenés par Vitellius en Italie. Outre ces troupes de terre, les Romains avoient encore une flotte de vingtquatre bâtimens, qu'ils prirent soin de rassembler, & qui vint se ranger près d'eux.

Civilis voulut d'abord employer la ruse, & seignant d'être toujours ami des Romains, il blama les Présets d'avoir abandonné leurs châteaux: il les exhorta à regagner leurs quartiers d'hiver, & à se reposer sur lui du soin de dissiper avec sa Cohorte une poignée de révoltés. Son dessein étoit de se préparer une victoire aisée sur des troupes séparées

rées les unes des autres. Les Officiers An. R. 820. Romains sentirent la fraude: & d'ail-De J. C.69. leurs il leur venoit de toute part des avis qui ne leur permettoient point de douter que le vrai Chef de la révolte ne sût Civilis, à qui Brinno ne faisoit que prêter son ministère & son nom. Les Germains, passionnés pour la guerre, n'avoient pas pu garder un secret qui leur

faisoit trop de plaisir.

Civilis voyant que la ruse ne lui réussissoit pas, eut recours à la force ouverte. Îl se mit à la tête des rebelles, & vint attaquer les Romains dans leur poste, suivi des Caninésates, des Frisons, & des Bataves, distribués en corps de Nations. Les Ramains se préparérent à les bien recevoir, & mirent en betaille leurs troupes de terre & de mer. Mais à peine en étoiteon venu aux mains, qu'une Cohorte de Tongriens passa du côté de Civilis; & cette trahison déconcerta beaucoup ceux qui se virent abendonnés, & même assaillis tout à la fois par leurs ennemis & par leurs alliés. La flotte us de la même perfidie. Une parnie des rameurs étoient Bataves, & d'a. bord ils embarrassoient la manœuvre des matelots fidéles & les mouvemens des soldats, comme sans dessein & par simple impéritie. Bientôt devenus plus hardis, ils leur faisoient résistance, & ils changérent la direction des vaisseaux. tournant la poupe vers l'ennemi au-lieu Tom. V.

434 Hist. DES EMPEREURS Rom.

Am. R. 820. de la proue. Enfin ils attaquérent les Cen-De J. C.69. turions & les Tribuns, & tuérent ceux qui ne voulurent pas se réunir avec eux, ensorte que les vingt-quatre vaisseaux qui composoient la flotte, ou se livrérent aux rebelles, ou surent pris. Les troupes de terre n'avoient pas pu se remettre du désordre dans lequel elles avoient été jettées tout d'un coup, & la victoire de Civilis sut complette.

> Ce premier exploit fut très-avantagenz aux rebelles, en ce qu'il leur fournit des armes & des vaisseaux, dont ils manquoient; & il eut un grand éclat dans la Gaule & dans la Germanie, où Civilis & ses associés furent célébrés comme les vengeurs de la liberté commune. Les Germains, plus voisins & plus siers, lui offrirent à l'envi leur secours. La Gaule étoit plus difficile à s'ébranker, & il n'y eutrien que Cross ne mît en œuvre pour s'en procurer l'alliance. Les.Cohortes qu'il avoit vaincues étoient Gauloises, aussi-bien que leurs Commandans. Il renvoya fans rançon les Officiers qu'il avoit fait prisonniers: il donna aux soldats le choix de rester avec lui ou de s'en aller, promettant à ceux qui s'attacheroient à sa fortune toute sorte d'agrémens & de distinctions dans le Service.

Pratiques de Civilis pour gagner les Gaulois.

dépouilles des Romains.
Ces largesses étoient une amorce pour leur

& ne laiCant pas même partir les autres

sens les gratifier de quelque portion des

leur faire mieux goûter les discours par An. R. 820. lesquels il les exhortoit à se révolter. Il Del. C. 69. leur représentoit les maux extrêmes qu'ils souffroient depuis tant d'années, appellant du nom de paix une misérable servitude. ,, Les Bataves, disoit-il, quoi-.,, qu'exemts de tributs, ont pris les ar-" mes contre les Tyrans de l'Univers; " & dès la première occasion qui s'est n présentée de combattre, ils ont vain-" cu & mis en fuite les Romains. Que " sera-ce si les Gaules secouent le joug? " Qu'est ce que les forces qui restent à " l'Italie? C'est par le sang des Provin-" ces que les Provinces sont asservies." Il citoit l'exemple de la Germanie, qui par la défaite & la mort de Varus s'étoit rétablie en possession de sa liberté; & cela dans un tems où il s'agissolt d'attaquer Auguste, & non pas un Vitellius. Il observoit que les aleur naturelle des Gaulois étoit encôre aidée par la discipline à laquelle ils s'étoient formés en servant dans les Armées Romaines. Et après les avoir remplis de l'espérance du succès, il les aiguillonnoit par le sentiment de l'amour de la liberté. "Que " la Syrie, disoit-il, que l'Asie, que " l'Orient, accoutumés à obéir à des , Rois, supportent la servitude. La Gau-" le a encore plusieurs citoyens nes (a) (a) Si l'on remonte jusqu' à César, la date est

prop éloignée. Es la proposition de Tacite excéde soute vraisemblance. Car au tems on parle Civilis,

Lu: R. 220., avant la date de l'imposition des tri-De J. C. 69., buts. Les animaux mêmes sont jaloux de conserver la liberté que la nature leur a donnée. Et des hommes pleins , de valeur renonceroient à un bien si précieux? (a) Profitez de l'occasion , favorable que vous offrent les Dieux. Vos Tyrans sont embarrasses par leurs divisions intestines: vous n'avez qu'une seule affaire. Ils sont fatigués par ,, leurs pertes, & vos forces sont entié-1, res. Tandis qu'ils se partagent entre Virellius & Vespasien, vous pouvez , vous délivrer de l'un & de l'autre-C'est ainsi que Civilis portant en même tems ses vues sur les Gaules & sur la

a'en rendre le maître.

Nouvelle : Hordeonius Flageus, Commandant
victoire : en

il s'ésoit écoulé près de six vingts ans depuis la conquête des Gaules. Mais aux guerres de César conère les Gaulois, succédérent immédiatement les guerres choiles entre les Romains, qui pendant vings aux mirent tant l'Empire en combastion, & ne laissérent pas aux vainqueurs de la Gaule le loisir d'en régler det affaires. Ce fat Auguste qui dans son septième Consulat réduist pleinement la Gaule en Province Romaine, & l'assujettis invariablement aux tributs. La distance est encore assez sorte. Car à compter du septième Consulat d'Anguste, c'est ici la quatrevingsulix-buitième année.

Germanie, flattoit les peuples de ces vastes & puissantes régions de l'idée de la liberté, pour se préparer les voies à

(s) Deos fortioribus adelle. Proinde arriperent vacui occupatos, integri fessos. Dum alii Vespasianum, alii Vitellium soveant, patere lecum adversos utrumque. Tac.

en chef pour les Romains dans les deux AN. R. 820. Germanies; avoit, par une connivence De J. G. 694 dont j'ai exprimé les motife, favorisé les remporrée premiers mouvemens de Civilis. Lors par Civilis qu'il vit un Camp force, des Cohortes mains. dérruites, les Romains chasses de l'Île des Bataves, il conçut que l'affaire devenoit sérieule, & il ordonna à Mummius Lupercus, qui commandoit le camp appellé Vétéra, où hivernoient deux Légions, de sortir en campagne, & d'aller au-devant de l'ennemi. Mummius obéit. Aux deux Légions qu'il avoit sous se main, & qui ne faisoient pas ensemble plus de cinq mille hommes, Il joigniz les secours que fournirent les Ubiens & ceux de Tréves, & un Régiment de Cavalerie Batave, qui gagné depuis longtems par les rebelles, gardoit encore les debors de la fidélité, afin de rendre sa trahison plus suncite aux Romains, en l'exécutant dans le combat même. Ávec ces troupes il marcha contre Civilis; qui ne se fit pas longtems chercher.

'Ce fier Batave se présenta, faisant porter les drapeaux des Cohortes qu'il avoit vaincues a comme un trophée capable d'animer les siens par le souvenir de leur gloire récente, & d'inspirer la terreur suz ennemis. Il piaça, fuivant la pratique des Germains, derrière les rangs sa mére & ses sours, les semmes & les petits enfans des Officiers & des soldats, afin que des objets si chers encourageassent les T 3 com-

An. R. 820. combattans à vaincre, ou les retinssent

De j. C. 69. par la honte, s'ils lâchoient pied.

Au signal donné, tous ensemble, hommes & femmes, firent retentir les airs, les uns de leurs chants de guerre, les autres de leurs hurlemens. Les Romains n'y répondirent que par un cri foible, & qui dénotoit la peur. En effet ils voyoient leur aîle gauche mise à découvert par la désertion de la Cavalerie Batave, qui passa du côté des ennemis, & se tourna tout d'un coup contre ceux qui la regardoient un instant auparavant comme alliée. Cependant les Légions tinrent ferme, & gardérent leurs rangs. Mais les auxiliaires, tant les Ubiens que ceux de Tréves, prirent honteusement la fuite, & se répandirent dans la campagne. Les Germains s'attachérent à les poursuivre, & donnérent ainsi moyen aux Légions de se retirer dans leur camp.

Claudius Labeo, Commandant de la Cavalerie Batave, embarrassoit Civilis. Il y avoit entre eux une rivalité ancienne: ils étoient dans le pays Chess de factions opposées. Civilis appréhenda donc, s'il le faisoit mourir, de se rendre odieux auprès de ses compatriotes; s'il lui laissoit la vie, d'avoir en lui un auteur éternel de troubles & de discordes. Il prit un parti mitoyen, & le transporta

dans la Frise au-delà du Rhin.

Huit Co. Il reçut peu après un puissant renfort horres Basa-par la jonction des huit Cohortes Basa-

ves qu'il avoit sollicitées, comme je l'ai An. R. 820. dit. Elles étoient en marche pour se DE J. C. 69. rendre en Italie, suivant les ordres de ves, vieil-Vitellius, lorsque le courier de Civi- qui servoilis les atteignit. Leur résolution fut tout ent depuis d'un coup prise d'embrasser la querelle longtems dans les Ar commune de la nation. Comme néan- dans les Armoins elles se trouvoient environnées maines, des Forces Romaines, elles ne se décla viennent rérent pas d'abord; & pour avoir un vilis. prétexte de quiter leurs alliés, elles cherchérent à faire naître une brouillerie, demandant avec hauteur une gratification générale, double paie, & autres avantages que leur avoit promis Vitellius. Flaccus leur accorda une partie de leurs demandes, croyant les calmer: mais il ne fit que les rendre plus intraitables, & plus opiniatres à insister sur ce qu'elles sçavoient bien qu'il leur refuseroit. Enfin, méprisant ses promesses & ses menaces, elles tournérent vers la basse Germanie pour aller joindre Civilis.

C'étoit une desobéissance formelle, & dont elles auroient eu lieu de se ressources si Flaccus eût fait usage des ressources qu'il avoit en main. Car à Bonn étoit campée une Légion commandée par Herennius Gassus. Si donc Flaccus eût poursuivi les Cohortes Bataves, elles se seroient trouvées entre lui & Gallus, & elles ne pouvoient échapper. Mais il tint une conduite pitoyable, & qui fortista beaucoup les soupçons de ceux qui

T

Aw. R. \$20. l'accusoient d'être d'intelligence avec les De J. C.69. rebelles. Il résolut d'abord de se rensermer dans fon camp, comme ne pouvant compter sur la fidélité des auxiliaires, ni sur la force de ses Légions, toutes composées de nouvelles levées. Ensuite dans un moment de courage il se détermina à marcher sur les pas des Bataves, & il écrivit à Gallus de sortir à leur rencontre. Enfin revenant à sa timidité naturelle, il changea une troisiéme fois d'avis, & envoya un contre-ordre à Gallus.

Cependant les Cohortes approchoient de Bonn; & comme leur intention étoit de ne manisester leur révolte que lorsqu'elles se verroient jointes à Civilis, elles se sirent précéder d'un Député, qu'elles chargérent de dire de leur part à Herennius Gallus, " Qu'elles n'avoi-" ent nul dessein de faire la guerre aux

Romains, pour qui elles avoient tant ,, de fois combattu. Que satiguées d'un

, service long & infructueux, elles al-, loient chercher le repos dans le sein

, de leur patrie, Que si elles ne trouvoi-

, ent point d'obstacle, elles passeroient

lans commettre aucune hostilité; mais , que si on leur opposoit les armes, el-

, les avoient le ser en main, & s'en ser-,, viroient pour s'ouvrir un passage."

Gallus balançoit sur le parti qu'il devoit prendre: ses soldats l'enhardirent à hazarder le combat. Trois mille Légionaires, quelques Cohortes de Bel-

gos

ges levées à la hâte, & une grande mul-An. R. 820. titude de milices & de valets, aust te. De J. C. sp. méraires avant le combat que lâches dans le danger, sortent impétueusement par toutes les portes du camp, & enveloppent les Baraves, qui étoient inférieurs on nombre. Ceux ci, vieux guerriers, se forment en épais bataillons, serrent leurs range, font face de tout côté; & bientôt ils eurent ensoncé l'armée ennemie, qui s'étoit étendue en front, & n'avoit point de profondeur. Les Belges prennent la fuite: la Légion recule, & regagne en désordre ses retranchemens. C'est-là que se fit le plus grand carnage. Les tas de corps morts s'accumulent dans le fossé, & ils ne périssoient pas seulement par le fer des Bataves, mais ils s'étouffoient en tombant les uns sur les autres, & ils se perçoient de leurs propres armes. Les vainqueurs continuérent paisiblement leur route, tant qu'ils furent sur les terres de l'Empire: ils prirent soin d'éviter Cologne, & ils excusoient l'affaire de Bonn comme involontaire de leur part, & occasionnée par l'injustice des Romains, qui leur avojent refusé le passage.

lls arrivérent ainsi jusqu'à Civilis, qui Il sait pravoyant ses sorces si considérablement ter le seraugmentées, n'en conçut point un orgueil délité à vesde Barbare, & ne s'ensta point d'une sol-passen par
le audace. Il connoissoit la puissance des toutes ses
Romains, & sentant qu'il lui étoit impossible de se mesurer encore avec eux,

T 5

AN. R. 220. il persista dans son plan de dissimulation, De J. C. 69. & fit prêter le serment de fidélité à Vespasien par toutes les troupes qu'il avoit sous ses ordres. Il sollicita même à se ranger au même parti les deux Légions qui s'étoient enfermées dans le camp (a) de Vetera. Il lui fut répondu, " Que des "Romains ne prenoient point conseil d'un traître & d'un ennemi. Qu'ils re-,, connoissoient Vitellius pour leur Em-, pereur, & lui garderoient fidélité jus-, qu'au dernier soupir. Qu'il convenois , mal à un déserteur Barave de faire le personnage d'arbitre du sort des Ro-" mains, & qu'il devoit plutôt s'attendre , à subir la juste peine de sa persidie". Une réponse si sière enflamma la colère de Civilis. Il se mit aussitôt en marche pour ailer attaquer le camp avec tous ses Bataves, soutenus des secours qu'avoient envoyés d'au-delà du Rhin les Bructéres & les Tenctéres; & il dépêcha des cousiers par toute la Germanie, pour en inviter les peuples à venir partager avec lui la gloire & le butin.

Les Commandans des deux Légions, (b) Mummius Lupercus & Numisius Rufus

'(a) Useroit peut-étée plus correct de traduire le vieux Camp, comme a sait d'Ablancours. Mais s'ai préséré une expression moins susceptible d'équivoque. Vétéra étoit devenu un nom de lieu. C'est maintenant Santen dans le Duché de Cléves, comme s'en ai avert i ailleuru

(b) Il n'a été parlé plus haut que de Mummius Eupercus. Il faut supposer, on qu'alors Numissus étois absent, ou que Mummius avoit été nomme seul, parce qu'il avoit la supériorité sur son collégue & le Com-

fus, instruits des menaces & du projet de An. R. 820. Civilis, se préparérent à soutenir un sié-De J. C. 69. ge. Ils détruissrent les édifices qui avoient été construits autour du camp, & qui en faisoient comme les sauxbourgs; car ces camps étant fixes & perpétuels, ainsi que je l'ai remarqué ailleurs, devenoient des espéces de villes. Un article important, celui des vivres, ne sur pas traité par eux avec toute l'attention qu'il méritoit. Ils permirent aux soldats de piller les environs; & par cette licence surent consumées en peu de jours des provisions, qui ménagées & mises en magasins auroient suffi pour un long tems.

Cependant Civilis arrive, occupant le 11 vient ascentre de son armée avec l'élite de ses siéger le Bataves: les troupes venues de Germa-Vettra-

nie couvrent la rive du Rhin au-dessus & an-dessous du camp: la cavalerie battoit la campagne, les vaisseaux remontoient le seuve. D'une part des figures de loups & d'autres bêtes qui servoient d'enseignes aux Nations Germaniques, de l'autre les drapeaux des Cohortes qui avoient si longtems servi dans les Armées Romaines, présentoient l'image essayante d'une guerre civile & étrangére tout ensemble. L'étendue du camp, dressé pour deux Légions, & qui contenoit alors à peine cinq mille hommes, en rendoit la désense plus dissicile. Mais la multitude des

mandement-Général, soit par droit d'antienneté »

444 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN R. 120, des valets & des vivandiers que la crain-De J. C. 69. Je y avoit fait accourir de toutes parts

comme dans un alyle, aidoit les soldans, & les soulageoit pour certains ministéres. L'accès de ce camp étoit aisé, & musi seulement de quelques sortifications légéres; purce qu'Auguste, qui l'avoit établi, s'étoit persuadé que la valeur du soldat Rossain sussisé que la valeur du soldat Rossain sussisé devoir; & que jamais on ne se trouveroit dans une situation si triste, que les Bataves osassent venir eux-mêmes attaquer les Légions.

Le cas arriva pourtant: & les Bataves d'un côté, les Germains de l'autre, s'a-nimant par une émulation nationale, livrérent au camp un furieuxassaut. La désense des Romains fut également vigoureuse & sçavante, & ils rendirent inutile l'aveugle impétuosité de leurs ennemis. Ces Barbares néanmoins voulurent employer des machines, dont ils n'avoient aucune idée. Les déserteurs & les prisonniers Romains furent leurs Ingénieurs. & leur apprirent à dresser avec des poutres liées ensemble, comme un pont de bois, auquel ils attachérent des roues pour le faire avancer: ensorte que des Toldats montés dessus combattoient contre les affiégés, pendant que d'autres mis dessous à l'abri travailloient à sapper les murailles. Mais l'ouvrage étoit mal con-Armit, & les grosses pierres lancées par les ballistes des Romains l'eurent bientite mis en piéces. Après plusieurs sontatives

infindiuexies, les alliégemes déserpérant An R. 124, de réusir par la sonce, convertirent le De J. C. 69, siège en blocus. Ils servoient qu'il n'y avoit de vivres dans le camp que pour peu de jours, & beaucoup de bouches inutiles. Ils se flauvient que la disetté, que l'infidélité ordinaire aux esclaves, oucasionneroient que l'uniférie pur la près tout ils s'en remettoient au bénésice du tems & des circonstances imprévues.

dans cette guerre. Il dura un tems conlidérable, & fut, tant qu'il dura, le ceutre auquel se rapportérent tous les mouvemens contraires des Romains & des re-

belles.

Les Romains avoient sur le Rhin plus Placeus se de forces qu'il n'en salsoit pour faire le-met en ver le blocus. Mais l'incapacité du Ches pour venir Hordeonius Placeus, timide, vieux, gou- au secours teux; & plus éneure tes désances mutual- des affiégés. Séditions les entre les Officiers qui panchoient sous toujous repour Vespasien, & les soldats qui étoient maissans, attachés de cœur à Vitellius; ensin les discordes éternelles, les séditions violen tes, qui étoient les suites nécessaires de ces mauvaises dispositions, amenérent par degrés la plus malheureuse & la plus houseuse catastrophe.

Flaccus ayant appris le siège du camp de Vétéra, donna ses ordres pour lever des troupes dans les Gaules, & voulant procurer un prompt secours aux assiégés, il sit partir avec un détachement de Légionaires Dillins Vocule, Commandant

T 7

446 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820. de la dix-huitiéme Légion, brave Offi-De J.C. 69-cier, plein de fermeté & de courage. Il le suivit lui-même à peu de distance, toujours en bute aux soupçons des soldats, qui l'accusoient d'intelligence avec Civilis., Non, (a) disoient ils, ni Primus Antonius, ni Mucien, n'ont rendu de , si grands services à la cause de Vespaien. On est en garde contre les haines » découvertes, contre une guerre décla-", rée: la ruse & la fraude se cachent, & » portent ainsi des coups inévitables. » Civilis se montre, il serange en bataille » contre nous; & Flaccus ordonne de sa » chambre & de son lit, tout ce qui peut », être avantageux à l'ennemi. Tant de " braves gens sont arrêtés par un seul » vicillard, & les opérations de nos as-» mes dépendent des accès de sa goute. » Prenons le parti de tuer ce traître, & » délivrons notre fortune & notre valeur » d'un obstacle sinistre & odieux. Cependant les séditieux apprennent

Cependant les séditieux apprennent qu'il est arrivé une lettre de la part de Vespasien. Leur fureur alloit se porter à l'extrême, si Flaccus, pour sauver sa vie, n'est sacrissé la lettre. Il la lut en pleine

(a) Non Primi Antonii, neque Maciani ope Vesgalianum magis adolevisse. Aperta odia armaque
palam depelli? fraudem & dolum obscura, eoque inevitabilia. Civilem stare contra, structe
aciem: Hordeonium è cubiculo, & lectulo jubere quidquid hosti conducat. Tot armatas tottissimorum virorum manus, unius senis valetudine regi. Quin potius intersecto traditore fortumam virtutemque suam malo omine exsolvenena.

La vue de Bonn rappella le souvenir de la défaite d'Herennius Gallus par les Cohortes Bataves, & renouvella la sédition. On prétendoit trouver dans cet événement la preuve complette de la trabison de Flaccus, qui, disoit-on, avoit donné ordre à Gallus de combattre en lui faisant espérer qu'il viendroit de Mayence à son secours, & causé la perte de la bataille en n'exécutant point sa promesse. On lui reprochoit encore de n'avoir informé ni les autres armées, ni l'Empereur, de ce qui se passoit en Germanie; & de laisser ainsi crostre le mal, au-lieu de l'étouffer dans sa naissance par les forces réunies des provinces voisines. Le foible Général, pour se laver sur ce dernier article, lut en pleine assemblée des copies des lettres qu'il avoit envoyées dans les Gaules, dans la Grande-Bretagne, en Espagne, pour demander des secours: & il établit un ordre de très-dangereuse conséquençe, en laissant passer en loi que les lettres qui arriveroient de dehors seroient remises aux soldats chargés de porter les aigles des Légions, ensorte qu'elles étoient lues aux troupes, avant que les Chefs en eussent connoissance. Au moyen de cette condes-5 .: cen-

448 Hist. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 220. Tendance, Flaccus ayant pour le moment De j. C. 69. actuel appaifé les esprits, sit un acte d'autorité, en ordonnant que l'on mit aux sers un des séditieux. Il sut obéi, oc l'armée s'avança de Bonn à Cologne, se grossissant sur la route de rensorts envoyés pat les Gaulois, sur qui les menées de Civilis n'avoient pas encore produit leur effet.

Les soupçons des soldats Romains n'étoient pas guéris: & le prisonnier envenimoit la plaie, en disant qu'il avoit été le messager de Flaccus à Civilis, & le porteur de feurs paroles réciproques; & que c'étoit pour étouffer son témoignage & la voix de la vérité qu'on l'avoit chargé de chaînes. Ces discours faisoient impression sur la multitude, & Flaccus n'avoit pas la hardiesse d'y rémédier. Vocula le rempiaça. Il monte sur le tribunal avec une intrépidité admirable, se fait amener le prisonnier, & malgré ses clameurs il ordonne qu'on le méne au Suplice. Les méchans étoient intimidés: les bons sentoient la nécessité d'un exem-

vocula de ple; & le coupable fut exécuté. Vocula meure à la fut récompensé de son courage par l'estitée de l'en-me des soldats, qui d'un vœu unanime treprise par le demandérent pour Chef; & Flaccus de Flaccus. lui abandonna la conduite de l'entrepri-Nouvelle se, se retira, & alla rejoindre les troupes restées dans leurs quartiers.

Le Général obéissoit, comme l'on voit, dans cette armée, & les soldats commandoient. Diverses circonstances contribuoient à les rendre intraitables. Ils

n'étoient point payés, les vivres man-An. R. 224. quoient: le Rhin, extrêmement bas, é-De J. C. 69. toit à peine navigable; ce qui obligeoit de disposer des troupes le long de la rive d'espace en espace pour garder les gués, & empêcher les Germains de pasfer le fleuve: & un même inconvénient produisoit deux effets qui se nuisoient l'un à l'autre: les eaux basses causoient la disette en-rendant difficile le transport des vivres, & elles donnoient occasion de multiplier le nombre de ceux qu'il falloit nourrir. La sécheresse en elle-même, accident rare dans ce climat, passoit pour un prodige auprès d'une multitude ignorante. Les soldats s'imaginoient que les fleuves mêmes, anciennes barrières de l'Empire des Romains, se refusoient à leur service: & (a) ce qui eût été regardé en tems de paix comme un hazard ou un événement naturel, paroissoit alors un ordre des Destins & une preuve de la colére des Dieux.

Cependant ils continuérent leur route vers Vétéra, & lorsqu'ils furent arrivés à Novesum, aujourd'hui Nuys, la treizième Légion se joignit à eux, & Herennius Gallus, dont j'ai déjà parlé plus d'une sois, sut associé à Vocula pour partager avec lui les soins du commandement. Ils étoient alors sort près de l'ennemi, mais ils n'osèrent pas aller jusqu'à nemi, mais ils n'osèrent pas aller jusqu'à

(4) Quod in pace fors len narum, muc famm Min Dei vecabetut. Tac.

450 Hist. des Empereurs Rom-

An. R. 820. lui, & ils se dresserent un camp au lieu De J. C. 69. appellé Gelduba par Tacite, & qui est maintenant le village de Gelb. Là les deux Chess s'attachérent à affermir le courage du soldat, & à l'endurcir à la fatigue, par tous les exercices militaires, & par les travaux nécessaires pour sortisser un camp. Et asin de l'animer encore par l'amorce du pillage & du butin, Vocula mena une partie de l'armée saire le dégat sur les terres des Gugerniens (a), qui ésoient entrés dans l'alliance de Civilis: le reste des troupes demeura dans le camp sous les ordres de Gallus.

Ici survint un nouvel incident. A l'occasion d'un bateau de bled, qui se trouva engravé, il s'engagea un combat entre les Germains qui habitoient la rive droite du Rhin, & les soldats de Gallus. Ceux-ci ayant eu le dessous, & perdu beaucoup de monde, s'en prirent. suivant l'usage établi dans cette armée, non à leur lâcheté, mais à la perfidie de leur Commandant. Les soupçons contre Flaccus se renouvellent: on l'accuse d'être l'auteur de la trahison, & Gallus de s'en être rendu le ministre. Posant le sait pour certain, les séditieux n'étoient inquiets que des circonstances; & à force de coups & de mauvais traitemens. ils prétendoient forcer Gallus à avouer

(a) Les Gugerniens étoient des Sicambres transporses au-doca du Rhin, & qui occupaient l'espace depuis Gelb jusqu'à l'Ile des Bataves.

quelintérêt l'avoit faitagir, quelle som-An. R. 220 me il avoit reçue, qui avoit été l'entre-De]. C. 690 metteur de la négociation. Après qu'il eut eu la soiblesse de charger Flaccus, ils le mirent dans les sers. Vocula à son retour eut assez d'autorité, non seulement pour délivrer son collégue, mais pour saire subir la peine de mort à ceux qui l'avoient siindignement traité. C'est (a) une chose tout-à-sait étrange, que cette alternative continuelle de licence & de soumission, de révoltes & de suplices parmi les mêmes troupes. Leurs Chess ne pouvoient parvenir à les rendre dociles, & ils parvenoient à les punir.

Pendant que les Romains gâtoient ainsi Courses leurs propres affaires par leurs divisions des Gertoujours renaissantes, Civilis se fortifioit liés de Cipuissamment. Toute la Germanie vossine vilis.

du Rhin s'étoit déclarée en sa faveur, & il employa ses nouveaux alliés à faire des courses sur les terres des Peuples amis des Romains. Les uns eurent charge de piller & de ravager le Pays de Tréves, les autres celui des Ubiens. Quelques-uns passérent même la Meuse, & vinrent infester les Ménapiens, les Morins, & toute cette lisière septentrionale des Gaules. Mais nul Peuple ne sut plus

(a) Tanta illi exercitui diversitas inerat licentiz patientizque. Haud dubiè gregarius miles Vitellio sidus: splendidissimus quisque in Vespasianum proni. Inde scelerum & suppliciorum vices, & mixtus obsequio suror: ut contineri non possent qui puniri poterant. Tas. Hist. IV. 27.

452 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 820. maltraité que les Ubiens. Ils étoient hais Be J. C. 69. singuliérement, parce qu'ils avoient oublié leur origine Germanique jusqu'à quiter leur ancien nom pour prendre un nom à la Romaine, Agrippinenses. Fidéles & malheureux alliés de l'Empire, ils surent battus & dans leur propre pays, & dans celui des ennemis, où ils avoient osé passer: & leurs désaites réitérées ayant augmenté la sierté de Civilis, il reprit le dessein d'attaquer de vive sorce le camp qu'il bloquoit: d'autant plus que le voisinage de Vocula & de ses troupes lui donnoit de l'inquiétude.

Civilis
tente inutilement
d'emporter
doforce le
camp de
Vétéra.

Il avoit eu grande actention à sermer toutes les avenues, afin que les afflégés n'eussent aucune nouvelle du secours qui étoit si près d'eux. Pour l'attaque qu'il méditoit, il distribuales différentes opérations entre les Bataves & les Germains venus des pays au-delà du Rhin. Les premiers furent charges de faire agir les machines: les autres, qui demandoient le combat avec une impétuosité de Barbares, eurent ordre d'aller à l'assaut, & de travailler à combler le fosse, & à détruire le rempart. Ils s'y portérent avec furie; & quoique repoussés, ils revinrent à la charge. Ils étoient en grand nombre, & Civilis ne les ménageoit point.

Ils sçavoient si peu se ménager eux-mê mes, qu'ayant allumé de grands seux pendant la nuit, ils alloient à la lueur des slammes livrer l'assaut aux Romains. Ceux-ci

les

les voyoient sans être vus: ensorte que an. R. 214 tous les coups des assaillans étoient per. De J. C.69. dus, pendant que les assiégés au-contraire choilissient leurs ennemis à plaisir, & percoient de leurs traits tous ceux que l'auda: ce ou des ornemens éclatans distinguaient entre les autres. Civilis reconnut l'inconvénient, & fit étaindre les feux sans discontinuer l'attaque. On se battit donc dans l'obscurité, avec tout l'embarras & toute li confusion des combats nocturnes, & lans autre avantage pour les Germains que

celui de fatiguer les affiégés.

A la pointe du jour les Bataves relevérent les Germains, & poussérent en avant une tour de bois à doux étages, qui fut bientôt fraçasse par les perches & les poutres dont les Romains la frappoient à coups redoublés. Sa chute consterna les Baraves, & dans ce moment les assiégés firent sur eux une sortie vigourense. Ils employérent sussi une machine, dont l'effet est singulier. C'étoit un harpon suspenduà un levier, qui avoit un de ses bran en dedans de la muraille. Ce happon lancé d'enhaut saisssoit un on plusieurs des ennamia, & cusuite par la jeu d'un contrepoids qu'on laissoit retoma ber, il les guindoit en l'air, & les jettoit dans le camp.

Civilis rebuté du mauvais succès de tous les ssauts qu'il avoit livrés, en revint à bloquer la place: & comme il felguoit d'agis pour Vespasien, il sollicisoit

AR. R. 820- les asségés par des messages secrets, & par De J. C. 69 des promesses, à abandonner le parti de Vitellius, se proposant de les mener plus loin, lorsqu'il leur autoit fait faire ce premier pas.

On reçoit en Germanie la nouvelle de la bataille de Crémons.

Tout ce que je viens de raconter de la guerre de Civilis, s'étoit passé avant la bataille de Crémone, dont la nouvelle sut annoncée en Germanie par des lettres d'Antonius Primus, accompagnées d'une Ordonnance que Cécina avoit rendue en sa qualité de Consul. Et le porteur de ces dépêches étoit, comme je l'ai dit, un Officier du nombre des vaincus, nommé Alpinus Montanus, qui par sa présence & par ses discours attestoit la vérité des saits.

Un événement si important, qui décidoit la querelle entre Vespassen & Vitellius, devoit réunir pour le parti du vainqueur les Officiers & les soldats de l'armée de Germanie, & conséquemment forcer Civilis ou de se soumettre, ou de se démasquer, & de se déclarer nettement ennemi des Romains: L'opiniâtreté indomptable des soldats légionaires empêcha cet heureux effet, entretint la division, & donna moyen à Civilis de remporter de nouveaux avantages, plus grands que ceux qu'il avoit eus jusqu'alors. Ils prétérent serment à Vespasien, mais de mauvaise grace; en évitant d'articuler son nom, & conservant dans le cœur l'attachement à Vitellius.

Intrigue de Civilis Vocula, qui de-même que tous les au-

tres Chess étoit décidé pour Vespasien, An. R. 820. envoya Montanus à Civilis, & lui or De J. C. 69. donna de représenter à ce Batave, qu'il pour soulen'étoit plus tems pour lui de déguiser une lois. guerre étrangère sous un faux prétexte de dissension civile, & que si son dessein avoit été de seconder Vespassen, il avoit rempli ses vues, & devoit par conséquent poser les armes. Cet Ambassadeur, Gaulois de naissance, & qui avoit pour patrie le pays de Tréves, fier & hautain de caractère, disposé par sa façon de penser à entrer dans le plan d'une révolte, étoit bien peu propre pour la commission dont on l'avoit chargé. Civilis, avant que de l'avoir démêlé, s'enveloppa dans des réponses vagues, qui ne significient rien. Mais bientôt il sentit qu'il pouvoit se sier à lui, & il s'expliqua fans ambiguité.

Il commença par se plaindre des fatigues qu'il avoit eu à soutenir, des périls lans nombre auxquels il s'étoit vu expolé pendant vingt-cinq ans de service dans les armées Romaines. " J'en ai reçu, a-" joûta-t-il ensuite, une digne récom-" pense, par la mort de mon frère, par " les chaînes que j'ai portées, par les» n cris figieux de l'armée de Germanie, " qui demandoit mon suplice. Le Droit " naturel m'autorise à la vengeance, & " c'est le juste motif qui m'anime. Et " vous sussi, Peuple de Tréves, & tout " ce que vous êtes de Gaulois soumis au " joug, quel prix attendez-vous de vo-, tre

AN. R. 820.,, tre sang si souvent versé pour les Ro-De J. C. 69., mains? Une milice ingrate, des tributs , sans relache, les rigueurs des verge &

, des haches, & la nécessité d'esseyer , tous les caprices des Tyrans que l'on vous envoie de Rome sous le nom de

" Généraux & de Gouverneurs. Consi-

" dérez mon exemple. Je n'étois qu'un , simple Préser de Cohorte: & avec le

se seul appui des Caninéfates & des Bantaves, Nacions bien peu nombreuses

, si on les compare à tout le reste des

, Gaulois, j'ai humilié nos Mattres, je , leur ai enlevé des camps, je les tiens

» actuellement afliégés. Que risquons-

nous à montrer de l'audace? Ou nous recouvrerons notre liberté; ou, si

1 nous sommes vaincus, nous ne pou-

yons que retomber dans le même état 31 où nous étions". Ce discours sit im-

pression sur Montanus: il revint entièrement gagné; & ayant rapporté à Vocu-

la une réponse concertée avec Civilis, il dissimula le teste, se réservant à agir

auprès de ses compatriotes, pour exciter parmi eux des mouvemens, qui ne

tardérent pas à éclatter.

Civilis détache une partie de Ion armée pour aller attaquer Yocula. mains ref-

Cependant Civilis poulsoit vivement la guerre, & bien instruit du peu d'intelligence qui étoit entre les Chefs & les foldats Romains, il se crut assez fort pour partager ses troupes en deux corps, Combat où dont l'un iroit attaquer Vocula au camp de Gelduba, pendant que l'autre conti-

nuc

nueroit le liège. Peu s'en fallut que l'en-AN.R. \$206 treprise ne lui réussit. Vocula n'étoit De J. C.69. point sur ses gardes. Surpris par une at-tent vaintaque imprévue, il sortit pourtant hors queuts. de ses retranchemens. Mais ses troupes ayant eu à peine le tems de se ranger, furent tout d'un coup mises en déroute: ses auxiliaires prirent la fuite: ses Légions repoussées dans leur camp, s'y défendoient mal contre les vainqueurs qui v étoient entrés avec elles. Heureusement pour les Romains arrivérent dans le moment des Cohortes de Gascons (a) levées par Galba en Espagne, & depuis envoyées sur le Rhin. Elles tombérent sur les Bataves par derriére, & la terreur qu'elles portérent passa l'effet de leur nombre, parce que le bruit se répandit que c'étolent toutes les forces Romaines, qui venoient ou de Nuys, ou de Mayence. Les Légions de Vocula qui étoient aux abois, reprirent courage, & la confiance en un secours étranger leur fit retrouver leur propre vigueur. Elles rechassent l'ennemi hors du camp avec un grand carnage. L'Infanterie Batave fut extrêmement maltraitée. La Cavalerie se sauva, emmenant les prisonniers & les drapeaux conquis au commencement du combat. Le nombre des morts

⁽a) Les Vascons ou Gastons habitoient alors en Espagne vers Pampelane & Calaborra. Ce n'est que sur la fin du sixième sécle qu'ils passérent les Pyroules, & viurent s'établir dans la Gaule.

Tom. V.

418 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 820. fut plus grand du côté des Romains: les De J. C. 69. Bataves perdirent l'élite de leurs meilleures troupes. Les deux Chefs, au jugement de Tacite, furent en faute: Civilis, pour n'avoir point envoyé un corps assez nombreux. Si les forces en eussent été plus considérables, il n'auroit pas pu être enveloppé par les Cohortes Gasconnes, qui ne faisoient qu'une poignée de soldats; & les Bataves seroient demeures maîtres du camp, dont ils avoient forcé l'entrée. Vocula s'étoit laisse surprendre, & vainqueur il ne profita pas de ses avantages. S'il eût poursuivi les ennemis, il faisoit lever dans l'instant le siège de Vétéra. Ce ne sut qu'au bout de quelques jours qu'il se mit en marche pour aller à Civilis.

Le rusé Batave avoit profité de cet intervalle pour solliciter les assiégés à se rendre, en tâchant de leur persuader que le secours qu'ils attendoient étoit détruit. & que les siens avoient remporté une victoire complette. Il étaloit à leurs yeux les drapeaux pris sur les Romains, il leur montroit les prisonniers. Mais ce sut ce qui le décela. L'un de ces prisonniers out le courage d'élever sa voix, pour faire connoître aux affiégés la vérité qu'on leur déguisoit. Les Germains le massacrérent sur la place, & accréditérent ainsi

son témoignage.

Vocula remporte

Enfin Vocula arriva, & par les ravages & les incendies des villages & des

me

métairies, il annonça ses approches, & Aw. R. 820. convainquit pleinement Civilis de men- De J. C. 69. songe. Il vouloit, selon la Discipline de victoire Romaine, commencer par établir un itra, & sait camp, où son armée déposant en sureté lever le siéles bagages, put combattre ensuite sans ge. embarras. Les soldats ne lui permirent point de suivre cette sage pratique. Ils demandent le combat à grands cris, auxquels, avec leur insolence accoutumée, ils joignent les menaces. Ils ne se donnérent pas même le tems de se ranger en bataille. Mal en ordre & fatigués d'une longue marche, ils vont présenter le combat à Civilis, qui ne recula pas, comp-tant autant sur les vices des ennemis, que sur la bravoure de ses troupes. L'action ne commença pas avantageusement pour les Romains. Les plus séditieux écoient, comme il ne manque jamais d'arriver, les plus lâches: quelques-uns néammoins se souvenant de leur gloire récente, tenoient ferme dans leur poste; & s'encourageoient mutuellement à achever dignement leur entreprise. Les assiégés, voyant du haut de leurs murs tout ce qui se passoit, firent très à propos une sortie, qui troubla beaucoup les Bata-ves: & la victoire sut déterminée en saveur des Romains par l'accident de Civilis. Il tomba de cheval, & dans les deux armées le bruit courut qu'il étoit mort ou blessé. Il est incroyable quelle confiance cette nouvelle inspira aux uns, V o quel-

460 Hist. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 220 quelle consternation elle jetta parmi les De J.C. 60- autres. Elle décide pleinement du succès: le siège sut levé, & Vocula vainqueur entra dans le camp de Véséra.

Vocula de ses victoires. Le camp de Vitera 2[-Aégé de-ROUYCZIL.

Il auroit pu faire mieux. Il devoit pourgerd le fruit suivre les vaincus, qu'il lui étoit aisé d'exterminer. Il s'amusa à réparer les bréches du camp, comme se prémunifsant contre un nouveau siège: conduite (a) suspecte, & bien capable d'autoriser les discours de ceux qui l'accusoient de vouloir la continuation de la guerre, puisqu'il manquoit si souvent l'occasion de vaincre.

> Il perdit en effet par son inaction tout le fruit de sa victoire. Bornant ses soins à ravitailler la place, comme on y souffroit beaucoup de la disette, il envoya soutes les voitures à Nuys pour en amener des vivres par terre; car les ennemis étoient maîtres du fleuve. Ce premier convoi arriva heureusement, parce que Civilis n'étoit pas en état de le traverser, n'étant pas encore bien remis de sa chute. Mais le second n'eut pas le même sort. Civilis alors rétabli vint l'attaquer entre Vátéra & Gelduba, lorsqu'il se mettoit en route pour aller prendre de nouvelles provisions; & s'il ne le désit pas entiérement, parce que la nuit mit fin au combat, au-moins il coupa le

⁽a) Corruptă toties victoriă, non falso suspectus helium velle. Tac.

se retour. Vocula sortit de la place pour AN. R. 3200 sauver son convoi, & pour l'aider à sort De J. C. 650 cer les passages; & aussitôt le Butave vint remettre le siège devant Véséra. Ainsi tous les avantages remportés par Vocula s'en allérent en sumée, & les choses se retrouvérent au même état qu'auparavant. Il yeur plus: elles empirérent. Le Commandant Romain abandonna Gelduba. & se retira à Nuys: & Civilis se rendit maître du poste abandonné, & livra près de Nuys un combat de cavaletie, dont le succès lui sut avantageux.

La sédition entre les Romains se jois Nouvelle guit aux disgraces militaires. Vocula en sedition.

partant de Vétéra, avoit examené, outre flaccus est son armée propre, deux détachemens soldats. des cinquième & quinzième Légions,

foldats mutins & intraitables, & toujours prêts à se révolter contre leurs Chess. Il en avoit commandé mille pour l'accompagner, & ils partirent en plus grand nombre que l'ordre ne portoit, déclamant ouvertement pendant la marche, & s'expliquant de la résolution où ils étoient de ne pas souffrir plus longtems les miséres de la famine, & les trahisons de leurs Commandans. Ceux au-contraire qui restoient, se plaignoient qu'on les affoiblisssoit en emmenant leurs camatades. Delà étoit née une double sédition au moment même du départ, les uns voulant reteair Vocula, les autres resulant de re-

venir für leurs pas.

J'ai

l'ai exposé d'avance comment réussit De J. C. 69- une entreprise dont le début s'annonçoit si mal. La suite devint encore plus suneste. Les troupes sçavoient qu'il étoit venu de l'argent envoyé par Vitellius, qui avoit voulu payer aux gens de guerre son avénement à l'Empire, pour s'assurer de leur fidélité. Ces soldats indociles des cinquiéme & quinziéme Légions, animérent les autres à demander leur payement à Flaccus: & il leur distribua, mais au nom de Vespasien, les sommes qu'il avoit reçues. L'usage de cette largesse sut de célébrer des fêtes pleines de dissolutions: & dans le vin, dans la débauche, les soldats renouvellent leurs anciennes plaintes contre Flaccus & s'exhortent mutuellement à lui faire enfin porter la peine de ses trahisons. Aucun de leurs Officiers n'osa s'opposer à leur sureur, parce que la nuit favorisoit la licence & bannisoit toute retenue. Flaccus tiré de son lit, fut tué par les séditieux. Ils auroient traité de-même Vocula, si déguisé en esclave il n'eût profité des ténébres pour se sauver. Les images de Vitellius surent remises en honneur dans le camp & dans quelques villes de la Belgique, lorsque Vitellius n'étoit déjà plus.

Saites du meurtre de Flaccus, jusqu'à la révolte des Gaulois.

Après l'accès de phrénésie passe les mutins se voyant sans Chef, commencérent à sentir ce qu'ils pouvoient craindre; & ils envoyérent des Députés à dif. férens Peuples Gaulois, pour leur demander

der des secours d'hommes & d'argent. An. R. 820. Civilis ne leur donna pas le tems de les De J. C. 69 recevoir. Il vint à eux, & dans le désordre où il les trouva, il n'eut pas de peine ...
à les mettre en fuite.

L'infortune produisit la discorde. Trois Légions se détachérent des autres; & s'étant soumises à la conduite de Vocula, qui osa alors reparostre, elles prétérent un nouveau serment à Vespasien. Vocula les mena sur le champ du côté de la ville de Mayence, qui étoit actuellement asséée par une armée composée de Cattes, d'Usipiens, & de Mattiaques, tous Peuples Germains. Ce n'étoient que des coureurs, plus propres à piller une campagne, qu'à pousser un siège. L'approche des trois Légions les dissipa, & Vocula ne les trouva plus devant la place.

Mais il couroit un bien autre danger de la part des Gaulois, qui sollicités depuis longtems à la révolte par les intrigues de Civilis, éclattérent après la mort de Flaccus. Comme cet événement, qui aggrava le malheur & la honte des Légions Germaniques, tombe sous le régne de Vespasien, je suis obligé de trancher ici mon récit, pour en reprendre le fil, après que j'aurai exposé ce qui se passa à Rome & dans le reste de l'Empire, pendant les premiers mois qui suivirent la mort de Vitellius.

Fin du Tome V. V 4

TABLE

DE L'HISTOIRE DES EMPEREURS

ROMAINS.

LIVRE XIII.

s. L. Réflexion fur la licence que s'attribuent les gens de guerre de
disposer de l'Empire, 3. Galba reçois
la nouvelle de la mort de Néron, Es du
Decret du Sénat qui le déclaroit luimême Empereur, 5. Virginius refuse
encore une sois l'Empire, Es fait reconnoître Galba par ses Légions, 6.
L'armée du bas Rhin prête aussi le serment à Galba. Mort de Capiton qui
la commandoit, 7. Macer tué en Afrique, où il vouloit remuer, 8. Toutes
les Provinces reconnoissent Galba, 9.

TABLE.

Intrigues de Nymphidies pour s'élever a? Empire, ibid. Il est tut par les Présoviens, 14. Cruantés de Galba à cetse occasion, 16. Il dégénére de son premier goût de finsplicité, 17. Il se hisse gouverner par Vinius, Cornelius Laco, & Martianus, 18. Il affecte un appareil de terreur. Traits de rigueur, Massacre des soldats de Marine, 20. Traits d'avaries, 22. Rechercte des largesses de Néron. Fexations à ce sujet. Avidité & infolence de l'mius, 23. Inconséquence de la conduite de Galba envers les ministres des crunusés de Neron. Tigellin est epargne, 25. Les. bonnes actions de Galba oublites ou blamées, 28. Il s'attire la baine des soldats, 29. Année féconde en maibeurs. 30. Tableau de l'état de l'Empire au commencement de vetse année, 31 Sia la nouvelle d'une sédition des Légions de Germanie, Galba adopte Pison, 38. Discours de Galba à Pison, 41. Galba déclare l'adoption aux Prétoriens, dont il aliene les esprits par son austérité, 43. L'adoption notifiée au Sénat, 50. Galba se décrédite de plus en plus, 51. Projets criminels d'Othon, 52. Derniéres mesures qu'il prend pour envabir le trône, 57. Exécution du complet, 60. Galba en apprend la nouvelle, 62. Discours de Pison à la Coborte qui étoit de garde devant le Palais, 63. Tentatives de Galba auprès

près des soldats, 65. Vains témoigneges de la faveur du Peuple pour lui, 66. Galba se détermine à aller au-devant des séditieux, 67. Belle réponse de Galba à un soldat qui se vantoit d'avoir tué Othon, 71. Ardeur des soldats pour Othon, ibid. Il les barangue, 72. Galba est massacré dans la place publique par les soldats qu'Othon avoit envoyés, 76. Mort de Vinius, 80. Mort de Pison, 81. Les têtes de Galba, de Pison & de Vinius, portées à Othen, & mises chacune au bout d'une pique, 82. Mort de Laco & d'Icelus, 83. Othon accorde la sépulture à ceux qu'il avoit fait tuer, ibid. Caractère de Galba, 85. Il est le dernier Empereur d'un sang illustre, & d'une ancienne noblesse, 86.

S. II. Empressement universel à flatter Othon, 90. Il sauve Marius Celsus de la fureur des soldats, 91. Présets du Prétoire & Préset de la Ville, nommés par les Soldats, ibid. Le Séna t décerne à Othon tous les titres de la Souveraine Puissance, 92. Effroi des Romains au sujet de deux contendans à l'Empire, tels qu'Othon & Vitellius, 93. Traits louables dans la conduite d'Othon, 94. Il admet Marius Celsus au rang de ses amis, 95. Mort de Tigellin, 96. Othon élude les cris du peuple, qui demandoit la mort de Gaivia Crispinilla, 97. Arrangement des Gon-

TABLE.

sulats, ibid. Sacerdoces distribués convenablement, 98. Faveur accordée judicieusement par Othon aux soldats, 99. Facilité excessive d'Othon sur certains chefs, ibid. Il rétablit les statues de Poppéa, & parois vouloir bonorer la mémoire de Néron, 100. Avantage remporté en Messe sur les Sarmates Rboxolans, 101. Sédition excitée par le zèle indiscret & téméraire des soldats pour Othon, 103. Discours d'Othon aux séditieux, 107. Suplice de deux des plus coupables, 111. Allarmes & inquietudes dans la ville, ibid. Présendus prodiges, 113. Débordement du Tibre, ibid. Origine de l'Empereur Vitellius, 114. Son caractére, ses vices. Traits de sa vie jusqu'au tems où il sut envoyé par Galba en Germanie, 115. Disposition des Légions Germaniques à la révolte, 119. Vitellius est reçu des Légions Germaniques avec une joie infinie, 121. Caracteres de Valens & de Cécima, principaux auteurs de la révolution en faveur. de Vitellius, 123. Le mal est encore aigri par quelques Peuples des Gaules, 126. Préparation prochaine à la révolution. Serment prété au nom du Sénat & du Peuple Romain, 127. Vitellius est proclame Empereur, 129. Pluseurs Officiers immolés à la fureur du soldat. D'autres dérobés à la mort par suse, 132. Les troupes voisines des armee5

mées de Germanie accédent au fani de Vitellius, 133. Contraste entre l'ardeur des trompes & la nonchalance de Vitellius, 135. Plan de guerre formé par les Généraux de Vitellius, Marche de Valens jusqu'aux Alpes Cossiennes, ibid. Marche de Cécina. Desastre de la Nation Helvétique, 141. Cécina traverse les Alpes Pennines, 143. Othon & Vitellius se sondent mutuellement, & se tendent des embuches l'un à l'autre, 144. Les familles d'Othon & de Vitellius conservées, 145. Ferces du parti d'Othon, 146. Plan de guerre d'Osbon, 147. Il.relégue Dolabella à Aquinum, & l'y fait garder à vue, 148. Trouble & inquittude dans Rome aux approches de la guerre, 149. Empressement d'Otbon pour partir, 151. Il prend congé du Sénat, & fait un acte de bonsé & de justice, 152. Il harangue le Peuple. Servile adulation de la multitude, ibid. Il part, s'étant fait précéder d'un corps de troupes destiné à défendre le passage du Po. 153. Il se livre à la fatigue, 154. Exploits de la fotte d'Othon, 155. Les troupes de terre d'Otbon & de Vitellius commencent à se tâter, Faste de Cécina & de sa semme, 162. Il assiège inwilement Plaisance, & se vetire à Crémone, ibid. Désiance des troupes d'Otbon par rapport à leurs Chefs, 167. Grands avantages rempor

portés par les Généraux d'Osbon sur Cécima, 168. Sédition furieuse dans Parmée de Valens, 171. Ardeur des troupes de Valens pour joindre Cécina, 175. Jalouse entre Cécina & Valens, 176. Comparaison d'Orbon & de Vivellius, 177. Othon se détermine à bazarder une bataille contre l'avis de ses meilleurs Généraux, 178. Motifs de l'empressement d'Othon pour combuttre, 180. Othon se retire à Brixelium avant la bateille, 183. Combat dons une lle du Pé, où les gens de Vitellius ent l'avantage, 184. L'armée d'Othon mal govoernée, 185. Mouvement de cette armée pour aller chercher l'ennemi, 186. Bataille de Bédriac, où Farmée d'Osbon est défaite, 188. Les vaincus se soumestent, & prétent serment à Vitellius, 194. Mort d'Othon, 196. Set funérailles. Regrets des soldats, dont plusieurs se tuent à son exemple, 204. Jugement sur son caractere, 205. Faux Néren, 206. Délateur pani à la poursuite d'un autre délateur plus puissant que lui, 209.

LIVRE XIV.

S. L. L. Es troupes vaincues offrent inutilement l'Empire à Virginius,

TABLE

nius, 214. Danger extreme que courent les Sénateurs amenés de Rome par Othon, & restés à Modene, 215. Visellius est reconnu dans Rome très-paisiblement . 217. L'Italie ravagés par les vainqueurs, 218. Vitellius reçoit en Gaule les nouvelles de sa victoire, 219. Il donne l'anneau d'or à son affranchi Astaticus, 220. Il est reconnu de tout l'Empire, 221. Il reçoit de Blesus un cortège Impérial, 222. Il donne à son fils le nom de Germanicus, ibid. Il use de clémence envers les Chefs du parti vaincu, 223. Il fait tuer plusieurs Capitaines du même parti, 224. Multitude de Fanatiques dissipée, ibid. Gourmandise de Vitellius, 225. Il fait tuer Dolabella, 228. Modestie de la femme E de la mère de Vitellius, 230. Cluvius accusé obtient la punition de son délateur, 231. Vettius Bolanus va commander les Légions de la Grande-Bretagne, ibid. Vitellius sépare les Légions vaincues, & les éloigne de l'Ita-· lie, 232. Il casse les Prétoriens, 233. Corruption de la discipline parmi les troupes victorieuses, ibid. Sédition entre elles & combat sanglant, 234. Mouvement séditieux contre Virginius, 235. Vitellius fait une grande réforme dans ses troupes, 236. Il visite le champ de Bédriac, 237. Vitellius bonore la mémoire de Néron, 240. Ordonnance pour défendre aux Chevaliers Romains

TABLE.

k métier de Gladiateur, ibid. Autre Ordonnance contre les Astrologues. Leur insolence, Futilité de leur att, 241 Valens & Cécina désignés Consuls, ibid. Désolation des pays par-tout où passoit Vitellius, 242. Carnage d'un grand nombre de gens du peuple tués par les soldats, 243. Trouble & effroi dans Rome, 244. Entrée de Vitellius dans Rome, ibid. Il barangue le Sénat & le Peuple, 245. Trait de sa stupide négligence, 246. Il se montre bassement populaire, 247. Il se rend assidu au Sénat, & s'y comporte modestement, ibid. Puissance énorme de Valens & de Cécina, & leurs jalousies, 249. Ordonnance de Vitellius en faveur des Nobles rappelles d'exil, 250. Le séjour de Rome achéve de corrompre la discipline · parmi les Légions victorieuses, ibid. Sei · ze Cobortes Prétoriennes & quatre Cobortes de la Ville levées parmi les troupes de Germanie, 251. Les soldats demandent le suplice de trois des plus illustres Chefs des Gaules, 252. Folles dissipations, 253. Misère de Rome, ibid. Cruautés de Vitellius, 255. Naissance & premiers emplois de Vespasien, 250. Il envoie Tite son fils à Rome pour porter son bommage à Galba, 262. Tite apprend en chemin la mort de Galha, & retourne vers son pere, 263. Tite consulte l'Oracle de Papbos. Prétendus présages de l'élevation de Vespassen, 264.

264. Les Prophéties du Messe appliquées à Vespassien, 266. Négociations secrettes entre Vespasien & Mucien, ibid. Les esprits s'échaussent parmi les Légions d'Orient en faveur de Vespasien, 268. Il veut attendre la décision de la querelle entre Otbon & Vitellius. 269. Après la mort d'Otbon, Vespasien balance encore, 270. Discours de Mucien, 272. Vespassen se laisse persuader d'accepter l'Empire. Son foible pour la Divination, 277. Il est proclame par les Légions d'Egypte, de Judée & de Syrie, & reconmi dans tout l'Orient, 279. Grand Conseil à Béryte. Préparatifs de la guerre, 282. Départ de Mucien, & son plan de guerre, 284. Vexations exercées par lui sur les Peuples, 286. Toutes les Légions de l'Iliyrie se déclarent pour Vespasien. Caradière d'Antonius Primus, 287. Foiblesse & langueur des premiers mouvemens que se donne Vitellius, 292. Enfin il met les Légions Germaniques en campagne, 295. Cécinas'arrange pour trabir Vitellius, 296.

S. II. Les Chefs du parti de Respassen en Illyrie tiennent conseil sur le plan de guerre qu'ils doivent suivre, 302. Discours d'Antonius Primus, qui propose d'entrer sur le champ en Italie, 505. Son avis est suivi, 307. Il exécute luiment le conseil qu'il avoit danné. Ses premiers exploits, 308. Cécina manque

à dessein l'accasson d'écraser Ansonius Primas, 312. Deux séditions écartent les deux Consulaires qui offusquoient Antonius Primus, 314. Bassus, Commandant de la flotte de Ravenue pour Vitellius, la fait passer dans le parti de Vespassen, 318. Trabison de Cécina. Son armée le charge de chatnes, 319. Primus va attaquer deux Légions de Vitellius postées dans Crémone, 322. Elles sortent de la ville. Combat où elles sont défaites, 323. Les vainqueurs veulent attaquer la ville de Crémone par le désir de la piller, 326. Ils en sont empéchés par l'arrivée des six Légions que Cécina avoit tenté inutilement de débaucher, 328. Combat nocturne où elles sont défaites, 329. Un père tué par son-fils, 334. Prise du camp qui environnoit la ville de Crémone, 336. Les vainqueurs se préparent à attaquer la ville. Elle se rend, 340. Les Légions vaincues sortent de la place, 349. Sac de Crémone, 343. Rétablissement de cette ville, Premiers soins de Primus après sa vicsoire, 348. Stupide indolence de Vitellius, 349. Flatterie des Senateurs, 350. Consuld'un jour, 351. Vitellius fait empoisonner Junius Blesus, 352. Lenteur E débanches de Valens. Il manque l'occason de joindre l'armée, 355. Dessein bardi de Valens. Il est fait prisonnier, 357. Vespasien est reconnu dans une grande

partie de l'Italie & dans toutes les provinces de l'Occident, 358. Irrégularité de la conduite de Primus depuis la journée de Crémone, 359. Il s'avance du côté de Rome, 360. Soldat qui demande une récompense pour avoir tué son frère, 362. Brouilleries entre Primus & Mucien, 363. Vitellius veut étouffer la nouvelle de la bataille de Crémone. Généreux courage d'un Centurion, 366. Il envoie des troupes pour fermer les passages de l'Apennin, 368. Rest'e à Rome il s'occupe de soute autre chose que de la guerre, ibid. Il va à son camp, E revient bientôt après à Rome, 369. La flotte de Miséne se déclare pour Vespasien, 371. Terracine occupée par les soldats de cette flotte & leurs associés, 372. Chaleur de zèle qui s'allume dans la ville en faveur de Vitellius, & qui s'éteint dans le moment, 373. Les Cobortes opposées à Primus sont forcées de se soumestre, 375. Valens est tué à Urbin par ordre des vainqueurs, 380. Vitellius disposé à abdiquer, 382. Il convient des conditions avec Flavius Sabinus, 383. Remontrances faites inutilement sur ce point à Vitellius par ses zèlés partisans, 385. Abdication de Vitellius. Le peuple & les soldats s'y opposent, & le forcent de retourner au Palais, 388. Combat où Sabinus a le dessous. Il se revire an Capitole, 390. Siége & prise du Capite

pitole par les soldats de Vitellius, 392. Le Temple de Jupiter est brult, 395. Domitien échappe aux ennemis, 398. Mort dé Sabinus & son éloge, 399. La ville de Terracine est surprise & saccagée par L. Vitellius, 401. L'armée victorieuse n'avoit pas fait suffisante diligence pour venir à Rome. Causes de ce retardement, 404 A la nouvelle du siège du Capitole elle se met en marche. Députations de la part de Vitellius rebusées, 406. La ville est prise de force, 410. Réunion étrange des divertissemens licentieux & de la cruauté, 411. Le camp des Prétoriens forcé, 412. Mort tragique de Vitellius, 414. Mort de son frère & de son fils, 419. Sa fille mariée par Vespasien, 421. L'affranchi Assaticus subit le suplice des esclaves. ibid.

S. 11I. Courses des Daces dans la Mœsse arrêtées par Mucien, 423. Mouvement de guerre dans le Pont. Vespassen y met ordre, 424. Civilis, Batave, fait révolter sa nation, 426. Les Romains sont chassés de l'Ile des Bataves, 431 Pratiques de Civilis pour gagner les Gaulois, 434. Nouvelle victoire remportée par Civilis sur les Romains, 437. Huit Cobortes Bataves, vieilles bandes qui servoient depuis longtems dans les armées Romaines, viennent joindre Civilis, 439. Il fait prêter serment de fidélité à Vespasien par tou-

T A B L E.

tes ses troupes, 441. Il vient assiéger le camp de Vétéra, 443. Flaccus semes en marche pour venir au secours des assiges. Selitions toujours renaissmes, 445. Vocula demeure à la tête de l'enreprise par la retraite de Flaccus. Nouvelle sedition, 448. Courses des Germains, alliés de Civilis, 451. Civilis sente inutilement d'emporter de force le camp de Vétéra, 452. On reçoit en Germanie la nouvelle de la bataille de Crémone, 454. Intrigues de Civilis pour soulever les Gaulois, 455. Civilis détache une partie de son armée pour aller attaquer Vocula. Combat où les Romains restent vainqueurs, 456.Vocula remporte une seconde victoire devant Vétéra, & fait lever le siège, 459. Vocula perd le fruit de ses victoires. Le Camp de Vétera assiégé de-nouveau, 460. Nouvelles séditions. Flaccus est tué par ses soldats, 461. Suites du meurtre de Flaccus jusqu'à la révolte des Gaulois, 462.

Fin de la Table.

HISTOIRE DES EMPEREURS ROMAINS,

DEPUIS AUGUSTE

Jusqu'A Constantin.

Par M. CREVIER, Professeur Emérite de Rhétorique au Collège de Beauvais.

TOME SIXIEME.

A AMSTERDAM,
Chez J. WETSTEIN,
MDCCLII.

THE LEW YOUR PUBLIC LET

ASTOR, LENOX, AND TILDEN FOUNDATIONS

1918



LISTE

Des noms des Consuls, & des années : que comprend ce Volume.

VESPASIEN, Empereur. .

Ser. Galba	AN.R. 9206 .
T. Vinius.	De J. C. 69. ,
Vespasianus Augustus II. Titus Cæsar.	AN. R. 821 De J. C. 70
VESPASIANUS AUGUSTUS III M. Cocceius Nerva.	AN. R. 822. De. J. C. 71.
Vespasianus Augustus IV.	AR. R.\$23.
Titus Cæsar II.	De J. C. 72.
Domitianus Cæsar IL:	Am R 824- 4
Valerius Messalinus.	De.J. C.73-
Vespasianus Augustus V.	AN. R. 825.
Titus Cæsar III.	Dej. C. 74.
Vespasianus Augustus VI. Titus Cæsar IV.	An. R. \$26. De J. C. 75.
Vespasianus Augustus VII. Titus Cæsar V.	AN: R.527. De J.C. 76.
Vespasianus Augustus VIII.:	An: R. 828.
Titus Cæsar VI.	De.J. C. 77.
	•

LISTE DES CONSULS.

AN. R. 829. L. CEIONIUS COMMODUS.

De J. C,78: D. Novius Priscus.

An. R. 830. VESPASIANUS AUGUSTUS IX.

Del. C. 79. TITUS CASAR VIL

TITE, Empereur.

AN: R. 821. TITUS AUGUSTUS VIII.
De J. C. 80. DOMITIANUS CASAR VIII.

AN. R. 232. SEX. FLAVIUS SILVANUS.
De J. C. 214 T. Annius Verus Pollio:

HISTOIRE DES EMPEREURS ROMAINS

DEPUIS AUGUSTE

Jusqu'a Constantin.

神道学の神道経験の物質を必ずままかめままかめままかりままかり

VESPASIEN.

LIVRE XV.

S. L

Vespassen, Prince digne de notre estime. Cruautés & pillages exercés dans Rome par les vainqueurs. Dernièret étincelles de la guerre civile étoussées. Les titres de la puissance souveraine sont désérés à Vespassen par le Sénat & par le Peuple. Lettre de Mucien au Sénat, blamée. Helvidius se fait remarquer par quelques avis singuliers: son caractère. Il a une prise très-vive avec Eprius Marcellus, accusateur de Thraséa. Muso-Tome VI.

nius attaque P. Celer. Mucien arrive à Rome, & deviens seul arbitre de rou. Meurtre de Calpurnius Galerianus. Ajsemblée du Sénat le premier Janvier. Domitien Préteur de la ville. Mucien affoiblit Primus, & rend lesalme à la ville. Discours de Domitien au Sénat. Honneure de Galba rétablis. Commissaires du Sénat pour quatre objets importans. Condamnation de P. Celer. Efforts du Sénat pour punir les accusuteurs. Regulus vivement attaque. Hetvidius attaque de-nouveau Eprius. Mucien protégé les accusateurs, & les met à couvert. Il s'efforce d'appaiser le Sénatirrité. Mouvement de sédition parmi les troupes. Mucien céde à leurs désirs, mais par adresse il reprend ce qu'il avoit accordé. Divers faits moins importans. Mort de Pison Proconsul d'Afrique, qui étoit devenu suspect à Mucien. La paix rétablie dans la Région Tripolitaine. Vespassen à Alexandrie. Chagrins que lui cause la conduite de Domitien. Bon cœur de Tise. Vespasien ne se fait pas aimer des Alexandrins. Présendus miracles de Vespasien. Ordre de Vespasien pour rebâtir le Capitole. Cérémonie de la premiére pierre.

SER. GALBA. T. VINIUS.

AN. R. 220. De J. C.69.

NFIN. après une longue Vespasien. suite de Princes ou méchans Prince diou imbécilles, nous trou- tre estime. vons un Empereur digne de notre estime, & qui se sou-

vient qu'il est en place pour faire le bonheur des peuples: un Empereur sçachant la guerre & aimant la paix; appliqué aux soins du gouvernement; laborieux, sobre, zélateur de la simplicité; respectant les loix & les mettant en vigueur; trop avide d'argent peut-être, mais en usant avec une sage œconomie; porté à la clémence, & ne connoissant point ces désiances ombrageuses qui aménent l'injustice & la cruauté. Nous verrons briller les traits de ces différentes vertus dans le gouvernement de Vespassen, mais seulement quand il prendra lui-même les rênes de l'Empire. Il étoit bien éloigné de Rome lorsque son armée s'empara de cette capitale; & Mucien qui exerçoit en son absence une autorité absolue, ne se gouvernoit pas par des maximes aussi humaines & aussi équitables que son Prince. D'ailleurs une puissance établie par la guerre civile ne pouvoit manquer de se ressentir, dans ses commencemens, des voies violentes qui lui avoient donné l'origine.

La (a) mort de Vitellius avoit plutôt Cruantés & fini pillages

(4) Interfecto Vitellio, bellum magis desternt, exercés quam par corperat, Tec.

4 HIST. DES EMPEREURS ROM.

An. R. 120. fini la guerre, que ramené la paix. Les De J C. 69. vainqueurs en armes couroient par toute dans Rome la ville, poursuivant les vaincus avec une par les vainqueurs haine implacable. En quelque lieu qu'ils Tac. Hist. les rencontrassent, ils les massacroient impiroyablement. Ainsi les rues étoient plei-

pitoyablement. Ainsi les rues étoient pleines de carnage, les places publiques & les temples regorgeoient de sang. Bientôt la licence s'accrut. On se mit à visiter l'intérieur des maisons pour chercher ceux qui s'y cachoient: & malheur à quiconque se trouvoit être grand de taille & dans la force de l'âge: il passoit pour soldat des Légions Germaniques, & étoit sur le champ mis à mort. Jusques-là c'étoit cruauté : l'avidité du pillage s'y joignit. On pénétroit dans les réduits les plus sombres & les plus secrets, sous prétexte que des partisans de Vitellius s'y tenoient cachés. On enfonçoit les portes des maisons; & si l'on trouvoit de la résistance, le soldat s'en faisoit raison avec l'épée. La plus vile populace prenoit part au butin: les esclaves trahissoient leurs mattres riches, les amis déceloient leurs amis. Par-tout on n'entendoit que cris de guerre d'une part, plaintes & lamentations de l'autre; & Rome se trouvoit dans la situation d'une ville prise d'assaut: ensorte que la violence des soidats d'Othon & de ceux de Vitellius, autrefois détestée, étoit devenue un objet de regrets. Les (a) Chefs de l'armée vic-

(a) Duces, partium accendendo civili bello a-

torieuse n'autorisoient point ces horribles An.R. 3206 desordres: mais au-lieu qu'ils avoient eu De J. C.69. toute la vivacité & tout le feu nécessaires pour animer la guerre civile, ils étoient incapables d'arrêter la licence de la victoire. Car dans le trouble & dans la discor-. de les plus méchans jouent le premier rôle: la tranquillité & la paix ne peuvent étre établies que par la sagesse & la vertu des Commandans. Domitien étoit sorti de son asyle sorsqu'il n'y eut plus de dan-ger, & avoit été proclamé César. Mais un jeune Prince de dix-huit ans n'étoit guéres en état de se faire respecter, ni même de s'appliquer aux affaires. Les (a) voluptés & la débauche faisoient toute son occupation: c'étoit-là, selon lui, le privilège du fils de l'Empereur. Le soldat ne fut donc point reprime par autorité, mais s'arrêta par satiété, par honte, lorsque sa fougue fut passée, & eut fait place à des sentimens plus doux.

J'ai rapporté d'avance comment les der Derniéres nières étincelles de la guerre civile furent étincelles étouffées par la soumission de L. Vitel-civile élius & des Cohortes qu'il commandoit, touffées, par la mort du Chef & l'emprisonnement des soldars. Les villes de Campanie s'étoient parragées, comme je l'ai dit, entre

ctes, temperandz victoriz impares. Quippe in turbas & discordias pessimo cuique plutima vis: pax & quies bonis artibus indigent. Tac.

(a) Stupris & adulteriis filium Principis agebat.

As R. 320. Vitellius & Vespesien. Pour rendre le cal-De J.C. 69-me au pays, on y envoya Lucilius Bassis

à la tête d'un détachement de cavalerie.

A la vue des troupes la tranquilité fut rétablie dans le moment. Capoue porta la peine de son attachement pour Vitellius. On y mit la troisième Légion en quartier d'hiver, & les maisons les plus illustres furent accablées de toutes sortes de dis-

graces.

Pendant que Capoue étoit traitée avec cette rigueur, Terracine, qui pour la que-relie de Vespalien avoit sousser un siège, de toutes les horreurs auxqueiles est exposée une ville prise d'assant, ne reçut aucune récompense. Tant (a), dit l'acite, on se porte plus naturellement à payer l'injure que le biensait; pance que la recompossance coute, au lieu que la vengeauce devient un gain. Ce sut pourtant une consolation pour les malheureux habitans de l'erracine, de voir l'eschwequi avoit un hi leur ville, penduavec l'anneau d'or dont l'avoit gratisé Virellius, & qu'il portoit au doigt.

Les titres de A Rome le Sénat sit un decret pour la puissance désérer à Vespasien tous les titres ét tous souveraine sont désérer à vespasien de la souveraine puissance; rés à vespasit ce decret sut consiruné par les suffiages sien par le du Peuple assemblé. J'ai parlé (b) ailleurs sénat de par les suffiages du Peuple.

(a) Tanto proclivius est injuriz, qu'am benesicio vicem exsolvere: quia gratia oneti est, uitio in quas su habetur. The:

(b) Veyez T. I. p. 26, note. Jai suppose dans cette no-

do fragment qui nous neste de la loi per-AR. R. 824. tée en cette occasion. La ville alors chan. Be J. C. ep. gea de face. La joie avoit succédé aux allarmes, & tous les citoyens se livroient aux plus heureuses espérances, qu'ils foudoient, selon Tacite, sur ce que les monvemens de guerres civiles commencés en Espagne & en Gaule, ayant ensuite pessé par la Germanie & par l'Illyrie, & s'étant ensin communiqués à la Syrie & à tout l'Orient, avoient fait le tour du Monde. & sembloient l'avoir expié. Un motif plus solide de bien espérer, étoit le caractère connu de Vespasien. La confiance fot augmentée par une lettre de ce Prince, écrite dans la supposition que la guerre duroit encore, & où il prenoit néanmoins le ton d'Empereur, mais sans hauteur, sans faste, parlant de lui-même svec une dignité modeste, & promettant un gouvernement doux, fage, & comforme sux loix. On le nomma Conful avec Tite son fils ainé pour l'année suivante, & la Préture relevée de la puissance Consulaire sut destinée à Domitien.

Mucien avoit aufil écrit au Sénat, mais sa lettre ne fut point approuvée, On bla. Mucien au moit la démarche en elle-même, comme mée. trop

te, & même j'ai entrepris de prouver que la Lei Re-paie mentionnée dans le Droit, écoir un Sénatafonsalto. Mais je suis perfuadé maintenant que c'étoit une Loi proprement dite, portée dans l'assumblée du Peuple. Je me suis corrigé dans l'Exem de l'édio tien in-quarte.

A 4

AN. R. 520. trop hardie pour un particulier, qui de-De J. C. 69. voit sçavoir que le Prince seul écrivoit au Sénat. On critiquoit dans le détail divers articles de la lettre. On trouva qu'il avoit mauvaise grace à insulter Vitellius après sa défaite. Mais surtout on étoit choqué de ce qu'il déclaroit qu'il avoit en l'Empire en sa main, & que c'étoit lui qui l'avoit donné à Vespasien (a). Au-reste les remarques critiques se faisoient secrettement: tout haut on le flattoit, & on lui prodiguoit les louanges. On lui décerna les ornemens du triomphe, sous le prétexte de cette légére expédition par laquelle il avoit reprimé, comme je l'ai dit, les courses des Daces (b) & des Sarmates en Mæsie. Antonius Primus fut décoré des ornemens Consulaires, & Arrius Varus de ceux de la Préture.

Après que l'on se fut acquité de ce que l'on croyoit dû à la Maison Impériale, & aux principaux Chess du parti victorieux, on pensa à la Religion, & l'on ordonna le rétablissement du Capitole.

Toutes ces dispositions sur un si grand nombre d'objets surent comprises dans l'avis du premier opinant, qui passa tout d'une

(a) Ceterum invidia in occulto, adulatio in aperto, erant.

⁽b) loi les Sarmates sont nommés seuls par Tacite. Ann. L. III. n. 46. il n'a nommé que les Daces. Je supplée un endroit par l'autre : & ces peuples sont jaints ensemble dans le texte de Tacite meme, L. IV. n. 54.

d'une voix, sans autre différence, si ce AN R \$20, n'est que la plupart y donnoient leur con- De J.C. 694 sentement en un seul mot; au lieu que ceux qui tenoient un rang éminent, ou qui avoient de l'usage dans le métier de la flatterie, s'étendoient en discours étudiés. Helvidius Prisous, alors Préteur dé-Helvidius figné, se distingua en sens contraire, mê-marquer lant une liberté républicaine à l'homma-par quelge qu'il rendoit au Prince. (a) Aussi ce ques avis jour fut-il pour lui la première époque singulieus? d'une grande gloire & de grandes inimitiés. C'étoit un homme singulier, que Tacite a pris plaisir à peindre en beau : mais sur le tableau tracé par cet Historien, il faut jetter quelques ombres pour le rendre entiérement fidéle & resemblant.

Helvidius étoit né à Terracine, d'un son cuacipére qui avoit acquis de l'honneur dans tére. le Service, & le grade de premier Capi Tac. IV.

taine dans une Légion. Cet Officier se Hist. 5.69 nommoit Cluvius: ainsi il est nécessaire ad Agr. no que le nom d'Helvidius soit venu-par a 45. doption à son fils. Je ne trouve rien de plus probable sur ce point, que la conjecture de Juste Lipse, qui suppose qu'Hel vidius Priscus, Commandant de Légion sous Numidius Quadratus Proconsul de Syrie, étoit oncle maternel de celui-ci; & l'adopta. (b) Né avec un génie éle-

(a) Isque pracipulus illi dies magna offensa:

inicium, & magnz gloriz fuit.

(b) Helvidius Priscus.... ingenium illustre aktioebus studiis juvenis admodum dedis: non, ut ple

AN. R. 220. vé, le jeune Helvidius se persoctionnia De J. C. 69. par l'étade de ce qui étoit appellé chez les Romains boates Sciences, c'est-à-dire, d'une Morale épurée & sublime: de la vue qu'il se proposoit dans cette étude, étoit non de couvrir, comme faisbient philieurs, d'une réputation éclasante de fagelle un loifir d'inaction, mais de fortifier son courage concre les dangers dans l'administration des affaires publiques. L'Ecole Stoïque lui plur pour cette mison, & il prit avidement des lecons qui lui apprenoient à ne regarder comme bien que ce qui est honnére, comme mai que ce qui est honteux, & à ranger parmi les choses indifférentes la puissance, la fortune, l'illustration, & tout ce qui est hors de nous. Il se maria une première fois à une personne dont nous ignorons le nom & la famille, mais qui le rendit pere d'un fils, duquel nous aurons occasion de parber dans la suite. Devenu libre, soit par la mort de sa femme, soit par un divor-

sique, ut nomine magnifico segne otium veletet, sed quò sismior adversus sortuita, Rempublicam capesseret. Doctores sapientiz securus est qui sola bona que honesta, mala tantum que turpia: potentiam, nobilitatem, ceteraque extra animum, neque bonis neque malis rebus annumerant. Questorius adhuc, à Pato Thrasea gener disectus, è moribus soceri nihil equè ae libertatem hausit. Civis, Senator, maritus, gener, amicus, cundis vite officiis aquabilis, opum contemptor, rechi pervicae, constans adversum metas. Erant quibus appetentior same videretur: quando eriam sapientibus cupido giorie novissana exuitus. Tes

ce. Thraséa le choisit pour son gendre, An. R. 8200 lorsqu'il n'avoit encore possédé d'autrede J. C. 69: charge que la Questure. Pleis d'estime & de vénération pour un beau-pére s vertueux, Helvidius puisa surrout dans le commerce intime qu'il entretint avec hui le goût d'une généreuse liberté. Un nisorme dans toute la conduite de sa vie, il remplie également les devoirs de citoyen, de Sénateur, de mari, de gendre, d'ami: plein de mépris pour les richesses, d'une fermeté inébranlable dans le bien, supérieur aux craintes comme aux espérances. On lui reprochoit d'aimer l'éciat d'une grande renommée: & Tacite, qui convient de ce désaut, l'excuse, en observant que l'amour de la gioien est le dernier foible dont le dépouille même le Sage. Ajoûtons qu'il ne sçut pas allier la modération avec la générofité, qu'il ne sentit pas affez la différence eurre le tems où il vivoit & celui de l'an. cienne République, & que par divers. traits d'une liberté inconsidérée il irrita. contre lui un Prince qui estimoit & ai-

Ainsi, par exemple, dans la délibérasion dont il s'agit, son avis sut que la: République rebâtit le Capitole, & quel'on priât Vespassen d'aider l'entreprise. C'étoit-là subordonner l'Empereur à la: République, & le traiter presque comme un particulier. Les plus sages ne relevérent point, cet avis, & l'oubliérent. A 6

moit la vertu.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 220. Mais il se trouva des gens qui s'en sou-De J. C. 69 · vinrent.

> Il opina dans les mêmes principes sur un autre genre d'affaire. Ceux qui avoient la garde du Trésor public s'étant plaints qu'il étoit épuisé, & demandant que l'en avisat aux voies de modérer les dépenses. le Consul désigné premier opinant, dit qu'il pensoit qu'un soin aussi important & aussi délicat devoit être réservé à l'Empereur. Helvidius vouloit que le Sénat y pourvût. Cette discussion fut terminée par l'opposition d'un Tribun du peuple, Vulcatius Tertullinus, qui déclara qu'il ne souffriroit point que l'on prit aucune délibération sur un objet de cette conséquence, en l'absence du Prince.

Il a nne Prise trèsvive avec cellus, ac-Thralea

Helvidius avoit eu peu auparavent dans la même assemblée du Sénat une prise Eprius Mar-très-vive avec Eprius Marcellus. long-tems ils se haissoient. Eprius avoit cusateur de été l'accusateur de Thraséa, dont la condamnation à mort entraîna, comme je l'ai rapporté, l'exil d'Helvidius. Ce le-vain d'animolité s'étoit aigri au retous d'Helvidius à Rome après la mort de Néron. Il prétendit alors accufer Eprius à son tour; & cette vengeance, aussi juste qu'éclatante, avoit opéré une division dans le Sénat. Car si Eprius périssoit, c'étoit un préjugé contre un grand nombre d'autres coupables, qui avoient comme lui exercé l'odieux métier de délateurs. Cette querelle fit grand bruit: & com.

somme les deux adversaires avoient du AN. R. 220feu & du talent, il y eut des discours Do J. C. 69de part & d'autre prononcés dans le Sénat, & ensuite donnés au public. Cependant Galba ne s'expliquant point, plusieurs des Sénateurs priant Helvidius de
s'adoucir, il abandonna son projet, & sut
ioué des uns comme modéré, blâmé des
autres comme manquant de constance.

On conçoit bien qu'en cessant de poursuivre son ennemi, Helvidius ne s'étoit pas réconcitié avec lui. La haine réciproque étoit en toute occasion disposée à reparoître, & elle se manifesta au sujet de la députation que le Sénat vouloit envoyer à Vespasien. Holvidius demandoit: que les Déparés sussent choisis par les Magistrats, après un serment préalable de faire tomber leur choix sur des sujets dignes de représenter la Compagnie, Selon Éprius, qui suivoit l'avis du Consul designé, ils devoient être tirés au sort, & l'intérêt personnel le rendoit vif pour ce sentiment; parce que s'attendant bien à n'être pas nommé par la voie des suffrages, il ne vouloit pas paroître avoir été rebuté. La dispute s'échaussa, & après quelques altercations ils:en vincent à has ranguer en forme l'un contre l'autre. "Pourquoi, disoit Helvidius à son ad-

" versaire, pourquoi craignez-vous le " jugement du Sénat? Vous êtes riche, " vous avez le talent de la parole. Ce

" sont-là de grands avantages, si le sou-

An R. sea. ,, venir de vos crimes ne vous rendoit De J. C.49. ,, cimide & tremblant. Le som esta neu-, gle, & ne discerne point le mérice; mais les suffrages de l'examen du Sénat , metteut au crenser la conduice & la " réputation de chacun. (a). Il est mile ,, & la République, honorable pour Ves-7) patien, qu'on lui présente d'abord ce ,, que le Sénet e de membres plus ver-" rueux, dont les dissours réglés par la ,, fagesse préviennent avantagenscanent , les oreilles de l'Empereur. Vespassen ,, a été ami de Thrasée & de Scravus: % & s'il n'est pas à propos de panir les » accusateurs de ceux qu'il regrette avec ", nous, au-moins ne doitson pas affecter ,, de les moncres dans les occasions d'éor clat. Le jugement du Sénat, tel que ,, je le propose, serz comme un svertiffement qui fera conneilme à l'Empereur , les sujets dignes de son estime, & ceux n dont il doit se désies. Pour (b) un " Prince qui veus bien gouverner, ilm'est ,, point de secours plus utile que de bons , amis. Eprins doit être contest d'avoir , porté Néron à faire périr tant d'irmo-, cens. Qu'il jouisse de l'impuniré, & des récompenses de ses crimes; mais ,; qu'il

(a) Pertinere ad utilitatem Reipublicz, pertinere ad Vespassani honorem, occurrere illi quos innocentissimes Senatus habeat, qui honostis sesmonibus auros Imperatoris imbuane. Tac.

(h) Nullum majus boni imperii instrument

sum quam bonos amicos. Tes.

gu'il laisse Vespasien à de plus bonné-Ar. Rasa, tes gens que lui."

De J. C. 694

Eprius répondoit: " Qu'il n'étoit point l'anteur de l'avis que l'on attaquoit avec tant de vivacité. Qu'il n'avoit sait que suivre le Consul désigné, qui lui-même le conformoit à une coutume anciennement établie pour exclure la brigue, qu'introduisent souvent dans ces sortes de choix la flatterie pour les uns, la haine contre les 73 autres. Qu'il ne voyoit aucune raison de s'écarter des usages reçus, ni de convertir en affront pour les particuliers l'honneur que l'on rendoit à l'Empereur. Que les distinctions étoient inutiles, lorsqu'il s'agissoit d'un devoit commun à tous, & pour lequel tous suffisoient également. Que l'attention vraiment nécessaire étoit bien plutôt d'éviter de blesser par la fierté & par l'arrogance l'esprit d'un Prince, qui dans un nouvel avénement observoit tout, & ne pouvoit manquer d'être sus-", ceptible de quelque inquiétude. Pour (a) moi, ajoûtoit Eprius, je me souviens de la condition des tems dans lesquels je vis, de la forme de gouvernement établie par nos peres. J'admire l'antiquité, je me conforme à l'état présent. Je désire de bons:

(a) Se meminisse temporum quibus natus sit a quam civitatis sormam patres avique instituerint: ulteriora mirari, presentia sequi: bonos Imperatutes voto expetere, qualescumque tolerate. Taca

AN. Riszo. bons Princes, je les supporte tels qu'ils De J. C.69. sont. La condamnation de Ibrasea ne doit pas plus être imputée au discours que jesis alors, qu'au jugement du Sénat. Notre-ministère étoit un voile derrière lequel la cruanté de Néron se jouoit du public: & la faveur auprès d'un tel Prince n'a pas été moins orageuse pour moi, que l'exil peut avoir été trifte pour d'autres. Enunmot, je laisse à Helvidius la gloire d'éga-ler par sa constance & par son courage les Catens & les Brutus. Quant à moi, je fais partie de ce Sénat qui a souffert la servitude (a). Je conseille même à Helvidius de ne point s'élever au-dessus de l'Empereur, & de ne pas prétendre réformer par ses leçons un Prince agé de soixante ans, comblé d'honneurs, & père de deux fils qui sont dans la force de l'âge. Si lesméchans Empereurs veulent une domination sans aucunes bornes, les meilleurs. mêmes soubaitent que la liberté se contienne dans une juste mesure.

Quoiqu'Eprius fût un malhonnête homme, les avis qu'il donnoit à son adversaire étoient sensés, & ce Stoïcien rigide eut très-bien sait d'en prositer. Le sentiment qui remettoit au sort le choix des Députés, l'emporta. Le gros des Sénateurs in-

cli-

⁽a) Suadere etiam Prisco, ne supra Principem scanderet, neu Vespasianum senem triumphalem, juvenum liberorum patrem, przceptis coerceret. Quomodo pessimis imperatoribus sine sine dominationem, ita quamvis egregiis modum libertatis placere. Tas.

chinoient à conserver l'ancien usage; & An. R. 5200 les plus illustres craignoient l'envie, s'ils De J. C. 49-

étoient présérés par voie d'élection.

Une autre querelle, à laquelle ne pou- Musonius voient manquer de prendre part Helvi-attaque P. dius & Eprius, commença à s'élever dans Celer. le Sénat. Musonius Rusus, qui doit être suffisamment connu par ce qui en a été rapporté ailleurs, demanda qu'il lui fût permis de poursuivre P. Celer, ami perfide de Barea Soranus, & coupable de faux témoignage contre celui dont il avoit été le Maître en Philosophie. On sentit que c'étoit-là renouveller le procès desaccusateurs, & néanmoins il n'étoit pas possible de protéger un accusé dont la personne étoit vile, & le crime également maniseste & odieux. Ainsi le premier jour libre fut destiné à l'instruction de l'affaire. On regarda dans le public cet événement comme devant avoir de grandes suites. On s'occupoix moins de Musonius & de Celer, que d'Helvidius & d'Eprius, & de plusieurs autres sameux combattans, qui alloient amener des scénes intéressantes.

Pendant (a) qu'une fermentation uni- Mucien asverselle agitoit toute la ville, discorde ne, & des parmi les Sénateurs, ressentiment dans le vient arbicœur tre de tout.

⁽e) Teli rerum statu, quum discordia inter Patres, ira apud victos, nulla in victoribus auctozitas, non leges, non Princeps in civitate, Mucianus urbem ingressius cuneta simul in le traxit. Ta.

Ap. R. 820, cœur des vaincus, nulle ressource ni dans Be J. C.69. les vainqueurs, qui n'étoient pas capables de se faire respecter, ni dans les loix, que l'on ne connoissoit plus, ni dans le Prince, qui étoit absent, Mucien arriva, & sur le champ il tira toutà lui seul- susques-là Antonius Primus & Asrius Varua avoient brillé. Ce dernier s'étoit emparé de la charge de Préfet du Prévoire. Primus sans aucun titre nouveau jouisoit de toute la puissance, & il s'enservoit pour piller le Palais Impérial, comme il avoit pille Crémene L'arrivée de Mucien éclipsa totalement & Varus & Primus. Quoiqu'il gardat avec eux les dehors de la politesse, il ne pouvoit cacher sa jatousie & sa haine. (a) On ent bientôt démêté ses véritables sentimens, & toute la ville se tourna de son côté. On ne s'adressoit plus qu'à Mucien: il étoit le seul'à qui s'on fit la cour: & lui-même A avoit soin d'affecter toutet qui pouvoit frapper les yeur du public; grand falbe, escorte de gens armés, gardes devant sa porte, multitude & variété de maisons & de jardins où il se transportoit successivement. Il agiffoit & vivoir en Empereur.

vement. Il agricolt & vivoiren Empereur,

i. il ne lui en manquoit que le nom. Il
décidoit les plus importantes affaires sans

⁽a) Civitas rimandis offensis sugar vertent se transluscratque. Ille unus ambiri, colt: nec decrat ipse flipatus armatis, domos herrosque permutans, adparatu, incesso, expubile, vim Principis complecti, nomen remittere. Tas:

attendre les ordres de Vespasien, qui An. R. 820. véritablement le traitoit presque d'égal, De J. C. 69, jusqu'à l'appeller son frère, & le rendre dépositaire de son sceau, asin qu'il ordonnât en son nom tout ce qu'il jugeroit convenable. Mucien abusa de ce pouvoir pour exécuter des violences, opposées fans-doute aux inclinations & anx maxi-

mes du Prince qu'il représentoit.

C'est ainsi qu'il ordonne le meurtre de Meurtre de Calpurnius Galerianus, sils de C. Pison, Calpurnius, Galerianus, que l'on avoit voulu mettre sur le trône en la place de Néron. Tout le crime de ce jeune-homme étoit un nom illustre, les graces brillantes de l'âge, & les vains discours de la multitude, qui avoit les yeux sur lui. Comme l'autorité du nouvesu gouvernement n'étoit pas encare pleinement affermie, & qu'il restoit dans la ville un levain de trouble & d'agitation, il se trouveit des espaits aiméraires qui dans leurs propos inconsidérés sembloient inviter Gelerianus & aspirer à la souveraine puissance. Il n'en sallut pas devantage pour déterminer Mucien à s'en défaire. Il lui donns des gardes, qui l'emmenérent hors de la ville, où sa mort auroit fait trop d'éclat: il ordonna qu'on lui ouwrît les veines, lorsqu'il en seroit à quarante milles de distance. J'ai parlé. d'avance de la mort du fils de Vitellius encore enfant, qui snivit de près celle de Galerianus.

Airdi finit à Rome cette année d'affren-

premier

W. 39.

AN. R. 220. freuses calamités. Le Consulat de Ves-De J. C. 69. passen avec Tite son fils annonça à l'Univers un plus heureux avenir; & la ville en goûta les prémices par le calme qui y fur rétabli.

Vespacianus Augustus II. An. R. 121. TITUS CASAR. De J. C. 70.

Le premier Janvier, le Sénat convo-Memblée du Sénat le qué par sulius Frontinus, Préteur de la ville, qui en l'absence des Consus étoit à la tête de la Magistrature, décerna des éloges & des actions de graces aux Généraux, aux Armées, & aux Rois alliés, Tm. Hift. qui avoient aidé la victoire de Vespassen. On priva de la Préture Tertius Julianus, dont j'ai rapporté l'avanture & la conduite ambigue. On lui imputoit d'avoir abandonné sa Légion, lersqu'elle passoit dans le parti de Vespasien. La Préture vacante fut conférée à Plotius Griphus. créature de Mucien. Peu de jours après on sçut que Julianus s'étoit rendu auprès. de l'Empereur, & on le rétablit dans sa charge, sans destituer Griphus, qui par cet arrangement se trouva Préteur surnuméraire.

Dans la même assemblée du premier Janvier, Hormus affranchi de Vespasien fut élevé à l'état de Chevalier Romain; & Frontinus abdiqua la Préture pour faire place à Domitien. Le nom de ce jeume Prince fut donc mis à la tête des Let-

tres.

tres qui s'écrivoient au nom du Sénat, & AN. R. 822. des Ordonnances que l'on publicit dans De J. C.47% Rome. Mais le réel du pouvoir restoit à Mucien: si ce n'est qu'animé par son caractère inquiet & ambitieux, & par les discours des Courtisans, Domitien hazardoit souvent des actes d'autorité.

Mucien le ménageoit sans le craindre; Mucien as-mais il craignoit beaucoup Primus & Va-foiblit Pri-rus, qui étoient soutenus par la gloire de rend le calleurs exploits récens, par l'affection des me à la soldats, & même par celle du peuple, ville. charmé de la modération qu'ils avoient fait paroftre en ne tirant l'épée contre personne depuis la victoire. Mucien auroit bien voulu profiter d'un bruit qui attaquoit la réputation de Primus du côté de la fidélité. On disoit que ce Général avoit fait des propositions à Crassus Scribonianus frère de Pison adopté par Galba, & qu'il lui avoit montré l'Empire en perspective en lui offrant son secours & celui de ses amis; mais que Crassus, peu disposé à se laisser gagner même par des espérances fondées, avoit refusé de se prêter à une intrigue d'un succès très incertain. Il n'éclata donc rien dans le public de cette négociation, soit vraie, soit fausse, & Mucien se rabattit à tendre un piége à la vanité de Primus.

Il le combla d'éloges dans le Sénat, & il lui fit de magnifiques promesses dans le Particulier, lui présentant pour point de vue le Gouvernement de l'Espagne cité-

AN. R. 821. rieure, que Chivius, mandé, comme je l'ai De J. C.70. dit, par Vitellius, régissoit par des Lieutenans depuis plusieurs mois, & où il ne devoit pas retourner. En même tems il donna des charges de Tribuns, de Préfets, à plusieurs amis de Primus. qu'il vit que cet esprit léger se laissoit flatter par des espérances trompeuses, il travailla à l'affoiblir, en éloignant la séptième Légion, qui étoit toute de feu pour lui, & la renvoyant dans ses quartiers d'hiver. La troilième, qui avoit un grand attachement pour Varus, fut pareillement renvoyée en Syrie. La guerre de Civilis fut une raison de faire partir pour la Germanie la sixième & la huitiéme Légion. C'est ainsi que la ville, déchargée de cette multitude de soldats qui y entretenoit le trouble, recouvra sa forme & sa tranquillité ordinaires; les Loix & les Magistrats reprirent leur autorité.

Discours de Domitien au Sénat: honneurs de Galba zétzblis.

Le jour que Domitien entra dans le Sénat, il fit une courte harangue sur l'absence de son pére & de son frére, parlant convenablement de lui-même & de sa jeunesse. Son discours étoit relevé par les graces extérieures: & comme on ne le connoissoit pas encore, la rougeur qui lui montoit aisement au visage, passoit

pour une marque de modestie.

Il proposa de rétablir les honneurs de Galba: & Curtius Montanus, dont j'ai rapporté l'exil sous Néron, demanda que l'on joignit Pison à son pére adoptif. Le

Sé-

Sénat ordonna par un Decret, que l'on An. R. 825, honorat la mémoire de l'un & de l'autre; De J. C. 7% mais l'article qui regardoit Plfon, n'eut

point d'execution.

On érigea ensuite une commission com- Commisson posée de Sénateurs tirés au fort, que l'on sénat pour chargea de plusieurs soins importans, sça quatre obvoir de faire restiruer aux propriétaires ce jets imporqui leur avoit été injustement enlevé par tans. la violence des guerres civiles; de rétablir les monumens des anciennes laix, gravées autrefois sur des tables de bronze, qui avoient péri dans l'incendie du Capitole; de décharger les fastes d'un grand nombre de fêtes, que l'adulation des tems précédens y avoit introduites; enfin de chercher les moyens de diminuer les dépenses de l'Etat. L'établissement de cette commission respire la sagesse & les meilleures intentions pour le Bien public. Mais comme nous avons perdu la plus grande parrie de ce que Tacire avoit écrit sur le régne de Vespasien, nous ne pouvons pas dire quels surent les fruits du travail des Commissaires, si ce n'est par rapport à un seul des quatre objets qui leur étoient proposés. Suctone nous apprend que Vespusien rétablit trois mille anciens Monumens, Loiz, Sénatusconsultes, Traitée avec les Rois & les Peuples, & autres Actes d'une paneille importance. Il les fit graver sur des plaques de bronze, qui furent attachées aux murs du Capitole après sa reconstruction.

24 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R \$21. Pour ce qui regarde la modération des De J. C. 70 dépenses publiques, il est à croire que Mucieu fit ressouvenir les Commissaires que cet article avoit été précédemment proposé, & réservé à l'Empereur. Et en général il paroît par l'expression de Suétone, que l'autorité du Prince intervint dans l'exécution de ce qui avoit été ordonné d'une façon un peu républicaine par le Sénat.

Condamnation de P. Celer.

L'affaire entre Musonius Rufus & P. Celer fut terminée dans la même séance dont je rapporte actuellement la délibération. Le faux Philosophe subit la condamnation qu'il méritoit, ayant fait preuve d'une lacheté égale à la noirceur de son ame. Car dans le danger il ne montra ni courage, ni présence d'esprit; à peine put-il ouvrir la bouche. Autant que Musonius acquit de gloire en poursuivant la vengeance d'un homme aussi respecté que Soranus, autant Demetrius le Cynique, qui parla pour l'accusé, s'attira-t-il de blame par son zèle déplacé pour la défense d'une si mauvaise cause. On jugea que la vanité, & l'intérêt mal-entendu de l'honneur de la Philosophie, avoient bien plus de pouvoir sur son esprit, que l'amour de la Vérité & de la Justice.

Efforts du punir les accufateum.

La condamnation de Celer donna lieu Sénar pour au Sénat de penser que le tems étoit venu de satisfaire sa juste indignation contre les accusateurs; & Junius Mauricus demanda communication des régîtres du

'Pa-

Palais Impérial, afin que l'on pût con-AN. R. 822. noître les délateurs secrets. Domitien ré-De J. C. 79. pondit qu'il falloit consulter l'Empereur sur une telle proposition. Alors le Sénat imagina un autre expédient pour parvenir, s'il étoit possible, au même but. Ce fut d'obliger tous les membres de la Compagnie à prêter dans le moment même un lerment solemnel, par lequel chacun prendroit les Dieux à témoin, qu'il n'avoit rien fait qui pût causer la ruine de personne, & ne s'étoit jamais proposé d'acquérir des récompenses & des dignités aux dépens de la fortune & de la vie de ses concitoyens. Ceux qui se sentoient coupables, se trouvérent bien embarrasses; & lorsque leur tour de jurer arrivoit, ils usoient de différens détours; & pour accommoder leur conscience avec leur intérêt, ils changeoient quelques termes dans la formule du serment.

Le Sénat ne fut point la dupe de ces parjures déguisés. Tacite nomme trois délateurs, sur lesquels on tomba avec tant de vivacité, que cette sage Compagnie parut même oublier la décence qu'ilui convenoit. Les Sénateurs montroient le poing au plus odieux des trois, & ils ne cessérent de le menacer jusqu'à

ce qu'il fût sorti de l'assemblée.

On attaqua ensuite Pactius Africanus. à qui l'on attribuoit la mort des fréres Scribonius, dont j'ai parlé sur la sin du régne de Néron. Celui ci n'osant avouer, Tem. VI.

ANR 281. & ne pouvant pas nier, eut recours à De J. C. 70. la recrimination: & comme il étoit surtout fatigué par les interrogations pressantes de Vibius Crispus, il retourna contre lui le reproche, & mêlant sa cause avec celle d'un Sénateur puissant, il -évita la punition de ses crimes.

Regulus vivement attaqué.

Mais nul ne donna lieu à une scéne plus animée qu'Aquilius Regulus, si fameux dans les Lettres de Pline, où il est qualifié (a) le plus méchant & le plus effronté des mortels. Jeune encore, il s'étoit signalé par la ruine de la maison des Crassus, ainsi que je l'ai rapporté ailleurs, & par celle d'Orphitus, sur laquelle nous n'avons pas d'autres lumiéres. Il s'étoit porté à ce cruel ministére, non comme il étoit arrivé à quelques-uns, pour éviter un péril qui le menaçât, mais par pure méchanceté. & pour améliorer sa fortune. Sulpicia, veuve de Crassus, & mére de quatre enfins, étoit disposée à demander vengeance, si on vouloit l'écouter. Dans une position si critique, Vipstanus Messala, frère de Regulus, jeune-homme qui n'avoit pas encore l'âge requis pour entrer au Sénat, se fit beaucoup d'honneur. Ne pouvant disconvenir des faits, il employoit les priéres, il unissoit ses intérêts à ceux de l'accusé; & par un discours où brilloient tout

^{. (}a) Omnium bipedum nequissimus, Pin. Ep. L. s.

tout ensemble l'esprit & le sentiment, il AN. R. 827. Ébrania une partie du Sénat. De J. C. 70.

Curtius Montanus renversa par une invective infiniment véhémente tout ce que les douces & tendres infinuations de Mesfala avoient pu opérer. Il alla jusqu'à imputer à Regulus d'avoir, après la most de Galba, donné de l'argent au meurtrier de Pison, qu'il haissoit parce qu'il l'avoit fait exiler, & de s'être porté à cet excès incroyable de déchirer avec les dents la tête de ce jeune & infortuné César. ,, Au-, moins cette lâche cruauté, ajoûtoit-, il, ne t'a pas été ordonnée par Né-,, ron, & ne t'étoit pas nécessaire pour " sauver ta fortune ou ta vie. Pardon-" nons à la bonne heure à ceux qui ont , mieux aimé faire périr les autres, que " de se mettre eux mêmes en danger. Mais pour toi, les circonstances où ,, tu te trouvois te promettoient sureté. , un pere exilé, ses biens partagés en-, tre des créanciers, un âge encore trop , peu avancé pour aspirer aux charges, ,, rien autour de toi qui pût irriter la cu-, pidité de Néron, rien qui pût lui donner de la crainte. (a) Tu n'as eu d'au-n tre motif que la soif du sang & l'avi-" dité des récompenses, pour signaler , par le meurtre d'un aussi illustre per-, sonnage que Crassus les prémices d'un , talent qui ne s'étoit encore fait connoî-

(a) Libidine sanguints, & hiseu pramiorum,
B 2 ig-

An. R. 221., tre par la désense d'aucun citoyen. De J. C. 70. Encouragé par les dépouilles dont t'avoit enrichi le malheur public, déco-, ré des ornemens Consulaires, amor-, cé par un salaire de sept millions de , sesterces, brillant d'un sacerdoce si indignement acquis, tu n'as plus mis , de bornes à tes sureurs; tu envelop-2) pois dans une ruine commune des ena, fans innocens, des vieillards respecta-., bles, des Dames du premier rang: tu » accusois Néron de timidité & de len-" teur, & tu lui reprochois de se don--,, ner une fatigue inutile à lui-même & 22 aux délateurs, en attaquant chaque mai-, son l'une après l'autre, au-lieu de dé-,, truire par un seul ordre de sa main le -, Sénatentier. Retenez, Messieurs, par-., mi vous, conservez avec soin un homme de si bon conseil & si expéditif, afin que tous les âges ayent leur exem-., ple de méchanceté, & que de même , que nos vieillards imitoient Eprius & , Vibius Crispus, notre jeunesse pren-

> ignotum adhuc ingenium, & nullis desensionibus expertum, cæde nobili imbuisti: quum ex funere Reipublicz raptis consularibus spoliis, sepsuagies iestertio saginarus, & sacerdorio sulgens, innoxios pueros, illustres senes, conspicuas seminas eddem ruind prosterneres; quum segnitiem Neronis inculares, quòd per singulas domos seque & delatores fatigaret: posse universum Senatum una voce subverti. Retinete, P. C. & reservate hominem tam expediti consilii, ut omnis zets instructa sit, & quomodo senes nostri Marcellum, Crispum, juvenes Regulum imitentut. 7m.

ne Regulus pour modéle. Le vice, AN. R. 321. même malheureux, trouve des imita. De J. G. 74 teurs: que sera-ce, s'il est en honneur & en crédit? Et celui qui nous fait trembler n'ayant encore géré que la 3) Questure, oserons-nous le regarder en: face lorsqu'il aura passé par la Préture & le Consulat? Pensons-nous que Néron soit le dernier des Tyrans? Ceux qui survécurent Tibére & Caligula, avoient eu la même idée, & cependant il s'en est élevé un plusodieux & plus cruel encore. Nons n'avons rien à graindre de Vespassen: son. âge, la modération de son caractère, nous-sont de surs garans de notre bonheur Mais les bons Princes laissent des exemples souvent peu suivis. (a) Nous: , sommes affoiblis, Messieurs: nous ne poi sommes plus ce Sénat qui après la: mort de Néron demandoit que les dé-, lateurs sussent punis du dernier supli-" ce. Le premier jour qui suit la mort "d'un mauvais Prince, est le plus beau , de tous les jours." Ce discours est une vraie prédiction des maux que Regulus devoit faire sous Domitien; & Tacite, qui en avoit été témoin, prophétisoit à coup fûr.

Montanus fut écouté avec un tel ap- Helvidius plau attaque de-

(a) Elanguimus, P. C. nec jam ille Senarus sumus, qui occiso Nerone, delatores & ministros more majorum puniendos slagitabat. Optimus est post malum Principem dies primus. Tec.

B 3

prius.

An. R. 321. plaudissement, qu'Helvidius espéra réussir De J. C. 70. à ruiner Eprius. Il prit donc la parole. nouveau E. & commençant par louer beaucoup Cluvius Rufus, qui non moins distingué qu'Eprius par ses richesses & par son éloquence, n'avoit cherché à nuire à personne sous Néron, il tournoit un si bel exemple contre l'accusateur de Thraséa. Le feu de son indignation se communiqua à tous les Sénateurs, ensorte qu'Eprius feignit de vouloir se retirer.,, Nous nous en ,, allons, dit-il à Helvidius, & nous vous , laissons votre Sénat: régnez ici en la " présence du sils de l'Empereur. " Vihius Crispus le suivoit: tous deux fort irrités, mais avec de la différence dans l'air du visage. Eprius lançoit des regards menaçans, Crispus cachoit son ressentiment sous un ris forcé. Leurs amis accoururent, & les empêchérent de sortir. La querelle se ranima: d'un côté le nombre & la justice, de l'autre le crédit & la richesse. Tout le jour se passa en disputes très-vives sans rien conclure.

Dans l'assemblée du Sénat qui suivit, protége les Domitien ouvrit la séance par un discours accula-teurs, & les où il exhorta les Sénateurs en peu de met à cou-mots à oublier les anciennes haines, & à excuser la fâcheuse nécessité des tems précédens Mucien s'étendit davantage, & il plaida ouvertement & longtems la cause des accusateurs. Il désigna même Helvidius sans le nommer, donnant d'un ton de douceur quelques avis déguisés en priéres à ceux qui après avoir tenté, puis aban-An.R. 8.27. donné une action, y revenoient encore, De J. C. 70. & vouloient la faire revivre. Le Sénat vo-yant que la liberté dont il avoit commencé à faire usage, ne réussissoit pas, y re-

DODÇ3.

Mucien voulut néanmoins donner quel-11 s'efforce que apparence de satisfaction aux Séna-d'appaiser teurs, or il renvoya en exil deux miséra-rité. bles, qui y avoient été condamnés sous Néron, & en étoient sortis depuis sa mort; Octavius Sagitta, coupable du meurtre d'une semme qu'il avoit aimée; & Antistius Sosianus, auteur de vers dissanatoires, & ensuite délateur d'Anteius & d'Ostorius Scapula, Mais le Sénat ne prit point le change. Sosianus & Sagitta étoient des hommes à qui personne ne prenoit intétêt, & leur retour à Rome est été sans conséquence: au-lieu que l'on craignoit la puissance, les richesses, & le caractère malfaisant des accusateurs, que Mucien prenoit sous sa protection.

Vespassien, plus équitable & plus doux, Dis. opne jugea pourtant pas à propos de punit Valles délateurs, mais il envoya quelque tema
après d'Alexandrie à Rome une Ordonnance, par laquelle il abolissoit l'action
de lése-majesté, cassoit toutes les procédures faites sous Néron sur cet odieux
prétexte, & conséquemment rétablissoit
la mémoire de ceux qui avoient été mis
à mort, & délivroit les vivans de toutes

les peines prononcées contre eux.

Mu-

B 4

An. R. 921. Tac. Hift. IV. 45.

Mucien adoucit un peu l'indignation De J. C. 79 publique, en laissant le Sénat user de son autorité pour venger, suivant l'ancien usage, un de ses membres, qui se plaignoit d'avoir été insulté & outragé par les Siennois. Les coupables furent cités & punis: & le Sénat rendit un. Decret pour reprimander le peuple de Sienne, & l'avertir de se comporter dans la suite avec plus de modestie.

Les alliés de l'Empire furent aussi consolés par le jugement prononcé contre Antonius Flamma Proconsul de Créte & de Cyrénes, qui accusé & convaincu de concussions fut condamné à réparer les torts qu'il avoit faits aux peuples de son Gouvernement, & de plus envoyé en exil

à cause de sa cruauté.

Mouvepes.

Dans ce même tems il y eut parmi les ment de sé troupes un mouvement considérable, qui dition par-dégénéra presque en sédition. Les Prétoriens casses par Vitellius, qui avoient repris les armes pour Vespassen, demandoient à rentrer dans leur corps. Ce service honorable & avantageux avoit aussi été promis à un grand nombre de Légionaires. Enfin les Prétoriens de Vitellius prétendoient conserver leur état, & il falloit se résoudre à répandre beaucoup de sang si l'on entreprenoit de les en priver. Cependant la multitude des contendans excédoit le nombre prescrit pour les Cohortes Prétoriennes.

Mucien déterminé à faire un choix. vint

wint au camp; & d'abord il rangea en bon An. R. sei. ordre les vainqueurs distribués par Com- DE J. C.70 pagnies avec leurs armes & leurs enseignes. Ensuite furent amenés les Prétoriens de Vitellius presque nuds, les uns tirés des prisons où on les avoit jettésaprès qu'ils s'étoient rendus avec le frére de cet Empereur, les autres ramassés des différens quartiers de la ville & des bourgades voisines. On doit se souvenir que Vitellius ayant cassé ses anciens Prétoriens, trop attachés à Othon, les avoit remplaces par des soldats pris dans les Légions qui avoient combattu pour sa cause, c'està-dire, pour la plus grande partie dans les Légions Germaniques, quelques-uns dans celles de la Grande-Bretagne, ou dans d'autres armées affectionnées au parti. En conséquence Mucien ordonna qu'on les partageat selon la différence des corps : d'où ils avoient été tirés. Cet ordre excita un tumulte affreux. Ils avoient été tout d'un coup effrayés lorsqu'ils s'étoient vus vis-à-vis de troupes brillantes & bien armées, étant eux-mêmes sans armes, & dans un équipage déplorable, enfermés de toutes paris. Mais au moment que pour exécuter l'ordre de Mucien on commença à les séparer les uns des autres, & à les distribuer en divers pelotons, leur crainte redoubla, & ceux de Germanie surtous s'imaginérent qu'on les destinoit à la mort. Frappes de cette idée suneste, ils se jetroient au cou de leurs camarades, ils les B 5. 10-

AN. R. 321. tenoient étroitement embrasses, ils leur De J. C.70. demandoient le baiser comme les voyant pour la dernière fois, ils les prioient de ne pas souffrir que ceux qui étoient dans une même cause éprouvassent un sort différent, Tantôt ils s'adressoient à Mucien, tantôt ils imploroient l'Empereur absent: ils appelloient le Ciel & tous les Dieux à leur secours. Mucien allarmé de ces gémissemens lamentables, auxquels les troupes du parti vainqueur commençoient à s'intéresser par des cris d'indignation, prit soin de rassurer les esprits troublés, en leur protestant qu'il les regardoit tous comme unis par un même serment, comme soldats du même Empereur. Ainsi se passa cette journée.

Mucien céde à leurs délirs. mais par adresse il qu'il avoit accordé.

Peu de jours après Domitien les rassembla pour leur faire des propositions : & c'est peut-être alors qu'il leur distribua la largesse dont parle Dion, de vingtreprend ce cinq deniers (a) par tête. Ils avoient eu le tems de revenir de leur frayeur, & ils Die. Vis. l'écoutérent avec fermeté. Ils refusent les terres qu'on leur offroit, & demandent à continuer de servir dans les Gardes Prétoriennes, C'étoient (b) des prières, mais que l'on ne pouvoit rejetter. On leur accorda donc leur demande. Dans la suite on en congédia plusieurs, à qui l'on persuada que leur âge & le nombre de leurs 211-

⁽a) Deane livres dix fels. (A) Preces crant, sed quibus contradici non pos-

années de service exigeoient du repos. AN. R. 828. On en cassa d'autres pour cause de con- De J. Q. 76 travention à la discipline. Ainsi le Gouvernement en vint au point qu'il s'étoit proposé, en (a) attaquant par parcelles une multitude dont le concert étoit formidable.

Il fut délibéré dans le Sénat, que la Diven faits République emprunteroit soixante mil-moins important lions de sesterces, (sept millions cinq portant cens mille livres). Ce Decret n'eut point d'exécution, soit que le besoin ne sût pas réel, & eût été prétexté par quelque vue de politique cachée, soit que l'on eût trouvé d'autres ressources.

Domitien abrogea, par une Loi portée devant le peuple, les Consulats qué Vitellius avoit donnés: vestige remar-

quable des formes anciennes:

On rendit de grands honneurs à la mémoire de Flavius Sabinus, dont j'ai rapporté la mort cruelle & ignominieuse, & on lui célébra de magnifiques funerailles! exemple singulier de la variété des choses humaines.

Vers ce même tems L. Pison, Pro- Mort de Piconsul d'Afrique, devint la victime des consul d'Aombrages de Mucien. Il est pourtant dif-frique, qui
ficile d'assurer que Pison sût absolument étoit deveinnocent. Mais il n'étoit point turbu- à Mucien.
lent par caractère, & il se trouva dans Tac. Histnne. 38. 48.

(a) Dimissi... carptim, ac singuli: quo tutissimo remedio consensus multirudinis extensatur. Tar.

AR. R. 221. une position plus malheureuse que criz De J. C.70. minelle. L'Afrique & dont il avoit le Gouvernement, étoit de longue main. comme je l'ai remarqué ailleurs, mal disposée à l'égard de Vespasien. De-plus, au commencement de l'année dont je rapporte les événemens, les convois qui avoient coutume de venir de cette Province à Rome, manquérent par les vents contraires: & le peuple, qui (a) de tous les objets publics n'est sensible qu'à celui des vivres, en murmuroit déjà, & s'imaginoit que le Proconsul retenoit les vaisseaux & les empêchoit de partir. Ces bruits étoient augmentés par les ennemis secrets du Gouvernement actuel; & les vainqueurs eux-mêmes, possédés d'une insatiable cupidité, saisissoient avec joie l'espérance d'une nouvelle guerre, qui leur annonçoit de nouvelles occasions de s'enrichir. Dans une telle circonstance d'anciens amis de Vitellius, qui étoient venus chercher un asyle en Afrique, sirent quelques tentatives auprès de Pison. Ils lui représentérent la fidélité chancellante des Gaules, la révolte déclarée de la Germanie, ses propres daugers, tout à craiudre pour lui dans la paix, & plus de sureté dans la guerre. Il n'est pas ditsi Pison prêta l'oreille à ces discours: mais Mucien résolut de le prévenir, & sur de il foibles présomptions il sit partir un

⁽s) Cui una ex Republica annons cuta.

Centurion chargé de l'ordre de le tuer. AN. Raten. Cet ordre ne fut pas tenu si secret De J. C. 704... qu'un Colonel de Cavalerie attaché à Pison n'en est quelques lumières. Cet Officier passe la mer, arrive avant le Centu: rion, & instruit Pison de tout. Il le presse de se révolter, en lui citant l'exemple de Calpurnius Galerianus son cousin & a son gendre, qui venoit d'être mis à mort. " Une seule voie de salut vous est ouverte, lui dit-il: c'est de tout oser. Vous avez seulement à délibérer si vous pren-" drez ici sur le champ les armes, ou s'il: vaut mieux que vous passez en Gaule, & que vous alliez vous offrir pour Chef , aux armées sur le Rhin, qui tiennent encore par le cœur à Vitellius". Pison

ne se laissa point ébranler par ces représentations, & il se détermina à attendre:

l'événement.

Cependant, le Centurion envoyé par Mucien entre dans le port de Carthage; Se dès qu'il fut débarqué il élève la voix, comme chargé d'apporter à Pison la nouvelle de son élevation à l'Empire; il fait des vœux pour sa prospérité, & il invite à se joindre à lui tous ceux qu'il rencontre, & qu'une proclamation si étrange & si imprévue remplissoit d'étonnement La populace s'attroupe (4) & habituée à la flatterie, indifférente pour le Vrai .

⁽a) Caudio clamoribusque cuncta miscebant; indiligentià veri, et adulandi libidine. Tas.

AM. R. \$21. vrai ou pour le faux, elle court à la place. J. C. 70. & appelle Pison avec de grands cris d'une joie tumultueuse. Le Proconsul averti d'avance, & d'ailleurs homme qui sçavoit se posséder, ne sortit point, ne se livra point à la faveur d'une multitude inconsidérée: mais il fit entrer le Centurion, & l'ayant interrogé, lorsqu'il eut sçu de lui la vérité, il le fit exécuter publiquement, moins dans l'espérance de fauver sa vie, que pour satisfaire sa juste colére contre un meurtrier de profession, qui avoit déjà tué Clodius Macer en Afrique sous Galba. Il rendit ensuite une Ordonnance, par laquelle il improuvoit sévérement la licence que s'étoient donnée les habitans de Carthage. Du reste il se tint enfermé dans son Palais, ne remplissant pas même les fonctions ordinaires de sa , charge, parce qu'il vouloit éviter toute occasion de trouble & de mouvement parmi le peuple.

7: m. L. J'ai observé ailseurs que depuis Cali-VII. p. 21. gula la Légion que les Romains tenoient en Afrique, n'obéissoit plus au Proconsul, mais à un Lieutenant de l'Empereur. Celui qui occupoit alors ce poste se nommoit Valerius Festus, homme ambitieux, indigent à cause des folles dépenses de sa jeunesse, & susceptible d'inquiétudes dans les circonstances où se trouvoient les affaires, parce qu'il étoit allié de Vitellius. Si par ces motifs il se porta à des pensées de révolte, dont it s'ouvrit à Pison, ou si au-contrairraire il résista aux tentatives par lesquelles AN. R. 82 r.
Pison le sonda, c'est ce qui est demeuré in- De J. C. 70.
certain; parce que nul n'avoit été admis
à leurs conférences secrettes, & qu'après
la mort de Pison Festus eut toute liberté

de charger celui qu'il avoit tué.

Quoi qu'il en soit, il n'eut pas plutôt appris l'émotion de la populace de Carthage, & le suplice du Centurion, qu'il envoya des cavaliers pour tuer le Proconsul. Ils vinrent en diligence, & de grand matin avant que le jour fût bien décidé ils entrent avec violence dans le Palais de Pison, l'épée nue à la main. La plupart ne le connoissoient pas, ayant été choisis à dessein entre les naturels du pays & les Maures, parce que Festus se fioit mieux pour une pareille exécution à des étrangers qu'à des Romains. Arrivés près de la chambre, ils rencontrérent un esclave, qu'ils sommérent de leur faire connoître Pison, & le lieu où il étoit. L'esclave eut assez de (a) générosité pour répondre qu'il étoit Pison, & sur le champ il fut égorgé. Mais en sacrifiant sa vie, il ne sauva pas celle de son Mastre. Car à la tête des meurtriers marchoit un Chef qu'il n'étoit pas possible de tromper, Bebius Massa, l'un des Intendans de l'A-frique, qui faisoit dès lors l'essai de l'horrible métier qu'il exerça cruellement sous Domitien, en se rendant l'instrument

AN. R. 821, de la perte des plus honnêtes-gens.

De J. C. 70. Lorsque Festus, qui étoit resté à Adruméte, su informé de l'exécution de ses ordres; il courur à sa Légion, & il sit. mettre aux fers le Préfet du camp Cetronius Pisanus, qu'il accusa de complicité avec Pison, pour avoir un prétexte de satissaire contre lui sa baine personnelle. Il distribua aussi à plusieurs Centurions. & soldats des peines & des récompenses, sans aucun égard aux mérites, mais dans le dessein de faire du bruit, & pour donner lieu de croire qu'il avoit étouffé par sa vigilance une guerre naissante.

Il appaisa ensuite les discordes qui s'é-La paix ré-

toient allumées entre ceux d'Oëa (a) &' Tripolitai- de Leptis, & dans lesquelles les plus foibles, c'est-à-dire ceux d'Oëa, avoient. intéresse les Garamantes. Un détachement de troupes réglées eut bientôt chasse ces. Barbares, qui ne sçavoient que piller, & rétablit la paix entre les sujets de l'Em-

pire.

tablie dans

la Région ·

At.

Pendant que tout ceci se passoit en A-Vespalien à . frique & à Rome, Vespassen étoit à A-Alexandrie. lexandrie, où l'avoit amené, comme je Tac IF. l'ai dit, le dessein d'affamer l'Italie, qui His. st. ne subsistoit que par les bleds étrangers. Il n'eut pas besoin de recourir à ce moyen, qui avoit en soi quelque chose d'o-

> dieux. (a) Les trois villes Oea, Leptis & Sabrata, avec leurs territoires, composoient le petit pays appelle Ttipolis, c'est-à-dire, le pays des trois villes. La .. ville de Tripoli en a tire son nom.

dieux. En arrivant en Egypte, il apprit AN. R. 8226 la victoire remportée par Antonius Pri-De J. C. 704. mus à Crémone; & peu de tems après il recut la nouvelle de la mort de Vitellius par plusieurs voies différentes_Car, quoique l'on fût en hiver, il partit de Rome non seulement des couriers, mais un grand nombre de personnes de tout ordre & de tout état, qui risquérent une navigation périlleuse, pour s'acquérir le mérite d'être des premiers à annoncer au nouveau Prince qu'il n'avoit plus de rival, & que la Capitale de l'Empire reconnoissoit ses loix. Son premier soin fut de ravitailler Rome soumise à son pouvoit. Par ses ordres se mirent sur le champ en mer les meilleurs vaisseaux qu'il y eût dans. le port d'Alexandrie, charges de bleds. Le secours vint à tems. Rome n'avoit plus de vivres que pour dix jours, lorsqu'ar-... rivérent les provisions envoyées par Ves-: pasien.

Ce Prince reçut aussi à Alexandrie des Ambassadeurs de Vologése, qui venoient lui offrir quarante mille hommes de cavalerie de la part du Roi des Parthes. C'étoit une belle & glorieuse situation, que de se voir prévenu par des offres si magnissques, & de n'en pas avoir besoin. Vespassen témoigna sa reconnoissance à Vologése, lui notissa la paix rétablie dans l'Empire Romain, & l'exhorta à envo-

yer une Ambassade au Sénat.

Au milieu de tant de prospérités, la Chagrins con-que lui cau-

se la con-

duite de

mit I. &

AN R.821. conduite de son jeune sils le chagrinoit. De J C.70. Domitien abusoit de la fortune avec une audace qui annonçoit tout ce qu'il devint dans la suite Il se livroit à la dé-Domitien. Suer. De bauche la plus outrée: les adultéres ne lui coutoient rien, & il enleva à Elius Dio , Vefp. Lamia Domitia sa semme, fille de Corbulon, qu'il garda d'abord sur le pied de mattresse, & qu'il épousa dans la suite. Ambitieux, autant que déréglé dans ses mœurs, il se seroit attribué toute l'autosité si l'on n'y eut mis ordre. En un seul jour il distribua plus de vingt emplois de la Ville & des Provinces: ensorte que Vespaften lui écrivit, " Je vous remer-,, cie de ce que vous ne m'avez point " encore envoyé de successeur, & de ce , que vous voulez bien me laisser jouir " de l'Empire. "

Bon cotte de Tite. 7 as. Il. Hift. 52.

Tite fit preuve à ce sojet d'un exceltent naturel. Il avoitaccompagné Vespasien à Alexandrie, & en prenant congé de lui pour aller, suivant ses ordres, achever la guerre contre les Juiss, il le pria de ne point ajoûter une entière foi aux rapports par lesquels on l'aigrissoit contre son fils, & de réserver une oreille pour un si cher accusé. Il lui représenta, que (a)

(a) Non legiones, non classes, perinde firma imperii munimenta, quam numerum liberorum. Nam amicos tempore, fortuna, cupidinibus aliquando aut erroribus, imminui, transferri, desinere. Suum cuique sanguinem indiscretum, sed maximè Principibus: quorum prosperis & alii fruantur, adversa ad junctissimos pertineant. Ne fra-

ni les armées ni les flottes n'étoient An. R. 8214 d'aussi fermes appuis pour les Princes, De J. C.70. que le nombre de leurs ensans. Que les amischangeoient souvent selon les tems & les circonstances; que la passion, ou les préventions les refroidissoient, les: détachoient, les faisoient passer dans le parti contraire. Au-lieu que le sang for-, moit des liaisons indissolubles, surrout parmi les Princes, dont les prospérités , se communiquent même aux étrangers, ,, mais dont les disgraces sont surrout par-, tagées par ceax qui leur appartiennent " de plus près. Il ajoûts qu'il étoit dif-, ficile que les fréres vécussent en bonne ,, intelligence, si leur pére ne leur don-, noit le ton & l'exemple". Vespasien charmé du bon cœur de Tite, mais sçachant à quoi s'en tenir avec. Domicien se contenta de répondre à son fils ainé. qu'il l'exhortoit à coatinner de se bien conduire, & à soutenir la gloire des Armes Romaines: que pour lui, il se chargeoir du soin de maintenir la paix dans l'Eter & dans la famille.

Vespasien séjourna queiques mois à Ale-Vespasien xandrie, attendant les vents réglés qui ne se fait pas aimer soufflent au commencement de la belle des Alexansaison. Il avoit encore un autre motif de drins ne se point hâter. Il ne comptoit pas que le siège de sérusalem dût longtems retenir

Tire

tribus quidem manfuram concordiam, ni pater exemplum prabuillet. Zac.

44 Hist. DES EMPEREURS ROMA

AN R. 421. Tite son fils; & son plan étoit, après la De J. C. 70. prise de cette ville, de l'emmener à Rome avec lui. Pendant ce séjour, il ne se Sues. Vesp. fit pas beaucoup aimer des Alexandrins. Ils estimoient la magnificence, & Vespassen avoit un goût décidé pour la simplicité. Ils s'étoient flattés de recevoir de lui quelque gratification, parce qu'ilsl'avoient les premiers reconnu pour Empereur; & au-contraire, comme il aimoit. l'argent, il les fatiguolt par des impositions, ou nouvelles, ou levées avec une nouvelle rigueur. Les Alexandrins s'en vengérent, & cherchérent à le piquer par. des brocards: mais le Ciel, si nous en croyons les Ecrivains du Paganisme, l'illustra par des miracles.

Prétendus miracles de Vespasien. Tae. IV. Hist. 21. Suet. Vesp. 7, Die.

Deux hommes du peuple, l'un presque aveugle, l'autre affoibli d'une maindont il ne pouvoit se servir, s'adressésent à lui; comme avertis par le Dieu-Sérapis, qui entre autres attributs dentle décoroit la Superstition Egyptienne passoit pour le Dieu de la Médecine, que l'Empereur les guériroit, l'un en appliquant sa salive sur les yeux malades, l'autre en lui pressant la main avec son pied. Vespasien, très-éloigné du faste & de la forfanterie, se moqua d'éux d'abord, & rejetta bien loin une pareille proposition. Ensuite ébranlé par leurs instances, encouragé par la flatterie, il les fit visiter par les Médecins. Le rappore des Médecins lui donna de l'espérance.

I**ls**5

ob-

Als dirent que dans celui qui se plaignoit AN. R. 328. de ne point voir, les organes de la visi. De J. C. 79. on n'étoient point détruits; & que la main de l'autre avoit souffert une espèce de luxation, qu'une pression forte pouvoit corriger: A ces observations fournies par leur Art ils joignirent le langage de Cour, c'est à-dire, l'adulation., Telle " est peut-être, dissient-ils, la volonté ,, des Dieux, que le Prince soit reconnu , manisestement le Ministre de leurs bien-, faits envers l'humanité. Après tout, , la guérison manquée sera la honte de , ces misérables; exécutée elle tournera à la gloire de l'Empereur." Vefpassen se laissa enivrer par ces discours, & ne croyant rien impossible à sa fortune, d'un air de confiance il ordonna qu'on lui amenat les malades en présence d'une grande multitude de peuple, que l'attente de l'événement tenoit en suspens: il sit les opérations qui lui étoient prescrites, & le succès répondit: sur le champ le jour fut rendu à l'aveugle, & l'usage de la main à l'estropié. Tacite, pour consirmer la vérité de son récit, ajoûte que du tems qu'il écrivoit, c'est-à-dire, sous Trajan, ceux qui avoient été témoins du fait persistoient à l'attester, quoiqu'aucun intérêt ne pût les porter au menfonge.

Il est peut-être difficile de se resuser à ce témoignage, soutenu de celui de Suétone & de Dion. Mais nous devons

AN. R. E21. observer soigneusement que les maux De J. C. 70. guéris par Vespassen n'étoient point incurables de leur name, & que par conséquent il est permis de penser que leur cure n'excédoit point la puissance du Démon. On ne peut douter que l'établissement du Christianisme, qui détruisoit son empire, a allarmat strangement ce Prince de ténébre. Il téchoit donc d'obscurcir par des faits qui eussent quelque chose de surprepant l'éclat des vrais miracles opérés par Jésus Christ, par les Apôtres, & par leurs Disciples. lci l'af-fectation d'employer la salive est visiblement copiée d'après la guérison miraculeufe de l'aveugle né.

Les deux merveilles que j'ai racontées, ne sont pas les seules qui ayent illustré le séjour de Vespasien à Alexandrie. On en ajoûte une troisiéme, mais qui n'est pas de la même importance, ni égale--ment autorisée. On dit que pendant que Vespassen étoit dans le Temple de Sérapis, pour consulter l'Oracle du Dieu, en se retournant il apperçut un des premiers de l'Egypte, nommé Basslide, que la maladie retenoit actuellement à plus de vingt-cinq lieues de distance. Comme le . nom de Basilide vient d'un mot Grec qui · signifie Roi, on jugea que le Dieu par cette apparition miraculeuse donnoit sa réponse, & assuroit l'Empire à Vespasien. Il est aisé de sentir combien tout cela est frivole. Je ne trouve dans ce récit qu'une

mer-

merveille absurde & sans preuve, com-An. R. 223, me sans utilité. De [. C. 70.

D'Alexandrie Vespasien envoya ses Ordie de ordres à Rome pour le rétablissement du Vespassen Capitole, & il chargea de l'intendance pour rebade l'ouvrage L. Vestinus, simple Che tole Cérévalier Romain, mais d'une considération monie de qui l'égaloit aux plus illustres Sénateurs, la première Vestinus commença par assembler les Toc. IV. Aruspices, qui après avoir consulté les Hist. 53. entrailles des victimes, déclarérent qu'il falloit jetter dans des marais les décombres de l'ancien Temple, & rebâtir le nouveau sur le même terrain, en conservant les mêmes alignemens, la même distribution, & le même plan, parce que les Dieux n'y vouloient aucun changement. Tacite raconte en détail les cérémonies qui furent observées lorsque l'on posa la première pierre, & les Lecteurs curieux de l'Antiquité ne seront pas fachés de trouver ici cette description.

Le vingt & un Juin, le jour étant clair & serein, on environna d'une enceinte de rubans & de couronnes tout l'espace destiné au Temple. La marche s'ouvrit par une troupe de soldats, que l'on avoit choisis avec l'attention superstitieuse de n'admettre que ceux dont les noms étoient d'une heureuse signification: ils portoient à la main des branches d'arbres réputés heureux. Venoient ensuite les Vestales, accompagnées de deux chœurs de jeunes enfans de l'un & de l'autre sexe, MN. R. 821, qui avoient tous pére-& mére encore vi-De J. C. 70. vans. Elles arrosérent le terrain d'une aspetsion d'eau pure, puisée dans des ruisseaux, dans des sources, dans des riviéres. Comme Vespasien & Tite, alors Consuls, étoient absens, aussi-bien que Domitien Préteur de la ville, qui, suivant que nous le dirons bientôt, étoit parti avec Mucien pour la guerre de Civilis, Helvidius Priscus se trouvant à la tête du Collége des Préteurs, présida en cette qualité à la cérémonie. Assisté du Pontife Plautus Elianus il offrit un sacrifice solemnel, & répandit sur le gazon les entrailles des victimes, adressant une priére à Jupiter, à Junon, à Minerve, & à tous les Dieux protecteurs de l'Empire, pour leur demander qu'ils accordassent un heureux succès à l'entreprise commencée, & que par leur puissance divine ils élevassent & fissent parvenir à sa juste hauteur l'édifice dont la piété des hommes jettoit les fondemens. Après avoir prononcé cette priére il toucha de la main les rubans attachés à l'extrémité des cordes dont on avoit lié une grosse pierre. Alors les autres Magistrats, les Prêtres, & un grand nombre de Sénateurs, de Chevaliers, de gens du peuple, prirent les cordes, & pleins de joie & d'ardeur, s'efforçant à l'envi, ils tirérent la pierre jusqu'au lieu où les ouvriers devoient la recevoir pour la placer. Chacun s'empressa de jetter dans les fondations

tions des pièces d'or & d'argent, & de la An. R. 2210 mine de différens métaux, telle qu'on la De J. C. 700 tire de la terre avant qu'elle ait éprouvé l'action du feu. Les Aruspices recommandérent de ne point profaner l'édifice, en y employant des matériaux qui eussent eu auparavant une àutre destination. On donna plus de hauteux au bâtiment. C'est le seul changement que l'on cfut n'être pas interdit par la Religion, & le seul mérite qui avoit manqué à la magnificence de l'aucien Temple.

Ce que nous avons de Tacite, ne nous fournit plus d'autres événemens sur le régne de Vespasien, que la sin de la guerre de Civilis, & le commencement de celle des Juiss. Je vais reprendre le premier de ces deux grands faits à l'endroit où je l'ai laissé.

S. II.

Les Gaulois se préparent à serévolter, & à se joirndre à Civilis. Conseil tenu à Cologne entre les Chefs des rebelles. Ils tâchent de tromper & de surprendre Vocula. Ils corrompent la fidélité des Légions. Discours de Vocula à ses soldats infidéles. Classicus, Chef des Gaulois rebelles, fait tuer Vocula. Les Légions que Vocula avoit commandées, prétent serment aux Gaulois. Cologne & les Troupes Romaines sur le baut Rhin en font autant. Les Légions assiégées dans Vétéra se rendent, & prétent le même serment. Elles sont détruites. Ni Civilis, Tom. VI.

ni aucun Batave, ne se lie par ce serment. Il fait bommage de sa victoire à Velléda, prétendue Prophétesse. Les Légiens capsives se transportent à Treves par ordre de lours vainqueurs. Les babitans de Cologne se tirent d'un grand danger par un adroit tempérament. Civilis acquiert encore de nouvelles forces & de nouveaux alliés. Défaite de Sabinus par les Séquanois. Mucien songe à quiter Rome pour s'approcher du Rhin, & ôte à Arrius Varus la charge de Préfet du Présoire. Il donne des desagrémens à Autonius Primus, qui va trouver Vespesien, & demeure auprès de lui sans crédit. Ardeur de Domitien pour le départ : lenteur de Mucien. Sept Légions envoyées sur le Rbin. Les Peuples de la Gaule affemblés à Rheims se décident pour le parti de la soumission. Ceux de Tréves persistens dans la révolte. Cérialis vient prendre le commandement des Troupes Romaines: son caractére. Victoire qu'il remporse sur ceux de Tréves. Ils se soumestent: Cérialis préserve leur ville du pillage. Les Légions qui avoient prêté serment aux Gaulois, se re'oi nent à l'armée de Cérialis. Soumission de ceux de Langres. Discours de Cérialis à ceux de Tréves Es de Langres, pour les affermir dans leurs bonnes dispositions. Civilis vient ottaquer les Romains, & surprend leur camp. Cérialis reprend sur eux son camp, & remperte la victoire. Colo-

gne retourne à l'alliance des Romains. Quelques succès relévent les espérances de Civilis. Mucien sur la nouvelle des avantages remportés par Cérialis, oblige Domitien à ne point passer Lyon. Projets séditieux de Domitien. Sa feinte modestie. Grande victoire remportee par Cérialis jur les Bataves auprès de Vétéra. Civilis ruine la digue de Dru/us. Entreprise bardie, mais infructueuse, de Civilis. Négligence de Cérialis. Peu s'en faut qu'il ne soit enlevé par les ennemis-Derniére tentative de Civilis. Danger que courent les Romains dans l'Ile des Bataves. Sommission de Civilis, & fin de la guerre. Date de la prise de Jérusalem.

portée en Germanie y augmenta la De l. C. 70. fureur de la guerre, & les forces des rebeles. Civilis renonçant à la dissimulation dont il avoit usé jusqu'alors, se déclara ouvertement ennemi du Nom Romain. Les Légions affectionnées à la mémoire de Vitellius étoient dans la disposition de subir plutôt une servitude étrangère, que d'obéir à Vespasien. Les Gaulois, dès Les Gaulois longtems ébranlés par les manœuvres de se prépacivilis, éclatérent ensin, lorsque de frirent à se voles espérances vinrent fortisier leur pan à se joindre chant à la révolte.

Le bruit s'étoit répandu en Gaule que les Sarmates & les Daces faisoient des courses en Pannonie & en Mœsse, & qu'ils C a assié-

52 Hist. DES EMPEREURS ROSE.

AN. R. \$21. assiégeoient dans ces deux Provinces les De J. C.70. quartiers d'hiver des Légions. Le bruit

Jud. VII. 22.

n'étoit pas sans fondement; & même Fon-Jos de B. teius Agrippa, laissé par Mucien pour commander dans la Mœsie, périt dans un combat contre les Barbares. Mais ce ne fut pour eux qu'un avantage passager. Bientôt les Romains reprenant la supériorité, les rechasserent au-delà du Danube. Cependant les premiers succès de ces Na. tions ennemies de Rome avoient sait leur impression sur l'esprit des Gaulois, chez qui l'on débitoit en même tems de semblables nouvelles touchant la Grande-Bretagne; & ils en concluoient que par-tout les Romains étoient aussi maltraités & aussi humiliés que dans la Germanie. Mais rien ne les persuada tant de la ruine prochaine de l'Empire Romain, que l'incendie du Capitole. Ils se forgeoient de flatteuses chiméres sur cetévénement. Ils disoient que leurs ancêtres avoient pris la ville de Rome; mais que la demeure du grand Jupiter s'étant maintenue alors saine & entière, l'Empire avoit subsisté: au-lieu que maintenant la colère céleste s'étoit manifestée, en livrant aux slammes le dépôt & le gage des destinées de l'Empire. Leurs Druïdes nourrissoient en eux ces folles visions, en leur promettant la conquête de l'Univers. Enfin les Gaulois s'autorisoient d'un prétendu consentement d'Othon. qui, disoient-ils, n'avoit obtenu l'appui des premiers de la Gaule contre Vitellius. que

que sous la condition expresse qu'il leur se-An. R 221. roit permis de ne pas manquer l'occasion Do J. C. 704 de se remettre en liberté, si les maux des guerres civiles venant à se perpétuer abattoient les sorces de l'Empire Romain.

Animés par des motifs si solides les Gaulois prirent leurs derniéres mesures de rebellion aussitôt après la mort d'Hordeonius Flaccus. Alors les négociations se poussérent avec vivacité entre Civilis & Julius Classicus né dans le pays de Tréves, & Colonel d'un Régiment de cavalerie de sa nation au service des Romains. Classicus étoit distingué entre tons ses compatriotes par son crédit & par sa naissance, qu'il tiroit des anciens Rois de la contrée-Il comptoit une longue suite d'ancêtres qui s'étoient tendus illustres dans la paix & dans la guerre; mais il se faisoit surtout honneur d'être par son origine plutôt ennemi des Romains que leur allié. A Classicus se joignirent Julius Tutor & Julius Sa~ binus, l'un de Tréves, l'autre Langrois. Tutor avoit été chargé par Vitellius de garder la rive du Rhin. Sabinus, esprit vain & léger, se disoit issu de Jule César, à qui il prétendoit que sa bisayeule avoit plû dans le tems que ce Conquérant faisoit la guerre dans les Gaules; & il se glorifioit beaucoup d'être descendu par un adultére de celui qui avoit subjugué sa patrie.

Ces trois Chefs travaillérent chacun de leur côté à sonder par des entretiens secrets tous ceux qu'ils crurent capables d'en-

C 3

trer

rne entre les Chefs des rebel-

AN. R 827, trer dans leurs vues, & de leur être utiles De J. C. 70. pour l'exécution. Lorsqu'ils se virent un Conseil te nombre considérable de partisans, ils les au à Colo- assemblérent à Cologne, & tiprent conseil avec eux dans une maison particuliére; car les Magistrats & le gros des babitans de cette ville étoient affectionnés sux Romains. Il y eut poursant quelques Ubiens & quelques Tongriens qui entrérent dans la conspiration, mais ceux de Tréves & de Langres en faisoient la principale force.

La délibération ne fut pas longue. Tous ceux qui composoient l'assemblée, pleins de feu & d'ardeur, s'écrient à l'envi: , Que , jamais l'occasion ne fut si belle d'affranchir la Gaule du joug d'une domination 4 étrangère. Que la rage de la discorde , possédoit le Peuple Romain. Qu'ils voyoient les Légions s'entre-détruire, l'I-, talie ravagée, la ville de Rome prise tout récemment par ses propres citoyens. Que toutes les armées avoient ,, chacune sur les bras une guerre qui les occupoit. Qu'il falloit commencer par

, quand les Gaulois auroient bien établi , leur liberté, ils verroient dans quelles " bornes ils voudroient renfermer leur no-" ble audace. " Il n'y eut donc pi difficulté ni partage sur la résolution de se révolter.

" fermer les passages des Alpes; & que

On se détermina moins aisément sur le parti que l'on devoit prendre par rapport aux restes des Légions Romaines sur le Rhin. Plusieurs vouloient que l'on fit

main-

main-balle sur des troupes séditieuses, in. AN. A. 8. 822 fidéles, souillées du sang de leurs Chefs. De J. C.74 Ceux qui avoient plus de circonspection, représentérent qu'il étoit à craindre que l'on n'augmentat leur courage en les portant au désespoir. Ce motif prévalut. Il fat arrêté que l'on se contenteroit de tuer les Commandans, & que pour les soldats il falloit s'attacher à les gagner. Que le souvenir de leurs crimes & l'espérance de l'impunité les rendroit traitables, & qu'il Seroit aisé de s'en faire des alliés.

Tel fut le résultat du premier Conseil Ils tachens tenu par les Chefs des rebelles. Ils envo. de tromper yérent des gens affidés dans les différen- & de suistes parties de la Gaule pour y soulever vocula. les peuples, pendant qu'eux-mêmes ils continuoient de garder les dehors de l'obéissance, afin de mieux tromper Vocula, & de choisir leur moment pour le sur-

prendre.

Ce Commandant fut pourtant averti de la conspiration. Mais il étoit hors d'état de se faire craindre, parce qu'il n'avoit que des Légions rédultes à un petit nombre de combattans, & sur la sidélité desquelles il ne pouvoit pas compter. Se trouvant donc entre des soldans dont il se défioit & des ennemis cachés, il crut devoir mer de dissimulation, & se désendre par les mêmes voies dont on se servoit pour l'attaquer.

Etant venu à Cologne, il y vit arriver peu après Claudius Labeo, qui relegué, com-

Am. R. 821. comme je l'ai dit, dès les commenceDe J. C.70. mens des troubles, dans les pays des Frisons par Civilis, avoit corrompu ses gardes, & plein de resentiment se faisoit sort,
si on lui donnoit un petit corps de troupes, de ramener à l'alliance Romaine la
plus grande partie de la nation des Bataves. Il promettoit plus qu'il ne pouvoit
tenir. Quoique Vocula lui eût accordé
le détachement qu'il demandoit, il ne
réussit qu'à se faire suivre d'un petit nombre de Nerviens & de (a) Bétasiens; &
ses exploits se réduisirent à des courses
furtives sur les Caninésates.

Vocula ne tarda pas à éprouver les tristes effets de la trahison qui se préparoit
depuis si long-tems. Il se laissa persuader
par les Chess des Gaulois de marcher à
Civilis, qui asségeoit toujours Vétéra.
Lorsqu'il en sut peu éloigné, Classicus
& Tutor se détachérent sous prétexte d'aller reconnostre l'ennemi, & ils conclusent leur Traité avec les Germains. En
conséquence ils se séparérent des Légions,
& se sirent un camp à part.

Vocula leur reprocha vivement leur persidie, & prenant le ton de hauteur il les avertissoit de ne pas croire que la Puissance Romaine, malgré les divisions des guerres civiles, pût être impunément mé-

pri
(a) Les Bétasiens babitoiens une partie du pays que nous appellons aujourd bui le Brabant. Le village de Beets, non loin de Halle en Brabant, semble retenir un westige du nom de ses peuples.

prisée par les peuples de Tréves & de AN. R. 821. Langres., Il nous reste, disoit-il, des De J. C. 70. , provinces fidéles, des armées victo-, rieuses, la fortune de l'Empire, & la protection des Dieux vengeurs des 7 Traités violés. Notre indulgence vous-2 2 gâtés (a). Jule César & Auguste con-" noissoient mieux le caractére des Gau-, lois. La mollesse de Galba, & la diminution des tributs, vous ont inspiré la hardiesse de vous révolter. Lorsque vous serez battus & dépouillés vous redeviendrez nos amis." Les rebelles: avoient pris leur parti; & Vocula voyant que ses plaintes & ses menaces étoient méprisées, rebroussa chemin, & se retira à Nuys. Les Gaulois vinrent se camper dans une plaine à deux milles des Ro-

Là se trama une négociation infâme & Ilsconominouie: & par promesses, par argent dispent la sincipul entre les Centurions & les soldats, Légions, une Armée Romaine se laissa persuader de prêter serment à une Puissance étrangére, & de sceller un engagement si honteux par la mort ou la captivité de ses Commandans. Dans une circonstance si périlleuse plusieurs conseilloient à Vocula de se sauver par la suite. Mais il étoit

mains.

C:5.

⁽a) Melius divo Julio, divoque Augusto notos corum animos. Galbam, oc infracta tributa, hostiles spiritus induisse. Nunc hostes, quia molle serviciom: quum spoliati exutique suesint, amicos sortes.

AN. R. 821. d'une intrépidité à toute épreuve, com-De J. C. 70. me je l'ai remarqué; & présérant le parti de la hardiesse, il assembla ses soldats, & feur parla en ces termes:

Discours de Vocula à ses foldats infi- "" déles. ""

"Jamais en vous haranguant je n'ai été ni plus itsquiet sur ce qui vous re-" garde, ni plus tranquille sur mon pro-" pre fort; car la conspiration contre ma vie est une nouvelle que fapprens avec , joie. Au milieu de tant de maux, la " mort n'a rien pour moi que de consolant. Au-contraire votre fituation me " pénétre de compassion & de honte. norsque je vois que l'on ne se prépare ,, point à employer contre vous la for-, ce & les armes, (c'est le droit de la 22 guerre) mais que Classicus se flatte d'attaquer par vos bras le Peuple Romain, & qu'il vous enrôle au service des Gaulois.

onuent aujourd'hui, avons-nous suffi perdu la mémoire de tant d'exemples de vertu que nous fournit l'Antiquité? Avons-nous oublié combien de fois les Légions Romaines ont mieux aimé périr, que de lâcher pied devant l'ennemi? Souvent même nos Alliés ont souffett la ruine entière de leurs villes, & se sout précipités dans les flammes avec leurs précipités dans les flammes avec leurs femmes & leurs enfans, sans autre récompense que la gloire de la fidélité. Actuellement les Légions enfarmées à Vétéra supportent la disette & toutes

les miséres d'un siège, & ne se laissent AR. R. 22 & ébranler ni par promesses ni par mena- De J. C.7% ces. Et nous, rien ne nous manque: ", hommes, armes, bons retranchemens, " munitions de guerre & de bouche, nous ,, avons tout en abondance. Nous nous , sommes même trouvé assez d'argent, 22 pour vous faire tout récemment une lar-,, gesse, qui soit que vous vous en croyiez " redevables à Vespasien ou à Vitellius. , au-moins vous vient d'un Empereur " Romain. Vainqueurs en tant de guer-" res, li vous craignez de combattre en " bataille rangée contre un ennemi que " vous avez mis en fuite à Gelduba, à " Vétéra, c'est une indignité. Mais dans " ce cas même vous avez des murs, des " remparts, derriére lesquels vous pou-" vez trainer les affaires en longueur, jus-" qu'à ce que vous receviez du fecours des " provinces voifines. " Je veux que je vous aye donné lien " d'être mécontens de moi, & de me re-,, buter pour Chef. Mais n'avez-vous pas " des Lieutenans-Généraux, des Tri-

o, d'être mécontens de moi, & de merebuter pour Chef. Mais n'avez-vous pas
des Lieutenans-Généraux, des Tribuns, en un mot un Centurion, un Soldat, à qui vous défériez le commandement? au-lieu de vouloir qu'à la honte
eternelle du nom que vous portez, il soit
publié dans tout l'Univers que vous aurez prêté votre ministère à Civilis & à
Classicus pour faire la guerre à l'Italie.
Quoi? si les Germains & les Gaulois
vous ménent au pied des murs de RoC 6

AN. R. \$21., me, livrerez-vous l'assaut à votre pa-DE J. C. 70. 22 trie? L'idée seule d'un tel forfait me remplit d'horreur. Vous monterez donc la garde devant la tente de Tutor! Un Batave donnera le signal du combat! Vous serez employés comme recrues. ,, pour completer des corps de troupes de " Germains! A (a) quoi aboutiront enfin n tant d'indignités mêlées de crime? " Lorsque des Légions Romaines seront " rangées en bataille contre vous, quel sen ra le parti que vous prendrez? Alors, , ajoûtant trabison sur trabison, & déser-" teurs de vos nouveaux amis, ou bien 2. flotant entre les deux sermens contraires

21 par lesquels vous vous trouverez liés, , vous deviendrez l'exécration des Dieux

22 & deshommes."

" Grand (b) Jupiter, en l'honneur du-, quel, pendant une durée de plus de huit " siécles, nous avons solemnisé tant de " triomphes; Quirinus, pére & fonda-,, teur de la ville de Rome, je vous invo-, que en ce moment. S'il ne vous a pas été ,2 agré:

(a) Quis deinde sceleris exitus? Quum Romanz legiones contrà direxerint, transfugæ è transfugis, & proditores è proditoribus, inter recens & verus

iacramentum invifi deis errabitis?

(b) Te Jupiter O. M. quem, per octingentos viginti annos, tot triumphis coluimus; te Quirine Romanz parens urbis, precor venerorque, ut si vobis non fuit cordi, me duce hac castra incorrupta & intemerata servari; at certè pollui sondarique à Tutore & Classico non sinatis. Militibus Romanis. eut innocentiam detis, aut maturam & sinc nord poenitentiam. Tac.

Vespasien, Liv. XV. or

" agréable que je conservasse ce camp An.R. 1244. 29 exempt de tache & d'opprobre, au-De J.C. 70-

" moins ne souffrez pas qu'il soit souillé

" par un Tutor & un Classicus. Préservez " les soldats Remains du crime, ou, sans

" leur en faire porter la peine, inspirez-

" leur un prompt repentir."

Un discours si véhément produisit peu classicus, d'esset. Quelques mouvemens passagers Ches des de crainte & de honte en surent l'unique belles, saix fruit; & Vocula, ayant perdu toute espé-tuer vocus rance, vouloit se tuer lui-même. Ses af-la. franchis & ses esclaves l'en empêchérent: en quoi ils ne lui rendirent d'autre service, que de le réserver à la vengeance de Classicus, qui l'envoya massacrer par un déserteur Romain, nommé Emilius Longinus. Pour ce qui est des deux autres Lieurenans-Généraux, Herennius & Numisius, on se contenta de les mettre dans les chaines.

Après ces préliminaires, Classicus pré- Les Légie. cédé de Licteurs, & vétu en Général Ro-ons que vocula main, entra dans le camp. Malgré toute avoit comson audace, ce qu'il faisoit lui paroissoit à mandées, lui-même si étrange, qu'il ne put trouver prêtent serdes paroles pour haranguer les troupes, & ment aux. il récita simplement la formule du serment. Les soldats des Légions jurérent qu'ils combataroient fidelement pour l'Empire des Gaulois. Classicus éleva aux premiers grades de la milice le meurtrier de Vocula. Les autres, du service desquels il s'étoit aide pour amener les choses au point où elles étoient, furent récompensés à

pro-

Am. K. 221. proportion de la part qu'ils avoient prise à

De J. C.70. un si indigne & si lache ministère.

Cologne nes fur le haut Rhin

Ce grand succès des rebelles eut pour & les Trou-eux les suites les plus brillantes, & les renpes Romai- dit maîtres de toute la province, & de toutes les troupes que les Romains y tenoient. en sont au-Tutor s'étant présenté devant Cologne avec des forces considérables, contraignit les habitans de prêter le même serment que les Légions du camp de Nuys. It l'exigea & le reçut pareillement de tout ce qu'il vavoit de soldats du côté de Mayence & sur le haut Rhin. Les Officiers qui le refusérent, furent ou més on chasses.

Les Légées dans Véséra se prêtent le même serment.

Restoit le camp de Vétera, où les Légions affié-gions affiégées avoient supporté jusques-là les plus affrences extrémités de la disette. rendent, & Après avoir mangé leurs bêtes de sommé. leurs chevaux de guerre, & même les animaux dont la nature a horreur, & à l'usage desquels la seule nécessité peut réduire, ils s'étoient vas obligés de recourir aux herbes qui pointoient entre les pierres, aux feuillages naissans, au jeune bois: ensin toutes fortes d'alimens, ulités & inulités, leur manquoient. Dans cet état; Classicus leur dépêcha les plus corrompus & les plus laches de ceux qui s'étoient soumis, pour leur offrir le pardon s'ils s'aocommodoient aux circonstances, & leur déclarer qu'autrement ils ne devoient s'attendre qu'à périr misérablement par le ser ou par la faim. Ces dignes Députés alléguérent pour dernier motif leur propre CICID?

exemple. (a) Les affiégés bésitérent quel-An. R. 92 % que tems entre le devoir & les maux extrê-De J. C. 70. mes qu'ils soofficient, entre la gloire & la honte. Qui commence à délibérer en pareil cas, est bientôt rendu. Lis se déserminérent à deshonorer par une, conclusion honosofe le courage & le mérite de lots belle désense, & ils envoyérent une dépar tationà Civilis pour lui demander la vie. On refusa de les écouter jusqu'à ce qu'ils ensent juré sidélité à l'Empire des Gaulois. Après qu'ils se surent liés par cet indigne serment, Civilis leur promit la vie sauve, & la liberté de sortir en armes de leur camp; mais ils'em réferva pour lui de pour les siens tout le butin, & il y sit sur le champ entrer des troupes qui avoient ordre de retenir l'argent, les valets, & les bagages.

Cette capitalation si honteuse sut en elles sont core mai observée. Les Germains qu'on détruites, leur avoit donnés pour escorte, les attaquérent à cinq milles de Vétéra. Quoique surpris, les Romains se mirent en désense. Les plus braves se sirent tuer sur la place: plusieurs s'étant dispersés par la suite, surent poursuivis & massacrés. Les autres s'en retournésent au camp, & portérent leurs plaintes à Civilis, qui blama les Ger-

mains,

⁽a) Obsessos hinc sides, inde egestas, inter decus ac slagitium distrahebant... Miscrierum papientizque documentum sucre, donec egregiam landem sine turpi macularent, missis ad Civilem legatis victor orantes. Tar,

Am. R. 221. mains, & leur reprocha leur perfidie. S'il De J. C. 79. parloit sincérement, ou s'il ne cherchois qu'à garder les dehors, c'est ce que Tacite ne décide point. Mais la conduite que tint ce Batave à l'égard des malheureux restes des Légions Romaines, rend sa soi plus que suspecte. Caraprès avoir pillé le camp, il y mit le seu; & tous ceux qui s'étoient sauvés du combat, périrent dans les stammes.

Civilis, qui, suivant un usage reçu parmi les Nations Barbares, avoit fait vœu, au commencement de la guerre, de laisser croître ses cheveux, crut son vœu accompli, lorsqu'il eut détruit les Légions de Vétéra, & il rasasa chevelure. On lui impute d'avoir fait saire à son sils encore en bas-âge l'essai inhumain de ses premiéres armes, de ses sièches, de ses traits, sus des prisonniers Romains, qui lui servoient de but. Ce seroit une horrible cruauté.

Ni Civilis, ni aucun Batave, ne se lie par ce Serment.

Il est remarquable que Civilis sut attentis à ne point s'engager lui-même, & à n'engager aucun Batave envers les Gaulois, par la prestation du serment que l'on exigeoit des Romains. Il se réservoit ses droits & ses prétentions: & s'il lui falloit un jour entrer en contestation avec les Gaulois pour l'Empire, il comptoit bien que les sorces des Germains, & l'éclat de sa réputation personnelle, lui seroient ai-sément emporter la présérence.

Il fait Iommage Il sit hommage de sa victoire à la prétendue Prophétesse Velléda, qui l'avoit pré-

dite.-

dite. J'ai parlé ailleurs de cette fille érigée AN. R. 52 P. en Déesse par la superstition des Germains, De J. C.70. Et dont le nom déjà célébre acquit un nou-de sa vic-toire à Velveau crédit par une prédiction que l'évé-léda prénement avoit si pleinement vérifiée. Civi-tendue Prolis lui envoya donc les prémices des dé-phétesse. pouilles des Romains, & un prisonnier d'importance, Mummius Lupercus, Commandant de l'une des Légions détruites à Vétéra. Mais ceux qui étoient chargés de le conduire, le tuérent en chemin. Le vainqueur accorda la vie à un petit nombre de Centurions & de Tribuns nés dans la Gaule, & qui devenoient ainsi un gage de l'alliance entre les deux nations. Il renversa & brula les quartiers d'hiver des Cohortes, des Troupes de cavalerie, des Légions, excepté ceux qui étoient situés à Mayence & à Vindonissa (a).

La treizième Légion, qui étoit restée Les Léà Nays depuis qu'elle avoit trahi Vocula gions cappour se soumettre aux Gaulois, reçut or transpordre de se transporter à Tréves, & on lui tent à Tréfixa le jour du départ. Pendant l'espace deves par ortems qui s'écoula jusqu'à ce jour, les sol-dre de leurs. dats furent agités de diverses pensées. Les Tas. IV. laches craignoient la mort, se rappellant Hist. 62. l'exemple des Légions de Vétéra, qui avoient été taillées en piéces par leur escorte. Ceux qui avoient plus de sentiment, étoient frappés de la honte de leur état.

" Quel-

⁽a) Windisch, dans la Suisse, au confinent de l'Asse-& de la Renss,

ARR 821., Quelle marche, se disoient-ils les uns De J. C. 70., aux autres, que celle que nous avons à faire? Qui nous conduira? Qui sera à , notre tête? Nous ne sommes plus qu'un " troupeau d'esclaves, dont la vie & la " mort dépendent de la volonté de Mai-, tres orgueilleux". D'autres, sans s'embarrasser de l'infamie, songeoient à emporter surement leur argent, & tout ce qu'ils possédoient de plus précieux. Quelques-uns préparoient leurs armes, comme s'il se fût agi d'aller au combat.

(a) Pendant qu'ils se tourmentoient de ces soins & de ces inquiétudes, arriva le moment du départ, plus triste encore qu'ils ne s'y étoient attendus. Car au-dedans des retranchemens le spectacle de leurignominie frappoit moins les yeux:la plai-- ne & le grand jour la mirent en évidence. Les images des Césars arrachées; les drapeaux sales & négligés, dont la dissormité paroissoit encore davantage par le contras-

te avec les brillantes enseignes des Gaulois:

(a) Hzc meditantibus, advenit proficiscends ho-12, exspectatione tristior. Quippe intra vallum, deformitas haud perinde notabilis: detexit ignominiam campus & dies. Revulsz Imperatorum imagines, inhonora signa, fulgentibus hinc inde Gallorum vexillis, silens agmen, & velut longz exsequiz. Dux Claudius Sanctus effossoculo, dirus ore, ingenio debilior. Duplicatur flagitium, postquam defertis Bonnensibus castris, altera se legio miscuerat. Et vulgatà captarum legionum famà, cuncti qui paulo ante Romanum nomen horrebant, procurrentes ex agris tectisque, & undique esfusi, insolito spectaculo nimium fruebantur. Tac.

lois; une longue file marchant en filence, AN. R. 221. & représentant comme un lugubre aspect de J.C. 70. de funérailles. Le Chef qu'on leur avoit donné pour les conduire, avoit un œil crevé, la physionomie séroce; & le caracté-

re y répondoit.

Arrivés à Bonn, ils furent joints par une autre Légion, qui en doublant leur nombre augmenta la honte dans la même proportion. Et comme le bruit de cet événement s'étoit répandu dans le pays, ceux qui peu auparavant trembloient au nom des Romains, accouroient des campagnes voisines pour voir passer les Légions captives, & jouissoient avidement d'un spectacle inespéré. On peut juger combien leurs insultes étoient améres pour ceux qui en étoient l'objet. Un grand corps de Cavalerie Picentine ne put les supporter, & méprisant les menaces & les promesses de celui qui conduisoit la marche, ils s'en allérent à Mayence. Sur le chemin ils rencontrérent le meurtrier de Vocula, & le percérent de traits, donnant ainsi le premier gage du retour à leur devoir. Les Légions continuérent leur route, & vinrent camper devant Tréves.

Civilis & Classicus, ensiés de leurs suc- Les habicès, délibérérent s'ils livreroient au pillage tans de Cola ville de Cologne. Le goût de la cruauté rent d'un & l'avidité du butin les y portoient, la po- grand danlitique les retenoit. Ils sentoient que (a) ger par un adroit tem-

⁽a) Novum imperium inchéantibus utilis ele-

AN. R. \$21. fondant un nouvel Empire, rien ne leur De J. C. 70. étoit plus utile que la réputation de clémence. D'ailleurs un motif de reconnoissance agit sur le cœur de Civilis, dont le fi!s s'étant trouvé à Cologne dans les commencemens des troubles, n'avoit éprouvé de la part des habitans que les traitemens

les plus favorables.

Mais les nations séparées par le Rhin, haissoient cette ville, dont la puissance & les acctoissemens rapides leur étoient suspects: & ils vouloient ou en faire une demeure commune pour tous les Germains. ou la détruire, afin que les Ubiens dispersés ne pussent plus leur causer d'inquiétude. Les Tenctéres notifiérent donc leurs intentions à ceux de Cologne par des Ambassadeurs, dont le plus sier & le plus audacieux parla en ces termes:,, Nous rendons , graces aux Dieux de notre commune patrie, & surtout à Mars le plusgrand des Dieux, de ce que vous êtes rentrés dans le corps de la Nation Germanique, & nous vous félicitons d'avoir enfin recouvré une liberté qui vous égale à nous. Car jusqu'à ce jour les Romains nous interdisoient l'usage des fleuves, , des terres, & presque du Ciel même: ils " rompoient tout commerce entre nous. ,, ou, ce qui est plus insupportable encore a des hommes nés pour les armes, nous " n'obtenions la permission de conférer & , de traiter ensemble, que desarmés & _ presque nuds, & observés par des surveil-

veillans, à l'avidité desquels il falloit AN.R. 82L. payer tribut. Mais afin que notre ami. De J. C. 70. tié & notre alliance soient éternelles, voici les conditions que nous sommes chargés de vous proposer. Abattez les murs de votre Colonie, qui sont le soutien & l'appui de la servitude. Les animaux mêmes les plus courageux, si on les tient sous une clôture, oublient leur fierté. Massacrez tout ce qu'il y a de Romains dans votre pays. La liberté ne peut compatir avec des Maîtres accoutumés à vous tyranniser. Partagez entre vous les biens de ceux qui auront été tués, afin que personne ne puisse séparer sa cause de la cause commune. Qu'il nous soit permis aux uns & aux autres d'habiter & de fréquenter indistinctement les deux rives du fleuve, commeau tems de nos ancêtres. Par le droit de la nature la jouissance du Soleil & de la Lumière appartient à tous les hommes, & toutes les terres sont aux gens de cœur. Reprenez les mœurs & les coutumes de vos péres, & (a) renoncez à ces plaisirs qui amollissent les courages, &. qui servent plus aux Romains que leurs armes pour étendre leurs conquêtes. Redevenus vrais Germains, sans melange ,, d'un sang étranger, sans aucun reste de fervitude, ou vous vous maintiendrez

(a) Abruptis voluptatibus, quibus Romani plus adversus subjectos, quam armis valent, Tar.

dans

Am. R. saz., , dans l'égalité avec les autres peuples, ou

De J.C. 70., même vous leur commanderez".

Ceux de Cologne prirent du tems pour délibérer: & comme d'une part la crainte de l'avenir les empêchoit d'accepter les conditions proposées, & que de l'autre la nécessité présente ne leur permettoit pas de les rejetter, ilssirent une réponse adroite, qui accordoit quelque chose aux Tenctéres, sans trop les commettre avec les Romains. Ils s'expliquérent donc en ces termes: "Dès qu'il s'est offert à nous une oc-,, casion de nous remettre en liberté, nous , l'avons saisse avec plus d'empressement que de prudence, dans le désir de nous réunir à vous & aux autres Germains nos fréres. Pour ce qui est des murs de " norre ville, il est plus raisonnable de les fortifier que de les détruire, pendant , que les Armées Romaines s'assemblent , pour venir nous attaquer. Si nous avions ,, permi nous quelques étrangers venus d'Italie, ou des provinces, la guerre les a emportés, ou chacun s'est retiré dans. 59 son pays. Quant à ceux qui ont été au-" trefois ici établis en colonie, & qui se ", sont alliés avec nous par des mariages, , eux & leurs enfans ont cette ville pour , patrie; & nous ne vous croyons pas ,, assez injustes pour nous contraindre à massacrer nos péres, nos fréres, nos , enfans. Nous avons secoué le joug des ribus & des impôts. Nous consentons que les passages du fleuve soient li-. bres.

, bres, pourvu qu'on ne le passe que de An. R. 8278, jour & sansarmes. C'est une précaution De J. C. 700

" nécessaire, jusqu'à ce que le nouvel état " des choses ait pris une consistance. " Nous nous en rapportons à l'arbitrage

,, de Civilis & de Velléda, & le Traité sora dressé & conclu sous leur autorité."

Cette réponse calma les Tenctéres: on envoya des Députés à Civilis & à Velléda, qui approuvérent le plan proposé par les

habitans de Cologne.

Civilis appuyé de ces nouveaux alliés Civilis ac. entreprit de gagner à son parti les peuples quient endu voisinage, ou de réduire par la force core de nouvelles ceux qui voudroient faire résistance. Il forces & de s'empara du paya des Suniciens (a), & en-nouveaux rôla leur seunesse, qu'il distribua en Cohortes. Comme il se préparoit à aller plus loin, Claudius Labeo, suivi de troupes levées tumultuairement parmi les Nerviens, les Tongres & les Bétasiens, vint à sa rencontre, & l'arrêta (b) au pont de la Meuse. Par l'avantage de ce poste, il soutint siérement le combat, jusqu'à ce que les Germains ayant passe le fleuve à la nage, vinrent le prendre en queue. En même tems Civilis, soit par un trait d'audace subite, soit qu'il eut auparavant concerté cette démarche, s'avança vers les Ton-

(a) Clavier place les Suniciens entre la Roure & la Meufe.

Ì

⁴⁶⁾ Des Scavans ent pensé que ce pont de la Meuse pouvoit être le commencement & l'origine de la ville de Mastriche.

AN. R. \$21. gres, & leur diten élevant la voix:,, Nous De J. C. 70., n'avons point pris les armes, pour ac-, quérir aux Bataves & à ceux de Tréves " l'empire sur les nations. Une telle ar-, rogance est bien éloignée de notre pen-" sée. Recevez notre alliance: je suis prêt à passer de votre côté, soit que vous me , vouliez prendre pour Chefou pour soldat." Ce discours adroit sit impression sur la multitude, & déjà les soldats à qui il étoit adressé, remettoient leurs épées dans

le fourreau, lorsque Campanus & Juvenalis, qui tenoient le premier rang entre les Tongres, vincent offrir à Civilis les services de toute la nation. Labeo se sauva avant que d'être enveloppé. Les Bétasiens & les Nerviens suivirent l'exemple des Tongres: & Civilis, grossi des troupes de ces trois peuples, se vit au comble de la gloire & de la puissance: tout plioit devant lui,

de gré ou de force.

Défaite de Julius Sabinus avec ses Langrois ne réus-Sabinus par sit pas également. Après avoir détruit les les Séquamonumens de l'alliance avec les Romains, mois. soit tables de bronze ou colonnes, sur les-

quelles en étoient gravées les conditions, il avoit pris publiquement le nom de César: & comme si ce nom, qu'il usurpoit à titte ignominieux, lui eut transmis les grandes qualités du Conquérant qui l'avoit porté, plein de confiance il mena contre les Séquanois, alliés fidéles des Romains. une grande multitude de ses compatriotes. mal armés, mai disciplinés. Les Séqua-

nois

ge-

nois ne refusérent pas le combat, & resté-AN R. 823. rent vainqueurs. Sabinus montra autant de De J. C. 760 timidité dans la disgrace, qu'il avoit fait paroître de présomption dans son état florissant. It s'enfuit dans une maison de campagne, à laquelle il mit le feu, afin de perfuader qu'il y avoit péri; & il alla s'enfoncer dans des grottes souterraines, où il passa neuf années avec la sameuse Epponine sa femme. Nous parlerons de leurs avantures singulières & de leur triste catastrophe, lorique le tems en sera venu.

Les nouvelles des grands succès de Ci- Mucien vilis, que la Renommée enfloit encore, songe à donnérent de vives inquiétudes à Mucien, quiter Ro-Il avoit fait choix de deux illustres Guer-s'approcher riers, Annius Gallus, & Petilius Cerialis, du Rhin, & pour commander l'un dans la haute, l'au-varus la tre dans la basse Germanie, & il ne laissoit charge de pas de craindre qu'ils ne sussent pas en état Préser du de soutenir le poids d'une guerre si impor-Prétoire. tante. Il pensoit donc à se transporter luimême sur les lieux, & à mener avec lui Domitien, qu'il se croyoit obligé de garder à vue. Mais s'il quitoit Rome, il falloit assurer la tranquillité de cette capitale, & il se défioit beaucoup d'Arrius Varus & d'Antonius Primus. Il commença par ôter à Varus le commandement des Gardes Prétoriennes, & pour le consoler il lui donna la Surintendance des Vivres; charge honorable, mais desarmée. Comme il appréhendoit que Domitien, qui aimoit Varus, ne se tint offensé de ce chau-Tome VI.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 221. gement, il sit Préset du Prétoire Arretines De J. C. 70- Clémens, qui étoit allié à la Maison Impériale, & très-agréable au jeune Prince. Le pére de Clémens avoit été revêtu du même emploi fous Caligula; & Mucien alléguoit que les soldats obéiroient volontiers au fils de celui qu'ils avoient autrefois vu à ·leur tête. Clémens, quoique Sénateur, fut donc établi Préset des Cohortes Prétoriennes. Il est le premier de son Ordre qui ait possèdé cette charge, jusques-là affectée aux Chevaliers.

Ildómne des delagrémens va trouver Velpalien, auprès de ' lui fans crédit.

W. 30.

Antonius Primus n'avoit point de titre dont il fallût le dépouiller. Mais aimé des Antonius soldats, plein d'un orgueil qui ne pouvoit Primu, qui supporter des égaux, bien loin de reconnotire des supérieurs, il étoit capable d'ex-& demeure citer du trouble dans Rome, dès qu'il n'auroit plusen tête une autorité qui lui imposar. Mucien ne souffrit pas même que Do-Tac. Hist. mitien le mît au nombre de ceux qui l'accompagneroient dans son expédition de Germanie. Primus indigné se retira auprès de Vespasien, de qui il ne sut pas reçu aussi bien qu'il l'espéroit : cependant il trouva le Prince très-disposé à reconnoître Yes grands services, si le reste de sa conduite n'y eur pas mis obstacle. Mais son arrogance, les plaintes féditieuses, les crimes de sa vie passée, tout cela étoit remis sans cesse sous les yeux de l'Empereur, & par les lettres de Mucien, & par les discours de plusieurs autres. Primus luimême prenoit loin d'autoriser par ses procé.

cédés les reproches qu'on lui faisoit. Il se An. R. 227. vantoit sans mesure, il se mettoit au-des-Des. C. 70. sus de tous; il sembloit qu'il cherchât à se faire des ennemis, prodiguant indifféremment les noms de laches & de gens sans cœur, & insultant Cécina sur la captivité dont il l'avoit délivré C'est ainsi qu'il parvint à restroidir l'affection de Vespassen à son égard, sans néanmoins encourir une disgrace maniseste. L'Histoire ne nous apprend point ce qu'il devint depuis ce tems-là.

Domitien (a) & Mucien faisoient les Ardeur de préparatifs de leur départ d'une façon toute dissérente. Le jeune Prince ouvrant pour le détent de dissérente. Le jeune Prince ouvrant part: len-fon cœur à l'espérance & à la cupidité, teur de étoit tout de seu, & bruloit d'impatience. Mucien au contraire affectoit des len-IV. 67, 68, teurs, saississoit tous les prétextes de dissérer: craignant que Domitien, lorsqu'il se verroit une sois au milieu d'une armée, ne suivit la bouillante audace de l'âge, n'écoutât les mauvais conseils, & ne formât peut-être en conséquence des projets capables de nuire soit à la tranquillité & à la paix de l'Etat, soit au bien du service dans la Guerre. Cependant il faisoit siler de toutes parts des troupes vers le Rhin.

(a) Simul Domitianus Mucianusque accingebantut dispari animo: ille spe ac juventà propetus, hic moras nectens, quas siagrantem retineret, ne serocià atatis, or pravis impulsoribus, si exercitum invassio, paci belioque male consuleret. Tas.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

AM. R. 821. Quatre Légions furent envoyées d'Italie. De J. C.70. deux furent mandées d'Espagne, une de la Sept Le-Grande-Bretagne: c'étoit la quatorzième, gions envoyées sur dont j'ai eu souvent occasion de parlet.

Les affaires des rebelles avoient comle Rhin. mencé à décliner, aussicht après la défai-Les peupies de la te de Sabinus. Cet événement arrêta tout Gaule assemblés à d'un coup les progrès de la révolte, & fit Rheims le faire de sérieuses réslexions à tous les Peudécident pour le par ples Gaulois qui ne s'étoient pas encore

ti de la

ouvertement déclarés. Les Rhémois donfoumission. nant l'exemple aux autres, convoquérent dans leur ville une assemblée de toute la Gaule, pour délibérer entre la paix, & une liberté qu'il falloit acheter par la guerre. Il est aisé de penser que la nouvelle des forces nombreuses que les Romains mettoient en marche, inclina vers la paix les esprits déjà ébranlés. Dans l'assemblée générale des Députés de la Gaule, qui se tint à Rheims, il n'y eut que ceux de Tréves qui opinassent pour la guerre.

> Tullius Valentinus leur Orateur s'épuisa en invectives contre les Romains, & il accumula sur eux avec une éloquence sanatique tous les reproches que l'on a coutume de faire aux grands Empires. Aucontraire Julius Auspex, l'un des premiers du Peuple Rhémois, exhorta les Députés à considérer la puissance Romaine & les avantages de la paix. Il fit observer (a) que

(a) Sumi bellum etiam ab ignavis, ftrenuisimi enjusque periculo geri. Tac.

que les lâches sont souvent les plus em- An. R. 827. presses à entreprendre la guerre, mais De J. C. 700 qu'elle se fair aux risques & périls de ceux qui ont le plus de bravoure. Enfin il leur représenta les Légions déjà presque sur leurs têtes, & ces différens motifs réunirent tous les avis. Les gens sages furent retenus par la fidélité & par le devoir, & la jeunesse par la crainte. Elle se contenta de louer le courage de Valentinus, mais elle suivit le conseil d'Auspex.

La jalousie de peuple à peuple influa aussi dans la détermination de l'assemblée. On commençoit à se demander mutuellement, à qui appartiendroit le commandement durant la guerre, où l'on placeroit le siège de l'Empire, supposé que les choses réussissent au gré de leurs vœux. La (a) victoire étoit encore bien éloignée, & la discorde s'allumoit dejà. Chacun alléguoit ses titres: l'un s'appuyoit sur d'anciens Traités, l'autre vantoit la puissance ou la noblesse de son Peuple & de sa Ville. Les inconvéniens qu'ils prévoyoient dans l'avenir, les sixérent au présent. On écrivit donc au nom de l'assemblée à ceux de Tréves, pour leur conseiller de mettre bas les armes. On leur représentoit que les circonstances étoient favorables pour obtenir leur pardon, & que tous les peuples de la Gaule se rendroient leurs intercesseurs auprès des Romains, Valentinus par

(a) Nondum vistoria, jam discordia erat. Tas.
D 3.

AR R.\$21. ses discours audacieux serma les oreilles De J. C. 7º. de ses compatriotes à de si salutaires remontrances: grand harangueur, guerrier négligent, & nullement occupé du soin de faire des préparatifs qui répondissent à l'importance de l'entreprise.

Ceux de la révolte.

Les autres Chefs ne pensoient pas da-Tréves per-vantage à l'intérêt commun de la ligue. sistent dans Civilis, avide de satisfaire son animosité particulière contre Claudius Labeo, poursuivoit un fugitif dans les recoins de la Belgique. Classicus endormi dans une molle oisiveté, comptoit n'avoir qu'à jouir des douceurs de la victoire. Tutor, qui s'étoit chargé de gardet la rive du haut Rhin & les gorges des Alpes, pour arrêter les troupes qui venoient de l'Italie, se laissa prévenir : & la vingt & uniéme Légion, quelques Cohortes auxiliaires, & un Régiment de cavalerie commandé par Julius Brigancicus, neveu & ardent ennemi de Civilis, trouvant les passages ouverts, pénétrérent dans le pays occupé par les rebelles.

Tutor remporta d'abord un leger avantage, mais bientôt il fut battu & mis en fuite auprès de Bingen. Ceux de Tréves consternés par un seul échec, perdirent courage. Leurs troupes se dispersérent: quelques-uns des Chefs de la nation se retirérent dans des villes demeurées fidéles aux Romains, afin d'avoir le mérite d'étre des premiers rentrés dans leur devoir. Valentinus étoit absent lorsque tout ceci

se passoit. A ces nouvelles il accourt fu- An. R. 8212 rieux, & secondé de Tutor il sait repren- De J. C.709 dre les armes à ses compatriotes: & pour serrer par le crime leur engagement à la révolte, & leur ôrer toute espérance de pardon, il massacre deux illustres prisonniers Romains, Herennius & Numisius, Commandans de ces malheureuses Légions qui avoient subi le joug des Gau-

les à Nuys & à Bonn.

Telle étoit la situation des choses, lors, Cerialis que Petilius Cerialis arriva à Mayence, vient prendre le com-Sa venue augmenta infiniment les espéran-mandeces des Romains. (a) C'étoit un Général ment des entreprenant, plein de confiance; la fierté troupes Romainers de ses discours inspiroit l'audace au soldat son came. Plus capable de mépriser les ennemis, que téte. de se précautionner contre eux, il ne parloit que de combattre, & il cherchoit l'ocexston de décider promptement la querelle. Il commença par renvoyer toutes les troppes levées parmi les différens peuples de la Gaule, leur recommandant d'anmoncet par-tout dans leurs villes, " Que , les Légions suffisoient pour soutenir la " gloire de l'Empire. Que les Alliés pou-" voient se renfermer dans les soins qui " se rapportent à la paix, & libres d'in-,, quietuderegardet comme terminée une

(a) Iple pugne avidus, & contemmendis quana cavendis hostibus melior, serocia verborum militem incendebat: ubi primum congredi licuisset, nullam pralio moram facturus. Tas.

guerre dont les Romains prenoient sur

80 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 221., eux la conduite". Cette (a) hauteur De J. C. 70. disposa les Gaulois à mieux obéir; car ayant recouvré leur Jeunesse, ils supportérent plus aisément les tributs, & le mépris que l'on faisoit d'eux les rentioit plus souples.

Victoire qu'il remporte fur ceux de Tréves.

Cerialis ne tarda pas à vérisser par des effets ses magnifiques promesses. Valentinus, averti par Civilis & Classicus de ne point risquer témérairement une action. & d'attendre qu'ils eussent rassemblé leurs troupes, & fussent venus le joindre, s'étoit renfermé avec ses meilleurs soldats dans un château nommé Rigodulum (b), près de la Moselle; lieu fort par sa situation, & qu'il prit soin de munir encore par de bons ouvrages. Cerialis marcha à lui; & ne doutant point que la valeur & l'expérience ne fussent de meilleures ressources pour les siens, que l'avantage du lieu pour les ennemis, il sit donner l'assaut à la place, & l'emports. La fuite àtravers les précipices & les rochers fit périr un grand nombre des vaincus. Valentinus & les premiers Officiers furent pris par la Cavalerie Romaine, qui battoit la campagne.

Ils se sou-

Cet événement fut décisif, & détermina ceux de Tréves à se soumettre. Ceria-

(a) Auxit et res Gallorum oblequium: nam receptà juventute facilits tributa toleravere, proniores ad officia, quòd spernebantur. Tas.

(b) Rigol, village sur la Moselle, au-dossous de

Zrives.

lis entra le lendemain dans leur ville, An. R. 827. qu'il eut bien de la peine à préserver du De J. C. 700 pillage. Le soldat, irrité contre la patrie de Cetialis préserve Classicus & de Tutor, vouloit la mettre à leur ville feu & à sang. Ce n'étoit pas l'avidité de du pillage. s'enrichir qui l'animoit. Il consentoit que le butin tournat au profit du Fisc, pourvu qu'il satisfit sa vengeance sur une ville remplie des dépouilles des Légions, & teinte du sang de leurs Chefs. Cerialis auroit eu assez de pente à entrer dans ces sentimens. Mais Tréves étoit une Colonie Romaine, dont la ruine l'auroit rendu: odieux; & il craignit de se couvrir d'infamie, s'il paroissoit former ses troupes à la licence & à la cruauté. Il s'efforça donc: de calmer leur colère, & elles obéirent, ayant appris à devenir plus dociles & plus. traitables, depuis que la guerre civile étoit finie.

Les Légions qui avoient prêté serment Les Léaux Gaulois, n'étoient plus à Tréves de-gions qui puis un assez long tems. Dès qu'elles virent renaître les espérances des Romains aux Gaulois dans la Germanie, elles revinrent à elles-se rejoimêmes, & de leur propre mouvement mée de Ceelles jurérent sidélité à Vespasien. Après rialis, cette démarche elles ne pouvoient plus Tac. Hist. rester au milieu des rebelles, & craignant 10.70. Ex surtout les sureurs de Valentinus, elles se retirérent sur les terres des Médiomatisques, qui sont ce que nous appellons aujourd'hui le Pays Messin Lorsque Certalis sur maître de Trève, ils les manda AN. R. 221. pour les joindre à son armée.

De J. C. 70. Rien ne fut plus triste que le moment de leur arrivée. Lorsqu'elles parurent devant les Légions victorieuses, (a) pénétrés de honte & de confusion, ces malheureux soldats demeurérent consternés, immobiles, les yeux baisses en terre, la rougeur sur le front. Point de salutation réciproque. Si on entreprenoit de les consoler, de les encourager, ils ne saisoient aucune réponse, ne songeant qu'à s'aller cacher dans leurs tentes, & fuyant la lumiére. Ce n'étoit point la crainte du châtiment qui les touchoit: le remords de leur crime possédoit toute leur ame, & les plongeoit dans une espèce de stupidité. A la vue de cette douleur profonde, leurs camarades demeuroient eux-mêmes interdits, & n'osant ouvrir la bouche en faveur des coupables, ils ne demandoient grace que par leur silence, & par leurs larmes. Cerialisusa de douceur, & c'en étoit bien le cas. Il rejetta tout ce qui étoit arrivé sur une fatalité malheureuse, qui avoit aveuglé & les Chefs & les soldats, qui les avoit livrés au démon de la discorde, & ensuite à la fraude des ennemis. "Comp.

(a) Stabant conscientià figitii mœstæ, fixis in terram oculis. Nulla inter coëuntes exercitus salutatio: neque solantibus hortantibus ve responsa dabant, abditi per tentoria, & lucem ipsam vitantes Nec perinde periculum aut metus, quam pudor ac dedecus obstupesecerat: attonitis etiam victoribus, qui vocem precesque adhibere non ausi, lacrymis ac silentio veniam poscebant. Im.

,, Comptez, dit-il, vous qui rentrez au-An. R. 82%, jourd'hui dans votre devoir, comptez De J. G. jo.

" ce jour pour le premier de voue servi-" ce: l'Empereur & moi nous oublions " tout le passe". Il les reçut ensuite dans

le même camp avec ses Légions; & il sit courir dans toutes les Compagnies une défense à tout soldat de reprocher jamais à son camarade ou la sédition, ou la honte

essuyée de la part des ennemis.

Ceux de Tréves étoient vaincus: les Soumission Langrois s'étoient soumis, comme nous langres. l'apprenons de Frontin, qui raporte que ce Frontin. dernier peuple avoit appréhendé de voir Strat. IV. 3. ses terres ravagées par les Armées Romaines, & que n'ayant éprouvé rien de pareil, il su tellement touché de cette clémence inespèrée, qu'il préséra la soumission à la guerre, quoiqu'il est actuellement soixante & dix mille hommes en armes; & retourna avec joie sous l'obéissance des Romains.

Cerialis, pour affermir dans ces peuples Discoun de qu'il venoit de ramener, les sentimens Cerialis à de docilité & d'obéissance qui renaissoi- Tréves & ent dans leurs cœurs, suivit le même plan de Langres, de douceur que l'on avoit tenu jusques- pour les affermir dans la; & sans songer à punir des coupables leurs bonrepentans, il entreprit de seur faire seu- nes disposstir que leur intérêtétoit de demeurer sou- tions, mis au Peuple Romain. Il assembla donc ceux de Tréves & de Langres, & il leur sit un discours, dans lequel il commença par leur représenter toutes les guerres, que

, n'usat de ce même langage.
, La Gaule a toujours été troublée par
, des guerres domestiques & étrangéres,
, jusqu'à ce que vous fissiez partie de no:

, n'a projetté d'asservir une nation, qu'il

⁽a) Libertas & speciosa nomina prætexuntur:
nec quisquam alienum servitium, & dominationem sibi concupivit, ut non cadem ista rocabula.
usurparet. Tac.

tre Empire. Et nous, quoique tent de Ar. R. 222. fois attaqués par les armes de vos péres, De J. C. 7.0. nous n'avons use du droit de la victoire, que pour vous imposer ce qui est absolument nécessaire au maintien de la paix. (a) Car il n'est possible ni d'entretenir la tranquillité des nations sans des armées, ni d'avoir des armées sans les soudoyer, ni de suffire à payer la solde sans la ressource des tributs. Du reste tout vous est commun avec nous. y, Vous-mêmes vous commandez sou-, vent nos Légions, vous gouvernez ces Provinces, & les autres de notre Em-" pire. Nous ne nous sommes réserve aucun privilége, nous vous avons associés à tous nos droits. Et si l'Etat se trouve avoir à sa tête un bon Empe-, reur., vous jouissez comme nous des. ,, douceurs d'un sage Gouvernement; aun lieu que les cruautés des mauvais Prins. " ces tombent principalement sur ceux: ,, qui les approchent de plus près. De-, même (b) que c'est une nécessité de " souffrir les stérilités, les pluies exces ... sives, & les autres calamités qui sont des suites des loix de la Nature, suppor-

(a) Nam neque quies gentium sine armis; neque arma sine flipendiis; neque stipendia sine tri-

butis haberi queunt. Tac.

(b) Quomodo sterilitatem, aut nimios imbres, & cetera naturz mala; ita luzum, vel avaritiam, deminantium tolerate. Vitia erunt, donec homines: sed neque hac continua, & meliorum inter-Ventu pensantur. Tac.

D 7

tez avec la même patience le luxe on · AN. R. 821. .. De J. C.70. l'avidité de ceux qui sont revêtus de la puissance. Il y aura des vices tant qu'il y aura des hommes: mais la chaîne n'en est pas continue, & les bons intervalles servent de compensation pour les tems fâcheux. Vous imaginerez-vous que fous la domination de Tutor & de Classicus vous dussiez-vous promettre un Gouvernement plus modéré, ou faudra t il de moindres tributs pour lever des armées qui vous défendent contre les Germains & les Bretons? Car telle seroit pour vous la suite infaillible de la ruine de l'Empire Romain. Si ce malheur, dont je prie les Dieux d'éloigner le présage, arrivoit une fois, vous verriez toutes les nations de l'Univers , s'armer les unes contré les autres. Cet ,, (a) immense édifice est l'ouvrage d'u-,, ne bonne conduite & d'une fortune de " huit cens ans, & il ne peut être détruit " sans la perte de ceux qui travailleroient " à le détruire. Mais nul n'en souffriroit " plus que vous, qui possédez beaucoup d'or & de richesses, principales amor-

(a) Octingentorum annorum disciplină sorunăque compages hze coaiuit: que convelli sine exitio convellentium non potest. Sed vobis maximum discrimen, penes quos aurum exopes, prztipuz bellorum causz. Proinde pacem, ex urbem, quam victi victoresque codem jure obtinemus, amate, colite. Moneant vos utriusque sortunz documenta, ne contumaciam cum pernicie, quam obsequium cum securitate malitis. Tac. , Aimez donc la paix, aimez une vil- De J. C. 700

" le où les vaincus jouissent des mêmes " prérogatives que les vainqueurs. Que " les leçons de l'une & de l'autre fortune

, vous apprennent à ne pas préférer une

,, desobéissance qui vous seroit pernicieu-

", se, à une soumission accompagnée d'u-

" ne pleine sureté. "

Les peuples à qui s'adressoit ce discours, en surent extrêmement satisfaits. Ils s'attendoient à des rigueurs; & la douceur dont vsoit Cerialis à leur égard les surprit agréablement, releva leur courage, & les calma. Ainsi toute la Gaule sur entiérement détachée du parti des rebelles, & le Général Romain n'eut plus à combattre que Civilis & ses Bataves soutenus de quelques Nations Germaniques ant au-delà qu'en-deçà du Rhin.

Ils persistoient dans leur audace. Ce- Civilis tialis reçut des Lettres de Civilis & de vient atta-Classicus, qui lui mandoient, ,, Qu'ils quer les Ro-Içavoient que Vespasien étoit mort, surprend

quoique l'on s'efforçat d'en écouffer la leur camp.

nouvelle. Qu'il ne restoit plus aucunes forces à la ville & à l'Italie, épuisées par les maux de la guerre civile. Que Mucien & Domitien n'étoient que de vains noms, qu'il sussissit de mépriser. Que si Cerialis vouloit prendre l'Empire des Gaules, pour eux ils se rensermeroient dans les bornes des ter-

ritoires de leurs peuples. Que s'il ai-

ANAR 121., moit mieux le combat, ils ne s'y refupe J. C. 70., seroient pas. "Cerialis ne sit aucune ré! ponse à Civilis & à Classicus, & il envoya à Domitien le porteur de leurs lettres.

Civilis comprenent qu'il failoit combattre, ramassa toutes ses forces, & de toutes parts les troupes des peuples qui le reconnoissoient pour Chefse rendirent auprès de lui. Cerialis, dont le vice étoit la négligence, n'empêcha point la réunion de tous ces pelotons, qu'il lui eût été aisé de baure séparément. Seulement, comme il voyoit que l'armée des ennemis grossissoit beaucoup, il ajoûta des fortifications à son camp, qui jusques-là n'en avoit aucupe.

Civilis tint conseil de guerre, & les avis se trouvérent partagés. Le sien étoit que l'on attendît les secour qui devoient venir dú pays au-delà du Rhin, & dont la terrent écraseroit l'Armée Romaine. Tutor au-contraire prétendoit, " Que les délaisetoient favorables aux Romains, à qui , il arrivoit de puissans renforts. Que la quatorziéme Légion avoicdéjà passe la mer; que l'on en avoit mandé deux ", d'Espagne; que celles d'Italie approchoient; toutes vieilles troupes, & , très-expérimentées dans la guerre. Pour (a) ce qui est des Germains, sur less quels vous comptez, ajoûta-t-il, c'est une

(a) Nam Germanos, qui ab ipsis sperentur, non juberi, non regi, sed cunda ex libidine agere. Pecuniamque ac dona, quibus solis corrumpantur.

mation indisciplinable, qui ne prend l'ordre Am.R. 1211 que de son caprice, & qu'il est impossible de De J. C.70, gouverner. L'argent seul a du pouvoir sur eux, & les Romains en ont plus que nous. Et certes il n'est point d'bomme au monde, s passionné qu'il soit pour la guerre, qui n'aime mieux recevoir le même salaire pour demeurer en repos, que pour courir au danger. Marchons droit à l'ennemi. Cerialis n'a presque autour de lui que les restes infortunés de l'Armée Germanique, engagés par un sermen: solennel au fervice des Gaules. L'avantage même qu'ils ont remporté depuis peu sur cette poignée de soldats mal en ordre que commandoit Valentinus, est un aliment pour leur témérité & pour cello de leur Chef. Ils risqueront (a) encore une action, où ils n'auront plus affaire à un jeune & malbabile ennemi, plus propre à baranguer dans une affemblée, qu'à manier le fer & les armes; mais ils se trouveront vis-à-vis de Civilis & de Classicus, dont l'aspett seul rappellera dans leurs esprits la crainte, la fuite, les miseres de la famine, une bonteuse captivité, & la dépendance où ils ont été de leur volonté suprême pour la Vie.

majora apud Romanos. Et neminem adeo in arma promptum, ut non idem pretium quietis, quàm

periculi malit. Tac.

(a) Ausuros rursus, venturosque in manus, nonimperiti adolescentuli, verba & conciones, quàmferrum & arma meditantis, sed Civilis & Classici:
quos ubi adspexerint, redituram in animos formidinem, sugam, famemque, ac toties captis precaniam vitam. Zec.

AN. R. 221. vie & pour la mort. Cet avis prévalut, De J. C.70. parce que Chassicus l'embrassa, & on se mit sur le champ en devoir de l'exécuter. Les Bataves & leurs alliés vinrent en bon or-

dre attaquer le camp des Romains.

Cerialis ne les attendoit pas, il n'avoit pas même passé la nuit dans son camp. On vint lui annoncer, pendant qu'il étoit encore dans sa chambre à Treves & dans son lit, que les ennemis avoient surpris le camp, & que les Romains étoient vaincus. Il ne voulut pas croire cette nouvelle, il accusa de timidité ceux qui la lui apportoient. Maisbientôt ilse convainquit par ses yeux de la vérité du fait. En arrivant au camp il trouva les lignes forcées, la cavalerie mise en déroute, & le pont sur la Moselle, qui joignoit la ville à la rive gauche du fleuve, occupé par les ennemis-Cerialis intrepide dans un fi grand danger, Seifissant les fuyardsparle beas, ne se mémageant point & le jettant suplus fort de la mêlée, parcette heureule témérité sallembla les plus braves autour de lui, & commença parreprendre le pont, sur lequel il plaça un bon corps de garde.

Cerialis re- Ensuite étant revenu au camp, il voit prend sur dispersées & nompues les Légions qui eux son avoient subi le joug des Gaulois à Nuys & remporte la à Bonn, leurs drapeaux stottans & mal acvisoire. compagnés, leurs aigles en danger d'être prises. Enslammé d'indignation, il leur reproche amérement toute leur honte passée. , Ce n'est point Flaccus, dit-il, ni

" Vo-

VESPASIEN, LIV. XV. 91

Vocula, que vous abandonnez. Vous AN. R. 823. ne pouvez m'imputer aucune trahison. De J. C. 7% ,, Si j'ai besoin d'apologie par quelque endroit, ce n'est que pour avoireu trop bonne opinion de vous, & vous avoir cru touchés d'un sincère repentir, & redevenus soldats Romains. J'aurai le sort des Numisius & des Herennius, asin que tous vos Commandans périssent ou par vos mains, ou par celles des ennemis-Allez dire à Vespasien, ou, si vous aimez mieux ne pas faire tant de chemin, à Civilis & à Classicus, que vous , avez abandonné votre Chef sur le champ de bataille. D'autres Légions ,, viendront, qui ne laisseront ni ma mort , sans vengeance, nivotre crime sans

" punition".

Ces reproches étoient aussi vrais, qu'ils étoient piquans pour ceux à qui ils s'adresfoient; & leurs Officiers les répétoient à l'envi. Ils s'arrêtent, & se réforment par Cohortes & par Compagnies; car ils no pouvoient s'étendre sur un grand front, vu que l'ennemi les coupoit en se mêlant au milieu d'eux, & que d'ailleurs ils étoient embarrassés par les bagages & par les tentes du camp, dans l'enceinte duquel ils combattoient. Enfin la vingt & uniéme. Légion, ayant trouvé un plus grandespace où elle se réunit toute entière, sit ferme, soutint l'effort des ennemis, & ensuite gagna du terrain sur eux. Ce commencement d'avantage décida du succès

AR. R. 821, cès de l'action. Envain Tutor, Civilis, De J. C. 70. & Classicus, tentérent de ranimer les courages de leurs combattans par les exhortations les plus puissantes. Vainqueurs un moment auparavant, les Bataves & leurs Alliés tournérent le dos & prirent la fuite. La cause de leur défaite fut leur avidité pour le pillage. Au-lieu de pousser les Romains, qu'ils avoient surpris & mis en désordre, ils ne songérent qu'à se disputer les uns aux autres leurs dépouilles, & ilsleur donnérent ainsi le tems de se reconnostre & de se rallier. Cerialis avoit presque ruiné les affaires par son défaut de vigilance: il les rétablit par son intrépidité, & profitant de la fortune il poursuivit les ennemis, força leur camp, & le détruisit.

Cologne mtourne à Kalliance des Romains.

Les habitans de Cologne n'étoient entrés que malgré eux, comme on l'a vu, dans la ligue contre les Romains. Dès qu'ils se virent en liberté de suivre leur inclination, ils résolurent de reprendre leurs premiers engagemens; & pour donner une preuve éclatante de la sincérité de leur retour, ils massacrérent tout ce qu'il y avoit de Germains répandus dans leur ville. De plus ils envoyérent offrirà Cerialis de lui remettre entre les mains la fem-. me & la sœur de Civilis, & la fille de Classicus, qui avoient été laissées chez eux comme des gages d'alliance & d'amitié. En même tems ils imploroient son secours contre un ennemi irrité, dont ils craignoient la vengeance. En effet Civilis avoit. avoit tourné de ce côté, comptant trou-AN. R. 825. ver à Tolbiac (a), dans le territoire de De J. C. 70. Cologne, une Cohorte de Cauques & de Frisons, très-ardente pour son service. Mais il apprit en chemin que cette Cohorte avoit peri par la ruse des habitans de Cologne, qui ayant distribué des viandes & du vin en abondance à ces Germains, les enivrérent, & mirent ensuite le seu à la ville, dont ils fermérent les portes, ensorte qu'il n'en échappa aucun. Sur cet avis Civilis changea de route & de dessein, d'autant plus qu'il sçut que le Général Romain accouroit en diligence pour sauver des Alliés qui avoient besoin de son secours._

Une autre inquiétude survint à Civilis. La quatorziéme Légion étoit arrivée de la Grande-Bretagne, & il craignoit que soutenue de la flotte qui l'avoit amenée, elle ne tombat sur les Bataves du côté où leur lle se termine à l'Océan. Il fut bient ôt délivré de cette crainte. Fabius Priscus, Commandant de la Légion, la conduisit sur les terres des Nerviens & des Tongres, qui rentrérent sous l'obéissance des Romains. La flotte sur attaquée elle-même Quelques & battue par les Caninéfates, qui en pri-succès relérent ou coulérent à fond un grand nombre pérances de bâtimens. Et tout de suite d'autres suc- de Civilis.

⁽a) Lieu devenu dans la suite fameux dans notre Histeire par la victoire que Clovis y remporta sur les Allemans, en invoquant le Dieu de Clotilde. Le nom 1890 derne est Zulpick, dans le Ducht de Juliers.

An. A. Est cès relevérent les espérances de Civilia.

De J. C. 7 . Les mêmes Caninésates mirent en suite une grande multitude de Nerviens, qui par zèle pour les Romains s'étoient attroupés, & avoient voulu prendre part à la guerre. Classicus désit un détachement de cavalerie, que Cerialisavoit envoyé à Nuys. Ce (a) n'étoient pas-là des pertes considérables pour les Romains, mais venant coup sur coup elles faisoient tort à l'éclat de la

victoire qu'ils venoient de remporter.

Les nouvelles des prospérités militaifur la nou- res de Cerialis arrivérent à Domitien & velle des à Mucien, avant qu'ils euslent passé les Alpes: & ils en virent la preuve en la rar Ceria- personne de Valentinus, l'un des Chess lis, oblige des ennemis, qui leur sut présenté chargé ne point de chaînes. Ce sier Gaulois n'étoit point passer Lyon.humilié par sa disgrace, & il portoit sur Ter. Hist con miser de l'angelle au l'angel

avoit dans l'ame. On l'écouta, seulement par curiosité de connoître son caractère, & on le condamna à mort. Dans le moment même de son suplice, quelqu'un lui ayant reproché par insulte la prise de Tréves sa patrie, il répondit que c'étoit une consolation qui lui rendoit la mort plus douce.

Mucien profita de l'occasion des heureuses nouvelles que l'on avoit reçues de Germanie, pour déclarer comme une pensée

⁽a) Que modica, sed crebra damna, samena victorie nuper parte lacerabant, Tas,

sée qui lui étoit suggérée par les circon-AR, R. 823. stances, ce qu'il rouloit depuis longtems de J. C. 70. dans son esprit. Il dit: ", Que les forces

" des ennemis étant par la protection des " Dieux tout-à-fait abattues, il ne convenoit pas à Domitien de venir lorsque

,, la guerre étôit presque terminée, in-,, tercepter la gloire d'autrui. Que si la

,, tranquillité de l'Empire ou le salut des

, Gaules eût été en danger, ce Prince, auroit dû sans doute paroître à la tête

,, des armécs; mais que contre des enne-

,, mis tels que les Caninéfates & les Bata-

, ves, des Chefs d'un moindre rang suf-, sistèment. Qu'il pouvoit, se sixant à

" Lyon; montrer de près aux Gaulois

, & aux Germains toute la grandeur de la

" fortune Impériale, ne se commettant

,, point pour de petites avantures, & prêt

,, à prendre part aux dangers qui seroient

, de quelque importance."

Domitien (a) pénétroit aisément l'ar-Projets & tisice de ce langage; mais il falloit, pour ditieux de paroître obéir de bonne grace, seindre d'en être la dupe. Il vint donc à Lyon, conservant néanmoins si pleinement l'attache à ses projets, que de-là il sit sonder Cerialis par des émissaires secrets, qui demandérent à ce Général s'il seroit disposé à remettre au Prince le commandement de son armée. Quelle étoit en cela la vue de

(a) Intelligebantur attes: sed pars obsequii in eo, ne deprehenderentus. Tes,

An. R. saz. de Domitien, s'il prétendoit faire la guer-De J. C. 70, re à son pére, ou se fortisser contre son frère, c'est ce qui est demeuré incertain; parce que Cerialis traita ces propositions de fantaisse d'ensant, & n'y sit aucune

réponse.

Domitien voyant que sa jeunesse étoit

Sa feinte modestie.

méprisée par les personnes d'un âge mûr, prit le parti de dissimuler. Il renonça même à l'exercice des droits qui appartencient à son rang, & dont il avoit sait usa ge jusques-là. Comme s'il eût été amateur de la modestie & de la simplicité, il s'enfonça dans la retraite: il assecta le goût des Lettres, & surtout de la Poesse, pour laquelle il n'avoit jamais eu d'attrait, & qu'il méprisa dès qu'il ne crut plus avoir besoin de jouer la comédie. Il sit des vers, qui lui attirérent les sades adulations, non seule-

Suet. De-

ment des Poëtes de son tems, mais du gra
Quintil. X. ve & judicieux Quintilien. Sous ces dehors Domitien vouloit cacher l'ambition
qui le dévoroit, & éviter de donner de la
jalousse à son frère, dont le caractère aimable, ouvert, plein de douceur, passoit
chez lui pour une pure hypocrisse, parce
qu'il se sentoit lui-même infiniment éloigné de ces vertus.

Grande victoire de Tréves. Civilis avoit trouvé des responsées de Tréves. Civilis avoit trouvé des responsées sources au-delà du Rhin pour réparer ses sur les Bata pertes: & avec une armée nombreuse il ves auprès de Vétéra. étoit venu se camper à Vétéra, poste avantec. Hist. tageux par lui-même, & qui rappellant aux Bata-

VESPASIEN, LIV. XV. 97

Bataves les grands succès qu'ils y avoient An. R \$21. remportés, pouvoit par ce souvenir Dz J. G.70. échausser leurs courages. Cérialis l'y suivit, accru d'un puissant rensort par l'arrivée de trois Légions, & de plusieurs corpe de troupes auxiliaires, cavalerie & infanterie, qui mandés déjà depuis longtems avoient redoublé d'activité & de diligence depuis la nouvelle de la victoire.

Ni l'un ni l'autre des deux Chess n'aimoit à temporiser; & ils en seroient tout d'un coup venus aux mains, si la nature du terrein qui les séparoit n'y eut mis obstucie. C'étoit une plaine humide & fangeuse par elle-même, & de plus inondée des caux du Rhin, que forçoit de s'y répandre une digue construite par Civilis, qui genoit le cours du fleuve, & le rejettoit de ce côté. Un pareil champ de bataille étoit bien contraire au soldat Romain, pesamment armé, & en danger de perdre pied à chaque instant, & d'être obligé de se mettre à la nage: au-lieu que les Germains, accoutumés des l'enfance à traverser hardiment les fleuves, trouvoient encore dans la légéreté de leur armure & dans la grandeur de leur taille un secours pour s'élever au-dessus des flots.

Les Bataves, qui sentoient leur avantage, harceloient sans-cesse les Romains; & enfin il s'engagea un combat, plusôt par l'audace des particuliers, que par le commandement des Chefs. Les plus impatiens de l'Armée Romaine s'avancérent contre Tom. VI.

AN. R. 821. les ennemis, qui les défioient : & bientôt De J. C. 70. ils se trouvérent dans une triste position, tombant dans des creux si profonds, qu'ils avoient, hommes & chevaux, de l'eau par-dessus la tête. Les Germains, qui connoissoient les gués, se portoient aisément du côté qu'ils vouloient; & le plus souvent, au-lieu d'attaquer les ennemis de front, il les prenoient en flanc ou en queue. Les Romains habitués à combattre de pied ferme, ne se reconnoissoient plus au milieu des courans, par lesquels ils étoient emportés & dispersés çà & là, comme il arrive dans un combat naval: & soit qu'ils perdissent terre, ou qu'ils trouvassent un appui solide sur lequel ils cherchassent à s'établir, confondus pêle-mêle les blesses avec ceux qui ne l'étoient pas, les bons nageurs avec ceux qui ne sçavoient point nager, ils s'embarrassoient mutuellement; & loin de se prêter secours, ils nuisoient à leur commune défense. Le carnage ne fut pourtant pas aussi grand que le trouble & le desordre, parce que les Bataves n'osérent poursuivre les Romains au-delà de l'endroit inondé, & se retirérent dans leur camp:

L'événement de ce combat (a) enga-

⁽a) Ejus przlii eventus, utrumque ducem, diversis animi motibus, ad maturandum summz rei discrimen erexit. Civilis instare fortunz; Cerialis abolere ignominiam. Germani prosperis feroces; Romanos pudor excitaverat. Nox apud Barbaros cantu ant clamore; nostris per iram & minas acta. Tac.

gea les deux Chefs par des motifs opposés An. R. \$21. à se hâter d'en venir à une action générale. De J. C. 70. Civilis vouloit pousser sa bonne fortune, Cérialis se proposoit d'essacer son ignominie. Les Bataves étoient enhardis par le succès, les Romains aiguillonnés par la honte. Les uns passérent la nuit dans les cris de joie & les chants de triomphe, les autres dans les sentimens d'indignation & le désir de la vengeance.

Le lendemain les deux armées se rangérent en bataille. Cérialis mit en premiéro ligne ses Cohortes auxiliaires, accompagnées de la cavalerie sur les ailes: les Légions sormérent la seconde ligne, & il so réserva un corps de troupes d'élite, pour les besoins imprévus. Civilis ne s'étendit point en front, mais distribua ses troupes en bataillons pointus, les Bataves & les Cugerniens à droite, les secours de la Grande Germanie à gauche, appuyés au fleuve.

Les Généraux parcourant les rangs avant que le combat commençât, animoient les soldats par tous les motifs que fournissient les circonstances. La vue de Vetéra étoit un puissant encouragement pour les restes des Légions Germaniques, & Cérialis leur faisoit sentir quel intérêt ils avoient à reconquérir un camp qui leur appartenoit, une rive en possession de laquelle ils s'étoient vus si longtems. Civilis retournoit en faveur des siens ce même motif en sens contraire. , Ce champ de

E 2

,, ba.

100 HIST. BES EMPEREURS ROM.

An. R 221., batzille, leur disoit-il, est déjà témoin De J. C. 70. de votre valeur. Vous êtes postés sur les monumens de votre gloire, & vous foulez aux pieds les cendres & les ossemens des Légions que vous avez exrerminées. Vos ennemis sont dans un cas bien différent. De quelque côté qu'ils portent leurs regards, tout leur rappelle les idées les plus sinistres, ignominie, désastre, captivité. Ne vous effrayez point du succès peu avanta-4, geux de la bataille de Tréves. C'est la victoire des Germains qui leur a nui. Ils se sont trop hâtés de vouloir en jouir, , en pillant ceux qu'ils avoient défaits, & elle leur a échappé. Mais depuis, , combien de prospérités ont compensé cet accident! Toutes les mesures que , pouvoit prendre l'habileté d'un Chef. 4, ont été prises. Vous combattez dans des plaines marécageuses dont vous connoissez le sol, & qui forment un périlleux embarras pour les ennemis. Vous avez devant les yeux le Rhin & , les Dieux de la Germanie. Allez au 4, combat sous leurs auspices, vous rappellant le souvenir de vos semmes, de vos méres, de vos enfans. Ce jour comblera la gloire de vos ancêtres, ou vous couvrira d'ignominie dans toute la pos-"térité."

Les Barbares ayant applaudi à ce discours par des mouvemens expressifs à eur manière, par des danses, par un horrible

VESPASIEN, LIV. XV. 101

cliquetis de leurs armes, le combat com- An. R. Sot. mença, non pas de près. On se lança d'a- De J. C.704 bord des pierres, des balles de fer ou de plomb, des traits de toute espéce. Enfin, les efforts que faisoient les Bataves pour attirer les Romains dans le marais, réussirent: on en vint à se battre au milieu des eaux. & la première ligne des Romains sut culbutée. Il fallut que les Légions relevassent les Cohortes auxiliaires, qui ne pouvoient plus tenir. Elles firent ferme, & arrêtérent l'ennemi : mais ce qui décida de la victoire, fut un mouvement que sit à propos Cérialis, sur un avis qui lui sur donné par un transfuge Batave. Ce transfuge lui indiqua un passage solide & mal gardé sur la gauche à l'extrémité du marais, & il s'offrit, sion lui donnoit quelque cavalerie, d'alter prendre les ennemis en queue. Cérialis détacha deux Régimens de cavalerie, qui conduits par le Batave tournérent la droite de l'armée ennemie, & l'attaqué» rent par derriére. Le cri qui s'éleva en cet endroit s'étant porté aux Légions, les encourages à presser en front avec une nouvelle ardeur. Les Germains ne purent réfister à cette double attaque: enfoncés & rompus ils s'enfuirent vers le Rhiu. La guerre auroit été terminée par ce combat,. si la flotte que les Romains tenoient sur le Rhin eut fait diligence pour couper les fuyards. La cavalerie même ne les poursuivit pas loin, parce qu'il survint une große pluje, & que la nuit approchoit. Ainsi les-Ger-

102 HIST. DES EMPEREURS ROM.

AN. R. 821. Germains vaincus se retirérent à leur ai-De J. C. 70. se, & leur armée sut plutôt dissipée que détruite.

Civilis rui. Le fruit de cette victoire ne laissa pas ne la digue d'être considérable pour les Romains. Ci-de Drusse, critic abandonne sous le messe qu'il sensite

de Deulus, vilis abandonna tout le pays qu'il tenoit hors de l'Île des Bataves, & il se renferma dans cette Ile sa patrie, mais après avoir pris la précaution de renverser la digue que Drusus avoit autrefois construite à l'endroit où le Rhin commence à se diviser en deux bras. Ces bras sont inégaux. La pente des eaux se porte vers le Vahal; & le bras droit, qui conserve le nom de Rhin, demeure le plus foible. Drusus, aux vues duquel il convenoit d'avoir beaucoup d'eau dans ce bras droit, qu'il joignoit à l'Isel par un canal qui subsiste encore aujourd'hui, avoit dirigé sa digue de saçon qu'elle rejettoit les eaux vers la droite. Civilis ayant un intérêt contraire, la ruina, & tira deux avantages de cette opération. En grossifsant le Vahal, il fortifioit la barrière qui le séparoit des Romains; & le bras qui bornoit son Ile au Septentrion, se trouvant réduit presque à sec, lui ouvroit une communication libre avec la Germanie. Il y pafsa, aussi-bien que Tutor, Classicus, & cent treize Sénateurs de Tréves. L'argent qu'ils distribuérent parmi les Germains, la commisération, le goût que ces fiéres nations avoient pour les hazards de la guerre, tous ces motifs concoururent à procurer de puissans secours à Civilis.

Pen-

VESPASIEN, LIV. XV. 103

Pendant qu'il étoit occupé à les rassem-AN. R. 121. bler, Cérialis profita de son absence pour De J. C.76 s'établir dans l'Île des Bataves. Il s'y embardie, para de quatre postes importans, Arenamais incum (a), (aujourd'hui Aert) Batavodu-fructueuse, rum, (Wyckte Durstede) Grinnés, (Kesteren) & Vada, dont on ne sçait pas exactement la situation: & pour s'assurer la possession de ces lieux, qui étoient les cless du pays, il y plaça des corps de troupes considérables.

Civilis, avec les forces qu'il avoit tirées de Germanie, se crut en état d'attaquer en un seul jour ces quatre postes à la fois. Il ne se promettoit pas de réussir partout également. Mais en osant beaucoup, ilespéroit qu'au-moins quelqu'une de ses tentatives ne seroit pas infructueuse: & comme il connoissoit Cérialis pour un Général hardi & peu précautionné, il ne croyoit pas impossible de le surprendre, & de se rendre mattre de sa personne, pendant que sur les différens avis qu'il recevroit, il courroit de l'un à l'autre des endroits attaqués. Civilisme força aucun des quatre postes qu'il assaillit: il courut même risque, en voulant retenir les fuyards, d'étre fait prisonnier. Mais il ne laissa pasde tuer du monde aux Romains, & il leur échappa en passant le Rhinà la nage.

⁽a) La détermination de ces lieux, fort incertaine parmi les Géographes, m'a été fournie par Mr. d'Anville, que je consulte volontiers sur ces maiséres, & tanjoure avec fruit.

104 Hist. Des Emperaurs Rom.

AW.R. 827. La Flotte Romaine, quoique mandée de J. C. 70. par Cérialis, manqua encore au besoin, & ne vint point achever la victoire. La plus grande partie de l'équipage avoit été envoyée de côté & d'autre pour différens ministères, & ceux qui restoient sur les bâtimens ainsi dégarnis, craignirent de S'exposer. La principale saute en étoit de Cérialis. À Cérialis, qui ne sçavoit point prendre

(a) de loin ses mesures; qui attendoit que le besoin pressat pour donner des ordres, dont l'exécution devenoit difficile, parce qu'elle n'étoit point préparée. Les succès nourrissoient en lui cette négligence: & comme la fortune le secondoit lors même qu'elle n'étoit point aidée du conseil & de la prévoyance, il se livroit à son panchant de sécurité, & ne prenois aucun soin de tenir ses troupes alertes, & de leur faire observer une bonne difcipline. Par une suite de cette consiance téméraire, il s'en fallut peu qu'il ne tombat entre les mains des ennemis quelque tems après ce que je viens de raconter; & s'il échappa la captivité, il essuya toute la bonte de la surprise.

Feu s'en Etant allé visiter les camps de Nuys & faut qu'il ne de Bonn, que l'on rétablissoit pour les soit enlevé Légions qui devoient y passer l'hiver, il revenoit par la rivière avec une escorte,

(a) Sanè Cerielis parum temporis ad exsegnenda imperia dabat: subitus consiliis, sed eventu clarus. Aderat fortuna, etiam ubi artes desuissent. Hinc ipsi exercituique minor cura discip line. The

VESPASIEN, LIV. XV. 105

mais qui me gardoit aucune forme de dis- An. R. 1252 cipline. Cette négligence sut remarquée De J.C. 70, par les Germains. & leur fit concevoir l'espérance d'enlever un Général & peu attentif. Ils choisirent une nuit noire, &. descendant le fleuve ils vinrent subitement auaquér les Romains, qui ne s'ate tendoient à rien moins, & se désendisent sont mal Les conemis s'emparérent de plusieurs bâtimens, & en particulier du: Vaisseau Amiral, où ils croyoient trouver Cérialis. Mais ce voluptueux Géné-ral, qui au fort de la guerre étoit occupé: de ses plaisirs, & entretenoit une intrigue amoureuse avec une femme Ubienne de nation, nommée Claudia Sacrata,. avoit couché à terre. Ils allérent l'y chercher, & il eut bien de la peine à se sauver. à demi rud. Les soldats qui étoient de : garde, & qui s'étoient laissés surprendre, excusérent leur honte aux dépens de leur. Général, & dirent qu'il leur avoit été. ordonné de garder le silence pour ne point : troubler le repos de Cérialis; & que les. cris ordinaires, par lesquels ils se tenoient tveilles, & s'avertissoient mutuellemen, leur étant inserdits, ce silence forcé les. avoit conduits au sommeil. Les Germains. vainqueurs s'en retournérent sur les vais-.. feaux qu'ils avoient pris, & ils firent don A Velléda du Vaisseau Amiral, qu'ilslui: envoyérent.par la Lippe.

Cet avantage passager n'empéchoit pas Démiére que le gros des affaires n'allat fort mal tentative de :

. Pou

1

106 Hist. Des Empereurs Rom.

Aw. R. 221. pour les Germains. Civilis tenta, pour De J.C. 70. derniére ressource, un combat naval contre les Romains à l'embouchure de la Meuse, & n'ayant pas réussi, il se découragea entiérement, abandonna une entreprise malheureuse, & se retira audelà du Rhin. Cérialis ravagea l'Île des Bataves, & y exerça toutes fortes d'hostilités, épargnant néapmoins, suivant une rule souvent pratiquée par les Généraux, les terres de Civilis. Cependant la faison s'avançoit; & les

Danger que courent les pluies abondantes qui survinrent ayant Romains dansi'ile

grossi le fleuve, il se déborda dans l'Ile, les Bataves. & la convertit en un grand étang. Les Romains, qui n'avoient pas prévu cet inconvénient, se trouvérent fort embarrassés. Leur flotte étoit loin, ils n'avoient point de vivres; & dans un pays plat & uni, qui n'a aucunes inégalités, aucune colline, ils étoient privès de toute ressource pour mettre leur camp à l'abri de l'inondation. Ils pouvoient périr, si les Germains les eussentattaqués en cet état, comme ils en eusent la pensée. Civilis se fit dans la suite un mérite auprès des Romains d'avoir sçu en détourner ses compatriotes.

Soumission & fin de la Enerie.

Peut-être disoit-il vrai; car il songeoit de Civilis, alors à faire sa paix. Cérialis l'y invitoit par de secrets messages, lui promettant le pardon à lui & à la nation. En même tems, aussi habile politique que brave guerrier, Gérialis travailloit à détacher du.

du parti des rebelles les Germains au-de-An. R. 821. là du Rhin. Il faisoit représenter à Vel-De J. C. 79. léda, " Qu'au-lieu d'une guerre toujours malheureuse à sa patrie, il lui étoit aisé de s'acquérir l'amitié du Peuple Romain. Que dans la situation où étoient ,, les choses, Civilis errant & fugitif ne pourroit être qu'à charge à ceux qui , lui donneroient asyle. Que les Germains avoient assez irrité les Romains , en passant le Rhin tant de fois, & qu'ils devoient craindre de lasser leur patien-,, ce". Ces discours, mêlés de promesses & de menaces, firent leur effet sur l'esprit de Velléda; & les Germains, susceptibles de toutes les impressions que cette prétendue Prophétesse vouloit leur donner . commencérent à s'ébranler.

Les Bataves se voyant en danger d'être abandonnés de leurs alliés, entrérent aussi dans des sentimens de paix. Pourquoi.

si dans des sentimens de paix., Pourquoi, se disoient-ils les uns aux autres, porter nos maux à l'extrême? Une seule nation peut-elle briser le joug imposé au genre humain? Nous en soussirons, moins qu'aucun autre peuple. Nos voisins payent des tributs oriéreux, & on n'exige de nous que le service militaire, & l'exercice de notre valeur. C'est-là l'état le plus voisin de la libere té. Et s'il nous faut des Mastres, encore vaut-il mieux obéir aux Empereurs Romains, qu'à des Femmes Germaines."

E 6

108 Hist. Des Empereurs Rom.

An. R 323.

Ainsi pensoit la multitude. Les Chess
De J. C. 70. alloient plus loin, & ils s'en prenoient à
Civilis, dont la rage pernicieuse, disoient-ils, avoit, pour l'intérêt de sa vengeance domestique & de sa surété personnelle, exposé toute la nation., Pourquoi
nous opiniatrer à soutenir une guerre
nécessaire à un seul, & sureste pour
tous? C'en est sait de nous, si nous ne rentrons en nous mêmes, & ne prouvous

notre repentis en livrant le coupable. Civilis instruit & effrayé du danger, résolut de le prévenir. Il (a) étoit las de luter contre la fortune; & l'espérance de la vie, dit Tacite, amollit souvent même les grandes ames. Il demanda done une entrevue à Cérialis, mais avec des précausions singulières pour la sureré. On rompitun pont sur une rivière, dont le (b) nom, altéré dans Tagite, paroît devoir être celui d'une des branches du Rhin. Les deux Chefs s'avancérent aux extrémités du pont rompu qui se regardoiem, & Civilis fit un discours, dont nous n'avons que le commencement dans Tacite, parce que cet excellent Historien nous manque tout d'un coup. Nous y voyons que Civilis employa la fausse & misérable excuse d'avoir pris les armes pour la querelle de Vespafien, & il finit kins-doute par implorer la clés

⁽a) Super excium malorum, etiam spe vitz que pierum dise magnos animos infringit. Tes.
(b) Nebelia.

VESPASSEN, LIV. XV. 109

ciémence du viúnqueur. La foumission de An. R. 1221 Civilis fat reque par le Général Romain; De J. C. 70, & 1'on doireroire que les nurres Chels des rebelles suivinent l'exemple de relai qui tenuit entre eax le premier rang. La paix fut récublie dans ver conuréce, & nous n'y verrons de longueme remaine aucun trouble.

L'année où le pussa tout ceque je viens Date de la, de racontet, est aussi celle de la prife de prise de Jérusalem par Tive. Ce sevoit donc ici le lieu de rendre compre de ce grand evénement. Mais comme il fairun morcesu preßque détaché de tout le reste, de que d'aitteurs je m'imagine que le Lecteur est impatient de connoître le détail du Gouven. mement de Vespasien, dont nous n'avons pu faire jusqu'ici qu'une très-lègéte mention, je vais exposer de suite tout ce que l'Histoire nous apprend fur ce dernier arcicle, & je remets après la fin durégne de Vespasien à traiter la guerre des Juiss.

S. III.

AVIS

Jusqu'ici j'ai eu Tacite pour guide, Emoyennant son secours fai pu distribuer les faits suivant les années: ensorte que si je me suis écarté quelquefois de l'ordre chronologique, s'a été de dessein formé, & PATCE:

parce que la liaison des choses me parafsoit préserable à l'observation exacte des tems. En perdant Tacite, je suis obligé de obanger de méthode. Depuis l'endroit où il nous quite, nous n'avons plus, à propre-ment parler, d'Historiens de l'Empire, mais de simples Ecrivains des vies des Empereurs: & ces Ecrivains, plus ou moins attentifs à peindre l'esprit & les mœurs du Prince dont ils traçoient le tableau, ont tous été également négligens à fixer les dates des faits qu'ils ont racontés. Ce sera donc pour moi une nécessité de me conformer aux monumens qui nous restent, & de laisser sans date le gros des faits que j'employerai dans mon Ouvrage. Cependant, pour jetter, autant qu'il me sera possible, de la clarté dans mon récit, je placerai à la tête de chaque régne, en m'aidant de Mr. de Tillemont, comme une esquisse & un canevas, ou, si l'on veut, des Fastes, contenant la notice des Années, & les noms des Consuls, avec l'indication des faits dont on connoît la date avec quelque certitude: après quoi viendra l'Histoire du régne, aussi étendue & ausi détaillée que j'aurai pu la recueillir dans les minces Auteurs aux quels je me trouve maintenant réduit.



VESPASIEN, LIV. XV.. E (a) FASTES DU REGNE D VESPASIEN.

Vespasianus Augustus; II...
Titus Cæsar.

Vespasien part d'Alexandrie sur un-An. R. 8222.

vaisseau marchand, pendant que le siège De J. C. 70.

de Jérusalem duroit encore. Il vient à
Rhodes, où ayant trouvé des galéres à
trois rangs derames, il continue son voyage en côtoyant l'Asie mineure, & visitant les villes qui se trouvoient sur sa route, reçu par-tout avec une joie vive & sincère. D'Ionie il passe en Grèce, vient à.
Corcyre, où s'étant embarqué pour Brindes, il arrive heureusement en cette ville, & de-là par terre à Rome. Il n'y étoit
pas encore le vingt & un Juin, jour auquel Helvidius Priscus posa la première.
pierre du Capitole.

La ville de Jérusalem est prise le sept Septembre, & Tite y entre le lendemain.

Vespasien prend la qualité de Censeur, qu'il garda jusqu'à la mort.

Vespasianus Augustus III.
M. Cocceius Nerva.

An: R. 2220 De J. C. 724

On croit que Nerva, Collégue de Ves-

(h) Ces Fasses demanderoient beaucoup do citations.
Pour ne point trop charger les marges, j'aime mieux
renvoyer à Mr. de Tilkmont.

ME FASTES DU RECEE DE

patien dans le Consulat, est le même qui dans la suite fut Empereur après Domitien.

Vespasien associe Tite son sils à la puissance du Tribunat, & triomphe avec sui

des Juiss & de Jéculaiera.

Il fait fermer le Temple de Janus. Cette-cloure en comptée pour la fixiéme par Orose. Vespassen blait un Temple: magnifique à la Paix.

AN. R. 123. VESPASSANOS AUGUSTIUS IV...
De J. C. 72. TITUS CHEAR IL.

Antiochus, Roi de Commagéne, est rendu suspect à Vespasien, comme entretenant des intelligences avec les Parties dans le dessein de se révolter. Cefennius Petus, Gouverneur de Syrie, attaque ce Prince & le dépouille de ses Etats. La Commagéne est rédaite en Province Romaine, quoiqu'Antiochus est deux fils, Epiphane & Callinique, qui aussi-bion que lui, après diverses avantures, se retirétent à Rome, & y vécurent honorablement, mais dans une condition privée.

Cette époque est le dernier terme de la puissance des Séleucides, s'il est vrai, comme on le conjecture avec beaucoup de probabilité, que les Rois de Commagéne descendoient des anciens Rois de Syrie. Voyez Hist. Rom. T. XI.p. 259.

Vologése, Roi des Parthes, inquieté par les Alains, Nation Scythique, qui cou-

P13

couroit toute la Médie & l'Arménie, demande, en vertu de l'alliance entre les deux Empires, du secours à Vespasien. & l'un de ses fils pour Commandant des troupes qu'il lui envoyers. Domitien sollicite vivement cet emploi. Vespasien refuse le secours demandé par Vologése, déclarant qu'il ne veut point se mêles des affaires d'aurui.

Domitianus Casar II. VALERIUS MESSALLIMUS.

AN- R. 8240 De J. C. 734

Domitien avoit déjà été Consul une fois, mais subrogé. Le Consulat qu'il exerça cette année, est le seul ordinaire que son pére ait voulu lui donner, encore ne le lui accorda-t-il qu'à la priéte de Tite.

Vespassen, en conséquence de quelques troubles arrivés dans la Gréce, la prive de la liberté que Néron lui avoit rendue, difant que les Grecs avoient desappris à être libres; & il les assujettit denouveau aux tributs, & au gouvernement d'un Magistrat Romain

Il traite de-même Rhodes, Samos, & les Iles voisines; dont il fait une Province, sous le nom de Province des Iles ou des Cyclades, qui avoit Rhodes pour

Métropole.

La Cilicie (a) rude ou monueuse, qui

(12) Je fiels to be on the l'Episone d'Aurelius Villor, Tracheam Ciliciam. Cette lesen est appreuvée de plu-

714 FASTES DU REGNE DE

paroît avoir fait partie des Etats d'Antiochus de Commagéne, est aussi réduite en Province. Cependant Vespasierren accorda un petit canton, avec le titre de Roi, à Alexandre sils de Tigrane & gendre d'-Antiochus. Tigrane, pére de cet Alexandre, est celui que nous avons vu quelque peu de tems Roi d'Arménie sous Néron.

On peut croire que c'est en ce même tems que Vespasien mit des troupes dans la Cappadoce, & qu'il donna à cette Province un Consulaire pour la gouverner, au-lieu d'un simple Chevalier Romain. Nous verrons dans la suite, que Tite, dès l'an de Jésus-Christ 71, avoit envoyé la douziéme Légion dans la Méliténe, petit pays, ou voisin ou même faisant partie de la Cappadoce.

An.R. 125. VESPASIANUS AUGUSTUS V... De J. C. 74. TITUS CÆSAR III.

Vespassen, qui avoit associé Tite son sils à la Censure, célébre avec lui la cérémonie de la cloture du Lustre, ou Dénombrement des Citoyens. Ce dénombrement est le dernier qui ait été sait, selon le témoignage de Censorin.

Je ne sçais si l'on doit ajoûter une entiére soi à ce que Pline assure de la multitude d'exem-

fieurs Scavans, convient à l'Histoire, & découvre la faux qui s'est glissée dans les Editions de Suétone, d'Aurelius Victor, & de la Chronique d'Ensébe, Thraciam, Ciliciam.

d'exemples de longues vies que fournit ce même dénombrement. Dans la seule Région de l'Italie qui est renfermée entre. l'Apennin & le Pô, il compte quatrevingt-un hommes ou femmes au-dessus de cent ans, dont cinquante quatre avoient cent ans accomplis, quatorze alloient jusqu'à cent dix, deux à cent vingtcinq, quatre à cent trente, quatre à cent trente-cinq ou cent trente-sept, trois à cent quarante. J'avoue que je serois tenté de soupçonner que la plupart de ces personnes, par une inclination qu'inspire assez naturellement le grand âge, & par goût pour le merveilleux, se donnoient plusd'années qu'elles n'en avoient réellement.

VESPASIANUS AUGUSTUS VI. TITUS CÆSAR IV.

AN. R.826. De J. C. 75%

Dédicace du Temple de la Paix.

Vespassen y plaça les vases d'or du Temple de Jérusalem, & de plus un nombre prodigieux de chef-d'œuvres des plus grands Maîtres en Peinture & en Sculpture: ensorte que ce seul Temple réunissoit toutes les merveilles qui auparavant dispersées par tous les pays, attiroient en divers lieux la curiosité des voyageurs.

Le colosse que Néron s'étoit fait élever dans le vestibule du Palais d'or, est consa-

cré par Vespasien au Soleil.

Vespasien fait mesurer le circuit & l'étendue de la ville de Rome. Pline nous

116 FASTES DU REGNE DE

a laissé ces mesures. Mais il ya dispute entre les Sçavans sur les nombres que portent les éditions de cet Auteur. Quelquesuns pensent qu'il s'y est glissé des fautes, d'autres en soutiennent l'exactitude. Je n'entre point dans ces discussions.

An. R. \$27. VESPASIANUS AUGUSTUS VII. De J. C.76. TITUS CÆSAR V.

L'Île de Chypre est affligée d'un tremblement de terre, qui renverse trois villes.

AN R 828. VESPASIANUS AUGUSTUS VIIL. De J. C. 77. TITUS CÆSAR VI.

Peste si violente, que l'on comptoit dans Rome jusqu'à dix mille morts par jour.

An. R. 829. L. CEIONIUS COMMODUS. De J. C. 78. D. Novius Priscus.

Il paroît assez probable que le premier des deux Consuls ici nommés sut bisayeul de L. Verus collégue de Marc-Auréle.

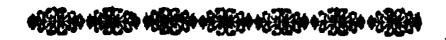
Agricola est envoyé dans la Grande-Bretagne, où il commande pendant sept

AN. R 130. VESPASIANUS AUGUSTUS IX.
De J. C. 79. Titus Cæsar VII.

Julius Sabinus & Epponine sont découverts dans leur retraite, amenés à Rome, me, & mis à mort.

Alienus Cécina, qui après avoir beaucoup contribué à mettre Vitellius sur le
trône, l'avoit ensuite trahi, comme je l'ai
rapporté; & Marcellus, qui parost être
l'insigne & odieux délateur Eprius Marcellus, dont j'ai fait mention plus d'une
fois, tous deux comblés de bienfaits par
Vespasien, conspirent contre lui. Tite fait
poignarder Cécina. Marcellus, condamné par le Sénat, se coupe la gorge avec
un rasoir.

Vespasien meurt le 24 Juin.



HISTOIRE

DU REGNE DE VESPASIEN.

Bonbeur singulier de Vespasien dans la manière dont il est parvenu à l'Empire. Tous les Ordres de l'Etat prévenus des sentimens les plus favorables pour lui. Il est reçu dans l'Italie & à Rome avec une joie universelle. Domitien ne parolt devant lui qu'en tremblant, & n'en resoit qu'un accueil sévére. Vespasien s'applique à réformer l'Etat. Sa conduite ferme à l'égard des Gens de guerre. Il rend au Sén it & à l'Ordre des Chevaliers leur ancien lustre. Son attention à maintenir l'égalité entre tous les Citogens. Il fait vuider une multitude de procès,

118 HIST. DES EMPEREURS. ROM.

cès, dont les Tribunaux étoient surchargés. Il réforme le luxe des tables par son exemple. Réglemens pour arrêter les désordres contre les mœurs. Gout de Vespassen pour la simplicité. Sa douceur, sa moderation. Expulsion des Philosophes. Exil & mort d'Helvidius Priscus. Vespassen répare les ruines de Rome, & l'embellit par de nouveaux ouvrages. Il protégeles Lettres & les Arts. Vespasien est taxé d'avarice. On ne peut disconvenir qu'il n'ait aime l'argent. Considérations qui diminuent cette tache. Conduise privée de Vespasien. Mort de Mucien: ses ouvrages. Avantures & mort de Sabinus & d'Epponine. Consuration de Cécina & de Marcellus. Mort de Vespasien.

Bonheur Ingulier de Vespasien dans la manière dont il est parvenu à l'Empire.

I Ntre les Princes qui sont parvenus au souverain pouvoir par la force des armes, & sans y être appellés par le droit de la naissance, il n'en est aucun dont l'avénement ait étéplus heureux & plus honorable en toutes façons, que celui de Vespasien. Il fut porté sur le trône, & proclamé Empereur, sans qu'il lui en coutât ni intrigue ni effort, & sans y avoir presque d'autre part que de consentir aux vœux empressés de ceux qui vouloient son élevation. Il eut des ennemis à vaincre, mais il les vainquit sans être obligé de tirer luimême l'épée. Des Chefs & des armées qui le connoissoient à peine, combattirent . pour pour sa querelle avec un zèle admirable & avec le succès le plus brillant. Tous les obstacles étant applanis, il vint tranquil-lement prendre possession de l'Italie & de Rome, où il étoit attendu & désiré de tous les Ordres de l'Etat, comme le restaurateur & le sauveur de l'Empire.

Le Sénat, occupé du bien général, & Tous les Orscachant combien la République avoit dres de l'Esouffert des fréquentes & violentes secous-nus des ses que lui avoient donné coup sur coup les sentimens derniéres révolutions, regardoit avec vé-favorables nération un Prince sage, qui (4) n'useroit pour lui. de sa prééminence sublime que pour l'a- 30s. de B. vantage de ceux qui devoient lui obeir. Le Jud. VII. peuple satigué cruellement par les maux des guerres civiles, se promettoit de la bonté de Vespasien le rétablissement solide de la paix & de l'abondance. Les gens de guerre connoissoient mieux que les autres son mérite dans les armes. Ils le comparoient avec les lâches & malhabiles Empereurs dont il leur avoit fallu recevoir les ordres, & ils comptoient recouvier par lui leur ancienne gloire.

Ce ne sut donc point la flatterie, ni mê · Il est reşu me le seul devoir, mais les sentimens du dans l'Itacœur, qui attirérent à Brindes, lorsqu'on lie & à Rocœur, qu'il étoit près d'y arriver, un con une joie cours infini de personnes de toute condi-universelle, tion, de tout sexe, & de tout âge. Mucien Die.

& les

⁽a) $Ω^T$ την όπεροχήν πρός μόνην ήπέταντο την τῶν ἀρχομένων τωτηρίων ἐσομένην. fo.

120 Hist. Des Empereurs Rom.

de les premiers du Sénat s'étoient rendus dans cette ville: & Vespassentes consirms dans la bonne opinion qu'ils avoient de lui, par la facilité de son abord, par la douceur de ses manières, ne montrant point le faste d'un Empereur, mais plutôt la modération d'un particulier, ou du moins d'un Prince qui se souvenoit qu'il n'étoit pas né pour l'Empire, & que ceux dont il recevoit les respects avoient été longtems ses égaux.

34.

Toute la route depuis Brindes jusqu'à Rome fut bordée d'une foule incroyable de peuple, qui lui prodiguoit les plus douces & les plus glorieuses acciamations: & la Capitale, lorsqu'ib s'en approcha, devint presque déserte par l'empressement extrême qu'avoient tous les habitans pour venir au-devant de celui qu'ils appelloient le bienfaiteur & le sauveur de la Républioue, le seul Empereur digne de Rome, Il eut une peine infinie à traverser les flots de cette immense multitude pour arriver à son Palais; & pendant qu'il y offroit des facrifices d'actions de graces, toute la ville étoit en réjouissances & en festins. Chacun à l'envi méloit aux libations qu'il faisoit aux Dieux des vœux pour la prospérité du Prince. On prioit le Ciel de conserver longtems Vespassen pour le bonheur public, & de perpétuer à jamais dans sa famille la jouissance de l'Empire.

Domitien ne paroit devant lui

Domitien sul le seul qui prit peu de part à cette joie universelle, agité d'inquiéru-

des

VESPASIEN, LIV. XV. 121

des trop bien sondées sur sa conduite pas-qu'en sée, & roulant encore actuellement dans tremblant, son esprit des projets contraires à son de-voir qu'en voir. Il avoit quité la Gaule, pour se trou-accueil sé. ver à l'arrivée de son pére en Italie. Ves-vére passen le vit à Bénévent, & lui sit un accueil sévére, pendant qu'il distribuoit à tous les marques de sa bienveillance & de son amitié.

Ce sage Prince, en prenant les rênes de vespassen l'Empire, remplit parsaitement les hautes s'applique espérances que l'on avoit conçues de lui. d'rétormet Laborieux & appliqué, persuadé que la Suet. Vespe vie d'un Empereur est une vie de travail, 21. Die. il se livra tout entier aux soins du gouver- Plin. Ep. nement, tous les jours éveillé de grand ma- III. 5. tin, & commençant sa journée par donner plusieurs heures au réglement des affaires qui se présentoient. Au moyen de cette application assidue il parvint à rétablir toutes les parties de l'Etat, qu'il trouvoit ébranlées & altérées par les convulsions des guerres civiles.

Nous avons vu à quels excès s'étoit por- sa conduite tée la licence des Gens de guerre. On ne ferme à l'érentre pas tout d'un coup dans l'ordre, & Gens de l'esprit séditieux sermente longtems avant guerre, que de se dissiper. Les uns étoient siers de leur victoire. Les vaincus conservoient le ressentiment de leur désaite. Vespassen, qui avoit toujours été serme à l'égard des soldats, n'eut garde de se démentir lorsqu'il se vit Empereur. Parmi les vaincus il cassa les plus intraitables, & réduisit les

Tom. VI. F au-

122 HIST. DES EMPEREURS ROM.

autres à l'observation exacte de la discipline. Pour ce qui est des troupes qui l'avoient élevé à la souveraine puissance, bien loin de les flatter par une molle complaisance, il leur fit même attendre longtems les récompenses qu'ils pouvoient se promettre légitimement.

Il rend au Sénat & à l'Ordre des Chevaliers lufre. Sacz. 9.

Il rendit au Sénat & à l'Ordre des Chevaliers leur antique splendeur. Ces deux Ordres étoient, & diminués pour le nomleur ancien bre par la cruauté des Princes, & avilis par les indignes sujets que la négligence des tems précédens y avoit laissé entrer. Vespassen, en sa qualité de Censeur, sit la revue & dressa un nouveau Tableau du Sénat & des Chevaliers. Il chassa · ignominieusement ceux qui étoient souilles de quelque opprobre, & il les remplaça par les plus honnêtes-gens de l'Italie & des Provinces. A peine avoit-il trouvé deux cens Familles Sénatoriales, & il en augmenta le nombre jusqu'à mille. Il créa aussi de nouveaux Patriciens, parmi les-

quels les quatre qui nous sont connus, font Tas. Agr. 9. grand honneur à son choix: le célébre A-Plin.Pan. 9 Jul. Capis. gricola, le pére de Trajan, Arrius Antoninus ayeul maternel de l'Empereur Antonin, & Annius Verus ayeul paternel de Marc-Auréle.

Son attentenir l'éga. lité entre tous les ci-SOYCAS.

Au-reste en relevant la dignité des Sésion à main-nateurs, Vespassen ne prétendit point nourrir en eux une fierté tyrannique, qui préjudiciat à la liberté commune. Il vouloit que chacun jouit de ses droits; & à l'ocl'occasion d'une querelle entre un Sénateur & un Chevalier, qui sut portée devant lui, il prononça en ces termes:,, Il

,, (a) n'est point permis d'attaquer un . ,, Sénateur par des propos injurieux; mais

" le Droit naturel & les Loix autorisent

2, à lui rendre injure pour injure".

Il rémédia à la multitude des procès, Il fait vui-qui s'étoit prodigieusement accrue pen-der une multitude dant les troubles. Le cours de la Justice de procès, ayant été interrompu, les anciens procès dont les Trisubsistoient sans être jugés, & il en étoit bunaux né un nombre infini de nouveaux à l'oc-chargés, casion des violences que ne manque pas d'entraîner après soi la guerre civile. Ilérigea une commission pour faire rendre à chacun ce qui lui avoit été enlevé injustement pendant la guerre, & pour juger sans délai les affaires pendantes devant les Centumvirs. Cette Chambre fit si bien son devoir, qu'en très-peu de tems fut vuidée une foule de procès qui sembloit devoir durer plus que la vie des plaideurs, & les Tribunaux se trouvérent au courant. Pendant tout son régne Vespassen tint la main à l'exacte administration de la Justice, & souvent il la rendoit lui-même.

Le luxe des tables étoit un mal invé il résorme téré, & plus sort que toutes les loix. Vest le luxe des passen le proscrivit par son exemple, & tables par son exemsous ple.

Fq

⁽a) Non oportere maledici Senatoribus, remaledici civile falque esse. Suet.

124 Hist. des Empereurs Rom.

sous un Empereur ami de la simplieité les particuliers rougirent de donner dans de folles dépenses. Cette réforme sut de durée, & elle subsistoit encore sous Trajan au tems que Tacite écrivoit.

Régiemens pour arrêter les détre les mœuu.

Pour ce qui est des désordres qui blessent l'honnéteté des mœurs, il ne faut pas fordres con. s'attendre sans-doute à trouver dans un Prince Payen des idées sur cet article aussi épurées que les maximes du Cristianisme. Vespasien lui-même n'étoit pas chaste,

Suet. Vesp. comme je l'ai déjà remarqué. Mais ilté-II. moigna néanmoins du zèle contre les grands excès. Il renouvella le Sénatuscon-· sulte rendu sous Claude, qui condamnoit à la servitude les femmes libres qui

se prostitueroient à des esclaves. Comme rienn'est plus capable de jetter la Jeunesse dans la débauche, que la facilité qu'elle trouve à emprunter, il remit en vigueur les anciens réglemens contre les Usuriers qui prêtoient aux fils de famille, & il les priva du droit d'exiger jamais leur payement, après même que le débiteur seroit devenu maître de sa personne & de

ses biens par la mort de son pére.

Tout ce qui marquoit de la mollesse Sutt. Vesp. lui déplassoit si fort, que se voyant abordé par un jeune-homme bien parfumé, qui nommé récemment à un emploi militaire venoit lui en faire son remerciment, il sit un geste d'indignation, auquel il ajoûta cette sévére reprimande: , l'aimerois ,, mieux que vous sentissez l'ail": & il

ré•

VESPASIEN, LIV. XV. 125

révoqua les provisions de la charge qu'il lui avoit donnée.

Sa douceur, sa modération, son goût Godt de pour la simplicité, se soutinrent unifor-Vespasien mement depuis le commencement de son pour la sim-régne jusqu'à sa mort. Il ne dissimula jamais douceur, la médiocrité de son origine, & il sem-sa modérabloit même affecter de la mettre en évi-suet. Vesp. dence par son attachement pour certains 12, 15, Die. meubles de famille, & pour une petite maison de campagne, qu'il conservoit soigneusement, comme je l'ai déjà dit, dans l'état où son ayeule l'avoit laissée. Il se trouva des flatteurs qui voulurent lui fabriquer une généalogie, qu'ils faisoient remonter jusqu'aux fondateurs de Riéti sa patrie, & jusqu'à un compagnon d'Hercule, dont on montroit un monument sur le grand-chemin qui traversoit le pays des Sabins. Vespasien se moqua d'eux, & ce fut toute la récompense qu'ils eurent de leur adulation.

Il étoit si éloigné de rechercher le faste & l'éclat extérieur, que le jour qu'il triompha des Juiss, fatigué & ennuyé de la
longueur de la cérémonie, il ne put s'en
taire, & dit avec une franchise tout-à-fait
aimable:,, (a) Je suis puni comme je le
, mérite. Il me sied bien, à l'âge où je
, suis, d'avoir voulu me décorer par le
triom-

⁽a) Meritò se plecti, qui triumphum, quasi aux debitum majoribus suis, aut speratum umquam si, tam ineptè senez concupisset. Suos.

32 triomphe, commesicet honneur étoit , dû à mes ancêtres, ou que j'eusse jamais

" été à portée de l'espérer."

Quelques-uns jugeront peut-être qu'il porta trop loin le dédain de ces vains dehors, lorsqu'ayant reçu une lettre de Vologése avec cette inscription fastueuse. ARSACE ROI DES ROIS À FLAVIUS VES-PASIEN, il suivit en répondant la même étiquette, & sans prendre aucune qualité lui donna celle de Roi des Rois. Selon les idées reçues parmi nous, Vespasien parostroit en ce point mal soutenir vis-à-vis de l'étranger la Majesté Impériale. Mais son esprit, tourné déterminément au solide, traitoit de petitesse tout ce qui étoit de pur cérémonial.

Il vivoit familièrement avec les Sénateurs, les invitant à sa table, & allant manger chez eux. En (a) un mot il n'étoit Empereur que par son attention vigilante au Bien public. Du-reste il se conduisoit

en simple citoyen.

Il témoignoit au Sénat en corps une considération & une désérence, dont le souvenir étoit perdu depuis Auguste. Il se rendoit assidu aux assemblées de la Compagnie, il la consultoit sur toutes les affaires; & lorsque quelque indisposition, ou la fatigue l'empêchoit de s'expliquer luimê-

a) To, मा वर्गमण्या में बहुवार्गक मर्वा प्रकारिक αὐτοκράτως ἐνομίζετο. Εἰς δὶ δὶ τάλλα πάδο monds mai lendrairo epien in. Dia.

même, ce n'étoit point le ministère d'un Questeur qu'il employoit pour y supléer,

ses fils lui servoient d'interprétes.

Rien ne me paroît plus estimable dans tout le gouvernement de Vespasien, que l'union parfaite qui régna toujours entre lui & Tite son fils. Il ne tint pourtant pas Suct. Tit. 54 aux esprits amateurs de la discorde, qu'il nes'élevât quelque nuage, quelque commencement d'altération. Lorsque Tite eut pris Jérusalem, les soldats transportés de joie le proclamérent Imperator ou Géné-. ral vainqueur; & quand il voulut partir, ils employérent non seulement les priéres, mais les menaces, pour l'engager à rester au milieu d'eux, ou à les emmener avec lui. Delà quelques-uns soupçonnérent une manœuvre secrette de la part de Tite, & un projet de se faire en Orient un établissement indépendant de son pére. Il vint en Egypte, & enfaisant la cérémonie de la confécration du Bœuf Apis, il porta le diadême suivant le rit ancien; mais cette marque de la Royauté prise par Tite donna lieu à de malignes interprétations. 11 fut informé de ces bruits, & il résolut de les détruire par la diligence de son retour en Italie. Elle sut telle, qu'il se présenta à son pére sans être attendu; & en l'abordant, il lui dit, comme pour résuter les soupçons téméraires qui avoient couru sur son compte, "Me voici venu, mon pére, " me voici."

Il est douteux si ces soupçons avoient frap-

128 HIST. DES EMPEREURS ROM.

frappé Vespasien lui-même. Ce qui est certain, c'est qu'il n'y parut pas dans sa conduite. Il partagea avec son sils l'honneur du triomphe; il l'associa à la Censure, à la Puissance Tribunicienne; il le sit son collégue dans sept Consulats. Tite lui tenoit lieu de premier Ministre. Il écrivoit des settres, il dressoit des Edits au nom de son père. Ensin il prit la charge de Préset du Prétoire, ou Commandant-Général de la Garde du Prince. Ainsi Vespasien consioit à son sils & successeur le soin de sa surquel des deux une cordialité si pleine de franchise saisoit le plus d'honneur.

Sact. Vefp. Er Die.

Cette magnanime confiance de Vespasien s'étendoit, toute proportion gardée,
à tous ceux qui lui obéissoient. Comptant
sur leur affection, parce qu'il sçavoit qu'il
la méritoit, il abolit, dans le tems même
que la guerre duroit encore, l'indigne
coutume de visiter & de fouiller ceux qui
vouloient aborder l'Empereur. Les portes de son Palais étoient toujours ouvertes, & Dion dit positivement qu'elles n'étoient point gardées: ce qui signifie aumoins que les gardes avoient ordre de n'en
resuser l'entrée à personne.

Jamais ces ombrages sinistres, qui avoient causé la mort à tant d'innocens sous les Empereurs précédens, n'entrérent dans l'esprit de Vespasien. Il en étoit si peu susceptible, que ses amis l'exhortant à se donner de garde de Metius Pomposianus, né, di-

VESPASIEN, LIV. XV. 199

discient-ils, sous une position des astres qui lui promettoit l'Empire, bien loin de chercher à s'en défaire, il l'éleva en dignité, & lesit Consul, disant: "S'il devient Empereur, il se souviendra que je lut 33 aurai fait du bien." Il est pourtant à propos d'observer que chez Vespasien la confiance en son horoscope & en celle de ses enfans, partageoit & obscurcissoit un peu la gloire de cette conduite généreuse. Il y Sues. Pesse comptoit si pleinement, qu'il osa déclarer 23. en plein Sénat qu'il auroit ses enfans pour fuccesseurs, ou que personne ne lui succéderoit. Mais il n'en est pas moins vrai qu'il n'aimoit point le sang. Les spectacles sun: Vesp: inhumains des Combats de gladiateurs, 15. & Dinquelque autorisés qu'ils fussent par la coutume, lui paroissoient ce qu'ils étoient. & ne lui faisoient aucun plaisir. A plus force raison ménageoit-il le sang illustre: & s'il se trouve quelques exemples de personnes punies de mort sous son régne sans l'avoir mérité, ou il faut s'en prendre à Mucien, qui gouverna pendant quelque temsavec un pouvoir absolu en son absence, ou le consentement donné par Vespasien luimême aura été l'effet de la surprise. Les fuplices mêmes les plus justes tiroient des larmes de ses yeux.

It ne sut point vindicatif, & le souvenir même des injures ne put altérer sa douceur. Il maria splendidement la fille de Vitellius son ennemi, & il lui donna une riche dot. Un misérable affranchi de Néron l'avoit

E 2.

autrefois insulté dans une circonstance où l'offense étoit très-sensible. L'impatience avec taquelle Vespasien supportoit la honte qui rejaillissoit sur tout l'Empire des procédés de Néron travesti en Acteur & en Musicien de Théatre, lui ayant attiré, comme je l'ai remarqué ailleurs, une disgrace, & une désense de parostre à la Cour, il demandoit à Phebus, qui remplissoit l'Office d'Huissier de la Chambre, où il se retireroit, où il iroit: & l'insolent affranchi lui répondit par un terme qui revient à ce que nous dirions, A la potence. Quand Vespasien für devenu Empereur. Phebus fut étrangement allarmé: il se présenta pour lui faire d'humbles excuses, & lui demanda grace. Vespasien se contenta de répéter son expression: " Va t-en, " dit-il, à la potence. "

- S'il laissoit impunie l'insolence d'un esclave, on peut juger avec quelle indulgence il supportoit la liberté de ses amis. Sa patience fut mise à l'épreuve par Mucien, qui prétendant lui avoir donné l'Empire, agissoit presque avec lui d'égal à égal. Vospasien le souffroit, '& jamais il ne lui en sit que des reproches secrets entre amis communs. Dans le public il continua de lui donner toutes les marques possibles de considération & de reconnoissance, il l'éleva en dignité, & le fit une seconde &

une troisième fois Consul.

Il ne s'offensoit point des plaisanteries, & il y répondoit sur le même ton. Si l'on affichoit des pasquinades contre lui, comme c'étoit des-lors l'usage à Rome, il en faisoit afficher de contraires, se désendant comme il étoit attaqué, & moins curieux de garder son range que d'éviter le

soupçon même de hauteur.

Les Philosophes seuls le contraignirent Expussion d'user à leur égard d'une sévérité opposée des Philo. à son inclination. Le Stoicisme avoit sait sophes. de grands progrès à Rome depuis un tems, & les maximes orgueillenses de cette secte reçues dans des esprits étroits & faciles à s'échauffer, inspiroient à plusieurs un amour de la liberté fort voisin de la révolte, & une aversion décidée pour la Monarchie. La tyrannie des derniers Césars avoit prêté une belle matière à leur zèle; & sans considérer que les circonstances étoient bien changées, ils abusoient de la douceur du gouvernement de Vespasien pour sapper par leurs discours les fondemens d'une autorité qu'ils auroient dû apprendre aux peuples à respecter & à chérir. Quelques uns s'en expliquoient ouvertement, & faisoient des leçons publiques d'indépendance. Cette licence pouvoit avoir de fâcheuses suites, & néanmoins Vespasien eut besoin d'être presse par Mucien pour prendre contre ces Docteurs de sédition un parti de rigueur. Il les bannit de Rome par une Ordonnance, exceptant le seul Musonius, à qui son rang de Chevalier Romain, & apparemment plus de retenue, méritérent une distinc-Deux tion.

133 HET. DES EMPEREURS ROM.

Deux d'entre eux, plus fougueux que les sources, furent condamnés à être enfermés dans des îles; & ils prouvérent par leur conduite la justice de la sentence prononcée contre eux. Hostilius déclamoit actuellement contre la Monarchie lorsqu'il apprit sa condamnation, & ce sut pour lui un motif de continuer son invective avec encore plus de véhémence. Demetrius le Cynique n'obéit point, & assecta même de se montrer devant Vespassen avec insolence, ne se levant point pour le saluer, & ne sui rendant aucune marque de respect. Vespassen se contenta de lui faire dire:

">Tu fais tout ce qui est en toi pour que pe r'ôte la vie, mais je ne tue point un

, chien qui aboye. "

Il fut pourtant obligé quelque tems aprèsde punir de mort un de ces Cyniques. dont l'audace ne pouvoit être reprimée par une moindre rigueur. Deux de ces prétendus Philosophes, qui par leur folie deshonoroient un si beau nom, rentrérent furtivement dans Rome maigré la désense; & l'un d'eux, nomme Diogéne, vint dans le Théatre, & invectiva outrageusement contre Tite à l'occasson de sesamours avec Bérénice. On arrêta ce téméraire, & on le battit de verges. Son compagnon, qui se nommoit Eras, crut en être quite pour la même peine, & il imita l'insolence de Diogéne, ou même la surpassa. Il fut trompé dans son attente. On le jugea plus criminel que son camarade, de l'exemple

VESPASIEN, LIV. XV. 133

duquel il n'avoit point profité,. & il eut la tête tranchée.

On ne peut s'empêcher d'être fâché Exiltat qu'un homme aussi recommandable par mort pien des endroits qu'Helvidius Priscus, dius ait imité par ses procédés sauvages des cua. Mastres si peu dignes de lui servir de modéles. Il eût dû bien plutôt se régler sur Thraséa son beaupére, qui en évitant de prendre aucune part aux crimes de Néron. ne lui manqua jamais de respect. Helvidius, dont j'ai déjà rapporté des traits d'indiscretion par rapport à Vespasien, sembla par une témérité soutenue prendre à tache de l'irriter. Lorsque tous les Ordres allérent au-devant de ce Prince nouvellement arrivé en Italie, seul il ne le salus. point du nom de César, mais il le traita: comme fimple particulier. Dans tous les: Edits qu'il donna durant le cours de sa Préture, il ne fit aucune mention de l'Empereur. Enfin il lui résista souvent en facedans le Sénat avec une audace qui passoit toute mesure: ensorte que Vespasien nonseulement se trouva excédé, mais soupconna qu'il y avoit du dessein dans cesgrands éclats d'Helvidius, & qu'il cherchoit à se faire un parti. On peut croire que Mucien aigrit encore ces soupçons, & que ce fut lui qui détermina Vespasien. à livrer Helvidius à la justice du Sénat.

Ainsi à la première scéne que renouvella ce hardi Sénateur, les Tribuns du peuple se saisirent de sa personne, & le mirent entre

134 HIST. DES EMPEREURS ROM.

entre les mains de leurs Huissiers. Nous sommes peu instruits de la procédure qui fut faite en conséquence: nous sçavons seulement que Vespasien le relegua, & enfuite en voya ordre de le tuer.

Il s'étoit fait violence pour en venir à cette extrémité, & bientôt il s'en repentit. Il voulut révoquer l'ordre, & faire courir après ceux, qui en étoient porteurs. Mais on le trompa: on lui fit croire qu'il étoit trop tard, & qu'Helvidius ne vivoit plus.

C'est une tache sur le régne de Vespasien que la mort d'Helvidius. Il suffisoit d'éloigner de la ville & des affaires un homme d'un esprit trop républicain, mais qui d'ailleurs faisoit honneur à son siècle par la sublimité de sa vertu. Ce n'est pas néanmoins que je prétende justifier son audace imprudente, & sa liberté intraitable. Je m'imagine même que Tacite ne l'approuvoit pas, & qu'il a fait la censure de la conduite d'Helvidius sans le nommer, lorsqu'après avoir loué la douceur & la sagesse d'Agricola, qui calmoit l'humeur farouche de Domitien, il sjoute cette belle & judicieuseréssexion. (a) Que ceux qui ne scavent admirer que les excès, apprennent que même fous les mauvais

⁽a) Sciant quibus moris illicita mirari, posse etiam sub malis Princibus magnos viros esse: obsequiumque ac modestiam, si industria ac vigor adint, eò laudis excedere, quò plesique per abrupa, sed in nullum Reipublicz usum, ambitical mette inclasuerunt, Tec. Agr. 44.

Vespasien, Liv. XV. 135

vais Princes il peut se trouver de grandshommes; & que la modestie & la désérence envers ceux qui jouissent de l'autorité, pourvu qu'elles soient accompagnées d'activité & de vigueur, méritent plus d'estime, que les incartades violentes de ces glorieux, qui sans aucune utilité pour la République, ont cherché à faire du bruit dans le monde par leur mort.

On ignore la date précise de l'exil & de la mort d'Helvidius. Mr. de Tillemont place ces événemens, & l'expussion des Philosophes vers les années que nous comp-

tons 826 & 827 de Rome.

Un des grands objets de l'attention de vespassen Vespasien, fut le rétablissement de la ville répare les dans son ancienne magnificence. Lors-ruines de Rome, & qu'il parvint à l'Empire, Rome se ressen-l'embellit toit encore de l'incendie de Néron. La par de nonface en étoit défigurée par des masures, par veaux oude grands espaces vuides de bâtimens. Seet. Vesp. Vespafien, pour accélérer l'achévement : 6 9. de l'ouvrage, abandonna au premier occupant les emplacemens vuides, que les propriétaires n'auroient point rebâtis dans un certain terme qu'il fixa. Il reconstruisit lui-même plusieurs édifices publics, qui avoient péri; & toujours ennemi de la vanité & du faste, il y fit graver, non pas son nom, mais celui des premiers auteurs. Il montra surtout un zèle très-vif pour le ré- Suet. & tablissement du Capitole, qui avoit été Die. commencé avant son retour, comme je l'ai dit d'après Tacite. Helvidius Priscus, alors Pre-

136 Hist. Des Empereurs Rom.

Préteur, en posa la première pierre. Mais on réserva sans doute à Vespasien une portion à laquelle personne n'avoit mis la main. Il donna l'exemple d'en emporter lui-même les démolitions sur son dos, & il en sit saire autant aux premiers du Sénat, asin qu'aucun citoyen ne se crût dispensé de prêter son ministère à un ouvrage qui avoit pour objet la Religion, & le sulte du plus grand des Dieux.

Non content d'avoir réparé les ruines de Rome, il voulut aussi l'embellir par de nouveaux édifices, tels que le Temple de la Paix, dont j'ai déjà parlé; un Temple en l'honneur de Claude, à qui il étoit redevable de l'agrandissement de sa fortune; de un vaste & magnissque Amphithéatre, qui subsiste encore en partie aujourd'huissous le nom de Colisce. Il n'acheva pas ce dernier édifice, & ce sut l'Empereur Ti-

te son fils qui le dédia,

Il'protège les Lettres & les Arts. Suet. Vefp-12: Un Prince si bon & si sage ne pouvoit manquer de protéger les Lettres & les Arts. Il est le premier qui ait stipendié les Professeurs d'Eloquence Grecque & Latine, leur assignant sur le Fisc une pension annuelle de cent mille sesterces (a). Il récompensa aussi & encouragea par des gratissications les meilleurs Poëtes de son tems, qui tiennent le second rang, mais à une grande distance, après ceux du siècle d'Auguste. Saleius Bassis, dont le talent Poëtique

Biel, de Cauf. oorr. Eloq. 5, &

(a) Doung mille cinq cens livres.

tique est fort vanté dans un Ouvrage composé sous Vespasien, reçut de la libéralité en une seule sois cinq cens mille sesterces (a). Il ne nous reste rien de ce Poëre. Mais Valerius Flaccus, Martial, & Stace, quoique ces deux derniers ayent seuri principalement sous Domitien, vérisient le jugement que j'ai porté de leur mérite, d'après les plus grands connoisseurs.

Suétone cite aussi avec éloge les récompenses distribuées par Vespasien à des Architectes, à des Méchaniciens, à des Mussiciens; & il est juste de louer une munificence si bien placée, pourvu que nous estimions encore davantage la bonté du même Prince envers les simples Maneuvres. Un Ingénieur avoit imaginé un moyen de transporter à peu de frais au Capitole des colonnes d'une grandeur énorme. Vespasien (b) loua l'invention, & accorda une gratisication considérable à l'inventeur, mais il le dispensa d'en venir à l'exécution., Il faut, lui dit-il,, que le menu peuple puisse gagner sa vie".

Parmi tant de bonnes qualités de ce Vespassen. Prince, il est pourtant un endroit soible: est taxé d'accel l'amour de l'argent. Il a été blamé sues. Popud'avoir rétabli les impôts abolis sous Gal-16. 19. 23. ba, d'en avoir ajoûté de nouveaux &

très-

(A) Soixante-deux mille cinq uns livres.

⁽b) Przmium pro commento non mediocré obtulit, operam remissit, przsatus smeret se plebecus lem pascere. Suct.

très-onéreux, & d'avoir surchargé certaines provinces jusqu'à doubler les tributs qu'elles payoient avant lui. On ne peut excuser dans un Empereur des trasics, qui auroient été honteux même pour des particuliers, & qu'il exerçoit tout ouverte-ment, achetant des marchandises précisément pour les revendre plus cher. Bien plus, il vendoit les charges aux candidats, les absolutions aux accusés, innocens ou coupables. Cénis sa concubine négocioit ces sortes d'affaires, dont le produit étoit si grand, qu'on ne doutoit point qu'elle ne le partageat avec l'Empereur. On imputoit encore à Vespassen d'employer à dessein dans les Finances les hommes les plus avides, pour les condamner lorsqu'ils se seroient enrichis, se servant d'eux, disoit-on, comme d'éponges, qu'il pressoit après les avoir laisse se remplir.

On ne peut disconvenir qu'il n'zit aimé l'argent.

Divers motifs pouvoient influer dans cette conduite de Vespasien, mais il est constant que son inclination naturelle l'y portoit. Ayant longtems vécu à l'étroit, il avoit appris à connoître le prix de l'argent. C'est ce qui lui fut reproché par un vieil esclave, qui le voyant devenu Empereur lui demanda avec les prières les plus humbles & les plus pressantes d'être mis gratuitement en liberté. Comme Vespasien le refusoit, & exigeoit de l'argent ,, Je le vois bien, dit l'esclave: le re-, nard change de poil, mais non de ca-

" ractére".

Veſ-

Vespasien ne se cachoit point de sa cupidité pour l'argent. On peut même dire qu'il en faisoit trophée, sans aucune attention à garder la-dignité de sa place. Les Députés d'une ville ou d'un peuple étant venus lui annoncer que par délibé-ration publique on avoit destiné un (a) million de sesterces à lui dresser une statue colossale: , Placez-la ici sans perdre " de tems, leur dit-il en présentant sa main formée en creux : voici la base , toute prête". Les traits de cette espéce sont fréquens dans sa vie. Un de ses Officiers qu'il considéroit & aimoit, le sollicitant de donner une Intendance à quelqu'un qu'il disoit être son frére, le Prince se douta qu'il y avoit un marché. Il manda secrettement le candidat lui-même, & s'étant fait compter par lui la somme promise à celui qui l'appuyoit, il lui donna sur le champ l'emploi souhaité. Cependant le solliciteur, sans rien sçavoir de ce qui s'étoit passé, étant revenu à la charge: " Je te conseille, lui dit ,, Vespassen, de te pourvoir d'un autre " frére; car celui que tu croyois ton fré-, re, est le mien". Dans un voyage qu'il faisoit en litiére, il remarqua que son muletier s'étant arrêté comme pour serrer ses mules, un plaideur avoit profité de l'occasion pour lui présenter une requête. , Combien as-tu gagné à ferrer la mm.

⁽a) Cent vingt-sing will livre.

" mule"? dit Vespasien au muletier; & il l'obligea de lui donner la moitié de la somme. L'expression de Vespasien a passe. comme tout le monde sçait, en proverbe parmi nous. Il avoit mis un impôt. que nos Auteurs n'ont pas jugé à propos d'expliquer, sur les urines: & Tite son fils, qui avoit l'ame grande, lui témoigna desapprouver une exaction si sordide. Lorsque Vespasien reçut le premier argent de cet impôt, il le porta au nez de son fils, & lui ayant demandé s'il sentoit mauvais: ,, Eh bien, ajoûta-t-il, vous " sçavez pourtant d'où vient cet argent". On voit qu'il s'étudioit à couvrir par des railleries, souvent assez heureuses. la honte & la bassesse de son panchant. Mais il n'en est pas moins convaincu d'une cupidité indécente: & c'est à juste titre qu'il s'attira de la part des Alexandrins le surnom de Cybiosactes, dont ils s'étoient autrefois (a) servis pour taxer · la basse avidité d'un de leurs Rois. Les Romains en firent aussi des farces dans ses funerailles. Ils avoient l'usage comique de saire représenter la personne du mort par un bouffon, qui en exprimoit le caractère par ses gestes & par ses discours. Celui qui faisoit ce ridicule personnage dans les obséques de Vespasien, demanda à quoi se montoit la dépense de le cérémonie: & comme on lai répondit qu'el-

(a) Form Hift. de la Rop. T. XII.p. 3.20.

Vespasien, Liv. XV. 141

qu'elle alloit à (a) dix millions de sesterces: " Donnez-moi cette somme, s'é-" cria-t-il, & jettez mon corps, si vous

" le voulez, dans le Tibre".

Mais plusieurs considérations d'un très- Considéragrand poids doivent, sinon disculper Vestions qui passen, (car parmi les traits que j'ai rap-cette tache. portés il en est d'entiérement inexcusables) du-moins empêcher que l'on ne concoive de lui une idée méprisante, & ré-· habiliter en grande partie la réputation.

Premiérement, s'il vendit des absolutions, il ne fit jamais condamner un innocent pour envahir sa dépouille; & après les Caligula & les Néron c'étoit un mérite. Il ne confisqua pas même les biens de ceux qui étoient morts les armes à la main contre lui, & il laissa passer leur succession à

leurs enfans ou autres héritiers.

En second lieu, il trouva les finances tellement épuisées par les prodigalités de ses prédécesseurs, par les déprédations de leurs Ministres, par les dissipations inséparables des guerres civiles, qu'en arrivant à l'Empire il déclara que la République avoit besoin de (b) quarante mille millions de sesterces, qui font cinq mille millions de nos livres Tournois, pour pouvoir subsister. Dans une si étonnante détresse, il lui étoit impossible de soulager les peuples, & c'étoit même une nécessité pour lui

(a) Douze cens cinquante mille livres. (b) Cette somme a paru trop serte à Budé, & il la réduit, par le changement de quadringenties en quadragies, à la dixieme partie,

d'augmenter les impositions. Entin un moyen d'apologie très-puissant

en sa faveur, c'est qu'il (a) fit un excellent usage des sommes qu'il amassoit par des voies souvent odieuses. Simple & œconome dans sa dépense personnelle, il étoit magnifique dans celles qui avoient le public pour objet. Je ne parle point ici des édifices dont il orna la capitale. Mais il exerça de très-grandes libéralités envers tous ceux qui se trouvérent dans le cas de les mériter. Il facilita à plusieurs l'entrée du Sénat, en remplissant ce qui leur manquoit du côté de la fortune. Il secourut des Consulaires pauvres par une pension annuelle de (b) cinq cens mille sesterces. Il répara les dommages que plusieurs villes avoient soufferts, soit par des tremblemens de terre, comme Salamine & Paphos dans l'Ile de Chypre, soit par des incendies, & il y ajoûta même de nouveaux embellis-Aur. Pist. semens. Il fit des ouvrages & des dépenses considérables pour les grands-chemins, sans vexer les habitans des pays par lesquels ils passoient. J'ai fait mention de sa munisicence à l'égard de ceux qui cultivoient avec succès les Lettres & les Arts. Un si digne usage des richesses publiques montre assurément un grand Prince. Si Vespasien cût assouvi l'avidité des Courtisans par des largesses inconsidérées, il leur auroit paru libé-

⁽a) Maie partis optime usus est. Sues.
(b) Seixanse-deux mille eing cens livres.

libéral, & ils lui eussent aisément passé ce que pouvoient avoir de reprehensible les moyens par lesquels il faisoit venir l'argent dans ses cossres.

Pour achever le portrait de Vespasien, Conduite je dois dire un mot de sa conduite privée, privée de où régnoit la simplicité, & des manières Vespassen. pleines d'une aimable familiarité. Il se met- 22. 29. & toit de grand matin, comme je l'ai dit, au Die. travail; & ce n'étoit qu'après avoir lu ses lettres, & l'état de sa maison jour par jour, qu'il admettoit ses amis à son lever. Pendant qu'ils lui faisoient leur cour, il se chaussoit & s'habilloit lui-même. Énsuite venoient les affaires publiques, où il falloit représenter. Lorsqu'elles étoient terminées, le reste de la journée étoit donné au délassement, & partagé entre la promenade, un intervalle de repos, le bain, & ensin un soupé modeste, mais pourtant honnête, auquel il invitoit toujours plusieurs illustres convives. Alors il se livroit à sa gayeté naturelle, & c'étoient-là les momens favorables, qu'épioient avec grand soin ses Officiers pour lui demander des graces. Il aimoit beaucoup à plaisanter, comme on l'a vu par plusieurs de ses bons-mots rapportés ci-dessus, & il se permettoit en ce genre, non seulement l'urbanité & l'enjouement, mais la licence.

Après cet exposé du caractère & du gouvernement de Vespasien, & les fastes que j'ai dressés de son régne, il me reste peu

d'événemens à raconter.

Mu-

144. Hist. DES EMPEREURS ROM.

Mort de Mucies: fer ouvra-Tilles. Vefp. art.

Mucien mourut avant lui, après avoir été trois fois Consul. Nous ne sçavons aucun détail de ce que sit sous le régne de Vespasien cet homme plus célébre que solidement estimable. l'observerai seulement qu'il fut Auteur. Pline le cite sonvent pour des Observations surtout d'Histoire & de Géographie Orientale; & nous apprenons par un autre témoin, qu'il compila & donna au public tout ce qu'il put trouver dans les auciennes Bibliothéques de monumens de l'esprit & de l'éloquence des illustres Romains qui avoient fleuri pendant les derniers tems de la République. Pline ne nous a pas laissé ignorer une attention superstitieuse de Mucien, qui pour se préserver du mal d'yeux portoit sur soi une mouche vivante enveloppée dans un linge blanc.

· IV. 67.

Plut, Amet. Die.

La mort du Gaulois Sabinus & d'Eppo-& mort de nine sa femme fut précédée & accompad'Epponi- gnée de circonstances extrêmement touchantes. J'ai dit comment Sabinus ayant Tac. Hist. pris part à la révolte de Civilis, sut vaincu par les Séquanois. Il lui étoit aisé de s'enfuir en Germanie: mais il étoit retenu par sa tendresse pour une jeune épouse, la plus vertueuse & la plus accomplie de toutes les semmes, qu'il ne lui étoit possible ni de laisser, ni d'emmener avec lui. Il avoit des grottes souterraines fort profondes, fort amples, qui lui servoient d'asyle pour cacher ses trésors, & dont personne n'avoit connoissance, sinon deux de ses affranchis. . Ré-

Résolu de s'y cacher lui-même il renvoya tout son monde, comme s'il eut eu dessein de s'ôter la vie par le poison, & il ne garda auprès de sa personne que les deux affranchis sur la fidélité inviolable desquels il comptoit. Avec eux il mit le feu à sa mai. son de campagne, pour faire croire que son corps auroit été consumé par les slammes; & s'étant retiré dans sa caverne, il dépêcha l'un d'eux à sa semme pour lui annoncer qu'il n'étoit plus. Il sçavoit quel cruel coup ce seroit pour elle, & sa vue étoit de persuader dans le public la vérité du bruit de sa mort par la sincérité de la douleur d'Epponine. C'est ce qui arriva en effet. Epponine désespérée se jetta par terre, s'abandonna aux cris, aux pleurs, aux gémissemens, & passa dans cet état trois jours & trois nuits sans manger. Sabinus instruit de sa situation, en craignit les suites pour elle, & il la fit avertir secrettement qu'il n'étoit point mort, qu'il se tenoit caché dans une sure retraite; mais qu'il la prioit de continuer ses démonstrations de douleur, pour entretenir une erreur qui lui étoit salutaire.

Epponine joua parfaitement la comédie; elle alloit voir son mari pendant la nuit, & ensuite elle reparoissoit, sans donner aucun soupçon d'un si étrange mystére. Peu à peu elle s'enhardit; ses absences furent plus longues, & elle s'enterra presque toute vive avec Sabinus, ayant seu-lement attention d'aller de tems en tems à

Tome VI. G la

146 Hist. des Empereurs Rom.

la ville. Bien plus, étant devenue grosse, elle se délivra elle-même comme une lion. ne dans son antre, & nourrit de son lait deux fils qu'elle mit au monde dans ce trifte séjour, & dont l'un mourut dans la suite en Egypte, l'autre avoit voyagé en Gréce, & pouvoit être encore en vielorsque Plutarque écrivoit. Epponine passa dans cette ténébreuse retraite neuf ans consecutifs, si l'on en excepte un intervalle de sept mois, pendant lesquels, sur quelques espérances qu'on lui avoit données, elle conduisit son marià Rome, après l'avoir si bien déguisé qu'il n'étoit pas reconnoissable; & n'ayant nien trouvé de solide dans ce qu'on lui avoit fait espérer, elle le ramena dana sa caverne.

Enfin Sabinus fut découvert. On le prit avec sa semme & ses enfans, & on les mena tous prisonniers à Rome. Ils parurent devant l'Empereur, & Epponine dans cette extrémité vérifia encore merveilleu-Sement son nom, qui en Langage Celtique signifioit Héroine. Elle parla à Vespatien avec courage, elle tâcha de l'attendrir, & lui présentant ses enfans: "César, lui dit-, elle, j'ai mis au monde ces tristes fruits , de notre disgrace, & je les ai allaités dans l'horreur des ténébres, afin de pouvoir vous offrir un plus grand nombre de suplians. " Vespasien versa des larmes, mais il ne laissa pas d'envoyer Sabinus & Epponine au suplice, & il nesit erace qu'à leurs enfans. Une raison d'Etat mal

mal entendue, & les maximes Romaines de tout tems cruelles à l'égard des étrangers, l'endurcirent contre des priéres si touchantes, & contre sa propre clémence. Epponine outrée ne garda plus de mesures, & insultant audacieusement un Prince qu'elle ne pouvoit fléchir, elle se reprocha à elle-même les humbles prières auxquelles elle s'étoit abaisse, sui déclarant qu'elle avoit vécu dans l'obscurité d'un tombeau avec plus de satisfaction que lui fur le trône. Le suplice de cette généreuse Gauloise sit frémir tout Rome, & Plutarque attribue à la vengeance que les Dieux en tirérent, la chute de la maison de Vespasien, qui s'éteignit dans ses deux fils.

La conjuration de Cécina & d'Eprius Conjura-Marcellus est le dernier fait que Dion ra- tion de Céconte avant la mort de Vespasien: & je cina & de n'ai rien à sjoûter à ce que j'en ai dit dans Such Tis. les Fastes, sinon que Tite eut grande rai- 6. & Dio. son de se haver de prévenir un danger trèspressent; & que lorsqu'il sit poignarder Cécina, il avoit la preuve manifeste de son crime dans un discours séditieux écrit de sa main; & destiné à engager les soldats à la révolte. C'est donc à tort que quelques-uns ont accusé Tite d'avoir voulu venger sur Cécina sa jalousie au sujet de Bérénice, & de s'être défait d'un rival simé.

Vespasien étoit parvenu à l'âge de près Monde de soixante & dix ans, sans autre incom- Vespasien. Modité que quelques attaques de goute, & Seit. Pop. lans Die,

148 Hist. DES EMPEREURS ROM.

sans avoir besoin d'autre régime que de la diéte qu'il observoit réguliérement un jour chaque mois. Son humeur gaie contribuoit sans doute beaucoup à sa bonne santé. Il ne s'inquiétoit pas aisément; & même les prétendus présages qui esfrayoient les autres à son sujet, étoient pour lui matière à plaisanterie. On débits que le Mausolée des Césars s'étoit tout d'un coup ouvert.

" Ce prodige ne me regarde point, dit " Vespassen, je ne suis point de la race " d'Auguste. " Une Cométe ayant paru au Ciel avec une chevelure, il dit à ceux qui s'en entretenoient:,, Si cet Astre me-

, nace quelqu'un, c'est le Roi des Par-, thes, qui a de longs cheveux, & non pas

, moi, qui suischauve."

Sa maladie commença par de légers mouvemens de sièvre, qu'il resentit étant en Campanie. Il revint aussicht à Rome, d'où il alla suivant sa coutume à une campagne voisine de Riéti, qui étoit son séjour ordinaire pendant les chaleurs de l'Été. Il y sit grand usage des eaux minérales de Cutilies (a), qui sont extrêmement froides. L'usage de ces eaux ne convenoit point à son état; & la maladie s'augmentant considérablement, si connut lui-même le danger, & dit:,, Je (b) m'imagine que je de,, viens Dieu. "Il faisoit allusion par ce mot à l'apothéose qui devoit suivre sa mort.

⁽a) Cotigliano, an Duché de Spoléce.
(a) Ut puto, Deus fio. Sues.

mort. Il s'affoiblissoit de jour en jour; & rependant il n'interrompoit en rien ses occupations accoutumées, il vaquoit aux affaires, il donnoit audience dans son lit. Ensin se sentant désaillir, il sit un essort pour se lever; en disant: "Il faut qu'un "Empereur meure debout: "& il expira entre les bras de ceux qui le soutenoient, le vingt-quatre Juin de l'an de Rome que nous comptons 830, ayant vécu soixanteneus ans sept mois sept jours, & régné dix ans moins six jours. Car nous avons remarqué d'après Tacite, qu'il datoit le commencement de son régne du premier Juillet, jour auquel il avoit éré proclamé Empereur à Alexandrie.

Vespassen est le premier des Empereurs depuis Auguste qui ait pu réconcilier le Peuple Romain avec la Monarchie. Après cinquante six ans de tyrannie, il sit éprouver à Rome & à l'Univers les douceurs d'une bonne & sage administration. On peut hardiment le comparer à Auguste, qu'il surpasse par la légitimité des voies qui l'élevérent à l'Empire, & qu'il égale dans

la manière dont il en usa.

Avant que de passer au régne de Tite, sils aîné & successeur de Vespassen, je dois enfin rendre compte au Lecteur de la guerre des Juiss & de la prise de Jérusalem.

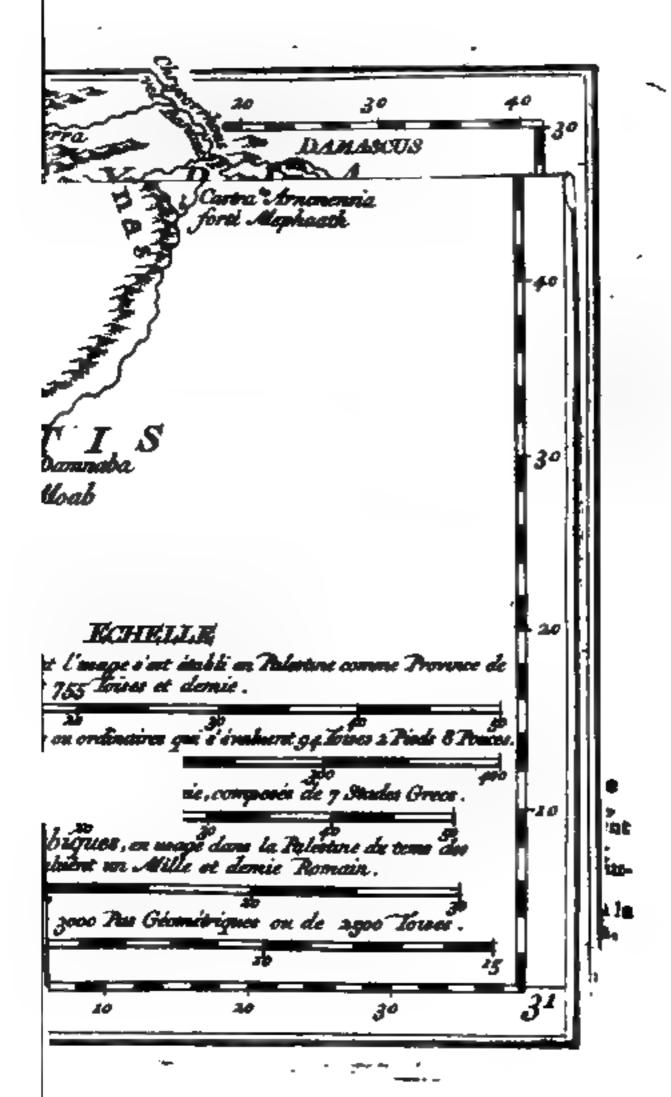
LIVRE XVI.

S. I.

La ruine des Juifs événement très-intéressant, surtout par rapport à la Reli-gion. Force & importance du sémoignage de Joséphe. Néceffité d'abréger Jon récit dans cet Ouvrage. Zèle des Juifs pour leur Religion : première sour. ce d'antit atbie contre les Romains. An. ciennes Prophéties malentendues : second principe de révolte. Foule d'Imposteurs. Judas le Galiléen, auteur d'une faction qui se perpetue. Florus Intendant de la Judéesur la fin du régne de Néron. Etat affreux où il trouve la Judée. Gouvernement tyrannique de Florus. Cestius, Gouverneur de Syrie, néglige de remédier au mai. Florus se propose de faire nattre la guerre. Troubles dans Césarée entre les Juifs & les Idolatres, babitans de cette ville. Florus entretient les troubles. au-lieu de les éteindre. Sédition dans Jérusalem occasionnée par Florus, & punie avec une cruauté capable de porter les Juifs au désespoir. Epoque du commencomens

cement de la guerre. Trois partis parmi ks Juifs. Nouvelle sédition dans Jérusalem. Persidie de Florus. Nouveau carnage des Juifs. Officier envoyé par le Gouverneur de Syrie pour examiner l'état des choses. Le Roi Agrippa tache de calmer les esprits des Juifs, & il les engage à plier sur quelques articles, mais il ne peut obtenir d'eux qu'ils se soumettent à Florus. Les séditieux refusent les victimes présentées au nom des Romains. Les Grands, après avoir tenté inutilement de ramener les séditieux, implorens contre eux le secours de Florus & d'Agrippa. Guerre intestine dans Jérusalem entre les Grands & la plus saine partie du Peuple d'une part, & les séditieux de l'autre. Ceux ci restent vainqueurs. Horrible persidie des séditieux envers la Garnison Romaine. Les Juifs de Césarée sont exterminés. Toute la Syrie remplie de carnages par les combats entre les Juifs & les Syriens. Cypros & Maché. ronte enlevées aux Romains. Siège de Jérusalem par Cestius: il manque plusieurs fois l'occasion de prendre la ville. Il est poursuivi dans sa retraite par les Juifs. Plusseurs Juifs s'enfuyent de Hérusalem. Les Chrétiens en sortent, & se retirent à l'ella. Plaintes portées à Néron contre Florus. Le Conseil des Juifs distribue les départemens. Joséphe envoyé en Galilée. Sages arrangemens. do Josephe pour le civil & pour le militair es

taire. Jean de Giscale, ennemi de Josephe, lui suscite bien des traverses. Caractère de ce scélérat, & son bistoire. Vespassen est chargé par Néron de la guerre contre les Juiss. Il assemble son armée à Ptolémaïde. Il entre dans la Galilée. Siège de Josepate. Prise de cette ville. Joséphe retiré dans une caverne y est découvert. Il consent à se rendre inspiré selon qu'il l'assure, par un mouvement divin. Fureur de ceux qui étoient avec lui dans la caverne. Ils se suent tous les uns après les autres, & Joséphe délivre d'eux se rend aux Romains. Prétendues prédictions de Joséphe. L est bien traité par Vespasien. Prise de Japha par les Romains. Ils taillent en pièces les Samaritains attroupés sur le Mont Garizim. Prise & destructionde Joppe. Vespasien marche vers Tibériade, qui lui ouvre ses portes. Il prend Tarichée. Clémence de Tite. Près de 40000 scélérats mis à mort, ou vendus par Vespasien, contre la foi donnée. Il achéos la conquête de la Galilée. Jean s'enfuit de Giscale à Jérusalem. Il y augmente le trouble & la folle ardeur pour la guerre. Rapines, brigandages, cruautés exercées par les fastieux. Ils preunent le nom de Zélateurs. Ils s'emparent du Temple. Discours d'Ananus au peuple contre les Zélateurs. Le peuple prend les armes, & force la premiére enceinte du Temple. Trabison de Jean de Giscale. Les



TO E LOVE OUR K PUBLIC LIERARY

ASTOR, LINON

Les Zélateurs appellent les Iduméens à leur secours. Discours de Jésus Grand-Pontife aux Iduméens, pour les détourner de l'alliance des Zélateurs. Il ne peut rien gagner sur enx. Les Iduméens introduits par les Zelateurs dans la Ville & dans le Temple, font un grand carnage du peuple. Mort du Pontife Ananus, tué par les Iduméens. Cruautés exercées par les Zélateurs & par les Idu-méens. Jugement & mort de Zacharie fils de Baruch. Les Iduméens reconnois. sent qu'ils ont été trompés par les Zélateurs, & se retirent de Jérusalem. Nouvelles cruautés des Zélateurs. Horrible oppression du peuple de Jérusalem. Vespassen laisse les Juifs se ruiner par leurs fureurs intestines. Prise de Gadare, Capitale de la Pérée. Réduction de tout le pays. Toute la Judée soumise bors Jérusalem; & trois forteresses occupées par les brigands. Vespassen est obligé d'interrompre la guerre contre les Juifs. Il délivre Joséphe de ses chaînes. Tite est envoyé par son pérespour assiéger Jérusalem.

A ruine des Juiss est un évé- La ruine nement très-intéressant par des Juiss, événement lui-même, & qui le devient très-intérence encore infiniment davanta- ressant, sur ge, lorsqu'il est considéré tout par rapport à la

sous le rapport qu'il a avec la Religion. Religion. Une guerre sanglante, & où les sureurs des

par-

partis conspirent avec les armes de l'étranger pour la destruction de la Nation, ou plutôt y forcent malgré lui un ennemi plein de clémence, qui ne demandoit qu'à épargner les vaincus; un Peuple ancien & fameux, qui de son pays, comme d'un centre, s'étoit répandu dans toutes les parties du Monde connu, frappé des plus horribles calamités dont aucune Histoire ait conservé le fouvenir; une grande & superbe ville livrée en proie aux slammes, & onze cens mille habitans ensévelis sous ses ruines; un Temple, la merveille de l'Univers, & l'objet de la vénération de ceux mêmes qui suivoient un autre culte. tellement détruit qu'il n'en reste pas pierre sur pierse; voilà sans-doute des faits bien capables, quand ils seroient purement humains, d'exciter l'intérêt le plus vif. Mais combien ces mêmes faits nous deviennent-ils précieux, lorsque nous faisons réflexion qu'ils renserment une des preuves des plus éclatantes de la vérité de notre sainte Religion; qu'ils avoient été prédits par Jésus-Christ quarante ans auparavant, lorsqu'ils étoient sans aucune apparence; que la dispersion du Peuple Juif & la ruine du Temple entrent dans le lystême de l'Evangile, au moyen duquel la connoissance du vrai Dieu ne devoit plus être renfermée dans une seule Nation, ni son culte attaché à un Lieu particulier; enfin que ces délastres, les plus affreux qu'il soit possible d'imaginer, sont

VESPASIEN, LIV. XVL 153

la vengeance que Dieu tira du plus grand erime qui ait jamais été commis sur la Terre, & de la mort cruelle & ignominieuse de son Fils?

La Providence divine a voulu qu'une Force & Histoire si importante nous fût transmise importance par un témoin oculaire, & qui a eu lui-mê du témoi-me grande part aux principaux événe- josephe. mens; par un témoin nullement suspect de favoriser les Chrétiens, & qui a vu les preuves de la colère céleste sur sa malheureuse patrie, comme, il le remarque à plusieurs reprises dans son Ouvrage, mais qui en a ignoré la cause. Joséphe n'avoit garde de penser que les juiss se fussent attiré l'indignation de Dieu en rejettant & crucifiant le Messe promis à leurs Péres, puisque, par une adulation aussi folle qu'impie, il appliquoit aux ennemis & aux destructeurs de sa Nation les oracles qui lui annongoient un Libérateur.

tite partie de l'ouvrage que j'ai entrepris. C'est donc pour moi une nécessité de me · serrer, & d'abréger ma narration, en tâchant néanmoins de ne manquer aucun des traits qui caractérisent les principaux acteurs, surtout aucun de ceux qui portent l'empreinte du doigt de Dieu visible. ment marqué dans ce grand événement.

Zèle des Juifs pour leur Religion: prece d'antipathic conmains.

La Nation Juive étoit alors plus attachée qu'elle ne l'avoit jamais été à la Religion de ses Péres. Il est vrai que le commiére sour-merce avec les Etrangers, & l'étude de la Philosophie des Grecs, avoient gâté queltre les Ro. ques particuliers. L'Epicuréisme, si contraire à la Religion même naturelle, s'étoit introduit parmi eux, & avoit formé la secte des Sadducéens. Mais cette secte, quoiqu'embrasse par les plus illustres d'entre les Prêtres, étoit renfermée dans un petit nombre de personnes. Le gros de la Nation sembloit, en conséquence de son mêlange avec les Idolâtres, avoir redoublé de zèle pour la pureté de son culte. Les Pharissens, qui affectoient une grande rigidité, avoient seuls du crédit parmi le peuple: il les écoutoit seuls, & il avoit même, sur leur autorité, reçu diverses observances, qui ajoûtées à la Loi lui servoient comme de haie, & fortisioient le mur de séparation entre les Juiss & les Gentils. De là plusieurs séditions, soit contre leurs Rois, lorsqu'ils les trouvoient trop complaisans pour les usages des Romains, soit contre les Romains euxmêmes.

VESPASIEN, LIV. XVI. 157

mêmes. J'ai décrit avec étendue celle qu'excita l'affaire de la statue de Caligula, & qui mit la Nation à deux doigts de sa ruine. Le zèle des Juiss étoit si vis & si ardent, qu'ils ne souffroient pas que l'on fit même entrer dans leur pays les images des Césars, adorées par-tout ailleurs; & les Magistrats & Généraux Romains avoient égard à ce scrupule. Joséphe rapporte que Vitellius 3%. Ant. Gouverneur de Syrie se préparant à tra-XVIII. 7. verser la Judée avec son armée pour aller faire la guerre à Arétas Roi des Arabes, les premiers de la Nation vinrent au devant de lui, & lui représentérent que les drapeaux de ses Légions étoient chargés d'images, qui selon leur Loi ne devoient point paroître dans toute la contrée. Vitellius reçut favorablement leur requête, & ayant fait prendre une autre route à son armée, il vint à Jérusalem accompagné seulement de ses amis.

Un autre principe de révolte chez les Anciennes Juifs, étoient les oracles qui regardoient Prophéties le Messie, mal entendus & mal interpré- dues: setés. Ils sçavoient que les tems marqués cond prinpar les Prophétes étoient accomplis; & cipe de réleurs passions ne leur ayant pas permis de reconnoître un Sauveur, qui ne les délivroit que de la servitude du Péché, & non de celle des Romains, ils étoient toujours prêts à écouter tout Imposteur qui leur annonceroit la liberté, & la domination sur leurs ennemis. Aussi l'Histoire de Joséphe Foule est remplie, dans les tems dont je parle, d'impod'en feurs. G 7

158 HIST. DES EMPEREURS ROM.

d'entreprises tentées par des Fourbes de toute espéce pour se faire Rois, ou pour secouer le joug de l'étranger. Souvent ils emmenoient un grand peuple dans les déferts, en promettant de magnisiques prodiges. A peine une de ces troupes étoitelle dissipée, qu'il-s'en formoit une nouvelle sous quelque nouveau Séducteur. Celui dont la faction se perpétua le plus longtems & avec le plus d'éclat, sut sudas le Galiléen, dont il est parlé dans les

* V. 37. Actes des Aphtres*:

Judas le Galiléen auteur d'une faction qui le perpétue.

XVII. 1.6. 2.6 de B. Jud. II. 7.

Jos. Ant.

C'étoit un homme habile, éloquent, attaché aux principes des Pharisiens, qu'il outroit encore, & auxquels il ajoûtoit un amour de la liberté qui alloit jusqu'au fanatisme. Lorsque la Judée, après la most d'Archélaus, fut réduite en Province Romaine, Quirinius y étant venu par ordre d'Auguste, pour faire le (a) dénombre. ment des personnes & des biens, Judas, appuyé d'un autre Pharisien nommé Sadoc, s'éleva publiquement contre un usage qu'il traitoit de tyrannique. Il prétendic que les déclarations auxquelles on vouloit les astreindre, étoient une vraie servitude. Il excita ouvertement le peuple à la révolte, soutenant que les juis n'avoient point d'autre Seigneur ni d'autre Maître que Dieu seul. Ses clameurs séditieuses n'eurent pas de grandes suites dans le moment:

(a) Ce dénombrement n'est pas celui dont il est parlé dans St. Luc, II, Il lai est postérieur de dix à enue anc.

VESPASIEN, LIV. XVI. 159

ment: ceux qu'il avoit ameutés, furent obligés de se disperser par la fuite. Mais il laissa des sectateurs, qui embrassérent son dogme favori avec tant d'obstination. qu'il n'est point de suplice si cruel qu'ils ne souffrissent volontiers, plutôt que de donner à aucun mortel le nom de Maitre & de Seigneur. Ces forcenés, par leurs maximes orgueilleuses, entretinrent dans l'esprit des peuples un levain de rebellion, qui après avoir causé plusieurs troubles passagers, s'échaussa ensin si violemment à l'occasion des injustices & des excès odieux de l'Intendant Gessius Florus, que le feu ne put s'éteindre que par la ruine totale de la Nationa

Florus fut envoyé pour gouverner la An. R. 216.

Judée l'an onzième de l'Empire de Né
Florus Intendant de ron, ayant obtenu cet emploi par le cré
la Judée sur dit de sa femme, qui étoit amie de Pop
la fin du péa. Il trouva le pays dans un état qui tégne de cât offert à un Gouverneur sage, actif & Etat afficux bien intentionné, une belle matière à exer- où il trouve cer ses talens & ses vertus, mais qui ne la Judée.

parut à Florus qu'une occasion de piller XX. 6. 9 6. Ant.

de s'enrichir. Il n'est aucun de cette de B. Jud.

foule de Séducteurs que j'ai dit s'être éle
vés depuis que la Judée obéissoit aux Romains, dont les mouvemens n'eussent laissée de s'acheux restes. Quoiqu'ils n'eussent pas réussi, leurs factions n'avoient pas pu être tellement exterminées, qu'il ne s'en sauvât plusieurs particuliers; & comme la Judée est un pays de montagnes, & qui

dans son voilinage a de grands déserts, ceux qui ayoient échappé au fer des Romains, trouvoient aisément des asyles & de sures retraites, d'où se réunissant ensuite, & s'attroupant, ils désoloient le pays par des brigandages affreux. Toutes ces différentes branches de Séditieux s'accordoient dans l'atrachement aux maximes de sudas le Galiléen. Tous couvroient leurs fureurs du prétexte d'un zèle ardent pour la défense de la liberté commune, se prétendant suscités de Dieu pour lever l'opprobre de la Nation assujettie à l'étranger, & menaçant de la mort quiconque demeureroit soumis aux Romains. Ainsi tout ami de la paix devenoit l'ennemi de ces furieux: ils pilloient les maisons, tuoient les personnes, bruloient les villages; & se répandant dans toutes les parties de la Judée, ils la remplissoient de carnages & d'horreurs.

De ces troupes de brigands se détachoient quelques-uns des plus audacieux, qui venoient à Jérusalem dans le dessein d'y allumer le seu de la sédition, & d'y détruire le parti de ceux qui se seroient opposés à une révolte. N'étant pas assez sorts pour les attaquer ouvertement, ils employoient la voie des assassinats, qu'ils commettoient journellement jusques dans le Temple. Ils étoient munis d'une arme très-courte, qu'ils portoient cachée sous leurs robes, & se mélant dans la soule aux grands jours de Fêtes ils frappoient tout d'un d'un coup ceux qui avoient le malheur de leur être suspects, & ensiste ils faisoient les étonnés, ils joignoient leurs plaintes à celles des spectateurs, ensorte qu'il n'étoit pas possible de les reconnostre. Ils prirent pour premiére victime Jonathas, qui avoit été Grand-Pontife; ils tuérent encore plusieurs autres illustres citoyens; & ces sortes de meurtres devintent si fréquens, que tout le monde étoit dans des défiances continuelles, & que personne ne croyoit pouvoir paroître dans les rues sans courir

risque de la vie.

Albinus, prédécesseur immédiat de Florus, avoit nourri l'audace de ces scélérats par l'impunité. Bassement & indignement avide, il vendoit la sureté publique à prix d'argent. Ceux qui étoient arrêtés & mis dans les prisons pour cause de brigandages, obtenoient leur élargissement, moyennant les présens qu'ils avoient soin de lui faire; & nul n'étoit criminel que celui qui n'avoit rien à donner. Il vendoit aux factieux la licence de tout ofer; & fes Officiers imitant son exemple, tiroient des petits les contributions que les puissans payoient au Gouverneur. It se forma ainsi plusieurs bandes de brigands, qui rangées chacune sous un Chef exerçoient impunément toutes sortes de violences. Les citoyens, amateurs de la tranquillité, devenoient leur proie; & n'espérant obtenir aucune justice, s'ils étoient pillés ils gardoient le silence; s'ils avoient été épargnés

162 Hist. DES EMPEREURS ROM.

gnés ils se trouvoient heureux; & la crainte d'un danger toujours présent les réduifoit à faire leur cour à des misérables, di-

gnes des plus grands suplices.

Gouvernement ty**za**nnique de Florus.

Florus, qui succeda à Albinus, le sitregreter. Albinus cachoit au-moins sa marche, & paroissoit susceptible de quelque honte. Florus au-contraire fit publiquement trophée de ses injustices, de ses rapines, de ses cruautés, & il se conduisit à l'égard de la Nation des Juiss comme un bourreau qui eût été envoyé pour exécuter des criminels. Sans miséricorde, sans pudeur, il ne sçavoit ni s'attendrir sur les maux, ni rougir de tout ce qui est le plus honteux. Réunissant la ruse à l'audace, il excelloit dans l'art funeste de jetter des nuages sur l'évidence de la justice & du bon droit. C'étoit peu pour lui de vexer & de piller les particuliers: il dépouilloit les villes entières, il ravageoit un grand pays tout-à-la fois. Ses intelligences avec les brigands éclatoient à la vue de tous, & il n'y manquoit que de publier à son de trompe une permission générale de voler & de tuer, à condition de lui réserver une part du butin. Un gouvernement si tyrannique sit déserter la contrée; & il y eut un grand nombre de familles qui abandonnérent leurs établissemens & leurs biens, pour aller chercher au-moins chez l'étranger la sureté & la paix.

Cestius Genici-

Les suiss avoient une ressource dans le Gouverneur de Syrie. Cestius Gallus, qui

. VESPASIEN, LIV. XVI. 163

depuis la guerre des Parthes terminée par neut de Sy-Corbulon avoit réuni le commandement sie néglige des Légions à l'administration civile, & de reméde l'autorité duquel relevoit l'Intendant de 7%. & B. la Judée. Mais nul ne sut assez hardi pour Jud. 11. 13. aller lui porter des plaintes à Antioche, lieu de sa résidence ordinaire. On attendit qu'il vint à sérusalem. Il s'y rendit pour la Fête de Pâques de l'an de Jésus-Christan. R. 827. soixante-six, douzieme de Néron. Les Juiss, au nombre de trois millions, l'environnérent, le supliant de prendre pitié des malheurs de la Nation, & lui demandant justice de Florus, qui en étoit le fléau. Cestius appaisa cette multitude par de belles paroles, mais il n'apporta aucun reméde efficace au mal; & s'en retournant à Antioche, il sut accompagné jusqu'à Cé-sarée par Florus, qui lui déguisa les choses, & les tourna à son avantage.

Néanmoins cet Intendant craignit les flores se suites d'une assaire où tout le tort étoit de propose de saire naître son côté, & pour l'étousser il résolut de la guerre. Il ne doutoit pas que saire naître la guerre. Il ne doutoit pas que si le pays demeuroit en paix, les Juiss excédés de mauvais traitemens, ne s'adres sassent ensinà l'Empereur; au-lieu qu'une révolte ouverte les rendant coupables, leur ôteroit tout moyen de se faire écouter. Ainsi pour les contraindre de se porter aux dernières extrémités, il s'étudia à agraver de plus en plus leur misére. Dans ces circonstances survint à Césarée un mouvement qui savorisa ses vues, & lui sour-

164 Hist. DES EMPEREURS ROM.

fournit un prétexte pour en entamer l'exécution.

Troubles les Idolâtans de cette ville. de B Jud. I. 16.

70/. Ant. XX. 6. 6. de B. Jud. Il. 12.

La ville de Césarée avant que d'être dans Césa- bâtie par Hérode subsistoit déjà sous le les juis & nom de Tour de Strabon, mais elle étoit délabrée & tomboit presque en ruines. tres, habi- Hérode, invité par la situation, en voulut faire un monument de sa magnificen-70/. Ant. ce, & de sa reconnoissance envers Augus-XV. 13. & te. Il la rebâtit à neuf, il y creusa un port, il y construisir un palais pour lui: & comme jamais la Religion n'embarrassa sa politique, il y dressa des Statues, il y éleva un Temple en l'honneur du Prince, qu'il révéroit bien plus sincèrement que le Dieu du Ciel. Ainsi dans cette ville, habitée par des Syriens & par des Juis, se voyoit un mélange d'idolâtrie & de culte du vrai Dieu. C'étoit une source de division, & pendant que Félix stère de Pallas gouvernoit la Judée, la querelle s'échauffa entre les deux Nations qui habitoient Césarée. Les Juiss prétendoient tenir le premierrang dans une ville qui reconnoissoit Hérode leur Roi pour fondateur. Les Syriens au-contraire soutenoient qu'ils représentoient les anciens habitans de la Tour de Strabon ; & Haajoûtoient qu'Hérode n'avoit pas prétendu la rébâtir pour l'usage des Juiss, puisqu'il y avoit érigé des Temples & des Statues. On ne s'en tint pas de part & d'autre à de simples paroles, on en vint aux mains, il y eut des leditions, des combats. Enfin le Magistrat Ro-

Romain intervint, & ayant réduit par la force les plus opiniâtres, il obligea les deux partis à vivre en paix, jusqu'à ce que l'Empereur eut prononcé sur le fond du différend. La réponse de Néron donna gain de cause aux Syrieus, & elle arriva présisément dans le temp que tout étoiten feu dans la Judée sous Florus. On peut bien penser que les Juiss de Césarée surent peu contens de ce jugement; & leurs adversaires en triomphérent avec une arrogance qui augmenta le dépit de ceux qui avoient succombé, & leur donna lieu

de le faire éclater.

Les Juiss avoient une Synagogue dans Jos de B. Césarée près d'un terrain qui appartenoit Jud. II. 13. à un Syrien. Ils tentérent plusieurs fois d'engager le propriétaire à leur vendre ces emplacement, lui en offrant un prix beaucoup au dessus de sa valeur. Mais il rejetta avec dédain leurs propositions, même il entreprit d'y bâtir, & y commença des boutiques, qui génoient & rendoient fortétroit le passage pour aller à la Synagogue. Les plus échauffés de la Jeunesse des Juiss eureut recours à la force, & tombérent sur les ouvriers. Florus condamna, Florus en-Starreta cette voie de fait. Alors les plus tretient ces puissans & les plus riches de la Nation en au-lieu de trérent en négociation avec lui, & moyen-les ételnnant huit telens (a) qu'ils lui donnérent, dre. ils en tirésent une promesse d'empêcher la

(s) Vingt-quatre wille bytet.

construction des boutiques. Mais Florus, aussi perside qu'intéresse, ne leur avoit donné cette parole que pour avoir leur argent; & lorsqu'il l'eut touché, il s'en alla à Sébaste on Samarie, les laissant en liberté d'agir selon qu'ils le voudroient, comme s'il leur est vendu simplement la permission de se faire justice à eux-mêmes. Cette politique tendoit visiblement à allumer la querelle, au-lieu de l'étein-dre: & c'est ce qui ne manqua pas d'artives.

· Le lendemain du départ de Florus étoit un jour de Sabbat: & pendant que les Juiss sussembloient dans leur Synagogue, un idolâtre des plus factieux plaça précisoment à leur passage un vase de terre renversé, sur lequel il se mit en devoir de sacrisier des oiseaux selon le rit du Paganisme. Les Juiss surent outrés de cette insulte saite à leur Religion, & de la profanation d'un Lieu qu'ils regardoient comme saint. Les plus âges & les plus sages d'entre eux vouloient que l'on s'adressat au Magistrat. Mais la Jeupesse fougueuse n'écouta point les remontrances de ses Anciens. Ette court aux armes: & comme les adverfaires, qui avoient comploté l'affaire du sacrifice, s'étoient tenus soigneusement prêts, il se livre un combat, dans lequel les Syriens eurent l'avantage non seulement sur les Juiss, mais sur l'Officier Romain, qui étoit venu avec des soldats pour appaiser le tumulte : ensorte que les luiß

Juiss emportant les Livres de la Loi seretirérent en un lieu nommé Narbata, à soirante stades (a) de Césarée. Les plus illustres d'entre eux, au nombre de douze, allérent à Sébaste trouver Florus pour impioner sa protection, le saisant souvenir respectuensement des huit talens qu'il avoit recus. Mais au-lieu d'accomphir ses engagemens, Florus ordonna que les suplians fussent mis en prison, leur faisant un crime de l'enlévement des Livres de la Loi.

Les Juiss de Jérusalem surent touchés sédicion de ce que souffroient leurs fréres de Césa-dans Jérurée, & se contenoient néanmoins dans salem, ecle devoir. Mais Florus, qui avoit pris à par Florus. tache d'allumer la guerre, envoya dans le & punie même tems enlever du trésor du Temple avec une dix-sept talens (a), sous le prétexte du ser-pable de vice de l'Empereur. Cet attentat poussa à porter les bout la patience du peuple. On accourt sespois. de toutes parts au Temple, & une multitude infinie, jettant des cris d'indignation & de douleur, invoque le nom de César, & demande d'être délivrée de la tyrannie de Florus. Quelques-uns de ces boutefeux de sédition qui s'étoient introduits, comme je l'ai dit, dans Jérusalem, invectivérent contre l'Intendant, le chargérent d'injures, & pour le tourner en ridicule ils alloient une tasse à la main par toute la vil-

⁽a) Doux lieues & demie.

⁽a) 51000 lives.

le quêter pour lui, comme pour un misérable tourmenté de la faim. Cette dérision publique ne fit pas honte à Florus de son amour pour l'argent, mais ajoûta la colère à la cupidité. Oubliant Cesarée, où avoient commencé les troubles, pour la pacification desquels il étoit même payé, il marche furieux du côté de Jérusalem, & plus avide encore de butin que de vengeance, il méne avec lui grand nombre de soldats, cavalerie & infanterie, cherchant le bruit & l'éclat, & voulant d'une étincelle aisée à étouffer produire un incendie. Le peuple intimidé pensa à conjurer l'orage, & sortant au-devant de l'armée il se disposoit à recevoir Florus avec tous les honneurs dûs à sa place. Florus détacha un Officier à la tête de cinquante cavaliers, avec ordre de dissiper cette multitude, & de déchrer qu'il ne s'agissoit point d'appaiser par des soumissions feintes celui qu'ils avoient outragé avec tant d'insolence; & que le tems étoit venu de montrer leur amour pour la liberté par des effets, & non par de simples discours. C'étoit-là porter aux Juiss un défi, mais qui ne fut point accepté. Le peuple avoit des intentions pacifiques, & bien fâché de ne pouvoir rendre les Romains témoins de son obéissance, chacun se retira chez soi, & la nuit se passa dans les craintes & dans les allarmes.

Florus alla loger au Palais d'Hérode,

& le lendemain s'étant assis sur son tribunal, il vit venirà lui les Chefs des Prêtres & tous les plus illustres personnages de la ville, à qui il dénonça qu'ils eussent à lui livrer ceux qui l'avoient insulté, s'ils ne vouloient attirer eux-mêmes fur leurstêtes la punition que méritoient les coupsibles, Ils lui répondirent:,, Que le peuple de Jé-, rusalem étoit ami de la paix, & qu'ils 22 lui demandoient grace pour ceux qui 21 l'avoient offensé. Que dans une si grande multitude il n'y avoit pas lieu de s'é-, touner qu'il se trouvât que sques témé-,, raires, que la vivacité de l'âge portat à ,, s'oublier. Qu'il étoit actuellement impossible de démêler ceux qui étoient en faute, vu que la crainte & le repentir , les réunissoient avec les autres dans un même langage, & qu'il ne restoit plus , aucun caractère qui les distinguat. Qu'il , convenoit à Florus de maintenir la Na-, tion en paix; qu'il devoit conserver pour , les Romains une ville qui faisoit un des ornemens de leur Empire; & qu'il étoit ,, plus juste de pardonner à un petit nombre de coupables en faveur d'une foule , infinie d'innocens, que de perdre tout un peuple bon & fidéle en haine d'une ", poignée d'audacieux." Ces représentations n'eurant d'autre es-

Ces représentations n'eurent d'autre esfet que d'aigrir Florus. Ensiammé de colére, il ordonne aux soldats d'aller piller la ville haute, qui étoit l'ancienne forteresse de David sur la montagne de Sion, 74, 77, 6.

Tome V1.

H

& de faire main-basse sur tous ceux qu'ils rencontreroient. Les soldats, aussi avides que leur Chef, & autorisés par ses ordres. 12 18id. les passérent encore. Leur fureur ne se renferma pas dans les bornes qui leur étoient *U*. 14. marquées: ils forçoient l'entrée de toutes les maisons, tuent tout ce qui se présentoit à eux, sans distinction de sexe ni d'àge. Le nombre des morts, en y comprenant les enfans & les femmes, se monta à trois mille six cens. Il y eut quelques personnages distingués, qui saiss par les soldats furent amenés à Florus. & il les fit battre de verges & mettre en croix. Parmi eux on remarqua quelques Chevaliers Romains: & Josephe a raison d'observer que c'étoit une entreprise bien tyrannique à Florus, que de traiter si cruellement des hommes Juiss de naissance, mais Romains par état & par les titres qui leur avoient été communiqués.

Bérénice étoit alors à Jérusalem pour l'accomplissement d'un vœu de Nazaréat, qu'elle avoit fait à Dieu. Attendrie sur le triste sort de ses compatriotes, cette Princesse fit ce qui dépendoit d'elle pour stéchir la colére impitoyable de Florus. Elle lui envoya à diverses reprises plusieurs de ses Officiers; & voyant qu'elle n'obtenoit rien, & que les soldats exerçoient jusques sous ses yeux toutes sortes de cruatités sur les malheureux suiss, elle vint ellemême se présenter à l'intendant comme supliante. Mais rien n'étoit capable de vaire

VESPASIEN, LIV. XVI. 171

vaincre dans Florus la fureur de la vengeance soutenue de la cupidité de s'enrichir. Il rebuta Bérénice: elle courut risque d'être insultée en sa présence, & blessee par les soldats; & elle s'estima heureuse d'aller chercher sa sureté dans son Palais, où elle s'enserma avec une bonne garde.

Cet événement, que nous pouvons re- Epoque du garder comme l'époque du commence ment de la guerre, tombe sous l'an de jé guerre. sus-Christ 66, & est sixé par Joséphe au seize du mois Artemissus, qui, suivant l'estimation de Scaliger & de Mr. de Tiblemont, répond à peu près à notre mois

de Mai.

Nous y voyons concourir de la part des Trois partis Juisstrois ordres différens d'Acteurs, qu'il parmi les est important de distinguer pour se fort Juis. mer une idée juste de l'état des choses, & pour bien entendre rout ce que nous aus tons à raconter dans la suite: les Grands & les premiers de la Nation, toujours amis de la paix, & attentifs à la maintenir, parce qu'ils) voyoient les conséquences funestes d'une révolte; un parti de séditieux, qui par un amour forcené de la liberté, ou plutôt pour acquérir sous ce prétexte la licence de toutes fortes de crimes, sous floient le seu de la guerre; enfin le gros de m multitude; disposée par elle même à fulvre l'impression de ses Chefs, mais quelquefois entraînée par l'audace des féditieux; qui réuffirent à la fin à s'en rendre les maîtres.

Mouveile **Sedition**

Le lendemain de l'exécution militaire dont je viens de parler, le peuple outré de dans jérula-douleur s'attroupa dans la ville haute, & die de Flo. là redemandant à Florus le sang de ceux sus. Nou- qui avoient été tués la veille, il se livroit aux plus violens emportemens, Les Chefs pe des juis, des Prêtres & les Grands, allarmés de ce commencement de fédition, accoment en hare. & déchigant leurs vétemens, mélant les prières aux exhortations, ils persuadérent à cette multitude de se léparer. & la tranquillité parut rendue à la ville.

Ce n'étoit pas le plan de Florus, aux incérêts duquel convenoient le trouble & la guerre. Il avoit mandé de Céfarée deux Cohortes, qui actuellement n'étoient pas loin de la ville; de par une horrible perfidie, il entreprit de livrer à leur merci le peuple de Jérusalem. D'une partil déclasa aux principaux d'entre les Prêtres, qu'il failoit qu'ils engageassent le peuple à aller au devant de ces Cobortes, or qu'il regarderoit cette démarche comme une preuve de la soumission sintere de la Nation. De Pautre part il envoya suz deux Ophortes un ordre secret de ne point sendre le salet aux Juiss & supposantavec beaucoup de vraisemblance, que cette marque d'imimitié ét de hauteur irriteroit coux qui le croiroient méprifés, & les porteroit à remouvelier leurs chancers contre lai, per de anême ordre il enjoignoit sur Cohornes de charger les Juiss, & de les traiter en manemis, au premier cri par lequel ils ose-. roiset

roient témoigner leur indignation. Ca noir projet réussit. Les Prêtres ayant déserminé le peuple avec bien de la peine à sortir de la ville pour aller recevoir les Cohortes qui arrivoient, quelques séditieux qui s'étoient mêlés parmi la troupe, s'irritérent de ce qu'on leur refusoit le stlut; & s'en prenant à Florus, ils élevérent leurs voix pour invectiver contre sa tyrannie. Dans le moment les Cohortes se jettent fur une multitude sans armes & sans désense, qui n'eut de ressource que dans la fuite. La précipitation & le désordre furent tels, qu'il y en eut un plus grand nombre d'étouffés aux portes de la ville,

que de tués par les soidats.

Les Cohortes entrérent pêle-mêle avec le peuple qu'elles poursuivoient, par la quartier nommé Bézéthe, qui étoit au Nord du Temple; & elles vouloient gaener la forteresse Antonia. Cette forteresse 36. Aux bâtie par les Rois Asmonéens, & consi-27. 24. dérablement augmentée & fortifiée par Hérode, qui lui avoit donné le nom d'Antoine son bienfaiteur, dominoit sur le Temple, dont elle occupoit l'angle entre le Septentrion & l'Occident. Les Romains y tenoient garnison, & je ne sçais pourquoi Joséphe ne fait aucune mention de ces troupes dans le combat dontil s'agit. Quoi qu'il en soit, les efforts des 34.48. deux Cohortes surent inutiles. Envain Jud. 11. 15. Florus, avide de s'emparer du trésor du Temple, vint à leur appui avec les sol-H 3

dats qu'il avoit près de sa personne. Les juiss remplissant les rues leur fermérent les passages, & plusieurs montant sur les toits les accabloient d'une grêle de traits de toute espèce. Il fallut reculer, & les juis restérent en possession du Temple.

Mais ils appréhendérent que Florus ne revint à la charge: & comme il étoit toujours maître de la forteresse Antonia par la garnison qui y résidoit, & qu'ils ne se sentoient pas assez sorts pour l'attaquer, les séditieux abattirent les galleries qui saisoient la communication de cette sorteresse avec le Temple: elle devint ainsi isolée, & sut beaucoup moins en état de leur nuire.

Florus prit alors un parti qui paroftsingulier. Jamais sa présence à Jérusalem ne pouvoit être plus nécessaire. Il en sortit, n'y laissant, de concert avec les Chess du peuple, qu'une seule Cohorte pour garde, & il se retira à Césarée. Joséphe ne kui attribue d'autre motif, que l'impuissance où il se voyoit de piller le trésor du Temple; ensorte qu'ayant perdu l'espérance de la proie qui l'avoit attiré, il n'avoit plus de raison de demeurer à sérusalem. Peut-être étoit-il lâche, & vouloitil avant tout mettre sa personne en sureté, se réservant à appeller Cestius pour soutenir une guerre que sa tyrannie avoit excitée.

Officieren. Cestius reçut en même tems les lettres voye par le de Florus, qui accusoient les Juis de révolte,

volte, & celles de Bérénice & des pre-Gouverneur miers de Jérusalem, qui se plaignoient de syrie amérement de Florus. Incertain de ce ner l'état qu'il devoit penser sur deux exposés si dif- des choses. férens, il résolut d'envoyer sur les lieux un Tribun nommé Neapolitanus pour vérisier les faits, & lui en rendre compte.

Dans le même tems Agrippa second Le Roi Adu nom, frère de Bérénice, & Roi d'u- grippa tane partie de la Judée sous la protection che de caldes Romains, arriva d'Alexandrie, où prits des il étoit allé pour féliciter Tibére Alexan-Juiss, &il dre sur la Présecture d'Egypte, qui ve-les engage à noit de lui être donnée. Il se rencontra quelques à Jamnia avec Neapolitanus, & les Chefs articles. des Prêtres & du Sénat de Jérusalem vinrent les y trouver. Agrippa aimoit sa Nation. Mais, quoique sensible aux maux que souffroient les Juis, comme il connoissoit la dureté intraitable de leur caractère, il crut devoir pour leur propre bien rabattre leur sierté, & il leur donna le tort. Les Députés ne prirent point le change: ils concurent le motif qui faisoit agir le Roi, & lui sçachant gré d'une reprimande d'amitié, ils l'engagérent à venir à Jérusalem avec Neapolitanus.

Le peuple de la ville fortit au-devant d'eux jusqu'à la distance de soixante stades. Là se renouvellérent les plaintes & les pleurs, & tous d'une commune voix ils demandoient qu'on délivrat le pays des fureurs de Florus. Le Roi & l'Officier Romain étant entrés dans la ville, virent de

H 4

Tout n'étoit pas fait néanmoins. Les Inifs ne vouloient plus reconnoître l'autorité de Florus. Ils souhaitoient au-contraire que l'on envoyat des Députés à Néson pour l'informer de tout ce qui s'étoit passé, & ils firent sur ce point de vives instances auprès d'Agrippa & des Chefs de l'ordre des Prêtres, représentant que si on laissoit le champ libre à Florus, il rejetteroit sur la Nation tout l'odieux des mouvemens dont il étoit seul coupable. & qu'il la feroit passer pour rebelle dans le Conseil de l'Empereur. Ces raisons étoient fortes. Mais ceux qui tiennent un haut rang sont toujours plus timides que le commun peuple, parce qu'ils ont plus

à perdre. A grippa de les premiers de la Nation craignirent de se commettre par une accusation intentée contre Florus; & le Roi voyant la multitude disposée à entreprendre la guerre, plutôt que de se soumettre à celui qu'elle regardoit comme son tyran, essaya de l'intimider, en la faisant ressouvenir de la prodigieuse disproportion entre ses forces & celles des Romains. C'est à peu près à cette idée que se réduit un discours très-prolize que Joséphe lui fait tenir au peuple assemblé, & qui est terminé par une protestation nette & précise de ne point partager leurs périls, s'ils veulent courir à une perte inévitable. Bérénice étoir présente à ce discours, plas cée en un lieu élevé, & elle appuya de ses lermes le discours de son frère.

Le peuple répondit qu'il ne faisoit point la guerre aux Romains, mais à Florus. Vous la faites aux Romains, reprit , Agrippa, puisque vous ne payez point ,, les tributs à César, & que vous aven abattu les portiques qui joignoient au Temple la forteresse Antonia. " Lo peuple sentit la justice de ce reproche: & pour se mettre en règle on commença sur le champ à reconstruire les portiques abattus; & les Magistrats, les Sénateurs se distribuérent dans les bourgades, pour lever quarante talens, qui restoient encore dus aux Romains sur le tribut qu'il falloit leur payer. Mais il ne fut pas pos- Mais il ne sible de vaincre l'opinistreté des Juiss sur nis d'ens

ellis fe à Floors

ce qui concernoit Florus. Agrippa ayant soumement voulu leur persuader d'obéir à cet Intendant, jusqu'à ce que l'Empereur en eût envoyé un autre en sa place, ils s'emportérent contre le Roi, ils lui dénoncérent qu'il eut à sortir de la ville: quelques-uns même des plus séditieux lui jettérent des pierres, ensorte qu'Agrippa voyant qu'il ne gagnoit rien, & justement choqué des exces d'une multitude insolente, se retira dans ses Etats, qui s'étendoient principalement vers les sources & au-delà du sourdain.

Les fédivieux refufent les vic**t**imes préfentées au mom des Romaine

La retraite d'Agrippa mit en pleine liberté les factieux, qui levant enfin le m: sque se déclarérent ouvertement contre les Romains. Eléazar fils du Grand-Pontife Ananias, jenne-homme plein d'audace. actuellement Capitaine des troupes qui gardoient le Temple, persuada aux Ministres des sacrifices de ne recevoir l'offrande d'aucun étranger. Or c'étoit l'usage d'offrir tous les jours un sacrifice pour les Romains fondé par Auguste, comme il a été dit (a) ailleurs. Les Prêtres instruits par Eléazar, refusérent les victimes présentées pour ce sacrifice, & rompirent ainsi avec les Romains, & manquérent au devoir de fujets.

Les Grands, Les Grands furent allarmés de cet ataprès avoir tentat, dont ils prévoyoient les terribles dement de conséquences. Ils essayérent de ramener

par

. VESPASIEN, LIV. XVI. 179

par leurs discours des furieux qui s'égaroi-ramener les ent, & ayant assemblé le peuple, ,, A séditieux, quoi pensez-vous? dirent-ils. Vos an implorent , cêtres, bien loin de rejetter les sacrifi le secours ces d'aucun homme quel qu'il pût être, de Florus & ce qui est une impiété, ont orné ce d'Agrippa. Temple des dons des étrangers, & ils ont cru en relever la gloire en y confa-: crant des monumens offerts par les Rois & les Princes de toutes les Nations: & vous, par un zèle aussi inconsidéré que dangereux, vous refusez les offrandes , de ceux sous la puissance desquels vous vivez! vous privez ce Temple de ce qui , fait une grande partie de sa célébrité. & vous voulez que les Juis soient les seuls , chez qui soit interdit aux étrangers tout acte de Religion! Si c'étoit contre des , particuliers que vous introduisissez cette nouvelle loi, ce seroit un schisme contraire à l'humanité. Mais séparer César & les Romains de toute commu-, nication à votre culte, n'est-ce pas vous séparer de la protection de leur Empire? En refusant d'offrir pour eux des sacrifices, prenez garde de les mettre dans le cas de vous empêcher d'en offrir pour vous mêmes. Ah! pensez plutôt , à vorre foiblesse & à leur puissance. & , faites cesser l'insulte avant que ceux que , vous insultez en soient instruits." Les séditieux, qui vouloient la guerre, ne furent nullement touchés de ces remontrances; & ils dominoient parmi le people,

H 6

à qui un faux rèle de Religion en impose aisément. Ainsi les Grands, les Chefs des Prêtres, les premiers Sénateurs, ne songérent plus qu'à séparer leur cause de celle de ces forcenés, de la tenter un reméde extrême, en implorant les secours du dehors contre leurs concitoyens. Ils députérentà Florus & à Agrippa, pour leur demander des troupes avec lesquelles ils

pussent réduire les mutins.

Le trouble parmi les Juiss étoit une heurense avanture pour Florus, qui voyant la guerre s'allumer felon ses vœux, se tint tranquille & ne fit aucune réponse aux Députés. Agrippa pensoit disséremment. Il aimoit les Juis, il étoit attaché aux Romains; il vouloit conserver aux uns leur Temple & leur Capitale, & aux autres une belle Province: d'ailleurs il ne croyoit pas que la guerre dans la Judée fût avantageuse pour lui, & il craignoit avec fondement que la contagion de la révolte ne se communiquat au pays qui lui obéissoit. Il écouta donc les priéres qui lui étoient adresses, & il envoya trois mille chevaux à Jérusalem.

Querré inrefline dans léru-& la plus Mine parcie du Peuple d'une ert, & ies

Les Grands & la partie la plussaine du Peuple, fortifiés de ce secours, s'emparésalem entre rent de la ville haute; car Eléazar & sa facles Grands rion étoient maîtres de la ville basse & du Temple. De ce moment Jérusalem devint un champ de bataille entre ses citoyens, qui ne cesserent de s'égorger mutuellement. Après plusieurs, jours de combats contipuels.

VESPASIEN, LIV. XVI. 181

avels, enfin les factieux l'emportérent, & de l'autre. avant chasse leurs adversaires de la plus Ceux-ciregrande partie de la ville haute, ils brule frent vainrent les Archives publiques, & le Greffe où se gardoient les Actes qui lioient les débiteurs à leurs créanciers; & par ce service ils attirérent à eux toute la vile canaille.

aui se trouvoit affranchie de ses dettes sans

les avoir payées.

Les vaincus se retirérent au Palais d'Hérode, près duquel étoit le camp des Romains, que Florus avoit laisses pour garder la ville. Là ils eurent quelque relache pendant deux jours, que les séditieux employérent à asséger & à forcer la Tour Antonia. Ils la brulérent, ils massacrérent tous les Romains qui y étoient en garnison ; ensorte qu'Eléazar n'avois plus, pous être maître de toute la ville, qu'à s'empaser du poste que tenoient encose les restes d'un parti sur lequel il avoit déjà remporté un très-grand avantage. Il en entreprit le siège, & un renfort qui lui furvint, l'aida beaucoup à réullir.

Le château (a) Masada, sortisié avec un très-grand foin par Hérode, & muni abondamment de toutes sortes de provisions de guerre & de bouche, avoit été surpris peu de tems auparavant par une bande de ces factioux, qui suivoient les maximes préchées autrefois par Judas le

Gali-

⁽a) Carre Place impersonce éceis finale de Midide Las Africation. H₇

Galiléen. Ils avoient égorgé la garnison que les Romains y entretenoient, & cette forteresse étoit devenue leur retraite & leur place d'armes. Manahem, sils de ce même Judas, s'y transporta bien accompagné, & s'étant fait ouvrir l'arcenal, qui contenoit dequoi armer dix mille hommes, il distribua des armes aux brigands qui le suivoient & à ceux qu'il ramassa dans le pays; ensuite de quoi marchant à la tête de cette troupe il revint à Jérusalem avec la magnificence & le saste d'un Roi, & suit reconnu Chef de toute la faction.

· Il prit la conduite du siège qu'Eléazar avoit commencé; & comme il n'avoit point de machines pour battre les murs, il ereusa unemine, & la poussa sous une tour, qui tomba avec un grand fracas. Il se crut vainqueur: mais les assiégés, qui s'étoient appercus des travaux des ennemis, avoient élevé en-dedans un nouveau mur, derriére lequel ils se trouvérent en sureté au moment de la chute de la tour; & cette barrière les mit en état de demander à capituher. Manahem fit une distinction. Il accorda une composition honorable aux troupes d'Agrippa, & aux Juiss de Jérusalem. Pour ce qui est des Romains, il ne vouloit leur faire aucun quartier. Ceuxci ne pouvoient tenir seuls dans un si mauvais poste: & pendant que leurs alliés, profitant de la capitulation, sortoient du château, les Romains se retirérent dans trois tours bâties par Hérode, que l'on nomnommoit Hippicos, Phasaël, & Mariamene. Les vainqueurs tuérent quelques tras, neurs, pillérent les bagages, & mirent le seu Palais & au camp. Ceci arriva le six 7% de B. du mois Gospiseus, qui répond en partie 25 de 11.17. notre mois de Septembre

La prospérité des armes des séditieux produisit entre eux la discorde. Manahem étoit enflé d'un orgueil qui le rendoit insupportable, & Eléazar regardoit d'un œil jaloux un faste qui l'obscurcissoir. Celui-ci exhorta ses amis à secouer un joug honteux; & lorsque Manahem entroitau Temple environné de ses gardes, Eléazar suivi aussi d'un gros de gens armés l'attaqua subitement. Il sut aidé par le peuple, qui croyoit en détruisant le tyran détruire la tyrannie. La troupe de Manahem fut accablée fous le nombre, Plusieurs demeurérent sur la place, quelques-uns s'enfuirent, entre autres Eléazas filsde Jaire, qui se retira à Masada, & resra en possession de ce fort château jusqu'à la fin de la guerre. Manahem réduit à se macher fut biencôt découvert, & on le six mourir dans les suplices, avec phasieurs de les principaux partifans.

Le peuple ne tarda pas à s'appercevoit Horrible qu'il s'étoit trompé dans ses espérances persidie des Ceux qui avoient tué Manahem, ne vou envers la loient pas mettre sin à la guerre, mais en Garnison avoir seuls le commandement. Ainsi quoi Romaine, que le très-grand nombre des citoyens les suplist de ne point pensier les Romains

qui..

184 Hist. Des Empereurs Rom.

qui s'étoient renfermés dans les trois tours que j'ai nommées, ils n'en furent que plus ardens à les affaillir avec fusie; & en peu de teme ils les réduifirent à se trouver heureux, s'ils pouvoient obtenir la vie fauve. & la liberté de sortir de Jérusalem. Meti-Mus Commandant de cestroupes affiégées en fit la proposition, qui fut reçue avidement par des ennemis perfides, & résolus de ne point tenir ce qu'ils promettoient. En effet les Romains étant fortis de leurs tours for la foi jurée, & ayant quité, suivant la convention, leurs boucliers & leurs épées, Eléazar & les siens se jettérent sur eux, & les massacrérent tous hors Metilius, qui promit de se faire Juif jusqu'à fouffrir lacirconcilion.

Une si morrible persidie rendoit les haines désormais irréconciliables, & c'étoit le but des factieux. Mais la muititude par cifique, & les premières têtes de la Nation détefférent un attentat qui offensoit également Dien & les hommes, & qui, afin qu'il n'y manquât aucune circonstance capable d'en augmenter la noirceur, avoit été commis un jour de Sabbat. Ils en regardoient la vengeance comme inévitable, & les déploraient la trifte nécessité où ils se voyoient de partager le fuplice de ceux dont le crime leur fiisoit horreur.

La Pullede Célarée font exter-Pack U. son

Le même jour dt à la même heure les fuifs de Césarée furent exterminés par les Îdolâtres au milieu desquels ils habitoiente Cette sanglante exécution fot la suite des

VESPASIEN, LIV. XVI. 185

anciennes querelles dont j'ai parlé, & on peut croire que Florus qui résidoit sur les lieux, autorisa & encouragea une cruauté si conforme à ses sentimens contre les Juiss. Il en périt vingt mille: ceux qui échappérent au carnage, surent arrêtés & mis en prison par ordre de l'Intendant, & il ne resta plus un seul Juis dans Césarée.

Ce massacre aigrit toute la Nation, qui Toute la s'en vengea sur les villes & sur les villages Syrie remdes Syriens. Par-tout les Juiss, distribuésplie de cass en plusieurs petites armées, y portoient le les combas fer & le feu. Les Syriens, comme l'on peut entre les croire, ne se laissoient pas égorger sans se juiss & les désendre. Ainsi toutes les villes de Syries. étoient partagées en deux camps, qui se saisoient une guerre implacable. L'avidité, comme il ne manque jamais d'arriver. en pareil cas, se joignoit à la cruauté & à la haine. Les meurtriers s'enrichissoiens des dépouilles de ceux qu'ils avoient tués; & ce nouvel aiguillon multiplioit les horreurs, tellement que les places & les rues étoient jonchées de corps morts, hommes, femmes, & enfans: spectacle plus affreux encore que celui d'un champ de bataille après une action sanglante, Quatre villes seulement dans toute la Syrie ne prirent point de part à ces sureurs, & demeurérent paisibles: Antioche. Sidon. Apamée, & Gérasa.

Pendant ce même tems les séditieux Cypros & s'emparérent de Cypros, fort château bâ-Machérones ti par Hérode au-dessus de Jéricho, & ils aux Ro-

en maim.

185 Hist. Des Empereurs Rom.

en abattirent les fortifica ions: & lesh abitans de Machéronte, place très-impor-Pin. V. 16. tante, que Pline qualifie la seconde citadelle de la Judée après Jérusalem, engagérent la Garnison Romaine à sortir de bonne grace de leur ville, dont ils resté-

rent ainsi les mattres.

Ce fut par cette suite d'excès intoléra-Siége de Jérussem par bles que les Juiss'attirérent enfin la guer-Cestius re de la part des Romains. Cestius voyant Joj. de B. Tud. II. 22. toute la Nation courir aux armes, fut contraint de se mettre lui-même en mouvement. Il prit avec lui l'élite de ses Légions: il y joignit les troupes auxiliaires que lui fournirent les Rois voisins, Anriochus de Commagéne, Soémus d'Eméfe, & Agrippa. Ce dernier l'accompagna en personne, & ils entrérent ensemble dans la judée, Cestius n'eut pas de peine à s'ouvrir les passages jusqu'à la Capitale: il prit & détruisit Joppé, qui osa lui résister: & il vint camper à cinquante stades (a) de Jérusalem, pendant que les Juiss célébroient la Fête des Tabernacles.

Ils sortirent sur lui avec audace: & leur attaque sut si brusque & si vive, qu'ils rompirent les rangs des Romains, & mirent toute leur armée en danger. Elle se rémblit néanmoins, & repoussa les Juiss vers la ville : mais dans le premier choc les Romains avoient perdu cinq cens quinze hommes, & du côté des Juiss il n'y en eut que vingt-deux de tués. Dans cette ac-

tion se distingua beaucoup Simon sils de: Gioras, dont nous n'aurons que trop d'oc-

casion de parier dans la suite.

Cestius demeura trois jours dans le mê. me poste, & les Juis se tinrent en présence pour défendre les avenues de leur ville. Ils s'établirent même sur des hauteurs qui dominoient les passages, prêts à fondre fur l'Armée Romaine au premier mouvement qu'elle feroit. Agrippa s'apperçue de leur dessein, & il leur envoya des Députés porteurs de paroles de paix, espérant ou tirer les Romains d'un pas qui lui peroissoit dangereux, en persuadant aux Tuiss de mettre les armes bas, ou du-moins faire naître entre les séditieux & le peuple de Jérusalem une division capable de les affoiblir. Les Députés d'Agrippa ayant fait leur commission, & annonce aux Juis de la part de Cestius une amnistie de tout le passé, s'ils se soumettoient à lui ouvrir les portes de leur ville, les séditieux pour toute réponse se jettérent sur ces Députés, tuérent l'un, blessérent l'autre, & à coups de pierres & de bâtons ils dispersérent ceux d'entre le peuple qui temoignoient leur indignation de ceviolement des droits les plus faints. Cestius, aux yeux duquel avoit éclaté la discorde entre les ennemis, crut ce moment favorable pour les attaquer: il vintavec toutes ses forces leur présenter le combat, & les ayant mis en fuite, il les poursuivit jusqu'à Jérusalem, & se plaça à sept stades de la ville.

Il manque plusieurs fois l'occasion de prendre la ville,

Il s'y tint encore tranquille pendant trois jours, voulent sans-doute reconnoître les lieux, & faire les dispositions nécessaires pour un assent. Le quatriéme jour, qui étoit le trente du mois Hyperberetseus, premier mois de l'Autonne, il s'avança au pied des murailles. Le peuple étoit comme tenu en captivité par les séditieux. Geux-ci, malgré leur audace, fiment effrayés de l'approche de l'Armée Romaine , & abandonnant le faux bourg ils s'enfermérent dans le Temple. Cestius brula le quartier Bézétha; & s'il est poussé sa victoire, & profité de l'effroi qu'il avoit jetté parmi les ennemis, il pouvoit prendre la ville & terminer sur le champ la guerre. Il demeura dens l'inaction, trompé par quelques Officiers de son armée, qui, si nous en croyons soséphe, gagnés par l'argent de Florus, ne vouloient pas que la guerre finit si promptement, & souhaitoient rendre la Nation des Juiss de plus en plus coupable par la longue rélistance qu'elle feroit aux Armes Romaines.

Il paroît que ce Général avoit peu de tête & peu de talent. Une intrique a'étoit formée dans la ville pour lui en ouvrir les portes. Il en fut averti; & au-lieu de saisir une si belle occasion, il donna lieu par ses lenteurs aux séditieux de découvrir la conspiration, & d'en saire périr les

auteurs.

Après cinq jours d'assauts inutilement tentés, le sixième ensis il pénérs jusqu'à la

la porte du Temple du côté du Septentrion, & il n'avoit presque plus qu'à y mettre le seu. Déjà les séditieux consternés pensoient à quiter la ville, qu'ils vovoient dans un danger prochain d'être prise: & le peuple au-contraire, commençant à respirer, & à ne plus craindre ces stélérats oppresseurs, appelloit les Romains, & se disposoit à leur faciliter les entrées. Cestius, par un aveuglement inconcevable, sit sonner la retraite, & condamnant son entreprise comme impossible au moment précis où il alloit l'achever, il abandonna le siège, & regagna le camp qu'il avoit occupé quelques jours auparavant à sept stades de la ville. Une conduite si contraire à toutes les règles de la prudence humaine, paroît à Joséphe n'étre pas naturelle. Il remonte plus haut pour en assigner la cause. Dieu, dit-il (a), offense par les crimes de nos tyrans avoit pris en haine son Sanctuaire, & il ne voujut pas qu'une victoire trop prompte le laiffat subsister.

La timidité de Cestius rendit le cou- 11 et pousrage aux séditieux. Ils le poursuivirent suivi dans dans sa retraite, & lui tuérent quelques par les soldats de l'atriére-garde. De ce moment juis, la terreur dont le Général Romain étoit sappé, ne le quita point, jusqu'à ce

(a) Did rde wunde dwerennende d Gede Th mi ni does, ringe dufin in buires inte Sues. Pesp. En un mot la victoire qu'il avoit eue entre les mains, resta pleinement aux juiss. Joséphe date le retour des vainqueurs à lérusalem du huit du mois Dius, second

mois de l'Autonne.

Plusicurs luifs s'en-

Ce succès passagerpouvoit bien enivrer les féditieux d'un foi orgueil. Mais il n'éfuyent de les reditteux d'un foi organi. Mais sen es lérusalem lérusalem. toit point d'homme sensé dans Jérusalem qui ne comprit que la perte de la villen'étoit que différée, de que la colère des Romains, aigrie par la honte, en deviendroit plus redoutable, & s'appelantiroit plus violemment sur les Juiss. Ces réflexions en déterminérent plusieurs à s'enfuir de Jérusalem, comme on se sauvad'un vaisseau qui va couler à fond. Joséphe nousme en particulier trois illustres personnagen , qui se rendisent euprès de Cestius.

Les Chrétiens avoient un avertissement eicas Ca

bien

VESPASIEN, LIV XVI. 191

bien supérieur à toutes les vues de la pru-sortent, & dence humaine. Jesus-Christ leur avoit se retirent prédit, que lorsqu'ils verroient les ido- APella. les dans le Lieu Saint, il n'y auroit-plus de Mr. Bes. un moment à perdre, & qu'il faudroitsset. abandonner une ville für laquelle la vengeance divine alloit éclater. Les idoles ayant paru au pied des murs de Jérusalem parmi les enseignes de l'armée de Cestius, les Chrétiens, qui étoient dans la Eufab. Hift. ville, conçurent que le tems marqué pat Eccl. III. 5. leur divin Maître étoit arrivé. Une révélation précise, faite aux plus saints d'entre eux, mit la chose hors de doute; & ils profitérent de la liberté que leur laissoit la levée du siège, pour se retirer à Pella, ville de la Pérée, à l'Orient du jourdain.

Cestius n'entreprit plus rien contre les Plaintes Juiss. Occupé de ses propres dangers, & pontées à Craignant que sa désaite ne lui attirât le tre Florus. courroux du Prince, il accorda volontiers Jos de B. aux Juiss retirés près de lais la permission Jud. 21.25. d'aller trouver Néron en Achaie, pour lui exposer les causes qui avoient excité la guerre, & en rejetter la faute sur Florus. Cestius en présentant ainsi une victime à la colére de l'Empereur; s'imaginoit se dérober plus aisément lui-même à la disgrace

qu'il appréhendoit.

Le calme dont Cestius laissoit jouir les Le Conseil Juiss, sut employé par eux à faire les prédistribue paratifs nécessaires pour soutenir la guer- les départe. Le Conseil de la Nation, qui résidoit à temens. I jérusalem, choisit pour commander dans

la

la ville Joséphefils de Gorion, & le Grand-Prêtre Ananus. Elézzar, fils de Simon, Chef des factieux, aspiroit à ce commandement. Il s'étoit signalé dans la poursuice de Cestius, & en avoit rapporté un riche butin. Mais on se désioit avec raison de ses intentions tyranniques, & ces soupcons lui firent donner l'exclusion. Il ne faissa pas, par ses infinuations séduisantes. & par l'usage qu'il sçavoit faire des richesles dont il étoit maître, de prendre sur le peuple une autorité dont on lui avoit refule le titre.

Joséphe enroyé en Galilec

Le Conseil distribua d'autres Chess de guerre dans les différens départemens, dans l'Idumée, à Jéricho, dans la Pérée. Joséphe l'Historien fut chargé de la Galilée. Il nous a laissé ignorer le détail de ce que sirent ses collégues, & il s'est fort étendu sur ce qui le regarde lui-même: conduite qui décéle une vanité, dont les traits ne sont pas rares dans ses Ouvrages. Mais ce n'est pas une raison de négliger ce qui peut Etre intéressant & utile dans le récit qu'il a dresse de son gouvernement & de ses exploits. J'en extrairai les circonstances qui me paroftront les plus propres à plafre au Lecteur, ou à l'instruire.

locéphe pour le ci-

Les procédés qu'il tint, annoncent un ens de homme qui pense supérieurement sur les affaires. Son premier objet fut de se faire vil & pour aimer de ceux qui devoient lui obéir. Sçachant donc que le moyen de se concilier les principaux de la contrée, étoit de leur fai. faire part de l'autorité, & que le peuple pareillement seroit charmé d'être gouverné par des Magistrats tirés d'entre ses compatriotes, il érigea un Consell de soixante & dix Anciens pour avoir une inspection générale sur toute la Galilée, & pour juger les affaires importantes. Celles de moindre conséquence étoient décidées sur les lieux par un Tribunal de sept Juges, qu'il institua dans chaque ville: & il ne se réserva que les grandes causes, & celles qui pouvoient aller à la mort.

Tel fut l'ordre qu'il établit par rapport à la police intérieure. Il ne prit pas moins habilement ses mesures pour se préparer à la guerre dont le pays étoit menacé. Il fortissa un très grand nombre de places; il enrôla toute la Jeunesse de la Galilée, qui se monta à cent mille soldats. Mais il n'employoit pas toute cette multitude à la sois pour le service de la guerre. La moitié marchoit en expédition: l'autre moitié restoit dans les villes & dans les bourgades, chargée de sournir à la subsissance de ceux

qui combattoient.

Persuadé que le courage ne suffisoit pas pour faire de bonnes troupes, & qu'il est besoin que la discipline régle la valeur, Joséphe prit exemple sur les Romains, & se proposa de former ses Galiléens sur leur modéle. Les deux principaux avantages qu'avoient les Armées Romaines sur celles de leurs ennemis, étoient la promptitude de l'obéissance, & la science dans les

Tom. VI. I exer-

exercices militaires. Joséphe avoit remarqué que le grand nombre des Officiers contribuoit infiniment à rendre promte & facile l'obeillance du soldat. Ainsi il muitiplia les divisions de ses troupes, & conséquemment le nombre des Commandans. Pour ce qui est de l'exercice, il n'espéroit pas d'égaler en cette partie la longue expérience des Romains: mais il ne négligea rien de ce qui étoit en son pouvoir pour accouramer ses soldats, par une pratique fréquemment réitérée, à reconnoître les signaux donnés avec la trompette, à faire toutes les évolutions nécessaires dans un combat pour attaquer ou pour se désendre: & parmi-ces leçons il méloit des exhortations puissantes, par lesquelles il leur représentoit sans-cesse à quels ennemis ils avoient affaire, & combien d'efforts il feur en devoit couter pour vaincre les vainqueurs de l'Univers.

les vices qui sont trop ordinaires aux troupes, & qui régnoient alors chez les Juiss avec fureur. Il leur disoit souvent qu'il jugeroit du service qu'il pouvoit espérer d'eux dans les combats, par l'attention qu'ils auroient à s'abstenir des crimes auxquels ils étoient accoutumés, du vol, de la licence de piller, du brigandage; s'ils cessoient de se croire permis de tromper leurs compatriotes, & s'ils ne regardoient plus comme un gain pour eux la ruine de ceux qu'ils étoient chargés de protéger par

VESPASIEN, LIV. XVL 195

ieurs armes. (a),, Jamais, ajoûtoit-il,
, les guerres ne sont mieux conduites, que
, lorsque les soldats qu'on y employe ont
, la conscience pure. Au-contraire ceux
, qui y apportent des vices, s'attirent

pour ennemis non seulement les hommes, mais Dieu même.

Joséphe donnoit l'exemple de la modération & de la retenue à laquelle il exhortoit les siens. Agé pour lors de trente ans, la volupté n'eut pas plus de pouvoir sur son cœur que l'avidité des richesses. Il respecta la pudeur des semmes, il resusa les présens qu'on vouloit lui faire, il ne recevoit pas même les dixmes qui lui étoient dues en qualité de Prêtre; & ayant eu plusieurs sois l'occasion de se venger des ennemis que lui suscita l'envie, il aima mieux tâcher de les gagner par sa douceur.

Le plus dangereux de ces ennemis étoit jean de Jean, né à Giscale, ville de la Galilée, & Giscale, qui en porte le surnom dans l'Histoire. Joséphe. Cet homme, que nous verrons bientôt de-lui suscice venir l'un des principaux instrumens des bien des malheurs de Jérusalem, est dépeint par caractère Joséphe comme le plus fourbe & le plus de ce scéléperside des mortels, artisan de menson-mat, & son ges, & habile à couvrir ses inventions ca-histoire. lomnieuses d'une couleur de vraisemblan-

(a) Διοικίθαι κάλλισα τὰς πολίμυς πας οίς ἄν ἀραθόν τὸ συνοιδὸς ἔχαιστι οἱ σρατανόμενου τὰς δι ἀναθόν Φαύλυς, μ μόνον τοῖς σπίδεις ἐχθροῖς, αλλά κὰ τῶ Θεῷ χράθαι πολομές. ξος υἰτ.

× ,,,

ce Pour lui l'artifice étoit une vertu, &il s'en servoit à l'égard des personnes qui devoient lui être les plus chéres. Cruel & sanguinaire, il cachoit son noir panchant sous une douceur feinte jusqu'à ce que l'espoir du gain le démasquat. Il avoit été pauvre d'abord, & pendant longtems l'indigence renferma dans de petits objets le mal qu'il étoit capable de faire: mais des lors il avoit une ambition démesurée, & portoit ses vues à tout ce qu'il y a de plus haut. Il commença par être voleur de grands-chemins, & dans ce noble exercice il se forma une compagnie, qui s'acrut peu à peu jusqu'au nombre de quatre cens hommes. tous vigoureux, tous audacieux, & habitués depuis longtems aux meurtres & aux brigandages; car il les choisissoit tels avec grand soin, & il n'en admettoit aucun qui n'eût fait ses preuves. A la tête de cette troupe il couroit la Galilée, & ajoûtoit les horreurs des ravages aux troubles qu'y excitoient déjà les approches de la guerre.

Lorsque soséphe vint commander dans cette Province, il ne connoissoit point le mauvais caractère de Jean de Giscale, & il le regardoit comme un homme dont l'activité & l'audace pouvoient dans la circonstance lui être d'une grande utilité. Celui-ci profita adroitement des dispositions favorables où il voyoit le Commandant à son égard. Il avoit besoin d'argent pour remplir les vues ambitieuses que les succès continuels nourrissoient dans son

ame.

ame. Il obtint de Joséphe la commission de fortisier Giscale sa patrie, & il imposa pour les frais de cette entreprise de fortes contributions, dont la plus grande partie resta entre ses mains. De plus il se sit accorder le privilége exclusif de la traite des huiles de Galilée, pour l'usage des Juissrépandus dans la Syrie, qui se trouveroient ainsi affranchis de la fâcheuse nécessité d'employer des huiles façonnées par les mains impures des Idolatres. La Galilée étoit remplie d'oliviers, & cette année la récolte avoit été très abondante. Ainfi Jéan eut un débit prodigieux de sa marchandise, sur laquelle il gagnoit sept cens

pour cent.

Ayant amassé par ces différentes voies de grandes richesses, il ne tarda pas à s'en servir contre celui à la protection duquel il en étoit redevable. Il entreprit de détruire Joséphe, dans l'espérance de lui succéder, & de devenir Commandant de la Galilée. Il ordonna aux brigands qui lai obéissoient, de renouveller leurs courses & leurs ravages avec plus de fureur que jamais, se proposant de deux choses l'une, ou de surprendre Joséphe dans quelque embuscade, s'il couroit lui-même en personne arrêter les désordres; ou, s'il demeuroit tranquile, de le calomnier comme peu attentif à veiller à la sureté du pays. Il sit aussi répandre le bruit par ses émissaires, que Joséphe entretenoit des intelligences avec les Romains. Enfin il

198 HIST. DES EMPEREURS ROM.

pervint à exciter contre lui des séditions, à soulever des villes entières, à le mettre plusieurs fois en un danger prochain de périr: & Joséphe eut besoin de toute sa présence d'esprit, de toute son habileté, de toute l'affection que sa bonne conduile lui avoit méritée de la part des peuples, pour échapper aux trahisons de Jean de Giscale, & pour se maintenir. On peut le consulter lui-même sur le détail de ces faits, qui ne me paroît pas de nature à devoir entrer dans une Histoire générale, telle que celle-ci.

Cestius étant mort dans cet intervalle. **Vespasien** est chargé peut-être du chagrin que lui avoit causé par Néron son expédition malheureuse, le gouverde la guernement de la Syrie fut donné à Mucien. re contre Mais la guerre des Juiss demandoit un les Juifs. Ta. Hif. Chef particulier, qui pût se livrer à cet 30s. de Bounique objet. Vespasien en fut chargé sans Jud. 111. 1. aucune dépendance du Gouverneur de Syrie. J'ai parlé ailleurs des motifs qui dé-

terminérent Néron à ce choix.

11 affemble de

Aussitôt après sa nomination, Vespason armée à sien envoya Tite son fils à Alexandrie pour y prendre la cinquieme & la dixiéme Légion. Lui-même ayant passé le dégroit de l'Hellespont, il se rendit par terre à Antioche, & de-là à Ptolémande, où il avoit indiqué le rendez-vous général de son armée. Il y amena la quinziéme Légion, à laquelle se joignirent vingt Cohortes, plutieurs Régimens de cavalerie, les troupes auxiliaires que lui fournirent les.

Vespasien, Liv. XVI.

les Rois Agrippa, Antiochus de Comagéne, Soémus d'Emése, & l'Arabe Malehus: & lorsque Tite sur arrivé avec les deux Légions tirées d'Alexandrie, cette armée se trouva forte de soixante mil. le hommes.

· Vespasien y établit une exacte disci-Sues Fest pline, & par cette attention, qui fut toujours le premier objet des grands-hommes de guerre, il commença à s'attirer l'estime des alliés & des ennemis.

ll entra en campagne l'an de Rome 11 entre 818, de Jésus-Christ 67, & il entreprit dans la Gas d'abord de réduire la Galilée, Province remplie de villes fortes qui couvroient Jérusalem. Il étoit déjà maître de la Capitale du pays, c'est-à-dire de Séphoris, place très-importante & très-bien fortifiée. Les habitans de cette ville n'étoient point entrés dans la confpiration générale contre les Romains, & ils avoieut même pris des engagemens avec Cestius. Dès qu'ils scurent l'arrivée de Vespasien à Ptolémaide, ils afférent lui renouveller les assurances de leur fidélité, & lui promettant de servir les Romains contre leurs compatriotes, ils lui demandérent des troupes qui missent leur zèle en liberté d'agir sans crainte. Vespassen, qui comprenoit combien lui étoit avantageuse la proposition des Séphorites, l'accepta aves joie, & il leur envoya six mille hommes de pied & mille chevaux sous la conduite du Tribun Placidus. Cet Officier

L 4

ue.

200 HIST. DES EMPEREURS ROM.

ne se contenta pas d'assurer contre les attaques des rebelles la ville dont il avoit la garde. Il couroit la campagne, il ravageoit tout le plat-pays: & Joséphe, qui commandoit, comme je l'ai dit, dans la Galilée pour les Juiss, n'osa nulle part venir à sa rencontre. Il tenta pourtant une entreprise sur Séphoris; & l'ayant manquée, il ne sit qu'enslammer davantage la colère des Romains, qui pour se venger de cette audace, par laquelle ils se crurent insultés, remplirent toute la contrée de carnages & d'horreurs, ensorte que personne n'osoit parottre hors des villes fortisiées par Joséphe.

Placidus voyant la terreur répandue dans les campagnes, se statta qu'elle pourroit avoir aussi pénétré dans les villes, & il se présenta devant Jotapate, qui étoit la plus sorte place de la Galilée. Il trouva des coura, es sermes. La garnison sortit sur lui, & lui apprit à ne point porter si haut ses espérances. Il sit néanmoins sa retraite en bon ordre, & par cette raison il n'eut que sept hommes tués & quelques blesses.

Cependant Vespasien étant parti de Ptolémaide avec toutes ses forces, arriva sur les frontières de la Galilée, & s'y arrêta quelque tems, pour essayer si la vue d'une Armée Romaine prête à entrer dans leur pays intimideroit les rebelles, & les porteroit au repentir. Ils surent essrayés, mais non jusqu'à prendre un conseil salutaire, Joséphe étoit campé près de Séphotaire, Joséphe étoit campé près de Sépho-

ris avec un corps de troupes, dont il ne détermine pas le nombre. La terreur s'en empara: presque tous se débandérent, non seulement sans avoir rendu de combat, mais sans avoir vu l'ennemi. Dès lors 10séphe conçut un très-mauvais augure du succès de la guerre; & ne pouvant tenir la campagne avec le peu de monde qui lui restoit, il s'éloigna du danger, & se retira à Tibériade.

Vespasien n'eut donc à faire la guerre qu'aux villes de la Galilée, & toute son expédition se passa sans aucune bataille. Il emporta d'emblée Gadara; & quoiqu'il n'y cut trouvé aucune rélissance, il enfit passer les habitans au fil de l'épée, voulant jetter tout d'un coup la terreur dans le pays, & donner un exemple de rigueur qui abbattît les courages. Après avoir exterminé tout le peuple de Gadara, il mit le feu à la place, il brula pareillement les bourgades desenvirons, & de-là il s'avanca vers Jotapate. Comme le chemin qui y Siège de conduisoit, étoit semé de rochers & de Jorapate. collines, difficile pour les gens de pied, impraticable à la cavalerie, il commença par envoyer des troupes pour l'applanir. Elles travaillérent pendant quatre jours, & ouvrirent à l'armée une route large & commode. Le cinquieme jour, Joséphe se jetta dans la place, résolu de la désendre jusqu'à la dernière extrémité.

Cen'étoit pas qu'il espérat une heureuse issue de la guerre. J'ai déjà dit qu'il pré-

voyoit quelle en seroit la fin, & il étoit persuadé qu'il n'y avoit de ressource pour la Nation que dans la soumission à une puissance qui l'écrasoit. D'ailleurs il scavoit que personnellement il trouveroit grace auprès des Romains. Mais il aima mieux, dit-il, s'exposer à mourir mille fois, que de trahir sa patrie, & de deshonorer par une lâchete le commandement qui lui avoit été confié. Plein de ces pensées, il avoit écrit de Tibériade au Conseil général de la Nation, qui résidoit à Jéjusalem, exposant exactement l'état des. choses, sans grossir ni diminuer les objets, afin d'éviter le double inconvénient. soit de se faire accuser de timidité, soit d'inspirer à ceux à qui il écrivoit une conflance téméraire qui les conduisit à leurruine. Il ne paroît pas que soséphe eutrecu la réponse à cette dépêche, lorsqu'il entra dans Jotapate.

Vespasien fut charmé d'apprendre que le Commandant de la Galilée, qu'il regardoit comme le plus habile Chef de guerre qu'eussent les ennemis, se fût enfermé dans une ville qui alloit être asségée. Dès qu'il scut cette nouvelle, il envoya le Tribun Placidus & un autre Officier avec mille chevaux pour investir la place, de façon que Joséphe ne pût lui échapper. Le lendemain Vespassen vint lui-même pour former le siège avec toute son armée.

La description de ce siège a été faiteavec un très-grand soin par soséphe, qui

com-

WESPASIEN, LIV. XVL. 2033

commandoit dans la place, & elle mériteroit d'être transcrite ici toute entiére. Mais comme elle est très-longue, je me crois obligé de l'abréger, & de donner plutor une idée générale des fairs, qu'un récit exact & circonstancié.

Le siège dura quarante-sept jours, & pendant cet intervalle il prit différentes formes. D'abord le Général Romain tenta d'insulter la place, & de l'emporter par des attaques brusques & tous les jours réitérées. Ensuite la résistance qu'il trouva, & l'espérance de matter par la disette d'eau. l'opiniatreté des assiégés, l'engagérent à convertir le siège en blocus, pendant lequel il ne discontinua pas néanmoins les travaux nécessaires pour approcher du corps de la place, & pour la réduire par la: force, s'il en étoit besoin. Enfin rebuté des longueurs, & piqué de l'audace desennemis, qui croissoit par son inaction, il reprit les attaques, battit les mursavec le belier, & sit-bréche: mais ce ne fut cependant que par une espéce de surprise qu'il parvint à se rendre maître de la ville. Je ne dois pas omettre que dans une occasion Vespasien fut blesse d'un. trait lancé de dessus la muraille, & que par la constance avec laquelle il vainquit la : douleur, & persista à se montrer à ses soldats, comme s'il ne lui étoit rien arrivé, il prévint le trouble & la consternation que fablesfure alloit répandre parmi eux.

Joséphe remplit tous les devoirs d'un bon

bon Gouverneur de place assiégée. Il encouragea les siens autant par son exemple. que par ses exhortations : il employa toutes les ressources que l'art de la guerre pouvoit lui fournir contre les divers genres d'attaques livrées à la ville: il ménagea des communications avec les dehors : il sit de fréquentes & vigourenses sorties; il brula à diverses reprises les machines des assiégeans; il les trompa par un stratageme sur le besoin qu'il souffroit par rapport à l'eau. Car quoiqu'il n'eût que de l'eau de citerne, qu'il étoit obligé de distribuer par mesure, il y sit tremper des vêtemens, qui furent ensuite suspendus à la muraille en dehors, & la mouillérent toute entière: ensorte que les Romains no pouvant se persuader qu'il se sit un jeu de prodiguer ainsi l'eau, s'il étoit en danger d'en manquer, recommencérent les attaques, au grand contentement des assiégés, qui aimoient mieux mourir en braves gens dans les combats, que de languir dans les miséres de la faim.

Sur une conduite si belle & si louable se trouve néanmoins une tache. Joséphe frappé du danger qu'il couroit si la ville venoit à être prise, lorsqu'il vit qu'elle ne pouvoit pas tenir encore longtems, délibéra de s'enfuir; & il l'auroit fait, si la multitude ayant eu vent de son dessein. ne l'en eût détourné par les instances les plus pressantes. " Vous êtes, lui disoientails, notre espérance, tant que la ville se

a dé

VESPASIEN, LIV. XVL 207.

a défend; & notre consolation, s'il faux qu'elle soit prise. Il ne vous convient mi de fuir devant vos ennemis, ni d'abandonner vos amis. C'est vous qui nons 27 avez rendu le courage en venant ici: vous nous l'ôteriez en vous retirant." De telles prières étoient bien capables de bannir de son esprit une résolution qui n'y suroit jamais dû naître. Il résista pourtant, & voulut même donner le change aux habitans de Jotapate, & leur faire croire qu'il leur rendroit plus de services lorsqu'il sesoit hors des murailles. Ils ne se laissérent point amorcer par ces belles paroles; & Joséphe, moitié de gré, moitié de force, resta avec eux.

Le quarante-septiéme jour du siège, un transfuge vint avertir les Romains que les ceue ville. assiégés étoient réduits à un petit nombre & épuilés de fatigues; & que sur la fin de la nuit domptés par la lassitude les gardes avoient coutume de s'endormir, ensorte que dans ces momens il seroit aisé de surprendre la ville. Vespasien profita de l'avis, & par sesordres Tite son fils, à la tête d'un bon corps de troupes, s'approche sans bruit de la muraille vers la quatriéme veille de la nuit. Il y monta le premier, & fut bientôt suivi d'un grand nombre d'Officiers & de soldats, qui trouvant les gardes endormis, entrérent sans résistance dans la ville, & s'en rendirent les maîtres en un instant. Ils en ouvrirent les portes à l'armée, qui n'eut la peine que de tuer & 17

mo. Eler. Des Empeneums Rom

de piller. Les Romains n'auroient pas perdu un seul homme dans la prise de Jotapate, si un Centurion nommé Antoine ne se fit sie inconsidérément aux discours d'un Juif, qui ini demandoit quartier, & qui abusa de sa sécurité pour lui enfoncer un coup d'épée dans le corps. Les vainqueurs. firent main-balle sur tous ceux qui étoient. on âge de porter les armes, & n'épargnérent que les semmes de les enfans. Le nombre des prisonniers se monte à douze cens: celui des morts, tant durant le fiége que dans le sac de la ville, est porté par Jo-Séphe jusqu'à quarante mille. A près qu'elle eut été pillée, Vespassen y sit mettre le seu. La prise de Jotapate est datée par l'Historien du premier du mois Panemus, qui répond en partie à notre mois de Juillet.

Joséphe retiré dans une caverne, y est découvert.

le suis encore étouné, pour l'honneur de Joséphe, de ne le voir paroître nulle part au moment terrible de la prise d'une ville dont il étoit Gouverneur, & de ne le retrouver qu'après la décisson de l'affaire, caché dans une caverne, où il étoit allé mettre sa vie en sureté. Il avoit eu grande attention à se dérober aux ennemis dans le premier tumulte; & ayant rencontré un puits profond, qui communiquoit par le côté avec une ample & large grotte, il s'y étoit enfoncé; & s'y tint tranquile arec quarante hommes qu'il y-trouva, & de bonnes provisions de tout ce qui est nécessire à la vie. Comme il sçavoit qu'on le cherchoit, & que les Romains désiroient extrê.

Verpasien, Lin XVI. 2077

ce, il sortit pendant deux nuits consécutienes, pour essayer de s'échapper par quelque endroit, & de gagner une des villes, de la Galilée. Maison faisoit si bonne garde, qu'il ne put exécuter son dessein, & fut obligé de rentrer dans sa caverne. La troisième jour une semme qui s'étoit retirée dans le même asyle s'étant fait prendre, le décela, & sur le champ Vespasien envoya deux Tribuns pour lui offrit la vie sauve s'il vouloit se rendre.

Josephe n'osoit prendre confiance aux il consent à paroles qu'on lui donnoit: & il fallut que se rendre, Vespassen le fit solliciter vivement par inspiré, se un troisiéme Tribun, de sa connoissance l'assure, par & de ses amis, nommé Nicanor, qui lui un mouve. représenta que si le Général Romain vou- ment diloit sa vie, il en étoit le mattre; mais qu'il estimoit sa vertu, & qu'il n'avoit. d'autre intention que de sauver un brave homme, qui ne méritoit pas de périr. Comme Joséphe hésitoit encore, les soldats qui accompagnoient Nicanor, s'impatientérent, & ils menaçoient de boucher la caverne, & d'allumer un grandi seu à l'entrée. En ce moment Josépheraconte qu'il se ressouvint des songes par. lesquels Dieu lui avoit révélé les calamités futures des Juiss, & la succession des Empereurs Romains: & afin d'accréditer ce qu'il débite, il se donne hardiment: pour habile non seulement dans l'intelligence des anciens oracles de sa Nation, mais

208 HIST. DES EMPEREURS. ROM.

mais dans l'interprétation des songes, & dans l'explication des énigmes mystérieux sous lesquels il platt quelquesois à Dieu d'envelopper le vrai qu'il annonce. Entrant donc, selon qu'il l'assure, dans un enthousiasme surnaturel, il sit à Dieusecrettement cette priére:,, Grand Dieu, " puisque vous avez résolu de punir von tre peuple, puisque la fortune a passé , toute entiére du côté des Romains, il ne me reste plus d'autre ministère que " celui de publier vos decrets sur l'ave-, nir, que vous m'avez révélés. Je me , sommets aux Romains, je consens de " vivre; & je vous prens à témoin que ,, ce n'est pas comme traitre que je me " sépare de ma Nation, mais pour obéir , à vos ordres". Après cette priére, où Joséphe pouvoit bien se dispenser de saire entrer la fortune, il promit à Nicanor de le suivre.

Mais peu s'en fallut que la fureur de Fureur de ceux qui é-ceux qui étoient avec lui dans la cavertoient avec ne, ne le mît hors d'état d'exécuter la promesse. C'étoient des désespérés, à caverne. qui il paroissoit plus doux de mourir, que de tenir la vie du bienfait des Romains. Lorsqu'ils virent que Josépheétoit disposé à se rendre, ils l'environnérent tous ensemble., Certes, s'écriérent-ils, voilà. " un grand opprobre pour les Loix de , nos péres, pour ces Loix saintes, éta-, blies par l'autorité de Dieu même, qui a donné aux luifs des ames élevées aua dela

dessus de la crainte de la mort. Vous aimez la vie, Joséphe, & vous pouvez vous résoudre à l'acheter aux dépens de votre liberté! Jusqu'à quel point vous oubliez-vous? Ne vous fouvenez-vous plus combien de Juiss vous avez engagés par vos exhortations à pré-, férer la mort à la servitude? Ah! c'est , bien à tort que l'on vous attribuoit le ,, double éloge du courage & de la pruden-,, ce. Est-il digne d'un homme prudent de ,, se fier à ses ennemis? Est-il digne d'un homme de cœur de recevoir d'eux la , vie, quand même on seroit assuré de 22 l'obtenir? Si la fortune des Romains a ébloui votre vue, c'est à nous à main-, tenir la gloire de notre patrie. Nous ,, vous préterons nos bras & nos épées. Consentez ou refusez, la chose est éga-, le. Vous n'avez le choix que de mourir 🚅 en Général des Juifs, ou en traître." En même tems qu'ils lui tenoient ce langage, ils tiroient leurs épées, & ils se montroient prêts à le percer, s'il se rendoit aux Romains.

Malgré une si pressante nécessité, Joséphe persista dans sa résolution; & si nous l'en croyons, son motif n'étoit pas de se conserver la vie, mais il pensoit qu'il se rendroit coupable d'insidélité envers Dieu, s'il mouroit avant que de remplir le ministère prophétique dont il étoit chargé. Il sit donc un long discours à ces surieux; & par des raisonnemens philosophi-

sophiques, sinsi qu'il les qualifie lui-méme, il entreprit de toucher des cours de bronze. Il leur prouva que le meurtre de soi-même emportoit ingratitude & impiété envers Dieu., Si un homme, dit-il, détourne ou fait disparostre le dépôt qu'un autre homme lui a confié, il est injuste: " & celui qui chasse de son corps le dépôt que Dieu y a placé, peut-il passer pour "innocent?" Il leur montre la félicité du Ciel comme la récompense destinée à ceux qui attendent l'ordre de Dieu pour luire. mettre leur ame; & au-contraire l'Enfer, comme la punition des forcenée dont les mains se sont portées à de criminelles violences contre eux-mêmes. Au-reste la sélicité qu'il promet aux Bons est mêlée d'idées Pythagoriciennes, selon la doctrine des Pharifiens; & il suppose que les ames des Justes, après avoir habité pendant un tems le plus haut des Cieux, sont renvoyées sur la Terre pour animer des corps chastes & purs. Il finit tous ces longs raisonnemens par déclarer qu'il est résolu à ne point devenir traftre à lui-même, & que s'il faut périr, il aime micuz que ce foit par le crime d'autrui que pet le lien.

Ce discours ne sit qu'uniter des homenes qu'une aveugle manie rendoit sourde à la raison. Ils se disposérent à mer Joséphe, & l'épée à la main ils l'attaquérent de toutes parts. Cependant ses efforts, ses regards imposans, & un reste de respect qu'ils n'avoient pu dépouiller envers leur

Ge.

V-ESPASIEN, LIV. XVL 211

Général, suspendit leurs coups.

Mais le danger n'étoit point passé: & Ils se tuent Joséphe n'espérant plus de vaincre leur ratous les uns ge opiniatre, prit un parti hazardeux, mais après les unique dans la circonstance, se remettant joséphe dépour le succès à la protection de Dieu, livré d'eux, puisque nous sommes, dit-il, déter-se rend aux, minés à mourir, au-moins évitons une

exécution odieuse, & n'imposons point à chacun la triste nécessité de se tuer luimême. Tirons au sort. Le premier sur ,, qui le sort tombera, sera tué par le sui-, vant, & ainsi jusqu'à la fin. Nous mour-,, rons tous, & personne n'aura trempé ,, les mains dans son propre sang. " La proposition sut acceptée: & soit par hazard, dit l'Historien, soit par une Providence spéciale, les choses s'arrangérent de façon que Joséphe resta seul avec un autre, à qui il persuada de prendre consiance aux promesses des Romains. Il se livra donc avec lui à Nicanor, qui accompagné d'une troupe de soldats avoit eu la patience d'attendre la fin d'une si longue avanture; & il fut amené par cet Officier à Vespasien.

Il n'est pas besoin que j'avertisse le Lac-Prétendnes teur, que tout ce récit a l'air un peu roma-de Joséphe. nesque, & pourroit bien avoir été brodé 11 est bien & embelli par l'Auteur. Il est dignement traité par couronné par la prédiction que sit Joséphe Ves Raliena à Vespassen de l'Empire. J'en ai parlé ailleurs. J'ajoûterai ici que Joséphe se vante encore d'une autre prédiction, pareille-

ment

212 HIST. DES EMPEREURS ROM.

ment vérifiée par l'événement. Il prétend qu'il avoit annoncé aux habitans de Jotapate, que le siège dureroit quarante-sept jours, au bout desquels seur ville seroit prise; & que pour lui, il deviendroit prisonnier des Romains. Saus m'arrêter à résuter une sorfanterie qui se détruit d'elle-même, je passe à ce qui est constant. Joséphe protégé par Tite, ame généreuse, qui estimoit le mérite même dans un ennemi, reçut de Vespassen toutes sortes de bons traitemens, mais sut retenu néanmoins dans les chaînes.

Pendant le siège de Jotapate, Vespasien prit une autre ville de Galilée, & détruisit un attroupement nombreux de Sa-

maritains.

Prise de Japha par les Romains.

Japha, ville peu éloignée de Jotapate, enflée de la résistance que faisoient ses voisins aux Armes Romaines, montroit une audace au-dessus de ses forces. Trajan, Commandant de la dixiéme Légion, y fut envoyé avec deux mille hommes de pied & mille chevaux. Il s'empara d'abord sans beaucoup de difficulté de la première enceinte, car Japha en avoit deux: & ceux qui s'étoient retirés dans la seconde en ayant fermé les portes, de peur que les ennemis n'entrassent avec leurs concitoyens, les malheureux qui se trouvérent enfermés entre les deux enceintes, y furent massacrés au nombre de douze mille. Trajan voulut réserver au fils de son Général l'honneur de la prise de la place, & manda.

da l'état des choses à Vespasien, qui donna mille santassins & cinq cens chevaux à Tite, pour aller mettre sin à l'entreprise. La seconde enceinte de Japha sut sorcée par esca'ade: les vainqueurs passèrent au sil de l'épée tous ceux qui étoient en âge de porter les armes: les semmes & les ensans restérent prisonniers.

Les Samaritains s'étoient assemblés en 11s taillent armes sur le Mont Garizim, & quoiqu'ilsen pièces ne fissent aucune hostilité, leur attroupe-les Samari-tains atment étoit suspect. Vespassen sit marcher troupés sur contre eux Cérialis Commandant de la le Mont cinquiene Légion, avec trois mille hom-Garizim. mes de pied & six cens chevaux. Cet Officier, arrivé au pied de la montagne, ne iugea pas à propos d'aller tout d'un coup attaquer des ennemis qui avoient sur lui l'avantage du lieu, mais il les environna & les enferma de tranchées. On étoit alors à la fin du mois Desius, qui termine le Printems: & les chaleurs déjà très-grandes incommodoient extrêmement les Samaritains logés au haut d'une montagne aride, mal approvisionnés, & souffrant surrout de la disette de l'eau. Plusieurs périrent de soif, d'autres vinrent se rendre aux Romains. Cérialis informé par ces transfuges de Rebattement où étoient tombés les ennemis, pensa qu'il étoit tems alors de monter à eux. Il leur offrit la vie sauve, s'ils vouloient mettre bas les armes; & sur leur refus, il les attaqua, & en tua onze mille six cens.

216 HIST. DES EMPEREURS ROM.

seroient bien traités, ouvrirent leurs portes à Vespasien, qui leur tint parole, les exempta du pillage, & laissa subsister leurs murailles.

Il prend Tarichée. Clémence de Tite.

Tarichée ne sut pas une conquête toutà-sait aussi aisée. Les sactieux de Tibériade & de tout le pays des environs s'étoient rensermés dans cette place, qui étoit bien sortisée; & ils avoient sur le lac de Génésareth, qui baignoit la ville, un grand nombre de barques toutes prêtes, soit à leur servir d'asyles, en cas qu'ils sussent sur terre, soit même à combattre.

L'audace de ces avanturiers étoit extrême, & une de leurs bandes vint attaquer les Romains qui s'établissoient un camp à la vue de la ville. Comme ils n'étoient point du tout attendus, ils troublérent d'abord les travailleurs, & comblérent une partie des ouvrages, mais ils ne sourinrent pas la vue des Légions, & poursuivis l'épée dans les reins, ils se sauvérent dans les barques dont je viens de parler.

Un autre corps beaucoup plus nombreux vint se ranger en bataille dans la plaine, & Tite s'étant approché d'eux avec six cens chevaux d'élite, les trouva en sibonne posture, & si siers de leur multitude, qu'il envoya demander du renfort. Vespassen commanda quatre cens chevaux & deux mille archers pour aller le joindre, sous la conduite de Trajan & d'un autre Officier. Lorsque Tite eut reçu ce se-cours,

cours, il donna sur les ennemis, marchant à la tête des siens, & par l'avantage du bon ordre de la discipline il rompit sans peine une troupe tumultueuse, qui n'avoit qu'un courage impétueux & mal conduit. Il ne put néanmoins empêcher que les sur yards ne rentrassent dans la ville, quoiqu'il eût tâché de leur en couper les passages. Mais leur désaite les y avoit décrédités : & le peuple, qui vouloit la paix, osa élever sa voix contre les factieux.

La division se mit donc dans la ville, & elle éclata en menaces & en clameurs, qui se firent entendre jusques hors des murs. Tite conçut que c'étoit-là le moment savorable de livrer un assaut, & montant à cheval il vint se présenter du côté du lac. A la vue des Romains la confusion devint horrible dans Tarichée. Les furieux ou s'enfuyent, ou, s'ils ne peuvent en trouver le moyen, ils se mettent en désense: les habitans demeurent tranquilles, comptant n'avoir rien à craindre des Romains. contre lesquels ils n'avoient jamais eu dessein de se révolter. Ils ne se trompérent pas dans leur espérance. Du moment que Tite fut maître de la ville, il sépara les innocens des coupables, & ayant fait mainbasse sur ceux-ci, il sit jouir les autres d'une pleine sureté pour leurs vies & pour leurs biens.

Vespasien informé de la prise de Tarichée, vint dans la ville, charmé des succès & de la gloire qu'acquéroit son sils. Pour Tome VI. & ache-

218 HIST. DES EMPEREURS ROM.

achever la victoire, il entreprit de nettover le lac des brigands qui le couvroient, & qui s'étant sauvés en grand nombre dans les barques faisoient bonne contenance. & paroissoient plutôt se disposer à attaquer. si l'occasion s'en présentoit, qu'à fuir à l'autre bord. Ils attendirent en effet que Vespasien est fait construire une flottille. & lorsqu'elle vint leur présenter la bataille, ils acceptérent le défi, & se battirent en désespérés. Il n'en échappa pas un seul: tous périrent, ou par les traits des ennemis ou suffoqués dans les eaux: & leur nombre, joint à ceux qui avoient été tués dans les combats sur terre, se monta à six mille cinq cens.

Près de lérats mis à mort, ou contre la foi donnée.

Tarichée avoit été un centre où s'étoit 40000 scé-ramassé tout ce qu'il y avoit de turbulent & d'ennemi de la paix dans les pays voisins, vendus par & il y restoit encore près de quarante mille Vespasien, ames de cette espéce, qui comproient jouir du pardon accordé par Tite aux Tarichéates. Vespasien tint Conseil de guerre pour délibérer sur le parti qu'il convenoit de prendre par rapport à une multitude, qu'il n'étoit possible ni de laisser dans la ville, dont elle auroit troublé la tranquillité, ni de renvoyer, parce qu'on ne pouvoit pas douter que des gens accoutumés à la sédition, au brigandage & à la guerre, ne renouvellassent leurs excès dès qu'ils se versoient en liberté. D'un autre côté les loix de l'humanité & de la justice ne permettoient pas de traiter en ennemis ceux qui s'étoi-

VESPASIEN, LIV. XVI. 219.

toient soumis sur la parole donnée qu'on leur feroit bon quartier. Cette considération si importante, & même sacrée, n'arrêta point les Officiers qui composoient le Conseil. Pleins de haine & de mépris pour les Juiss, ils soutinrent qu'il ne pouvoit y avoirrien d'injuste ni de cruel à leur égard. & que c'étoit le cas de faire céder sans difficulté l'honnête à l'utile. Vespassen se rendit à cet avis, & ajoûta même la supercherie à l'inhumanité. Comme on appréhendoit que le peuple de Tarichée ne s'intéressat au sort des malheureux qu'on vouloit perdre, on leur ordonna de sortir tous par la porte qui conduisoit à Tibériade: & là on les assembla dans le (a) Stade, où Vespasien s'étant transporté commença par faire égorger les vieillards & ceux de qui l'on ne pouvoit tirer aucun service, au nombre de douze cens. Il choisit six mille des plus vigoureux, qu'il envoya à Néron en Achaie, pour être employés aux travaux de l'Isthme. Le reste, qui se montoit à plus de trente mille têtes, fut vendu. Cette exécution perfide & fanglante convenoit peu au caractère de Vespassen, qui favoit (b) que la guerre a ses loix ainsi que la paix, & que les grandes ames se piquent d'y montrer autant de justice que de courage. Joséphe date ce fait du huit du mois Gor-

⁽a) Lieu destint à la course & aux combass des

⁽b) Sunt & belli, ficut pacis, jura, justèque es non minus quam fortiter didicimus gerere. T. L. V. 27.

Gorpiæus, troisième mois de l'Eté.

iée. Jean

Gitcale à

Tul. W. 1

La prise de l'arichée répandit la terreur Il achéve la conqué- dans toute la Galilée; les villes & les forte de Gali-teresses s'empresserent de le soumettre aux s'enfuit de Romains. Il fallut pourtant qu'ils emportassent de force Gamale (a), place située Jerusalem. vis-à-vis de Tarichée de l'autre côté du Jos de B. lac. Le Mont Itabyrius, qui est le même que le Thabor, les arrêta aussi quelque tems, & ils n'en devinrent maîtres que par un combat livré contre une troupe de rebelles qui s'y étoient postés. Giscale se rendit, après que Jean, qui s'en étoit rendu le tyran, en fut sorti pour se retirer à sérusalem, comme je vais le raconter.

Cette ville fut la dernière de la Galilée qui tint contre les Romains. Elle n'étoit originairement qu'une bourgade, dont les habitans occupés de l'agriculture ne pensoient nullement à la guerre. Jean y ayant introduit une troupe de brigands, fortifia la place, comme nous l'avons dit, avec la permission de Joséphe, & la maintint dans la rebellion jusqu'à la fin.

C'étoit une témérité poussée à l'excès : car les forces ne répondoient nullement à une telle audace, & Tite en arrivantavec mille chevaux pouvoit aisément emporter la ville d'emblée. Mais las du car-

⁽a) Cette ville n'appartensit pas à la Galilée, puisqu'elle étoit située au-delà du Jourdain & du Lac de Génésareth. Maiselle étoit liée d'intérêt avec les Galittens rebelles, & Josephe Gouverneur de la Galite compte Gamale parmi les villes de son département.

nage, & plaignant le sort des innocens qui se trouveroient énveloppés avec les coupables, ce généreux vainqueur s'approcha des murs, & voulut tâcher de guérir, par ses représentations salutaires un aveugle entêtement. " Sur quoi vous fondezvous, disoit-il à ceux qui bordoient les murailles, pour attendre seuls l'effort , des Armes Romaines, après la prise de , toutes les autres villes de la Galilée? , N'avez-vous pas d'assez fortes lecons , dans les exemples contraires de vos compatriotes, dont les uns se sont attiré les plus affreux désastres par une , résistance opiniatre, les autres, qui se ,, sont sies à notre clémence, jouissent de leurs biens & de leur fortune sous notre protection? Je vous fais les mêmes , offres, sans vouloir tirer vengeance de votre fierté jusqu'ici intraitable. L'espérance de conserver sa liberté mérite ,, grace, mais non l'obstination à tenter , l'impossible.

Ces discours ne furent entendus que par des cœurs endurcis. Car sean avoit pris soin d'écarter des murailles & des portes tous les habitans, & ses satellites seuls occupoient les remparts. Il sentoit néanmoins combien le parti de la résistance étoit insensé & impratiquable, & il entreprit de tromper Tite par une supercherie. Il répondit qu'il acceptoit ses offres avec reconnoissance, & qu'il améneroit à la soumission les plus mutins par persuasion ou

par contrainte. Mais il demanda un jour de délai, parce que le sabbat, qu'ils célé. broient actuellement, ne permettoit pas plus aux Juiss de conclure un Traité, que de manier les armes. Le dessein de Jean étoit de profiter de cet intervalle pour s'enfuir. Mais ce qui le fit téussir, dit Joséphe (a), c'est que Dieu vouloit sauver Jean pour la punition & pour le malheur de Jérusalem. Telle est, ajoûte l'Historien, la véritable cause de la facilité avec laquelle Tite non seulement donna créance aux discours de ce fourbe, mais s'éloigna à quelque distance de Giscale, pour s'approcher de Cydæssa, bourgade de la dépendance des Tyriens, dont les habitans étoient de perpétuels ennemis de ceux de Galilée. Jean eut donc toute liberté de s'enfuir pendant la muit. Il emmena avec lui non seulement des hommes armés. mais des familles entiéres, des femmes, des enfans. Une telle compagnie ne pouvoit pas faire grande diligence. Aussiaprès quelques stades Jean prit les devans, malgré les cris & les pleurs des foibles qu'il abandonnoit.

Le jour venu, Tite se présents devant les murs pour l'exécution du Traité. Le

VESPASIEN, LIV. XVI., 223

peuple lui ouvrit les portes avec mille acclamations de joie, & en lui rendant graces de l'avoir délivré de son tyran, dont on lui apprit la fuite. Tite sut piqué de s'être laissé surprendre, & il envoya à la poursuite des suyards une partie de la cavalerie qui l'accompagnoit. Jean avoit trop d'avance pour pouvoir être atteint, & il arriva à Jérusalem. La troupe impussante qui n'avoit pu le suivre, devint la proie des Romains. Ils en tuérent six mille, & ramenérent près de trois mille semmes & enfans.

Tite ordonna à ses soldats de faire une bréche à la muraille, voulant entrer comme dans une ville prise. Du reste il montra une clémence parsaite, & quoiqu'il sût resté dans la ville un assez grand nombre de partisans de la rebellion, il aima mieux pardonner à tous les habitans indistinctement, que de présenter matière à des délations où la haine & la prévention pourroient avoir souvent plus de part que la raison & la justice. Mais il eut soin de laisser dans Giscale une garnison, qui pût tenir en respect ceux qui seroient tentés de remuer. Ainsi sur achevée en une campagne la conquête de la Galilée: & Tite n'y laissant plus aucun ennemi, retourna auprès de Vespasien, qui s'étoit mis en quartiers d'hiver avec deux Légions à Céfarée: la dixiéme hivernoit à Scythopolis.

La facilité avec laquelle la Galilée 11 y augavoit été soumise, étoit un nouvel aver-mente le K 4 tissemble, & la folle ardeur pour la guerre. tissement pour les habitans de Jérusalem, & devoit leur ouvrir les yeux sur le sort qui attendoit leur ville malheureuse: mais la fureur & l'aveuglement y croissoient à mesure que le péril devenoit plus présent. L'arrivée de Jean de Giscale, & de sa troupe haletante, donna lieu à plusieurs de faire bien des réflexions, qui les amenoient à concevoir de justes allarmes. Cet homme audacieux se moqua de leur sage timidité: & tirant vanité de ce qui faisoit sa honte,,, Je n'ai point sui les Romains. " disoit-il, mais je suis venu chercher un , poste, d'où je pusse leur saire bonne guerre. C'est folie de consumer nos , forces pour la défense de Giscale, & " de semblables bourgades, pendant que " nous devons les réserver pour la Mé-, tropole de la Nation". Il parloit des Romains avec un extrême mépris : il exaltoit les resources qui restoient aux Juiss-,, Voyez, disoit-il, quelles peines & queles les fatigues les Romains ont souffertes devant les chetis hameaux de la Gali-, lée. Quarante-sept jours de siège les ont a grande peine rendu maîtres de Jota-,, pate. Que sera ce, s'ils viennent se préfenter devant Jérusalem? Non, quand », même ils auroient des afles, ils ne pour-, roient s'élever à la hauteur de nos murailles ". Ces discours fanfarons enfloient le courage de la Jeunesse, & leur inspiroient une folle ardeur pour la guerre. Les vieillards & les hommes judicieux

VESPASIEN, LIV. XVI. 225

en sentoient tout le vuide & tout le faux, mais ils étoient réduits à des plaintes inutiles.

Car Jérusalem, outre les factieux qu'el- Rapines. le portoit dans son sein, étoit inondée brigandade la multitude de ceux qui y accouroient ges, cruaude toutes les parties de la Palestine. A cées par les mesure que les Romains gagnoient du ter-factieux. rain & faisoient une conquête, les amateurs du trouble qui pouvoient échapper, n'avoient point d'autre retraite que la Capitale, dont les portes avoient été toujours onvertes à tous les Juifs, & où l'on recevoit alors avec empressement des compatriotes qui se disoient pleins de zèle pour la désense de la ville sainte. Le moindre des inconvéniens qu'apporta avec soi cette foule étrangére, dont Jérusalem sut furchargée, étoient les bouches inutiles, qui consumérent les provisions nécessaires aux combattans.

Ce mal ne se sit sentir qu'à la longue. Mais les rapines, les brigandages, les meurtres changérent la face de la ville en celle d'un bois rempli de voleurs. Les scélérats qui l'inondoient, étendoient leurs cruautés jusques sur les premières têtes de Jérusalem. Its arrêtérent publiquement plusieurs illustres personnages, dont trois étoient de la Race Royale, & ils les envoyérent égorger dans la prison. Le prétexte dont ils colorérent une si odieuse violence, sut une accusation de trahison & d'intelligence avec. les Romains. Ils étoient

226 Hist. Des Empereurs Rom.

étoient les oppresseurs & les tyrans de Jérusalem, & ils s'en faisoient passer pour les

vengeurs.

De tels excès répandoient la terreur parmi le peuple; mais ils excitoient en même tems une juste indignation, qui n'avoit besoin que d'un Chef pour oser éclater.

Le peuple en trouva un en la personne d'Ananus, ancien Pontise, qui avoit été établi Gouverneur de Jérusalem au commencement de la guerre, & dont Joséphereléve ici par les plus grands éloges la sament le c'étoit le nom que se donnoient ces homment le c'étoit le nom que se donnoient ces homment le ment le c'étoit le nom que se donnoient traves l'aremparent en zèle de Religion leur audace à commetteurs. Ils mes abominables, qui vouloient traves l'aremple, tre les crimes les plus horribles) les Zélateurs s'emparent le danger. Ils comprirent le danger. Ils comprirent

teurs sentirent le danger. Ils comprirent qu'une multitude immense, réunie sous un-Ches habile & accrédité, deviendroit redoutable pour eux. Ils prirent donc pour place de sureté le Temple, dont ils sirent la citadelle de leur tyrannie. C'est ainsi qu'après avoir violé tous les droits humains, ils se déclarérent ouvertement les ennemis de Dieu même, dont ils prosanoient & souloient aux pieds le sanctuaire.

A ce sacrilége ils ajoûtérent une nonvelle impiété, en élevant par sort au Souversin-Pontificat un certain Phannias, qui véritablement étoit de la race d' Aaron, mais homme grossier, nourri dans l'obscurité d'un village, & sçachant à peine ce quec'étoit que la dignité de Grand-Prêtre;

bet.

personnage de théatre, dont ils saisoient seur jouët, & qui incapable de prendre aucune autorité, étoit forcé de leur prêter son nom pour couvrir leurs attentats.

Ce mépris de la Religion tournée en risée, acheva de porter l'indignation du peuple à son comble. Les Prêtres & les Grands venoient à l'appui, & se mélant dans les pelotons, ils exhortoient la multitude à prendre les armes contre les op. presseurs de la liberté, & contre les profanateurs des choses saintes. On écoutoir avidement ces discours: mais la difficulté de l'entreprise contrebalançoit le désir d'une si juste vengeance. On craignoit de ne pas réussir à déloger d'une forteresse, telle que le Temple, une troupe nombreuse de brigands, endurcis au crime, déterminés à tout oser, & en qui le désespoir du pardon augmentoit l'audace.

Enfin dans une assemblée générale A: Disconstruments se léve; & tournant ses regards vers d'Ananus le Temple, les yeux baignés de larmes: au peuple contre les Ah! qu'il m'eût été doux de mourir, zélateum s'écria-t-il. avant que de voir le Mais

s'écria-t-il, avant que de voir la Maifon de Dieu souillée de tant d'horreurs,
& le Lieu Saint profané par les piede
impure des plus scélérats de tous les
mortels! Encore, si j'espérois trouver
dans ce peuple qui m'écoute une resfource contre de si grands maux. Mais
je le vois insensible à ses propres calamités, & uniquement dominé par la
mités, & uniquement dominé par la
crainte. On vous pille, & vous le sousfiez-

228 HIST. DES EMPEREURS ROM.

frez: on vous frappe, & vous gardezle 3) silence: aucun de vous n'est même ass sez hardi pour gémir librement sur le sang innocent qu'il voit répandre. Non, ce n'est point aux tyrans que je m'en , prends : c'est à vous, qui les avez for-, tistés par votre indolence. Ils étoient d'abord en petit nombre, & votre tranquille sécurité leur a donné moyen de s'accrostre. Ils ont commencé par piller vos maisons, aucun de vous ne s'en restému; & devenus plus audacieux ils ont attaqué vos personnes. Vous avez vu traînés indignement par les rues, jeto tés dans des prisons, chargés de chai-, nes, je ne dis pas des hommes illustres par leur naissance & par leur mérite. , mais des citoyens, contre lesquels il n'y avoit ni accusation en forme, ni , jugement prononcé; & ces infortunés "'n'ont trouvé personne qui reclamat en , leur faveur. Que devoit-il s'ensuivre? 27 La mort & le l'uplice. C'est aussi ce qui , est arrivé: & de-même que l'on choisit and dans un troupeau les victimes les plus 23 grasses, nos tyrans out immolé par prés férence les premières têtes de la Nantion, Leur audace, nourrie par le sucz. cès, insulte aujourd'hui Dieu même. " Vous les voyen profaner indignement fon Temple, & dece lieu, le plus fort 22 & le plus élevé de la ville, comme le plus saint de l'Univers, vous imposer a le joug de la servitude. Quels nouveaux m exmis ne sufficent pas pour vous tirer de vonotre assoupissement, rien ne sera capable de vous réveiller.

" Quel motif vous anime à soutenir la guerre contre les Romains? N'est-ce , pas l'amour de la liberté? ce sentiment précieux, qui convient si bien à des ames généreuses. En quoi! vous resu, sez d'obéir aux Mastres du Monde entier, & vous consentez à devenir les

,, esclaves de vos compatriotes, & à sousprir de leur part des traitemens que vous

, n'auriez pas à craindre de la part de l'é-

22 tranger.

" Comparez la conduite des uns & des autres. Votre Temple est orné des offrandes des Romains, & ceux-ci le dépouillent des monumens de vos anciennes victoires. Les Romains respectent vos Loix, & n'osent franchir la barriére du Lieu Saint: & ceux-ci font du Temple leur place d'armes, & y portent leurs mains toutes fumantes du sang de leurs fréres. Et vous vous précautionnez contre les ennemis du dephors, pendant que vos véritables ennemis vivent au milieu de vous, & assiére gent votre Sanctuaire!

"Prenez donc les armes avec courage, " & ne craignez ni leur nombre, beau-

HIST. DES EMPEREURS ROM.

coup moindre que le vôtre; ni leur audace, qu'affoiblit une conscience souillée de crimes; ni l'avantage du lieu. dont la protection n'est pas assurément pour les impies, mais plutôt pour ceux qui en vengent la sainteté. Montrezvous, & ils sont détruits. Et quand même vous vous exposeriez à quelque danger, quel fort plus digne d'envie, que de mourir devant les sacrés porti-,, ques, en combattant pour vos femmes , & pour vos enfans, pour Dieu & pour ,, son Temple? Je m'offre à vous servir a de la tête & de la main. Je vous conduirai par mes conseils, & dans l'occa-" sion je payerai de ma personne."

Le peuple rend les armes, & force la premiére enceinte

Le peuple échauffé par un discours si véhément, se déclara disposé à détruire la tyrannie. Ananus encôla ceux qui se présentérent en soule, les arms, les distribua en compagnies; & il se préparoit à atsu Temple-taquer les Zélateurs. Ceux-ci le prévinrent, & firent une sortie sur le peuple. La combat fut rude. Le nombre d'un côté, l'audace & l'exercice de l'autre. Enfin les brigands accablés par la multitude de leurs ennemis, qui croissoit à chaque instant, & se voyant près de succombersurent sorcés d'abandonner la première enceinte du Temple, & se retirérent dans la seconde, dont ils fermérent les portes avec empressement. Ananus ne poussa pas plus loin sa victoire. L'assaut eut été dangereux, & d'ailleurs la sainteté du lieu le

VESPASIEN, LIV. XVI. 23P.

dans l'intérieur du Temple des soldats teints de sang. Il se contenta de bloquer les Zélateurs, laissant une garde de six mille hommes dans les portiques de la première enceinte.

Son respect pour le Temple l'engageau encore à tenter les voies de conciliation avec les Zélateurs. Il vouloit, s'il étoit possible, s'épargner la dure nécessité de souiller le Lieu Saint par le sang de ses compatriotes. Il envoya donc leur faire des propositions de paix, mais il choisit bien mal son Ambassadeur.

Jean de Giscale, lié par de sécrettes in- Trabison telligences avec les Zélateurs, étoit de-de Jean de meuré en apparence attaché au parti du Giscale. peuple; & suivant la pratique des traîtres tours apil montroit plus d'ardeur, plus d'empresse pellent les ment, que ceux mêmes dont l'attachement à leur se étoit sincère. Il ne quitoit Ananus ni jour cours. ni nuit, il s'introduisoit hardiment dans sous les conseils, assaisonment ces procédes de flatteries démesurées envers tousseux qui étoient en autorité. Il parvenoit ainsi à être instruit de tout ce qui se délibézoit, & il ne manquoit pas d'en donner avis aux affiégés. Ananus s'apperçut que les ennemis éventoient toutes ses entreprises. Persuadé qu'il y avoit de la trahison, sessoupcons tombérent sur celui qui en étost véritablement coupable, & que son zèle hypocrite démasquoit. Mais il n'étoit pasaisé de détruire Jean de Giscale, qui avoit

un puissant parti dans la ville. Ananus le prit à son serment. Ce scélérat, à qui les parjures ne coutoient rien, jura une sidé-lité inviolable aux intérêts du peuple. Ananus sut assez simple pour y ajoûter soi; & par une faute inexcusable dans un homme à la tête de grandes affaires, il prit consiance en celui que tant de circonstances rendoient légitimement suspect, il le choisit pour aller porter aux Zélateurs des ouvertures de paix & d'accommodement.

Jean introduit dans le Temple, au-lieu de propositions de paix, tint les discours les plus propres à fouffler le feu de la guerre., Il dit qu'Ananus ayant gagné le peu-" ple, avoit envoyé inviter Vespasien à venir se rendre maître de la ville. Qu'il avoit ordonné à ses troupes de se puri-, fier, afin qu'elles fussent en état d'entrer le lendemain dans le Temple, de gréou , de force. Que s'il proposoit un Traité , aux Zélateurs, ce n'étoit que pour les ,, endormir dans une fausse sécurité & pour les surprendre. Il insista à leur prouver qu'ils en avoient trop fait, pour ef-,, pérer qu'on se réconciliat jamais sincé-, rement avec eux: & il conclut qu'ils 27 devoient se procurer quelque secours ,, du dehors, sans quoi leur perte étoit , certaine."

Les Zélateurs suivirent l'avis de Jean, & résolurent d'appeller à leur secours les Iduméens, Nation voisine, turbulente, à qui toute occasion de prendre les ar-

mes

mes étoit bonne; qui alloit à la guerre comme à une fête, & qui depuis qu'elle avoit embresse la Religion Judaïque ne le cédoit point aux Juiss naturels en attachement pour le Temple & pour la Ville Sainte. Des dispositions si favorables déterminérent les Zélateurs à députer aux Iduméens deux d'entre eux, chargé d'une lettre qui portoit: ,, Qu'Ananus avoit séduit le peuple, " & qu'il vouloit livrer Jérusalem aux Ro-" mains. Que pour eux, résolus de défendre la liberté jusqu'à la mort, ils s'étoient séparés d'un trastre, qui les tenoit , assiégés dans le Temple. Que si les Idumeéns ne faisoient diligence pour venir à leur secours, les désenseurs de la parrie alloient tomber sous le pouvoir d'Ana-,, nus & de leurs ennemis, & la ville sous , celui des Romains." Les Députés, qui étoient gens habiles & ardens, avoient ordre d'exposer plus en détail l'état des choses, & de mettre dans leurs sollicitations tout le feu & toute la vivacité dont ils étoient capables.

Ils réussirent sans peine dans leur négociation. Les Chefs des Iduméens, sur la lecture de la lettre, & le rapport des Députés, entrérent en sureur: ils publiérent une proclamation pour inviter toute la Nation à prendre les armes, & avant le terme qu'ils avoient prescrit ils virent s'assembler autour d'eux une armée de vingt mille hommes, avec laquelle ils marchérent vers Jé-

rusalem,

Ananus, qui ne fait pas en tout ceci pseuve de vigilance, ne fut informé d'un si grand mouvement dans la Nation Iduméenne, que par l'arrivée du secours. Li ordonna que l'on fermat promptement les portes de la ville, que l'on gardat les murailles. Il ne fit pourtant aucune hostilité contre les Iduméens, & désirant les ramener par voie de persuasion, il engagea Jésus, l'un des Grands-Pontises, à monter à une tour qui regardoit leur armée pour les haranguer. Les Iduméens se disposérent à écouter l'Orateur du Peuple de Jérusalem, & il leur parla en ces termes.

Discours de lésus Grand-Pontife aux pour les détourner de l'alliance Interior_

.. Si vous ressembliez à ceux que vous venez secourir, ma surprise seroit moin-" dre. Mais n'est-ce pas l'événement du Iduméens, ,, monde le plus singulier, qu'une Nation ", entière, qu'une belle & florissante as-" mée prenne en main la défense d'une avec les Zé-, poignée de scélérats, dignes de mille " morts? Le zèle pour la sainteré du 7 Temple vous conduit; & ceux dont , vous embrassez la querelle, le souillent , par la cruauté & par les débauches: ils s'enivrent dans le Lieu Saint, & ils y , partagent les dépouilles sanglantes de

, leurs fréres massacrés.

, J'apprens qu'ils nous accusent d'intelligence avec les Romains, & de tra-,, hison. Il ne falloit pas un motifmoins 27 pressant pour vous engager à prendre n les armes contre un peuple uni avec vous dans la société d'un même culte.

- Mais

Maisoù sont les preuves du crime qu'ils nous imputent? C'est leur intérêt seul qui nous rend coupables. Tant qu'ils n'ont eu rien à craindre, aucun de nous n'a été traître. Nous le sommes deve-nus, depuis qu'ils ne peuvent plus éviter la juste punition de leurs forfaits. Ah! si le soupçon de trahison doit tomber sur quelqu'un, il convient bien mieux sans-doute à nos accusateurs, aux crimes desquels il ne manque que celui-là seul pour être portés à leur comble.

,, Quel est donc le plus digne usage que vous puissez faire de vos armes? C'est , de les employer en faveur de la Mé-" tropole de votre Religion, & de pu-, nir des scélérats de la surprise qu'ils ont ,, osé vous faire, en vous implorant pour , désenseurs, pendant qu'ils devoient ,, vous craindre pour vengeurs. Si cepen-,, dant vous respectez les engagemens que, ,, vous avez pris avec eux, un second , parti s'offre à vous. C'est de quiter les. , armes, & de venir dans la ville com-, me amis & alliés vous porter pour arbitres & pour juges entre les Zélateurs 22 & nous. Et voyez combien la condi-,, tion que nous voulons leur faire est a-, vantageuse, puisqu'ils auront pleine li-, berté de nous répondre devant vous , sur les crimes que nous avons à leur reprocher, eux qui ont inhumainement ¿ égorgé les Chefs de la Nation, sans au-- CADE:

cune forme de justice, sans leur permettre de désendre leur innocence. Si , vous ne voulez ni vous unir a nous, ni vous rendre les juges de la querelle, il vous reste de demeurer neutres, sans agraver nos malheurs, sans vous lier avec les oppresseurs de férusalem & , les profanateurs du Temple. Si ancun de ces trois partis ne vous convient, ne soyez pas étonnés que l'on vous ferme les portes d'une ville dont vous vous

" déclarez les ennemis".

Il ne peut fur eux.

Un discours si plein de raison ne sit rien gagner aucune impression sur les Iduméens prévenus. Ils regardoient comme un affront le refus de les recevoir dans la ville, & encore plus la proposition qu'on leur faisoit de mettre bas les armes s'ils vouloient y entrer. Un de leurs Chess répondit à lésus avec une fierté & une hauteur qui ·lui ôtérent toute espérance de pacification; & ce Pontife se retira pénétré de douleur de voir la ville affiégée en même tems de deux côtés. & menacée dedans ·& dehors par les Zélateurs d'une part & les Iduméens de l'autre.

Les Iduméens inles Zélateurs dans la ville & dans le Temple. font un grand carnage du peuple.

Cependant l'armée du secours n'étoit troduits par pas contente de l'inaction de ceux qui l'avoient appellée. Les Iduméens avoient compté trouver un parti puissant, qui les seconderoit, & leur ouvriroit l'entrée de Jérusalem; & voyant que les Zélateurs n'osoient sortir de l'enceinte du Temple, plusieurs se repentirent d'être venus, & la hon• honte seule les empêcha de reprendre la route de leur pays. Un orage qui survint durant la nuit, augmenta encore leur dégoût. La pluie, la grêle, les éclairs, les connerres, les mugissemens de la terre ébranlée sous leurs pieds, toute la Nature l'embloit déchasnée contre eux: & en même tems qu'exposés aux rigueurs de la tempête, ils souffroient beaucoup, n'ayant d'autre abri que leurs casaques, dont ils s'enveloppoient, & leurs boucliers, qu'ils mettoient sur leurs têtes, la crainte de la colére divine les troubloit beaucoup dans l'ame. & ils se persuadoient que Dieu condamnoit leur entreprise.

Cependant ce sut précisément cette circonstance qui leur en facilita le succès. Les Juiss de la ville crurent pareillement que Dieu se déclaroit pour leur querelle, & en conséquence de cette idée flatteuse ils sirent la garde avec moins de vigilance. Leur négligence présenta à quelques-uns des Zélateurs l'occasion de sortir survivement du Temple pendant la nuit au plus sort de l'orage, & de gagner la porte de la ville qui donnoit vis-à-vis de l'armée des Iduméens. Ils la leur ouvrirent, & les introduisirent dans Jérusalem.

Le premier soin des Iduméens sut de courir au Temple, & de se réunir aux Zélateurs pour attaquer ceux qui en saisoient le blocus. Ils eurent bon marché d'une garde, dont une partie étoit endormie, & l'aure s'essraya à la vue d'une multitude

de nouveaux ennemis joints subitement aux anciens. Les troupes de la ville, qui au cri des combattans étoient accourues, ne firent pas plus de résistance. Les Iduméens n'eurent guéres que la peine de tuer: & comme ils étoient naturellement cruels, & d'ailleurs irrités de ce qu'on leur avoit refusé l'entrée de la ville, & imposé la nécessité de subir hors des murs toute la violence d'un orage affreux, ils ne firent quartier à personne, & passérent au fil de l'épée tout ce qui s'offrit à leurs coups. Le carnage fut d'autant plus horrible, que dans un lieu fermé la fuite devenoit-impratiquable. Toute la première enceinte du Temple fut inondée de sang, & lorsque le jour fut venu on compta plus de huit mille morts.

Maîtres du Temple, les Iduméens se répandirent dans la ville, où ils pillérent Mon da & tuérent à discrétion. Leur sureur prit Pontise A-pour premières victimes les deux Pontises nanus, tué pour premières victimes les deux Pontises par les idu. Ananus & Jésus; & non contens de leur avoir ôté la vie, ils les outragérent par mille insultes après leur mort, & jettérent

leurs corps sans sépulture.

méens.

Joséphe déplore amérement la mort d'Ananus, dont il prétend que les grandes qualités & la bonne conduite auroient infailliblement sauvé Jérusalem, s'il eût vécu. Ananus, dit-il, aimoit la paix; il sçavoit qu'il n'étoit pas possible de vaincre les Romains; & par son éloquence persualive il auroit déterminé les Juiss à se Sou-

soumettre, pendant que la belle résistan. ce qu'il étoit capable de faire auroit amené les Romains à s'adoucir sur les conditions du Traité (a). Mais Dieu, ajoûte l'Historien, avoit prononce sa sentence de condamnation contre une ville souillée de crimes: il vouloit que le Lieu Saint fût purisié par le seu; & pour accomplir ses desseins de justice sur la Ville & sur le Temple, il écartoit & ôtoit du monde ceux qui étoient attachés à l'une & à l'autre par un zèle pur & sincére.

Ainsi parle Joséphe, qui pourtant ignoroit la vraie cause de la colére de Dieu sur les Juiss. Ananus étoit bien peu propre à desarmer la vengeance divine. Fils du Grand-Prêtre (b) Anne, qui avoit pris part à la condamnation de Jésus-Christ, il s'é- 30 Ant. toit montré digne imitateur d'un tel pére XX. s. par le meurtre de l'Apôtre Saint Jaques le Mineur, que l'éminence de sa sainteté rendoit vénérable à tout le peuple de Jérusalem.

(a) A'M' ofman xalampiras è Osès is perpuar ριέτης το πόλεως άπωλείαι, εξή πυρί δωλόμει 🕒 कंदबीक्रीमान्य कि बें अब , निर्दे केरीश्रावकायर बंगीकी κού Φιλοσοεγείδας περείποψεν. 30%.

(b) Anne est aus appelle Anauns dans Josephe. Mais il n'est pas vraisemblable qu'il ait vécu jusqu'au sems dons il s'agit ici, & encure moins qu'un vieillard plus qu'octogénaire est eu assez de vigueur pour remplir les sonctions de Gouverneur de la ville. Ces raisons ont déterminé Mr de Tillemont à penser que le Pontife Ananus sub par les Iduméens, est le fils du Grand-Prétre Anne nommé dans l'Evangile, & le même dont Jo-Séphe fait mention au L. XX. de ses Antiquités, c. &.

240 HIST. DES EMPEREURS ROM.

lem. C'étoit un Sadducéen, qui n'avoit par conséquent ni espérance ni crainte d'une vie avenir: & Joséphe qui le comble ici d'éloges, l'accuse ailleurs d'audace & de cruauté dans ses vengeances.

Cruantés les Zéla-Iduméens. 701. de B. Jud. V. 1.

Les Zélateurs & les Iduméens firent un exercéespar grand carnage du peuple. Mais ils traitéteurs & les rent avec une singulière inhumanité la jeune Noblesse, parmi laquelle ils auroient souhaité se faire des partisans. Ils en remphirent les prisons, & ensuite ils inviroient chacun en particulier à s'unir à eux. Joséphe assure que tous présérérent sans disficulté la mort à la société avec les ennemis de la patrie. La rage des Zélateurs s'exerça à leur faire souffrir les plus cruels suplices; & ce n'étoit que lorsque leurs corps ne pouvoient plus soutenir les souets & les tortures, qu'on leur accordoit la mort comme par grace. L'Historien fait monter à douze mille le nombre de ceux que les Zélateurs firent ainsi périr successivement dans l'espace de peu de jours.

Jugement Zacharie fils de Raauch_

Il convenoit bien peu à de pareils scé-& mont de lérats de vouloir observer les formes de la Justice. Ils eurent néanmoins cette fantaisse à l'égard de Zacharie sils de Baruch. homme riche, amateur de la liberté, ennemi des méchans, & dont la fortune & la vertu irritoient en même tems la copidité & la haine des Zélateurs. Ils érigérent un Tribunal de soizante & dix Juges choisis entre les notables du peuple. & ils y firent comparoître Zacharie, l'ac-

CU-

cufant d'avoir tramé une intrigue pour livrer la ville aux Romains. Ils n'apportoient ni preuves ni indices, mais ils se disoient bien assurés du fait, & ils prétendoient en être crus sur leur parole. Zacharie voyant qu'il n'avoit aucune justice à attendre, & que sa mort étoit résolue, parla avec une liberté digne d'un grand cœur. Il traita d'un air de mépris les accusations vagues dont on le chargeoit, & il en sit sentir en peu de mots la ridicule foiblesse. Après quoi il tourna son discours contre ses accusateurs, & il leur mit sous les yeux toute la suite de leurs attentats, déplorant les malheurs publics, & la confusion horrible où toutes choses étoient tombées. Il est aisé de juger quelle fut à ce discours la rage des Zélateurs. Cependant ils achevérent la comédie, & laissérent prononcer les Juges. Il n'y en eut aucun qui ne donnât un suffrage d'absolution, & tous aimérent mieux périr avec l'innocent, que de se rendre coupables de sa mort. Les Zélateurs poussérent un cri d'indignation, & deux des plus audacieux massacrérent sur le champ Zacharie au milieu du Temple, en lui disant avec insulte: Nous te donnons aussi notre suffrage, , te voilà plus surement absous." Après l'avoir tué, ils jettérent le corps dans le précipice qui bordoit la montagne sur laquelle le Temple étoit bâti. Pour ce qui est des Juges, ils se contentérent de les chasser à coups de plat d'épée, étant bien Tome VI.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

aises que les témoins de leur domination tyrannique allassent par-tout dans la ville en semer la terreur.

Mr. de Tillemont pense avec plusieurs Interprétes de l'Ecriture, que l'événement que je viens de raconter est celui que lesus-Christ avoit en vue, lorsqu'il parloit de Zacharie fils de Barachie tué par les suis entre le Temple & l'Autel. En ce cas les paroles de Jésus-Christ sont une prophétie, qui se trouve vérisiée par un accomplissement parfait. Si l'on admet ce sentiment, on ne pourra pas douter que Zachariene fût Chrétien; & le même Mr. de Tillemont remarque qu'il n'est pas nécessaire de supposer qu'il ne soit pas resté un seul Chrétien dans Jérusalem.

Les Idaconnoissent qu'ils ont été tromtirent de

Matth. XXIII. 350

Les Iduméens, qu'une aveugle fureur méens re- avoit portés à de grandes violences, mais qui n'étoient pas, comme les Zélateurs. consommés & endurcis dans le crime, eu-Pés par les rent horreur des excès de ceux auxquels ils Zélateurs, s'étoient associés. Quelqu'un, qui n'est pas nommé dans Joséphe, fortifia en eux Jérusalem. ces sentimens, & représenta à leurs Chess, qu'ils ne pouvoient se laver de la tache qu'ils avoient contractée en se liguant avec des scélérats, que par une prompte retraite & une séparation éclatante. C'étoit bien peu faire pour réparer les cruautés & les injustices dont ils s'étoient rendu coupables. Les Idunéens auroient dû embrasser la défense du peuple, dont ils avoient agravé l'oppression, & le délivrer de

de ses tyrans. Mais les hommes se portent au mal de toute la plénitude du cœur; & quand il s'agit du bien, ils ne le sont presque jamais qu'imparsaitement. Les Iduméens se contentérent de mettre en liberté ceux qui étoient détenus dans les prisons au nombre d'environ deux mille, & ils se retirérent dans leur pays.

Les Zélateurs les virent partir avec Nouvelles joie, les regardant, non plus comme des cruautés alliés du secours desquels ils fussent privés, des Zélamais comme des surveillans dont la pré-rible opsence génoit leur audace. Ils en devinrent pression de plus insolens, & leur licence plus effrenée; peuple de & ils achevérent d'abattre les têtes illustres qui leur faisoient ombrage. Ils massacrérent Gorion, homme distingué par sa naissance, par son rang, & par son zèle pour la liberté de sa patrie; Niger, brave Capitaine, qui s'étoit signalé dans pluseurs combats contre les Romains, & qui ne put obtenir de ses meurtriers même la grace de la sépulture. Parmi le peuple ils recherchérent soignepsement tous ceux dont ils croyoient avoir raison de se désier; & le moindre prétexte suffisoit pour autoriser leurs funestes soupçons. Celui qui ne leur parloit point, passoit dans leur esprit pour superbe; celui qui leur parloit. avec liberté, pour ennemi. Si quelqu'un au-contraire leur faisoit la cour, c'étoit un: flatteur qui cachoit de mauvais desseins. Et ils ne connoissoient point la distinction de grandes & petites fautes: la most étoit la L 2 peipeine commune à toutes également. En un mot la seule sauvegarde contre leurs sureurs, étoit l'obscurité de la naissance & de la fortune.

Une si cruelle tyrannie déterminoit une multitude de Juiss à déserter la ville, & à aller chercher leur sureté parmi les ennemis. Mais la fuite étoit périlleuse. Des soldats postés par les Zélateurs assiégeoient tous les chemins, tous les passages; & quiconque avoit le malheur d'être pris, payoit de sa tête, s'il ne répandoit l'argent à pleines mains. Celui qui n'avoit rien à donner étoit un trastre, dont la mort seule pouvoit expier l'insidélité. Ainsi contrebalançant une crainte par une autre, la plupart aimoient mieux rester dans la ville, & mourir dans le sein de leur patrie.

Vespasien
laisse les
Juisse miner par leurs
fureurs intestines.

Fos. de B. Fad. IV. 5. V. 2.

:::.

vessels fut pendant l'hiver le tracquille spectateur de tous les disférens mouvements qui agitoient si violemment les Juiss. Il prit seulement les villes de Jamnia & d'Azot. Mais il ne sit aucune démarche qui menaçat directement Jérusalem, quoique tous les principaux Officiers de son armée l'exhortassent à prositer des divisions nées parmi les ennemis pour alleg assiéger leur Capitale. Laissez-les, ditaiséer leur Capitale. Laissez-les, ditaisse leur qui lui faisoient ces représentations, laissez-les se détruire les uns les autres. Dieu (a) gouverne mieux nos asserts.

VESPASIEN, LIV. XVI. 247

nous nous en mélions, une victoire ainee. Notre arrivée en pareille circonntance réuniroit contre nous tous les
nartis, qui maintenant par la rage avec
laquelle ils sont acharnés à s'exterminer
mutuellement, diminuent d'aurant les
norces de la Nation. Nous pouvons esnerer de vaincre sans tirer l'épée: &
nue (a) conquête qui est le fruit de la
noujours paru présérable à celle dont les

, armes ont tout l'honneur. "

Il suivit constamment ce plan: & malgré les priétes des Juiss échappes de Jérusalem, qui le conjuroient de venir sauver les restes d'un Peuple malheureux, de venger ceux qui avoient péri pour leur attachement aux Romains, & de tirer de danger ceux qui conservoient au milieu des plusgrands risques les mêmes sentimens, il se mit en campagne au commencement de l'année 68. de Jésus Christ, dernière de An. R. 339. Néron, non pour marcher vers la Capitale, mais pour aller subjuguer la Pérée, alléguant qu'il devoit commencer par réduire les places & les pays qui étoient encore en armes, & lever ainsi tous les ob« Aucles qui pourroient empêcher ou retardor le fuccès du siège de Jérusalem.

Ι!

είκαι ἀκιτάντως Τη σομτία χαριζόμετον. Τος

(a) Τὰ Δία τῶν ἀκιλων σφαλερά τὸ μεθ' ήσυχίας κατόρθαμα λαστελόσερου. Τος.

L₃

246 Hist. Des Empereurs Rom.

Prise de Gadara, Capitale de la Pérée. Réduction de tout le pays,

Il passa donc le Jourdain, & s'avança vers Gadara, Capitale de la Pérée, où il avoit une intelligence. Cette ville contenoit un grand nombre de riches habitans, qui ayant beaucoup à perdre , craignoient la guerre & souhaitoient la paix, & qui en consequence avoient député à Vespasien, promettant de lui ouvrir leurs portes. Mais tous ne pensoient pas comme eux dans Gadara, & les factieux qui se trouvoient dans cette ville, ainsi que dana toutes lesautres de la Judée, n'ayant pu ni traverser une négociation, qu'ils avoient ignorée, ni, lorsqu'ils en furent instruits, la rendre inutile, parce que les Romains approchoient déjà, résolurent au-moins de se venger sur celui qui en étoit l'auteur. Ils se saissrent de Dolesus, qui par sa naissance & per son mérite tenoit le premier rang entre tous les habitans, & après l'avoir tué, après avoir outragé indignement son cadavre, ils s'enfuirent de la ville. Les Gadariens, devenus seuls arbitres de leur sort par la retraite des factieux, reçurent Vespasien avec mille acclamations de joie, & ils abbattirent leurs murailles sans en attendre l'ordre, ssin de loi donner la preuve d'une fidélité qui ne vouloit pas même se laisser de ressource, s'ils étoient jamais capables de manquerà leur devoir. Pour les assurer en cet état contre les attaques des rebelles, Vefpassen seur donna une garnison Romaine.

Après la soumission de Gadara, le reste de la Pérée ne méritoit pas d'occuper Vespasien. Il s'en retourna à Césarée, pour delà veiller for la conduite générale de la guerre; & il laissa sur les lieux le Tribun Placidus avec trois mille hommes de pied & six cens chevaux, pour donner la chasse aux brigands, & achever de réduire ce qui n'étoit pas encore soumis. Cet Officier s'acquita en brave homme de l'emploi dont il étoit chargé. Il poursuivit ceux qui s'étoient enfuis de Gadara, & força la bourgade de Béthennabris, qu'ils avoient choisse pour retraite. Il s'en échappa plusieurs, qui se répandirent dans le pays, & y sonnérent l'allarme. Une multitude confuse de gens de la campagne s'attroupa, résolue de passer le Jourdain pour aller chercher un asyle dans Jéricho. Mais le fleuve grossi par les pluies n'étoit pas guéable; & Placidus survenant accula contre la rive cette troupe sans ordre, sans discipline, sans Chef. Elle étoit très nombreuse, & trois mille six cens hommes la désirent entiérement. Quinze mille Juiss restérent sur la place: un plus grand nombre encore furent poussés ou se précipitérent dans le Jourdain, & le Lac Asphaltite fut tout couvert de corps morts qui surnageoient sur les eaux plus pesantes que l'eau commune. Ptacidus acheva la conquête de la Pérés par la réduction des villes & châteaux quipouvoient être de quelque importance: & tout le pays, hors la forteresse de Machéronte, reconnut les loix des Romains.

Vespasien étant à Césarée, apprit le sou- Toute la Le lé-Judée sou-

248 HIST. DES EMPEREURS ROM.

mile bots cupées par

701. de B. Jud.V.4.6.

lévement de Vindex contre Néron. Cet-Jerusalem, se nouvelle fut pour lui un motifde se haet trois tor-teresses oc. ter de finir la guerre des Juiss. Pendant que l'Occident commençoit à s'agiter par des les brigands troubles dont les suites pouvoient être longues & funestes, il crut qu'il étoit important de pacifier l'Orient, & d'empêcher, s'il étoit possible, qu'une guerre étrangére ne concourût avec la guerre civile. Après donc avoir employé le tems de l'hiver à s'assurer par de bonnes garpisons des places qu'il avoit conquises, il partit de Césarée avec toutes ses troupes au commencement du printems, ayant pour point de vue le siège de Jérusalem, mais résolu d'ôter d'abord à cette ville opiniatrement rebelle toutes les ressources de secours dont l'espérance pouvoit entretenir sa fierté.

> 11 se fraya la route de Césarée à Jérusalem, en s'emparant d'Antipatris, de Lydda, de la contrée dépendante de Thamna. & il vint à Emmaüs, lieu célébre dans l'Evangile, situé à soixante stades, ou deux Lieues & demie, de la Capitale. Là il dressa un camp, & y établit la cinquiéme Légion, pour commencer à bloquer Jérusalem du côté du Nord. Il passa ensuite vers le Midi dans l'Idumée, dont les habitans avoient si bien manifesté leur zèle aveugle & impétueux pour la Métropole de leur Religion. Il se rendit mattre de tout ce pays, soit en détruisant les forteresses des Iduméens, soit en fortifiant lui-même certains

tains postes avantageux, où il saissa de bonnes troupes, pour tenir tous les environs en respect. De retour à Emmaüs, il se transporta dans la Samarie, qu'il parcourut pour s'en assure la possession, & il vint à Jéricho, où il sut joint par le détachement qui avoit soumis la Pérée. La ville de Jéricho ne sit aucune résistance: la plupart des habitans s'ésoient ensuis à l'approche de l'Armée Romaine, & ceux qui restérent surent taillés en pièces. Vespassen y établit une garnison aussi bien qu'à Adida, qui n'en étoit pas éloignée. Ainsi Jérusalem se trouvainvestie de tout côté par les Armes Romaines.

Il ne s'agissoit plus que de l'asséger en forme, & Vespasien s'y préparoit, lorsqu'il recut la nouvelle de la mort de Néron. Il iuspendit son activité, & avant que de s'embarquer dans une entreprise qui pouvoit être longue & difficile, il voulut voir comment tourneroient les affaires générales de l'Empire. Pour ne pas néanmoins demourer dans l'inaction, ni perdre de vue son objet, il acheva de netroyer le pays, emportant quelques places autour de Jérusalem, qui tenoient encore. C'est ainsi que se passa le reste de la campagne, à la sin de laquelle toute la Judée se trouva soumise hors Jérusalem, & trois forteresses occupées par les brigands, (a) Hérodium, Machéronte, & Masada. L'an-

⁽a) Hérode avois bâti & fortifié deux châteaux auxquels il douna ce nom, Pan à soixante stades de Jéressa-L. s.

HIST. DES EMPEREURS ROM.

L'année suivante survint une diversion. Vefoalien qui attha ailleurs toute l'attention de Veseft obligé pre la guer- passen. Les négociations pour son élevase contre lestion à l'Empire, & les soins de la guerre qui l'en mit en possession, l'obligérent de don-Juiss. An. R. 120. ner du relache aux Juiss. Il quita même la Judée, & se transporta, comme je l'ai dit, **7√. de B.** à Alexandrie. Mais tout resta en état : & si Jud. V. 10. les Juis eurent le tems de respirer, il n'est 11, 12, pas dit qu'ils syent rien reconquis de ce qu'ilsavoient perdu.

11 délivre

L'unique fait dont je doive ici rendre Joséphe de compte, est la délivrance de Joséphe. les chaînes. Lorsque Vespassen eut été proclamé Empereur par ses Légions & par celles de Syrie & d'Egypte, il se rappella avec complaisance les prétendus présages ou oracles par lesquels il se persuadoit que lui avoit été annoncée une grandeur au-dessus de les espérances & même de ses vœux; & en particulier il se souvint que soséphe lui avoit prédit l'Empire du vivant même de Néron. Il eut honte de laisser dans les fers celui qu'il regardoit comme l'interpréte des volontés divines à son égard. Il le manda, & en présence de Mucien & des principaux Officiers de son armée, il ordonna qu'on lui ôtât les chaînes. Tite, toujours plein de bonté, représenta à son pére, qu'il. étoit juste d'affranchir Joséphe, non seulement de la peine, mais de l'ignominie:

> lew; l'autre, qui est celui dont il s'agit ici, au delà de Jourdain, dans le voisinage des Arabes.

& qu'il falloit rompre ses chaînes, & non pas seulement les délier, asin qu'il sût réin-tégré dans le même état que s'il ne les avoit jamais portées. Vespassen acquiesça à la prière de son sils, & par son ordre les chaînes du captif surent rompues à coups de hache. Depuis ce moment Joséphe jouit d'une grande considération dans l'Armée Romaine, & nous le verrons plus d'une sois employé par Tite pour combaure par ses salutaires avis l'inslexible dureté de ses

compatriotes.

La guerre civile entre Vespassen & Vi- Tite est entellius ayant été terminée à l'avantage du voyé par son premier dans une seule campagne, le nou- affiéger Jé. vel Empereur, en partant d'Alexandrie rusalem. pour aller à Rome, renvoya Tite en sudée. Il jugeoit avec raison devoir mettre 34. V. 14. fin à une guerre très-importante par elle- AN. R. 823 même, & qui pouvoit le devenir encore davantage, si l'on donnoit le tems aux Juis de Jérusalem d'intéresser dans leur querelle, comme ils avoient tenté de le faire, ceux de leur Nation qui habitoient au-delà Fos. Praf. de B. Jud. & L. de l'Euphrate. D'ailleurs, dans une fortu- pill. c. 13. ne naissante, dans un commencement de regne, où les troubles & les revers sont tou- Tec. Hift. jours à craindre, il étoit utile à Vespassen. 10. d'avoir son fils à la tête d'une puissante armée. Tite eut donc ordre d'assiéger & de prendre Jérusalem, dernière opération qui restat, mais sans-contredit la plus difficile.

§. 11.

Description de la ville de Jérusalem. Courte description du Temple. Nombre prodigieux des babitans de Jérusalem. Trois factions dans Jérusalem sous prois Chefs, Eléazar, Jean, & Simon. Tite s'avance avec de grandes forces pour assiéger Jérusalem. Il s'expose en allans lui-meme reconnotire la ville, & eprouve quelque peine à sortir de danger. Sorsie vigoureuse des Juifs. Tite sauve deux fois en un jour la dixieme Légion. Jean réunit la faction d'Eléazar à la ssenne, & demeure mattre de tout la Temple. Tite prépare ses approches. Ruse employée avec succès par les Juiss. contre les Romains. Sévérité de Tite, qui s'en tient néanmoins aux menaces. Distinction des quartiers de l'Armée. Romaine. Tite attaque le côté septentrional de la ville, & force le premier. mur. Attaque du second mur. Mênegemens de Tite pour les Juifs. Le second mur est forcé. Tite fait la montre de son armée dans la ville. Tite se prepare à attaquer à la sois la ville laute: El la tout Antonia. Il essaye d'engager: les Juifs à se soumettre par l'entremisede Joséphe. Opinietreté des factieux. Déserteurs. Kamine borrible, & aggravée par la cruauté des factieux. Tite: fait crucisier les prisonniers Juis, pour intimider leurs compatriotes. Nouvelles tentatives de Tite, toujours inutiles, pour:

pour vaincre l'opiniatreté des affiégés. Témérité d'Epiphane, châtiée par l'évenement. Les ouvrages des Romains sont brulés & détruits par les Juifs. Titoenferme la ville d'un mur. Horrible famine dans la ville. Nouvelles crueutés de Simon. Il arrête & punit un Of. ficier qui le trabisoit. Joséphe, exbortant ses compatriotes à se reconnoître, est blessé. Sort affreux des transfuges qui passoient dans le camp des Romains. Misere du peuple de Jérusalem. Nombre prodigieux des morts. Les factieux se sentent eux-mêmes de la famine. Rapines sacriléges de Jean. Tite dresse de nouvelles terrasses. Prise de la tour Antonia. Cessation du sacrifice perpetuel.. Nouveaux & inutiles efforts de Tite pour engager les asségés à rendre la ville & le Temple. Assaut livré au Temple sans succès. Tite se prépare à attaquer le Temple par les machines. Les Juifs commencent les premiers à mettre le feu aux galleries du Temple, & sons imités par les Romains. Horreurs de la famine. Mère qui mange son enfant.. Lite s'ouvre par le feu un chemin jusqu'au corps même du Temple. Tite fuit prendre dans le Conseil la résolution d'épargner le Temple. Le Temple est brulé,. malgré les ordres & les efforts de Tite.. Les Juifs dupes de leurs faux Prophé-ses jusqu'au dernier moment. Avertissemens envoyés de Dieu aux Juiss avant L.7. leur

leur dernier désastre. Tout ce qui restoit de l'enceinte extérieure du Temple, brule. Prétres mis à mort. Tite est obligé d'assifiger encore la ville baute, qui tient près d'un mois. Il l'emporte de vive force. Tite reconnoit qu'il n'a été que l'infrument de la vengeance divine. Prisonniers, & leurs différens sorts. Le crédit de Joséphe est une ressource pour quelques-uns. Nombre des morts & des prisonniers. Sort singulier de la Nation des Juifs, & prédit. Jean & Simon sont forces de se livrer aux Remains. La ville & le Temple entiérement rasés. Tite loue les soldats, récompense ceux qui s'étoient signalés. Il sépare son armée, & en laisse une partie dans la Judée. Il passe l'biver à visiter la Judée & la Syrie. Sa compassion sur Jerusaiem. Il part d'Alexandrie, vient à Ro-me, & triomphe avec son pére. Réduction des trois châteaux qui restoient aux Juifs rebelles, Hérodium, Machéronte, & Masade. Fin de la guerre. Troubles à Alexandrie. Plusieurs des assassins y sont arrêtés & mis à mort. Leur opiniatreté. Le Temple d'Onias est ferme par ordre de Vespasien. Troubles à Cyréne, Joséphe est impliqué dans ceste affaire. Son accusateur est puni. Autorité de son Histoire. Quelques détails sur ses ouvrages & sur sa personne.

VESPASIEN, LW. XVL 275

A Nature & l'Art avoient concourn à Descripfaire de Jérusalem une des plus fortes tion de la places du Monde entier. Elle occupoit Jérusalems deux collines, sans y comprendre celle sur 30. de B. laquelle le Temple étoit bâti. Ces deux Julius. collines, dont l'une est la famense Sion, l'autre se nommoit Acra, se regardoient réciproquement, Sion au Midi, Acra au Septentrion; & elles étoient séparées par une vallée, où les édifices de part & d'autre venoient se rencontrer. La premiére s'élevoit besucoup plus que la seconde, & formoit la haute ville; l'autre s'appelloit la ville basse. Au debors elles étoient touses deux bordées de profondes ravines, qui en rendoient l'accès impratiquable. C'est ce qu'on appelloit la vailée des enfans d'Hennon, qui courant du Couchant au Levant par le midi du mont de Sion, alloit joindre celle de Cédron, à l'orient du Temple, au pied de la montagne des Oliviers.

Acra par sa face orientale étoit directement opposée à une troisième colline, qui étoit celle du Temple, le mont Moria. Elle le surpassoit originairement en hauteur. Aussi sous Antiochus Epiphane ser- Mace. I. r. vit-elle de citadelle aux Syriens, qui de-là 35. & Jest dominoient sur le Temple, & exerçoient toutes sortes de violences & de cruautés sur les Juiss que la Religion y rassembloit. Les Rois Asmonéens, non contens d'avoir détruit la forteresse que les Syriens avoient construite, applanirent même le

956 Hist. des Empereurs Romi

sol de la montagne, & comblérent le vallon, qui étoit au bas du côté de l'Orient : ensorte qu'en même tems le Temple devint plus élevé qu'Acra, & la communica-

tion de l'un à l'autre plus aisée.

Une quatriéme colline au nord du Temple avoit été ajoûtée dans les derniers tems à la ville, qui ne pouvoit contenir la multitude immense de ses habitans. Il salut donc s'étendre, & plusieurs Juissse bâtirent des maisons à Bézétha: c'étoit le nom du nouveau quartier, que l'on sépara de la forteresse Antonia par un large fosse. Tout le circuit de la ville est évalué par Joséphe à trente-trois stades, ou un

peu plus de (a) quatre mille pas.

Telle étoit la situation naturelle des lieux, très-avantagense par elle-même. La main des hommes y avoit ajoûté une triple enceinte de hautes & épaisses mumilles. La première & la plus ancienne ensermoit Sion par deux espèces de bras, dont l'un séparant la ville haute de la ville basse alloit gagner l'angle sud-ouest du Temple, & l'autre faisant le tour de la montagne par le Couchant, le Midi, & le Levant, après divers contours qu'exigeoit l'irrégularité du terrain, venoit se terminer à la face orientale du Temple.

⁽a) Si l'on pense avec Mr. d'Anville, dans sa Dissertation fur l'étendue de l'ancienne Jérusalem; que le stade employé ici par Toséphe est plus court d'un cinquième que le stade Olympique, le circuit de Isrusalem se rédaira à trois mille trois ceus pas.

Les deux autres murailles, partant de différens points du mur qui séparoit Sion d'Acra, s'étendoient au Nord, d'où elles se replioient vers le Temple, pour aboutir l'une à la forteresse Antonia, & l'autre, par un circuit beaucoup plus long, à la même face orientale du Temple où

s'appuyoit la premiére.

Ces murailles étoient surmontées de tours, qui pour la beauté & la liaison des pierres ne le cédoient point aux Temples les mieux construits. Sur un massif quarré, qui avoit vingt coudées en largeur & en hauteur, s'élevoient des appartemens magnisiques, avec des chambres hautes, des citernes pour recevoir l'eau de la pluie, très précieuse dans un pays aride, & de larges escaliers. La troisième enceinte de mur avoit quatre-vingt-dix de ces tours, celle du milieu quatorze, la plus ancienne soixante. Les intervalles entre chaque tour étoient de deux cens coudées.

Entre ces tours quatre se saisoient remarquer par une beauté & une hauteur singulières. La première est la tour Pséphina (a), bâtie dans l'angle du troisséme mur qui regardoit le Septentrion & l'Occident, c'est-à-dire, à l'endroit où ce mur quitant sa direction vers le Septen-

⁽a) Mr. d'Anville, dans la savante Dissertation que je viens de citer, prouve que cette tour occupois le mêma emplacement on est aujourd bui Castel Pisano.

258 HIST. DES EMPEREURS ROM.

tentrion saisoit un coude pour se tourner du côté de la ville & du Temple. Elle étoit octogone, & avoit soixante & dix coudées de hauteur: & au lever du Soleil elle découvroit l'Arabie, & de l'autre côté toute la largeur de la Terre Sainte

jusqu'à la mer

7. 11.

Les trois autres tours avoient été construites sur l'ancien mur par Hérode, qui, outre son goût de magnificence & son zèle pour l'omement de la ville, avoit eu un motif particulier de mettre sa complai sance dans ces ouvrages; parce qu'il les consacroit à la mémoire des trois personnes qui lui avoient été les plus chéres, d'Hippicus son ami de cœur, de Phasaël son frère, & de l'infortunée Mariamne son épouse, à qui les sureurs de son amour avoient couté la vie. Ces trois tours postoient donc des noms si chers à Hérode. Hippicus, Phasaël, Mariamne. La première occupoit l'angle septentrional de Sion du côté de l'Occident, & la naissance du mur qui séparoit la ville. haute de la ville basse. Les deux autres paroissent avoir été placées sur la même ligne de mur en tirant vers l'Orient entre Sion & Acra. Leur hauteur étoit inégale: la première s'élevoit à quatre-vingts coudées, la seconde à quatre-vingts-dix, la troisième à cinquante-cinq: & cette inégalité provenoit sans-doute de ce que le terrain haussoit & baissoit inégalement: Tas. Hist. mais leurs fastes étoient de niveau, & à les regarder de loin elles paroissoient égales entre elles, & à toutes les autres tours de la même muraille.

Il n'est personne un peu instruit qui ne Courte det scache, que l'on ne doit pas se figurer le cription du Temple de Jérusalem comme nos Egli-Temple. ses, même les plus vastes. C'étoit moins un seul édifice, qu'un grand & immense corps de bâtimens, partagé en plusieurs cours & en plusieurs enceintes, & environné de grandes, & magnifiques galeries, qui lui servoient de fortifications: ensorte qu'il ressembloit mieux à une citadelle. · qu'anx lieux consacrés selon ce qui se pratique parmi nous aux exercices de Religion. Au centre étoit le Temple proprement dit, isolé de toutes parts, & coupé intérieurement en deux parties par un voi-Je qui séparoit le Lieu Saint du Saint des Saints. De là jusqu'aux galleries extérieures tout l'espace étoit occupé, comme je viens de le dire, per divers bâtimens destinés aux usages du cuite & de ceux qui y servoient, par plusieurs cours, dont la plus grande, qui étoit celle où l'on en-troit immédiatement au sortir des galleries, régnoit tout autour des édifices intérieurs, & s'appelloit la Cour ou le Parvis des Gentils, parce qu'ils y étoient admis indistinctement avec les Juiss. Tous le corps de l'édifice formoit un quarré, dont le circuit étoit de six stades (a), selon

⁽a) Mr. d'Aswille fait l'étendue du Temple bouncomp placems sétrable. Voyez ses preuves & ses raisons.

260 Hist. DES EMPEREURS ROM.

lon Joséphe, c'est-à dire d'un quart (a) de lieue. Les quatre côtés de ce quarré regardoient assez exactement les quatre

points cardinaux du Monde.

Le sommet du mont Moriz, sur lequel le Temple étoit bâti, n'offroit pas d'abord une assez grande étendue de terrain uni pour recevoir un si vaste édifice. Il avoit fallu relever le soi, dont la pente étoit trop précipitée, par des terrasses de trois cens coudées de hauteur.

J'ai déjà remarqué que par l'abaissement du terrain d'Acra le Temple étoit devenu plus haut que cette partie de la ville: il avoit à l'Orient la vallée de Cédron: au Midi, en tirant vers l'Occident, il communiquoit avec Sion par un pont dresse sur une profonde ravine. Seulement au Septentrion la colline Bézétha le commandoit un peu. Par rapport à tout le reste de la ville, il faisoit office de citadelle.

Mais la tour Antonia, bâtie à l'angle mord-ouest du Temple, le dominoit pleinement. De cette tour deux escaliers conduisoient, l'un à la gallerie du Septentrion, l'autre à celle de l'Occident. Les Romains y tencient garnison: & par la tour Antonia maîtres du Temple, ils étoient par le Temple maîtres de la ville. Aussi le premier soin des rebelles sut-il,

eam.

⁽a) Ce quart de lieue ne sera que de six cens pas, si s'en s'en tient à la mesure de stade indiquée dans la granière note.

VESPASIEN, LIV. XVL 261

comme nous l'avons vu, de les chasser de cette forteresse, qui auroit captivé & rendu innuiles tous leurs mouvemens.

La ville de Jérusalem, si forte par elle- Nombre même, étoit prodigieusement peuplée, prodigieux surtout au tems de la Fête de Pâques, où se tans de Jérendoit de toutes les parties de l'Univers susalem. un nombre infini d'adorateurs. l'ai dit d'après Joséphe, que Cestius s'étoit vu environné, dans une de ces solennités, de trois millions de Juiss. Ce nombre, qui 30. de B. étonne, n'est point avancé au hazard. Jud. 11. Cestius voulant faire comprendre à Néron qu'il avoit tort de mépriser la Nation des Juiss, pria les Princes des Prêtres de lui donner le dénombrement des habitans de Jérusalem. Pour le satisfaire les Pontifes comptérent les Victimes Paschales, & ils en trouvérent deux cens cinquante-six. mille cinq cens. Or chaque Agneau Paschal étoit mangé par dix personnes au moins, quelquefois même les tables étoient de vingt. Mais en se contentant du moindre nomble possible, deux cens cinquante-six mille cinq cens victimes prouvent deux millions cinq cens soixante & cinq mille habitans. Ajoûtez ceux qui empêchés par quelque impureté légale ne pouvoient participer à la Pâque, & les étrangers, que la simple curiosité attiroit: on voit que le nombre de trois millions n'est pas exagéré.

Mais ce peuple infini étoit plus capable Trois fad'affamer la ville, que de la désendre. Ce dions dans Qui Jérusalem

qui en rendoit la conquête difficile, c'est fore trois Ches Eléa qu'elle étoit remplie, lorsque Tite vint se simen. présenter devant ses murs, d'une multitude d'audacieux, qui depuis longtems s'étoient accoutumés à l'exercice des armes & à toutes les horreurs de la guerre, qui ne craignoient ni le danger ni la mort, & qu'une aveugle prévention pour la sainteté de la ville & du Temple animoit d'une espéce d'enthousiasme, & d'une pleine confiance qu'ils ne pouvoient être vaincus: grands avantages pour une belle & longue résistance. Il leur manquoit un point essentiel: c'étoit l'union sous un feul Chef, qui eut sçu gouverner sagement leurs forces. Ils étoient partagés en trois

Jes. de B. factions, qui véritablement se concer-Jul. VI. 1. toient pour la guerre contre les Romains, comme pour l'oppression des citoyens pacifiques, mais qui s'affoiblissoient mutuellement par leurs divisions intestines, & qui dans les combats qu'elles se livroient avec fureur au dedans des murs, ne pouvoient manquer de présenter souvent des occasions favorables à l'ennemi commun. Les Chefs de ces trois factions étoient Eléazar fils de Simon, Jean de Giscale, & Simon fils de Gioras.

> De ces trois tyrans, car nous verrons qu'ils méritoient bien ce nom, Eléazar étoit le premier dans l'ordre de l'ancienneté. Il avoit un parti dans la ville des le tems du siège entrepris par Cestius, & il se distingua dans la poursuite de ce Général.

VESPASIEN, LIV. XVI. 263

ral. C'est sousses ordres que les Zélateurs s'étoient emparés du Temple, & qu'ils y avoient soutenu un siège contre le Pontife Ananus. Ils s'étoient toujours depuis conduits par ses conseils, & il jouissoit dans ce parti de l'autorité de Chef, jusqu'à ce que Jean de Giscale sût venu s'y associer.

Celui-ci, joignant à l'audace la plus ef- 30. de B. frenée l'artifice & la fourberie, n'étoit pas Jud. V. 3. plutôt entré dans la faction des Zélateurs. en faveur de laquelle, ainsi que je l'ai rapporté, il avost trahi les intérêts du Peuple & des Grands, qu'il travailla à s'en rendre le seul Chef & le seul Maître. Son audace lui attiroit des admirateurs, ses caresses lui gagnoient des partisans, auxquels il avoit soin d'inspirer le mépris & la révolte contre tout ordre qui ne venoit pas de lui. Comme ceux qui s'attachoient à Jean étoient les plus déterminés & les plus audacieux, leur conspiration les rendit bientôt redoutables, & la terreur leur donna de nouveaux associés. Jean parvint ainsi à former un parti dans un parti, & enfin effaçant totalement Eléazar, il lui fit perdre son crédit parmi les Zélateurs, & prit sur eux toute l'autorité. Ayant donc sous ses ordres les forces de cette puissante faction, il devint le maître de la ville, & il n'est point d'excès 36 de B. qu'il n'y exerçât. Ce qu'il y a de plus vio- 366. V. 3. lent dans les rapines & les brigandages, ce qu'il y a de plus dissolu dans la débauche. c'étoit-là ce qu'il regardoit comme les fruits.

fruits & les prérogatives de sa domination. Lui & ses criminels soldats, amollis jusqu'à l'infamie, ne redevenoient hommes que pour la cruauté envers leurs concitovens; & les malheureux habitans de Jérusalem souffroient plus de leurs tyrans domestiques, qu'ils n'auroient eu à craindre de la part des Romains.

Fos. de B.

Jean s'applaudissoit & triomphoit. Mais Jad. V. 7. il trouva un nouvel ennemi en la personne de Simon fils de Gioras, qui comme lui avant eu de très-foibles commencemens, s'étoit accru par l'audace & par le crime. Simon chasse de (a) l'Acrabatene par le Pontise Ananus, à qui son esprit inquiet & entreprenant l'avoit rendu suspect, n'eut d'abord d'autre ressouce que de se retirer auprès des sectateurs de Judas le Galiléen, qui occupoient le château Masada, & qui de cette forteresse faisoient des courses & exerçoient un cruel brigandage sur tout le pays des environs. Encore ne fut-il reçu d'eux qu'avec défiance; car les scélérats se craignent mutuellement. Ils le logérent dans les bas avec ses gens, se réservant le château haut, d'où ils le dominoient. Bientôt il leur prouva par ses exploits qu'il étoit aussi décidé qu'eux pour le mai, & ils l'associérent à leurs pillages. Mais Simon avoit des vues plus ambitieuses: il aspiroit à la tyrannie, & son plan étoit de se servir des armes de ses hôtes pour y parvenir.

(a) Canton de la Samarie.

venir. Il tenta donc de les engager à quelque entreprise d'éclat, au-lieu de se contenter de simples rapines sur le voisinage. Ce fut inutilement. Les brigands de Malada regardoient ce fort comme leur tanniére, d'où ils ne vouloient point s'éloigner. Simon ne pouvant les amener à son but les quita, lor qu'il sçut la mort d'Ananus : & comme il étoit jeune, hardi, capable de braver tous les dangers par son courage, & de surmonter toutes les satigues par la vigueur robuste de son corps, en s'offrant pour Chefà cette multitude de bandits qui couroient toute la Judée, en promettant la liberté aux esclaves, & des récompenses à ceux qui étoient de condition libre. il grossit teilement sa troupe, qu'en peu de tems il en sit une armée, & se vit à la tête de vingt mille hommes.

De si grandes forces donnérent de la jalousie aux Zélateurs, qui se persuadoient avec sondement que le dessein de Simon étoit de venir à Jérusalem, & de leur enlever la possession de cette Capitale. Ils sortirent pour aller le chercher, & dans un combat qu'ils lui livrérent ils eurent le desavantage. Simon néanmoins ne se crut pas assez fort pour entreprendre d'attaquer Jérusalem, & il se jetta sur l'Idumée, qu'il ravagea toute entière, après avoir dissipé, moitié par la force, moitié par la trahison d'un des Chess des Iduméens, une armée de vingt-cinq mille hommes qu'ils lui avoient opposée. Il sit le dégât dans le pays

Tome VI. M d'a-

266 HIST. DES EMPEREURS ROM.

d'une manière horrible, brulant, saccageant, coupant les bleds, abattant les arbres ensorte que tout canton par lequel il avoit passé devenoit désert, & ne montroit pas même de vestige d'avoir été habiténicultivé. Après cette barbare expédition, il se raprocha de Jérusalem, & bloqua la ville, cherchant L'occasion de s'y introduire.

Jos. de B. Jud. V. 9.

Jean la lui présenta par ses fureurs, qui portées aux excès que j'ai exposés, non seulement irritérent le peuple, mais indisposérent ceux de ses partisans en qui n'é. toit pas éteint tout sentiment de pudeur & d'humanité. Son parti étoit composé de Zélateurs proprement dits, qui étoient les premiers & les plus anciens auteurs des maux de la ville; de Galiléens ses compatriotes, qui l'avoient suivi de Giscale; & d'un nombre d'Iduméens, qui chasses de leur pays par Simon, s'étoient réfugiés dans Jérusalem. Ces derniers tout d'un coup se séparent, font main-basse sur les Zélateurs qu'ils trouvérent répandus dans les différens quartiers de la ville, pillent le Palais où Jean avoit retiré ses trésors. fruits de ses brigandages, & le forcent de so renfermer dans le Temple avec ceux qui lui étoient demeurés fidéles.

De-là il ne la issoit pas de se faire craindre; & le Peuple, les Grands & les Iduméens réunis appréhendoient, non une attaque à sorce ouverte, mais un coup de desespoir qui portat catte troupe de for-

cenés

cenés à ménager quelque surprise pour mettre pendant la nuit le feu à la ville. Ils délibérérent entre eux, & Dieu, dit Joséphe (a), tourna leurs pensées vers un mauvais conseil. Ils imaginérent un reméde pire que le ma: pour détruire Jean ils résolurent de recevoir Simon, & leur ressource contre un tyran fut de s'en donner un second. Matthias Grand-Pontife fut député vers Simon, pour le prier d'entrer dans la ville; & un grand nombre de fugitifs, que les violences des Zélateurs avoient contraints d'abandonner la ville, joignirent leurs priéres aux siennes. Simon écouta d'un air d'arrogance ces humbles suplications, & il accorda comme une grace ce qui le mettoit au comble de ses vœux. Il entra donc en promettant de délivrer la ville de la tyrannie des Zélateurs, mais bien résolu de se substituer en leur place: & le peuple reçut avec mille acciamations de joie comme son sauveur celui qui venoit avec le dessein de traiter en ennemis autant ceux qui l'avoient appellé, que ceux contre lesquels on imploroit son secours.

Ceci se passoit vers (b) les commence-AN. R. \$20. mens du Printems de l'an de Jésus-Christ 69. pendant lequel les troubles de l'Empire Romain laissoient aux Juiss une espéce

(a) Θ ક છે કે હિલ્લા દેવા જા મામ જ લે છે જે કો કે મલસ છે? i/esyst.

⁽b) Au mois Xanthicus, que l'en regarde comme repondant à notre meis d'Avril.

péce de Tréve, dont ils abusoient pour se

déchirer mutuellement.

Simon devenu mattre de la ville, livra plusieurs attaques au Temple, & soutenu par le peuple il avoit la supériorité du nombre. Mais l'avantage du lieu étoit pour Jean, qui sçut en profiter si bien qu'il se maintint contre tous les efforts de son ennemi. Il ajoûta même aux fortifications du Temple quatre nouvelles tours, qu'il garnit de dissérentes machines de guerre, de tireurs d'arc, de frondeurs: ensorte que les gens de Simon ne pouvoient aprocher, qu'ils ne fussent accablés d'une grêle de traits de toute espèce. Leur ardeur pour les assurs se rallentit : & ils désespérèrent de déloger Jean d'un poste si avantageux, & où il se désendoit si vigoureusement

7of de B.

Cependant ils le tenoient en allarme: Ind. VI. 1. & pendant que Jean étoit occupé du soin de se précautionner contre eux, il présenta l'occasion à Eléazar, qu'il avoit éclipsé, de se remettre en état de faire un personnage. Eléazar aussi ambitieux que Jean, mais ayant moins de talens & de ressources, souffroit avec impatience de se voir obligé de plier sous un nouveau venu, qui lui avoit enlevé la premiére place. Mais cachant avec soin ces sentimens, il ne montroit que l'indignation contre un tyran cruel & détestable. Il gagna par ces discours quelques Chefs de bandes, & avec eux il s'empara de la partie intérieure du Temple, qui étoit plus élevée que le reste. De

De ce moment la situation de Jean devint des plus singulières. Placé entre deux ennemis, dont l'un étoit sur sa tête, pendant qu'il dominoit l'autre, autant qu'il avoit d'avantage sur Simon, autant Eléazar en avoit sur lui. Jean se soutint néanmoins contre l'un & contre l'autre, repousfant Simon par la supériorité de son poste, écartant Eléazar par les traits que lançoient ses machines. C'étoient des combats continuels, sans que jamais une victoire décitive abattit aucun des partis.

Ce qui doit paroître surprenant, c'est que toutes ces fureurs, dont le Temple étoit le théâtre, n'empêchoient point le cours du culte public. Quelque enragés que fussent les Zélateurs, ils laissoient entrer ceux qui venoient pour offrir des sacrifices, prenant seulement la précaution de les examiner & de les fouiller avec soin. Mais les cérémonies saintes des sacrifices n'empêchoient point non plus les opérations de la guerre. Les catapultes & les autres machines dont Jean avoit bordé ses tours tiroient sans-cesse, & souvent les traits qu'elles lançoient alloient percer au pied de l'autel & les Sacrificateurs & ceux pour qui s'offroit le sacrifice. Des hommes religieux, dit Joséphe avec une amére dor leur, venus des extrémités de la Terre pour satissaire leur piété, en vissrant ce Temple célébre & révéré dans tout l'Univers, trouvoient la mort au pied de l'autel; & le Lieu Saint nageoit dans

270 Hist. DES EMPEREURS ROM.

le sang humain-mêlé avec celui des vietimes.

Au moyen de la continuation des sacrifices, des libations, & de tout le culte, Eléazar & sa troupe jouissoient de l'abondance; parce que n'ayant aucun respect pour les loix ni pour les choses saintes, ils tournoient à leur usage & les offrandes & les prémices. Jean & Simon vivoient de pillage, & ils enlevoient tout ce qu'ils trouvoient de vivres dans les maisons, dans les magasins. Leur attention ne s'étendoit pas au delà de la subsistance de chaque jour. Brutalement violens. & incapables d'aucune prévoyance pour l'avenir, souvent dans les combats qu'ils · se livroient les uns aux autres, ils brulérent de grands amas des provisions les plus nécessaires, comme s'ils eussent en dessein de travailler pour les Romains, & d'abréger par la famine la durée du siège.

Le peuple en proie à ces cruels tyrans n'avoit que ses gémissemens pour ressource, & étoit réduit à appeller par ses vœux les Romains, asin que les ennemis du de-hors le délivrassent des maux affreux qu'il soussiroit au-dedans. Toutes les têtes étoient abattues, il ne s'agissoit plus de conseil public, & chacun tristement occupé de soi, ou attendoit une mort inévirable, ou souvent même la hâtoit par les mesures qu'il prenoit pour la suir. Car qui-conque devenoit suspect de penser à aller chercher sa sureté dans quelqu'une des pla-

ces qu'occupoient les Romains, ou simplement d'aimer la paix, étoit tué sans miséricorde. Les tyrans divisés entre eux par des haines irréconciliables, s'accordoient parfaitement à massacrer ceux qui par leurs dispositions pacifiques eussent mérité de vivre.

Telle étoit la situation des choses dans Tite s'avan-Jérusalem, lorsque le vengeur destiné de ce avec de Dieu à punir les crimes de cette malheu-forces pour reuse ville arriva pour exécuter sa com-assiéger Jémission. Tite parut devant les murs de rusalem. Jérusalem l'an de Jésus-Christ 70. aux An. R. 821. approches de la Fête de Pâques, qui ne manquoit jamais d'y attirer un concours infini de Juifs, & qui devint ainsi un piége où la Justice Divine sit tomber une grande partie de la Nation. L'armée de Tite étoit forte de quatre Légions, savoir les trois qui avoient fait la guerre en Judée sous les ordres de Vespassen, & une quatriéme venue de Syrie, & qui battue quelques années auparavant par les Juifs avec Cestius, apportoit à cette expédition un courage enflammé par le désir d'effacer la honte passée. A ces forces Romaines s'étoient jointes en beaucoup plus grand nombre les troupes alliées & auxiliaires fournies par les Peuples & les Rois du voisinage. Tacite spécifie en détail vingt Cohortes alliées, huit Régimens de cavalerie, les secours qu'avoient amenés les Rois Agrippa & Soémus, qui accompagnoient Tite en personne, ceux qu'avoit M 4 en-

& VII. 9.

envoyés Antiochus de Comagéne, & quelques bandes d'Arabes, Nation toujours ennemie des Juiss, & avide de pillage. Un grand nombre de jeune Noblesse Romaine étoit aussi venu d'Italie, pour Le signaler sous les yeux du fils de l'Émpereur. On s'empressoit de faire la cour à un jeune Prince, dont la fortune encore nouvelle n'avoit point eu lè tems de se faire des créatures, & ouvroit les plus flatteuses espérances à ceux qui les premiers mériteroient sa faveur. Mais de-plus le service étoit aussi agréable qu'utile sous Tite, dont (a) les manières pleines de bonté, l'accueil gracieux, la politesse naturelle & sans aucun mélange de faste, charmoient tous les cœurs. Il donnoit l'exemple de l'ardeur aux exercices militaires, dont il s'acquitoit avec beaucoup de grace. Il s'associoit au soldat dans les travaux, dans les marches, sans néanmoins que ses façons populaires lui fissent oublier la dignité de son 36. de B. rang. Tibére Alexandre, homme de tête Jud VI. 1. & d'expérience, ci-devant Préfet d'Egypte, & Juif d'origine, ainsi que je l'ai observe plus d'une fois, avoit, si nous nous

en rapportons aux expressions de Joséphe, un commandement sur toute l'armée. Connoissant parsaitement les ennemis, qui étoient ses compatriotes, il avoit été jugé plus capable qu'un autre d'aider la victoire par

(a) Decorum se promptumque in armisostendobat, comitate & allequiis officia provocans, ac plerumque in opere, in agmine, gregario militi mizens, incorrupto ducis honore. Ter.

par ses conseils. Par une raison semblable,
Joséphe, qui avoit suivi Vespassen à A-Fs. vis.
lexandrie, sut renvoyé avec Tite en Judée, étant regardé comme un instrument
qui pouvoit être utile pour ramener les rebeiles & par son exemple & par ses discours.

Lorsque Tite fut arrivé à trente stades 11 s'expose de Jérusalem, il prit avec lui six cens che- en allant lui-même vaux d'élite, & s'avança pour recomoître reconnoimi-même les fortifications de la ville, & tre la ville, les dispositions des habitans. Il sçavoit & éprouve qu'il y avoit parmi eux de la division; que peine à sorle peuple vouloit la paix, & étoit tenu tir de dandans une espèce de captivité par les fac-ger, tieux. Il ne désespéroit donc pas qu'à sa présence il ne s'excitat dans la ville quelque sédition, qui pourroit le rendre vicvorieux sans tirer l'épée. Cette idée, qui l'avoit engagé à prendre sur lui une sonction plus convenable à un Officier subalterne qu'à un Général, fut bien démentie par l'événement. Les Juiss le voyant à leur portée, vis-à-vis de la tour Pséphina, sortirent sur lui, coupérent sa troupe, & le mirent dans un danger dont il ne se tira que par des prodiges de bravoure, &, selon la remarque de Joséphe, par une protection spéciale de Dieu. Il alla donc rejoindre son armée, & les Juiss rentrérent bien glorieux d'un premier succès, qui flatta & nourrit leur folle présomption.

Le lendemain Tite s'aprocha de la ville avec son armée à la distance de sept

M 5. Sta

HIST. DES EMPEREURS ROM.

stades du côté du Nord, & vint à un lieu que l'on nommoit Scopes, comme nous dirions Guérite ou Védette, parce que de cet endroit on découvroit en plein la ville & le Temple. Là il établit deux de ses Légions; la cinquieme fut placée derriére, à trois stades de distances la dixiéme eut ordre de camper sur la montagne des. Oliviers à l'orient de la ville, qui en étoit séparée par la vallée de Cédron.

' Sortie Vi- . goureuse des luifs. Tite sauve deux fois la dixième Legion.

L'aproche du danger contraignit les factionx de faire enfin réflexion sur la fureur qui les acharnoit à leur perte mutuelle. Ils se reprochérent à eux-mêmes uneen un jour division par laquelle ils servoient si bien leurs ennemis; & prenant la résolution de se réunir, ils firent de concert une sortie sur la dixième Légion, qui travailloit actuellement à ses lignes. Ils traversérent le vallon avec vivacité, & leur attaque réufsit d'autant mieux qu'elle étoit imprévue. Les Romains ne s'attendoient à rien moins, croyant les Juiss ou consternés & saiss de frayeur, ou du-moins empêchés par leurs discordes de se concerter pour une entreprise commune. Le désordre se mit donc dans la Légion, dont une grande partie avoit quité ses armes pour pren-. dre les outils nécessaires à ses travaux. Elle couroit risque d'être rompue & entiérement défaite, si Tite promptement averti ne fût venu au secours avec une troupe choisse. Il raméne ceux qui fuyoient, il prend en flanc les Juiss, & après en avoir tuá

VESPASIEN, LIV. XVI. 273

rué plusieurs, & blessé un plus grand nombre encore, il les rechassé dans le vallon; d'où ils regagnérent la hauteur du côté de la ville, & s'y rangérent faisant face aux Romains qui occupoient la hauteur opposée. Tite crut l'affaire finie, & renvoya la Légion achever les ouvrages du camp commencés, la couvrant néanmoins avec

sa troupe.

Le mouvement qu'il fallut faire pour exécuter cet ordre, fut pris par les Juiss pour une fuite. Ils partent dans le moment, & font une nouvelle charge avec une furie que Joséphe compare à celle des bêtes les plus féroces. La troupe de Tite ne put soutenir leur choc: elle se dispersa par la fuite, & le Prince resta peu accompagné au plus fort du danger. Ses amis lui conseilloient de mettre sa personne en sureté. Mais son courage ne lui permit pas d'écouter même ce langage. Non seulement il tint ferme, mais il donna sur les ennemis avec tant de valeur, qu'il leur imposa; & la plupart ne songeant qu'à l'éviter, se jettérent sur les côtés pour aller à la poursuite des suyards. Cependant la Légion voyant arriver les ennemis vainqueurs, se trouble de-nouveau; & il n'y eur que la honte d'abandonner son Prince dans un si grand péril, qui l'empêcha de se débander. Peu à peu les Romains se remirent de leur frayeur, & réunissant leurs forces ils reprirent sur les Juiss l'avantage que des troupes bien disciplinées doi-M. 6 vent

276 Hist. Drs Empereure Rose.

vent avoir sur des surieux. Ils les reponssérent dans la ville, & revincent tranquillement fortifier leur camp. Tite eut en cette journée l'honneur-d'avoir deux-fois.

sauvé la dixième Légion.

Tean réult la faction d'Eléazar à la sienne, & demeure maitre de tout le Temple. 7es. de B. 6 7t.

Le concert & l'union étoient trop contraires à l'inclination des factieux, pour pouvoir-durer longtems. Pendant que les Romains occupés des préparatifs du siége laissoient jouir la ville de quelque tranquillité au-dehors, la sédition se ralluma au dedans, Les gens d'Eléazar ayent ouvert les portes du Temple pour la solen-Jud. VI. 4 nité de Pâques, qui artiva dans ce même tems, Jean mela parmi le peuple qui entroit en foule quelques-uns des siens armés secrettement sous leurs robes. His se glisserent ainsi sans être reconnus, & des qu'ils furent entrés, ils ôtérent leurs habillemens de dessus, & montrérent leurs armes. La confusion fut horrible. Le peuple crut qu'il. alloit êire attaqué, & que la fureur des meurtriers ne feroit aucune distinction; & il n'eut d'autre ressouce que dese serrer & des'entasser autour de l'autel & du Lieu-Saint. Les Zélateurs, qui scavoient bien que c'étoit à eux qu'on en vouloit, allérent fe cacher dans les souterrains. Les partisans de Jean ne trouvérent donc aucune rési-- sance: & après le premier moment de tumulte & de désordre, dont furent les victimes ceux qui avoient le moins d'intérêt à la querelle, ils demeurérent maîtres de la place. Jean satisfait de la conquête laissa

fortir le peuple en liberté, & invita les Zélateurs à se joindre à lui en le reconnoissant pour Chef. Ils y consentirent, & Eléazar continua de commander cette troupe, mais sous les ordres de Jean. Ainsi ces deux sactions étant réunies, il n'en resta plus que deux dans Jérusalem; celle de Jean, cantonné dans le Temple, qui lui appartint désormais sans partage; & celle de Simon, qui dominoit dans la ville.

Dans l'espace qui les séparoit, ils s'étoient sait un champ de bataille, en brulant tous les édifices qui occupoient la partie d'Acra vue par le côté occidental du Temple. Jean avoit six mille hommes à lui, & deux mille quatre cens Zélateurs, qui venoient récemment de fortisser son parti-Simon étoit plus sort en nombre; & sa troupe se montoit à quinze mille hommes, dont dix mille étoient Juiss & cinq mille

Iduméens.

Cependant Tite préparoit ses appro- Tite préches, & il commença par applanir tout le pare ses terrain depuis Soopos jusqu'aux murs de approches. la ville. Il'fit travailler toute son armée à cet ouvrage. Seulement il posta à la tête un corps de cavalerie & d'infanterie pour reprimer les sorties des Juiss. On abattit les murs & les haies des jardins, on coupa les arbres, on combla les creux & les vallons. on rasa les petites éminences qui se présentoient en divers endroits, & tout le sol jusqu'à la ville devint uni, sans qu'il restat ... aucune inégalité, aucun obstacle qui pût embarrasser. M 7. Pen- -

278 Hist. des Empereurs Rom.

Ruse employée avec succès
par les Juiss
contre les
Romains.
Jos. de B.
Jud. VI. 5.

Pendant que les Romains poussoient ces travaux, les Juiss leur tendirent un piége. qui ne fut pas sans succès. Une bande d'enre eux sortit de la ville par le côté du Nordouest, vis-à-vis les travailleurs, feignant d'avoir été chasses par ceux qui vouloient la paix. D'autres se montrérent sur les murs, pour représenter le peuple, tendant les bras vers les Romains, demandant à être recus à composition, & promettant d'ouvrir les portes. Ceux d'enhas tantôt paroissoient s'efforcer de rentrer dans la ville, tantôt faisoient quelques pas pour s'avancer du côté des Romains, ensuite retournoient en arriére comme retenus par la crainte: & cependant leurs camarades, qui de concert avec eux jouoient d'enhaut là comédie, jettoient sur eux des pierses, feignant de vouloir les écarter. Ce manége trompa les soldats Romains. Tite n'en sut pas la dupe, & se souvenant que la veille il avoit fait porter aux assiégés par Joséphe des propositions de paix qui avoient été rebutées, il donna ordre que personne ne remuât de son poste. Mais ceux qui étoient à la tête des travailleurs, prévincent l'ordre, & coururent vers la porte qu'on promettoit de leur ouvrir. A leur aproche la troupe de Juiss qui étoit hors des murs recula pour les engager plus avant, & lorsqu'elle les vit dans l'espace entre les tours qui garnissoient la porte, elle s'ouvre, & les enveloppe par derriére. Ainsi les Romains se trouvérent enfermés entre les

les murs, d'où l'on commença à tirer sur eux, & un bataillon épais qui leur coupoit la retraite du côté de la campagne. Ils se battirent avec courage, mais dans une position si desavantageuse ils perdirent beaucoup de monde: & lorsqu'ensin ils eurent réussi à se faire jour & à s'ouvrir par la force un passage, ils surent poursuivis par les suifs, qui accompagnérent leur victoire d'insultes améres & piquantes, traitant les Romains de dupes & d'imbécilles, agitant leurs boucliers, dansant & sautant de joie, comme des Barbares enivrés de leur bonne fortune.

Tite fut irrité d'une disgrace & d'une sévérité dehonte qui étoient le fruit de la desobéis-Tite, qui sance à ses ordres. Il reprimanda sévére s'en tient néanmoins ment les coupables, il les menaça de les aux mena. traiter selon toute la rigueur des loix, com- ces. memfracteurs de la discipline. Néanmoins les Légions s'étant intéressées en faveur de leurs camarades, & ayant imploré pour eux la clémence du Prince, il se laissa fléchir. Il sçavoit, diffoséphe(a), que lorsqu'il B'agit de suplice, on peut à l'égard d'un particulier aller jusqu'à l'effet, mais que par rapport à une multitude la menace suffit. Il consentit donc à user d'indulgence, & il se contenta d'avertir ceux à qui il pardonnoir, qu'ils eussent à ne se plus mettre dans

⁽a) The pie yu stries the die sal and but the period of the property of the die sal and but a property of the period of the property of the period of the pe

280 Hist. Des Empereurs Rom.

le cas d'avoir besoin de pardon, & qu'ils montrassent à l'avenir plus de circonspection & de docilité.

Bifiribution des quartiers de l'Armée Bomaine.

L'ouvrage qu'il avoit commandé avant été achevé en quatre jours, & le terrain jusqu'à la ville étant mis au niveau, Tite alla en avant pour s'établir plus près des murs: & comme il falloit que son armée & sesbagages défilassent devant les ennemis, afin que ce mouvement s'exécutat sans péril, il rangea en face des murs entre le Septentrion & le Couchant ce qu'il avoit de meilleures troupes sur sept de profondeur, trois rangs d'infanterie, trois de cavalerie, & au mitieu-un rang de tireurs d'arcs; Il s'avança ainsi jusqu'à deux cens cinquante pas dé la ville, & érablit deux camps; l'un où il prit lui-même son poste, vis-à-vis de la tour Psephina, à l'angle nord-ouest de Jérusalem; l'autre plus au Midi vis-Z-vis de la tour Hippicos, qui étoirentre Sion & la ville basse. La dixieme Légion resta campée à l'Orient sur la montagne des Oliviers.

Il s'agissoit d'examiner de quel côté il Titoattaque le côté faudroit attaquer la ville. Aux endroits où septentrio- les ravines lui servoient de fortifications nal de la ville, & for naturelles, elle n'avoit qu'un mur; & après avoir forcé Sion, ou le Temple, Tite eux ce le preété maître de la ville : au-lieu qu'en se tourmier mur. Fos. de B. Jad. VI. 7. nant vers la partie qui étoit plus accessible. une première muraille forcée en laissoit une seconde à prendre; après quoi restoient encore Sion & le Temple, deux pla-

VESPASIEN, LIV. XVI. 281

places qui demandoient chacune un siége particulier. Néanmoins Tite ayant reconnu les lieux par lui-même, aima mieux combattre contre les ouvrages de l'Art, que contre la Nature; & il résolut de diriger son attaque vers le côté septentrional de Jérusalem, dont les aproches étoient

plus aisées.

" Il éleva donc trois cavaliers ou terrafses en face de cette partie du mur, abattant tous les arbres des environs pour les employer aux ouvrages. Sur ces cavaliers il dressa: ses batteries, composées principalement de catapultes & de ballistes, qui lançoient des traits & de grosses pierres. Ces machines n'étoient point du tout méprisables, comme pourroient se l'imaginer oeux qui ne connoissent que le moderne. Sans parler des traits, elles lançoient des pierres du poids de soixante livres à la distance de deux cens cinquante pas & plus, & l'effet en était terrible. Joséphe 34. 443. rapporte dans la description du siège de Jo-Jad. 111. 30. tapate, qu'un homme ayant été atteint d'une de ces pierres à la tête, sa cervelle sauta à plus de soixante pas de l'endroit où il avoit été frappé; & qu'une semme grosse ayant requ un pareil coup dans le ventre. son ensant sur jetté à près de quatre cens pas. Il est vrai que l'on pouvoit assez aise 14. 16. 17.77. ment éviter ces pierres, parce qu'on lesvoyoit venir, & que leur blancheur les faisoit remarquer. Les Juiss tenoient une sentinelle, qui avoit soin d'y veiller, &

de crier, "La pierre vient: "& ceux qui s'en trouvoient près, s'ouvroient pour la laisser passer, ou se couchoient ventre à terre. Mais les Romains prirent la précaution de les noircir, ensorte qu'elles devenoient moins visibles dans l'air, & portoient plus surement leur coup, blessant ou tuant souvent plusieurs hommes à la fois. Derrière les machines Tite plaça les tireurs d'arcs, & ceux qui lançoient des traits à la main: & lorsque les ouvrages furent poussés assezprès du mur, pour que les béliers pussent le battre, on en mit trois en action.

Ce fut alors seulement que Jean joignit ses forces à celles de Simon pour la
désense de la ville. Jusques-là le danger
n'avoit pas été assez pressant pour vaincre ses désiances. Il s'étoit tenu rensermé
dans le Temple, laissant Simon, qui étoit
plus exposé aux assiégeans, seul chargé
de les repousser. Mais lorsque les béliers
commencérent à battre en bréche, il voulut bien se prêter à l'empressement de ses
partisans, qui impatiens & allarmés ne
pouvoient plus être retenus, & demandoient à grands cris que toutes les haines
particulières sussent mises en oubli, & que
l'on se réunit contre l'ennemi commun.

Les Juissavoient des batteries à oppofer à celles des Romains. Dans la défaite de Cestius ils s'étoient emparés de plusieurs machines de guerre. Ils en avoient trouvé encore dans la forteresse Antonia.

Mais

Mais elles leur étoient presque inutiles. parce qu'ils ignoroient l'art de s'en servir. Seulement quelques-uns, instruits jusqu'à un certain point par des transfuges, en faisoient usage assez maladroitement. Ils avoient en général très-peu de capacité dans le métier de la guerre. Leur ressource étoit dans leur audace, qui étoit extrême; & ils en sirent preuve par un grand nombre de sorties, dans l'une desquelles peu s'en fallut qu'ils ne brulassent les ouvrages & les machines des Romains.

Îls avoient passé quelques jours sans rien entreprendre, afin d'endormir les affiégeans dans une fausse sécurité: & en effet les Romains croyant que la faiigue & le découragement étoient les causes de la tranquillité des asségés, s'observérent moins soigneusement. Tout d'un coup les Juiss sont une sortie générale par une porte dérobée, & comme on ne les attendoit pas, ils renversérent d'abord tout ce qu'ils trouvérent sur leur passage, & pénétrérent jusqu'aux lignes & aux ouvrages des Romains. Déjà ils y mettoient le feu, lorsque Tite accourut avec un bon corps de cavalerie. On assure que ce Prin- Seet. Tin. ce, de douze séches qu'il tira, mit par s. & Jes terre douze des ennemis. Les troupes qui s'étoient rassemblées autour de lui, animées par l'exemple de leur Général, redoublérent de courage & d'effort, & les Juis surent repoussés. Un seul d'entre eux fut fait prisonnier; & Tite pour effrayer les

autres, voulut qu'il su misen croix en sace des murs de la ville. Mais cette leçon n'opéra aucun effet: les Juiss étoient trop opiniatrement endurcis pour en profiter.

Ils ne songeoient qu'à se désendre en désespérés, jusqu'à ce que les tours élevées par Tite triomphérent de leur réfistance. Elles étoient de cinquante coudées de haut, & placées sur les terrasses, qui leur servoient de base, & les rehaussoient encore; elles passoient de beaucoup l'élevation des murailles. Les gens de trait & les machines dont elles étoient garnies ne laissoient aux Juiss aucune liberté de parostre sur leurs murs, & elles se désendoient contre leurs attaques par le fer dont elles étoient revêtues de haut en bas. Ainsi les béliers protégés par ces tours ne trouvoient aucun obstacle qui les empêchât d'agir, & la musaille battue sans relâche céda enfin-& s'ouvrit. Les Juiss pouvoient désendre la bréche: mais amollis par la facilité de se retirer derriére leur second mur, ile abandonnérent le premier, dont les Romains restérent mastres après (a) quinze jours d'attaque.

(a) Le texte de Joséphe porte que le premier mor sur pris le sept du mois Artemissus, qui répond à notre mois de Mai. Mais cette date ne s'accorde point avec quelques-unes de celles qui suivront, comme l'a remarqué Mr. de Tillemont dans la Note XXXIII. sur la Ruine des Juiss. Comme ces sortes de discussions n'entrent point dans le plande mon Ouvrage, j'aip supprimé la date da sept Mai plans oser néanmoins adopter celle du vingt-bait Avril que Mr. de Tillemont y substitue par conjecture.

Tite

VESPASIEN, LIV. XVI. 285

Tite ayant donc sous sa puissance la Attaque partie septentrionale de la ville, y trans- du second porta son camp, & s'y loges vis-à-vis du muti second mur, mais à une distance qui le mit hors de la portée du trait. Les deux tyrans de Jérusalem partagérent entre eux la défense. Jean, qui de la tour Antonia, & de la face septentrionale du Temple voyoit les ennemis, se chargea de traverser par ce côté les opérations des assiégeans, pendant que Simon défendroit le mur attaqué, qui commençant à la tour Antonia couvroit la ville basse.

Le second mur n'arrêta pas Tite aussi Ménagelongtems que le premier. Ce Prince en se mens de roit mame de mens de mens de la circuit. roit même demeuré maître dès le cinquié les juiss. me jour, si les ménagemens que lui inspisoit sa bonté n'eussent retardé sa victoire. Caril y avoit fait une bréche, par laquelle il entra avec une troupe choi ie qui l'accompagnoit par-tout, & mille soldats légionaires. Si donc il eut élargi la bréche, & use du droit de la praire una sne place prise d'assaut, il e seroit infailliblement maintenu en jossession de sa conquête. Mais il voyioit conserver la ville, & épargner les liabitans. Il défendit donc aux liens sont de tuer, soit de mettre le feu aux maisgns, espérant par une conduite si générgase faire honte aux Juiss de leur obstination contre un vainqueur plein de clémence. En effet le peuple étoit disposé à le recevoir comme un libérateur. Mais les factieux prirent sa douceur pour foiblesse,

285 HIST. DES EMPEREURS ROM.

& se persuadérent qu'il couvroit d'un extérieur de modération l'impuissance où il étoit de prendre le reste de la ville. Ainsi s'étant remis bientôt de la première frayeur où les avoit jettés la vue de la maraille forcée par les ennemis, ils imposent silence au peuple, ils tuent ceux qui élevoient leurs voix pour demander la paix à grandscris, & attaquant les Romains dans les rues & de dessus les maisons, ils les obligent de reculer. En même tems quelques-uns d'entre eux s'étant détachés; allérent chasser de la bréche ceux qui la gardoient : ensorte que Tite se trouva enveloppé, & eut besoin de tout son courage & de toute sa présence d'esprit pour se procurer une retraite honorable, mais difficile, parce que la bréche étoit étroite. Il regagna néanmoins son camp, ayant perdu l'avantage qu'il avoit d'abord remporté.

Les Juis furent prodigieusement enflés de ce succès, & leur présomption alla jusqu'à se figurer que les Romains n'oseroient plus s'exposer à pénétrer dans la ville, & que s'ils étoient assez téméraires pour l'entreprendre ils en seroient toujours rechassés avec la même facilité. Dieu, (a) dit Joséphe, aveugloit ces malheureux en punition de leurs crimes: & ils ne considéroient ni la puissance Ro-

(a) E'mernére dur un rais prépare Afris

maine, qu'un pareil échec n'étoit pas afsurément capable d'abattre, ni la famine
qui commençoit déjà à se faire sentir dans
Jérusalem. Ils eurent bientôt lieu de revele second
nir de seur folle erreur. Ils résistérent pendant trois jours, en désendant avec courage l'ouverture de la bréche, qu'il ne seur
avoit pas été possible de réparer. Mais le
quatriéme jour ils furent forcés de-nouveau: & Tite ne se vit pas plutôt maître du
mur, qu'il en abattit toute la partie qui regardoit le Septentrion; & dans la partie
qu'il laissa subsister vers l'Occident & le
Midi, il garnit de soldats toutes les tours.

Après vingt-quatre jours de combats & Tite fait la de fatigues, Tite crut nécessaire de don-montre de ner tout ensemble quelque repos à ses sol- dans la vildats. & aux ennemis le tems de faire ré-le. flexion sur leurs maux présens & avenir. Jest de B. Dans cette double vue il résolut de faire Jed. VI. 11. la montre de son armée dans la ville même & sous les yeux des Juiss, avec toute la pompe usitée en pareil cas. Toutes les troupes passérent en revue, pour aller recevoir leur paye, revêtues d'armes brillantes d'or & d'argent, & les cavaliers menant en lesse leurs chevaux richement caparaçonnés: spectacle mêlé de magnificence & de terreur, &, selon les intérêts différens des spectateurs, agréable pour les uns, effrayant pour les autres. Les suifs, pour le considérer, bordoient tout l'ancien mur. & tout le côté du Temple d'où l'on avoit vue sur la ville : les fenêtres des mai-

288 HIST. DES EMPEREURS ROM.

maisons ne suffisoient pas à leur avide curiolité. & les toits étoient couverts d'une foule infinie. L'admiration & la crainte les saisssoient également, à l'aspect d'une armée si nombreuse, si brillante, & défilant en si bel ordre. Les factieux euxmêmes furent ébranlés, & Joséphe pense qu'ils auroient pris le parti de se soumettre, si l'énormité de leurs forfaits leur eût permis d'espérer le pardon, & si l'idée d'un suplice inévitable ne les eût déterminés à préférer la mort dans le combat. Cette pompe guerriére dura quatre jours, au bout desquels Tite voyant que les ennemis ne parloient point de se rendre, sit reprendre à son armée les travaux du siège.

Tite se bachate y attaquet à la fois la & la tour Antonia.

Il établit de nouvelles batteries, se proposant d'attaquer à la fois la ville haute & la tour Antonia; & il partagea son arville haute mée entre ces deux attaques. Il assigna à chacune deux Légions avec les troupes auxiliaires qui devoient les accompagner, & chaque Légion eut ordre de dresser une terrasse. Ces ouvrages se construisoient en face des ennemis, qui n'épargnérent rien pour les traverser, chacun des deux Chefs combattant pour son poste, Jean pour le Temple, dont le salut dépendoit de la forteresse Antonia, & Simon pour la ville haute: & ils incommodoient beaucoup les travailleurs, ayant appris par le longulage & le fréquent exercice à mettre en jeu les machines de guerre, dont

au commencement du siège ils tiroient

peu de service.

Mais toute cette résistance n'étoit ca- 11 essaye pable que de retarder leur désastre, & de d'engager sinir par le rendre complet: & Tite, qui les juiss à se source regardoit déjà Jérusalem comme sa con tre par l'enquête, & qui par cette raison se croyoit tremise de intéresse lui-même à l'empêcher de périr, sost bien mieux aimé devoir sa victoire à la soumission des assiégés, qu'à la force de ses armes; & avoir pour monument de sa gloire une ville florissante, qu'un tas de ruines. Il essaya donc encore d'ouvrir les yeux à des aveugles qui couroient à leur perte, & il chargea Joséphe, comme plus propre à se faire écouter, de les exhorter à prendre un conseil salutaire.

Joséphe tournant autour du mur, chercha un lieu d'où il pût être entendu sans trop s'exposer, & élevant la voix il conjura ses compatriotes avec larmes d'avoir pitié d'eux-mêmes & du peuple, d'avoir pitié de leur Patrie & du Temple, & de montrer au-moins pour des objets qui devoient leur être si précieux la même sensibilité dont les étrangers leur donnoient l'exemple. , Les Romains, ajoûta-t-il,

respectent votre Sanctuaire, auquel ils n'ont aucune part, & qui appartient à leurs ennemis: & vous, nourris dans le culte de ce Temple, vous qui, s'il subsisse, en resterez seuls possesseurs, vous

n'avez d'ardeur que pour le détruire.
Quelle espérance avez-vous de résister
Tome VI.

à une puissance qui a subjugué tout? U-, nivers, & à laquelle vos péres, qui va-" loient mieux que vous, ont été contraints de se soumettre? Quelle resfource pouvez-vous vous promettre maintenant que votre ville est prise ,, pour la plus grande partie, & que dans " ce qui vous reste vous souffrez de plus " grands maux que ceux qu'éprouve une " place emportée d'assaut? Car les Ro-, mains n'ignorent pas que la famine , tourmente actuellement parmi vous le " peuple, & que bientôt elle se sera sen-, tir même à ceux qui portent les armes. " C'est-là un ennemi qu'il vous est im-,, possible de vaincre, & qui suffiroit seul " pour vous dompter, quand même les " Romains se tiendroient dans l'inac-" tion". Joséphe attaqua encore l'opiniâtreté des assiégés par les menaces d'une rigueur inexorable, s'ils se laissoient forcer; par l'assurance du pardon & de l'oubli du passé, s'ils vouloient ensin se reconnoître. Mais il avoit affaire à des ames intraitables: & pour toute réponse, les uns lui rendirent des moqueries. les autres le chargérent d'injures, quelques-uns même tirétent sur lui.

Il ne se rebuta pas néanmoins, & il insista à leur prouver par la déduction des faits de toute leur Histoire, que Dieu avoit toujours été l'unique protecteur de leur Nation dans tous les dangers qu'elle avoit courus, dans tous les maux qu'elle avoit sousserts; & qu'il étoit visible que ce même Dieu les livroit aux Romains en punition de leurs crimes.,, Vous met,, tez, leur dit-il, votre confiance dans , son Temple, que vous profanez : il l'a , abandonné, & il a passé du côté de ,, ceux à qui vous saites la guerre. Com,, ment continueroit-il d'habiter avec , vous? Un homme de bien suiroit sa , maison, si elle étoit souillée par le cri,, me. Et vous pensez que Dieu voudra , avoir pour demeure un lieu dont vous , faites le repaire du plus assireux brigan,, dage "!

Joséphe termina son discours par leur remettre sous les yeux les mêmes motifs qu'il avoit employés en commençant, Cœurs de bronze, leur dit-il, ayez donc enfin honte de l'état où vos fureurs ont réduit votre patrie. Et quelle patrie! Considérez-en la besuté & la magnificence. Quelle ville! quelles riches offrandes, apportées par tous les Peuples & tous les Rois de l'Univers! Voilà ce que vous allez détruire, voilà ce que vous voulez livrer aux flammes. Et vous ne vous attendrissez pas même sur le sort de vos familles, de vos femmes & de vos enfans, , qui ne peuvent éviter de périr ou par la famine ou par la guerre! Ne croyez , pas que mon intérêt particulier m'ani-, me dans les représentations que je vous fais aujourd'hui. Je sçais que tout ce que N 2

292 Hist. DES EMPEREURS ROM.

, j'ai de plus cher au monde est enfermé , avec vous, ma mère, ma femme, & toute mà parenté. Mais je suis prêt de les

sacrifier pour le salut de la patrie. Heu-

reux! si par Jeur mort & par la mienne " je pouvois acheter votre repentir. "

.Opiniatresé des factieux. Déierteurs.

Ces discours si tendres, ces reproches si vis, nesirent aucune impression sur les factieux; mais ils agirent sur le peuple, & en déterminérent plusieurs à abandonper la ville. Ils vendoient leurs possessions à vil prix, & avalant l'or qu'ils avoient acquis par ces marchés, ils se sauvoient dans le camp de Tite, qui leur permettoit de passer, & d'aller habiter tranquillement tel endroit du pays qu'ils vouloient choisir. Ils trouvoient dans ce parti toutes sortes d'avantages: ils se délivroient en même tems de l'oppression deleurs cruels tyrans, & des miséres de la famine.

Famine aggravée par les cruautés des factieux.

Car la famine étoit extrême dans Jéruhorrible, & salem. On n'y voyoit paroître ni bled ni pain; & le peu qui en restoit caché dans des recoins obscurs, se vendoir au poids de l'or. Un mal par lui-même si terrible étoit encore aggravé par la fureur des factieux, qui vivant eux-mêmes dans l'abondance ravissoient au peuple, pour faire des magalina, ou pour conserver leurs provisions, une subsistance nécessaire. Ils encroient par force dans les maisons, & y faisoient des perquisitions rigoureuses: & s'ils

sils trouvoient des vivres cachés, ils maltraitoient les maîtres de la maison, comme convaincus de mensonge & de fraude ; s'ils n'en trouvoient point, ils les tourmentoient pour les forcer de découvrir leurs réserves. Et la marque à laquelle ils distinguoient ceux qui avoient dequoi se nourrir ou qui en manquoient, c'étoit l'air de leurs visages & de leurs personnes. Quiconque conservoit une apparence de santé, devenoit suspect aux tyrans, & attiroit leurs recherches. Ces odieuses & insupportables vexations forçoient les malheureux qui avoient en leur pouvoir quelques nourritures, de se cacher pour en faireusage, comme s'ils eusseut voulu commettre un crime. Les plus pauvres mangeoient souvent les grains tout cruds : les autres les faisoient cuire à la hâte, & au milieu des plus vives allarmes; & sans autre apprêt, ils tiroient du feu les pains à demi cuits, & les dévoroient. Plusieurs, qui ne pouvoient recouvrer ni bled, ni orge, se déroboient pendant la nuit pour aller hors de la ville cueillir des légumes sauvages ou des herbes. Quelques-uns d'entre eux tomboient entre les mains des ennemis. D'autres, qui avoient échappé aux Romains, étoient au retour saisis par leurs propres gens de guerre, qui leur enlevoient le triste fruit de leurs peines. Envain ces infortunés conjurcient les ravis sours avec larmes, & en invoquant le redoutable nom de Dieu, de leur laisser une $N \cdot 3$

partie de ce qui leur avoit couté tant de périls, ils ne pouvoient rien obsenir: heureux encore, si ceux qui les dépossibleient leur laissoient la vie.

Telles étoient les cruantés qu'exercoient les factieux sur le menu peuple. Les
Riches & les Grands, faussement accusés
ou d'intelligence avec les Romains pour
leur livrer la ville, ou de mesures prises
pour se sauver dans leur camp, étoient
mis à mort, ou au-moins punis par des
confiscations & par des amendes. Et les
deux tyrans, que l'ambition du commandement rendoit emmenis, se trouvoient
parfaitement d'accord pour vexer les citoyens. Ils se les renvoyoient l'un à l'autre, & en partageoient les dépouilles.

Ainsi accomplissoit la prédiction que Jésus-Christ avoit saite d'une tribulation (a) qui passorit tout ce qui avoit jamais été & tout ce qui seroit jamais. Joséphe (b) employe littéralement les mêmes expressions, pour comprendre sous une idée générale ce qu'il avoit dit en détail touchant les calamités de Jérusalem; & il ajoûte que les auteurs de cette misére étoient la race la plus méchante qui eût ja-

(a) Etit enim, tunc tribulatio magna, qualis non fuit ab initio mundi usque modò, neque fiet.

Matt. XXIV. 21. Vid. & Marc. XIII. 19.

⁽b) Márs kédin áðun rolaila kikus þeima, palaská seinas se

VESPASIEN, LIV. XVL 295

mais paru parmi les hommes.

Il auroit pourtant manqué quelque cho- Tite fait se au malheur des Juiss, s'ils eussent tou-crucifier les jours trouvé une ressource du côté des Ro-prisonniers mains, & que la clémence de leurs enne-intimider mis eut continué à les consoler de ce qu'ils leurs comsouffroient de la part de leurs tyrans. Titepatriotes. informé qu'ils sortoient en grand nombre pour ramasser hors des murs une misérable nourriture, posta des troupes en embuscade pour les enlever; & voulant tenter. d'abattre la fierté indomptable des affiégés, qui fatiguoient beaucoup ses travailleurs, il crut devoir faire un exemple de rigueur sur leurs compatriotes qui tomboient sous son pouvoir, & il ordonna qu'on les crucifiat à la vue de la ville. Le nombre de ces malheureux étoit trèsgrand, on en prenoit julqu'à cinq cens par nuit: & bientôt la terre manqua aux croix, & les croix aux prisonniers.

Mais les factieux étoient si éloignés de se laisser ébranler, qu'ils profitérent même de ce terrible spectacle pour irriter le peuple contre les Romains en le trompant. Ils lui faisoient croire que ceux qu'on attachoit si cruellement en croix, étoient des supplians & non pas des prisonniers; & amenant par sorce sur les murailles les parens & amis de ces tristes victimes, ,, Voi-

,, là , disoient-ils, comment les Romains, traitent leurs supplians: voilà à quoi vous, devez vous attendre, si vous prétendez

", chercher un asyle auprès d'eux. "Cet-

te ruse sit effet sur plusieurs, qu'elle empêcha de déserter. Il s'en trouva au contraire pour qui elle sut un motif d'aller se livrer aux Romains, présérant la mort & le supplice aux horreurs de la faim qui lesconsumoit lentement.

Nouvelles tentatives de Tite, toujours inutiles, pour vaincre l'opiniâtreté des afliégés.

Tite averti de cette erreur, entreprit de la dissiper: & ayant fait couper les mains à quelques-uns des prisonniers, il les envoya dans la ville, afin qu'ils instruisissent leurs. concitoyens de la vérité des faits. En même tems il pressoit de-nouveau les Chefs. des deux factions de ne pas attendre la dernière extrémité, leur promettant la vie sauve, & la conservation de leur ville & de leur Temple. Et pour appuyer ses invitations du motif de la terreur, il visitoit. ses travaux, & exhortoit les travailleurs à les mettre promptement en état. Toutes ces tentatives n'eurent d'autre fruit que d'augmenter l'insolence des furieux qu'il. vouloit ménager. Ils se répandirent en invectives & contre Tite, & contre l'Empereur son pére: & quant à ce qui les regardoit eux-mêmes, ils crioient que la mort ne leur causoit point d'effroi. Nous. avons pris notre parti, disoient-ils, de , la choisir préférablement à une honteu-, se servitude. Tant que nous respirerons. nous ferons aux Romains tout le mal. , que nous pourrons leur faire. Que nous mporte la patrie, puisque nous devons périr? Le Temple de Dieu, c'est le

Monde envier. L'édifice que nous dé-

, fen-

VESPASIEN, LIV. XVL 297

fendons, sera pourtant sauvé par le Mattre auquel il appartient. Nous comptons sur son secours, & nous nous rions de toutes les menaces idestituées d'es-

,, fet. L'événement est en la main de

Dieu."

Cette fureur étoit aveugle; mais elle for- Témérité moit des combattans, qu'il n'étoit pas aisé d'Epiphade vaincre: & Epiphane, fils d'Antiochus par l'évéde Commagéne, eut lieu de l'éprouver. Il nement. arriva à l'armée de Tite tians le tems dont je parle avec une troupe choisie & très-lesse, tous beaux hommes, grands de taille, dans la fleur de l'âge, & armés à la Macédonienne, d'où ils étoient appellés Macédoniens. Ce jeune Prince, dont la valeur alloit jusqu'à la témérité, témoigna s'étonner de ce que les Romains sembloient n'oser s'approcher des murailles., Eh bien, , lui dit Tite en-souriant, le champ est libre, vous pouvez tenter " Aussität Épiphane part avec ses Macédoniens, & s'avance jusqu'au pied du mur. Il fut si bien reçu par les Juiss, qu'il comprit que la réserve des Romains étoit prudence. Sa troupe s'étant opiniatrée à faire-ferme & à ne point reculer, pour soutenir l'engagement qu'elle avoit pris, fut accablée d'une grêle de traits & de pierres par les afliégés; & il la ramena bien diminuée, & réduite à un petit nombre, dont la plupart étoient bleffes.

Cependant les terrasses des Romains Les duvrase trouvérent achevées le vingt-neuf du ges des Ronois mains sont brulés mois Artémissus (a), après dix-sept jours détruit par de travail. Deux de ces terrasses étoient dresses comtre la tour Antonia, & deux contre la ville haute. Mais elles ne surent d'aucun usage aux assiégeans, & elles devinrent au contraire une matière de trions-

phe pour les Juiss.

sean avoit creuse sous celles qui le menacoient, & qui n'étoient éloignées l'une de l'autre que de vingt coudées, une large mine, soutenant les terres avec des étayes. Lorsque l'ouvrage sur sini, il remplit sa mine d'une grande quantité de bois enduit de poix & de bitume, & il y mit le seu. Les Romains n'étoient point en garde contre ce péril, & ils ne s'apperçurent de rien, jusqu'à ce que les étayes ayant été consumées, tout d'un coup la terre s'ouvrit, & les terrasses s'écroulérent avec un grand bruit dans le vuide immense qui se forma. Cette chute excita d'abord un nuage de poussière mêlé d'une épaisse fumée: mais bientôt le seu perça tous les obstacles, & la flamme s'élança dans les airs. Les Romains, triftes spectateurs de leurs ouvrages de plusieurs jours décruits en un instant. demeurérent consternés, ne pouvant apporter aucun reméde à un mal aussi prompt qu'imprévu.

Les deux autres terrasses n'eurent pas un meilleur sort. Déjà les Romains y avoient placé leurs béliers, & commencoient

(a) Ce mais répend à notre meis de Mai.

VESPASIEN, LIV. XVI. 299

coient à battre la muraille, lorsque Simon sit sur eux une terrible sortie. Ses 70s. de B. troupes étoient excellentes, & il avoit Jud. Vl. & sçu leur inspirer un tel respect pour la personne de leur Chef, qu'aucun de ceux qui lui obéissoient n'eût fait difficulté sur ses ordres, dit Joséphe, de se donner la mort à lui-même. Trois des plus braves Officiers, suivis de soldats également in José de B. trépides, sortirent donc armés de torches Jud. Pl. 126 & de flambeaux. Rien ne peut se comparer à leur audace. Ils avancérent sur l'ennemi, comme s'il est été question d'aller joindre une troupe amie. Sans donner aucun signe de crainte, sans hésiter, sans s'arrêter, ils percent & se font jour jusqu'auprès des machines, & malgré les traits qui voloient de toutes parts, malgré les épées dont ils étoient environnés, ils ne firent aucun mouvement en arriére, qu'ils n'y eussent mis le feu. Lorsque la slamme commençoit déjà à s'élever, les Romains accoururent de leur camp pour sauver leurs machines, & de nouvelles troupes de Juiss vinrent de la ville avec non moins d'ardeur pour empêcher le secours. La mêlée fut des plus vives; les uns s'efforçoient de tirer du feu leurs galleries & leurs béliers, les autres les y retenoient par des efforts contraires. Pendant ce combat le seu gagnoit toujours, & il se communiqua aux terrasses, de facon que les Romains tout entourés de flammes, & désespérant de sauver none N 6

300 Hist, des Empereurs Ros...

seulement leurs machines, mais leurs ouviages, commencérent à le retirer vers lear camp. Les Juis animés par le succès les poursuivent; & leur nombre grossissant toujours, ils arrivérent jusqu'aux retranchemens des Romains, & attaquérent les gardes des portes. La sévérité de la discipline fut en cette occasion le salut du camp Romain. Les gardes sçavoient qu'il y alloit pour eux-de la vie d'abandonnes leur poste, & par cette raison ils sirent forme. Leur exemple encourages plusieurs de ceux qui avoient pris la fuite. On se rassure, on se rallie, & les Juis trouvé, rent une résissance qui les arrêta. Ils s'obstinérent à tacher de la vainere, combactant comme des forcenés, ou plutôt comme des bêtes féroces, qui possèdées d'une aveugle furie, se jettent à travers les lances & les épées. Enfin Tite, qui étoit al-Ié du côté de la tour Antopis, vint, sur l'avis qu'il recut, au secours des siens. Sa présence, ses exhortations leur firent reprendre la supériorité; & les Juis furent obligés de rentrer dans la ville, mais avec l'avantage d'avoir ruiné les travaux & les. batteries des ennemis, & dérangé totalement leurs projets...

Tite enfer. Tite fort embarrassé tint conseil pour me la ville délibérer sur les mesures qu'il convenoit d'un mut de prendre pour continuer le siège; oc les avis se trouvérent partagés. Les plus hardis vouloient que sans autre préparation on livrât un assaut général., Just

, qu'ici,

"-qu'ici, difoient-ils, notre armée n'a " combattu que par parties. Lorsque les Juis verront toutes nos forces réunies; 22- ils n'en pourront pas souténir les pre-" mières approches, & ile demeureront , ensévelis sous la multitude des traits " dont nous les accablerons". D'autres, plus précautionnés & plus circonspects, s'opposoient à un conseil si hazardeux, & qui visiblement ne pouvoit pas réussit. Mais d'accord sur ce qu'il falloit rejetter, ils se divisoient par rapport au parti qu'il étoit à propos de prendre. Les uns opinoient pour travailler à de nouvelles terrasses: les autres inclinoient à convertir le siège en blocus, & à attaquer la ville uniquement par la famine sans s'exposer à aucun combat., Le désespoir est invinci-"ble, disoient-ils: & c'est une témérité

"ble, ditoient-ils: & c'est une témérité " & une folie de vouloir se battre contre des furieux pour qui-mourir par l'épée

"est un sort désirable, au moyen: duquel

;;-ils évitent une mort plus cruelle."

Tite n'approuva aucun de ces avis. Le premier ne pouvoit plaire qu'à des têtes échauffées. La construction de nouvelles terrasses souffroit de grandes difficultés, parce que le bois manquoit dans le pays, Se contenter de bloquer la ville, c'étoit un parti qui trainoit beaucoup les choses en longueur. Et le jeune (a) Prince, si

⁽a) Tito Roma, & opes, voluptatesque ante oculos: &, ni statim Hietosolyma conciderent, morati videbantur. Tac. Hist. V. 11.

nous en croyons Tacite, désiroit vivement le séjour de Rome, où la grandeur, l'opulence, & les plaisirs l'attendoient: & tout ce qui en retardoit la jouissance. lui devenoit odieux. Supposé que Tite ent ce motif dans l'esprit, il ne le manifesta pas: mais il représenta, Qu'il n'én toit point honorable de demeurer dans une totale inaction avecume fi belle armée. Que d'ailleurs la longueur du , tems qu'exigeoit un blocus, diminueroit d'autant la gloire de leur conquête. qui dépendoit en grande partie de la célérité. Qu'il falloit donc d'une part tirer avantage de la disette qui tourmentoit les assiégés, en investissant la ville si exactement que rien ne pût y entrer ni en sortir, & de l'autre ne point discontinuer les attaques, afin que la n force des armes & la nécessité insurmontable de la faim concourussent à " réduire les Juiss à une prompte soumis-" sion. Que son plan étoit d'enfermes toute la ville d'un mur, afin d'ôcerabsolument aux assiégés l'espérance d'é-, chapper: que l'entreprise pouvoit pa-, rottre difficile & pénible, mais qu'elle ,, ne devoit pourtant effrayer que ceux " qui ignorent que les grands succès s'a-, chétent par les grands travaux.

Tous se rangérent à cet avis, & l'armée, à qui l'on distribua les différentes parties de l'ouvrage, s'y porta avec une ardeur & une émulation incroyables. On

VESPASIEN, LIV. XVI. 303

l'espace de trois jours put être élevé un mer de trente-neuf stades, ou cinq mille pas de circuit, stanqué par dehors de trei-ze forts ou châteaux, dont les enceintes mises ensemble auroient sait un contour de din stades. La garde se faisoit autour de ces murs avec une exactitude parsaite, & Tite prenoit sur lui-même de saire la ronde pendant la première veille de cha-

que nuit.

Toute issue étant sormée aux asségés, Herrible la famine, & les miséres affreuses qui en famine sont les suites, prirent de nouveaux ac-dans la vilcroissemens dans la ville, & Joséphe en fait une description lamentable. Les toits, (qui font plats dans l'Orient, comme l'on scait) étoient, dit cet Historien, couverts de mères expirantes avec leurs enfans à la mammelle, & les rues jonchées de vieillards étendus morts sur le pavé. Les jeunes-gens, à qui l'age donnoit plus de vigueur, se soutenoient un peu, & paroisfoient dans la place, mais plus semblables à des spectres qu'à des hommes, & on les voyoit souvent tomber de soiblesse & d'inanition. Au milieu de si grands maux un morne silence régnoit dans la ville: on n'entendoit ni gémissemens ni plaintes : la faim étouffoit tout autre sentiment. Le sort de ceux qui mouroient les premiers, paroissoit même digne d'envie à des infortunés qui ne leur furvivoient que pour soussir, & quienvisageoient la mort com-

304 Hist. DES EMPEREURS ROSS.

me un repos & comme une consolation. Plusieurs, dans le désespoir qui les tours mentoit, s'adressoient aux gens de guerre, leur demandant la mort comme une grace. Mais ces barbares, qui se faisoient souvent un plaisir inhumain d'achever les mourans, refusoient leur funestes secours à ceux qui l'imploroient pour être délivrés de la vie. L'orgueil de ces scélérats heureux & triomphans mettoitle comble à la douleurde ceux qui périssoient, & en mourantils fixoient leurs derniers regards sur le Temple, pour demander justice au Souverain Maître, qui y étoir adoré. Les corps seroient demeurés le plus souvent sans sépulture, si l'on s'en filt-rapporté à la piété de leurs proches, qui n'étoient & ne pouvoient être occupés que de ce qu'ils sous froient eux-mêmes. Comme il falloit néammoins se délivrer d'objets tristes & o. dieux, les tyrans gagérens d'abord sur le trésor public des mercénaires qu'ils chargérent de cet office. Mais s'étant bientôt lassés de cette dépense, ils firent jetter les corps morts dans les précipices qui environnoient la ville. Tite, en visiment les dehors de la place, apperçut ces monceaux. de cadavres qui se pourrissoient: & frappé d'un si horrible spectacle, il tova les mains. au Ciel, prenant Dieu à témoin qu'il n'ésoit point cause de ces maux.

Cependant la disette commençoit à s'étendre même jusqu'aux factieux : & le sentiment en devenoit plus vis pour eux, &

plas.

plus cruel par la comparaison avec l'abondance dont jouissoient les Romains, qui affectoient même d'en faire ostentation à leurs yeux, en dressant devant les murailles des tables très-bien servies. L'audace de ces surieux, mattée par la grandeur du mal, s'affoiblissoit vis-à-vis de l'ennemi: mais leur rage contre leurs concitoyens, qui ne pouvoient leur résister, ne faisoit que croître & s'allumer de plus en plus.

Simon n'épargna pas même celui à qui Nouvelles il-étoit redevable de son entrée dans la vil-cruautés de le. Le Pontife Matthias, accusé d'intelli-Simon. gence avec les Romains, fut par lui condamné à mort, & en même tems trois de ses filse le quatriéme s'étoit sauvé dans le camp de Tite. Ce vénérable vieillard fut: appliqué à une question très-dure, par laquelle on vouloit le contraindre d'avouer son prétendu crime: & lorsque le moment de son exécution fut venu, Matthias demandant pour toute grace de mourir avante ses enfans, ne fut point écouté, & le tyran eut la barbarie de le réserver pour le dernier. Joignant l'insulte à la cruauté, il choisit pour lieu de son supplice un endroit d'où l'on découvroit le camp des Romains, afin qu'en périssant ces infortunés. eussent devant les yeux l'asyle qui les auroit sauvés: Exaprès qu'ils eurent été exécutés, il fit jetter leurs corps fans sépultures.

Il traita avec la même inhumanité dixsept autres citoyens des plus distingués. Il se, contenta d'ensermer dans une prison-

306 Hist. Des Empereurs Rom.

(a) la mère de Joséphe, la gardant vraisemblablement comme ôtage. Dans la crainte d'une trahison, il désendit à tous les habitans de s'assembler, & même d'avoir entre eux ancun-entretien: & si quelques-uns étolent surpris se communiquant mutuellement leurs douleurs sur les maux qu'ils souffroient, ilsétoient sur le champ massacrés sans autre information.

Il arrête ôt punit un Officier qui le trabissoit.

Ses craintes n'étoient pas sans fondement. Un de ses propres satellites, las de sa tyrannie, & plus frappé encore du danger d'une perte infaillible, entreprit de livrer aux Romains une tour dont il avoit la garde. Il avoit gagné dix de ses soldats, & déjà il appelloit les Romains du haut de la tour. Ils ne se presièrent pas afsez, se désiant de ces invitations qu'ils avoient trouvé fausses en plusieurs sencontres. Pendant qu'ils perdent le tems, Simon, averti de la chose, accourt: il se rend maître du Capitaine & de ses complices, & il les sait égorger & jetter dans les solsés à la vue des ennemis.

Joséphe, exhortant ses compatriotes à se reconnoitre, est blessé.

Dans ces circonstances soléphe, qui ne se lassoit point d'exhorter ses compatriotes à se reconnoître, s'étant approché trop près du mur, reçut à la tête un coup-

de

(a) C'est le père de Joséphe qui est nommé dans le Texte. Mais comme il n'en est sais mention maile part ailleurs durant le siège, & qu'an contraire la mère de Joséphe se trouve citée devant & apuès l'endroit dont il s'agit actuellement, j'ai suivi la correction de Mr. d'Andilli, & de Mr. de Tillament.

de pierre, qui le sit tomber sans connoissance. Les factieux, pleins de haine contre lui, sortirent promptement pour l'enlever dans la ville; & peu s'en fallut qu'ils ne réussissent. Mais Tite envoya un secours, qui le tira de leurs mains. Le coup qu'avoit reçu Joséphe étoit si violent, que pendant le combat qui se livra autour de lui, il ne donna aucun signe de vie, & le bruit de sa mort se répandit dans Jérusalem. Ce fut un nouveau sujet de découragement pour les gens du peuple, qui n'avoient d'autre ressource que de fuir dans le camp des Romains, ni de protection plus puissante & plus assurée auprès des Romains que Joséphe. Sa mére: actuellement détenue dans les prisons fut consternée de cette fausse nouvelle, qu'on eut soin de lui porter: & quoiqu'elle affectat de la constance vis-à-vis des géoliers, à qui elle dit qu'il y avoit déjà trois ans qu'elle avoit perdu fon fils, & quo dès le tems du siège de Jotapate il étoit mort pour elle, lorsqu'elle se trouvoit en liberté avec ses femmes, elle se plaignoit amérement de ne pouvoir rendre les derniers devoirs à celui de qui elle avoit espéré les recevoir. Ni sa douleur, ni le triomphe des factieux ne fut de longue durée. Bientôt soséphe guéri de sa blessure sut en état de se montrer, & menacant les opiniarres d'une prompte vengeance, il continua d'inviter le peuple à le confier en la clémence des Romaina.

308 Hist. des Empereurs Rom.

Il en fut cru, & les désertions recommencérent. Mais la colére céleste poursuivoit par-tout ce peuple criminel, & les transsages trouvérent leur perte où ilscherchoient leur sureté.

Sort affreux des transfuges qui passoient dans le camp des Romains.

Premiérement, le changement seul de leur situation, & l'abondance succédant à une horrible disette, causa la mort à plusieurs. Presses de la faim, ils se jettoient avidement sur la nourriture, & l'entassant sans précaution dans un estomac desaccoutumé depuis longtems de faire les fonctions, ils en étoient étouffés. Mais d'ailleurs ceux-qui par une conduite plus prudente avoient évité ce danger. tombérent dans un autre encore plus affreux. J'ai dit que la plupart des Juiss qui: abandonnoient la ville, avaloient leur or avant que de partir; & ils le retrouvoient ensuite, lorsque la nature se soulageoit. Un d'eux cherchant ainsi son trésor, sut apperçu par un Syrien de l'armée de Tite : & auflitôt le bruit se répandit dans le camp, que les Juiss arrivoient tout remplis d'or. La cupidité des Arabes surtout fut aiguillonnée par cette espérance; & ils eurent la barbarie d'éventrer les transfuges, pour chercher-dans leurs entrailles les richesses qu'ils y supposoiens cachées. Quelques-uns même des Romains, gâtés par le mauvais exemple, se portérent à cette cruauté. Le nombre des malheureux qui en devinrent les victimes for très-grand, & on en compta jusqu'à deux. deux mille dans une seule nuit.

Tite informé de ces horreurs, qui deshonoroient l'humanité & le nom Romain, en fut honteux & irrité. Son premier mouvement fut de rassembler les coupables, de les environner d'un corps de cavalerie, & de les faire percer à coups de traits. Mais ils étoient en si grand nombre, que le Prince se crut obligé de se contenter de défendre à l'avenir tout semblable excès sous peine de mort. L'avidité plus forte que la crainte du supplice rendit inutiles les désenses de Tite, & portales soldats, non à cesser leurs criminelles violences, mais à les mieux cacher. Ils alloient au devant des transfuges, & avant qu'on les appercût du camp, ils les égorgeoient pour leur ouvrir ensuite le ventre. Dieu, (a) dit Joséphe, avoit condamné ceux que la clémence de Tite vouloit épargner, & il tournoit en piéges pour eux tout ce qui eût dû être voie de salut.

Le peuple de Jérusalem se trouvoit misére du donc entre deux extrémités également peuple de cruelles. Sortir de la ville, c'étoit se per-Jérusalem. Jérusalem. des à il ne restoit aucun moyen d'y sub-prodigieux sister. La mesure de bled se vendoit un ta-des morts. lent, & la nécessité forçoit les saméliques à souiller dans les égouts & dans de vieux sumiers, & à porter à leurs bouches ce qu'ils

(a) Θεὸς δι δι δ δ Σ λαθ παντὸς κατακείνας, κεὶ πάσαν αὐλοῖς συντηρίας ὁδὸι εἰς ἀπυλέιαν ἀποτρίφαν. 306. de B. Jud. VI. 15.

310 Hist. DES EMPEREURS ROM.

qu'ils n'auroient pu même regarder dans un autre tems sans horreur. Une si affreuse nourriture étoit aussi funeste que la faim, & l'une & l'autre tuoient un monde infini. Un certain Mannéus, commis à la garde d'une des portes de la ville, ayant passe dans le camp des Romains, assura à Tite que depuis le quatorze du mois (*) Xanthicus, époque du commencement du siège, jusqu'au premier du mois (†) Panémus, ce qui fait un espace d'environ quatrevingte jours, il étoir sorti par la seule porte confiée à ses soins cent quinze mille huit cens quatrevingts corps morts. Selon le rapport d'autres transfuges, gens distingués parmi les Juiss, le nombre des morts enlevés par toutes les portes se montoit à six cens mille. Quoique la sépulture qu'on leur donnoit, ne consistat qu'à les jetter dans les ravines autour des murs, ceux qui étoient chargés de cette commission ne parent enfin y suffire. Les morts restoient amoncelés dans les rues, ou bien on les entassoit dans les maisons vuides, que l'on fermoit ensuite, afin que personne n'y entrât.

Les fac- Les tyrans, auteurs de la milère publitieux se sen-que, ne pouvoient plus, comme je l'ai tent eux-mêmes de déjà remarqué, s'en garantir eux-mêmes la samine. entiérement. Ils n'avoient point fait de Rapines sa provisions, & ils ne trouvoient plus rien à criléges de piller sur un peuple qui périssoit par la sam.

^(*) Avril. (†) Juillet.

saim. L'or des vases sacrés, que Jean, maître du Temple, avoit fait fondre, étoit une foible resource dans une ville où il ne restoit plus de vivres à acheter. Il se rabattoit sur les viandes des victimes, que l'on continuoit d'offrir encore; & il avoit converti à son usage, & à celui de ses satellites, le vin & l'huile destinés aux libations & aux sacrifices. Ces rapines sacriléges ne l'effrayoient point. Il en plaisantoit même, disant que pour la désense du Culte Divin on pouvoit bien se servir de ce qui étoit consacré à ce culte; & que ceux qui défendoient le Temple avoient droit de vivre du Temple. Malgré les extrémités d'un état si violent, les factieux persistoient dans leur opiniâtreté, & ne vouloient pas entendre parler de se rendre. Au défaut de l'espérance de vaincre 30s. PII. 1.

le désespoir du pardon les animoit.

Outre les motifs qu'avoit déjà Tite de Tite dresse séduire par la force leur orgueil désespéré, de nouvella vue de la misére que souffroient les habi-

la vue de la misère que souffroient les habises tans de Jérusalem le touchoit de compassion, & il vouloit, en hâtant la prise de la
ville, & en détruisant les tyrans, sauver
au-moins les restes d'un peuple infortuné.
Il se détermina donc à relever de nouvelles terrasses, quoiqu'il fallût aller chercher
les bois de construction à quatrevingts dix
stades du camp, parce que tout le voisinage de la ville en étoit dépouillé. Il dressa,
comme la première fois, quatre terrasses,
mais plus grandes, & toutes dirigées contre la tour Antonia.
Les

312 Hest. des Empereurs Rom.

Prise de la Les Juiss n'avoient plus le même contour Anto-rage qu'au commencement du siège, & nia.

Jes. VII. 1. ils laissérent travailler les Romains sans

les incommoder par des sorties. Néanmoins, lorsque sean vit les terrasses achevées, sentant la grandeur du péril, il voulut tenter d'y mettre le seu avant que l'on
y est établi les batteries. Les Juiss sortirent donc avec des slambeaux allumés:
mais l'attaque sut molle, & la désense sut
au contraire vigoureuse de la part des Romains à proportion de l'affoiblissement
qu'ils remarquoient dans les ennemis. Ainsi les Juiss après quelques vains efforts
rentrérent dans la ville, en se reprochant
mutuellement leur lâcheté.

Aussitôt les Romains placérent seurs béliers sur les terrasses, & malgré les pierres & les traits de toute espéce que lançoient sur eux les assiégés, ils commencérent à battre les murailles. Elles étoient très-solidement construites, & les béliers paroissant faire peu d'effet, & mêmes'émousser & se rompre, un nombre de soldats Romains couverts de leurs boucliers en tortue, allérent à la sappe, & à sorce de bras & de léviers ils parvinrent à détacher quatre pierres des sondemens. La nuit survint, qui interrompit l'ouvrage.

Quoique la muraille n'eût point cédé aux coups du bélier, elle en étoit ébranlée: les quatre pierres emportées des fondemens, les avoient affoiblis: enfin le sol même plia, à'l'endroit de la mine que

Jean

Jean avoit creusé pour attaquer & détruire les terrasses précédentes: ensorte que pendant la muit un grand pan du mur tomba de lui-même, & laissa une large ouverture.

Les Romains dans le premier moment se crurent vainqueurs. Mais en examinant la bréche, ils furent bien étonnés de voir an dedans de la place un mur que Jean avoit pris la précaution de faire construire d'avance, & qui les arrêta tout court. Ici soséphe ne nous donne pas une grande idée du courage des troupes de Tite. Car il observe que l'attaque étoit devenue beaucoup plus aisée; que les débris du premier mur servoient comme de degré pour monter à la bréche; que le nouveau mur étoit moins fort que l'ancien, & de plus construit récemment & à la hâte, & par conséquent moins capable de résister. Cependant aucun soldat Romain ne voulut tenter l'assaut: tous craignirent le péril, qui réellement étoit grand pour ceux qui monteroient les premiers. Je ne crois pas qu'une telle crainte, dans les circonstances que je viens de décrire, retardat l'ardeur de nos François. Envain Tite par une exhortation des plus pressantes entreprit d'encourager ses soldats, & de leur faire sentir que leur gloire étoit intéressée à achever une victoire déjà si avancée. Ils l'écoutérent froidement, & refusérent de marcher. Un seul, Syrien de naissance, ame héroique dans un corps petit & Tome VI. mal-

malfait, éseva sa voix, & adressant la parole à Tite, " Je m'offre, dit-il, à vous, . César, pour monter le premier à la bréche. Je souhaite que votre fostune se-,, conde mon courage. Mais si le sort " rompe mes vœux, sçachez qu'il ne trompera point mon attente, & que " c'est de propos délibéré que je vais à la mort." En finissant ces mots, Sabinus, c'étoit le nom de ce soldat, s'avance vers la bréche, couvrant sa tête de son bouclier, & tenant son épée nue à la main. Onze de ses camarades le suivirent, enslammés par l'exemple de son courage; & douze soldats, sans autre Chef que seur propre ardeur, allérent en plein midi affronter une bréche bordée d'ennemis & de machines de guerre.

J'avoue que dans une entreprise si mal concertée je ne reconnois plus la sagesse de la discipline Romaine. Il faut de toute nécessité, ou que l'Historien ait peint les objets, plutôt d'après son imagination, que selon l'exacte vérité; ou que Tite permît à ses soldats une licence, qui ressemble mieux à l'impétuosité des Barbares, qu'à une valeur guidée par l'obéissance.

Quoi qu'il en soit, la témérité sut payée par le succès qu'elle méritoit. Sabinus gagna le haut de la bréche; mais le pied lui ayant glissé, il tomba; & malgré les esforts d'une bravoure qui se soutint jusqu'au bout, il sut percé de traits par les Juiss. Trois de ceux qui l'avoient accompagné

pé-

périrent avec lui, & les huit autres revinrent au camp couverts de blessures. Cet événement est daté dans le texte de Joséphe, tel que nous l'avons, du troisième jour du mois Panémus. Mais la suite me porte à croire qu'il y a faute, & qu'au trois il saut substituer le treize.

Deux jours après, c'est-à-dire, le quinze du même mois, la tour Antonia fut emportée dans un assaut livré encore, si nous' en croyons Joséphe, par la fougue du sol-. dat. & sans l'ordre du Général. Au commencement de la quatriéme veille de la nuit, vingt soldats, du nombre de ceux qui gardoient les terrasses, s'étant réunis pour tenter l'entreprise, appellent à eux' le porte-enseigne de la cinquiéme Légion, deux cavaliers, & un trompette. Tous ensemble ils s'approchent à petit bruit de la bréche, surprennent les gardes endormis, & les ayant égorgés, ils s'emparent du mur, & ordonnent à leur trompette de sonner la charge. Ce signal réveilla tout ce qu'il y avoit de Juifs dans la tour : la crainte les saisit : ils crurent avoir sur les bras toutes les forces Romaines, & ils' s'enfuirent dans le Temple. En même tems Tite averti par le son de la trompette, fait prendre les armes à toutes ses troupes, & le premier il entre dans la forteresse Antonia.

La mine dont j'ai parlé plus d'une fois, n'avoit point été comblée, & subsissoit toute entière. Une grande partie des Ro-O 2 mains

316 Hist. des Empereurs Rom.

mains l'enfila, & par elle parvint jusqu'à l'entrée du l'emple. Là il se livra un combat des plus vifs & très-meurtrier. Les deux troupes de Jean & de Simon réunies firent les derniers effirts pour empêcher la prise du Temple, qui eut été leur ruine. On se battoit corps à corps:& c'étoit une nécessité pour ceux qui se trouvoient à la tête, de tuer ou de mourir. Car il n'étoit pas possible de reculer, vu que les derniers pressoient les premiers, & ne laissoient aucun intervalle libre. Si quelqu'un étoit tombé, celui qui le suivoit, lui marchant sur le corps prenoit sa place. L'ardeur fut longtems égale, & le combat dura dix heures, c'est-à-dire, depuis la neuviéme beure de la nuit, jusqu'à la septiéme du jour. Enfin le désespoir l'emporta sur un courage qu'animoit seulement le désir de vaincre. Les Juiss sauvérent le Temple, & c'en fut assez pour les Romains d'être demeurés maîtres de la tour Antonia.

Pendant qu'ils la regagnoient assez en désordre, un Centurion nommé Julien, qui à côté de Tite avoit jusques-là considéré les alternatives du combat, ne put voir sans indignation suir les Romains devant les Juiss, & il se jetta dans la mêlée. Il y sit des prodiges, & par sa valeur incroyable il sorça les Juiss de prendre la suite à leur tour. Mais comme, suivant un usage universellement pratiqué alors parmi les troupes, il avoit ses soullers garnis de cloux, en marchant sur un pavé de gran-

VESPASIEN, LIV. XVI. 317

des pierres unies, il tomba à la renverse, & fut sur le champ environné d'ennemis, qui ne sui permirent pas de se relever, &

le percérent à coup de lances.

Tite, qui désiroit ardemment de sau- Nouveaux ver le Temple, prosita de cet événement & inutiles pour faire encore un essort sur l'inflexible essorts de dureté des assiégés. Il chargea Joséphe de engager les dire à Jean, que s'il avoit une si violente assiégés à passion de faire la guerre, on lui permetroit de sortir avec tel nombre de ses parti- Temple. sans qu'il voudroit emmener: mais qu'il 36. VII. 4 ne s'opiniatrat point à saire périr avec lui la ville & le Temple, qu'il cessat de souiller le Lieu Saint, & de se rendre criminel envers son Dieu. Tite offrit même de lui sournir des victimes pour continuer le sa-crisice, dont l'interruption causoit une si amére

О 3

⁽a) Le texe de Joséphe perte, faute d'hommes: et qui me parest peu clair. Je suppose qu'au-lieu du mos a'nspir hommes il faut lire a'pris agneaux.

313 Hist. Das Empereurs Rom.

amére douleur à toute la Nation. Joséphe fit à Jean ces propositions en langue vuigaire du pays, afin d'être entendu du peuple. Mais le tyran toujours plein d'un fol orgueil ne répondit que par des injures & des malédictions dont il accabla Joséphe, & qu'il conclut en protestant qu'il ne craignoit point la prise d'une ville dont Dieu étoit le maître & le souverain. Joséphe reprit avec indignation: "Ta confiance est assurément bien fondée. Car , tu as grand soin de conserver dignes du , Dieu auteur de toute sainteté & sa ville & son Temple. Ta sidélité à lui offrir , les facrifices qu'il exige, doit sans-doute ,, te le rendre propice. O le plus criminel des hommes! Envain tu t'en prens aux , Romains, qui plus religieux que toi se se montrent zélateurs de nos loix & de , nos saintes cérémonies. Quel sujet de douleur & de larmes qu'un si triste paralléle! Des étrangers & des ennemis témoignent du tespect pour notre Tem-,, ple: & toi, né Juif, & nourri dans le respect de nos loix, tu t'en rens le de-, structeur. "Joséphe ajoûta qu'il étoit encore tems pour lui de se repentir. & qu'il avoit pouvoir de lui promettre de la part des Romains l'impunité & le pardon. Ni les reproches, ni les promesses ne sirent aucune impression sur l'esprit de Jean. Il interrompit soséphe pour l'insulter, pour l'outrager, comme un trastre à sa patrie, comme un vil esclave des Romains., Ah! " s'é-. " s'écria Joséphe, je vois bien que je m'" oppose à l'ordre de Dieu, en voulant
" sauver ceux qu'il a condamnés. Il saut
" que ce malheureux Temple soit purisié
" par les siammes (a). C'est Dieu, c'est
" Dieu lui-même qui envoye les Romains
" pour y mettre le seu, & qui détruit une
" ville souillée de tant d'horreurs." Joséphe n'en put pas dire davantage : les larmes & les sanglots lui coupérent la parole : & il se retira dans un état de douleur
qui faisoit compassion aux Romains.

Son ambassade ne fut pas néanmoins entiérement infructueuse. Plusieurs grands personnages s'échappérent de Jérusalem & vinrent se jetter entre les bras de Tite, qui les accueillit avec toute sorte de bonté, & qui même craignant qu'ils ne se trouvassent gênés au milieu d'une armée d'étrangers, leur permit de se retirer à Gophna, petite ville du voisinage, pour y vivre en toute liberté, & avec assurance de recouvrer leurs biens après la fin de la guerre. Les factieux ne les voyant point paroitre, saisirent ce prétexte pour publier dans la ville que Tite les avoit fait tuer. Mais le Prince instruit de cette calomnie, les manda de nouveau dans son camp; & ceș illustres transfuges, dont deux avoient

(a) Θιδε άρμ , Θιδε άυτδε ἐπάγει μετὰ Ρωμάτων καθάρειον ἀυτῷ (τῷ ἰφῷ) πῦρ , καὶ τήν νοσέτων μιασμάτων γίμασαν πόλιν ἀναμπάζα. Jof. été Grands Prêtres, se montrérent aux assiégés, les conjurant avec larmes de ne point forcer les Romains, qui souhaitoient épargner le Temple, à le détruire malgré eux. Ils ne furent pas plus heureux que Joséphe. Les tyrans & leurs satellités s'endurcissoient par les efforts que l'on faisoit pour les toucher; & déterminés à rejetter toute proposition de paix, ils établirent leurs batteries sur les portes Sacrées: ensorte, dit Joséphe, que toute l'enceinte du Temple remplie de corps morts ressembloit à ces tombeaux où l'on entasse ceux qui ont été tués dans une bataille, & le Lieu Saint bordé de machines présentoit l'image d'une place de guerre. Aussi impies qu'intraitables, ils profanoient le Sanctuaire sans aucun remords: & ils se logeoient tout armés, & tout couverts du sang de leurs fréres, dans ce lieu redoutable, où leGrand Prêtre seul avoit permission d'entrer une seule fois dans l'année. Leur impiété faisoit frémir les Romains mêmes, parmi lesquels il n'étoit, au rapport de Joséphe, aucun soldat qui n'eût du respect pour le Temple, & qui ne souffrit avec impatience de le voir indignement profané.

Tite surtout étoit pénétré de ces sentimens, & il renvoya encore Joséphe vers les assiégés, pour leur reprocher leur audace sacrilége, & les exhorter à y mettre sin., Voici, dit Joséphe, ce que César y vous déclare par ma bouche: voici les paroles qu'il vous adresse. Je prens à té-

" moin

VESPASIEN, LIV. XVI. 321

moin les Dieux de nos ancêtres, & ce-, lui qui autrefois prenoit intérêt à ce " lieu, (car aujourd'hui il ne le regarde " plus) je prensa témoin mon armée, les " Juiss qui sont dans mon camp, & vous-" mêmes, que ce n'est point moi qui vous contrains de souiller par vos abomina-,, tions un Temple que vous devez re-" specter. Si vous consentez à changer , le champ de bataille, aucun Romain " n'approchera du Temple: &, quelque n chose qui arrive, je vous le conserve-n rai même malgré vous. Rien n'étoit plus pressant que ce discours. Mais les Juis, au-lieu d'y reconnostre la bonté de Tite, l'attribuérent à la crainte qu'il avoit de ne pas réuffir. Ils en firent des railleries, & Tite fut obligé de recourir à la force des armes.

Résolu donc de livrer au Temple un as- Affaut lifaut, il tira trente hommes de chaque com- vré au Temple pagnie, & dans le corps qu'ils formérent sans succèspar leur réunion il distribua plusieurs Tribuns, un par mille hommes. Il vouloit luis même se mettre à la tête de ce corps : mais sur les représentations des Officiers, qui le priérent de ménager sa personne, il choisit pour commander l'attaque Cérialis, apparemment fils de celui que nous: avons vu commander les Légions sur le Rhin, & faire la guerre avec succès contre Civilis & les Bataves. Pour lui il se plaga en un lieu élevé de la tour Antonia,. d'où il pouvoit voir tout ce qui se passe-O 5, etion.

322 Hist. Des Empereurs Rom.

roit, asin d'animer les combattans par les regards du Prince, en la main duquel étoient les récompenses & les châtimens.

L'attaque commença vers la quatriéme veille de la nuit. Les Juiss se tenoient alerse. & ils se mirent promptement en état de désense. Tant que dura la nuit, on se batrit avec beaucoup de confusion. Les soldats du même parti ne se connoissoient pas. & souvent ils se prenoient mutueliement pour ennemis. Le jour venu mit plus d'ordre dans le combat, & augmenta L'acharnement. Voyant, & sachant qu'ils. étoient vus, les assaillans & les assiégés redoublérent d'ardeur. Chacun se tenoit serme dans son poste, & s'efforçoit de gagner du terrain. Si quelques-uns se trouvoient contraints de plier, ne pouvant s'écarter ni à droite ni à gauche, parce que l'espace éwit étroit & serré, il falloit qu'ils revins-. Intà la charge avec une nouvelle vigueur, . ox ils rechassoient à leur tour les ennemis. Après plusieurs, alternatives pareilles, qui n'avoient rien de décisif, le combat ayant duté jusqu'à la cinquieme heure du jour, on se sépara à armes égales, & les Juiss restérent maîtres du Temple.

Tite n'ayant point réussi à l'assaut, se prépare à détermina à l'attaquer par les machines. Il attaquer le machine une partie de la forteresse Antoles machines pour ouvrir un large chemin, par le-nes, quel toute son armée pût s'approcher du Temple; & il ordonna que l'on construisst quatre nouvelles terrasse vis-à-vis diffé-

rens

rens points des faces septentrionale & oce cidentale. Ces ouvrages coutérent beaucoup de fatigues, parce qu'il falloit aller chercher les bois à cent stades; & les Juiss ne laissoient pas les Romains tranquilles. Quoiqu'ils ne fissent plus de sorties générales, néanmoins ils leur tendoient des embuscades, & souvent les maltraitoient avec d'autant plus de facilité, que les Romains surs de vaincre se tenoient peu sur leurs gardes. Les cavaliers surtout négligeoient beaucoup leurs chevaux, & lorsqu'ils alloient au bois ou au fourage, pendant qu'ilss'occupoient à amasser leurs provisions, ils les laissoient pattre en toute liberté. Les Juiss couroient à cette proye, bien ' avantageuse pour des affamés, & ils enlevérent ainsi un très-grand nombre de chevaux. Tite fut obligé, pour remédier à la négligence des siens, d'employer la sévérité; & ayant puni de mort un cavalier, qui étoit revenu sans son cheval, il rendit par cet exemple les autres plus circonspects.

Cependant les assesséentoient que le danger devenoit très-pressant, & quelques-uns d'entre eux s'étant concertés, & ayant formé un peloton, sortirent du côté de la montagne des Oliviers, & entre-prirent de passer le mur pour se sauver dans la campagne. Ils avoient choisi la onziéme heure, parce que c'étoit celle du souper des troupes; & ils comptoient que la vigilance des ennemis, occupés par le repas, seroit moins active, & leur permet-

0.6

troit

224 HIST. DES EMPEREURS ROM.

troit de s'échapper aisément. Ils se trompérent dans leur attente. Les Romains les appercurent, & s'étant promptement rassemblés des châteaux voisins, ils les arrétérent, & les repoussérent dans le vailon. sosèphe rapporte en cette occasion un trait remarquable de l'adresse & de la force de corps d'un cavalier Romain, qui poursuivant un Juif, le saisst par le talon, l'enleva en l'air, & le porta ainfi tout vivantà son Général. Il en sistrécompensé. & le prisonnier mis à morti Comme l'ouvrage des terraffes avan-

Les Juis commencent les leries du mains.

çoit, les Juiss prirent une résolution extrême, & pour couper le passage de la tour premiers Antonia au Temple, ils mirent le seu aux seu aux gal-galleries qui en faisoient la communication. Ils en détruisirent ainsi une longueur Temple, & de vingt coudées, donnant les premiers font imités l'exemple de bruler les édifices dépendans du Lieu Saint. Les Romains les imitérent deux jours après, & mirent pareillement le feu à une gallerie voisine, sans-doute dans le dessein que l'incendie gagnat, & leur facilitat les accès du Temple intérieur. Mais les Juiss arrêtérent le feu, en abattant le toit de la gallerie à une distance de quinze coudées, attentifs à conferver la partie qui pouvoit servir à leur désense, & charmés de voir bruler celle qui étoit à portée de la tour Antonia.

> Ils combattoient toujoursavec vigueur, & souvent à la bravoure ils joignoient la sule. Ainsi après avoir rempli de bois sec,

de poix, & de bitume, le haut de la galle. rie occidentale, entre le toit & la charpente qui le soutenoit, ils engagérent un combat, dans lequel feignant de se trouver trop pressés, ils se retirérent un peu en désordre.Leur retraite trop prompte sut suspecte aux plus prudens d'entre les Romains: mais le plus grand nombre emportés par l'ardeur de vaincre, poursuivirent ceux qu'ils voyoient fuir devant eux, & montérent à la gallerie avec des échelles. Alors les Juiss mirent le seu aux matiéres: combustibles dont ils avoient fait amas . & en un instant les Romains se virent environnés de flammes .lls y périrent presque. tous. Le secours étoit impossible. Tite les plaignoit, quoiqu'ils se sussent jettés. dans le péril sans ses ordres, mais il ne pouvoit que les plaindre. L'incendie étoit st. violent, que personne n'osoit en approcher. Quelques-uns de ces téméraires se percérent eux-mêmes de leurs épées, pour le procurer une mort plus prompte & moins affreuse. Les autres furent consumés par le seu, ou tués par les Juiss.

Joséphe nous a conservé dans le récitde ce désastre une avanture assez remarquable. Un soldat qu'il nomme Artorius,, ayant apperçu en bas un de ses camarades, lui cria, ,, Je te sais mon héritier,

si tu veux me recevoir entre tes bras. Celui-ci accepta la proposition pour son malheur. Car le poids de la chute d'Artorius le sit tomber si lourdement sur le-

carreau, qu'il se tura, & Artorius sut sauvé.

La perte que sirent en cette occasion les Romains, sut pour eux une leçon utile, qui les avertit de se précautionner dans la suite avec plus de soin. Et les Juiss se trouvérent plus à découvert que jamais. Ils avoient brulé eux-mêmes une partie de la gallerie occidentale, & abattu le reste avec le ser pour ôter à ceux qui y étoient montés le moyen de se sauver: & les Romains détruissrent le lendemain la gallerie septentrionale jusqu'à la vallée de Cédron.

Horreurs La famine continuoit ses ravages dans de la fami- la ville, & elle armoit, non plus seulene. Mére ment les brigands contre le peuple, mais son enfant les citoyens les uns contre les autres.

Tout ce qui étoit capable de servir de

Jour ce qui étoit capable de lervir de Jour prince devenoit un sujet de guerre entre les personnes les plus étroitement unies: les maris arrachoient la nourriture des mains de leurs semmes, & les mères de celles de leurs enfans. Mais il manquoit encore un trait pour l'entier accomplissement de la prédiction de Jésus-Christ, qui en allant à la mort avoit me-

viendroit un tems où l'on diroit,, Heu; seuses les stériles, & les entrailles qui
n'out point porté d'enfans, & les mam, melles qui n'en ont point alaité "!

Joi. VII. . Une mére en se nourrissant de la chair de son propre ensant, porta à son comble & l'horreur de la famine, & l'exécution de la menace prophétique. Elle

Elle se nommoit Marie, semme distinguée par sa naissance & par ses richesses. & elle étoit venue du pays au-delà du Jourdain, où elle avoit son établissement, s'enfermer, comme tant d'autres, dans sérusalem. Elle fut d'abord dépouillée par les factieux de tout ce qu'elle avoit apporté d'argent de son pays. Ses joyaux, qu'elle avoit cachés, lui servirent pendant quelque tems de ressource pour se procurer de la nourriture, qui souvent lui étoit enlevée par les mêmes ravissours. Enfin manquant de tout, tourmentée par la faim qui la dévoroit jusques dans les moëlles, & non moins enflammée d'indignation contre l'horrible violence des tyrans, ces sentimens lui firent oublier ceux de la nature. Elle avoit un enfant à la mammelle; elle le saisit avec fureur, & lui adressant la parole,, Trises te fruit de mes entrailles, dit-elle, pour qui te réservé-je dans ce tems. malheureux de guerre, de famine, &. , de tyrannie. Destiné à périr, ne vautil pas mieux que un serves à soutenir la vie de ta mére"? Elle le tue, le coupe en morceaux, le fait rôtir, & en mange une partie, gardant le reste pour un autre repas. L'odeur de cet abominable mets la décela. Des soldats, qui avides de proie couroient par la ville, entrent subitement; & lui demandent avec menaces de quelle viande elle vient de se nourrir. Marie, que son crime accompli rendoit

328 Hist. des Empereurs Rom.

doit encore plus féroce, les écoute d'un air hardi, & leur montre ce qu'elle avoit mis à part., C'est mon enfant, leur ditelle. Mangez, je vous en ai donné l'ezemple. Etes-vous plus délicats qu'une femme, ou plus tendres qu'une mere "? Queique endurcis que fussent ces scélérats par l'habitude des plus grands sorsaits, ils demeurérent interdits, & s'enfuirent pleins d'effroi, annonçant à tous ceux qu'ils rencontrérent l'horrible avanture dont ils venoient d'être témoins. Le bruit s'en répandit dans le camp des assiégeans, & il y augmenta la haine contre une Nation souillée par un crime si contraire à la nature. Tite en fut attendri, & levant les mains au Ciel, il prit Dieu à témoin qu'il n'avoit point à se reprocher d'en être la cause, puisqu'il ne cessoit d'offrir la paix aux Juis. Mais il protesta en même tems qu'il enseveliroit la mémoire de cette abomination sous les ruines de la ville où elle avoit été commise.

Tite Fouace bat je fen un chemême du Temple.

L'effet suivit de près la menace. Tite étant maître d'une grande partie de la cour des Gentils, attaqua de deux côtés qu'au corps en même tems les édifices intérieurs, qui couvroient l'autel & le Lieu Saint. Il sit agir le bélier, it employs la sappe. Mais les murs étoient si solidement construits, les pierres si grandes & si bien liées, que rien ne s'ébranloit. Tite ordonna que l'on plantat les échelles, & que l'on montat

à l'assaut. Mais les Juiss firent une désense si vigoureuse, que l'avantage leur resta, & qu'ils enlevérent même aux Romains quelques-unes de leurs enseignes. Enfin malgré sa répugnance, fondée sur le désir d'épargner le Temple, Tite commanda que l'on mit le feu aux portes de l'enceinte intérieure. Le feu prit avec violence: & les Juiss, au rapport de Joséphe, en furent tellement troublés, que leur courage les abandonna, & qu'ils demeurérent immobiles spectateurs d'un désastre qui exigeoit d'eux les plus grands & les plus vifs efforts pour en arrêter les suites. Les flammes allumées successivement en divers endroits durérent avec violence pendant un jour & une nuit, & ce fut Tite qui ne voulant pas tout détruire, & curieux de conserver au moins le Lieu Saint, donna ordre à une partie de ses troupes d'éteindre le feu, & de profiter du ravage qu'il avoit fait pour ouvrir aux Légions une route large & aisée.

Pendant que l'on travailloit à cet ou- Tite sait vrage, après lequel un dernier assaut de- prendre dans le voit être décisif, Tite aussi attentif à sau-Conseil la ver le Temple, que les Juiss étoient achar-résolution nés à en rendre la destruction inévitable, d'épargner tint Conseil pour délibérer sur le parti qu'il convenoit de prendre par rapport à ce sameux édifice, ou plutôt pour amener les principaux Officiers à la résolution de clémence & de douceur à laquelle il s'étoit lui-même sixé. Quelques-uns opinoi-

ent

ent à toute rigueur, prétendant que la sureté de la conquête demandoit la ruine entière du Temple, qui, tant qu'il subsisteroit, seroit pour les Juiss répandus dans l'Univers un centre de ralliement. D'autres plus modérés consentoient qu'on le laissat subsister, pourvu que les suis l'abandonnassent, & cessassent de le désendre par les armes. Mais dans le cas d'une résistance opiniatre, leur avis étoit de le livrer aux flammes, le regardant non comme un Temple, mais comme une forteresse ennemie, dont la destruction seroit un acte de justice de la part des Romains, & ne pouvoit être une impiété que pour les Juifs. Avant que l'un de ces deux avis prévalût, Tite se hâta de déclarer qu'il étoit très-résolu de ne point tourner contre un édifice innocent & insnimé la peine que méritoient des hommes coupables; & qu'il ne consentiroit jamais à bruler un monument magnifique, dont la ruine seroit une perte pour les Romains, & qui, s'il étoit conservé, feroit un des plus beaux ornemens de leur Empire. Une déclaration du Prince si nette & si précise entraîna tout le Conseil. Les uns par inclination, les autres par politique, se rangérent à son sentiment, & il sut résolu que le Temple seroit épargné. Mais (a) il en avoit été autrement ordonné dans un Confeil

⁽a) Τε δί άσο (ταξ) κατεψέφιτο μέν το Ευρ. ο Θεός πάλου, 30/...

seil supérieur, & toute la bonne volonté de Tite ne put sauver ce que Dieu avoit

condamné à périr.

Le lendemain, dix du mois Lous (a), Le Temple jour auquel plusieurs siécles auparavant le est brulé, Temple de Salomon avoit été brulé par malgré les Nabuchodonosor, étoit aussi le jour mar-efforts de qué par l'ordre de Dieu pour la ruine du Tite. second Temple. Le matin les Juis firent une sortie par la porte orientale sur les Romains qui gardoient l'enceinte extérieure du Temple. Le combat fut très-vif, & Tite fut obligé de venir de la tour Antonia au secours des siens. Il repoussa non sans peine les assiégés, qui se battoient avec fureur, & il retourna ensuite à la tour, réfolu de donner le jour suivant un assaut général.

Les suis ne l'attendirent pas. Impatiens, & incapables de souffrir le repos, ceux qui gardoient le corps même du Temple attaquent de nouveau les Romains occupés à éteindre le feu des galleries extérieures qui bruloient encore; & n'ayant pas réussi dans leur attaque, en prenant la: fuite ils attirérent leurs vainqueurs au pied du mur de l'enceinte intérieure. En ce moment un soldat Romain, sans ordre d'aucun Commandant, & (b) poussé, dit soséphe, par une inspiration divine, saisit un morceau de bois enslammé, & s'étant fait:

⁽a) Ce mois répend à notre mois d'Aoûts (b) Agiperia igui wit zpánaca.

fait soulever par un de ses camarades, il jette le seu par une senêtre dans les appartemens qui environnoient le Lieu Saint du côté du septentrion. Les Juiss voyant la slamme s'élever poussent un cri de douleur, &, dès que le Temple périssoit, unique objet de leur attachement & de leur zèle, ils ne craignent plus de périr eux-mêmes, & se jettent sans ménagement à travers le ser & le seu. Les Romains les repoussent, & nourrissent l'incendie, qui ga-

gne de plus en plus.

Cette nouvelle ayant été portée à Tite, qui retiré dans la tour Antonia se reposoit des satigues du combat de la matinée, il accourt pour éteindre le seu, & toute l'armée le suit. De la voix, de la main, il s'efforce d'arrêter la fougue du soldat. On ne l'écoute point, on compte pour rien ses désenses. La haine, le désir de la vengeance, l'espoir du butin, étoussent dans tous les cœurs le respect dû aux ordres du Prince. Non seulement les premiers auteurs de l'incendie, mais les Légions venues avec Tite, augmentent le seu & massacrent tout ce qui s'offre à leur rencontre. Les gens du peuple périssent comme ceux qui ont les armes à la main. Les monceaux de corps morts s'accumulent autour de l'autel, & l'autel même est inondé de sang humain.

Tite voyant que tous ses efforts étoient vains, voulut visiter l'intérieur du Temple, & il y entra avec les principeux Officiens.

ciers. La magnificence des riches étoffes. & des ouvrages d'or, qu'il y admira, fut pour lui un nouveau motif de conserver. au-moins le Lieu Saint, jusqu'auquel les flammes n'étoient point encore parvenues. Il donna de nouveaux ordres, plus rigoureux & aussi inutiles que les premiers. Les troupes n'obéissoient plus qu'à leur cupidité, que flattoit de l'espérance d'un immense & précieux butin la vue de l'or qui brilloit de toutes parts dans les édifices extérieurs dont ils étoient déjà maîtres. En même tems un soldat s'étant glisse au dedans du Lieu Saint, mit le seu aux portes, & Tite convaincu qu'il s'opposoit envain à un torrent qu'il n'étoit pas en son pouvoir d'arrêter, se retira.

Ainsi sut brulé le Temple de Jérusalem six cens trente-neuf ans après sa réconstruction, & onze cens trente ans depuis qu'il avoit été bâti pour la première fois par Salomon. Mais au-lieu qu'après la destruction du premier Temple un second avoit été relevé sur les anciens fondemens, le désastre de celui-ci fut sans reméde: & les efforts que fit trois cens ans après Julien l'Apostat pour le rebâtir, ne servirent qu'à prouver la réalité de l'anathême irrévocable que Dieu avoit prononcé contre un lieu qui lui avoit été cher durant tant de siécles. Le Temple devoit subsister jusqu'à la venue du Messie: depuis la prédication de l'Evangile dans une grande partie de l'Univers, il devenoit non seu-

334 Hist. DES EMPEREURS ROM.

lement inutile, mais même dangereux.

Les Juis dupes de leurs faux Prophétes julou'au .dernier moment.

Ce qui est bien singulier, c'est que jusqu'au dernier moment ce peuple aveugle fut la dupe des faux Prophétes qui le trompoient Tant que dura le siège, les tyrans avoient eu à leurs gages des séducteurs qui soutenoient le courage de la multitude par l'espérance d'un secours d'enhaut. Et pendant que le Lieu Saint bruloit. fix mille tant hommes que femmes & enfans suivirent les impressions d'un fourbe. qui les exhortoit à monter sur le toit d'une gallerie encore subsistante, parce que là Dieu leur montreroit des signes de salut. Ils y montérent, & les Romains ayant mis le feu à la gallerie, toute cette troupe périt, sans qu'il en échappat un seul homme.

Avertiffement de Dieu aux Tuifs **avan**t leur dernier délas. TE.

Ils méritoient bien d'ouvrir leurs oreilles aux mensonges des faux Prophétes, après avoir crucifié celui qui étoit la vérité même. Jésus Christ leur avoit prédit en termes clairs leur dernier malheur, & la bonté divine ajoûta encore, peu de tems avant le siège, de nouveaux avertissemens. Je ne parle point des chariots armés & des troupes que l'on crut voir combattre dans les airs: ce pouvoient être des efsets naturels d'un phénoméne ignoré alors, & aujourd'hui très-connu sous le nom d'Aurore Boréale. Je n'insiste pas même beaucoup sur un fait, qu'il n'est pourtant pas possible de détourner par aucune

301. VII. interprétation. La nuit de la Pentecôte, 22. & Tac. les Prêtres étant entrés suivant leur usage Hist. V. 13.

dans

dans le Lieu Saint pour faire leurs fonctions, entendirent d'abord comme un bruit
confus, & ensuite plusieurs voix articulées,
qui prononçoient avec vivacité ces mots,
,, Sortons d'ici. "C'étoient sans-doute
les saints Anges protecteurs de la Nation
qui en abandonnoient le Sanctuaire, devenu l'objet de la colére de Dieu. Mais de
peur qu'on ne s'obstine à accuser de foiblesse superstitieuse & les Prêtres, & Joséphe, & Tacite, voici un événement
unique, une merveille qui subsista plusieurs années, & qui porte des caractéres
d'évidence auxquels ne peut se resuser
l'incrédulité la plus déterminée.

Un Paysan nomme Jésus, quatre ans avant la guerre, & dans un tems où la ville jouissoit de la paix & de l'abondance, étant venu à Jérusalem pour la Fête des Tabernacles, se mit tout d'un coup à crier,

, Voix du côté de l'Orient, voix du cô, té de l'Occident, voix des quatre par, ties du Monde, voix contre Jérusalem
, & contre le Temple, voix contre les
, nouveaux époux & les jeunes épouses,
, voix contre toute la Nation. "Il répétoit jour & nuit ces terribles paroles sans
discontinuer, parcourant successivement
toutes les rues de la ville. Il sut saisi &
maltraité par l'ordre de quelques-uns des
principaux citoyens, qui importunés de
ses cris de mauvais augure vouloient le
réduire au silence. On n'entendit sortir
de sa bouche aucune plainte sur ce qu'il
souf-

7ef.

fouffroit, aucun reproche contre ceux qui le frappoient: & il ne se désendit qu'en poursuivant les menaces dont il étoit porteur. On le traduisit devant le Magistrat Romain, qui le sit déchirer à coups de fouet jusqu'à lui découvrir les os. Il ne supplia point, il ne versa point de larmes: mais d'un ton lamentable il répondoit à chaque coup qu'il recevoit, " Malheur à Jérusalem". On ne le vit ni parler à personne, ni demander les besoins de la vie. Ceux qui l'outrageoient, ceux qui lui donnoient de la nourriture, ne tiroient de lui aucune autre réponse que la sormule plaintive qu'il avoit commission de répéter. Dans les jours de Fêtes il redoubloit ses cris, & il continua pendant sept ans & cinq mois sans se fatiguer, sans que sa voix parût s'affoiblir. Enfin, lorsque le siège fuc formé, saisant le tour des murs, & prononcant toujours ses imprécations accoutumées., Malheur à la ville, malheur au , peuple, malheur au Temple ": une dernière fois il ajoûta., Malheur à moi-mê-" me": & en même tems une pierre lancée d'une machine des assiégeans le tua sur la place. Un fait si étrange, & sans aucun exemple dans l'Histoire du Genre Humain, n'a pas besoin de commentaire. On peut consulter à ce sujet les belles & religieuses réflexions de M. Bosfuet dans son Histoire Universelle. Je reprens le fil de mon récic.

Les Romains ayant mis le feu au lieu Tout ce qui le plus saint & le plus révéré, crurent ne restoit de l'enceinte de. devoir plus rien épargner de ce qui l'en-extérieure vironnoit. Ils brulérent & les restes des du Tem-galleries, & les portes, & surtout le tré ple, brulé. sor, où ils firent un butin immense. Ils yà most. trouvérent une prodigieuse quantité d'argent, de meubles, de vases, & en un mot toutes les richesses des Juiss. Car chacun s'étoit empressé d'y porter comme dans un dépôt inviolable tout ce qu'il possédoit de précieux. On peut juger de la grandeur du butin par la diminution du prix de l'or, qui tomba de moitié dans la Syrie.

Les Romains maîtres de tout l'emplacement du Temple, y apportérent toutes leurs enseignes, auxquelles ils sacrissérent sur le lieu avec mille cris de joie, & pro-

clamérent Tite Imperator.

Plusieurs des Prêtres Juis, lorsqu'ils avoient vu commencer l'embrasement du
Lieu Saint, s'étoient retirés sur le mur,
qui avoit huit coudées d'épaisseur. Ils y
demeurérent cinq jours durant, jusqu'à
ce que contraints par la faim ils descendirent & se rendirent à discrétion. On
les mena à Tite, à qui ils demandérent
grace inutilement. Il leur répondit que le
tems de la miséricorde étoit passé; que
l'objet en considération duquel il auroit
pu leur pardonner, n'étoit plus; & qu'il
falloit que les Prêtres périssent avec le
Temple. Ainsi ils surent tous mis à mort.

Les tyrans & leurs satellites, après la Tite est prise & l'incendie du Temple, avoient obligé d'assencore la ville haute pour retraite & pour siéger encore la ville haute pour retraite & pour se la ville Tome VI.

Pres-haute, qui

te de vive force.

ressource, & ils pouvoient en la livrant d'un mois. obtenir leur pardon. Tite le leur offrit 11 l'empor- dans une conférence qu'il voulut bien leur accorder sur le pont qui joignoit le Temple & Sion. Ils eurent l'insolence de refuser cette offre, de crainte, disoient ces hommes religieux, de violer le serment qu'ils avoient fait de ne jamais se rendre: & ils demandérent qu'il leur fût permis de sortir de la place avec leurs semmes & leurs ensans, & de s'enfoncer dans les déserts. Tite entra en indignation, & sur le champ il fit publier par un trompette une défense à tous les assiégés de se retirer dans son camp, parce qu'il ne feroit plus quartier à personne. En même tems il ordonna de mettre le feu à la partie de la ville dont il étoit maître depuis longtems, & qu'il avoit jusqu'alors épargnée: & pour réduire celle qui résistoit encore, il fit travailler à de nouvelles terrasses.

Ce travail emporta un long tems, parce qu'il falloit aller chercher le bois à cent stades, comme je l'ai déjà remarqué: & pendant cet intervalle la faim, & la barbarie des factieux, qui croissoit avec les maux publics, tourmentérent les misérables restes du peuple enfermé dans Sion. Il n'étoit pas possible de supporter un état si violent: & malgré les désenses de Tite, malgré la vigilance cruelle des syrans qui faisoient garder toutes les issues pour empêcher les désertions & qui massacroient sans pitié quiconque se lais-Soit soit surprendre, un très-grand nombre de Juiss se jettoient dans le camp des Romains comme dans un asyle. Ils y trouvérent en effet la vie. La bonté du cœur de Tite ne lui permit pas de réaliser sa menace. Seulement il établit des Juges pour discerner ceux qui par quelque crime commis s'étoient rendus indignes de grace. Les autres furent ou vendus, ou

même renvoyés en pleine liberté.

Enfin le sept du mois Gorpiæus (a) les ouvrages se trouvérent en état, & les béliers commencérent à battre. Les factieux soutinrent mal leur sierté. Après avoir poussé l'opiniaureté à un si grand excès, ils devoient chercher la mort les armes à la main. Tout au-contraire, dès qu'ils virent une bréche faite à la muraille, ils ne songérent qu'à mettre leur vie en sureté, en allant se cacher dans de vastes souterrains, où ils espéroient demeurer inconnus, jusqu'à ce que les Romains retirés du pays leur laissassent la liberté de reparottre. Ils abandonnérent donc & les murs, & les tours Hippicos, Phasael, & Mariamne, qui par leur force & leur solidité bravoient tout l'effort des machines, & dont la faim seule pouvoit déloger ceux qui s'y seroient enfermés. Les Romains plantérent leurs enseignes sur les murailles, & se félicitant d'une victoire plus aisée qu'ils ne l'avoient espéré, ils entrérent dans la place,

ce, firent main basse sur tout ce qui se rencontra devant eux, & mirent le feu aux édifices: & les flammes allumées en différens endroits s'étant réunies pendant la nuit, le huit du mois Gorpissus vit sérusalem en proie à un seul & vaste incendie. Tite étant entré dans la place, admira

Tite reconnoît qu'il l'instru**aculeance** divine.

Tyan. L

V1. c, 29.

n'a été que la solide construction des tours que les tyrans avoient abandonnées par un aveument de la glement inconcevable: & il dit à ses amis. (a) , C'est sous la conduite de Dieu que nous avons fait la guerre : c'est Dieu qui a , chassé les Juis de ces forteresses, contre lesquelles ni les forces humaines, ni , les machines ne pouvoient rien ". Il éroit si pénétré de ce sentiment, que dans la suite, lorsque les Nations lui envoyérent des couronnes, suivant l'usage, pour honorer sa victoire, il déclara (b) à diverses reprises qu'il ne croyoit point mériter cet honneur. "Cen'est point moi, disoit-,, il, qui ai vaincu. Je n'ai sait que prêter " mes mains à la vengeance divine. " Il Kaissa subsister les trois tours, dont j'ai parlé, pendant qu'il abattoit le reste des for-

> (a) Σοι છાલું γ દેશτολεμήσαμει, καί Θεος क ं नकारें का के के किया का का का का का का का का इंडिंड रड देर हेर्ज में अध्यक्ष्य में प्रकारेश में कर्लंड रडेंड topyes diaren. 70f. VII. 16.

> tifications & des murailles: il voulut que

(b) Q' de su igen ganean agan, by de -Ce ीक्पीय दिल्प्रवं किया, अद्भूष की देश देश के क्षांत्र मा दिला का

Irduniray The savie xileus. Philage.

ces tours servissent de monument à la postérité de la protection singulière que le

Ciel avoit accordée à ses armes.

Après la première fureur du carnage ap. Prisonniers paisée, Tite sit publier un ordre de ne & leurs distuer aucun des Juifs qui mettroient bas les armes. Les soldats ne laissérent pas de massacrer encore, par pure inhumanité, ceux qui par l'âge ou par la foiblesse du corps étoient incapables de rendre service. Les autres en très-grand nombre fu-rent rassemblés dans le Temple, & enfermés dans une enceinte que l'on appelloit la cour des femmes. Tite préposa un de ses affranchis pour les garder, & il chargea Fronto, l'un des premiers Officiers de l'armée, d'examiner les différens cas où chacun des prisonniers se trouvoit, & de décider de leur sort. Tous ceux qui par le témoignage de leurs compatriotes furent décélés comme instrumens & complices des crimes des tyrans, furent mis à mort. Parmi la jeunesse on réserva les plus grands & les mieux faits pour décorer le triomphe de leur vainqueur. Du reste on sit deux parts. Ceux qui passoient dix-sept ans, furent envoyés en Egypte chargés de chaînes pour y travailler aux ouvrages les plus rudes, ou distribués dans les Provinces des environs pour servir de divertissement au peuple en combattant entre eux, ou-contre les bêtes: les enfans au dessous de dix-sept ans furent vendus.

Dans ce désastre de sa nation José. Le crédit P 3 phe de Joséphe

quelques-

Jel. vit.

en une ref. phe fut une ressource pour quelques-uns purce pour des Juiss. Tite, qui le considéroit beaucoup, lui permit de choisir & de prendre pour lui parmi le butin tout ce qu'il jugeroit à propos. Joséphe demanda avant toutes choses les exemplaires qui pourroient se rencontrer des Livres Saints, apparemment pour les préserver de la profanation. Ensuite rien ne lui parut plus précieux que les personnes libres. Il demanda donc & obtint la vie & la liberté pour son frére & pour cinquante de ses amis. Il visita les prisonniers rensermés dans la cour des femmes, & tous ceux qu'il reconnut & pour lesquels il s'intéressa, au nombre de cent quatrevingts-dix, furent sur le champ délivrés sans rançon. Quelque tems après en revenant de Thécué, où Tite l'avoit envoyé pour voir si ce lieu étoit propre à un campement, il passa devant plusieurs Juiss crucisies, parmi lesquels il en vit trois de sa connoissance. Il courut à Tite les larmes aux yeux, & à sa priére ce Prince ordonna qu'on détachat de la croix ceux que soséphe protégeoit, & qu'on pansat leurs plaies. Deux en moururent, le troisséme échappa & furvécut.

Nombre des morts & des prisonniers. II. VII.

17.

Le nombre de ceux qui périrent dans le siège de Jérusalem par le fer, par la faim, par la misére, est évalué par Joséphe à onze cens mille Juiss pour la plus grande partie, mais non pas tous habitans de Jérusalem; car il en étoit venu beaucoup

VESPASIEN, LIV. XVI. 343

de dehors à cause de la Fête de Pâques. Si l'on joint à ce premier nombre ceux qui furent tués ou dans les combats donnés hors de Jérusalem, ou à la prise des dissé-User. Ass. rentes villes forcées par les Romains, le nombre total des morts du côté des Juiss durant tout le cours de la guerre se monte à treize cens trente-sept mille quatre cens quatrevingts-dix. Pour ce qui est des prisonniers, l'Historien en compte dans soute la durée de la guerre quatrevingt-dix-sept mille.

La Nation des Juiss ne s'est jamais re-sort singulevée d'un si rude coup. Elle n'est pour lier de la tant pas exterminée. Dieu a voulu qu'elle Juiss, de subsissant, comme il l'avoit fait prédire prédit.

par (a) David, afin qu'elle servit de lecon à tous les peuples de l'Univers, au milieu desquels elle est répandue, sans être
mêlée ni confondue avec aucun. Son Temple n'a jamais été rebâti: mais elle n'en
conserve pas moins un attachement inviolable pour une Religion, dont le culte lui
est devenu impratiquable; & depuis dixsept siècles les (b) enfans d'Israël vivent,
suivant la prédiction d'Osée, sans Roi,
sans Prince, sans sacrifice, & sans autel.

Les Chefs de la rebellion, Jean & Si- Jean & Simon, ne furent pas longtems sans tom-mon sons

(a) Ne occidas eos, ne quando obliviscantur populi mei. Ps. LVIII. 12.

⁽b) Dies multos sedebunt filii Israel sine Rege, & fine Pincipe, & sine facrificio, & sine altari. Of. III. 4.

livrer aux

forcés de se ber au pouvoir des vainqueurs. Ils s'étoienz tous deux retirés dans des souterrains. Romains, sean, pressé par la faim, en sortit le premier, & étant venu se livrer aux Romains, il trouva encore en eux assez de clémence, pour obtenir la vie sauve. Ils se contentérent de le condamner à une prison perpétuelle: traitement trop doux pour un scélérat, qui méritoit d'être immolé à la vengeance & de sa nation, dont il avoit causé la ruine, & de ses ennemis. qu'il avoit forcés de se priver, en détruifant Jérusalem & le Temple, du plus doux fruit de leur victoire.

74. VII. 17. 5. 20.

Simon, par une opiniatreté plus persévérante, s'attira la juste peine de ses crimes. Au moment où il vit la ville haute forcée, il prit avec lui les plus affectionnés de ses satellites, & quelques ouvriers en pierre munis de leurs outils, & ainsi accompagné, après avoir fait provision de vivres pour plusieurs jours, il s'enfonça dans un souterrain. Son plan étoit de se percer une issue dans la campagne, loin de la ville & des Romains, & parce moyen de se mettre en liberté. Simon & les siens pénétrérent fort avant dans ces demeures ténébreuses: mais lorsqu'il fallut travailler, ils trouvérent le roc, qui leur fit une résistance invincible. Déjà les vivres, quoique ménagés avec une grande œconomie, alloient leur manquer. Il fallut donc abandonner cette retraite, & Simon sortit de terre à l'endroit où a**voit**

voit été le Temple, ayant pris la précaution de se vêtir d'une tunique de lin, pardessus laquelle il mit une casaque de pourpre, dans l'espérance bien vaine d'en imposer à ceux qui le verroient parostre, de les effrayer, & de profiter de leur trouble pour se sauver. Tite n'étoit plus à Jérusalem, mais il y avoit laisse la dixième Légion, avec quelques autres corps: de troupes, cavalerie & infanterie, pour garder sa conquête. Les soldats qui étoient en faction dans le lieu où Simon se montra, demeurérent d'abord étonnés. Néanmoins sans quitter leur poste, ils lui demandérent qui il étoit. Simon ne les sa-tisfit point fur cette question, & témoignavouloir parler au Commandant. Quelquesuns se détachérent pour aller avertir Térentius Rufus, qui commandoit les troupes laissées dans Jérusalem: & lorsqu'il fut venu, Simon lui fit sa déclaration. Térentius ordonna qu'on le mît aux fers, & il en? écrivit à Tite, qui étoit alors à Césarée de Philippe. Tite jugea avec raison que la sou. mission tardive & forcée de Simon, ne de voit pas l'exemter du supplice; & il voulut qu'il fût gardé étroitement, pour être ensuite mené en triomphe, & mis à mort.

Il y avoit déjà quelque tems que la ville La ville & étoit détruite, lorsque Simon se rendit le Temple Car Tite, après sa victoire, donna ses or entièrement rasée, à go, village dres pour qu'elle sût entièrement rasée, à go, village l'exception des trois tours dont j'ai parlé, & du mur occidental, qu'il destina au lo-

Ps

gement des troupes qui devoient demeurer sur le lieu. Du reste tout su abattu, & les murs, & les fortifications, & le Temple, & tous les autres édifices, enforte qu'il n'y parut plus de vestige que ce terrain eut jamais été habité. L'usage pratiqué en ces cas par les Romains porte à croire qu'ils y firent passer la charrue: & Seal. Vag. les plus anciens Ecrivains Juis, cités par Scaliger, attestent la vérité (a) du fait.

L III. p.

304. Tite loue s'étolent fignalés.]√.

L'armée victorieuse méritoit de la part les soldats, de son Général des éloges & des récomrecompen-fe ceux qui penses. Tite la ramena dans son premier camp: & là, étant monté sur un tribunal, qui lui avoit été dresse, il harangua toutes les troupes assemblées, louant leur bravoure contre les ennemis, leur obéissance pour leurs Chefs. Il ajoûta, que s'il leur étoit glorieux d'avoir vaincu des rebelles & des opiniatres, c'étoit encore une plus grande gloire pour eux d'avoir donné à l'Empire un Chef qui en saisoit le bonheur, & de voir leur choix approuvé par le Sénat & par le Peuple Romain. Il conclut son discours par annoncer des récompenses à ceux qui s'étoient signalés par quelque action d'éclat. On en avoit tenu un régître exact: il les fit tous appeller par

⁽a) Mr. de Tillemont pense que les Romains ne sirent passer la charrae que sur l'emplacement du Temple, & non sur toute la ville.; & il recule cut évênement jusqu'au toms de la dernière désolation des Juiss sous Adrien. On peut voir ses raisons, T. II. de l'Hist. des Empereurs, note 1. sur les révoltes des Juis,

leurs noms, & il leur distribua des couronnes, des haussecols, des piques, des drapeaux; il les avança à des grades supérieurs; & pour joindre l'utile aux distinctions d'honneur, il leur donna une part abondante dans le butin fait sur les ennemis. Cette brillante cérémonie, si propre à encourager le mérite, fut terminée par un sacrifice, où on immola un grand nombre de victimes, qui furent distribuées aux foldats. Tite donna lui-même un ma-

gnifique repas aux premiers Officiers.

La guerre étoit finie, & il ne s'agissoit 11 sépare plus que de réduire quelques mutins can- son armée, tonnés en divers châteaux. Tite sépara une partie donc son armée. Pour achever le peu qui dans la Jurestoit à saire en Judée, & y maintenir la dée. paix, il y laissa, comme je l'ai dit, la dixiéme Légion avec quelques autres troupes. La douzième, qui s'étoit laissé battre sous Cestius, ne sut pas renvoyée en Syrie, où elle avoit eu jusques-là ses quartiers. Tite lui assigna pour séjour la Méliténe, petite Province entre l'Arménie & la Cappadoce, soit qu'il voulût punir cette Légion d'une ancienne faute, comme Joséphe le fait entendre, soit que son dessein fût, comme il me parost plus vraisemblable, de l'opposer (a) aux courses des barbares qui insestoient le pays où on l'envoyoit. Il garda avec lui les deux autres Légions jusqu'au tems de son départ pour

⁽a) Voyez les Fastes du rêgne de Vespasien, en s Rewe 824.

348 HIST. DES EMPEREURS ROM.

l'Italie. Après avoir donné ces ordres, il se rendit à Césarée, où il sit porter les dépouilles. & conduire les prisonniers, en attendant que la saison lui permit de se

mettre en mer.

li palle Phiver à visiter la Judée & la Syrie. Sa compassion fur jérusalem.

Jes.VII. 19, 20, 84,

Il employa l'hiver à visiter les villes de Judée & de Syrie, & partout il donna des fêtes aux dépens des malheureux suifs, qu'il exposoit aux bêtes, ou forçoit de combattre les uns contre les autres. Il n'avoit pourtant pas une haine aveugle contre la Nation, & les Juiss d'Antioche trouvérent en lui un protecteur contre les Syriens avec lesquels ils habitoient cettegrande ville. Ils y jouissoient des droits de citoyens en vertu des priviléges qui leur avoient été accordés par les anciens Rois de Syrie. Mais on leur envioit leur état; & depuis longtems il régnoit une grande animolité entre eux & les autres habitans. Ceux-ci regardérent la rebellion des Juis contre les Romains, & le défastre de cette malheureuse Nation, comme une occasion favorable pour satisfaire leur vieille haine: & lorsque. Tite vint à Antioche, ils lui demandérent premièrement que les Juiss en sussent chasses, & ensuite qu'au moins ils fussent privés du droit de bourgeoisse. Tite rejetta leur requête, & maintint les Juiss dans tous les priviléges dont ils jouissoient. Ce n'étoit point le nom de la Nation qu'il haissoit: & il ne jugeoit dignes de sa sévérité que ceux qui s'éroient réellement rendu coupsbles.

En

VESPASIEN, LIV. XVII. 349)

En visstant la Syrie, il poussa jusqu'à Zeugma, sur l'Euphrate, & il y reçut des Ambassadeurs de Vologése Roi des Parthes, qui lai présentérent de la part de leur-Maître une couronne d'or, pour le féliciter de sa victoire sur les Juiss. Delà repasfantpar Antioche, il revint dans la Judée, & il voulut voir le lieu où avoit été Jérusa. lem. L'aspect de ce sol nud & désert comparé avec la magnificence d'une ville autrefois si florissante, le toucha & l'attendrit: & au-lieu de se sçavoir bon gré d'a. voir signalé sa puissance par la ruine d'une : si forte place, il ne témoigna que de l'indignation contre les scélérats qui par leur: aveugle opiniatreté l'avoient forcé à la détruire. Ceux qui l'accompagnoient s'occupérent d'un tout autre soin. Ils cherchérent à déterrer les trésors que les Juiss. pendant le siège de Jérusalem avoient cachés: & soit par leurs recherches, soit sur les avis qu'ils reçurent, ils trouvérent de l'or, de l'argent, toutes sortes d'effets précieux, dont ils firent leur profit.

Tite continua sa route par terre jusqu'à 11 part d'Ad-Alexandrie, où il devoit s'embarquer. lexandrie, vient à Rombelà il renvoya les deux Légions, qu'il me, & avoit retenues près de sa personne, dans miomphe les Provinces d'où elles avoient été tirées, avec son c'est-à-dire, la cinquième dans la Mæsie, la quinzième dans la Pannonie. Parmi les prisonniers Juiss il choisit sept cens des plus beaux hommes, & il les sit partir pour ète menés en triomphe avec leurs Chess.

P: 7.

Jean-

350 Hist. Drs Empereurs Rom.

Jean & Simon. Tous ses arrangemens étant pris, il partit lui-même au commencement du printems de l'an de Jésus-Christ ment du printems de l'an de Jésus-Christ avec son pere, quoi que le Sénat eût décerné le triomphe à chacun d'eux en particulier. Le char de Tite marcha à la suite de celui de Vespassen, & Domitien les accompagnoit à cheval.

Joséphe raconte toute cette pompe avec beaucoup d'emphase, dans son goût de style un peu ensié & Asiatique. Ce qui nous paroît plus digne de remarque, c'est que l'on y porta les principales dépouilles du Temple, la table d'or sur laquelle on offroit les pains de proposition, le chandelier d'or à sept branches, & le Livre de la PEn. XII. Loi. On y porta aussi la plante du baûme,

Pin. XII. 25. Geoffrei, Mas. Med. T. II. p. 475.

que l'on croyoit alors naître dans la seule Judée, mais qui, suivant (a) les observations des tems postérieurs, a pour vraie patrie l'Arabie Heureuse. Cette plante précieuse se cultivoit avec soin dans les plaines de Jéricho, & il avoit falla que les Romains la désendissent contre la rage des Juiss, qui par sureur & par désespoir vou-

76. 5 Die loient la détruire. Entre les prisonniers il n'y eut que Simon fils de Gioras qui fût mis à mort & étranglé dans la prison, avant

QUE
(a) Ces objecuations font conformes à une tradission attestée par Joséphe, Ant. l. VIII. c. 6. suivant laquelle le le baltue avoit été apporté à Salomon pur la Reins de Saba.

que les triomphateurs montassent au Capitole, suivant l'usage. Joséphe parle de troupes qui suivirent & décorérent le tri-comphe, mais il n'en spécifie ni le nombre, ni la qualité. La pratique des tems de l'ancienne République étoit que les Légions victorieuses triomphassent avec leur Général. Il n'est pashors de vraisemblance, que les cinquième & quinzième Légions aient passé par Rome, & assisté au triomphe de Tite, avant que de se rendre aux lieux de leur destination.

J'ai dit qu'il restoit encore quelques pe-Réduction lotons de Juis opiniatres, qui resusoient des trois châteaux du resus châteaux qui resus dans trois châteaux, Hérodium, Machétoient aux ronte, & Masada. Lucilius Bassus eut or luis rebeldre de les réduire, & d'employer à cette dium, Mafin les troupes que Tite avoit laissées dans chéronte, la Judée. Il n'eut pas de peine à réussir à & Masada. l'égard d'Hérodium. Dès qu'il se sur pré- sur ville sent devant la place, ceux qui la tenoient 25, 26, 23. se rendirent à composition.

Machéronte lui donna plus d'exercice. C'étoit un roc extrémement élevé, & tout environné de précipices. Alexandre Jannée Roi des Juiss y avoit construit un fort, qui fut détruit dans la guerre que Gabinius sit à Aristobule. Mais lorsqu'-Hérode sut maître de la Judée, ce Prince, qui avoit de grandes vues, comprit toute l'importance de la situation de Machéronte, qui pouvoit servir de barrière contre les courses des Arabes. Il y bâtit

1116

332 Hist. DES EMPEREURS ROMA

nne ville sur la pente du rocher, & tour su sommet une citadelle, dont les murailles étoient slanquées de tours de cent soixante coudées de hauteur. Dans cette citadelle il ménagea plusieurs citernes, & il la munit de toutes les provisions qui pouvoient la mettre en état de soutenir un long siège. Il y construisit aussi un magnisique Palais, saisant de ce lieu en même tems une place de guerre & une maison Royale.

Lorsque Bassus parut devant Machéronte, cette place étoit occupée par une de ces bandes de brigands, dont les armes de Vespasien avoient nettoyé le plat pays, & qui ne pouvant plus tenir la campagne s'étoient renfermés dans une forteresse qu'ils jugeoient imprenable. Bassis se mit en devoir de leur prouver qu'elle ne l'étoit pas. Ayant reconnu que du côté de l'Orient le roc étoit plus accessible, & la vallée moins profonde, il entreprit de la combler, & il avança l'ouvrage malgré les fréquentes & vigoureuses sorties des assiégés. Le succès pouvoit néanmoins se faire longtems attendre, si une avanture particulière n'eût amolli la résistance des Juifs.

Ils avoient parmi eux un jeune Officier très-brave, nommé Eléazar, qui étoit l'ame de toutes les sorties, toujours le premier quand il s'agissoit d'attaquer, toujours le dernier quand il falloit faire retraite, & couvrant les autres par son audace. Il arriva que dans une de ces occasions,

tous

tous étant rentrés, Eléazar plein de comsance demeura quelque tems hors de la porte, s'entretenant d'enbas avec ceux qui étoient sur le mur, & occupé tout entier de ce qui faisoit l'objet de la conversation. Un soldat Romain épia ce moment, & s'approchant à petit bruit il le saisit par le milieu du corps, & l'enleva tout armé dans le camp Romain. Bassis ordonna sur le champ qu'on le dépouillât, & qu'on le frappat cruellement de verges vis-à-vis de la place. Ce spectaele excita les larmes & les gémissemens des assiégés, de qui Eléazar étoit estimé & chéri, & parmi lesquels il avoit une nombreuse & honorable parenté. Bassus voulant tirer avantage de cette disposition des esprits, fit planter une croix, comme pour y attacher für le champ son prisonnier. Les Juiss ne purent tenir contre là crainte de voir crucifier Eléazar sous leurs yeux. Sensibles par eux-mêmes, & attendris encore par les cris lamentables de cet infortuné, qui les conjuroit de lui épargner une mort infame & cruelle, ils députérent à Bassus, ostrant de lui rendre la place, s'il vouloit leur remettre Eléazar, & leur accorder toute liberté de se retirer. Le Commandant Romain accepta leur offre, & la capitulation fut exécutée de bonne foi de part & d'autre. Non: seulement les gens de guerre qui occupoient la citadelle, la livrérent aux Romains, mais ils les avertirent que le peuple s'enfuyoit de la ville basse. Sur cet avis les Romains y entrérent l'épée à la main, & s'ils ne purent empêcher les plus vigoureux & les plus alertes de se sauyer, ils arrêtérent & massacrérent les traîneurs au nombre de dix-sept cens, & sirent prisonniers les enfans & les semmes. Pour ce qui est de la garnison, avec laquelle seule ils avoient traité, ils la laissérent aller, après lui avoir rendu Eléazar selon la convention.

Les fugitifs de Machéronte s'étoient retirés dans un bois épais, où ils avoient trouvé plusieurs compagnons de fortune, qui s'étant échappés pendant le siège de Jérusalem, étoient venus chercher en cet endroit leur sureté. Bassus les y suivit, & ayant environné tout le bois d'une enceinte de cavalerie, il ordonna à son infanterie de couper les arbres. Les malheureux Juiss voyant que l'on détruisoit leur asyle, furent obligés de combattre. Les plus braves se firent tuer sur la place: les autres en voulant fuir rencontrérent la cavalerie Romaine, qui ne fit quartier à aucun. Le carnage fut complet, & de trois mille qu'ils étoient, il ne s'en sauva pas un seul.

Restoit le château de Masada, occupé par les plus opiniatres de tous les Juiss. C'étoient des sectateurs de Judas le Galiléen, fanatiques sur l'article de la liberté, & persuadés qu'ils ne pouvoient sans violer le respect dû à Dieu, seul souve-

rain

rain Seigneur des hommes, reconnottre aucun maître sur la Terrei Îls avoient les premiers jetté les semences de la rebellion, dès le tems du dénombrement fait par Quirinius sous Auguste après la mort d'Archélaus, & ils y persistérent les derniers, ayant à leur tête Eléazar petit-fils de l'auteur de leur secte. Ils s'étoient emparés du château de Masada dès les commencemens de la guerre, & pendant que Florus étoit encore en Judée. Delà, comme d'un centre, ils se répandoient auz environs, exerçant le brigandage le plus odieux. D'eux étoient sortis les assassins qui commirent tant de meurtres, & qui auroient été regardés comme les plus scélérats des mortels, si les Zélateurs ne les eussent encore surpasses. Nous avons vu quel étoit leur attachement pour leur forteresse, d'où Simon fils de Gioras tenta inutilement de les tirer pour les mener à Jérusalem; & ils en demeurérent en possession jusqu'à l'an de Jesus-Christ 72. que An. R. 5296 Flavius Silva, successeur de Bassus, qui étoit mort depuis la prise de Machéronte, vint avec toutes les troupes Romaines restées en Judée camper devant Masada.

La situation de cette place ressembloit beaucoup à celle de Machéronte. C'étoit un roc très-élevé, & environné de toutes parts de profondes vallées. Le sommet n'étoit accessible que par deux routes, l'une à l'Orient, qui à cause des contours tortueux par lesquels elle se re-

pliait

pliqit fur elle-même, avoit été nommée le Sespent. Elle étoit très-étroite: & il falloit que ceux qui y marchoient prissent grand foin d'assurer leurs pieds. Car à droite & à gauche elle étoit bordée de précipices affreux, où pour peu que l'on glissat, on ne pouvoit manquer de périr. L'autre chemin par le côté occidental étoit plus doux & plus aisé. Mais à l'endroit où il se retrécissoit le plus, une tout en occupoit toute la largeur & le fermoit: enforte que l'on ne pouvoit arriver au haut, que sous le bon plaisir de ceux qui gardoient cette tour, ou en la forçant. Sur le sommet, qui formoit un terrain uni, dont le contour étoit de sept stades, s'élevoit une forterelle; ouvrage du Grand-Prêtre Jonathas, mais augmenté & persectionné par Hérode. Le mur, construit de la plus belle pierre, avoit douze coudées de hant sur huit de large, & il étoit flanqué de trente-sept tours, dont la hauteur alloit à cinquante coudées. Les maisons étoient bâties tout autour du mur en dedans, afin que l'on pût cultiver & mettre en valeur tout l'espace du milieu, qui étoit d'une qualité de terre excellente, & plus fertile qu'aucune plaine, grande ressource dans les besoins d'un siège. Hérode d'ailleurs avoit pris soin d'approvisionner la place en grains, vins, huiles, légumes de toute espèce; &, ce qui est bien fingulier, ces provisions se conservérent pendant une durée de près de cept ans. Eléa-

Eléazar & les siens en sirent usage, & lorsque les Romains se rendirent maîtres de la place, ce qui restoit se trouva encore frais & exempt d'altération. Joséphe donne pour cause de cet effet étonmant la pureté de l'air, qui à une si grande hauteur n'étoit mêlé d'aucunes vapeurs humides & terrestres. Mais je m'imagine qu'il avoit fallu que l'art & cerraines précautions aidassent la nature. Hérode n'avoit pas oublié les munitions de guerre. Il avoit mis dans Masada dequoi armer dix mille hommes, & de plus une grande quantité de fer, d'airain, & de plomb, pour fabriquer de nouvelles armes s'il en étoit besoin. Un lieu si élevé manquoit d'eau. Hérode, pour parer à cet inconvénient, avoit fait creuser un grand nombre de réservoirs qui gardoient l'eau de la pluie. Dans cette forteresse ainsi préparée & munie il s'étoit bâti un grand & beau Palais, fortifié comme une. place de guerre. C'étoit une retraite qu'il avoit prétendu s'assurer en cas de disgrace, soit que les Juiss se révoltassent en fayeur des Princes de la race des Asmonéens, qu'il avoit détrônés; soit que la haine de Cléopatre, à laquelle il fut longe rems en butte, armât contre lui Antoine & les Romains.

Flavius Silva ayant entrepris de forces cette place, commença par entourer tout le roc d'un mur garni de redoutes & de bons corps de garde, afin qu'il fût im-

358 HIST. DES EMPEREURS ROM.

possible aux assiégés de s'échapper. Il établit ensuite son camp le plus près du roc qu'il lui fut possible: & comme il falloit aller chercher les vivres & l'eau à une grande distance, il chargea de cette corvée les suifs vaincus. Il s'agissoit de trouver un endroit d'où l'on pût battre la muraille. Après s'être emparé sans beaucoup de peine de la tour qui barroit le chemin occidental. Flavius rencontra une éminence de rocher, qui avoit de la largeur & une saillie considérable, mais qui étoit encore de trois cens coudées plus basse que le mur de Masada. Il ne sut point esfrayé de l'ouvrage immense qu'il falloit faire pour atteindre à une telle hauteur. Sur la plateforme du rocher il éleva une terrasse de deux cens coudées de hauteur, & au dessus un massif de pierre, qui avoit cinquante coudées en hauteur & en largeur. Sur ce massif sut dressée une tour de bois, mais toute revêtue de lames de fer, qui s'élevoit à soixante coudées, & qui par conséquent surpassoit de dix coudées la hauteur du mur. Delà les Romains avec différentes machines lancérent une telle grêle de traits & de pierres, que bientôt ils eurent nettoyé le mur, de facon qu'aucun des affiégés n'osoit s'y montrer. En même tems le bélier battoit la muraille. & à grande peine il vint pourtant à bout de faire bréche. Mais Eléazar avoir eu soin de construire en dedans un nouveau mur, qui arrêta tout court les afliégeans. Ce . Ce mur étoit fait avec art & intelligence. Il ne fut point bâti de pierres, qui en résistant à l'action du bélier donnassent lieu à cette redoutable machine d'appuyer selon tout ce qu'elle avoit de force. Les Juissn'y employérent que le bois & la terre: ensorte que le coup du bélier s'amollissoit contre cette matière disposée à lui céder; & s'il ébranloit la charpente, il secouoit la terre, qui par ce mouvement s'entassoit, & rendoit l'ouvrage plus solide. Flavius voyant donc que le bélier ne produisoit plus aucun effet, eut recours au feu, & il ordonna à ses soldats de lancer contre le nouveau mur une multitude de torches enflammées. Cet expédient réussit, la charpente prit seu: mais un vent de Nord qui s'éleva portoit les flammes du côté des machines des Romains, qui couroient risque d'être brulées. Par un changement subit, que les asségeans & les assiègés attribuerent également à une volonté expresse de Dieu, le vent se tourna en sens contraire, & le mur fut consumé. Les Romains rentrérent dans leur camp pleins de joie, & résolus de donner l'assaut le lendemain. Pendant la nuit ils sirent une garde très exacte, afin qu'aucun des ennemis ne pût s'enfuir.

Eléazar ne pensoit nullement ni à prendre lui-même la suite, ni à la permettre à ses gens. Déterminé depuis longtems à une résolution qu'il regardoit comme plus digne de son courage, sa ressource

étoit

360 Hist. Des Empereurs Rom.

étoit la mort volontaire, & le carnage de tous ceux qui se trouvoient enfermés dans Masada avec lui. Pour parvenir à l'exécution de fon funeste dessein, il assemble les plus braves, & il leur représente que depuis longtems résolus à périr plutôt que de reconnoître aucun autre maître que Dieu seul, le tems est venu pour eux de vérifier par les effets une si noble façon de penfer.,, Nous avons jusqu'ici, ajoûra-t-il, rejetté avec indignation une servitude exempte de danger. Quelle honte ne seroit-ce pas à nous d'accepter maintenant avec la servitude les supplices cruels, que nous devons attendre des Romains, fi nous tombons vivans sous leur pou-, voir. Profitons plutôt de la grace que Dieu nous accorde d'être les maîtres de notre sort. Il nous prive de tout moyen de conserver en même tems notre vie & notre liberté: sa juste colére contre toute la Nation se maniseste par les rigueurs que nous éprouvons depuis plusieurs années. Nous n'avons pas néanmoins lieu de nous plaindre, non seulement parceque nous sommes coupables. mais parce qu'il nous laisse encore une ", porte pour prévenir la captivité. Saissf-" Tons l'ouverture que nous offre la bonté " divine. Qu'une mort honorable & pro. », curée par des mains amies préserve nos , femmes des outrages que leur prépa-,, rent d'insolens vainqueurs, & nos enfans de la servitude. Rendons-nous en-22 suin fuite ce noble service les uns aux aun tres, persuadés que la liberté consern vée jusqu'au dernier soupir est pour des
n, gens de cœur le plus glorieux tomben, au. Mais auparavant strustrons l'avidin, té de nos ennemis en détruisant par le
n, feu tout ce qui pourroit devenir leur
n, proie. Ne laissons subsister que les vin, vres, qui nous serviront de témoignan, ge qu'une résolution généreuse, & non
la nécessité de la saim, aura terminé

" nos jours".

Ce discours ne fit pas d'abord tout l'esfet qu'Eléazar en avoit espéré. Parmi ceux qui l'écoutérent, il y en eut plusieurs sur qui agissoit plus puissamment l'horreur naturelle de la mort, & surtout la compassion pour de tendres enfans, pour des époules chéries. Il fallut qu'Eléazar revint à la charge, & que par les reproches les plus vifs il leur fit honte de leur mollesse. Enfin il vint à bout de transmettre dans leurs ames le courage barbare dont il étoit lui-même enflammé. Tous approuvérent son conseil, & se mirent en devoir de l'exécuter. Ils commencérent par égorger leurs femmes & leurs enfans, pensant, dans l'aveugle rage qui les trans. · portoit, leur donner une derniére preuve d'affection & de tendresse. Ils entassérent tous ces corps morts dans le Palais. bâti par Hérode; ils y apporterent tout ce qu'il y avoit de richesses dans la place: après quoi dix d'entre eux choiss par Tome VI.

le sort se chargérent de tuer tous leurs camarades. Ces victimes volontaires vinrent se ranger à côté des morts qu'ils étoient empressés de suivre, & préseutant la gorge ils recevoient avec action de graces le coup mortel. Le dernier des dix qui resta, mit le seu au Palais, & il termina cette horrible tragédie par se tuer lui-même. Le nombre de ceux qui périrent ainsi se montoit à neuf cens soixante, en y comprenant les femmes & les enfans. Il y eut pourtant deux vieilles semmes & cinq enfans, qui échappérent au massacre général, ayant trouvé moyen de se cacher dans un souterrain pendant le tumulte d'une si affrense execution.

Lorsque le jour fut venu, les Romains se préparoient, suivant ce qui avoit été résolu la veille, à donner l'assaut. Ils surent bien étonnés de n'appercevoir aucun ennemi. Le silence, la solitude, le seu qui frappoit leurs yeux, tout cela les mettoit dans une grande perplexité. Ils jettérent un cri, comme s'ils eussent voulu faire une décharge, afin de forcer les ennemis à se montrer. Mais ils ne virent paroftre que les deux femmes dont j'ai parlé, qui averties par le cri qu'elles avoient entendu, sortirent de leur retraite souterraine, vinrent se présenter aux Romains, & leur racontérent tout le détail de la scéne tragique dont elles avoient été témoins. Les Romains entrent, éteignent le feu, & ayant pénétré dans le Palais, ils virent cette multitude de cadavres à demi brulés, dont l'aspect leur inspira moins d'horreur, que d'estime & d'admiration pour la générosité de tant de personnes de tout sexe & de tout âge, qui avoient préféré la mort à la captivité. Flavius ayant mis une garnison dans le fort, se retira à Césarée.

La prise de Masada est le dernier ex- Fin de la ploit de la guerre des Romains contre les guerre. Juiss. Cet événement tombe au seize du mois Xanthique de l'an de Jésus-Christ 72. & par conséquent nous donne six ans de durée pour la guerre, qui avoit commencé le 16. du mois Artémisius de l'an 66. La fin de cette guerre fut, comme on l'a vu, la destruction d'une grande partie de la Nation des Juiss, & de plus la confiscation du pays. Des l'an 71. Vespa. 34.VII. 260 sien avoit ordonné que l'on en vendît les terres & les villes au profit du Fisc. Il n'exempta de cette loi que la ville & le territoire d'Emmaüs, où il établit une Colonie de huit cens vétérans, qui prit le nom de Nicopolis, ou Ville de la victoire. Le Royaume d'Agrippa, qui étoit toujours demeuré fidéle dans l'alliance des Romains, ne devoit pas être compris dans la punition des rebelles; & il subsista jusqu'à la mort de ce Prince. Les Juiss répandus dans toutes les parties de l'Empire eurent toute liberté d'y jouir, pourvu qu'ils demeurassent tranquilles, des mêmes droits dont ils étoient auparavant en possession. Ils ne fu

furent point punis des crimes de leurs compatriotes, si ce n'est que Vespasien les afsujettit à payer au Capitole le tribut de deux dragmes qu'ils payoient précédemment au Temple de Jérusalem.

Troubles à Alexandrie. Plusieurs des Affalins y sont arrê-🌬 & mis à mort. Leur Jos. VII.

29.

L'opiniatreté indomptable de quelquesuns leur attira néanmoins encore de nouvelles disgraces. Parmi le nombre des Assessions, sectateurs de Judas le Galiléen, il y en avoit eu d'assez heureux pour se sauver à Alexandrie. Ils y portérent l'esopiniarre- prit turbulent dont ils étoient possédés. & au lieu de se trouver bien contens d'avoir pu éviter la mort si justement méritée, ils jettérent parmi leurs hôtes des semences de troubles, les exhortant à venger leur liberté, à ne point regarder les Romains comme des Souverains qu'ils dûssent respecter, & à ne reconnoître que Dieu seul pour seur mastre. Ils poussérent l'audace julqu'à tuer ceux qui s'opposoient à leur doctrine séditieuse; & s'ils trouvoient des disciples dociles, ils les animoient ouvertement à la révolte. Les Chefs du Conseil des Juifs d'Alexandrie furent allarmés, voyant bien que les excès de ces fanatiques ne manqueroient pas d'être imputés à tous ceux qui étoient liés avec eux par la société d'une même Religion. Ils convoquérent une assemblée du peuple, & par de vives représentations l'ayant animé contre des scélérats, qui venoient envelopper dans le supplice dont ils étoient dignes ceux qui n'avoient pris aucune part

VESPASIEN, LIV. XVI. 365.

à leurs forfaits, ils conclurent que l'intérêt de la sureté commune exigeoit que l'on s'assurat des Assass, pour les livrer au Magistrat Romain. Le peuple suivit le sentiment de ses Chess, & sur le champ six. cens de ces misérables furent arrêtés, & l'on poursuivit jusqu'à Thébes dans la baute Egypte ceux qui s'y étoient sauves : on les saisit, & on les ramena à Alexandrie. Ce qui est bien singulier, c'est qu'il ne fut possible de réduire à la raison aucunde ces furieux. Le fanatisme s'étoit tellement emparé de leurs, ames, que malgré' les tourmens dont on épuisa sur eux la rigueur, aucun ne voulut consentir à reconnoître César pour maître. Tous, jusqu'aux enfans en bas âge, perlistérent dans leur opiniâtreté, & plutôt que de se démentir ils aimérent mieux perdre la vie par les plus horribles supplices.

Ce mouvement, quoiqu'arrêté dans sa Le Temple naissance, attira néanmoins l'attention de d'Onias est fermé par Vespassen sur le Temple schismatique, ordre de qu'Onias (a) avoit bâtien Egypte à l'imi-vespassen. tation de celui de Jérusalem. L'Empereur Romain voyant combien étoit incurable le panchant des Juiss à la révolte, craignit que le Temple d'Onias, devenu plus cher à la Nation, parce qu'il lui restoit seul, ne sût pour elle une occasion de s'assembler, & d'exciter de nouvéaux troubles. Par cet-

te

⁽⁴⁾ Koyez sur la sondation de ca Temple, le Tome IX. de l'Histoire Ancienne de Mr. Rollin, p. 282.

te raison il ordonna à Lupus Préset d'Egypte de le détruire. Lupus se contenta de
le sermer. Paulinus son successeur le dépouilla, & désendit aux Juiss d'en approcher. Ainsi sut aboli entiérement le Culte
Judaïque, & il n'en resta pas même l'ombre illicite, qui auroit semblé le perpétuer. Le Temple d'Onias avoit subsissé
pendant deux cens vingt-trois ans.

Troubles à Cyréae.

La contagion de l'ésprit de révolte se manifesta aussi parmi les Juiss de Cyréne. Un certain Jonathas, tisserand de son métier, engagé dans la faction des Assassins, s'étant retiré dans cette ville, y sit le rôle de Prophéte; & en promettant des prodiges & des miracles, il persuada à quelquesuns de la populace de le suivre dans le désert. Les principaux d'entre les suifs avertirent de ce trouble naissant Catullus Gouverneur de la Pentapole (a) de Libye, qui ayant envoyé quelques troupes dissipa cette canaille, & en prit le Chef vivant. Ce malheureux, pour obtenir sa grace & l'exemption du supplice, promit de venir à révélation, & il accusa les plus riches de ses compatriotes d'être les promoteurs secrets des démarches qu'il avoit faites. Catullus prêta des oreilles avides à cette calomnie, & voulant se donner une part dans la glòire d'avoir terminé la guerre des Juiss, il sit grand bruit d'une affaire qui n'étoitrien, il grossit les objets, il ef-

(a) Petit pays dont Cyréne étoit la Capitale.

fraya les esprits par l'idée d'une conjuration importante. Non content de recevoir sans preuve des accusations aussi graves, il dictoit lui-même aux délateurs leurs dépolitions. Et d'abord il se défit par cette voie d'un Juif qu'il haissoit, & de sa femme. Ensuite il attaqua tous ceux qui se faisoient remarquer par leur opulence, & il en impliqua dans cette odieuse affaire plus de trois mille, qu'il condamna & fit exécuter, comptant que le profit qui revenoità l'Empereur de tant de confiscations, couvriroit ses injustices. La chose alla plus loin. Jonathas & ses compagnons, Joséphe est toujours à l'instigation de Catullus, éten-impliqué dans cette dirent leurs accusations jusques sur les plus affaire. Son distingués des Juiss établis soit à Alexan-accusateur drie, soit à Rome, & ils chargérent Jo-est puni. séphe en particulier de leur avoir envoyé des armes & de l'argent. Par là Vespasien eut occasion de prendre lui-même connoissance de l'affaire. Il n'étoit pas de ces Princes auprès desquels être accusé en matiére de crime d'Etat, c'est être coupable. Il se donnoit le tems d'examiner : il portoit un esprit d'équité dans la discussion des preuves. Les informations frauduleuses faites par Catullus ne purent soutenir la lumière d'une pareille révision. La ca-10mnie fut découverte, & Jonathas, qui avoit été amené à Rome, subit enfin le supplice trop longtems disféré. Il fut battu de verges, & ensuite brulé vis. Pour ce qui est de Catullus, l'indulgence excessive

des Loix Romaines & de l'Empereur luiépargna la peine qu'il avoit méritée: mais la vengeance divine exerça par elle-même ses droits sur cet insigne criminel. Bientôt après, une maladie, dont les symptômes surent horribles, le conduisit au tombeau.

Autorité de fou Histoire.

C'est par ce fait que Joséphe termine son Histoire de la guerre des Juiss: monument précieux, comme je l'ai déjà marqué, pour la Religion, & dont l'autorité est au dessus de toute critique. Non seule-

Jos. vis. 65. ment c'est un témoin oculaire qui parle & in Ap. I. d'événemens auxquels il a eu lui-même grande part, mais il publia son ouvrage sous les yeux de ceux qui, comme lui, avoient été témoins de ce qu'il racontoit, ou même acteurs; & qui par conséquent étoient à portée de le démentir, si dans son récit il est altéré la vérité. Parmi ces témoins nous comptons Vespasien & Tite, à qui il offrit son Histoire; le Roi

te, à qui il offrit son Histoire; le Roi Agrippa, à qui il la fit lire: & sa sidélité garantie par des noms si respectables surpasse la mesure des preuves que l'on est en droit d'exiger communément d'un Ecrivain.

Au reste l'éloge que je donne à la sincérité & à la sidélité de Joséphe, doit être rensermé dans ce qui regarde les faits éclatans & leurs principales circonstances; & je ne voudrois pas me rendre responsable de tous les petits détails. En le lisant, il est aisé de remarquer en lui un caractère vain,

quel-

VESPASIEN, LIV. XVI. 3660

quelquesois un peu crédule, flatteur envers les puissans: & ce ne sont pas là les. traits d'un Ecrivain sur le témoignage duquel on puisse compterpleinement. Ajoûtez un style ambitieux, qui court après les ornemens, qui ne connoît point les graces aimables de la simple nature, qui se perd fouvent dans des discours d'une longueur excessive & fatiguante, & qui y fait un vain. étalage d'une Philosophie & d'une érudition déplacées. Mais ce sont là des défauts de l'Auteur, qui ôtent peu du prix de l'ouvrage.

Il fut Ecrivain fécond. Outre l'Histoire Quelques de la guerre des Juiss, qui est incontesta-détails sur blement son plus important ouvrage, & ses ouvrages qu'il composa en sa langue maternelle & personne. en Grec, dans le tems même, comme je Jos. de Bill'ai observé, où les saits étoient tout ré-Jud. I. 200

cens, nous avons de lui les Antiquités' Judaïques en vingt livres, sa vie écrite par lui-même, deux livres contre Apion, &

un petit écrit sur le martyre des sept fré-

res Maccabées.

Il écrivit ses Antiquités pour répandre 3% det. L. parmi ceux qui parloient & entendoient la Langue Grecque, la connoissance de l'Histoire de sa Nation, remontant d'après Moyse jusqu'à l'origine du Monde. C'est un ouvrage utile, & qui seroit encore plus estimable, si l'Auteur n'avoit pas en plusieurs endroits entrepris de sarder la majestueuse simplicité des Ecritures, & dans d'autres au contraire dégrade?

Q.5

370 Hist. Des Empereurs Rom.

dé les merveilles de la puissance & de la bonté de Dieu pour les rendre plus croyables à ses lecteurs.

Sa vie sert de conclusion à son ouvrage des Antiquités. Il ne s'y épargne pas les éloges, & l'on seroit porté à croire plus de bien de lui, s'il n'en disoit pas tant.

Ses Antiquités sont dédiées à un Epaphrodite, qui peut être le fameux affranchi de Néron, mis à mort par Domitien. Il nous assure lui-même qu'il acheva ce grand ouvrage la treiziéme année de cet Empereur, qui étoit la cinquante-sixième

de son âge.

Ses livres contre Apion', dédiés pareillement à Epaphrodite, sont une suite de son ouvrage des Antiquités, & une apologie de sa Nation contre les calomnies débitées par quelques Ecrivains Grecs, dont le principal est Apion le Grammairien, & renouvellées par quelques-uns de ceux qui avoient lu les écrits de Joséphe.

Le récit de la mort courageuse des Maccabées & de leur mére sent beaucoup la déclamation, & il a pour but d'établir une maxime plus digne de l'orgueil Stoique, que des principes de la vraie Religion, qui rapporte tout à Dieu. Joséphe se propose de faire voir que (a) la raison doit & peut se rendre maîtresse des passions, & il prouve sa thése en citant des

(a) Abrediemeris ist val mudüt i iversige APYICHOS.

VESPASIEN, LIV. XVI. 371

exemples de vertu, où llauroit dû reconnoître la puissance de Dieu venant au se-

cours de l'infirmité humaine.

Pour ce qui regarde la personne de soséphe, j'ai peu de chose à ajoûter à ce que j'en ai dit dans le corps de mon Histoire. Il étoit de race sacerdotale, de la premiére des vingt-quatre classes, dans lesquelles David avoit distribué la postérité d'Aron. Par sa mére il appartenoit à la Maison Royale des Asmonéens. Depuis la ruine de son pays, il vécut à Rome sous la protection des Empereurs Vespassen, Tite, & Domitien, de qui il reçut plusieurs marques de bonté. Nous n'avons point de preuve qu'il ait poussé sa vie au delà du régne du dernier de ces Empereurs.

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

LIVRE XVII.

g. L

FASTES DU REGNE DE TITE.

AN. R. 830. VESPASIANUS AUGUSTUS IX. Dej. C. 79. TITUS CESAR VII.

Tite confirme par une seule Ordonnance tous les dons & toutes les graces qu'avoient accordé ses prédécesseurs.

Sa douceur & sa modération envers Domitien. Il bannit les délateurs, si renvoie Bérénice.

Embrasement du Mont Vésuve. Mort de Pline l'ancien.

AN. R. S. TITUS AUGUSTUS VIII.
Del. C. So. Domitianus Cæsar VII.

Peste violente.
Horrible incendie dans Rome.
Dédicace de l'Amphithéatre commencé par Vespassen, & achevé par Tite, qui donne à cette occasion des Jeux magnifiques au peuple.

AN. R. 832. SEX. (a) FLAVIUS SILVANUS. De J. C. 81. T. ANNIUS VERUS POLLIO.

Tite meurt le treize Septembre.

(a) Je sais le texte de Dion, qui appelle se Consul Elmius, Il est nommé Appiles dans une inscription rappertée par Genter.

HISTOIRE

DU REGNE DE TITE.

Tite reconnu Empereur malgré les intrigues de Domitien son frère. Il mérite. dêtre appellé les Délices du Genre-humain. Traits de sa bonté. La souveraine puissance le perfectionne & le réforme. Bérénice renvoyée. Embrasement du Mont Vésuve. La ville d'Herculame retrouvée sous terre de nos jours. Mort de Pline l'ancien. Dangers que court Pline le jeune. Détails sur Pline Pancien. Ses ouvrages. Sa passion pour l'étude. Peste violente. Soins paternels. de Tite dans les maux que souffroient ses sujets. Incendie dans Rome. Magnificence de Tite dans les Jeux & les Spectacles. Mort de Tite, Faux Néron. Exploits d'Agricola dans la Grande-Bretagne.

Près la mort de Vespasien, Titers-Tite son fils aine fut recon-connu Ener. nu sans difficulté pour Em- pereur malpereur par le Sénat & par riigues de les soldats. Ce n'est pas que Domitien.
Domitien, dont l'ambition étoit effré. Sut. Des

née, ne désirât disputer l'Empire à son mis. a. frére, ou au moins le partager avec lui. Il eut la pensée d'offrir aux soldats une grati-

374 Hist. Des Empereurs Rom.

gratification double de celle que Tite leur accordoit. Il prétendoit que le Testament de son pére avoit été altéré, & que l'intention de Vespalien étoit que ses deux fils ionissent en commun de l'Empire. Ces discours étoient bien démentis par toute la conduite de Vespasien, qui avoit toujours mis une très-grande dissérence entre ses deux fils, associant l'aîné à sa puissance & à l'autorité du Gouvernement, & traitant le second avec une sévérité qui avoit eu plus d'une fois besoin d'être tempérée par les représentations & les priéres de Tite, Aussi les plaintes de Domitien n'eurent-elles d'autre effet que de manifester de plus en plus son mauvais cœur, & d'inspirer à Tite des ombrages, auxquels ileût dû, pour sa sureté & pour le bonheur de l'Empire, faire plus d'attention.

Il mérite d'être appellé les Défices da Genre-bumain, Suet. Tit, 1.

Il n'est personne qui ne connoisse cet Empereur par le glorieux titre de Délices du Genre-bumain. Il le mérita par une bonté constante & universelle, & tout ce que nous avons à dire de son régne se réduit presque aux preuves qu'il donna de cet aimable caractère.

Traits de la bonté. Suet. Tit. 4. 9. Die.

Ordonnance que lui dicta son inclination bienfaisante. Ses prédécesseurs depuis Tibére avoient pris pour régle de regarder tous les dons (a) faits sur le domaine de la Ré-

(a) Sustene se sert du mot beneficia, qui ne paretz par deveir être pris ici pour biantaits en général,

République par ceux à qui ils succédoient comme annullés par la mort des donateurs. Il falloit que les particuliers qui les avoient reçus, en obtinssent la confirmation du nouveau Prince. Tite les exempta de cette nécessité importune, & par un Edit général il confirma rous les dons de ses prédécesseurs. Son exemple fit loi, & fut ' suivi par les Princes qui lui succédérent.

En prenant possession du grand Pontificat il déclara qu'il recevoit cette dignité sacrée comme un engagement à gardet ses mains pures, & à ne les jamais souiller par le sang d'aucun citoyen. Il tint parole, & pendant son régne, qui malheureusement fut trop court, il n'ordonna la mort de personne, quoique les occasions ne lui aient pas manqué d'exercer une légitime vengeance.

Deux Patriciens furent convaincus d'avoir conspiré contre lui. Tite fidéle à ses maximes de clémence, & protestant (a) avec serment qu'il aimoit mieux périr que tuer, manda les coupables, & les exhorta à se désister du projet insensé de s'élever à l'Empire, dont l'ordre seul des destins disposoit: il leur promit de leur accorder toute autre chose qu'ils pourroient sou-

hai-

mais expliqué dans un sens plus restraint, & entenda surtout des établissemens accordés par les Empereurs aux gens de guerre sur les terres conquises. On peut aussi y comprendre les pensions sur le Trésor du Prince.

(a) Periturum se potits quam perditurum ad-

jarans, Sues,

376 Hist. Des Empereurs Rom-

haiter: & comme la mére de l'un d'eux étoit absente de Rome, il dépêcha à cette Dame un courier pour calmer ses inquiétades, & l'assurer que la vie de son sils ne couroit aucun risque. Ensin il invita les conspirateurs à souper familièrement avec lui: & le lendemain; assistant à un spectacle de gladiateurs, il les sitasseoir à ses contes, & lorsqu'on lui apporta selon l'usage les armes des combattans, asin qu'il put examiner si elles étoient en bon état, il les remit avec consiance entre les mains deceux qui venoient de sormer des desseins contre sa vie:

Son frère ne cessa de lui tendre des embuches: il sollicitoit presque ouvertement les armées à la révolte : il tramoit des proiets pour s'éloigner de la Cour. Jamais-Tite ne put prendre fur lui, non seulement de faire mourir un frére si criminei. mais de s'assurer de sa personne, ou même de lui témoigner moins de considération. Il le fit son Collégue dans le Consulat: dès le premier jour qu'il s'étoit vu: Empereur, il lui avoit déclaré que n'ayant point d'enfans mâles ille regardoit comme son successeur à l'Empire, & ilcontinua de lui tenir toujours le même langage. Bien plus, dans des entretiens secrets il le conjura souventavec larmes de répondre enfin à ses avances, & de lui rendre amitié pour amitié.

Un Prince si plein de douceur étoit bien éloigné de recevoir ni de souffrir les accu-

fations odieuses qui transformant en crimes de lése-majesté de simples paroles, fouvent innocentes, avoient été pendant longtems la terreur des gens de bien. Il enabolit entiérement l'usage, & voici de quelle manière ils'expliquoit sur ce sujer... Ces prétendus crimes ou me regardent. , ou regardent mes prédécesseurs. Quant à moi, je ne puis être outragé ni infulté: car je ne fais rien de condamnable, , & les discours qui n'ont d'autre appuil que le mensonge ne me paroissent di-" gnes que de mépris. Pour ce qui est des " Empereurs qui m'ont précédé, c'està , eux à venger leurs injures, supposé qu'ils soient véritablement entrés en 22 part des droits de la Divinité." Ainsi bien loin que les délateurs trouvassent accès auprès de lui, ceux qui restoient encore de la licence des régnes précédens. éprouvérent de la part de Tite une justerigueur. Les uns furent simplement chassés de Rome; d'autres plus coupables, après avoir été battus & fouettés dans la place publique, & promenés ignominieusement dans l'Amphithéatre, furent ou vendus comme esclaves, ou enfermés dans des Iles désertes. Il prit même des précautions pour l'avenir, & par de sages réglemens il tâcha de mettre un frein aux criminelles chicanes de ceux qui faisoient servir les loix à l'oppression des innocens. & à l'accroissement de leur fortune.

Il étoit si porté à saire du bien, que s'il:

ne croyoit pas devoir accorder ce qu'on lui demandoit, au moins donnoit-il des espérances: & ses Officiers ayant pris la liberté de lui représenter à ce sujet qu'il promettoit peut-être plus qu'il ne pouvoit tenir, il leur répondit, Qu'il (a) ne fal-" loit point qu'aucun citoyen sortît mé-, content de l'audience de son Prince." Tout le monde sçait en quels termes il témoigna son regret d'avoir laissé passer un jour sans le marquer par aucun bienfait., Mes (b) amis, dit-il à ceux qui sou. " poient avec lui, j'ai perdu ma journée:" mot consacré à jamais dans les Annales du Genre-humain, & plus digne de louanges que toutes les victoires d'Alexandre & de Čésar.

Suez. Tit. 7. Après ce trait il est inutile d'observer que jamais Tite ne sit aucune injustice à personne, jamais il ne dépouilla de son bien un légitime possesseur. Il ne reçut pas même les contributions établies par l'usage, & regardées comme des témoignages volontaires de l'affection des peuples pour leur Prince.

Populaire par inclination, autant que les premiers citoyens de Rome l'étoient autrefois par nécessité, s'il donnoit des combats de gladiateurs, il laissoit la multitude décider du nombre & du choix des com-

(a) Non oportere quemquam à sermone Prinaipis tristem discedere Sact.

(6) Amici, diem perdidi. Seet.

combattans. En prenant le bain dans les Thermes qu'il avoit bâties, il y admettoit les gens du peuple avec lui. Suétone observe néanmoins que même dans ses plus grandes samiliarités il sçavoit toujours garder son rang, & ne point avilir la majesté du commandement suprême: & nous avons déjà vu Tacite lui rendre le même témoignage.

Un commerce doux & aisé dans le particulier lui gagnoit les cœurs de tous cœux qui l'approchoient. Il mérita d'avoir des amis: avantage infiniment rare dans une si haute fortune: & il les choisit si bien, que Suet. Tit. 7. cœux qui avoient eu part à sa consiance conservérent le même rang auprès des Princes amis de la vertu qui vinrent après lui.

Il connoissoit le prix de l'amitié, & il en remplissoit les devoirs. Etant à peu près Sur. Tit. 2. de même âge que Britannicus, il avoit été élevé avec ce jeune Prince, ayant les mêmes maîtres, & formé par les mêmes lecons. Ils-étoient si familièrement liés ensemble, que l'on a dit que dans le repas qui termina si tristement les jours du fils de Claude, Tite assis à côté de lui prit une partie de la coupe empoisonnée, & en fut longtems & dangereusement malade. Lorsqu'il fut parvenu à l'Empire, il se souvint de celui dont la société avoit honoré son ensance. Il sit saire deux statues de Britannicus, l'une d'or qu'il plaça dans le Palais; l'autre d'ivoire & équestre, pour être portée avec les images des Dieux &

des grands-hommes dans la pompe solem-

nelle des Jeux du Cirque.

Isa souve. Ce qui me paroît extrêmement remarraine puis quable, c'est que la souveraine puissance, sance le dont la séduction a été souvent dangereupersection, dont la séduction a été souvent dangereune de le rése se le rése pour des caractères qui dans la condiforme. Bétion privée avoient paru vertueux, perrénice rense fectionna les bonnes qualités de Tite, de souve.
Suer. Tr. e-corrigea ses défauts. Car sous l'Empire
7, 5: Die, de son pète sa conduite n'avoit pas été:

nette, ni entiérement exempte de taches.
On lui reprochoit surtout divers actes de rigueur dans l'exercice de la charge de Préset du Prétoire, & de grands dérangemens dans les mœurs. La chose avoit été poussée si loin, que, si nous en croyons Suétone, on se faisoit une idée sinistre de l'avénement de Tite au rang suprême, & on craignoit en lui un nouveau Néron.

Je ne doute pas qu'il n'y ait de l'exagération dans ce langage, & que la fantaisie d'établir un contraste brillant entre Tite César & le même Tite Empereur, n'ait sait charger beaucoup le portrait de sa première conduite. Nous avons vu que les prétendus actes de rigueur qu'on lui impute du vivant de son père, étoient des actes de justice contre des criminels, & des précautions nécessaires pour assurer la vie du Prince & la tranquillité publique. L'habitude de l'équité & de la bonté étoit déjà ancienne chez lui, lorsqu'il prit les rênes de l'Empire. C'est dequoi la guerre des Juifs nous a fourni plusieurs. 11 preuves.

Il n'est pas aussi aisé de justisser Tite sur les accusations qui concernent le déréglement des mœurs. Sa maison, tant que vécut Vespassen, étoit composée, ca grande partie, de pantomimes, d'eunuques, & d'une troupe de jeunes esclaves, -dont une plume chaste n'ose exprimer la destination. Ses amours pour Bérénice, depuis qu'ils ont été chantés par le plus tendre de nos Poëtes, sont connus de tout le monde parmi nous. C'est sur cet importantarticle, que la licence du pouvoir souverain le réforma.

Un des premiers usages qu'il fit de l'autorité dévolue en ses mains fut de renvoyer Bérénice, qu'il aimoit, & dont il étoit Jest. Ant. aime. Cette Princesse, fille d'Agrippa pre & XX. 5. mier, sœur d'Agrippa second, avoit été mariée d'abord à Hérode Roi de Chalcis son oncle, & après la mort d'Hérode à -Polémon Roi de Cilicie, de qui elle se sépara. Sa conduite n'étoit rien moins que régulière, & on la soupçonnoit même d'inceste avec son frère. Mais elle avoit des graces, de l'esprit, de l'adresse, de l'élevation dans les sentimens, des mœurs maenifiques: & par ces différens charmes elle scut plaire à Tite, qui eut occasion de faire connoissance avec elle pendant la guerre de Judée. Elle le spivit à Rome après la prise de Jérusalem, & vivant avec lui dans Die & Sues. le Palais elle étoit regardée comme destinée à devenir son épouse légitime, & elle s'en attribuoit d'avance tout le crédit &

tous

in Tite.

Die, Pes. tous les honneurs. Il paroît néanmoins que Tite interrompit ses liaisons avec elle du

vivant de son pére, & même l'éloigna, mais probablement avec promesse de la Sact. & Die, rappeller. Dès qu'elle sçut que ce Prince étoit devenu pleinement maître de ses actions, elle revint à Rome, & elle trouva que ce qui fondoit ses espérances, en étoit la ruine. Tite en devenant Émpereur avoit pris les sentimens de sa place. Plus févére à lui-même depuis que la décision de ses démarches rouloit sur sa volonté seule, il fut frappé de l'inconvénient d'un mariage qui déplafroit à tous les Romains. On sçait qu'ils ne connoissoient d'autre Noblesse que celle de leur sang, & que les Rois & les Reines n'étoient pour eux que des esclaves couronnés. Le mariage d'Antoine avec Cléopatre avoit été universellement condamné. Et quelle comparaison entre Cléopatre Reine puissante & issue d'une longue suite de Rois, & Bérénice, qui n'avoit que le titre de Reine, & (a) dont la sœur Drusille avoit épousé Félix affranchi de Claude? Tite persuadé que son principal devoir étoit de ne donner à ceux qui lui obéissoient aucune occasion de censure & de plainte fondée, se vainquit lui-même, & sacrifiant son panchant à la raison

d'E.

⁽a) Mr. Racine fait Félix successivement mari de deux Reines du sang de Bérénice. J'ignore quelle anare Raine outre Denfilk cet affranche a époufée.

d'Etat, il renvoya Bérénice sans retour.

Suétone ne dit pas positivement que Tite ait éloigné de sa Cour toute cette troupe débauchée qui avoit longtems terni saréputation. Mais ce Prince s'en détacha si bien, que ses Pantomimes ayant eu des succès brillans sur le Théatre, & s'étant attiré des applaudissemens proportionnés à la passion que la multitude avoit pour leur art, Tite n'y prit aucun intérêt, & s'abstint même de les voir jouer.

On avoit encore blamé la profusion de ses repas, qu'il poussoit souvent jusqu'à minuit avec des amis de table & de bonne chére. Il étendit sa résorme sur ce point, comme sur les autres endroits répréhensibles de sa conduite. Il voulut que la gaieté & la liberté régnassent dans ses repas, mais sans aucune sorte d'excès: & la ver-

zu seule donna droit à son amitié.

Enfin quelques-uns l'avoient taxé d'avidité pour l'argent; & Suétone assure comme un fait constant, qu'il entroit pour sa part dans les sordides trasics qu'exerçoit son pére. Nous avons pourtant vu que dès lors ils en desapprouvoit l'indécence. Mais lorsqu'il fut le maître, il essaça entiérement cette tache par des procédés non seulement exemts de toute injuste exaction, mais généreux & magnisiques.

Tel cst le changement que la souveraine puissance opéra dans Tite. Il se persuada que la première place restraignoit sa liberté; & que dans la même proportion qu'il

qu'il pouvoit plus, moins de choses lui étoient permises. C'est ce qu'il répondit à un homme étonné de ce qu'il lui refusoit ce qu'il avoit sollicité en sa favour auprès de Vespasien.,, Il y a bien de la dif-

, férence, lui dit-il, entre solliciter un , autre, ou juger soi-même; entre appa-

yer une demande, ou avoir à l'accor-

.,, der ".

Embraiement du Mont Véfuve. for Die.

La félicité dont jouissoient les Romains fous un Prince uniquement occupé du soin de les rendre heureux, fut troublée par Saet. Tit. 4. trois grandes calamités, sçavoir l'embrasement du Mont Vésuve, une maladie épidémique & contagieuse, & un terrible incendie dans Rome. Le premier de ces trois désastres est en même tems le plus important & le plus funeste, & il a acquis un nouveau degré d'intérêt pour nous par la découverte récente d'une ville qu'avoit enseveli sous terre ce furieux ébranlement, & qui vient d'être retrouvée entière après un intervalle de près de dix-sept siécles. Par ces raisons je crois ne devoir pas craindre les détails dans la description d'un si mémorable événement.

Et d'abord j'observe que jusqu'au tems dont je parle, le mont Vésuve ne s'étoit point rendu redoutable par ces violentes éruptions de flammes, qui depuis se sont (a) tant de fois renouvellées, & ont pro-

(a) Il n'en est arrivé depuis le régne de Tise que deux furienses, l'une en 472. l'autre en 1631. Mini les éruptions moins terribles, quoique toujours fûcheir ses, ont été & sont essez fréquentes.

duit tant de ravages. S'il en étoit arrivé quelqu'une, le fouvenir n'en subsistoit plus: seulement on en raisonnoit par coniectures. La bouche du Volcan, qui étoit ouverte, le seu qui paroissoit au dessus pendant la nuit, & la fumée pendant le jour, la face du terrain jusqu'à une certaine distance couvert de cendres & de pierres calcinées, les tremblemens de terre assez fréquens aux environs, tout cela faisoit conclure que ce lieu renfermoit des flammes, qui autrefois plus vives & plus impétueuses s'étoient ensuite amorties faute de matières propres à les entretenir. C'est ce que l'on peut recueillir des témoignages combinés du Poéte Lucréce, de Diodore de Sicile, & de Strabon, qui tous ont écrit & sont morts avant le régne de Tite. Pline l'ancien, à qui l'embrasement que j'ai à raconter couta la vie, parle froidement du Vésuve en plus d'un endroit de son Histoire Naturelle, sans faire mention d'aucune singularité qui rendît ce mont remarquable. Senéque, qui employe tout le sixième Livre de ses Questions Naturelles à rechercher les causes des tremblemens de terre, & en particulier de celui qui sous le régne de Néron (a) durant le Consulat de Régulus & de Virginius affligea la Campanie, & causa de très-grands dommages aux villes de Pompéies & d'Herculane, ne paroît avoir fait

⁽a) Voyez ci-dessas, T. IV. p. 208. Tome VI. R

.386 HIST. DES EMPEREURS ROM.

fait aucune attention au voisinage du Mont Vésuve, dont il ne dit pas un seul mot. On vivoit donc à cet égard dans la sécurité, & l'on croyoit n'avoir pas beaucoup à craindre d'un seu médiocre, qui sortoit par une ouverture assez étroite, & dont les essets sembloient même avantageux par la beauté & la sertilité des campagnes d'alentour.

An.R.\$30.

Plin. VI. ep. 16. & Dio.

Le vingt quatre (a) Août de la premiére année du régne de Tite, qui concourt avec la soixante-&-dix-neuvième depuis Jésus-Christ, à une heure après midi parurent les préludes de l'affreuse désolation qui devoit apprendre aux voisins du Mont Vésuve à le craindre. Pline le jeune, qui étoit alors avec son oncle à Miséne, rapporte qu'on y apperçut comme un grand nuage d'une figure singulière, & qui semblable à un pin s'élevoit d'abord à une hauteur considérable, & formoit comme un tronc d'où se séparoient plusieurs branches. Ce nuage étoit tantôt blanc, tantôt sale & parsemé de taches, selon qu'il portoit avec soi de la cendre, ou de la terre. D'où sortoit le nuage, c'est ce qu'on ignoroit à Miséne: & Pline l'ancien, qui commandoit la flotte que les Romains tenoient dans ce port, sit équiper aussitot un vaisseau léger, & partit, aussi coura-

(a) Les manuscrits des Lettres de Pline varient beaucoup sur cette date, & il y en a qui reculent l'événement jusqu'au trois Novembre. Je suis la leçon commune des Editions, sans prétendre la garantir. geux que curieux observateur, pour aller reconnostre de près un phénomène inusité.

Tout étoit effrayant, secousses violentes données à la terre, ébranlement des montagnes jusqu'à leurs cimes, bruits souterrains semblables au tonnerre, longs mugissemens qui faisoient retentir le rivage, le sol échauffé & presque brulant, la mer bouillonnante, le ciel en seu : il sembloit que tous les élémens se fissent une guerre dont les hommes alloient être les victimes. Cette furieuse commotion étoit l'effet du feu allumé dans le gouffre, & qui avoit peine à se faire une issue. Enfin il vainquit les obstacles: il lança avec roideur des pierres d'une grosseur prodigieuse, qui sorties de la bouche du Volcan retomboient par leur poids, & rouloient le long de la montagne. Les flammes parurent, & furent bientôt suivies d'une épaisse sumée, qui obscurcit l'air, qui cacha le Soleil, & changea le jour en une nuit affreuse.

Ce sut alors que la frayeur sut portée à son comble. Chacun pensoit toucher à sa derniére heure. L'imagination troublée ajoûtoit au danger réel des peurs chimériques de phantômes & de géans, que l'on croyoit voir dans l'ombre. On se persuadoit que la Nature étoit bouleversée dans son entier, que le Monde périssoit, & qu'il alloit rentrer dans le cahos. Les uns quittoient leurs maisons agitées & prêtes à se renverser sur eux, pour chercher plus de sureté dans les rues & dans les campagnes : les

R 2

autres fuyoient des campagnes dans les villes & dans les maisons. Ceux qui étoient en mer s'efforçoient de gagner la terre, & de la terre on couroit vers la mer. Chacun s'imaginoit que le lieu où il n'étoit pas, lui offriroit un meilleur asyle.

Cependant arrivent d'immenses nuées de cendres, qui remplirent l'air, la terre, & la mer. Elles se portérent jusqu'à Rome en assez grande quantité pour y obscurcir le jour: & la surprise fut égale à la terreur, parce que la cause d'un si étrange effet étoit encore ignorée dans cette Capitale. Elles passérent même les mers, & volérent, si nous en croyons Dion, en Afrique, en Syrie, & en Egypte. Mais dans le voisinage elles devinrent un mal atroce, & la partie la plus funeste du fléau qui accabloit ce pays malheureux. Elles tomboient en

PER. VI. pluie si épaisse & si rapide, que Pline le jeu-9.16.6.20 ne, qui étoit alors dans la campagne de Miséne, à plus de cinq lieues de distance du Vésuve en ligne directe, ayant été obligé de s'asseoir avec sa mére à côté du chemin, de peur que la foule de ceux qui fuyoient ne les écrasat dans l'obscurité, rapporte qu'il leur falloit se lever de tems en tems pour secouer la cendre, qui, sans cette précaution, les eut couverts & même étouffés: & son oncle, qui s'étoit avancé bien plus près du danger, & qui se trouvoit actuellement à Stables, où il dormoit, fut éveillé par ses amis & par ses gens, qui l'avertirent que la cour de la maison se

rem-

remplissoit de cendres mêlées de pierres rongées & raboteuses, ensorte qu'il couroit risque de se voir incessamment assiégé & ensermé sans avoir d'issue pour sortir.

Les villes de Pompéies & d'Herculane éprouvérent le malheur qui étoit près d'arriver à la maison d'où Pline se sauva, elles furent ensevelies sous les horribles monce. aux de cendres. Ces cendres détrempées par les pluies, qui accompagnent d'ordinaire les éruptions du Vésuve, & mastiquées par les torrens de matières fondues. métaux, souffres, minerais de toute espéce, qui couloient du haut de la montagne, & qui se durcissoient en se refroidissant, formérent un massif, qui remplit les rues, & les vuides des édifices, & qui s'élevant au dessus de leur plus grande hauteur enterra tellement ces villes infortunées, que les yeux n'en découvroient plus aucun vestige. Il n'est pas besoin de remarquer que ces mêmes cendres causérent de grands dommages aux terres, aux hommes, aux bestiaux. Dion assure qu'elles tuérent les oiseaux dans l'air, & les poissons dans la mer.

Il paroît que le mal dura dans toute sa violence pendant troisjours, & ne s'éteignit que le quatriéme. Car Pline l'ancien mourut le second jour de l'embrasement, & ce ne sut que le troisséme jour après sa mort, que l'on sut assez tranquille pour aller chercher son corps, & lui rendre les derniers honneurs.

Les Auteurs ne nous apprennent point si le nombre de ceux qui périrent sut considérable. Le danger s'étoit annoncé par des menaces avant que de devenir extrême, & l'on avoit eu le tems-de s'enfuir à une assez grande distance pour mettre sa vie en sureté. Nous ne croyons donc pas devoirajoûterfoi à Dien touchant le fort des habitans de Pompéies & d'Herculane, qu'il dit avoir été surpris par la pluie de cendres dans les théatres de leurs villes. Le peuple de ces lieux si voisins du péril s'étoit sans doute répandu dans les campagnes. Et d'ailleurs, le théatre d'Herculane découvert & visité, comme je l'ai dit, il y a peu d'années, n'a présenté aux yeux des curieux aucun corps mort. Il est pourtant plus que probable que s'il y en eut eu, ils s'y seroient conservés dans le mortier qui les auroitenvironnés & pénétrés; de même que l'on y a trouvé des raisins, des noix, des avellines, du bled, du pain, des olives, un pâté d'un pied de diametre, le tout brulé en dedans, mais gardant sa forme extérieure.

La ville d'Herculane retrouvée fout jour.

Comme j'ai été obligé de faire mention de cette découverte de la ville d'Herculane trouvée après tant de siécles à dix toitene de nos ses de profondeur en terre, je ne scais si le Lecteur me pardonneroit de ne lui point donner ici quelque idée d'un événement aussi singulier. J'employerai en grande partie les propres termes d'un (a) Ecrivain

éga-

(a) Mr. k Président de la Brosse.

'également distingué dans les Lettres & Lettres sur dans la Magistrature, qui a été sur les lieux, l'état attuel qui a tout vu par lui-même, & qui s'est fait de la ville un plaisir de communiquer au Public ses d'Herculane observations, & ce que contiennent de MDCCL, plus important celles des autres (a).

Au commencement de ce siécle-ci, quelques habitans du village de Rétina, situé sur le bord de la mer, à peu de distance du Mont Vésuve, faisant creuser un puits, trouvérent plusieurs morceaux de marbre jaune antique, & de marbre Grec de couleurs variées. En 1711, le Prince d'Elbeuf, que des avantures qui ne sont point de mon sujet avoient conduit au Royau. me de Naples, ayant besoin de poudre de marbre pour faire des statues dans une maison de campagne qu'il bâtissoit à Portici, village voisin de Rétina, fit excaver les terres à fleur d'eau, dans ce même puits où l'on avoit déjà trouvé des fragmens de marbre. On trouva alors un Temple orné, de colonnes de marbre d'Orient, & de statues, qui furent enlevées & envoyées au Prince Eugéne de Savoye. Une pareille découverte devoit inspirer le désir de pousser plus loin les recherches Cependant elles furent interrompues jusqu'au . mois de Décembre 1738. tems auquel le Roi des deux Siciles Don Carlos, qui a

⁽a) Ceux qui seront curieux de voir un détail plus ample, & plus circonstancié sur les Découvertes faites à Herculanum, en trouveront la Description dans les Tomes 47 & 48 de la Bibliothéque Raisonnée.

une maison de plaisance à Portici, donna ordre de continuer à excaver les terres dans la Grotte déjà commencée par le Prince d'Elbeuf, & de pousser des mines de côté & d'autre. Le creux, à dix toises de profondeur, donna justement au milieu d'un théatre, dont on découvrit peu à peu les différentes parties. On perça ensuite en tout sens des conduits souterrains, mais bas & étroits: ensorte que l'on ne peut discerner les objets qu'à la lueur des torches, ce qui en rend l'observation pénible & imparfaite. Ces difficultés n'ont pas empêché que l'on n'ait découvert par degrés la ville d'Herculane presque entière: & l'on s'est assuré qu'elle n'avoit point été renversée, ni engloutie, mais simplement couverte & enterrée par les matières sorties du Volcan. Les murailles gardent dans la plupart des endroits une situation à peu près perpendiculaire, ou du moins elles ne sont inclinées que du côté de la mer, ayant été poussées par le poids des terres que le Vésuve avoit sait ébouler.

Comme donc la ville d'Herculane n'a point été détruite, on y rencontre tout ce qui doit se trouver dans une ville, édifices publics & particuliers, temples, theatres, maisons, beaucoup de statues, dont quelques-unes sont très belles, des bas reliefs, des peintures à fresque très-bien conservées, à la réserve du coloris qui paroît altéré, des inscriptions, des médailles, des meubles de toute espèce, vases, ut-

nes,

nes, tables, lampes, chandeliers, & autres choses pareilles, jusqu'à des fruits & à du pain, comme je l'ai déjà remarqué. Ce qui m'étonne, c'est qu'on ne parle d'aucun livre. Cette découverte, déjà si précieuse pour la Littérature, le deviendroit bien davantage, si elle nous rendoit au-moins quelques parties des Ecrits des grands Maîtres de l'Antiquité, Cicéron, Tite-Live, Salluste, Tacite, qui ne sont parvenus jusqu'à nous que mutilés, & pleins de lacunes.

La matière solide entre le sol extérieur & l'emplacement d'Herculane, est forp mêlangée de terres, de minerais d'un mortier de cendres & de sables, & de lave dure. C'est ainsi qu'on appelle dans le pays la fonte qui coule du Vésuve, & qui devient en se refroidissant presque auss dure que le fer. Entre Herculane & le sol d'enhaut on apperçoit quelques restes d'une autre petite ville, rebâtie autrefois audessus de celle-ci, & de même ensévelie par de nouveaux dégorgemens du Vésuve. C'est sur les croûtes qui couvrent successivement ces deux villes, qu'est bâtile nouveau village de Portici, où le Roi desdeux Siciles & plusieurs Seigneurs de sa Cour ont leurs maisons de campagne, enattendant que quelque révolution semblable aux précédentes les fasse disparoître, & que l'on bâtisse un autre bourg au quacriéme étage.

La ville de Pompéies, compagne de: R 5

394 Hist. des Empereurs Rom.

Pinfortune de celle d'Herculane, n'est point non plus demeurée entiérement inconnue depuis son ensévelissement: & même, si les lumiéres que l'on eroit avoir sur ce point ne sont pas trompeuses, elle a été découverte la première, mais très-imparfaitement. En 1689, un Architecte de Naples, nommé François Pichetti, en saisant fouiller un terrein entre le Vésuve & la mer, trouva, à seize pieds de profondeur, du charbon, des serrures de portes, & deux inscriptions Latines, qui fai-soient mention de la ville de Pompéies:

Mémoires de d'où l'on conjecture que c'étoit là l'anl'Académie des Inscrip. cien sol de cette ville. Ce travail n'a point sions, T.IX. été suivi, & par conséquent laisse encore p. 19. 20. 6 quelque incertitude sur la découverte.

Je reviens à mon sujet, dont il me reste à traiter la mort de Pline l'ancien, &

donc.

le danger que courut son neveu.

L'oncle en partant de Misene, deman-Mort dePline l'ancien da à son neveu, s'il vouloit l'accompagner. Pline le jeune avoit plus de goût pour l'Eloquence & pour les Beaux-Arts, que eg. 16. pour les Sciences naturelles. Il répondit qu'il aimoit mieux étudier: & il avoit actuellement à travailler une matière que son oncle lui avoit donnée. Car ces anciens Romains, qui dans des postes éminens connoissoient néanmoins tout le prix des Lettres, ne regardoient point comme au dessous d'eux les fonctions de mattres & de précepteurs par rapport à ceux qui leur appartenoient. L'oncle s'embarqua

donc sans son neveu, & quoiqu'il vît tout le monde prendre la fuite, il s'avança vers le terme d'où tous les autres fuyoient: il dirigea sa course vers le centre du péril, gardant une si parfaite tranquillité d'amé, qu'il dictoit à un sécretaire la description de toutes les circonstances, de tous les mouvemens, de toutes les formes que prenoit successivement le phénoméne terrible qu'il venoit observer. Dejà les cendres tomboient à flots: déjà les pierres voloient: déjà les seconsses que souffroit la terre sous les eaux faisoient naître des écueils subits qui arrêtoient le vaisseau, & les terres éboulées de la montagne prolongeoient le rivage, & combloient l'entrée du bassin. Pline frappé alors de la grandeur du danger, délibéra pendant quelques momens s'il ne reculeroit point en arrière, & le pilote l'y exhortoit; mais l'avidité de scavoir & de s'instruire l'emporta., La fortune, dit-il, favorise les , hommes de courage. Allons à Stabies, ,, où est actuellement Pomponianus": c'étoit un de ses amis, qu'il trouva saisant tous les préparatifs nécessaires pour s'enfuir, dès que le vent qui étoit contraire auroit changé de direction, ou se seroit appaisé. Pline l'embrasse, l'encourage; & pour diminuer la crainte de son ami par l'exemple de sa sécurité, il prend le bain, . après le bain il se met à table, & soupe gaiement, ou, ce qui ne marque pas moins de force d'ame, avec toutes les apparen-R 6.

ces de la gaieté. Cependant on voyoit s'élever des tourbillons de flammes, dont l'éclat étoit augmenté & devenoit plus vif par l'épaisse obscurité des ténébres, au milieu desquelles elles brilloient. Pline. pour rassurer ceux qui trembloient autour de lui, disoit que c'étoient des seux qu'avoient laissé les gens de la campagne dans. la précipitation de leur fuite, & qui bruloient les maisons abandonnées. Il se coucha, & dormit d'un sommeil si plein & si profond, que de la porte de sa chambre on put en entendre la preuve. Néanmoins comme la cour de la maison se remplissoit de cendres & de pierres, ainsi que je l'ai déjà remarqué, on l'éveilla, & il délibéra avec sa compagnie sur le parti qu'il salloit prendre. Car les murs & les apparcemens chanceloient, & par des balancemens alternatifs menaçoient de se renverser. D'un autre côté on craignoit dans la pleine campagne la chûte des pierres que Je gouffre lançoit. On se détermina pourtant à sortir, & pour se garantir des pierses, ils mirent sur leurs têtes des coussins. attachés avec des cordons noués sous les. bras.

Déjà il étoit jour partout ailleurs: mais autour de Pline régnoit une nuit noise, qu'il falloit vaincre par la lumière des flambeaux. Il parut absolument nécessaire de s'éloigner, & on gagna le rivage pour voir si la mer seroit navigable. Elle étoit plus surieuse que jamais, & Pline se jetta surieuse que jamais per la lumière des surieuses que s'elle étoit plus surieuses que jamais que s'elle étoit que s'elle étoit que s'elle étoit que s'elle étoit que jamais que s'elle étoit q'elle étoit q'elle étoit que s'elle étoit q'elle étoit q'elle étoit q'elle étoit q'elle étoit

für un drap que l'on étendit par terre. Là il demanda successivement deux verres d'eau froide, qu'il but. Dans le moment se répand une odeur de souffre qui annonçoit la slamme, & la slamme suivit de près. Tous s'ensuyent: Pline seléve appuyé sur deux esclaves, & tout d'un coup il tomba, étoussé sans doute par l'air brulant, à l'impression duquel il résista d'autant moins qu'il prit la poitrine mauvaise, étroite, & de tous tems sujette à des accès d'asthy.e. Deux jours après son corps sut retrouvé, comme je l'ai dit, entier, sans aucune blessure, avec ses habits: on est pensé qu'il étoit simplement endormi.

Ainli périt par un trop ardent désir d'étendre les connoissances l'un des plus beaux géries, & en même tems des plus savans & des plus laborieux Ecrivains de l'Antiquité. Les avantures de son neveu en cette l'ême occasion n'ont pas moins droit de no 's intéresser; & dans le récit qu'il nous en a laissé lui-même nous trouverons de nouvelles circonstances, qui nous donneront une idée plus compléte du terrible événement que j'ai décrit.

Pline le jeune étoit resté, comme je Dangers l'ai dit, à Miséne pour étudier, & réel que court lement il donna au travail le reste du jour, jeune. La nuit troubla ce calme. Un tremble- Plin. PL. ment de terre, qui duroit déjà depuis quel- 10.20. ques jours, & qui d'abord avoit causé peu d'effroi, parce que c'est un accident ordinaire en Campanie, devint si violent, que

398 Hist, des Empereurs Rom.

la maison où Pline étoit avec sa mére, non plus simplement agitée, mais ébranlée jusqu'aux fondemens par des secousses furieuses, s'entrouvroit & paroissoit prête à tomber. La mère tremblante court a-. vec précipitation à la chambre de son fils', qui de son côté se levoit en ce moment pour aller éveiller sa mère, supposé qu'elle dormit. Ils sortent, & viennent s'asseoir dans une petite place entre leur maison & le rivage de la mer: & là Pline, qui couroit alors sa dix-huitième année, par une imprudence que comportoit son âge, & dont le motif est bien louable, prend un volume de Tite-Live, le lit, & suivant sa coutume il en fait des extraits. Pendant ce tems arrive un ami de l'oncle, qui voyant la mére & le fils assis tranquillement, & celui-ci occupé à lire, se met en colère, leur reproche leur sécurité déplacée: mais ses discours véhémens ne peuvent vaincre le charme secret qui attiroit Pline vers fon livre.

Il étoit la première heure du jour, & la lumière encore foible & pâle n'éclairoit que tristement. Le tremblement de terre continuant toujours avec la même violence, Pline & sa mère ne se crurent pas en sureté dans l'endroit où ils étoient, & ils résolurent de s'éloigner de tout édifice & de sortir de la ville. La multitude des habitans les suivit, inquiéte, consternée, incapable de se déterminer par elle-même, & faisant ce qu'elle voyoit saire. Pline rap-

porte ici un grand nombre de phénoménes aussi singuliers qu'essirayans. Les voitures dans une campagne très-unie reculoient; & quoiqu'on mit des pierres sous les roues, elles ne pouvoient demeurer en place. La mer resuoit sur elle-même, & sembloit repoussée par les ébranlemens de la terre; & les eaux retirées subitement laissoient à sec les poissons palpitans sur le rivage. D'un autre côté on voyoit une nuée noire & affreuse; d'où s'élançoient en dissérens sens des serpenteaux de seu, plus grands & aussi viss que les éclairs qui ont coutume de précéder le tonnerre.

Il étoit tems de fuir: & cependant Pline ni sa mère ne pouvoient s'y résoudre, dans l'inquiétude où les tenoit le sort incertain du frère de l'une, oncle de l'autre.

S'il vit encore, leur dit cet ami dont j'ai , parlé, il veut que vous vous sauviez : ; s'il est mort, son intention a été que , vous vous missez en état de lui survi-, vre. Fuyez, il n'y a pas un moment à , perdre. Non, répondirent d'un com-

"nous douterons de la sienne." A lors celui qui les exhortoit à fuir, prit pour luimême le conseil qu'il leur avoit donné inutilement, & il s'éloigna si diligemment,

qu'ils l'eurent bientôt perdu de vue.

Un moment après la nuée s'abaissa sur la terre, & couvrit la face de la mer: elle enveloppa l'Île de Caprées, elle cacha le

400 Hist. des Empereurs Rom.

Promontoire de Miséne. Alors la mére de Pline pria son sils, le pressa, lui ordonna de prendre la suite à quelque prix que ce suit., Moi, dit-elle, insirme & agée comme je suis, je me trouverai heureuse de mourir, si je ne suis pas la cause de vonte mort." Le sils, non moins généreux, déclara à sa mére qu'il étoit résolu de ne vivre qu'avec elle. En même tems il la prend par la main, & l'oblige de doubler le pas. Elle le suit, non sans peine, & en se reprochant le retardement qu'elle lui-cause.

Déjà la cendre les atteignoit, mais en pluie encore déliée. Pline regarde derriére lui, & il apperçoit une épaille obscurité. qui comme un torrent rouloit sur la terre & les suivoit de près. Ce sut alors qu'il s'écarta du chemin avec sa mére, de peur que dans les ténébres qui alloient survenir la multitude dont ils étoient accompagnés ne les écrasat. A peine s'étoient-ils assis, que la nuit arriva, non pas telle qu'est la nuit la plus obscure dans une pleine campagne, lorsqu'on ne voit ni Lune ni Etoiles, mais aussi noire qu'on l'éprouve dans une chambre bien fermée après qu'on a éteint les lumiéres. Il n'est pas besoin de décrire quelle fut la consternation, quels furent les cris lamentables de toute cette foule de fuyards, hommes, femmes, & enfans, qui croyoient leur perte certaine. Je me contenterai d'observer que tous étoient frappés de l'idée d'un désastre universel, qui menaçoit la Nature entiére. Pline, à qui il n'échappa ni plainte ni soupir dans un si horrible danger, attribue lui-même sa fermeté à cette opinion dont il étoit prévenu comme les autres. C'étoit pour lui une triste consolation, mais ensin c'en étoit une, de penser qu'il périssoit avec l'Univers, & que l'Univers périssoit avec lui. Le peuple n'exceptoit pas les Dieux mêmes du sort commun; &, suivant les idées basses que le Paganisme donnoit de la Divinité, la plupart s'imaginoient qu'il n'y avoit plus de Dieux, & que le Monde en tombant les entrasnoit dans sa chûte.

Ces ténébres effroyables furent interrompues par un intervalle de lumiére, qui n'étoit pas le jour, mais l'annonce d'une flamme prête à partir. Elle parut, mais elle n'arriva pas jusqu'au lieu où étoit Pline. Lorsqu'elle se fut éteinte, revinrent les ténébres, revint la pluie de cendres en plus grande abondance qu'auparavant. Enfin l'obscurité diminuant par degrés se dissipa comme en sumée ou en brouillard. Le jour se montra: on vit même le Soleil, mais pâle, & tel qu'il paroît lorsqu'il est en partie éclipsé. On fit alors usage de ses yeux, chacun porta ses regards sur les objets en vironnans. Tout étoit changé, bouleversé: & la terre couverte de monceaux de cendres, comme elle l'est quelquefois par la neige dans l'hiver, présentoit le plus affligeant spectacle. Pline retourna à Miséne avec sa mére. Ils y passérent une nuit fort

402 Hist. Des Empereurs Rom.

fort peu tranquille; car le tremblement de terre n'étoit pas encore appaisé. Cependant ni le danger qu'ils avoient éprouvé, ni celui qu'ils craignoient, ne put les déterminer à s'éloigner d'un séjour si rempli d'allarmes, qu'ils ne sussent informés de ce qu'étoit devenu celui dont le sort les inquiétoit plus que le leur propre. Les nouvelles furent bien tristes, comme on l'a vu, & leurs inquiétudes ne finirent que par la douleur amére d'avoir perdu le digne objet de leur respect & de leur tendresse.

Détails sur Pline l'ancien. Ses ouvrages. pour l'étu-

III. s.

Pline l'ancien est un personnage si illustre, que je ne puis le quitter, sans placer ici ce que nous seavons de sa personne, de Sa passion ese écrits, & surtout de son incroyable passion pour l'étude. Il étoit de Vérone, &, selon l'usage des Romains, il mela les let-Vit. C. Pli- tres & les armes, les fonctions civiles & militaires. Il plaida dans le Barreau: il servit dans les Armées, & il y occupa un poste que nous pourrions comparer à celui de Mestre de Camp parmi nous. Il fut aussi Intendant des Césars en Espagne, & lorsqu'il mourut, il avoit, comme je l'ai dit, le commandement de la flotte de Miséne. C'est au milieu de ces emplois si pleins de distractions qu'il composa un nombre d'Ouvrages auquel rarement a pu atteindre le loisir d'un studieux, purement homme de lettres. Nous n'avons de lui que son Histoire Naturelle, dédiée à Tite encore César, qui avoit une grande considération pour l'Auteur. C'est un Ouvrage immense, qui embrasse toute la Nature, & qui a demandé de prodigieuses recherches. On a accusé Pline d'y avoir souvent débité des fables: & comme il avoit plus lu qu'étudié la Nature en elle-même, ce reproche n'est peut-êcre pas sans fondement. Néanmoins nos Naturalistes modernes l'ont justissé à bien des égards, & ont certissé l'exactitude & la vérité de son témoignage dans des choses qu'avoient traitées de fabuleuses ceux qui ne les avoient exami-

nées que superficiellement.

Cet Ouvrage seul suffiroit pour nous faire connoître l'application de son Auteur au travail. Mais il en avoit composé un grand nombre d'autres, dont son neveu nous a donné la notice. Etant Officier de cavalerie, il écrivit un Traité sur l'exercice propre aux troupes de cheval. Il fit la vie de Pomponius Secundus, Consulaire & Poëte Tragique, dont j'ai plus d'une fois fait mention. C'étoit un tribut que Pline payoit à l'amitié dont Pomponius. l'avoit singulièrement favorisé. J'ai parlé de l'Histoire des Guerres de Germanie. qu'il avoit renfermées en vingt livres. Il composa aussi un Traité de Rhétorique, prenant, comme a fait depuis Quintilien, l'Orateur au berceau, & le conduisant jusqu'à la maturité. Sous les derniéres années de Néron, tout mérite étoit suspect: tout ouvrage d'esprit qui marquoit de l'élevation, piquoit la jalousie, & excitoit lesombrages du Tyran. Pline, incapable de

404 Hist. Des Empereurs Rom.

demeurer oisif, & ne voulant pas trop attirer les regards, trouva un milieu: il se jetta dans la Grammaire, & écrivit huit livres sur les phrases douteuses de la Langue Latine. Après la mort de Néron il prit un sujet plus digne de ses talens, & il composa en trente-&-un livres l'Histoire de son tems, commençant où avoit sini un Historien célébre alors, Ausidius Bassus. Ensin son dernier Ouvrage sut son Histoire Naturelle.

Outre tous ces livres donnés au public, il laissa à son neveu cent soixante porte-feuilles, qui contenoient les extraits de ses lectures. Car il mettoit à contribution tout ce qu'il lisoit, & il avoit coutume de dire, qu'il n'est point de livre si mauvais, où l'on ne puisse trouver quelque chose d'utile.

On est étonné de cette multitude & de cette variété d'ouvrages sortis de la plume d'un homme vivant dans le grand monde, chargé d'emplois, obligé de faire sa cour aux Princes, & qui est mort avant l'âge de cinquante-six ans accomplis. Pline à un esprit extrêmement aisé joignoit un goût pour l'étude, qui alloit, comme je l'ai dit, jusqu'à la passion. Il demeuroit très peu de tems au lit, & après un court sommeil il se ménageoit sur la nuit quelques heures de travail. Avant le jour il alloit au lever de Vespasien, qui vigilant & laborieux, comme je l'ai observé ailleurs, donnoit audience & se mettoit au travail de très grand

grand matin. Pline s'acquittoit ensuite des fonctions de ses emplois: après quoi tout le reste de la journée, si l'on en excepte le tems du bain, étoit consacré à l'étude. Quand je dis le tems du bain, il ne faut entendre que les momens qu'il passoit dans l'eau. Car pendant que ses esclaves le frottoient & l'essuyoient, il se faisoit lire, ayant un sécretaire à ses côtés pour extraire tout ce qui lui paroissoit digne de remarque. Durant son souper, dont l'heure étoit fixée par une loi sévére, & qui finissoit en été avant le coucher du Soleil, en hiver dans la première heure de la nuit, on lui lisoit, & toujours il avoit soin de faire ses extraits. Telle étoit sa vie au milieu du tumulte de Rome. A la campagne, où rien ne le détournoit de son occupation chérie, il donnoit tout son tems à l'étude. Dans ses voyages il en étoit de même. Il avoit à côté de lui dans sa chaise un sécretaire, qui ne cessoit de lire & d'extraire tant que le voyage duroit. Par la mêmeraison, & pour ne point perdre de tems, il alloit aussi en chaise dans Rome.

Deux traits, rapportés par son neveu, nous feront connoître combien il avoit à cœur cette studieuse œconomie. Un jour, celui qui lisoit pendant le repas ayant mai prononcé quelques mots, un des amis de Pline l'arrêta, & l'obligea de recommencer. Pline dit à cet ami:,, Vous aviez pour, tant entendu? & l'autre en étant conve, nu, Pourquoi donc, ajoûta Pline, avez-

406 HIST. DES EMPEREURS ROM.

, vous fait recommencer le Lecteur; vo-, tre interruption nous a fait perdre plus , de dix lignes. Dans une autre occasion voyant son neveu se promener sans livre, il lui dit: Vous pouviez ne pas perdre , ce tems-là. Il regardoit comme perdu tout moment qui n'étoit pas donné à l'étude.

Je ne pense pas qu'il y ait un exemple plus singulier de l'assiduité à la lecture & au travail. Pline le jeune, qui nous a conservé tous ces détails, se traite lui-même de paresseux en se comparant à son oncle. Tout est relatif: & celui qui se taxe ici de paresse, seroit bien laborieux vis-à-vis de la plupart des hommes, & peut-être de plusieurs de ceux dont la profession unique est la Littérature.

L'étude de la Nature n'avoit point appris à Pline l'ancien à en connoître & à en révèrer l'Auteur. Tout son ouvrage est semé de maximes d'irreligion, qui doivent nous faire comprendre combien dans tout ce qui se rapporte à Dieu l'esprit humain a besoin d'être conduit par une lumière supérieure à la raison. Pline a ramasse un nombre infini de faits où la Providence est écrite en caractères plus lumineux que le Soleil; & il donnoit dans l'impiété Epicurienne.

qui en conséquence prit son nom, & en soutint la gloire dans les Lettres, quoiqu'en un genre différent. Pline le jeune devint l'un

l'un des premiers Orateurs de son siécle, & à l'éloquence il joignit, ce qui est plus estimable, une belle ame, l'inclination bienfaisante, la fidélité à tous les devoirs de la société, la générosité même dans des occasions périlleuses, & assez de fermeté pour risquer sa fortune & sa vie, plutôt que de manquer à ce qu'il devoit à des amis vertueux. J'aurai lieu de faire souvent mention de lui dans la suite, & je recueillerai avec soin tous les traits qui peuvent caractériser un homme encore plus recommandable par les vertus, que par les talens.

L'embrasement du Mont Vésuve, déjà Peste viosi funeste par lui-même, amena encore un lente. autre fléau. Les cendres dont il avoit couvert tout le pays se mêlant avec l'air que l'on respiroit, altérérent la constitution des corps, & causérent une peste si violente, que pendant un espace de tems considérable on compta dans Rome dix mille

morts par jour.

De si grands maux (a) ne pouvoient soins pamanquer de toucher un cœur tel que ce-ternels de lui de Tite. Il les ressentit, non pas sim-les maux plement en Prince, mais en pére, & il n'é-que souf-pargna ni soins ni dépenses pour y appor-froient ses sujets. ter du soulagement. Par rapport à la ma- Die, & Suete ladie, tout ce qui peut servir ou de préservatif ou de reméde, fut recherché & mis

(a) In his tot adversis ac talibus, non modò Principis sollicitudinem, sed & parentis affectum unicum przstitit. Suet.

Die. Suet. 8. Euseb.

en

408 Hist. Des Empereurs Rom.

en œuvre par ses ordres. Pour réparer les dommages que la côte de Campanie avoit soufferts, il assigna des fonds abondans, & en particulier les biens de ceux qui avoient péri dans l'incendie sans laisser d'héritier, & dont par conséquent la succession étoit dévolue au Fisc. Il charges deux Consulaires du détail des mesures & des arrangemens convenables pour soula ger ce pays malheureux: & voulant hâter les secours par sa présence, il se transporta

An. R. 831. lui-même sur les lieux l'année suivante.

Pendant ce voyage survint une nouvel-Incendie dans Rome. le calamité dans Rome. Le seu prit à la ville avec une très-grande violence, & il dura trois jours & trois nuits. Il consuma plusieurs édifices publics, & entre autres, le Panthéon, la Bibliothéque d'Octavie, & le Capitole, qui venoit d'être rétabli. Il n'est pas besoin de remarquer qu'un nombre infini de maisons particulières éprouvérent le même désastre. Mais Tite, avec une magnificence digne des plus grands éloges, déclara (a) par une Ordonnance publiquement affichée, que toutes les pertes étoient sur son compte. Il consacra aux Temples & aux ouvrages publics tous les ornemens de ses maisons de plaisance: & il préposa des Chevaliers Romains à la réparation (b) de tous les dommages des par-

(a) Nihil nisi sibi periisse publice testarus. Sues.
(b) Suétone ne parle pas nommément de la réparation des dommages qu'avoient sousserts les particuliers, mais la suite & la baison de son texte y conduisent.

culiers, & à la réconstruction des maisons. Il fut si jaloux de cette gloire, qu'il voulun se la réserver à lui seul : & il resusa les dons que lui offroient les villes, les Rois, & même de riches particuliers, pour diminuer le poids d'une si énorme dépense. Mais l'œconomie est une ressource bien séconde pour un Souverain rec'est dans ce sond que Tite trouva de quoi sussire non seulementaux besoins de l'Etat, mais aux plaisirs & à l'amusement du peuple.

On scairque chez les Romains les spec- Magnis. tacles étoient un objet très-important, & cence de un des ressorts de la politique des Empe-les Jeux & reurs. Tite acheva l'Amphithéatre com- les speciamence par son pere : & en dédiant cet édi . cles. fice & les bains qu'il y avoit joints, il donna des Jeux avec une magnificence qui ne le céda à aucun de ses prédécesseurs. L'Amphithéatre étoit un ouvrage superbe, que Martial ne craint point de mettre Mart. de au dessus des Pyramides & des autres mer- Spectas. veilles vantées dans la haute Antiquité: & les restes qui en subsistent encore aujourd'hui dans Rome, comme je l'ai déjà observé, ne démentent point cette idée. Le choix même de l'emplacement où il fut bâti, avoit quelque chose de populaire. Pour l'Amphithéatre & pour les Bains on prit une partie du terrain que Néron avoit enfermé dans son Palais. Ainsi, (a) dit

(a) Reddita Roma sibi est: & sunt te Przside, Czsar,

Deliciz populi, que sucrant domini. Mart.
Tom. VI

410 Hist. DES EMPEREURS ROM.

Martial, Rome fut rendue à elle-même: & ce qui avoit fait les délices du tyran, devenoit, par la bienveillance des Vespa-siens, pére & fils, l'amusement des cito-

yens.

Les Jeux qu'il donna pour cette fête durérent cent jours, & réunirent toutes les différentes espéces de spectacles qui pouvoient s'exécuter dans un Amphithéatre; combats de gladiateurs, combats de bêtes, batailles sur terre, batailles navales. En un seul jour furent tuées cinq mille bêtes des forêts. On fit battre des grues les unes contre les autres, on fit battre des éléphans. Une femme combattit un lion, & le tua. Le même lieu successivement rempli d'esu & mis à sec, tantôt présenta des flottes, tantôt des troupes de terre, qui sous les noms de Peuples célébres autrefois par les guerres qu'ils s'étoient faites, Corcyréens & Corinthiens, Syracusains & Athéniens, renouvellérent l'image des combats décrits par Thucydide.

A ces divertissemens, qui n'étoient que pour les yeux, Tite ajoûta une sorte de Jeu qui intéressoit par le prosit: c'est-à-dire, une lotterie semblable à celle dont j'ai par-lé sous Néron, & qui consistoit en petites boules, ayant chacune son inscription, & jettées parmi la multitude. Quiconque en saisssoit une, se trouvoit possesseur d'un bon billet, dont il alloit se faire payer à un bureau établi pour cela: &, selon le lot qui lui étoit échu, il recevoit ou des choses

bon-

bonnes à manger, ou des habits, ou même de la vaisselle d'argent & d'or, ou enfin des chevaux, des bestiaux, des esclaves.

On rapporte que le dernier jour de ces Mont de spectacles si magnifiques, & uniquement Tite, destinés au plaisir, Tite pleura abondam-AN.R. 832. ment en présence de tout le peuple: & il semble que les Historieus veuillent nous faire passer ces larmes pour un présage de sa mort prochaine. Ils auroient plutôt dû

nous en marquer le sujet.

Peu de tems après il alla au pays des Sabins, d'où sa famille étoit originaire, & Suétone remarque qu'en partant il étoit un peu triste. La superstition causoit sa tristesse. Il tiroit mauvais augure de deux événemens bien fimples & bien naturels, un coup de tonnerre entendu pendant que le ciel paroissoit serein, & la fuite d'une victime qu'il étoit prêt d'immoler. Ce Prince croyoit ainsi que son pére aux solies de la Divination & de l'Astrologie : & Suétone rapporte que dans le tems qu'il sut. Tit. 2. pardonna à ces deux Patriciens qui avoient conspiré contre lui, s'étant fait instruire de leur Thême natal, il les avertit qu'un grand danger les menaçoit, mais dans la suite des tems, & de la part d'un autre.

Quoique la distance de Rome à Riéti 14. ibid. 10 ne soit guéres que de douze de nos lieues, & Dio.

Tite en faisoit deux journées, & au premier gîte il sut pris de la siévre. Il ne laissa pas de continuer sa route, & sentant son mal crostre pendant le chemin,

2

il (a) ouvrit sa litiére, & regardant le ciel. il se plaignit d'être condamné à mourir sans l'avoir mérité. " Car, ajoûta-t-il, je " n'ai rien à me reprocher dans ma vie, " si ce n'est une seule action. " Il disoit peut être vrai, à ne confulter que la probité humaine, & enfaisant abstraction des désordres de sa jeunesse. Mais il ignoroit que l'on peut être innocent envers les hommes, & très-coupable envess Dien: & qu'outre les devoirs à l'égard de nos semblebles, il est un autre ordre de devoirs plus sublimes qui se rapportent à l'Etre suprême, & qui doivent servir de base à toute vésitable vertu.

On ne sçait pas queile est cette faute unique dont Tite le reconnoissoit coupable. Quelques-uns devinoient qu'il vouloit parler d'un commerce adultére avec Domitia sa belle-sæur. Mais Suétone réfute ce soupcon par le témoignage de Domitia ellemême, qui tria constamment le fair, & qui étoit de caractère à s'en faire honneur, s'il eut été vrai. Dion, peu heureux en conjectures, invline à croire que l'Empereur mourant le reprochoit son excessive indulgence envers lon frère, & qu'il se sepentoit de ce que l'ayant trouvé coupable d'attentats contre sa personne, il ne l'avoit pas fait mourir, & n'avoit pas ainsi délivré

(a) Suspexisse dicitur, dimetis plagulis, coelum, multumque conquestus; Eripi sibi vitam immerenti: neque entre exflare ullans saan factum panitendans, ex-

cepto duntaxat uno. Suct.

l'Empire de celui qui en devoit être le flé-' au. Mais, suivant la judicieuse remarque de Mr. de Tillemont, Néron lui-mêmens se seroit pas reproché comme un crime le pardon accordé à un frère. Consentons à ignorer ce qu'il ne nous est ni possible ni

fort important de sçavoir.

Sa maladiene fut pas longue, Plutarque Plut. Yiecrit sur le rapport des Médecins qui da megaavoient traité Tite, que dans l'origine le mal n'étoit pas considérable; & que ce Prince l'augmenta lui-même en prenant le bain, dont l'habitude sui avoit fait une nécessité. Plusieurs crurent qu'il avoit été empoisonné par son frère: & cè soupçon Zmeras. n'a rien qui ne convienne au génie de Domitien, quine s'est que trop prouvé capable desplus grands crimes. On ajoûte que, comme Tite ne mouroit pas assez vite, Domitien, sous prétexte que la maladie demandoit du rafraichissement, le fit méttre dans une cuve pleine de neiges & que pendant que son frère respiroit éncore, il courut à Rome à toute bride pour se faire reconnoître & saluer Empereur par les Prétoriens. Tous ces faits ne peuvent point être rejettés comme improbables. mais je m'étonne que Suétone n'en ait sait sucone mention.

Tite mourut le treixe Septembre dans Suit. Tit. là même maison de campagne que son pé, 11, 1. 6 3. re, près de Riéti, étant dans la quarante-& unième année de son âge, & ayant régné deux ans, deux mois, & vingt jours.

S. 3

11.

414 Hist: Des Empereurs Rom.

Il étoit né le trente Décembre de (a) l'an de Rome sept cent quatrevingts onze, quarante de Jésus-Christ. On montroit encore, du tems que Suétone écrivoit, la maison & la chambre où Tire avoit pris naissance, & qui étoient tout-à-fait médiocres. & très-disproportionnées à la grandeur à lequelle il parvint. Il fut marié deux fois: la premiére, à Arricidia Tertulla, fille d'un Chevalier Romain, ancien Préset du Prétoire. Sa seconde semme fut Marcia Furnilla, d'une naissance illustre, & il en eur une fille, à laquelle il donna le nom de Julie. Il répudia ensuite Marcia, sans que nous scachions la cause de ce divorce, qui pourroit bien n'être autre que ses amours avec Bérénice: & lorsqu'il eut renvoyé cette Reine, il ue fongea point à contracter un nouveau mariage, quoique la raison d'Etat semblat l'y inviter, & que ne pouvant laisser l'Empire à sa fille, il dat, par amour pour ses peuples, se mettre dans le cas d'avoir un fils qui donnât l'exclusion à Domitien. Il paroît que, par le droit qu'ent les méchans de se faire craindre des bons, Domitien avoit pris sur Tite une espèce d'ascendant, auquel celui ci ne pouvoit ou n'osoit résister-

L'Histoire, depuis son avénement à l'Empire, le comble d'éloges sans mêlange d'aucun reproche. Quelques-uns ont pen-

⁽a) Voyez la note de Mr. de Tillement for la noise Joues de Tue.

pensé que sa mort prématurée avoit mis sa gloire en sureté, & que de même qu'il a été utile à Auguste de vivre longtems pour faire oublier aux Romains les maux qu'il leur avoit saits dans ses premières années, & pour leur apprendre peu à peu à l'aimer; au contraire Tite chéri tout d'un coup de tous les Ordres de l'Etat, est heureux d'avoir peu vécu, parce qu'il auroit eu peine à soutenir de si favorables commencemens. Mais ces sortes de conjectures malignes, qui ne sont sondées sur rien de positif, doivent être rejettées par des juges équitables & sensées.

Sa mort sut regardée comme une cas sus. 12. 12. 13mité publique. Dès que la nouvelle en sur venue à Rome, le Sénat, sans attendre de convocation, courut au Palais où li avoit coutume de s'assembler, & il lui prodigua plus de louanges, il lui témoigna une affection plus tendre, qu'il n'avoit jamais sait, lorsqu'il voyoit cet aimable Prince présider à ses délibérations.

Tite fut mis au rang des Dieux. C'est son. Donne le seul honneur que Domitien sit rendre 2.

à la mémoire d'un frére, qui avoit toujours été pour lui un objet de haine & d'envie, & dont il ne cessa dans toutes les occasions de critiquer la conduite, si différente de la sienne.

Sous le régne de Tite parut encore un paux néfaux Néron. C'étoit un homme né en ron. Asse, en son vrai nom Térentius Maximus, qui ressemblant par la sigure, par le

416 HIST. DES EMPEREURS ROM.

fon de voix, par le goût pour la Mulique, à celui pour lequel il vouloit se faire passer, trouva un nombre de partisans, & un protecteur puissant en la personne d'Artabane Roi des Parthes, & alors brosillé avec l'Empereur Romain. Zonare, qui seul fuit mention de cet imposseur, ne nous apprend point quel en fut le sort : & même l'Artabane dont il parle, n'est point d'ailleurs connu dans l'Histoire.

Exploits dani la Grande-Rictionie.

Agricola, qui avoit été envoyé par d'Agricola Vespasien dans la Grande-Bretagne, contiana fous Tite d'y faire la guerre avec desfuccès brillans, qui méritérent à son Prince le titre d'Imperator. Ce Général, que Tacite son gendre nous a si bien fait conmoltre, doit sans doute tenir une place illustre dans l'Histoire des tems que je decris. Mais je remets à en parler à la fin de ses expeditions, & de son emploi, qui dura sept années entiéres.

PIN

TABLE

DE L'HISTOIRE DES EMPEREURS:
ROMAINS.

পার্নির পর্নির পর্নির পর্নির পর্নির পর্নির পরির পরির পরির ।

LIVRE XV.

S. L. Espesson, Prince digne de notre estime, 3. Cruausés & pillages exercés
dans Rome par les vainqueurs, 4. Dermières étincelles de la guerre civile étoufsées, 5. Les titres de la puissance souveraine sont désèrés à Kespassen par le Sénat
& par le Peuple, 6. Lettre de Mucien au
Sénat, blamée, 7. Helvidius se fait remarquer par quelques avis singuliers, 9. Son
caractère, ibid. Il a une prise très-vive
avec Eprius Marcellus, accusateur de
Thraséa, 12. Musonius attaque P. Celer, 17. Mucien arrive à Rome, & deviens
S. S.

T A B L E.

arbitre de tout, ibid. Meurtre de Calpurnius Galerianus, 19. Assemblée du Sénas le premier Janvier. Domitien Préteur de la ville, 23. Mucien affoiblit Primus: rend le calme à la ville, 21. Discours de Domitien au Sénat. Honneurs de Galba rétablis, 22. Commissaires du Sénat pour quatre objets importans, 23. Condamnation de P. Celer, 21. Efforts du Sénat pour punir les acoufaseurs, ibid. Régulus vivement attaque, 26. Helvidius attaque de-nouveau Eprius, 29. Mucien protége les accusateurs & les met à couvert, 30. Us efforce d'as paiser le Sénat irrité, 31. Mouvement de sédition parmi les troupes, 32. Mucien cède à leurs désirs, mais par adresse il reprend ce qu'il avoit accordé, 34. Divers faits moins importans, 35. Mort de Pison Proconsul d'Afrique, qui étoit devenu suspect à Mucien, ibid. La paix rétablie dans la Région Tripolitaine, 40. Vespasien à Alexandrie, ibid. Chagrins que lui cause la conduite de Domitien, 41. Bon cœur de Tite, 42. Vespasten nese fait pas aimer des Alexandrins, 43. Prétendus miracles de Vespasien, 44. Ordre de Vespassen pour rebâtir le Capitole. Cérémonie de la premiére pierre, 47. S. II. Les Gaulois se préparent à ser évolter, & à se joindre à Civilis, 51. Conseil tenu à Cologne entre les Chefs des rebelles, 54. Ils tachent de tromper & de surprendre Vocula, 55. Ils corrompent la fidélité des Légions, 57. Discours de Vocula à ses sol-.

TABLE.

soldats infidéles, 58. Classicus, Chef des Gaulois rebelles, fait tuer Vocula, 61:Les Légions que Vocula avoit commandées, prétent serment aux Gaulois, ibid. Cologne Eles Troupes Romaines sur le baut Rhin en font autant, 62. Les Légions assiègées dans Vétéra se rendent, & prétent le même serment, ibid. Elles sont detruites, 63. Ni C. vilis, ni aucun Batave, ne se lie par ceserment, 64. Il fait bommage de sa victoire à Velléda, prétendue Prophétesse, ibid. Les Légions captives se transportent à Tréves par ordre de leurs vainqueurs, 65. Les babitans de Cologne se tirent d'un grand danger par un adroit tem- :perament, 67. Civilis acquiert encore de nouvelles forces & de nouveaux alliés. 71. Défaite de Sabinus par les Séquanois, 72. Mucien jonge à quitter Rome pour s'approcher du Rhin, bie à Arrius Varus la charge de Préfet du Prétoire, 73. Il donne des desagrémens à Antonius Primus, qui va trouver Vespasien, & demeu. re auprès de lui sans crédit, 74. Ardeur de Domitien pour le départ, lenteur de Mucien, 75. Sept Légions envoyées sur le Rbin, 76. Les Peuples de la Gaule assemblés à Rheims se décident pour le parti de la soumission, ibid. Ceux de Tréves persssent dans la révolte, 78. Cérialis vient prendre le commandement des Troupes Romaines: son caractére, 79. Victoire qu'il remporte sur ceux de Tréves, 80. Ils se somettent: Cérialis préserve leur ville du siki-S &

pillage, ibid. Les Légions qui avoient prété serment aux Gaulois, se rejoignent à l'armée de Cérialis, 31. Soumission de ceux de Langres, 83. Discours de Cérialis à ceux de Tréves & de Langres, pour les affermir dans leurs bonnes dispositions, ibid. Civilis vient attaquer les Romains, & surprend leur camp, 87. Cérialis reprend sur eux son camp, & remporte la victoire, 90-Cologne retourne à l'alliance des Romains, 92. Quelques succès relévent les espérances de Civilis, 93. Mucien sur la nouvelledes avantages remportés par Cérialis, oblige Domitien de ne point passer Lyon, 91. Projets séditieux de Domitieu, 95. Sa feinse modestie; 56. Grande victoire remporsée par Cérialis sur les Basaves auprès de Vétéra, ibid. Civilis ruine la digue de Drusus, 102. Entreprise bardie, mais infructueuse, de Civilis, 103. Négligence de Cérialis, 104. Peu s'en faut qu'il ne soit enlevé par les ennemis, ibid. Derniére tentative de Civilis, 105. Danger que courent les Romains dans l'Ile des Bataves, 106. Soumission de Civilis, Es sin de la guerre, ibid. Date de la prise de Jérusalem. 109. S. III. Bonbeur singulier de Vespasien dans la manière dont il est parvenu à l'Empire, 1 18. Tous les Ordres de l'Etat prévenus des sentimens les plus favorables pour lui, 119. Il est reçu dans l'Italie & à Rome avec une joie-universelle, ibid. Domitienne parolt devant lui qu'en tremblant, & n'en resoit qu'un accueil severe, 121. Vespasien S'AD.

s'applique à réformer l'Etat, ibid. Sa conduite ferme à l'égard des gens de guerre, ibid. Il rend au Sénat & à l'Ordre des Chevaliers leur ancien lustre, 122. Son attention à mainsenir l'égalité entre tous les Citoyens, ibid. Il fait vuiden une multitude de procès, dont les Tribunaux étoient surchargés, 123. li réforme le luxe des tables par son exemple, ibid. Réglemens pour arreter les désordres contre les mœurs, 124. Gout de Vespasien pour la simplicité. Sa douceur, sa moderation, 125. Expulsion des Philosophes, 131. Exil & mort d'Helwidius Priscus, 133. Vespasien répare les ruines de Rome, & l'embellit par de nouveaux ouvrages, 135. Il protége les Lettres & les Arts., 136. Vespasien est taxé d'avarice, 137. On ne peut disconvenir qu'il n'ait aime l'argent, 138. Considérations qui diminuent cette tache, 141. Gonduite privée de Vespasien, 143. Mort de Mucien: sas ouvrages, 144, Avantures & mort de Sabinus & d'Epponine, ibid. Conjuration de Cécina & de Marcellus, 147... Mort de Vespasien, ibid.

ઌ૽૽૽ૢૺૢૺ૱ઌ૽૽ૢૺૢ૽ૺ૱ઌ૽ૹૢ૽ૢૺૢ૽૱ઌ૽ૹૢ૽ૺૢ૽૱ઌ૽ૹૢ૽ૺૢૺઌઌ૽ૹૢૺૢ૽૱ઌ૽ૹૢૺૢૺઌઌ૽ૹૢૺૢ૽૱ઌ૽ૹૢૺૺૢૺઌ

LIVRE XVI

S.I. L'A ruine des Juifs, événement trèsintéressant, surtout par rapport àla Religion, 153. Force & importance dutémoignage de Joséphe, 155. Nécessité d'abrèger son récit dans cet Ouvrage, ibid. Zèle:

Zele des Juifs pour leur Religion: premiére source d'antipathie contre les Romains, 156. Anciennes Prophéties malentendues: second principe de révolte, 157. Foule d'Imposseurs, ibid. Judas le Galiléen, auteur d'une faction qui se perpesue, 158. Florus Intendant de la Judée sur la fin du régne de Néron. Etat affreux où il trouve la Judée, 159. Gouvernement tyrannique de Florus, 162. Cestius, Gouverneur de Syrie, néglige de remédier au mal, 163. Florus se propose defaire nattre la guerre, ibid. Troubles dans Césarte entre les Juifs & les Idolatres, babitans de cette ville, 164. Florus entretient ces troubles, au-lieu de les éteindre, 165. Sédition dans Jérusalemoccasionnée par Florus, Epunie avec une cruauté capable de porter les Juifs au désespoir, 167. Epoque du commencement de la guerre, 171. Trois partis parmi les Juiss, ibid. Nouvelle sédition dans Jérusalem. Perfidie de Florus. Nouveau carnage des Juifs, 172. Officier envoyé par le Gouverneur de Syrie pour examiner l'état des choses, 174. Le Roi Agrippa táche de calmer les esprits des Juifs, E il les engage à plier sur quelques asticles, 175. Mais il ne peut obtenir d'eux qu'ils se soumettent à Florus, 177. Les séditieux refusent les victimes présentées au nom des Romains, 178. Les Grands, après avoir tenté inutilement de ramener les séditieux, implorent contre eux le secours de Florus & d'Agrippa, 179. Guerre intestine dans férusaken entre les Grands

T A B L E.

Grands & la plus saine partie du Peuple d'une part, & les séditieux de l'autre. Ceux-ci restent vainqueurs, 180. Horrible perfidie des séditieux envers la Garnison Romaine, 183. Les Juifs de Césarée sont exterminés, 184. Toute la Syrie remplie de carnages par les combats entre les Juifs & les Syriens, 185. Cypros & Machéronte enlevées aux Romains, ibid. Siège de Jérusalem par Cestius, 186. Il manque plusieurs sois l'occasion de prendre la ville, 188. Il est poursuivi dans sa retraite par les Juifs, 189. Pluseurs Juiss s'ensuyent de Jérusalem, 190. Les Chrétiens en sortent, & se retirent à Pella, 191. Plaintes portées à Néron centre Florus, ibid. Le Conseil des Juifs distribue les départemens, ibid. Joséphe envoyé en Galilée, 192. Sages arrangemens de Joséphe pour le civil & pour le militaire, ibid. Jean de Giscale, ennemi de Josephe, sui suscite bien des traverses. Caractère de ce scélérat, & son bistoire, 195. Vespasien est chargé par Néron de la guerre contre les Juifs, 198. Il assemble son armée à l'tolemaide, ibid. Il entre dans la Galilée, 199. Siège de Jotapate, 201. Prise de cette ville, 205. Joséphe retiré dans une caverne, y est découvert, 206. Il consent à se rendre, inspiré selon qu'il l'assure, par un mouvement divin, 207. Fureur de ceux qui étoient avec lui dans la caverne, 208. Ils se tuent tous les uns après les autres, & Joséphe délivré d'euz.

d'eux se rend aux Romains, 211. Prétendues prédictions de Joséphe. Il est bien traité par Vespassen, ibid. Prise de Japha par les Romains, 212. Ils taillent en pièces les Samaritains attroupés sur le Mont Garizim, 213. Prise & destruction de Joppé, 214. Vespasien marche vers Tibériade, qui lui ouvre ses portes, 215. Il prend Tarichée. Clémence de Tîte, 216. Près de 40000 scélérats mis à mort, ou vendus par Vespasien, contre la foi donnée, 218. Il achéve la conquête de la Galilée. Jean s'enfuit de Giscale à Jérusalem, 220. Il y augmente le trouble & la folle ardeur pour la guerre, 223. Rapines, brigandages, cruautés exercées par les factieux, 225. Ils prennent le nom de Zélateurs. Ils s'emparent du Temple, 226. Discours d'Ananus au peuple courre les Zélateurs, 227. Le peuple prend les ermes, & force la première enceinte du Temple, 230. Trabison de Jean de Giscale. Les Zélateurs appellent les Iduméens à leur secours, 231. Discours de Jésus Grand-Pontife aux Iduméens pour les détourner de l'alliance avec les Zélateurs, 234. Il ne peut rien gagner sur enx, 236. Les Iduméens introduits par les Zélateurs dans la Ville & dans le Temple, font un grand carnage du peuple, ibid. Mort du Pontife Ananus, tué par les Iduméens, 238. Cruautés exercées par les Zélateurs Es les Iduméens, 210. Jugement & mort de Zacharie fils de Baruch, ibid Les Iduméens reconnoissent qu'ils ont. été trompés par

par les Zélateurs, & ils se retirent de Jérusalem, 242. Nouvelles cruautés des Zélateurs. Horrible oppression du peuple de Jerusalem, 243. Vespassen laisse les Juifs seruiner par leurs fureurs intestines, 244. Prise de Gadare, Capitale de la Pérée. Réduction de tout le pays, 246. Toute la Judée soumise bors férusalem, & trois forteresses occupées par les brigands, 248 Vespassen est obtigé d'interrompre la guer-re contre les Juiss, 250. Il délivre Joséphe de ses chaînes, ibid. Tite est envoyé par son pére pour assiéger Jérusalem, 251. II. Description de la ville de Jérusalem, 255. Courte description du Temple, 259. Nombre prodigieux des babitans de Jérusalem, 261. Trois factions dans Hrusalem sous trois Chefs, Eléazar, Jean, & Simon, 262. Tite s'avance avec de grandes forces pour assiéger Jérufalem, 271. Il s'expose en allant lui même reconnottre la ville, & éprouve quelque peine à sortir de danger, 273. Sortie vigoureuse des Juifs. Tite sauve deux fois en un jour la dixieme Légion, 274. Jean réunit la faction d'Eléazar à la sienne, & demeure mastre de tout le Temple, 276. Tite prépare ses approches, 277. Ruse employée avec succès par les Juiss contre les Romains, 278. Sévérité de Tite, qui s'en tient néanmoins aux menaces, 279. Distinction des quartiers de l'Armée Romaine, 280. Tite attaque le côté septentrional de la ville, & force le premier mur, ibid. Attaque du second mur, 285. Mé-214-

nagemens de Tite pour les Juifs, ibid. Le second mur est force, 287. Tite fait la montre de son armée dans la ville, ibid. Tite se prépare à attaquer à la sois la ville baute & la tour Antonia, 288. Il essage d'engager les Juifs à se soumettre par l'entremise de Joséphe, 289. Opiniatre le des factieux. Déserteurs, 292. Famine borrible, & aggravée par les cruautés des factieux, ibid. Tite fait crucifier les prisonniers Juiss, pour intimider leurs compatriotes, 295. Nouvelles tentatives de Tite, toujours inutiles, pour vaincre l'opinidtreté des assiégés, 296. Témérité d'Epiphane, châtice par l'événement, 197. Les ouvrages des Romains sont brulés & détruits par les Juifs, ibid. Tite enferme la ville d'un mur, 200. Horrible famine dans la ville, 303. Nouvelles cruautés de Simon, 305. Il arrête Spunit un Officier qui le trabissoit, 306. Josephe, exbortant ses compatriotes à se reconnoltre, est blesse, ibid. Sort affreux des transfuges qui passoient dans le camp des Romains, 308. Misére du peuple de Jérusalem. Nombre prodizieux des morts, 309. Les factieux se sentent eux-mêmes de la famine. Rapines sacriléges de Jean, 310. Tite dresse de nouvelles terrasses, 311. Prise de la tour Antonia, 312. Cessation du sacrifice perpetuel, 317. Nouveaux & inutiles efforts de Tite pour engager les assiéges à rendre la ville & le Temple, ibid. Assaut livre au Temple sans succès, 321. Tite se prépare à attaquer le Temple par les machimes, 322. Les Juifs commencent les premiers à mettre le feu aux galleries du Temple, & sont imités par les Romains, 324. Horreurs de la famine. Mère qui mange son enfant, 326. Tite s'ouvre par le feu un chemin jusqu'au corps même du Temple, 328. Tite fait prendre dans le Conseil·la réfolution d'épargner le Temple, 329. Le Temple est brulé, malgré les ordres & les efforts de Tite, 33 I.Les Juifs dupes de leurs faux Prophétes jusqu'au dernier moment, 334. Avertissemens envoyés de Dieu aux Juifs avant leur dernier désastre, ibid. Tout ce qui restoit de l'enceinte extérieure du Temple, brulé. Prêtres mis à mort, 336. Tite est obligé d'assidger encore la ville bau-te, qui tient près d'un mois. Il l'emporte de vive force, 337. Tite reconnolt qu'il n'a été que l'instrument de la vengeance divine, 340. Prisonniers, & leurs différens sorts, 341. Le crédit de Joséphe est une ressource pour quelques-uns, 342. Nombre des morts & des prisonniers, ibid. Sort singulier de la Nation des Juifs, & prédit, 343. Jean & Simon sont forces de se livrer aux Romains, 344. La ville & le Temple entiérement rasés, 345. Tite loue les soldats, récompense ceux qui s'étoient signalés, 346. Il sépare son armée, & en laisse une partie dans la Judée, 347. Il passe l'bi-ver à visiter la Judée & la Syrie. Sa compassion sur Jérusalem, 318. Il part d'Alexandrie, vient à Rome, & triomphe avec son pére, 349. Réduction des trois châteaux qui restoient aux Juifs rebelles, Hé-

T A B L E.

Fin de la guerre, 363. Troubles à Alexandrie. Plusieurs des assassins y sont arrétés & mis à mort. Leur opiniaireté, 364. Le Temple d'Onias est fermé par ordre de Vespassen, 365. Troubles à Cyréne, 366. Joséphe est impliqué dans cette affaire. Son accusateur est puni, 367. Autorité de son Histoire, 368. Quelques détails sur ses ouvrages & sur sa personne, 369.

ASSENCE OF THE PARTY OF THE PAR

LIVRE XVIL

5 L. Tite reconnu Empereur malgré les intrigues de Domitien son frère, 374. Il mérite d'être appellé les Délices du Genrehumain, 375. Traits de sa bonté, ibid. La souveraine puissance le persectionne & le réforme. Bérénice remooyée, 380. Embrasement du Mont Vésuve, 384. La ville d'Herculane retrouvée sous terre de nos jours, 390. Mort de Pline l'ancien, 394. Dangers que court Pline le jeune, 397. Détails sur Pline l'ancien. Ses ouvrages. Sa passion pour l'étude, 402. Peste violente, 407. Soins paternels de Tite dans les maux que souffroient ses sujets, ibid. Incendie dans Rome, 408. Magnificence de Tite dans les Jeux & les Spectacles, 409. Mort de Tite, 411. Faux Néron, 415. Exploits d'Agricola dans la Grande-Bretagne, 416.

Fin de la Table.

·	· •		
•			

